



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



951.



Robert Burday.  
Bury Hill.

Soc. 3974 e.  $\frac{124}{1758}$









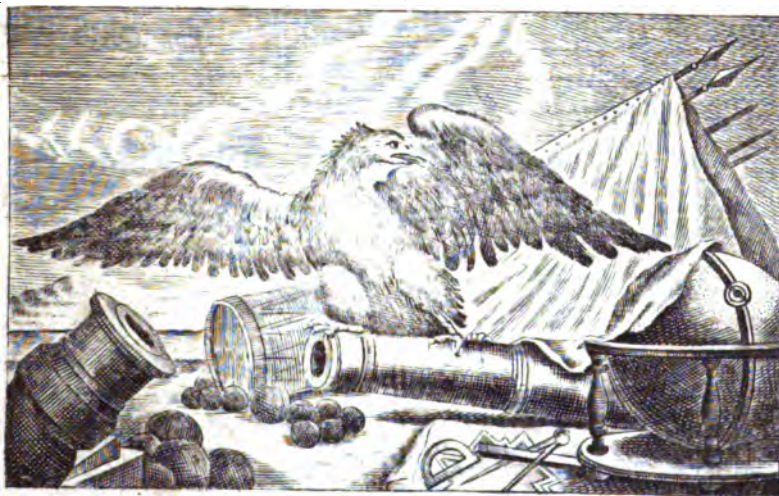


HISTOIRE  
DE  
L'ACADÉMIE ROYALE  
DES  
SCIENCES  
ET  
BELLES LETTRES.

---

ANNEE MDCCLVIII.

---



A BERLIN.  
CHEZ HAUDE ET SPENER,  
Libraires de la Cour & de l'Académie Royale.  
MDCCLXV.

Imprimé  
*par Ordre de l'Académie.*

M É M O I R E S  
D E  
L' A C A D É M I E R O Y A L E  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

CLASSE DE PHILOSOPHIE  
EXPÉRIMENTALE.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1911

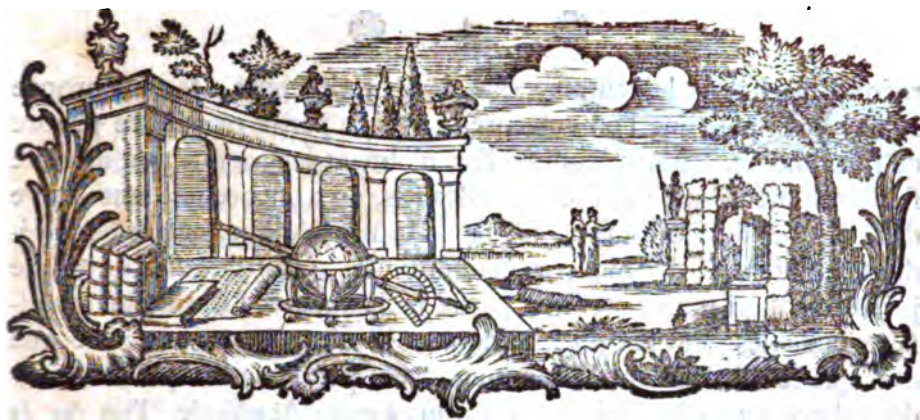
---

---

---

\*

---



# DES EFFETS DU SEL ALCALI DU SEL COMMUN SUR LE RÉGULE D'ANTIMOINE.

PAR M. MARGGRAF.

*Traduis de l'Allemand.*

## I.



On sçait que le Régule d'Antimoine est la partie métallique de ce minéral, qu'on nomme en Latin *Antimonium*, & en Allemand *Spiesglass*. L'Antimoine est composé de cette partie métallique qui forme le Régule, & de souffre. Le Régule peut être séparé du souffre par plusieurs voyes différentes, comme par d'autres métaux, par des sels, & aussi par des terres alcalines. Dans le premier cas, la partie métallique de l'Antimoine conserve toujours un peu d'impureté qui provient du métal employé pour sa sépa-

A 2

ration;





ration; mais dans les autres, elle devient plus pure, & plus propre aux travaux nets que l'on entreprend avec la partie métallique propre de l'Antimoine. Mais, comme l'on n'obtient jamais que peu de cette substance métallique par l'addition des sels, on a encore une autre voye de la séparer de son soufre, savoir de brûler l'Antimoine, & de le réduire ensuite avec des matieres combustibles. C'est de cette voye que je me suis servi pour obtenir la partie métallique de l'Antimoine nécessaire pour les travaux en question. Je n'explique pas ici ce que c'est que le sel alcali du sel commun. On peut voir ce que j'en ai dit dans deux autres Mémoires que j'ai lus à cette Académie, l'un *sur la meilleure maniere de séparer la substance alcaline du sel commun*, l'autre destiné à prouver *que les parties alcaline séparée du sel de cuisine est un sel alcali réel, & non une terre alcaline*. Je donnerai ici à ce sel le nom de *sel alcali natif*.

II. Pour me procurer donc un Régule d'Antimoine aussi pur qu'il étoit possible, j'ai suivi la méthode de *Kunckel*. J'ai pris quelques livres d'Antimoine crud; je les ai fait fondre encore une fois, dans un creuset net bien fermé, à un tel degré de feu que l'Antimoine a pu entrer dans un flux clair; & après l'avoir laissé refroidir, j'ai séparé la partie supérieure de cet Antimoine fondu, qui étoit pour la plupart remplie de scories en forme de bulles, qui procédoient des métaux étrangers, sans compter qu'elle renferme encore souvent d'autres parties qui n'appartiennent pas proprement à l'Antimoine. J'ai pris de l'Antimoine ainsi purifié, seize onces; je les ai pulvérisé, j'ai calciné cet Antimoine pulvérisé sur un têt de terre plat & non vernissé, donnant d'abord un feu lent que j'augmentoie ensuite peu à peu, jusqu'à le rendre un feu assez fort d'incandescence: ce que j'ai fait durer tant qu'à la fin l'Antimoine se soit changé en une cendre d'un blanc grisâtre. Au reste tout Chymiste exercé dans un semblable travail n'ignore pas les précautions qu'il faut observer dans la calcination de l'Antimoine: ainsi je n'ai pas besoin de les indiquer.

III. Je pris quatre onces de cette poudre d'Antimoine calciné, je les mêlai exactement avec six dragmes de sel de tartre, & trois dragmes de

de charbons pulvérisés; ensuite je fis fondre ce mélange pendant une bonne heure dans un creuset conique auquel le couvercle étoit soigneusement adapté & luté. Après le refroidissement du vaisseau, je trouvai dans sa partie inférieure qui se termine en pointe, lorsque les scories eurent été séparées, un beau Régule d'Antimoine, pesant une once, sept dragmes, & vingt grains.

IV. Je joignis à toute cette quantité de Régule une once de sel alcali natif, m'étant toujours servi pour ces travaux d'un sel bien dégagé de l'humidité qui pourroit y rester, & tout à fait sec. Je commençai par mêler la moitié du sel alcali avec le Régule; je mis ce mélange dans un creuset conique, & je le couvris avec l'autre moitié du sel. L'ouverture du vaisseau étoit garnie d'un couvercle qui s'y adaptoit exactement; je lutai au mieux les jointures avec un lut fait d'argille & de sable, ou de sable & de creuset brûlé; je l'exposai à un feu véhément de fusion, & fis fondre le mélange pendant l'espace d'environ une heure; après quoi je brisai le vaisseau, au fond duquel je trouvai un Régule d'Antimoine couvert de scories vertes non transparentes. Ces scories en ayant été séparées, le Régule pesoit une once, six dragmes, & sept grains. Je fis fondre de nouveau ce Régule avec une once & demie de sel alcali natif: en procédant de la manière susdite, les scories furent encore d'un verd transparent, cependant un peu plus clair, & le Régule qui se trouvoit dessous pesa une once, cinq dragmes, & six grains. Il étoit beaucoup plus beau, & plus blanc à la vue que le précédent.

V. Je mêlai encore une fois ce dernier Régule avec parties égales de sel alcali natif, procédant avec les vaisseaux & le feu de la manière ci-dessus indiquée, pendant une heure & demie, le feu ayant été poussé jusqu'à l'incandescence. Après que le creuset refroidi eut été brisé, j'eus un fort beau Régule d'Antimoine, brillant & difficile à casser, qui pesoit une once, deux dragmes, & seize grains. Il n'étoit couvert d'aucune scorie; mais je trouvai que le creuset étoit percé en trois ou quatre endroits vers le bas, au dessus de la pointe, & le sel



s'étoit sans doute échappé par là; de sorte que le Régule étoit tout à fait sans scories, & couvert seulement d'une substance blanche cristalline qui ressembloit à ce qu'on nomme la neige de Mars, & qui n'étoit réellement autre chose que les fleurs cristallines de l'Antimoine. Le déchet considérable du Régule venoit donc de ce que le creuset s'étoit percé; & on ne pouvoit attribuer cet accident qu'à la partie de caillou qui entroit dans le mélange de l'argille dont le creuset avoit été fait; ce qui arrive assez souvent. Cependant le Régule étoit fort beau, brillant, & en grains clairs.

VI. Malgré le déchet que le Régule d'Antimoine avoit souffert, je pris ce Régule déjà tant de fois purifié par l'addition du sel natif, & je le mêlai de nouveau avec parties égales du même sel; je fis fondre ce mélange de la manière susdite, & au bout d'une heure & demie, je trouvai le Régule d'Antimoine couvert d'une scorie verte, plus transparente que la précédente. Lorsqu'elle eut été séparée, le Régule pesoit une once, une dragme & demie. Il étoit beaucoup plus beau, plus brillant, se réduisoit en grains beaucoup plus clairs, & ces grains étoient plus difficiles à briser que dans tous les travaux précédens. Quand je l'eus pilé avec un peu de mercure courant & d'eau froide, il s'amalgame aisément avec le mercure; ce qui n'est pas propre au Régule ordinaire d'Antimoine.

VII. La plus grande malléabilité que le Régule d'Antimoine avoit acquis, aussi bien que sa plus grande disposition à s'amalguer avec le mercure, dont le §. précédent vient de faire mention, m'engagerent à continuer les fusions de ce Régule avec le sel alcali natif, mais en y joignant une de ces Terres qu'on nomme vitrescibles, c'est à dire, une terre de caillou nette. Je pris donc le dernier Régule que j'avois produit, je le mêlai avec une demi-once de sable blanc de Freyenwalde bien net, qui n'est autre chose qu'un vrai & pur caillou, j'y ajoutai une once de sel alcali natif; je mêlai le tout le plus exactement qu'il étoit possible en le broyant dans un mortier de verre, dont je m'étois toujours servi pour cela; ensuite j'exécutai la fusion de la manière qui a été plusieurs

plusieurs fois rapportée; & j'obtins par là, après le refroidissement & la séparation du produit, un Régule encore plus beau, couvert d'une surface vitrée d'un verd pâle, qui en le brisant donnoit des grains fort fins, lesquels résistoient considérablement à l'action du marteau. Le poids de ce Régule étoit d'une once & une dragme. Je le fis fondre aussitôt avec l'addition d'une once de sel alcali natif, sans y joindre de sable. Après avoir procédé de la manière susdite pendant une heure de tems, les scories salines qui en tombant avoient couvert le Régule, se trouverent déjà d'un verd plus foncé; mais le Régule lui-même étoit du plus beau brillant, & en le brisant paroissoit fort fin partout. Il pesoit une once & un scrupule. Il est à remarquer que le sel alcali natif employé dans ces travaux successifs sortoit à chaque fois plus verd du Régule, lorsqu'il étoit fondu seul avec lui, que lorsqu'on mêloit cet alcali avec du sable; ce qui est aisé à comprendre, puisque le sable étant dissous par l'alcali, empêche le Régule d'en être aussi fortement attaqué.

VIII. Je joignis encore à ce Régule pesant une once & un scrupule, dix dragmes de sel alcali natif, & cinq de sable blanc; je mêlai le tout exactement, & je travaillai ce mélange à un feu violent de fusion, de la manière déjà souvent indiquée; après quoi, les scories ayant été enlevées, j'obtins un Régule plus beau que le précédent; il pesoit sept dragmes & demie, & étoit couvert d'une scorie de beau verre transparent verd; il résistoit aussi mieux au marteau que le précédent. Je le fis fondre encore une fois avec six dragmes du sable susdit, & trois dragmes d'alcali natif, employant par conséquent une plus grande quantité de sable qu'auparavant. Je trouvai alors sur la surface du Régule un verre fort clair, dont la couleur étoit aussi d'un verd clair; & après avoir séparé cette scorie vitrée, le Régule pesoit encore sept dragmes & demie, n'ayant ainsi perdu que cinq grains. Il étoit avec cela beaucoup plus difficile à briser que tous les précédens; mais, au moyen d'un peu d'eau, il se laissoit fort aisément amalgamer avec le mercure.



IX. Cette couleur verte des scories qui sont produites dans toutes les fusions précédentes, me parut une chose remarquable ; & sachant bien qu'on ne pouvoit l'attribuer, ni au sel alcali natif, ni au sable, je ne pus me dispenser de croire, que ce verd étoit tiré du Régule même par le sel alcali natif. Je m'imaginai en conséquence qu'un alcali du règne végétal produiroit le même effet, mais il s'en falut beaucoup. Car, bien que je prisse une portion de ce Régule simple d'Antimoine dont il a été parlé §. III. & que je la fisse fondre d'abord une couple de fois avec du sel de tartre pur, & ensuite avec le même sel & du sable, en faisant la fusion comme ci-dessus, j'obtins à la vérité dans le premier cas, c'est à dire, par la fusion avec le simple sel de tartre, une scorie qui tiroit un peu sur le verd sale ; mais, en réitérant les fusions, tant avec le seul sel susdit, qu'avec ce sel & le sable, je ne pus plus observer aucune trace de couleur verte dans les scories, quoique d'ailleurs le Régule devint d'un grain fort fin, & s'amalgamât pareillement en quelque manière avec le mercure.

X. Je remarquerai encore en passant, que M. Port, dans la première Partie de sa *Lithogéognosie*, p. 14. fait aussi mention d'un Régule d'Antimoine qui s'amalgame de même avec le Mercure. On prend quatre parties d'Antimoine, deux parties de limaille de fer, & une partie de craye pulvérisée ; on fait fondre ce mélange, & on obtient un Régule d'Antimoine qui s'amalgame tout de suite en le broyant avec le mercure & un peu d'eau. Mais, comme l'addition du fer fait que ce Régule d'Antimoine est composé, & de l'ordre de ceux auxquels on donne le nom de martial, j'ai fait fondre par curiosité les mélanges suivans sans l'addition du fer, & j'ai trouvé que la simple craye, quoiqu'elle ne dissolve pas tout le Régule d'Antimoine, en dissout au moins une partie. En effet, quatre onces d'Antimoine & une once de craye pulvérisée, étant mêlées ensemble, & exposées à couvert à un feu véhément pendant une demi-heure, après qu'on a brisé le creuset refroidi, donnent un peu de Régule, qui ne pèse exactement que deux onces, deux dragmes, & sept grains, & qui est couvert par dessus d'une scorie tirant sur le rouge semblable à ce qu'on nomme (*Rohstein*).

Ayant

Ayant fait fondre ensuite deux onces d'Antimoine avec deux dragmes de craye, j'obtins un Régule d'Antimoine d'un beau brillant, qui pesoit une dragme & cinq grains, & qui étoit couvert d'une substance assez ressemblante à l'Antimoine. On doit remarquer ici que ce mélange qui étoit fort disposé à entrer en flux, perçoit aisément le creuset, de sorte qu'il falloit prendre garde de lui donner un feu plus doux qu'au précédent; autrement tout se seroit échappé à travers le creuset pendant la fusion.

XI. J'augmentai le poids de la craye, en mêlant quatre onces d'Antimoine pulvérisé avec deux onces de craye aussi pulvérisée; je fis fondre ce mélange à un feu véhément pendant une heure; & après avoir laissé refroidir le creuset, & l'avoir brisé, je trouvai que le mélange s'étoit fort bien fondu, la surface étant aplatie, & ressemblant à l'Azur de cuivre. La scorie ressembloit à ce qu'on nomme *Rohstein*, & quand on la gratoit avec le couteau, elle paroissoit rougeâtre. Je n'ai pas trouvé le moindre Régule d'Antimoine dans ce mélange. Ayant ensuite encore mêlé la scorie susdite avec une demi-once de limaille de fer, & ayant procédé à la fusion de la même manière, j'obtins un beau Régule d'Antimoine, qui étoit de nouveau couvert d'une scorie rougeâtre, semblable à du *Rohstein*.



# RAPPORT

## DE QUELQUES EXPÉRIENCES

### FAITES SUR LA PIERRE QU'ON NOMME LAPIS LAZULI

#### PAR M. MARGGRAF.

*Traduit de l'Allemand.*

#### I.

**L**e *Lapis Lazuli* est une pierre bleue, tirant sur le violet, d'une médiocre dureté, marquée de veines blanches, & le plus souvent de points minéraux-métalliques, qui ressemblent à de l'or, mais, qui, examinés de plus près, représentent un marcassite de soufre dans la forme cubique. On y trouve aussi souvent des taches blanches brillantes; mais qui, pareillement, quand on y fait plus d'attention, ne sont autre chose qu'un talc délié & luisant. Quelques endroits de cette pierre, quand on la frappe contre l'acier, jettent des étincelles, tandis que le reste n'en donne point. Elle n'est d'ailleurs, ni trop dure, ni trop molle; on peut la polir médiocrement; il y en a quelques endroits qui entrent en effervescence avec l'eau forte, & d'autres qui ne le font pas. Suivant quelques Auteurs il s'y trouve de l'or; ce que je ne voudrais pas non plus absolument nier: mais je ne crois pas qu'il y en ait toujours, & dans toutes, les espèces de cette pierre. Quand elle est d'un beau bleu, on la regarde comme une chose rare; elle sert à divers ouvrages mécaniques, & c'est un ingrédient de Médecine qui entre dans ce qu'on nomme *Confession d'Alkermes*. Les Peintres la vantent aussi pour la préparation de ce beau bleu d'Outremer, qui est le plus durable de tous.

II. *Pomet*, dans son *Dictionnaire des Drogues*, est à mon avis celui qui fournit le plus de particularités au sujet de cette pierre, par rapport

rapport à ce qui la concerne extérieurement. D'autres Auteurs en ont fait mention par ci par là, tantôt en s'accordant entreux, tantôt avec quelques différences, auxquelles je ne crois pas devoir m'arrêter beaucoup ici, renvoyant les amateurs aux sources mêmes. Ces sources sont, outre *Pomet* que j'ai déjà indiqué, *Kunckel*, dans l'addition concernant les Pierres précieuses qu'il a jointe à son *Ars vitriaria*, *Imperatus* dans son *Histoire naturelle* en Latin, Liv. IV. ch. 40. Liv. XXII. ch. 40. & Liv. XXXIII. ch. 10. *Matthiole*, *Jerome Cardan* dans son *Traité de Miftis*, Liv. V. & *Agricola*, de *Natura fossilium*, Liv. VI. ch. 17. On peut y joindre le *Franc Jouailler*, & *Baccone* dans le *Musæo di Fisica e di Experiense*, à Cap. 280. En parcourant ces Auteurs, & surtout *Imperiali*, *Matthiole*, *Cardan*, *Agricola*, & le *Jouailler*, on sera aisément convaincu qu'il n'y a pas grand fruit à en tirer. Quant au reste, cette pierre, autant que je puis le savoir, nous vient de l'Ile de Chypre par Venise, & aussi de la Perse; & selon le Pere du Halde, dans sa Description de la Chine, on la trouve en grande quantité dans ce Royaume.

III. Dans le *Henckelius Redivivus*, p. 71. & dans les petits Ecrits minéralogiques du même Auteur publiés après sa mort, p. 404. & 471. le *Lapis Lazuli* est mis au rang des minieres de cuivre; & on le trouve placé de même dans les Elémens de la Chymie métallurgique de M. *Gellert*, p. 44. & dans la Minéralogie de *Wallerius*, p. 130. & 131. Il y a encore d'autres Auteurs qui paroissent être dans la même opinion, sans croire pourtant qu'il entre beaucoup de matiere de cuivre dans le *Lapis Lazuli*. Pour moi je pense qu'il est arrivé ici un des cas auxquels on applique le mot *Errare humanum*, qui consiste en ce que l'on aura pris des morceaux de *Lapis Lazuli*, qui n'étoient pas nets, & où se trouvoient les points d'un jaune couleur d'or dont nous avons parlé; & alors il est possible que ces morceaux ayent été mêlés avec un peu de marcaassite de cuivre, de sorte qu'il étoit aisé d'y rencontrer quelques traces de cuivre. Quant à moi, dans tous les morceaux de *Lapis Lazuli*, sur lesquels j'ai travaillé, je n'ai trouvé aucune trace de cuivre;





& la suite fera suffisamment voir que ce marcaissite du cuivre n'est autre chose qu'un pyrite de souffre dans lequel il y a du fer.

IV. L'opinion qui vient d'être indiquée dans le §. précédent, savoir que le *Lapis Lazuli* contient du cuivre, aussi bien que sa belle couleur bleue, & le peu de connoissance qu'on a eu jusqu'à présent de ses parties essentielles, sont autant de motifs qui m'ont engagé à faire de ce corps l'objet de divers essais, pour parvenir, autant qu'il me seroit possible, à la découverte de la vérité. Je vais rapporter ici ces essais avec sincérité, en laissant à tous ceux qui sont juges compétens sur ces matieres, la liberté de ranger cette pierre dans quelle classe ils le jugeront à propos.

V. Je viens donc au fait, c'est à dire, à l'examen de la pierre en question. La premiere chose à laquelle je pensai, fut de me procurer une quantité de *Lapis Lazuli* nette, sans points jaunes métalliques, & à laquelle il n'y avoit guères de matiere blanche de la mine qui fut attachée. A' la fin j'en trouvai de telle que je la desirois. Je la brisai avec un marteau en petites pieces, & je séparai aussi exactement qu'il étoit possible les particules minérales & métalliques brillantes qui se trouvoient répandues par ci par là, aussi bien que les parties blanches semblables à de la pierre, en sorte qu'il ne me resta que les parties bleues de cette pierre sur lesquelles je me proposois de faire mes Expériences; & je fis en effet les suivantes.

VI. Je pilai une quantité de ce *Lapis Lazuli* dont j'avois choisi la matiere bleue, & je n'employai pas pour cet effet un mortier de cuivre, ou de fer, qui auroit pu rendre suspectes les Expériences que j'aurois faites ensuite, parce que, vû la dureté de la pierre, il n'auroit pû manquer en pilant de se détacher des parties métalliques du mortier, qui se feroient mêlées à la pierre; mais je me servis d'un mortier de verre des plus forts, & il falloit qu'il fut tel pour que la pierre, en la pilant, ne le brisât pas. Encore pris-je la précaution d'envelopper ces parties bleues du *Lapis Lazuli*, dans du papier épais de plusieurs doubles,



doubles, sur lequel j'appliquai ensuite les coups du marteau, & ayant mis ainsi ces petits morceaux en d'autres plus petits autant qu'il m'étoit possible, je les réduisis à la fin en une poussière tout à fait déliée.

VII. Je pris une demi-dragme de ce *Lapis Lazuli* ainsi pilé, & l'ayant mis dans un verre net & bien bouché avec un bouchon de liege, je versai dessus une demi-once d'esprit de sel ammoniac fort & très net, comme étant le plus pur des esprits urinaires. Je bouchai exactement le verre avec un bouchon de liege, & laissai d'abord le tout au froid pendant vingt quatre heures; après quoi je l'exposai à une douce digestion, Ici je ne pus point remarquer que l'esprit urinaire eût attiré quoi que ce soit de la couleur bleue; ce qui a pourtant coutume d'arriver & d'être d'abord sensible, quand les minieres contiennent du cuivre, & ressemblent d'ailleurs au *Lapis Lazuli*. Je calcinai pareillement une portion de cette pierre pulvérisée, sur un têt placé sous la mouffle; & j'observai que sa couleur bleue ne souffroit aucune altération par ce moyen. Je versai sur cette pierre calcinée de l'esprit urinaire susdit dans la même quantité, & les choses se passerent comme auparavant, n'ayant pu m'appercevoir que cet esprit se fût teint le moins du monde de la couleur bleue; ce qui me conduisit à cette conclusion nécessaire, c'est que le *Lapis Lazuli* ne contient aucun cuivre.

VIII. Je pris encore un demi lot de la pierre pilée comme il a été dit §. VIII. & l'ayant mis dans un verre net à col étroit, que je pouvois boucher exactement, je le mêlai avec une once, ou deux lots, d'un esprit de vitriol net, qui avoit été fait par le mélange d'une partie d'huile de vitriol rectifiée, avec trois parties d'eau pure. Ce mélange commença un peu à frémir, & donna à peu près une odeur comme fait un mélange de limaille de fer & d'huile de vitriol, quand on le délaye avec de l'eau.

Je versai aussi sur deux dragmes de la même pierre pulvérisée une once d'esprit de nitre ordinaire, qui à la vérité n'avoit pas été concentré, mais qui ne laissoit pas d'être fort & pur; & ayant remué ce mé-

B 3

lange,



lange, il entra pareillement en effervescence, & même avec un peu plus de force. Ensuite je mêlai un demi-lot de la poussière susdite avec une once d'esprit de sel commun de Glauber, qui étoit très fort, & rectifié sur le sel commun; & l'effervescence fut la même que celle du mélange précédent, accompagnée d'une odeur qui sentoît tout à fait le foye de souffre. Tous ces mélanges furent ensuite soumis à une forte digestion; mais ils y demeurèrent dans un état d'inconsistance, & tout blancs, sans qu'on pût y observer d'autre couleur. Cependant le *Lapis Lazuli* y avoit perdu toute sa teinture bleüe. Je filtrai là dessus toutes ces extractions, & j'en fis l'objet des Expériences suivantes.

IX. Je pris de la solution de cette pierre, faite avec l'esprit de vitriol, & j'en versai goutte à goutte sur une plaque de fer poli; mais je ne pus point remarquer que la plaque eût souffert la moindre imprégnation de cuivre, ce qui arrive néanmoins dès qu'on dissout du cuivre dans l'acide du vitriol. Je mêlai la même solution avec de l'esprit de sel ammoniac aqueux, jusqu'à une saturation complète; après quoi j'y versai encore un peu de cet esprit urineux. Mais, dans toute cette opération, je n'ai pas trouvé le moindre vestige de cuivre contenu dans le *Lapis Lazuli*; & s'il y en avoit eu, il se seroit d'abord trahi par la belle couleur bleue que la solution auroit été obligée de prendre. Je procédai de la même manière avec les deux autres solutions susmentionnées de cette pierre, qui avoient été faites avec l'acide du nitre, & celui du sel commun; & il ne se manifesta pas plus d'indices d'un cuivre contenu dans la pierre. Néanmoins, en versant sur cette solution de l'esprit urineux il s'en précipita une poussière blanche; & la solution faite avec l'acide du nitre en fournit une plus grande quantité; mais, en y versant de nouveau davantage d'acide nitreux, elle reentra d'abord en solution. Je me mis là dessus à éprouver toutes ces solutions, chacune à part, avec de la lessive faite d'alcali & de sang; & en ayant saoulé ces solutions, je remarquai que celle qui avoit été faite avec l'acide du nitre, se précipitoit mieux que toutes les autres, d'une belle couleur bleüe; ce qui prouve qu'elle renferme un petit nombre de



de particules de fer : & cela arrive d'une maniere plus sensible encore, quand on s'est servi de ces petits morceaux de *Lapis Lazuli*, où il y a des-points d'un jaune couleur d'or, ces points n'étant autre chose que de petits pyrites de soufre.

Quand on verse dans les solutions de cette pierre faite avec l'acide du nitre & celui du sel commun un peu d'acide de vitriol, il se précipite à la fin quelque chose de sélénitique ; ce qui prouve qu'une terre calcaire s'y trouve mêlée. En effet, de l'union d'une semblable terre avec l'acide du vitriol, il doit toujours résulter un produit sélénitique.

X. Je répétais toutes les Expériences qui viennent d'être rapportées dans les §§. VIII. & IX. avec le *Lapis Lazuli* calciné ; & toutes les circonstances furent assez les mêmes, excepté que les acides susmentionnés n'entrèrent pas en effervescence avec cette pierre calcinée ; que la solution faite avec l'esprit de sel paroissoit fort jaune ; & que la lessive de sang susmentionnée se précipitoit d'une couleur fort bleue. Au reste, une chose qui est encore digne de remarque, c'est que toutes les solutions de la pierre calcinée faites avec les trois acides susdits devenoient entièrement gélatineuses ; au lieu que les solutions faites avec la pierre crüe demeuroient déliées & fluides : à quoi il faut ajouter qu'avec la pierre calcinée l'acide du sel commun attire plus de matiere ferrugineuse, que ne le font les autres, au lieu qu'avec la pierre crüe, c'est l'acide du nitre qui produit cet effet.

XI. Autant que les autres Expériences que j'ai encore faites avec la même pierre, ont pu me permettre de le découvrir, elle contient aussi une terre gypseuse, ou sélénitique, c'est à dire, une terre composée du mélange de la terre calcaire avec l'acide du vitriol, ou ce qu'on appelle autrement, flux de spath. En effet, ayant pris un morceau de *Lapis Lazuli* cru, pesant quatre onces, lequel n'étoit point séparé de l'espece de terre blanche que l'environne, mais étoit encore tel que je l'avois reçu, parsemé de taches blanches, parmi lesquelles il n'y en avoit pourtant point de jaunes, je le brisai par morceaux, & l'ex-

posai



posai dans un creuset à fondre à un feu qui n'étoit pas trop fort. Là il commença à jetter un fort bel éclat, à la façon de ce qu'on nomme les *Hesperis*, & rendre l'odeur qu'ils ont coutume de rendre. Lorsque j'augmentai le feu, ce bel éclat d'un blanc bleuâtre disparut, & la pierre entra en incandescence. L'ayant laissée dans cet état encore une demi-heure, je secouai cette pierre embrasée dans un vaisseau de terre bien brûlée, neuf & bien net, rempli d'environ une livre & demie d'eau distillée. Après que le tout fut refroidi, je tirai la pierre hors de l'eau, je la fis sécher, & répétai l'opération conduite jusqu'à l'incandescence. J'éteignis de nouveau cette pierre dans la même eau qui avoit auparavant servi à cet usage, & je réitérai ce travail encore six ou sept fois. Après avoir fait écouler l'eau, je fis sécher les morceaux de pierre, qu'il fut ensuite très aisé de mettre en poussière. Là dessus je filtrai l'eau qui avoit été rendue fort trouble par la pierre qu'on y avoit éteint à plusieurs reprises. Je versai dans cette eau filtrée, une lessive alcaline tout à fait nette, ou une solution de sel de tartre nette, & alors il se précipita aussitôt une poussière blanche. Je continuai à verser de cette lessive alcaline aussi longtemps que la précipitation dura. A la fin j'édulcorai bien la poussière précipitée, & l'ayant examinée suivant toutes les règles de l'art, je trouvai que ce n'étoit autre chose qu'une vraie terre calcaire. J'examinai le liquide qui s'en étoit séparé, en le faisant évaporer & cristalliser, & j'en tirai un vrai tartre vitriolé. Je ne pus donc tirer d'autre conclusion de tout ceci, que celle qui a déjà été indiquée à la fin du §. IX. sçavoir qu'il doit se trouver dans cette pierre une substance calcaire, & aussi, suivant la dernière Expérience qui vient d'être rapportée, une substance gypseuse. Ce qui tient du caillou se découvre de soi-même, puisque cette pierre, lors même qu'elle est la plus pure, donne du feu en divers endroits, quand on la frappe contre l'acier.

XII. J'ai déjà remarqué à la fin du §. VII. que cette pierre ne change point sa couleur bleue en la calcinant. Et c'est là sans doute l'indice d'un vrai *Lapis Lazuli*, comme divers Auteurs l'ont déjà remarqué. Cette pierre se distingue par là des minieres de cuivre bleues,

bleues, & des terres bleues comme, par exemple, de la terre d'*Eckertsberg*, &c. Car celles-ci perdent tout à fait leur couleur bleue, quand on leur donne une incandescence modérée; au lieu que notre pierre conserve la sienne à un feu assez considérable. Ayant soumis pendant une demi-heure un morceau de *Lapis Lazuli* d'un très beau bleu dans un creuset fermé à une forte incandescence, son bleu demeura tout aussi beau. Un autre morceau, mis dans un creuset à fondre fermé & luté, & tenu à un feu véhément de fusion pendant une heure, s'étoit fondu en une masse écumeuse d'un noir tirant sur le jaune, où l'on voyoit par ci par là quelques taches bleuâtres. Un autre morceau d'un beau bleu, ayant été traité de même, & cela devant le soufflet le plus fort, se fondit entièrement en une sorte de verre blanchâtre, qui montrait pourtant encore en plusieurs endroits quelques restes de son bleu foncé. On reconnoit par tout ceci, non seulement la constance avec laquelle la couleur bleue résiste au feu, mais encore que cette pierre est une composition ou un mélange; puisque, ni la chaux pure, ni le caillou pur, ni le flux de spath pur, n'entrent en fusion, & que cela ne leur arrive qu'après l'addition de quelque autre matière.

XIII. Pour m'assurer mieux de l'existence des particules de fer, dont j'ai déjà fait mention dans mon §. X. je mêlai une dragme & demie de sel ammoniac avec une dragme de *Lapis Lazuli* pulvérisé, & auparavant calciné. En pilant ces matières ensemble, il en sortit quelque odeur urineuse. Je mis là dessus ce mélange dans une petite retorte, & je le fis sublimer à un feu véhément; ensuite, après le refroidissement, je trouvai que le Salmiac s'étoit sublimé d'un beau jaune dans le cou de la retorte, comme ce qu'on nomme les fleurs martiales de sel ammoniac. Le résidu paroissoit encore d'un beau bleu; il tiroit sur le violet, & pesoit juste une dragme. Je le lessivai avec une quantité convenable d'eau distillée; je filtrai l'eau qui avoit reposé dessus, & j'y-versai goutte à goutte un peu de lessive alcaline; alors il se précipita une bonne quantité d'une poussière blanche, qui étoit une terre calcaire. Après que ce sublimé eut été dissous dans l'eau, & qu'il eut



reposé quelque tems, il s'en précipita encore, mais en fort petite quantité, une poussière couleur d'orange, comme une ocre de fer.

XIV. Je mêlai encore une dragme & demie de cette pierre pulvérisée & calcinée avec autant de fleurs de soufre pures, & je sublimai pareillement ce mélange par degrés dans une petite retorte garnie à laquelle on avoit adapté un récipient, & à la fin je conduisis le feu jusqu'à une forte incandescence. Mais, dans tout ce travail, je ne remarquai aucun changement, ni dans le soufre qui s'étoit élevé, ni dans le résidu. Celui-ci paroissoit encore d'un beau bleu, & n'avoit été altéré d'ailleurs en rien. Il en fut à peu près de même, lorsque je sublimai deux dragmes de cette pierre pulvérisée avec parties égales de Mercure sublimé corrosif, en procédant de la manière susdite. Le Mercure sublimé monta dans la forme cristalline ordinaire, & je ne trouvai point qu'il s'en fut révivifié quoi que ce soit. Ce qui étoit demeuré dans la retorte n'avoit souffert aucune altération, & paroissoit encore d'un fort beau bleu. La même chose arriva aussi avec un mélange de pierre calcinée & pulvérisée jointe à parties égales de cinnabre pur; ces deux matières ayant été pilées ensemble, & sublimées de la manière susdite, le cinnabre ne fut point révivifié, & le résidu demeura d'un fort beau bleu.

XV. Une partie de sel de tartre pur avec deux parties de ce *Lapis Lazuli* pulvérisé, ayant été mêlées, mises dans un creuset à fondre couvert & bien luté, & exposées pendant une heure à un feu de fusion violent, se changèrent en une masse poreuse d'un verd jaunâtre. Parties égales de cette pierre & de sel de tartre, exactement mêlées ensemble, & traitées de la même manière, produisirent une masse fondue, pareillement poreuse, blanchâtre, & recouverte d'une autre matière poreuse jaunâtre.

XVI. Trois parties d'un Nitre pur mêlées avec une partie de notre *Lapis Lazuli* pulvérisé, & conduites au feu par degrés jusqu'à l'incandescence, se fondirent d'abord tout à fait tranquillement; le feu  
ayant

ayant été augmenté, la pierre conserva sa couleur bleüe; à un feu plus fort encore, le mélange s'épaissit intérieurement, jusqu'à ce qu'à la fin il en résulta une masse grise. L'ayant jettée toute chaude dans de l'eau distillée, elle donna à cette eau une couleur bleue tirant sur le verd, mais qui s'évanouit dans le cours d'une nuit, l'eau ayant recouvré toute sa clarté. Dans ce travail le nitre est pour la plus grande partie alcalifé; ce qui paroît non seulement en ce que cette eau a un goût alcalin fort, mais aussi en ce qu'avec les acides elle éprouve un grand frémissement. Quant à la couleur bleue de cette pierre, elle s'étoit tout à fait perdue.

XVII. Pour essayer si cette pierre bleüe donneroit de la couleur à la matiere qu'on appelle fritte de verre, je mêlai une demi-dragme de sel de tartre pur avec une dragme de caillou pulvérisé, & dix grains de pierre bleue aussi pulvérisée, & je fis fondre le tout dans un creuset couvert jusqu'à la vitrification. Ce mélange entra dans une fusion claire, & j'obtins un beau verre transparent couleur de citron. Je mêlai encore une demi-dragme d'alcali minéral, qui avoit été dégagé de son humidité naturelle, avec une dragme de caillou pulvérisé, & dix grains de *Lapis Lazuli*, & l'ayant mis en fusion à un feu véhément, comme ci-dessus, cela donna un verre transparent assez blanc dont la surface supérieure réfléchissoit les rayons de lumière d'une couleur rougeâtre. Une dragme de Borax calciné ayant encore été fondue avec dix grains de *Lapis Lazuli*, à couvert comme les mélanges précédens, le produit en fut un beau verre couleur de chrysolithe. Il n'y a donc dans toutes ces opérations aucune trace de cuivre à découvrir; mais elles donnent plutôt lieu de conjecturer l'existence d'une substance martiale déliée dans cette pierre.





EXAMEN CHYMIQUE  
D'UNE  
MINE D'ARGENT LAMELLEUSE,  
OU  
D'UNE ESPECE DE LIEGE MINERAL  
QU'ON TROUVE, QUOIQUE'EN TRE'S PETITE QUAN-  
TITÉ, DANS LES MINES DE DOROTHÉE ET CAROLINE, SUR  
LE HAVT HARTZ.  
PAR M. LEHMANN.

*Traduit de l'Allemand.*

**I**l seroit à peu près impossible de faire une énumération exacte de toutes les manieres différentes que la Nature employe pour minéraliser les métaux dans leurs mines, & de toutes les formes variées sous lesquelles elle nous les présente. Il est à la vérité déraisonnable de multiplier les especes sans nécessité, & de répandre en inventant de nouveaux noms de nouveaux embarras dans la Minéralogie qui n'est que trop difficile par elle-même. Cependant il n'est pas toujours possible d'éviter cet inconvénient; & il ne peut même qu'aller en augmentant, dès là qu'on découvre presque d'année en année de nouveaux mélanges de matieres minerales, qu'on n'avoit point connu auparavant, & qu'il faut tâcher de rapporter à quelcune des classes déjà reçues. Le Mineur, qui ne se met en peine que de la maniere dont il peut venir à bout de tirer du sein de la terre les minieres qu'elle renferme, est pour l'ordinaire content, quand celle qu'il vient de détacher a de l'éclat & de la pesanteur. S'il lui tombe sous la main quelque chose d'inconnu, & qui lui paroisse mériter une attention particulière, il le montre à ceux qui sont préposés à son travail; mais ceux-ci n'ont guères d'autre expédient, que de mettre la masse à l'épreuve: si le

si le produit en est avantageux, elle est réputée bonne, & la miniere nouvellement découverte reçoit un nom, fondé communément sur la ressemblance avec d'autres minieres connues. Je ne m'arrêterai point à rapporter ici plusieurs exemples de cet ordre; on connoit assez toutes les minieres différentes dont les noms (\*) ont été déduits du rapport qu'elles paroissent avoir avec du suif, de la viande, du cuir, du lin, du papier, du liege, &c. J'aime mieux décrire ici une espece de miniere d'argent d'un ordre particulier & d'un produit assez riche, qui se présente fort rarement, & qui, autant que je puis le sçavoir, n'a encore été trouvée que dans la fameuse Mine de *Clausthal* dans le *Hartz* supérieur, qui porte le nom de *Dorothee & Caroline*. Elle y a été appelée *Blätter-Erz*, ou *Berg-Zunder*, comme qui diroit *Miniere en feuilles*, ou *Amorce minérale*.

Pour commencer par l'Histoire de ce minéral, il y a plus de vingt ans que la découverte en a été faite dans la Mine *Dorothee*; & ce fut le Docteur *Prückmann* défunt, grand Fabricateur de nouveaux noms, qui m'envoya cette matiere il y a quinze ans passés, sous le nom de *Bergzunder*. Peu de mois après, il me fit encore un autre envoi de la même matiere; & il l'appelloit *miniere mercurielle*. Les choses en demurerent là jusqu'au temps où j'allai moi-même visiter le *Hartz*, & me rendis en particulier à *Clausthal*. Je trouvai alors cette miniere désignée par le nom de *Blätter-Erz*, en partie dans ces deux mines en les visitant, en partie dans l'endroit où l'on sépare les minieres de parties hétérogenes avec le marteau, & aussi dans les Collections de quelques amis. Comme on ne trouve pas cette matiere en fort grande abondance, & qu'elle est avec cela fort legere; il me fut assez difficile, & ce ne fut pas sans fraix que j'en vins à bout avec le secours de mes amis, d'en rassembler quelques onces; & c'est cette petite provision qui m'a mis en état de faire les expériences dont je vais rendre compte. Un homme très versé dans la Minéralogie, & qui est Receveur Royal

C 3

&amp; Ele-

(\*) En Allemand *Bergteck*, *Bergschuf*, *Bergstisch*, *Bergwerk*, *Bergpapier*, *Bergleder*, &c.

& Electoral des Dixmes des mines, M. *Schlemm*, eut en même tems la bonté de me faire présent d'un echantillon curieux de cette *miniere* qui mérite que j'en fasse ici la description. Elle est du poids d'environ deux livres, & consiste dans un mélange de *Quartz*, de *Fluss-Spath*, & de *Spath* calcaire, dont une partie s'est unie solidement, & l'autre est plutôt crySTALLISÉ; à quoi se trouvent jointes diverses autres matieres minérales tenant du plomb, du soufre, & du cuivre, dont les unes sont cubiques, tandis que les autres sont comme pénétrées & fondues ensemble.

C'est sur cette espece de pierre, & sur les minéraux qui s'y trouvent mêlées, qu'en partie repose notre *miniere en feuilles*, tout à fait friable, en sorte qu'on peut aisément la détacher avec les doigts, & en partie elle est entremêlée & éparse dans les cavités de cette Pierre. Cette *Miniere en feuilles* peut donc être définie *une espece de Mine contenant de l'argent, friable, d'un rouge obscur, flexible, legere, surnageant au dessus de l'eau, colorant les doigts, consistant en petites feuilles très minces, qui reposent les unes sur les autres, mêlée d'un Saffran de fer talqueux tirant au rouge, avec diverses particules deliées de Spath, de Quartz, & de Galene, &c. répandues entre ces feuilles, comme si elles en avoient été arrosées.*

Il paroît par cette description que le nom imposé à cette matiere étoit en effet celui qui lui convenoit le mieux, au moins celui de *Blätter-Ertz*. Car, pour celui de *Bergzunder*, je ne trouve d'autre ressemblance entre cette *miniere* & de l'amorce, sinon que l'une & l'autre sont fort legères, qu'en les exposant à la chandelle elles se consomment, & qu'elles colorent les doigts: car, quand on fait attention à leur structure particuliere, la ressemblance s'évanouit; à quoi il faut ajouter qu'avec quelque force qu'on batte du feu au dessus de cette matiere, il n'y prend point, & qu'en la brûlant, elle ne se réduit pas en cendres. On la rencontre dans le creux des mines, posée sur d'autres minieres, par exemple, sur la galene, ou la mine de plomb compacte (*Bleischweig*) sur le quartz, le spath, le marcassite de soufre, & d'autres pierres pareilles

pareilles à celles dont j'ai donné ci-dessus la description ; & ces feuilles légères semblent s'être attaché au dessus des endroits où reposent ces couches minérales ou pierreuses.

Il ne m'est pas connu d'ailleurs que personne ait encore entrepris de les décrire, & d'en faire l'objet de ses recherches.

Je devrois peut-être commencer par rapporter cette matière à une classe déterminée ; mais je suis obligé d'avouer que la chose n'est guères faisable, vu la différence qui se trouve entr'elle & toutes les autres minieres d'argent connues. Il y a plutôt deux especes pierreuses, avec lesquelles elle auroit un plus grand rapport ; ce sont celles qu'on nomme *liege minéral*, & *papier minéral*, ou bien le *fin cuir minéral*, dont parle *Wallerius*. A la couleur près la ressemblance avec ce dernier est assez grande ; ce sont également des feuilles déliées qui reposent les unes sur les autres, & parmi lesquelles se trouvent dispersées des particules de spath & de quartz. Mais, comme le fin cuir minéral ne fond pas de lui-même au feu, cela fait déjà une différence des plus notables, & qui ne permet plus de rapporter le minéral en feuilles à cette espece. A l'égard du liege minéral, notre matière lui ressemble en ce que l'un & l'autre se fondent par eux-mêmes à un feu médiocre en une masse noire ; comme cela a déjà été observé par le célèbre *Henckel*, pag. 396. de ses petits *Ecrits Minéralogiques*, & par *M. Wallerius*, pag. 191. de son *Règne minéral*, en parlant du liege minéral de *Dannemor*. Mais nous nous retrouvons arrêtés ici par la texture de nos feuilles, sans compter que jusqu'ici on n'a point encore trouvé que le liege minéral contint de métal. Néanmoins, comme les couleurs sont une chose contingente, qu'on peut en dire autant du rissu irrégulier des fibres du liege minéral, aussi bien que de toutes les figures différentes des productions cristallines, & même qu'il n'est pas essentiel à ces matières de contenir du métal, comme le font les autres matrices métalliques, je serois porté à croire que notre miniere en feuilles, vu la conformité qu'elle fait paroître au feu avec le liege minéral, peut être rangée sous cette espece de concrétion pierreuse. Mais quelles sont à présent les parties constituantes de cette miniere ?

Avant

Avant que d'entrer dans le détail des Expériences qui répandent du jour sur cette question, il est à propos de rapporter quels sont les préparatifs dont je les ai fait précéder. On a déjà vu ci-dessus que ce n'étoit qu'avec beaucoup de peine, à grands frais, & en implorant l'assistance de mes amis, que j'avois pû parvenir à en acquérir quelques onces: encore étoient-elles fort mêlées de quartz, de spath, de cailloux, & d'autres matieres semblables. Je commençai par séparer les pieces les plus considérables de cette matiere avec beaucoup de soin. Je pris ensuite de l'eau distillée, où je jetai tout le reste, & le lavai, afin d'en séparer toutes les parties étrangères qui se précipiterent au fonds; & de cette maniere je parvins à n'avoir que du minéral en feuilles tout pur, que je fis sécher, pour l'employer à mes Expériences. Il n'y avoit pourtant pas eu moyen de séparer par cette voye toutes les particules déliées qui se trouvoient répandues entre les feuilles. L'eau ne causa la solution d'aucune partie de cette matiere; seulement elle la rendit toute fort molle, & comme bourbeuse; mais après le desséchement elle se réunit, & prit une consistance fort solide.

Voici présentement le détail des travaux auxquels je l'ai soumise.

Je commençai par la sublimation. Je mis pour cet effet un sémple de cette miniere dans une retorte de verre garnie, & l'exposai à un feu découvert, que je continuai jusqu'à fondre la retorte. Il n'en résulta qu'une trace fort foible de souffre; & rien du tout n'avoit passé dans le récipient. Quoique le feu n'eût pas duré au delà de trois quarts d'heure, cette miniere s'étoit pourtant fondue & attachée au fonds de la retorte en une masse noire de l'espece des scories, qui en la rompant parut brillante & métallique, comme on la voit dans les mines à demi fondues dans les fonderies. Un scrupule de cette miniere avec deux scrupales d'arsenic blanc cristallin, traité de la maniere précédente, n'a rien fait passer dans le récipient. L'arsenic s'étoit sublimé de couleur d'orange, avec une odeur très forte de souffre; & la miniere, comme dans l'Expérience précédente, s'étoit fondue ensemble au fond en une masse tout à fait semblable à celle dont il a été fait mention.

Cette



Cette miniere avec du salmiac purifié, parties égales, savoir un scrupule de chacun, ne se dégagerent point de leur urineux pendant qu'on les broyoit ensemble; mais durant la sublimation il y eut environ deux grains de sel volatil urineux sec qui passerent par dessus. Le reste du sublimé étoit de couleur d'orange, avec un peu de sublimé blanc; mais la miniere s'étoit fondue dans la retorte, tout comme dans les deux Expériences déjà rapportées.

Un scrupule de la même miniere avec une dragme de Mercure sublimé, ayant été traités de la même maniere, le Mercure gagna le haut sous la figure blanche crystalline; mais ensuite, quand le feu eût été fort augmenté, vinrent quelques grains de pur cinnabre, la miniere s'étant fondue sous l'apparence d'une éponge, d'un brun obscur, mais étant exposée à l'air elle s'y écoula d'abord.

Les Expériences dont je viens de rendre compte, me firent voir d'une maniere suffisante, que cette miniere étoit très aisée à fondre. Je poussai donc plus loin mes travaux, pour me mettre exactement au fait de ce qu'elle contenoit de métallique. Pour cet effet j'en pesai exactement deux dragmes, je les pilai dans un mortier de verre bien net, les mis ensuite sur un beau têt d'épreuve neuf, que je couvris avec un autre. Après cela je plaçai le tout dans un fourneau d'épreuve sous une mouffle, je donnai tout doucement le feu, & je l'augmentai insensiblement, jusqu'à ce que j'eus apperçu que mon têt s'embrasoit extérieurement, & que les particules déliées de spath répandues sur la miniere ne rendoient plus de pétilllement. J'ôtai alors le têt de dessus, & me mis à remuer la miniere tout de suite. Cette précaution étoit indispensablement nécessaire; car, si j'avois donné la chaleur trop vite, sans remuer continuellement, rien n'est plus certain que ce que cette miniere, si aisée à fondre par elle-même, se seroit réunie en un clin d'oeil en une masse, & que par là tout mon travail auroit été à pure perte; sans compter qu'avec une provision aussi petite que la mienne, j'aurois eu tort de négliger des essais où il en entroit un demi-lor. Pendant que cela grilloit, je levois de tems en tems le têt, & je re-

marquois une forte odeur de soufre; la miniere au commencement devint jaune, & à la fin, quand tout fut entierement calciné, elle paroissoit d'un gris de cendres. Malgré mon attention à remuer continuellement, elle s'étoit pourtant un peu fondue ensemble; mais on ne laissoit pas de pouvoir la broyer fort aisément dans un mortier de verre: après quoi elle pesoit encore une dragme, deux scrupules & demi, de sorte que toute la manoeuvre avoit causé un demi scrupule de déchet. Je pris de cette miniere ainsi calcinée une drachme, ou un quintal d'essai, que je mêlai avec huit drachmes de graine de plomb; je remis le tout sur un têt bien net dans le fourneau d'épreuve, afin de l'y faire bouillir convenablement. Mais, quelques soins & quelques peines que j'y apportasse, cette matiere demeura longtemps sans vouloir se mêler & entrer en flux; seulement le plomb poussé au feu chassoit principalement la miniere vers le bord, ce qui venoit de ce safran de fer tenant du talc qui s'y trouve, comme nous le verrons mieux plus bas. Cependant, à force de remuer avec un crochet ardent, & d'augmenter la chaleur, j'amenai les choses au point que la miniere entrât dans le plomb, mais sans une véritable réunion, & seulement en morceaux. J'y ajoutai encore quatre drachmes de la même graine de plomb, je donnai le feu, & cela fit une fusion claire, déliée, & dans laquelle la miniere avoit fort bien pénétré le plomb. Je laissai refroidir le têt, & charger la fusion de scories, que je versai dehors, & j'obtins neuf drachmes de plomb bien fondu. Les scories étoient d'un brun très foncé. Je pris de nouveau ce plomb fondu, & le mis piece à piece sur une coupelle bien embrasée, je l'y poussai, & je trouvai après avoir déduit l'argent qui avoit été caché dans le plomb granulé, que cette miniere contenoit quinze lots & un scrupule d'argent pur par quintal; mais, ayant voulu effectuer une nouvelle séparation par l'acide du nitre, je n'apperçus aucun indice d'or. La quantité d'argent contenu dans cette miniere que je viens d'exprimer, méritoit sans contredit une attention particuliere. A présent on demandera, s'il faut l'attribuer à la miniere même, ou aux particules de galene de plomb qui se trouvent répandues entre les feuilles, & qu'on ne peut venir à bout d'en séparer,

séparer, même en les lavant ? Je suis assuré que c'est de la miniere même que cela procède. Car, premièrement, il y avoit si peu de cette galene déliée sur les feuilles que cela ne suffisoit pas pour faire aller d'abord la miniere à fond dans l'eau. En second lieu, ce n'étoit que la pure galene ; & l'on sait que c'est bien tout si elle donne quatre à cinq lots d'argent au quintal. Troisièmement, on ne pouvoit remarquer, ni dans la miniere même, ni tout à l'entour, aucuns indices d'un métal noble. J'avois, en quatrième lieu, si bien choisi & si exactement lavé ma miniere auparavant, qu'il ne pouvoit assurément y être resté que très peu de matiere étrangère ; d'où s'ensuit que ce grain considérable d'argent doit être le produit des feuilles mêmes de la miniere. Mais ce qui m'a encore plus convaincu, que ces feuilles étoient réellement la matrice de l'argent susdit, c'est l'épreuve à laquelle je les ai soumises par le moyen des acides dissolvans ; on y voit manifestement qu'il n'existe point d'argent natif dans notre miniere. Il est à propos, ce me semble, que je rapporte ici ces épreuves en peu de mots.

Je pris un scrupule de miniere sur lequel je versai une dragme & demie d'acide de salpêtre net. Ce mélange se mit sur le champ à bruire avec force, il en sortit des vapeurs, & il s'éleva dans le verre. Au bout d'environ six minutes le bruit cessa, & il ne sembloit pas que la solution dût aller plus loin ; mais, quand elle eut passé une nuit dans la digestion la plus douce, le matin la plus grande partie se trouva dissoute, & il ne restoit rien au fond qu'une terre déliée blanche, qui, après l'écoulement de la liqueur & le desséchement, pesoit huit grains. Ce ne pouvoit être une terre alcaline ; car autrement elle se feroit dissoute dans l'acide du salpêtre. Si c'avoit été une pure terre sélénitique, elle n'auroit pas manqué de se dissoudre, lorsque j'en ai fait bouillir pendant longtemps & avec force deux grains dans une once d'eau distillée bien nette ; & avec l'huile de tartre par défaut elle auroit dû se précipiter comme une terre calcaire, ce qu'elle n'a pas fait. Ce n'étoit point non plus de l'argent dissous & précipité comme une lune cornue ; car premièrement l'argent, du moins autant que j'ai pu l'observer, n'est pas engagé aussi profondément dans cette miniere ; en se-



cônd lieu, mon acide de nitre étoit certainement pur, & sans aucun acide de sel commun; troisièmement, cette terre demeurait d'un beau blanc même en plein air, au lieu que l'argent cornu a coutume de devenir bleuâtre en un instant. En un mot, c'étoit une terre déliée argilleuse, formée par le mélange d'une quantité de talc blanc avec du quartz délié; & c'est là dedans qu'on trouve, après les essais indiqués, l'argent qui y est contenu.

La même minière, avec de l'eau régale faite de sept parties d'acide du nitre & d'une partie de sel ammoniac dépuré, offrit à tous égards les mêmes phénomènes. Après que j'eus séparé par la filtration ces deux acides des terres blanches susdites, l'alcali ne vint à bout d'en précipiter qu'une très petite quantité de particules de fer de couleur jaune; & en versant sur l'une & l'autre de la lessive de sang, elles devinrent d'un beau bleu.

L'huile de vitriol attaqua en un instant cette minière avec violence, & causa une odeur désagréable fort ressemblante à celle du foye de soufre; ce qui venoit sans doute des particules déliées de spath calcaire répandues sur la minière en feuilles. Cependant ces deux phénomènes cessèrent bientôt; & bien que j'eusse versé dessus encore trois parties d'eau distillée, & que je les eusse mis ensuite à une digestion convenable, je ne trouvai pourtant par la précipitation avec un alcali rien qu'une quantité extrêmement petite de cette terre blanche friable, que ne peut être qu'une terre calcaire déliée dissoute, ou une terre d'alun; mais il y en avoit si peu qu'il étoit impossible de la soumettre à aucunes épreuves.

De l'huile de tartre par défaillance très nette, versée sur cette terre, & mise en digestion dans un sucrier de verre bien couvert, n'attaqua point non plus la minière; & après la filtration & la cristallisation, on n'aperçut que quelques cristaux de tartre vitriolé, qui peuvent aisément être le produit des particules déliées de marcaissites de soufre répandues entre les feuilles.

Une



Une lessive d'alcali caustique, que je prépare de deux parties de sel de tartre, & d'une partie de chaux vive, ayant été dissoute dans trois parties d'eau distillée, & versée sur cette miniere, elle se troubla à la vérité un peu, mais il ne parut pas que la miniere en fut considérablement attaquée. Ainsi je mis le tout à digérer sur un fourneau chaud, & après l'y avoir laissé trois jours, je le filtrai.

La miniere ne parut avoir souffert aucun changement, ni dans sa couleur, ni dans sa texture, excepté qu'elle s'étoit gonflée, & étoit devenue plus gluante. Après trois fois vingt-quatre heures de digestion sur un fourneau chaud jour & nuit; cette miniere se montra à la vérité, encore inaltérable dans sa forme, mais fort réduite en bouillie, & toute sa surface étoit couverte de cristaux de tartre vitriolé, étroitement unis ensemble. Je les séparai autant qu'il étoit possible, je trouvai un scrupule qui étoit le produit d'une dragme de miniere avec une once de cette lessive. Que personne ne croie qu'une aussi grande quantité d'acide vitriolique ait pû être attirée de l'air dans cette lessive alcaline, dans un espace de temps aussi court, la chose n'est pas possible; mais cette lessive a réellement dissous quelque quantité de la matiere de marcassite de soufre contenue dans la miniere, & s'est chargée d'une portion de son acide vitriolique. Ayant encore fait une digestion de trois jours avec une semblable lessive sur un fourneau chaud, & y ayant fait succéder la filtration, je voulus précipiter la liqueur filtrée avec du vinaigre distillé de l'acide du nitre &c. mais il ne se précipita rien. Lorsque j'eus fait ensuite évaporer une partie de cette liqueur filtrée, il ne se fit point non plus de cristallisation; d'où il s'ensuit que cette forte lessive alcaline ne s'étoit imprégnée que de quelques particules vitrioliques. L'esprit de sel ammoniac n'eut pas plus de force sur cette miniere, & il ne l'attaqua point du tout.

Il en fut de la terre calcinée sous la moufle comme de la terre crüe avec les dissolvans acides, c'est à dire qu'elle commença par bruire une couple de minutes, & que sa solution extraite par l'acide du vitriol se précipita avec la lessive de sang en une couleur d'ontremex admi-



nable; tandis que la solution par l'acide du nitre se précipite d'un bleu foncé, & que celle par l'acide du sel est jaunâtre.

L'huile de tartre par défaillance précipita un peu de terre friable blanche de l'extraction par l'acide vitriolique.

L'huile de tartre précipita de celle qui avoit été faite par l'acide du sel, quelque chose qui étoit d'un gris de cendre foncé, & qui, après la filtration, l'édulcoration, & le dessèchement, parut d'un bleu sale; & ce n'étoit autre chose que du fer précipité par l'alcali qu'on avoit continué à verser dessus. Mais, après un entier dessèchement, cela paroissoit d'un blanc jaunâtre.

De l'acide du salpêtre il se précipita une poussière blanche friable par l'affusion d'un alcali.

Je n'eus pas besoin de procéder à la vitrification de cette miniere, puisqu'elle avoit déjà montré son verre semblable à du recrément de fer, lorsque je l'avois réduite en scories avec le plomb.

Mais ce que je fis encore, ce fut de faire cuire cette terre calcinée en y mêlant un peu d'eau, & de la faire sécher, comme on a coutume de le faire avec une argille doucement calcinée.

Tel est donc le petit nombre d'essais que j'ai pu faire sur cette miniere d'argent qui n'est pas encore bien connue; & la mince provision que j'en avois, ne m'a pas permis d'aller plus loin. Il résulte néanmoins avec assez d'évidence de tout ce que j'ai rapporté; que *cette miniere est composée d'une terre argilleuse déliée, mêlée avec ce qu'on nomme saffran de Mars talqueux & avec du soufre; de façon que ces différentes matieres réunies s'arrangent en feuilles posées les unes sur les autres, & qu'entre ces feuilles il se répand des particules déliées de marcasrites de soufre, de plomb, de chaux, & de flux de spath, avec quelque peu de quartz; cette miniere étant comme une matrice qui reçoit l'imprégnation métallique de l'argent.* Ce sont là en effet les différentes observations que j'ai eu lieu de faire dans les essais dont j'ai rendu compte jusqu'ici.

La

*La terre argilleuse* se manifeste sensiblement, par la manière dont cette mine en forme crue s'amollit dans l'eau, tient ensemble, & prend une forte consistance en séchant. On peut même ajouter que cette terre blanche qu'on en sépare par l'eau régale & l'acide du salpêtre se montre réellement en partie comme une terre argilleuse blanche pure.

On découvre le *saffran de fer*, en partie dans cette terre blanche tenant du talc, qui se trouve sous la terre blanche, & qui se précipite aussi de l'extraction de cette terre calcinée avec l'acide du salpêtre par le moyen de l'acide du sel commun. La couleur même de cette mine ressemble tout à fait à celle du *saffran de fer*; les doigts en sont colorés tout de même; & quand on en sépare le fer, elle demeure comme un talc délié blanc; sans compter qu'en général elle est fort commune dans toute cette contrée de montagnes.

Les indices du *souffre* existent dans la sublimation de cette mine, tant par elle-même qu'avec le Mercure sublimé, l'arsenic, &c. ou même simplement par l'odeur qu'elle rend lorsqu'on la brûle à la chandelle. Mais cette odeur est surtout extrêmement forte lorsqu'on fait calciner la mine sous une moufle.

Les petites particules de *marcassite* répandues entre les feuilles s'apperçoivent au Microscope.

On y voit aussi le *spath calcaire*, qui se manifeste outre cela par le bruissement avec les acides, & par le précipité qui en tombe au moyen d'un alcali.

Le *spath fusible* est encore très sensible au Microscope; & on ne le voit pas moins distinctement dans la terre blanche qu'on obtient par le moyen de l'acide du nitre & de l'eau régale. Il se montre aussi suffisamment par le petillement qui se fait entendre, lorsque la mine commence à griller. On observe en même tems la petite quantité de *quartz* qui s'y trouve, & qui ne s'altère pas dans ce feu médiocre.

La



*La galène de plomb* saute en quelque sorte aux yeux dans le Microscope.

Et quant à la présence de *l'argent* contenu dans la minière, le produit en fait foi d'une manière incontestable.

L'énumération de ces parties constituantes de notre minière ainsi justifiée, sert encore à prouver sans réplique pourquoi à un feu modéré elle se convertit en une espèce de métal à demi fondu (*Stein*). Tout métal à demi fondu, ce qu'on nomme *Pierre de fonde*, est un composé de minière, de marcassites, & de terre alcaline, fondus ensemble, & qui forment une masse en apparence à demi-métallique; & c'est ce qui ne manque point d'arriver à notre minière, toutes les fois qu'on la travaille tant par elle-même qu'avec des sels moyens, parce que la Nature y a déjà mis tout le mélange qui est requis pour la production de la pierre de fonde.

Je pourrois en bonne conscience terminer ici ce Mémoire; mais je demande la permission d'ajouter encore en deux mots mes idées sur la génération de cette minière. C'est une chose connue qu'à l'égard d'un grand nombre d'effets naturels, mais surtout presque dans tous ceux qui appartiennent au Règne minéral, on ne sauroit former de conclusions qu'*a posteriori*, c'est à dire, après avoir appris à connoître les corps en les décomposant & en les réduisant à leurs parties constituantes. Or j'ai commencé par remarquer que notre minière ne se trouve que sur les cavités des mines & dans des endroits pierreux. Je soupçonne donc que l'eau qui coule sous terre dissout cette terre argilleuse déliée, dont il y a toujours une bonne quantité dans les mines, & qu'elle la charrie insensiblement au dessus de ces cavités. Les autres matières indiquées ci-dessus, particules de marcassites de soufre, de spath, de quartz, &c. s'introduisent ensuite dans cette minière tandis qu'elle se forme, ou s'y attachent après sa formation.

Sur cette première couche argilleuse mince il s'en arrange dans la suite une nouvelle de la même manière, & cela forme successivement les

les feuilles de cette miniere. Dans la suite, ou peut-être en même temps, les exhalaisons métalliques qui s'élevent de dessous terre, auront imprégné ces feuilles d'argent, & en auront fait une matrice aussi riche de ce métal; à quoi la galene du plomb pourra aussi avoir contribué en quelque chose, quoique très modiquement. Ce ne sont là cependant que des conjectures qui ne passent pas les bornes de la vraisemblance, & qu'il faut par conséquent bien se garder de donner pour des vérités démontrées; car il demeure toujours incontestable, qu'aucun esprit créé ne sauroit pénétrer dans l'intérieur de la Nature, & que nous sommes trop heureux quand nous pouvons en bien voir l'écorce.



# RECHERCHES HISTORIQUES ET CHYMIQUES

SUR  
LE COPAL,  
TEL QUE LES APOTICAIRES ET LES EPICIERS  
LE VENDENT ORDINAIREMENT ICI  
PAR M. LEHMANN.

*Traduit de l'Allemand.*

## I.

Quelque loin qu'on soit déjà parvenu dans l'examen des corps qui appartiennent aux trois Régnes de la Nature, il s'en faut bien non seulement que leur connoissance puisse être censée parfaite, mais même que l'on ait une histoire naturelle exacte & suffisante de la plupart de ces corps; de sorte que l'on est bien éloigné d'avoir découvert leurs parties constitutives, & d'être au fait de leur génération. Je choisirai aujourd'hui pour échantillon & pour preuve de ce que j'avance, un seul sujet; & ce sera ce qu'on nomme ici *Gomme de Copal* dans les Apoticaieries, & chez les Epiciers.

II. La *Gomme de Copal*, telle qu'elle se débite dans le Commerce, qu'on nomme aussi *Copal Oriental*, & que *Breynius* désigne par les noms de *Succinum Indicum* & *Beninense*, est, conformément aux Experiences que j'ai faites sur cette matiere, *une espece de bitume d'une couleur, tantôt jaune tirant sur l'or, tantôt blanche, ou brunâtre, qu'on trouve en morceaux informes, tantôt plus, tantôt moins pure, & qui ressemble à bien des égards à l'ambre.*

Ainsi les principales propriétés de ce corps se réduisent aux suivantes.

I. Qu'il

1. Qu'il n'a qu'une pesanteur médiocre, en quoi consiste une de ses conformités avec l'ambre; aussi bien qu'en ce que

2. il va à fond dans l'eau.

3. Sa couleur varie, la plupart des morceaux étant d'un jaune couleur d'or, quelquefois plus obscur, quelquefois plus clair; & dans ce dernier cas ils ont une belle transparence. Il y en a pourtant aussi de plus blancs, qui sont alors à peine clairs, ou même qui n'ont point du tout de transparence: mais d'autres au contraire ont la clarté du verre, & ne lui cèdent pas en transparence.

4. Les morceaux de *Copal* n'ont pas une figure déterminée; tantôt ils sont gros, tantôt petits, & de diverses figures, ronds, anguleux, allongés, &c.

5. Certains morceaux sont parfaitement purs, tandis que d'autres sont entourés & enduits de terres de toute espèce, comme de l'argille blanche, de la terre grasse, ou quelquefois ils sont entremêlés de sable fin.

6. Dans un grand nombre de pièces on trouve toutes sortes de choses, comme il y en a de renfermées dans l'ambre, en particulier des fourmis, des mouches, de petits scarabées, de la terre de mousse, &c. Il m'est arrivé même, en brisant quelques unes de ces pièces, de trouver au milieu une cavité qui contenoit quelques gouttes d'une eau claire, qui avoit le goût un peu salé.

7. Le *Copal* ne rend de soi-même aucune odeur; mais, quand on l'a tenu pendant quelque temps dans la main, on sent une odeur agréable, & qui n'est pas trop forte.

8. On n'apperçoit non plus aucun goût particulier, quand on le met dans la bouche; mais il se laisse briser fort aisément sous la dent, à l'exception d'une sorte particulière, qu'on rencontre quelquefois au milieu des autres morceaux, qui est tout à fait blanche, & pour la plupart sans aucune transparence; on peut le tailler en lames avec le couteau comme de la corne, mais, comme la corne aussi, on ne sauroit le mordre en poussière sous les dents.

E 2

9. En



9. En frottant le *Copal*, il devient fort électrique, & garde son électricité pendant un espace de tems assez considérable. Il ne la perd pas même, quand on le brûle à la chandelle; & en le brûlant ainsi, cela en fait un corps noir comme de la suye.

10. Du reste le *Copal* se laisse travailler comme l'ambre; seulement il est plus tendre, ce qui l'empêche de pouvoir recevoir toujours un aussi beau poli.

III. Les circonstances qui viennent d'être rapportées servent à distinguer notre *Copal* d'un autre corps qui porte le même nom, mais qui n'est en effet qu'une Gomme résine, laquelle, suivant le témoignage des Voyageurs & des Droguistes, découle d'un arbre du Canada, des Iles Antilles, & de quelques autres contrées d'Amérique, quand il se fait des fentes à cet arbre, qui, à cause de cela porte le nom de *Planta Copalifera*, que plusieurs regardent comme le véritable nom de son espèce. En attendant, cette conformité de nom a été cause que la plupart des Droguistes ont regardé tout le *Copal* comme un produit végétal. Le premier que je sache qui l'ait rapporté aux espèces du succin, & encore n'a-ce été que dans le titre de son Ecrit, c'est feu M. le Docteur *Sendel*, qui, dans une Lettre au célèbre *Breynius*, qu'il a intitulée de *Succino Indico*, a rempli un petit nombre de pages de diverses remarques sur le *Copal*, & conclut en ces termes: *Pseudosuccinum hocce resinam potius esse judicavi, cui tamen magna gummatitis portio effest adjuncta.* Cela fait voir qu'il prenoit effectivement le *Copal* pour un produit du règne végétal. On trouve cette Lettre jointe à celle de *Breynius*, de *melonibus petrescentis Montis Carmel.*

Quant aux Anciens, ils paroissent avoir eu notre *Copal* en vue lorsqu'ils ont parlé du *Succinum Africanum*, puisque dans ces derniers tems il n'a pas été possible de découvrir sur toutes les côtes d'Afrique la moindre trace du succin proprement dit, ou de l'ambre. *Pline*, au Chapitre 2. du XXXVII Livre de son *Histoire Naturelle*, indique divers lieux de l'Afrique où ce succin doit se trouver; & *Agricola* n'a fait autre chose que copier fidèlement ce passage dans le 15 Chapitre. du

du IV Livre de son *Traité de la nature des fossiles*. *Wittich*, dans son Livre des pierres bézoardiques, indique la *Gomme de Copal*, sans expliquer ce que c'est. *Ferrandus Imperatus*, dans son *Histoire Naturelle*, Liv. XIV. Ch. 8. prend le *Gummi animae* pour une espèce de succin. *Valentin*, dans son *Musaeum Musaeorum*, dit que c'est *Resina odoris fragrantis ad Olibanum accedentis*, & ajoute qu'elle vient d'un arbre, *ex arbore Copalifera*, que *Plücknet* a décrit Tab. LVI. Fig. 1. C'est donc proprement :

*RHUS V. Copalinum*. Linn. Spec. Plant. p. 266.

— *Foliis pinnatis integerrimis, petiolo membranaceo articulado*. Royen. Lugd. Bat. Linn. Mater. Medic. 152.

— *Elatior foliis impari pinnatis, petiolis membranaceis articulatis*. Gronov. Virg. 149.

— *Obsoniorum similis Americana, gummi candidum fundens, non serrata, foliorum rachi, medio alata*. Plucknet, Almag. 318. Tab. LVI. Fig. 1.

*Wormius* dit dans son *Musaeum* que le *Copal* vient de l'arbre *Copalifera*, d'où procède le *Gummi animae*. Il se trompe, car celle-ci est *Courbatils: Hymenaea*. Hort. Clifort. 484. Hort. Upsal 305. Linn. Mat. Med. 515.

*Ceratia diphylls antegoana, ricini majoris fructu nigro, filiqua grandi incluso*. Plucknet, Almag. 96. Tab. LXXXII. Fig. 2.

*Arbor filiquosa ex qua Gummi Elemi elicetur*. C. B. Pinac. 404.

Cet arbre croit principalement dans le Brésil, & dans quelques Isles de l'Amérique. M. le Professeur *Cartheuser*, dans sa *Materia Medica*, l'appelle *Jetaiba*.

*Pomet*, dans son *Histoire des Drogues*, dit que le *Copal Oriental* est une résine claire & transparente, d'un jaune couleur d'or, qui découle des tiges de certains arbres d'une médiocre grosseur, qui portent des feuilles semblables à celles du noyer, & des fruits comme les concombres. Ceux-ci doivent avoir la couleur brune des charaignes, & contenir une farine d'un goût agréable. Outre les propriétés sus-



dites, le même Auteur exige que le Copal se laisse piler, qu'il se fonde au feu, & qu'il ait à peu près l'odeur de l'encens. Mais il ajoute qu'on en obtient rarement de cette sorte, & que cela est cause qu'on se sert du Copal d'Amérique, qui découle de la tige & des branches de certains arbres qui ressemblent au Peuplier noir. Ces arbres croissent en grande quantité sur les Montagnes des Isles Antilles, d'où les pluies & les torrens les emportent, & les conduisent dans les lits des eaux courantes. Ainsi *Pomet* prend le *Copal* pour un produit du règne végétal, & non pour une espèce de succin, parce qu'il n'a pas une odeur aussi agréable. *Lemery*, qui lui donne le nom particulier de *Pan Copal*, répète d'ailleurs les mêmes choses, & presque avec les mêmes termes, dans son *Dictionnaire des Drogues*. Ainsi l'un & l'autre avoient qu'on tire le *Copal* des eaux & du lit des rivières. Seroit-il arrivé ici la même chose qu'avec les Anciens, le *Boccone*, & d'autres, qui ont pris le vrai succin pour une résine coagulée dans l'eau, & venant des pins, sapins, & autres arbres qu'on trouve sur les côtes de la Mer Baltique.

*Hartmann*, au second Chapitre de son *Histoire du Succin*, est en doute, si on le trouve en Afrique, & s'exprime ainsi: *Si non alius error Succinum Orientale progenuit, resina Copal Succinum mentiri optissima, hoc nomine ab Officinis Pharmaceuticis adoptata.*

Tout ce qui vient d'être rapporté, fait assez voir qu'il reste encore beaucoup d'incertitudes, tant par rapport au lieu natal de notre *Copal* qu'au sujet de sa génération. Ce qu'il y de plus vraisemblable, c'est de s'en tenir à ce que le Docteur *Saxel* a dit, que la plus grande partie du *Copal*, ou de ce qu'on nomme *Succinum Indicum*, nous vient d'Afrique, & en particulier des contrées autour de *Benin*, Province située sur la côte d'or de Guinée. Ce rapport est confirmé par notre digne Confrère, M. *Marggraf*, qui a parlé lui-même à un homme venu des lieux d'où l'on tire le *Copal*, lequel lui a assuré que pour le trouver on est obligé de creuser fort avant dans le sable sur les côtes de la mer. Je n'ai garde de le contester; tout au contraire je suis



suis dans l'idée qu'on en découvre de la même manière en divers autres endroits. M. de la Condamine, dans la Relation de ses Voyages jusqu'à l'intérieur de l'Amérique Méridionale, raconte que les Indiens de ces endroits se servent de Copal, en guise de chandelles, après l'avoir enveloppé dans des feuilles de Bananier, ou de Plisang. On est aussi bien assuré qu'il en vient en abondance du semblable des Iles Antilles, comme on l'a vu dans les passages ci-dessus allégués de *Pomet* & de *Lemery*; ce qui est confirmé par les relations de plusieurs autres Auteurs. Je ne saurois pourtant dire si M. de la Condamine a eu en vue notre *Succinum Indicum*, ou la Gomme résine indiquée plus haut; mais je conjecture que c'est du premier qu'il veut parler, parce que l'expérience m'a appris, que quand on l'a une fois allumé, il brûle tout de suite, en jettant une flamme assez claire jusqu'à ce qu'il soit entièrement consumé. Et pourquoi la Nature ne produiroit-elle pas sous le sept ou huitième degré de latitude méridionale la même substance qu'on trouve à de semblables degrés de latitude septentrionale?

IV. Au milieu de cette diversité de circonstances incertaines, & de cette contrariété dans les récits, tant des Auteurs qui nous ont laissé des descriptions de cette matière, que de ceux qui nous en donnent aujourd'hui, je me trouve dans l'impossibilité de fournir là dessus quelque chose de complet. Il est cependant nécessaire de savoir à quel règne ce corps appartient. C'est ce que les Expériences chimiques pourront mettre en évidence. Sans m'arrêter donc davantage, je vais rapporter celles que j'ai faites moi-même sur le Copal, tel qu'on le trouve dans nos Apothicaireries & chez les Epiciers. Mais je dois remarquer dès l'entrée, que je m'en suis procuré de diverses Apothicaireries d'ici, & des principaux Magazins des Epiciers, & que j'en ai employé de plusieurs espèces, sans me mettre en peine du haut prix auquel on en vendoit quelques unes. J'ai examiné chaque sorte à part, & j'ai choisi à chaque fois les morceaux les plus purs pour mes Expériences. J'appelle morceaux les plus purs, ceux qui sont le moins entourés de parties hétérogènes, dans lesquels il n'y a point d'insectes renfermés, & qui sont exempts du mélange de terre, de sable, &c.

De

De tels morceaux sont par conséquent d'une clarté transparente; d'un jaune couleur d'or, & d'une substance compacte. Après avoir pris ces précautions, j'ai trouvé que tout le Copal que nous avons ici est de la même nature, sans qu'il y ait d'autre différence que celle qui vient du degré de pureté. Car, pour ce qui regarde la grosseur des morceaux, la couleur plus ou moins haute, & la figure des différentes pièces, ce sont là des choses purement contingentes. Je vais donc commencer par rapporter ce qui concerne la solution de ce corps dans les divers dissolvans qui peuvent agir sur lui.

V. Les Ateliers de plusieurs Artistes, & en particulier des Peintres & des Vernisseurs, montrent déjà combien de voyes on a employé pour dissoudre le *Copal*, & le faire entrer dans la préparation d'un vernis clair. Je ne me suis point attaché à ce dessein dans mes travaux. Mais personne que je sache ne s'est encore donné la peine de rechercher à quel règne de la nature le Copal devoit être rapporté. Or c'est à quoi j'ai fait le plus d'attention dans le petit nombre de mes essais; j'ai soigneusement examiné les effets que les divers dissolvans faisoient sur cette substance, pour en conclurre quelle est la place qu'on doit lui accorder dans les classes des productions naturelles. Pour cet effet j'employai d'abord des acides concentrés du règne minéral.

1. Une dragme de Copal pilé bien menu, sur laquelle on verse de l'*huile de vitriol blanche* pure, teint l'acide du vitriol concentré, & le rend en un clin d'oeil d'un brun foncé; puis, quand on le met à digérer à un feu doux, il se dissout tout à fait en peu de temps. Quand on fait ensuite l'abstraction de cette solution dans une retorte de verre au feu de sable, elle s'élève avec des vapeurs jaunes, & sort en gouttes d'un rouge brun; & la chose en effet ne sauroit être autrement. Il se sublime dans le cou de la retorte environ trois ou quatre grains d'un beau soufre jaune; & au fond de la retorte il demeure deux grains d'une masse noire, brillante, & legere comme de l'écume.

2. Une dragme de Copal réduite en poussiere déliée avec une once d'*acide de sel commun* fumant, que j'avois distillé moi-même par le moyen



moyen de l'huile de vitriol distillée & duement rectifiée, ne fut point attaquée; mais le Copal furnagea, & à une chaleur douce, l'esprit fuma, laissant le Copal sans aucune altération.

3. Une dragme de Copal entier avec une once *d'acide du nitre* que j'avois moi-même préparé, & duement rectifié, ne vouloit pas au commencement se laisser attaquer; mais, ayant été mis à une digestion d'abord assez douce, qui fut conduite à la fin jusqu'à bouillir au feu de sable, tout entra dans une belle solution claire, d'un jaune couleur d'or; de façon néanmoins qu'après le refroidissement, il s'en sépara une substance gluante jaune, & comme de l'éponge, qui furnageoit.

4. Une dragme de Copal avec une once & demie *d'eau régale* préparée de sept parties d'acide du nitre, & d'une partie de sel commun, ne se laissoit point du tout attaquer, pas même en bouillant au feu de sable; mais à la fin presque toute l'eau régale s'étoit envolée; & ce qui restoit formoit un corps gluant d'un brun clair.

5. Le *vinaigre distillé*, ni *l'acide des fourmis*, ne produisirent non plus aucun effet sur notre gomme. De même une *eau pure distillée*, dans laquelle on la fit bouillir pendant longtems, n'y effectua aucun changement, n'en ayant même rien attiré à soi; car, après la filtration, cette eau n'avoit pris aucun goût, & il ne s'en précipitoit rien; elle n'entroit en effervescence, ni avec les acides, ni avec les alcalis, & ne troublait, ni la solution de lune dans l'acide du nitre, ni celle de mercure sublimé dans l'eau distillée. Et quoique, je me fusse d'abord flatté que le Copal, en bouillant dans le vinaigre distillé, lui donneroit sa couleur jaune, cela ne réussit pourtant point; mais le Copal demeura dans une parfaite consistance, furnagea, prit l'apparence d'éponge; & après que je l'eus séparé du vinaigre, & édulcoré, il donna avec l'huile de térébenthine un beau vernis à laquer, d'un jaune couleur d'or. *La liqueur minérale* aussi, comme *l'esprit de nitre doux*, en bouillant avec le Copal, ne fit par l'extraction que le

rendre comme de l'éponge; & elle prit un goût amer. Cependant elle tira d'abord assez considérablement la couleur jaune du Copal, lequel fut réduit en une masse blanche, gluante & molle, qui, dans l'huile de térébenthine, donna un beau vernis à laquer clair.

Les *menstrues alcalins* ne furent pas non plus capables d'en rien dissoudre; car, ayant employé l'huile de tartre par défaillance la plus pure, aussi bien que l'esprit de sel ammoniac préparé avec le sel alcali fixe, la chaux vive, & la ceruse, je ne remarquai point qu'il en résultât aucun changement.

VII. *L'esprit de vin le plus rectifié, non plus que le meilleur esprit de vin tartarisé*, n'ont pas été plus efficaces. Mais, ayant pris une dragme de Copal clair pulvérisé, sur laquelle je versai deux onces d'esprit de vin le plus rectifié; *item* une dragme du même Copal que je mêlai exactement avec deux onces d'esprit de vin tartarisé; & ayant mis chacun de ces deux mélanges dans un verre assez spacieux & bien bouché, puis les ayant secoué tout de suite pendant quatre à cinq heures, tout fut dissous à l'exception de dix grains d'une matière blanche gluante, qui se laissoit étendre & travailler comme une résine, sans pourtant s'attacher fortement aux doigts. La solution filtrée étoit d'un jaune couleur d'or; elle avoit au commencement un goût douceâtre; mais vers la fin ce goût devenoit agréable, aromatique, balsamique, & tirant sur l'amer. C'est de M. Marggraf que je tiens cette Expérience, qu'il m'a communiquée il y a déjà quelque temps.

Mais, comme ce secouement me paroissoit trop long & trop ennuyeux, je répétai l'essai avec une dragme de Copal réduit en poussière déliée, sur laquelle je versai un lot d'esprit de vin tartarisé, & je fis bouillir le tout dans un alembic de verre de médiocre grandeur. Comme par ce moyen l'esprit de vin s'envoloit en grande partie, j'en versois peu à peu de nouveau, de façon que j'en employai cinq onces à cet usage; au moyen de quoi tout le Copal fut dissous, à la réserve d'une petite quantité de la matière blanche & gluante ci-dessus indiquée.

Je

Je filtrai la solution, & j'en tirai une essence pareille à celle qu'on obtient en secouant.

Après tout cela, je pris de ces masses gluantes demeurées des travaux précédens, & qui pesoient ensemble un scrupule & demi; je versai dessus une demi-once d'une huile de térébenthine pure, je fis bouillir le tout au feu de sable, & j'obtins par ce moyen un beau vernis à laquer clair tirant sur le brun, qu'on pouvoit fort bien appliquer, qui séchoit bien, & donnoit un beau lustre, fort propre à relever les couleurs vives.

Lorsque j'eus l'honneur de communiquer cette Expérience à M. le Conseiller Privé *Eller*, il eut la bonté de me dire, que la solution du Copal s'effectuoit encore mieux dans un bon esprit de *vin camphré*. Je pris donc deux onces de l'esprit de vin le mieux rectifié, dans lequel je fis dissoudre autant de camphre qu'il étoit possible; je versai ensuite cet esprit de vin sur du Copal réduit en poussière déliée, & je mis le tout bien bouché à une douce digestion, secouant en même tems souvent ce mélange, & de cette manière j'arrivai à la solution du Copal, à une très petite quantité près. Cette solution donne pareillement une espèce de vernis fort délié, mais clair.

VIII. Voyant donc que l'huile de térébenthine attaquoit si bien le Copal, j'en pris un lot auquel je joignis deux onces d'*huile de térébenthine*; je fis bouillir le tout convenablement au bain Marie, & cela entra en solution d'une manière complète pour donner un beau vernis clair d'un jaune couleur d'or; lequel, ayant été délayé avec de nouvelle huile de térébenthine, & passé convenablement à travers un drap net, donnoit un lustre encore plus beau que celui que j'avois préparé avec l'esprit de vin simple.

Des Expériences reiterées m'ont appris dans la suite que quelques autres huiles éthérées sont aussi propres à dissoudre le Copal; & j'ai procuré de semblables solutions avec l'huile de Sabine & avec celle de Menthe.



Au contraire les huiles exprimées, comme celles de lin, d'olives, d'amandes, en bouillant avec le Copal, n'en dissolvent rien; mais il demeure au fonds sous la forme d'une masse recuite.

IX. Voilà jusqu'où j'en suis venu pour la dissolution du *Copal* par la voye humide. Je voulus voir ensuite comment je réussirois par la voye sèche. La première chose donc que je fis, ce fut d'allumer une dragme de Copal à la chandelle, & de la laisser brûler dans une cueillere de fer jusqu'à ce qu'elle s'éteignit d'elle-même. Cela brûla avec une forte flamme jaune, & sendit une odeur particulière qui n'étoit pas tout à fait désagréable; la fumée en étoit noire & épaisse. Le résidu paroissoit d'un noir brun; il étoit brillant & cassant, pesoit deux scrupules, & conservoit encore toute l'électricité que le Copal possède avant qu'on le brûle. Mais cela ne voulut plus s'allumer sur le feu, & ne fit que se fondre, jusqu'à ce qu'il resta à la fin une scorie noire, légère, & comme de l'éponge. L'huile de térébenthine en procura la solution à très peu de chose près; & le produit en fut un beau vernis rouge.

Quant je dis dans ce Mémoire que j'ai obtenu du vernis de différentes manieres, je veux remarquer en général que la chose arrive toutes les fois qu'on fait bouillir le Copal dans l'huile de térébenthine; & cela en la maniere accoutumée, soit au bain de sable, ou au bain marie; & j'ai fait bouillir les mélanges jusqu'à ce que je me sois aperçu que l'huile avoit pris la consistance d'un vernis; ensuite à chaque fois j'ai fait passer ce vernis aussi chaud qu'il a été possible à travers un drap net, & je l'ai gardé dans un vase bien bouché & envelopé. S'il arrivoit dans quelqu'un de ces travaux que le vernis fut trop épais, il n'y a qu'à y verser, suivant la proportion requise, de l'huile de térébenthine, & le mettre digérer à une chaleur douce; & de cette maniere on peut se procurer le vernis aussi épais ou aussi délié qu'on le juge à propos.

Ayant aperçu, en brûlant le Copal, que c'étoit un corps composé de différentes parties constitutives réunies ensemble, je continuai à faire les recherches convenables pour en découvrir la nature.

X. Je

X. Je pris pour cet effet quatre onces du Copal le plus pur, transparent, d'un jaune couleur d'or, & réduit en menue poussière; je les mis dans une retorte de verre spacieuse qui en étoit à peine à demi remplie, & à laquelle j'adaptai & lutai un récipient convenable; ensuite je donnai le feu par degrés pendant trois heures de tems; & d'abord il sortit un peu de phlegme, puis le feu ayant été augmenté, il s'éleva des vapeurs épaisses d'un blanc jaunâtre, qui furent suivies de gouttes d'un brun clair; & à le fin, quand tout fut refroidi, je trouvai, après la filtration par un double filtre, humecté avec de l'eau distillée, que le phlegme pesoit juste une dragme; il avoit une odeur tant soit peu empyreumatique, étoit tout à fait insipide, & ne différoit d'ailleurs en rien de l'eau commune. Quant à l'huile, il en demeura dans le filtre trois onces & demie, sans compter le peu qui s'étoit attaché au cou de la retorte, au filtre, &c. Cette huile paroissoit d'un beau verd; mais, quand on la tenoit vis à vis de la chandelle, elle étoit d'un rouge de grenade. Dans le col de la retorte il n'existoit pas la moindre trace de sel volatil; & le résidu qui pesoit une dragme & sept grains, étoit d'un noir brillant, comme la suie, & exposé dans l'huile de térébenthine à une douce digestion, il se dissout pour la plus grande partie en un vernis d'un rouge foncé. L'huile étoit assez épaisse, & l'odeur qui n'en étoit pas désagréable approchoit de celle du succin, comme aussi la couleur verte de cette huile a assez de rapport, ou plutôt une parfaite ressemblance, avec l'huile impure de succin. C'est donc une grande erreur que celle des personnes qui croient, qu'on ne vient jamais à bout de tirer des bitumes une belle huile verte, à moins qu'on ne les ait distillés avec de la cendre nette. Le goût de cette huile n'a rien de brûlant; mais il est plutôt agréable, aromatique & balsamique; au moins ne me paroît-il pas aussi désagréable que le goût de l'huile impure qu'on tire de l'ambre jaune. Cependant il ne faut pas disputer des goûts. Je répète que dans ce travail il faut que la retorte ne soit tout au plus qu'à demi-pleine, & qu'on doit augmenter le feu convenablement par degrés; car, dans la distillation *per se*, le Copal se comporte comme l'ambre, c'est à dire, qu'il monte & écume

avec force. Le récipient doit aussi être bien luté; & quand les vapeurs montent, si contre l'attente elles passent au travers du lut, qu'on se garde bien d'approcher de la lumière. Cette précaution est en particulier nécessaire, quand on fait cette distillation à un feu découvert dans une retorte d'argille, ces retortes ayant pour la plupart le col court; car, quand une fois les vapeurs ont pris feu, il n'est pas aisé de les éteindre.

Je fis encore un essai semblable, en mêlant une once de Copal avec autant de sable de Freyenwalde; j'en remplis à moitié une retorte de verre bien garnie, & je poussai par degrés à un feu découvert; ce qui me donna à peu près la quantité de phlegme, d'huile, & de *Caput mortuum*, proportionnée à la dose de Copal que j'avois employée, avec cette différence cependant que durant la distillation il ne s'élevoit pas avec autant de force.

Il en fut de même lorsque je traitai de la manière susdite une once de Copal avec autant de chaux vive, & le résidu pesa une once & douze grains. J'observai les mêmes circonstances lorsque je mêlai une once de Copal avec autant du sel commun. Mais, ayant mêlé une demi-once de Copal avec quatre onces d'eau distillée, & deux dragmes de sel commun, fait macérer le tout pendant quatre jours, & ensuite distillé d'un alembic de verre proportionné au feu de sable, il sortit au commencement pour la plus grande partie de pur phlegme, qui fut suivi d'un peu de belle huile éthérée blanche, partie en vapeurs blanches, partie en gouttes de la même couleur, que je recueillis ensemble dans le récipient adapté; après quoi je fis la séparation du phlegme par le filtre, comme on le pratique avec les autres huiles éthérées. Ayant ensuite remarqué que les gouttes dans la distillation commencent à sortir jaunes, je changeai le récipient, & je tirai une huile jaune, puis rougeâtre, & à la fin brune, qui tomboit en gouttes pesantes, & qui étoit accompagnée de vapeurs jaunes. Quand tout ce qui pouvoit être poussé fut sorti, le résidu qui pesoit juste une demi-once, parut d'un noir brillant, en forme d'éponge; & après que  
je



je l'eus lessivé, filtré, évaporé, & mis en crystallisation, il donna un sel commun ordinaire. Il resta dans le filtre deux scrupules d'une terre noire, friable, & insipide. L'huile blanche qui étoit sortie tout au commencement, quoiqu'elle pesât à peine un scrupule & demi, rendoit une odeur extrêmement agréable.

Le Copal distillé avec autant de craye donna précisément les mêmes produits qu'avec la chaux vive; & toutes les additions semblables ne produisent d'autre effet sur le Copal, sinon d'empêcher que pendant la distillation il ne s'élève aussi fort qu'il le fait en le distillant *per se*.

XI. Ayant donc procédé de la manière décrite ci-dessus par des essais réitérés, que j'ai faits aussi en partie dans des retortes d'argille bien garnies, au feu de reverbère, j'ai remarqué que le produit moyen d'un Copal net étoit au moins à chaque fois de  $\frac{3}{4}$  ou même de  $\frac{7}{8}$  d'huile. Je rassemblai de la sorte au delà de deux livres & demie d'huile verte; & une suite toute naturelle de mes travaux précédens étoit que je m'attachasse présentement à la rectification de cette huile impure. La rectification des huiles empyreumatiques est une chose trop connue, pour que je doive m'y étendre ici. Je rapporterai donc seulement d'une manière succincte les diverses voyes que j'ai employées pour cet effet.

Je pris d'abord quatre onces de mon huile verte, je les mis dans une retorte de verre, dont je nettoyai le col aussi exactement qu'il étoit possible; puis je distillai au commencement à un feu doux d'une coupelle de sable, ce qui fit d'abord sortir une couple de gouttes d'une huile d'un brun foncé, qui probablement s'étoit attachée au haut de la concavité de la retorte en la remplissant, sans qu'on eut pû l'en essuyer. Ceci commença à part dans le récipient. Quand ces premières gouttes eurent cessé de couler, j'adaptai un autre récipient, je le lutai convenablement, & il sortit alors des gouttes verdâtres tirant sur le couleur d'olive pâle, avec quelques vapeurs blanches déliées. Le feu ayant été ensuite considérablement augmenté, il vint des gouttes brunes pesantes; & aussi-tôt j'adaptai convenablement un autre récipient  
sec,

sec, dans lequel je reçus ces gouttes, qui furent suivies d'autres, pesantes aussi, & d'un rouge foncé. Au fond de la retorte demeura un scrupule d'une substance noire semblable à du charbon, comme celui que donne la poix de bateau brûlée, ou plutôt comme celui de l'asphalte. Je pris l'huile d'un verd pâle qui avoit été distillée dans le second récipient, & procédai encore quatre fois de la manière ci-dessus décrite; & pendant ces opérations il monta une huile toujours plus déliée, plus claire, & d'un verd plus pâle; cependant elle ne voulut pas devenir tout à fait blanche. Mais, l'ayant encore rectifiée trois fois, elle sortit d'un tout à fait beau blanc. Néanmoins cette huile a la propriété de toutes les autres huiles fétides rectifiées, c'est qu'à l'air elle recouvre insensiblement son ancienne odeur & sa couleur précédente.

Je pris de plus deux onces d'eau distillée, dans lesquelles je versai quatre onces de mon huile verte impure, je mis le tout dans une retorte assez spacieuse, de façon qu'il n'y avoit que le tiers de la retorte qui fut rempli; & ayant poussé ce mélange par degrés au feu de sable, cela me donna une belle huile, d'un verd pâle, déliée & claire; & à la fin il sortit de nouveau une huile pesante d'un rouge brun, que je reçus dans un récipient à part. Je rectifiai deux fois ce qui avoit passé par-dessus avec de l'eau distillée, & j'obtins à la fin une belle huile blanche claire & déliée.

Je procédai encore précisément de la même manière sur l'huile verte impure, dont je pris deux onces, que je mêlai avec une once de craye nette pulvérisée, & que je poussai dans une retorte de verre; car l'huile sortit d'abord pesante & d'un brun rouge, mais, après trois cohobations sur de la craye fraîche, elle devint d'un verd pâle. Il revint ensuite des gouttes d'un brun rouge, que je recueillis à part. La craye étoit devenue de couleur isabelle, sans avoir d'ailleurs souffert aucun changement.

Je rectifiai, par une cohobation quatre fois réitérée sur de l'eau distillée, l'huile rouge & pesante, qui, dans chacune des rectifications  
précé-



précédentes étoit sortie la dernière, & j'en obtins pareillement une huile fort déliée d'un verd pâle.

XII. Je pouffai présentement plus loin mes essais, pour voir ce qui arriveroit, tant à l'huile tirée du Copal distillé *per se*, comme il a été rapporté §. X. qu'à celle qui avoit été rectifiée de la manière qui vient d'être décrite.

1. L'huile, tant impure que rectifiée, furnageoit au dessus de l'eau; & tant qu'elle y demeurait, il étoit impossible de l'allumer avec une chandelle.

2. L'une & l'autre, versées goutte à goutte sur des charbons ardens, brûloient sans donner de flamme claire; mais elles se réduisoient en une fuye noire.

3. Dans l'esprit de vin le plus rectifié elles tombent toutes deux au fond; mais, si l'on allume l'esprit, alors il brûle, soit que ce soit un alcool, ou qu'il ait été tartarisé, & à la fin l'huile s'allume aussi, & se consume toute entière en jettant une forte flamme jaune. Mais, si l'on distille de l'esprit de vin avec de l'huile rectifiée, alors celle-ci s'élève & sort avec l'esprit; au lieu qu'avec l'huile impure l'esprit ne fait sortir que la partie éthérée; & le reste ne vient en gouttes rouges qu'après que le feu a été augmenté.

4. L'huile tant impure que rectifiée brûlent, comme les autres huiles, avec une mèche; mais il y a cette différence que la première s'enflamme beaucoup plus aisément & se consume plus vite que la seconde. La cause en est vraisemblablement, que l'huile rectifiée s'imbibé plus aisément dans la mèche que l'huile impure: de là vient que la mèche allumée attaque tout à la fois la quantité entière d'huile, qui se met à brûler ensemble. L'une & l'autre de ces huiles jettent en brûlant une forte vapeur, ou fumée épaisse.

5. Elles ont aussi l'une & l'autre une forte odeur, mais qui n'est pas tout à fait désagréable; de façon qu'une petite quantité, surtout de l'huile impure, se fait sentir à trente ou quarante pas.



6. Trois parties d'huile rectifiée & quatre parties d'huile impure dissolvent une partie de fleurs de soufre en un baume épais, d'un rouge fort foncé.

7. Cette huile, travaillée convenablement avec de l'alun, donne un vrai pyrophore, comme M. le Professeur *Spielmann* l'a aussi remarqué de l'huile qu'on tire du bitume de Lampertsloch.

XIII. Je pouffai encore plus loin mes essais, & je mêlai une demi-once de l'huile impure avec deux onces d'une huile de vitriol blanche; elles se mêlèrent en un clin d'oeil sans frémissement; & ce mélange devint d'un rouge foncé & épais. L'ayant laissé reposer huit jours dans mon poêle à une chaleur tempérée, je le pouffai dans une retorte de verre bien garnie à un feu ouvert par degrés; ce qui fit élever & sortir un acide vitriolique, pénétrant & volatil, d'un brun noir, mais qui n'étoit pourtant pas épais. Le feu ayant été augmenté, il montra un peu de soufre dans le cou de la retorte, mais le poids en alloit à peine à deux grains. Le résidu étoit une terre noire, friable, qui n'avoit ni goût, ni odeur, & qui pesoit environ un scrupule. Les choses se passent de la même manière, quand on mêle de l'huile rectifiée avec cet acide vitriolique concentré.

XIV. Une demi-once, soit d'huile rectifiée, soit d'huile impure, mêlée avec une once & demie d'un esprit de sel fumant pur rectifié, s'unissent d'abord ensemble, & donnent une teinture d'un brun rouge. Au commencement il surnageoit pourtant encore un peu d'huile; mais elle se mêla comme le reste, après une digestion de huit jours dans un appartement médiocrement chaud. Je procédai sur ce mélange comme ci-dessus en le pouffant d'une retorte bien garnie, & alors il s'éleva de la plus belle couleur de rubis; après quoi suivirent quelques gouttes d'une huile rouge épaisse, qui sortoient fort pesamment, & avec cette différence, que l'huile impure en rendit un scrupule & demi. Je ne nierai point que ce phénomène avoit quelque chose de suspect, & que la couleur rouge donnoit à penser, la raison de son existence ne se présentant pas d'abord. C'est ce qui fit que je recommençai l'Expérience avec

avec de l'huile rectifiée fraîche & de l'esprit de sel fumant, répétant le même procédé qu'auparavant, & employant le feu le plus doux. Ici je m'aperçus qu'avec un semblable feu, & la retorte n'étant pas seulement à demi-pleine, il s'élevait dès le commencement avec force sur le mélange des bulles, qui en éclatant réjaillissoient tout autour, & qu'ensuite la liqueur d'un brun rouge qu'elles avoient répandue, montoit & sortoit en partie, sans avoir souffert aucun changement. Après avoir fait cette observation, je répétais l'Expérience pour la troisième fois; mais, au lieu d'une retorte, je pris un alembic de verre d'une médiocre hauteur, j'y mis un chapiteau de verre, j'y adaptai un récipient spacieux, & le tout ayant été convenablement luté, je fis la distillation sur le sable. Par là j'obtins un bel esprit blanc très clair, qui fut suivi de quelques gouttes d'une huile rouge épaisse, que je recueillis à part. Cet esprit ne sortit pas avec des vapeurs aussi fortes, qu'à coutume de le faire l'esprit de sel commun, mais il vint goutte à goutte, & sans chaleur remarquable. Je fus curieux d'essayer ce qui arriveroit à cet esprit avec les édulcorans. Pour cet effet, je pris deux onces de l'esprit de vin rectifié le plus fort, auxquelles je mêlai deux dragmes de cet esprit de sel qui étoit sorti dans la distillation; & je remarquai qu'ils ne s'échauffoient point ensemble, mais qu'ils se réunissoient sans la moindre action ou réaction. J'en fis la digestion comme à l'ordinaire, tenant le mélange au froid pendant huit jours dans un vase bien bouché & lié; après quoi je le poussai par dessus le chapiteau sur la coupelle de sable. Il sortit par rayes, & j'augmentai le feu de tems à autre. Quand il ne se montra plus de rayes, je mis un autre récipient dans lequel il entra encore trois dragmes d'un esprit de sel acide au plus haut degré, qui avoit un peu l'odeur d'huile empyreumatique; & pendant ce tems là il sortit continuellement de fortes vapeurs. Tout à la fin il vint encore trois ou quatre gouttes d'une huile jaunâtre. Le feu le plus véhément ne put rien pousser au delà, mais il resta au fond de l'alembic une terre noire, légère & friable. L'esprit de sel doux qui avoit passé en distillant pesoit une once & demie, étoit d'une belle clarté, transparent, agréable au goût, non cependant comme un esprit



de sel doux ordinaire, mais tenant de l'aromatique & du balsamique; & quoiqu'au commencement il eût quelque chose de désagréable, qui tiroit à l'huile empyreumatique, ce goût se perdit entièrement dans l'espace de huit jours.

XV. Une demi-once d'huile tant impure que rectifiée avec une once & demi d'esprit de nitre fumant pur, furnagea pour la plus grande partie: cependant l'acide du nitre en devint jaune. Il ne s'alluma pourtant pas avec cette huile, comme cela lui arrive avec une partie des huiles distillées du règne végétal. C'est un nouveau caractère qui fait voir que notre sujet appartient au règne minéral. Ce mélange opère tout de même en le mettant à une digestion modérée pendant huit jours, & en le distillant ensuite doucement au feu de sable; alors l'acide du nitre vient d'abord de lui-même & seul, après quoi l'huile suit, mais par morceaux gluans, comme de l'éponge ou de l'écume, qui tiennent les uns aux autres, & dont la couleur est d'un brun de cerise. Je séparai ensuite d'avec l'esprit de nitre qui étoit sorti, ces pièces d'huile qui étoient posées dessus, & qui avoient pris une consistance tout à fait solide. Lorsqu'il ne voulut plus rien sortir, j'augmentai le feu en le conduisant au plus haut degré; ce qui fit monter encore dans le col de la retorte, mais pas trop haut, quelque chose d'un brun tirant au noir; mais il n'y eut pas moyen de le faire entrer dans le récipient. Quand tout fut refroidi, il demeura une masse cassante d'un brun foncé, qui n'avoit aucun goût, ni aucune odeur, ne faisoit point de bruit sur les charbons ardents, & ne jettoit aucune flamme, mais s'écouloit, se dissipoit, & se fondoit comme la poix.

XVI. Je mêlai une once de l'huile tant rectifiée qu'impure avec quatre onces tant d'alcool que d'esprit de vin tartarisé, je les tins pendant huit jours à une douce digestion, & il se fit quelque extraction. Le tout ayant été distillé ensemble sur le sable par dessus le chapiteau, ce qui sortit, vint d'abord par rayes, & parut être un esprit balsamique. Tout fut distillé sur le sable par dessus le chapiteau, & s'en alla par rayes, représentant de même un esprit balsamique; à la fin il vint une  
huile

huile rouge, que je recueillis à part; &, comme on peut aisément se l'imaginer, j'en tirai plus de l'huile impure que de l'huile rectifiée.

XVII. L'huile impure mêlée avec l'huile de tartre par défaillance, & avec l'esprit de sel ammoniac préparé du sel alcali fixe, devient d'abord d'un blanc de lait; il s'en dissout un peu, & le reste surnage. Mais, si l'on prend de l'esprit de sel ammoniac avec la chaux vive, tout se dissout à la vérité en un mélange jaune, mais il en tombe ensuite une partie au fond. Il en arrive autant à tous égards à l'huile rectifiée, avec cette différence seulement, qu'avec l'esprit de sel ammoniac préparé de la chaux vive, elle devient d'un blanc jaunâtre & trouble; mais, quand elle s'est reposée, l'esprit qui vient au dessus prend une couleur rougeâtre agréable. En distillant les deux especes d'huile avec ces esprits urineux volatils, on obtient un fort mauvais sel volatil huileux. Au contraire, sur le sel alcali fixe les deux especes d'huile montent, de façon que d'abord il vient un peu de phlegme; ensuite l'huile paroît, en partie en vapeurs d'un blanc jaunâtre, en partie en gouttes verdâtres; & à la fin il vient de l'huile d'une rouge brun, laquelle doit être recueillie & gardée séparément.

Toutes ces huiles épaisses, rouges & brunes, venues ainsi à la fin du travail, comme je l'ai rapporté dans les §§. précédens, peuvent être également purifiées par des rectifications réitérées, faites à part sur de l'eau distillée.

XVIII. Les deux especes de notre huile se mêlent avec toutes les autres huiles exprimées & distillées. J'en ai eu la preuve avec l'huile de lin, d'olive, d'amande, aussi bien qu'avec l'huile distillée de térébenthine, de sabiné, de menthe, &c. Elles se comportent aussi avec l'esprit de vin le plus rectifié comme les autres huiles éthérées, seulement avec un peu plus de difficulté. Quand j'ai dissous de l'huile de Copal pure avec une autre huile exprimée, alors l'esprit de vin a attiré à soi la première, & l'huile exprimée s'en est séparée. Mais, quand j'ai fait le mélange avec une huile éthérée, alors l'esprit de vin les attiroit toutes deux; mais il faut pour cela que l'huile de Copal soit parfaite-



ment pure, blanche, & sans la moindre portion d'huile épaisse, sans quoi celle-ci s'en sépareroit dans la suite, & tomberoit au fond. Que si l'on mêle de l'huile de Copal pure avec de l'huile de térébenthine, alors l'alcool attire la première, & laisse tomber au fond l'huile de térébenthine, comme de coutume.

XIX. De tout ce que j'ai rapporté jusqu'ici, il paroît suffisamment, à ce que j'espère, que la *Gomme de Copal* que l'on trouve ici dans nos Apoticaïreries, & chez les Epiciers, n'est autre chose qu'un vrai BITUME. Pour rendre la chose encore plus évidente, il sera nécessaire d'indiquer ici quelques caractères principaux que doit avoir en général tout bitume, ou toute résine.

Les résines, ou bitumes, sont des *corps minéraux, qui brûlent sur le feu, & y jettent une fumée & une odeur qui leur sont tout à fait propres; ils ne se dissolvent, ni dans l'esprit de vin, ni dans aucun autre menstrue, à moins qu'on ne se serve de quelque procédé particulier; d'ailleurs ils sont, tantôt fluides, tantôt solides, & dans le dernier cas ils sont électriques. Les parties constitutives qu'on y trouve, sont aqueuses, grasses, terrestres, & salines; & celles-ci sont fixes dans les uns, & volatiles dans les autres.*

En repassant à présent toutes les Expériences faites sur le Copal, telles que nous les avons rapportées en détail, elles nous découvrent toutes les parties constitutives susdites, à l'exception des salines; ce qui m'engage à bon droit à ranger le Copal au nombre des *bitumes secs qui approchent le plus de l'espece de l'ambre.* En effet

1. Le Copal, par sa figure extérieure, par sa forme indéterminée, par les insectes & les autres corps qui s'y trouvent renfermés, aussi bien que par ses différentes couleurs, se montre très semblable au succin, & par conséquent à un bitume. (§. II.)

2. Il brûle (§. IX.) sur le feu avec une flamme claire, de fortes vapeurs, une fumée épaisse, & une odeur particulière, comme les autres bitumes, tels que l'ambre, les charbons de terre d'Angleterre, les charbons brillans, la poix de montagne, &c.

3. Après

3. Après avoir été consumé, il laisse, comme le font en partie les bitumes, un beau résidu léger & noir, qui a beaucoup de ressemblance avec l'asphalte brûlé. (§.IX.)

4. Il ne se laisse dissoudre, (§. VI. VII. VIII. & IX.) aisément, ni dans l'esprit de vin, ni dans aucun autre menstrue, à l'exception de l'huile de térébenthine, & ces menstrues n'en viennent à bout qu'après une forte digestion & ébullition. Que si c'étoit une Gomme, il faudroit qu'au moins l'eau distillée pût en dissoudre quelque chose, si ce n'étoit pas tout. Si c'étoit une Résine, elle devroit se dissoudre aisément au moins dans l'Alcohol. Si c'étoit une Gomme résine, les deux Menstrues devroient en attirer ce qui leur convient. Dès-là donc que les choses ne se passent pas de cette manière, cela fournit une nouvelle preuve que c'est un corps d'un tout autre ordre, & qu'on ne peut le regarder que comme un bitume.

5. Le Copal, en le distillant, (§. X.) donne son peu de phlegme, sa double huile en grande quantité, & sa terre de poix, comme les autres bitumes.

6. Son phlegme (§.X.) se comporte comme le phlegme qu'on tire de la distillation de l'ambre *per se*; seulement il n'est pas mêlé avec un sel volatil acide.

7. L'huile qu'on en tire par la distillation (§.X.) a la même couleur, la même odeur bitumineuse, & le même poids spécifique, que l'huile de succin.

8. On obtient par sa rectification (§.XI.) la même sorte d'huile que fournissent les huiles bitumineuses rectifiées; & elle a la même vertu de dissoudre les corps, & les mêmes propriétés, que les autres huiles éthérées bitumineuses.

9. Cette huile se mêle avec plus de difficulté avec l'esprit de vin que les huiles éthérées du règne végétal, (§.XVIII.)

10. Le Copal avec l'huile de térébenthine donne un vernis, qui est pour la plus grande partie semblable au vernis d'ambre, (§.VIII.)

11. Son



11. Son *Caput mortuum* (§.X.) est aussi pareil à celui de l'ambre.

12. Son huile rectifiée ne s'allume pas plus que les autres huiles bitumineuses avec l'acide fumant du nitre, (§.XV.)

13. Avec cet acide, comme aussi avec l'acide concentré du vitriol, elle donne par l'évaporation une masse brune gluante, comme le font le font le naphthé, le pétrole, &c. & feu M. *Neumann* nommoit cette masse *æmulum succini*.

14. Le Copal se laisse travailler comme l'ambre; seulement il est beaucoup plus mou, ce qui vient de la plus grande quantité de ses parties huileuses; car, tandis que l'ambre donne à peine  $\frac{1}{4}$  d'huile, on en tire de notre Copal jusqu'à  $\frac{1}{2}$ , suivant mes Expériences du §.X.

15. L'ambre a dans l'eau, (§.II.) le même poids spécifique que le Copal.

XX. Si l'on vouloir tirer notre Copal de la classe des bitumes, parce qu'il ne donne pas un sel volatil comme l'ambre, on seroit en droit d'en faire de même à l'égard de diverses especes de poix de montagne, de bitume de montagne, de charbon de terre, de tourbes, de terre d'*ambra*, &c. ce qu'il seroit impossible de justifier, & qu'on ne peut pas même regarder comme une conjecture plausible. Car, c'est une chose encore en question que de savoir, si le sel volatil appartient comme une partie constitutive essentiellement nécessaire à la composition de tout bitume pur, transparent & consistant. Si cela étoit, il en résulteroit inévitablement pour conséquence, que dans la décomposition chimique de l'ambre, on doit trouver à chaque fois la même quantité de sel volatil, d'huile, & de *caput mortuum*. Mais, c'est à quoi répugnent les Expériences réitérées de *Lemery*, de *Neumann*, &c. De cette manière même il faudroit toujours exiger de semblables parties dans chaque bitume solide. On a donc bien plus de raison de croire que le sel volatil de l'ambre est une chose contingente, & qui n'entre point indispensablement dans l'essence de chaque bitume, mais qui doit se trouver dans l'ambre en tant qu'ambre. Et comme il paroît d'ail-

d'ailleurs que ces sels volatils de l'ambre naissent d'un acide vitriolique, & d'une très petite quantité de parties terrestres déliées, qui, selon toutes les apparences, procedent de ce que *Becher* a nommé *terra tertia*, ou *mercurialis*, on a d'autant moins sujet de conserver quelque doute là dessus. L'acide même du nitre est capable de tirer de semblables sels des sujets végétaux. Quiconque aura répété l'Expérience de feu M. *Henckel*, faite avec deux parties d'esprit de nitre fumant & une partie d'un esprit de tartre dûment rectifié, & aura bien examiné ce qui en résulte, ne disconvient pas de ce que j'avance. Mais ce n'est pas là l'unique Expérience qu'on puisse alléguer sur ce sujet. J'en puis produire une de celles que j'ai souvent répétées moi-même. Qu'on prenne deux onces de l'alcohol le plus fort; qu'on y ajoute, en observant les précautions nécessaires, autant d'esprit de nitre fumant, préparé avec l'huile blanche de vitriol du nitre, le plus exactement dépuré de la première cristallisation. Qu'on laisse ce mélange bien bouché digérer à froid pendant quelques jours. Qu'ensuite on le pousse d'une retorte de verre, d'abord à un feu doux, on obtient de la manière connue, d'abord la naphte du nitre, & ensuite un esprit acide. Qu'on augmente après cela le feu jusqu'au plus haut degré, il sublimera un beau sel blanc transparent à longues pointes, qui se montrera revêtu de tous les caractères d'un sel acide volatil sec. On n'en a pas à la vérité par onces; mais des grains & des demi-scrupules suffisent souvent pour la démonstration d'une vérité. Il est donc vraisemblable que, dans leur origine, tant l'ambre que notre Copal, sont des résines fluides, qui dans la suite du tems se coagulent au moyen d'un acide du règne minéral; de sorte que tout se réduit à la quantité plus ou moins grande dans laquelle cet acide y afflue, ou dans la manière dont il attaque telle espece des parties constitutives, & s'unit plus ou moins fortement avec elles.

Je crois que les Expériences que j'ai rapportées dans ce Mémoire, & qui ont été poussées aussi loin que mes forces l'ont permis, suffisent pour prouver que le Copal de nos Apoticaire & de nos Droguiſtes est un vrai bitume, qui ressemble pour la plus grande partie à l'ambre, & par conséquent que c'est un sujet du règne minéral.



~~CHRONIQUE DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE BORDEAUX~~

# OBSERVATIONS ANATOMICO-PATHOLOGIQUES

SUR

L'ENFLURE EXTRAORDINAIRE  
DE L'ABDOMEN

PROCÉDANT DE DIVERSES CAUSES.

PAR M. MECKEL.

*Traduit du Latin.*

## OBSERVATION I.

*Sur une espèce singulière d'Hydropisie renfermée dans un sac.*

**O**n me livra le 27. d'Avril de l'année passée le cadavre d'un homme de quarante ans pour en faire la dissection. L'abdomen étoit extrêmement enflé, très dur, & résonoit, sans qu'on sentit aucune ondulation d'eau flottante, qui revint d'un des côtés de l'abdomen après qu'on avoit pressé le côté opposé. L'état du corps quant au reste étoit assez naturel, & paroissoit avoir été robuste. Après avoir écarté les intégrumens communs, je séparai avec précaution les muscles abdominaux qui couvrent le péritoine. Cela étant fait, on n'aperçut derrière le péritoine aucune matière fluide. Il faut donc le lever aussi, toujours avec circonspection, & alors je trouvai un sac fermé de toutes parts, qui étoit renfermé dans la cavité du péritoine; formé d'une membrane qui lui étoit propre, & dont l'épaisseur avoit plus d'une ligne, & qui s'étendoit depuis le bassin jusqu'aux fausses côtes par toute la cavité de l'abdomen. Au devant de ce sac, dans la région ombilicale, il y avoit des morceaux déchirés, semblables à de la chair fongueuse; ils étoient irrégulièrement attachés au sac, & le péritoine

soie étendu par dessus y tenoit fortement. Le sac ayant été ouvert du côté qui regardoit le nombril, il en sortit avec impétuosité une eau brune, qui s'écoula successivement jusqu'à la concurrence du poids de quarante livres. Cette eau sereuse n'avoit presque point d'autre odeur que celle des parties adjacentes gangrénées. Le sac ouvert avoit vers les hypochondres une substance assez semblable à celle des ligamens, & son épaisseur étoit de deux lignes. Par en-bas il couvroit dans le bassin la vessie & l'intestin droit, en sorte qu'il ressembloit à une membrane tendue sur ces parties. De là il alloit en montant au dessus de la partie gauche du colon, à la tunique externe commune duquel il étoit attaché, & il convroit pareillement les grands vaisseaux qui reposent sur les vertèbres. Son expansion vers ces parties supérieures avoit repoussé les productions du péritoine qui servent à tenir les intestins dans leur situation naturelle, savoir le mésentere & le mésocolon, & les avoit enfoncé, avec les intestins qui y sont attachés, vers les hypochondres. Je trouvai donc l'intestin coecum dans l'hypocondre droit, devant le rein droit, & posé sur lui, & l'ileon qui s'y étoit transversalement inséré, au dessus de la région ombilicale. De plus, les intestins grêles étoient tous renfermés dans l'épigastre & dans la cavité de l'hypocondre gauche, au dessus de ce sac, comme dans les femmes grosses ils sont ordinairement placés au dessus de l'utérus. Le sac même s'étendoit sous le cartilage ensiforme du sternum & les fausses côtes, adhérent au péritoine, qui tapisse les muscles du bas ventre, de la longueur d'une paume, depuis le nombril vers en-haut; de façon que, ni les intestins, ni le ventricule, n'étoient visibles, tandis que le sac étoit dans son état de dilatation. La partie supérieure du sac étoit noire & sphacéleuse; la partie inférieure vers le bassin d'une couleur jaunâtre; l'intestin coecum qui se trouvoit au dessus, étoit fort dilaté & livide; l'omentum tout entier tenoit au péritoine, & les intestins avoient conservé leur couleur naturelle. Le foye avoit été tellement repoussé par le sac dans la cavité de l'hypocondre droit que le haut de son lobe droit remontoit jusqu'à la quatrième côte, & qu'il étoit fort caché derrière les bords des cartilages des côtes de cet hypocondre.

H 2

Le





Le ventricule placé dans l'hypocondre gauche, remontoit jusqu'à la cinquième côte.

Outre cela le foye, au dessus de l'endroit où l'omentum & la partie transversale du colon se trouvoient adhérens contre nature, tenoit aussi par sa surface supérieure, au moyen de plusieurs ligamens aussi contre nature, au péritoine dont étoient envelopés les muscles qui ferment l'épigastre, & au diaphragme; & quant à son bord tranchant, il étoit fortement attaché au sac de l'hydropisie. La partie du colon qui forme sa seconde courbure dans le côté gauche, montoit dans la partie la plus haute de l'hypocondre gauche; & le ventricule placé au dessus se déroboit entierement à la vue, ayant été réduit par la contraction à la forme d'un gros boyau. La ratte avoit perdu de même sa situation naturelle, ayant été portée plus haut; & elle étoit adhérente partout à la partie postérieure de l'hypocondre. Le bas de l'intestin droit, couvert par le sac dans le bassin, étoit sphacéleux & noir. Les reins gardoient leur situation naturelle derriere le sac & le péritoine. Les vaisseaux des testicules étoient variqueux, & les testicules eux-mêmes squirreux. Le thorax contenoit des poumons comprimés, petits, adhérens; mais qui n'avoient, ni squirrosités, ni suppuration. Mais ce qui semble dans cette Observation le plus rare, & le plus digne de remarque, c'est que le péritoine étant demeuré dans son entier, & ne servant point d'enveloppe au sac, il s'en soit formé un dans la cavité du péritoine, ayant sa membrane propre & continue partout, adhérent aux parties qui ont été indiquées, & dans lequel n'entroit aucun grand vaisseau. C'est ce qui faisoit que la membrane de ce sac pouvoit être aisément séparée partout du péritoine, & des parties adjacentes de l'abdomen.

Il est par conséquent difficile d'expliquer d'où ce sac a tiré la formation de ses membranes. Que la tunique celluleuse puisse en s'étendant former des sacs de diverse capacité, & remplis de liqueurs de différente espece, c'est à la vérité ce que prouvent abondamment les Observations des stéatomes, & d'autres tumeurs cystiques de toutes sortes de genre;

genre; aussi n'y auroit-il point de difficulté dans l'explication que nous cherchons, si ce sac avoit été adhérent hors du péritoine, avec ses racines dans la membrane cellulaire. Il n'en est pas de même d'un sac renfermé dans la cavité du péritoine; la chose est tout autrement embarrassante. Il ne nous paroît pas qu'on puisse recourir à d'autre raison qu' à la nature de ce liquide visqueux & coagulable qui s'exhale de l'abdomen; mais il demeure toujours d'extremes obscurités dans la maniere dont ce liquide a pu former un sac de cette grandeur & de cette consistance, dans lequel une matiere si copieuse soit demeurée continue, sans le crever, & sans inonder tous les interstices des intestins & des viscères. Il ne paroît pas qu'on puisse nier que cette tumeur a pris naissance dans le bassin, & qu'en s'élevant insensiblement de là, elle a écarté les intestins, en les poussant dans l'abdomen, comme le fait l'uterus dans la grossesse. En effet, une quantité de liquide répandue de toutes parts dans l'abdomen n'auroit pu s'y rassembler & s'y condenser en un semblable sac membraneux, sans renfermer les intestins, ou s'insinuer dans leurs interstices. Comme donc on sçait par une expérience quotidienne que, d'une liqueur exhalante, visqueuse, & gélatineuse, il peut se former des fibres, & qu'on en trouve en effet dans les cadavres, au moyen desquelles tous les viscères de l'abdomen sont adhérens entr'eux & avec le péritoine, ou bien les poulmons avec la pleure tiennent au thorax; on peut concevoir de même, comment une liqueur semblable rassemblée, & peut-être épaissie après l'inflammation, a pu former ce sac, fortement adhérent au péritoine dans le bassin. Nous appercevons aussi très évidemment de quelle maniere cette membrane peut continuer à former une tunique celluleuse contre nature, & à recevoir les plus petits vaisseaux qui se prolongent des autres membranes, quand nous faisons attention à la disposition que les vaisseaux les plus subtils ont à se remplir dans de semblables corps, où le vice de la coalition contre nature des viscères est une suite de la production de ces ligamens aussi contre nature qui doivent leur origine à l'épaississement d'une liqueur exhalante. Outre plusieurs petites préparations anatomiques de cet ordre que je conserve;

j'ai un pòumon droit attaché par le lobe inférieur au sac entier de la pleure, au moyen d'une celluleuse formée en ligamens. L'injection met sous les yeux les vaisseaux en très grande abondance, prolongés de la pleure & de la surface du pòumon, & continués dans cette membrane qui est un tissu de ligamens. Nous supposons donc que la matiere d'une liqueur épaissie étant descendue au fond du bassin, peut-être dans cet endroit où le pli de Douglas fait une espede de recoin entre l'intestin & la vessie, y aura formé d'abord une espede d'ampoulle, ou de petit sac; qu'ensuite de très petits vaisseaux, mais en très grande quantité, auront continué à exhiler dans la cavité un liquide qui s'y est accumulé; ce qui a également favorisé, & l'expansion, & la formation ultérieure des particules visqueuses & des petites membranes qui ont contribué à l'accroissement du sac. De la même maniere, nous comprenons que les petits vaisseaux du péritoine comprimés par ce sac accru ont répandu extérieurement sur le sac un liquide plus épais; en sorte que cette membrane s'étant insensiblement épaissie, elle a acquis une forces suffisante pour résister à l'action du liquide qui s'est augmenté au dedans. C'est par ces moyens donc que le sac dont j'ai donné la description a pu devenir une masse dont la compression exercée sur les viscères a causé leur corruption sphacéleuse, en y arrêtant la libre circulation du sang; corruption, qui, comme je l'ai dit, s'étoit manifestée dans l'intestin droit, & dans le colon. De plus, la compression des pòumons, en embarrassant toujours plus la circulation du sang, a hâté la fin du misérable qui éprouvoit tous ces symptômes. Que cette liqueur n'ait pas été pourrie par une si longue stagnation, c'est ce dont nous nous étonnerons d'autant moins que nous ferons plus d'attention aux Observations suivantes qui font foi de l'inaltérabilité d'un semblable liquide ainsi renfermé. Mais ce dont on ne sauroit douter, c'est qu'une hydropisie de cette espede ne soit incurable, puisque l'épaisseur de la membrane où l'eau est renfermée ne permet aucune resorption; on ne peut employer qu'une cure palliative, propre cependant à conserver assez longtems la vie au malade, en recourant à la ponction, ou paracentese de l'abdomen, qui produit de bons effets,

tant

tant que la matiere contenue dans le sac demeure fluide, & que la celluleuse n'est pas trop condensée pour qu'on ne puisse la blesser sans danger.

## OBSERVATION II.

Le cadavre d'une femme de soixante ans, qui avoit été robuste & grasse, présentoit un abdomen extrêmement gonflé & fortement tendu, sans fluctuation dans la tumeur, qui avoit l'air de l'hydropisie ascite. Il y avoit eu à la cuisse gauche une tumeur inflammatoire, qui avoit séparé l'épiderme de la peau, sous laquelle il sembloit que fût renfermée une matiere purulente; mais on trouva le contraire après la dissection de la peau. Les muscles de l'abdomen étoient dilatés comme dans les femmes grosses, le péritoine placé sous ces muscles avoit conservé sa structure naturelle, sans qu'on y remarquât aucune adhérence contre nature aux viscères. Après l'ouverture du péritoine se montra un sac qui remplissoit tout l'abdomen; il étoit blanchâtre avec des taches tirant sur le bleu. Quand on eût séparé une hydatide de moindre grosseur qui étoit attachée à sa partie antérieure, on apperçut des veines qui couroient partout sur sa surface. Du côté gauche ce sac reposoit librement sur la partie gauche du colon, s'étendant depuis les os pubis jusqu'à l'épigastre, où il se terminoit à la distance de deux travers de doigt de l'extrémité libre du cartilage ensiforme. Le colon étoit placé transversalement sur ce sac dans la partie la plus haute de l'épigastre, & l'omentum flottoit librement au dessus de la tumeur.

Du côté droit ce sac tenoit par le bas au péritoine, & par sa situation dans la cavité de l'os des il's il avoit poussé l'intestin cæcum au dessus de la crête de cet os. Pour l'intestin ileon, il alloit à droite derrière la tumeur jusqu'au dessus de la seconde vertebre des lombes, & en descendant il s'inséroit à l'intestin cæcum. Les intestins grêles, savoir le jejunum & l'ileon, étoient renfermés dans l'hypocondre gauche au dessous du mésocolon. Le foye avoit été porté plus haut, & son bord pointu s'écartoit de trois pouces du bord des côtes de l'hypocondre droit; ce viscere étoit d'ailleurs parfaitement sain. Le diaphragme

me remontoit au dessus du foye, dans l'interstice entre la troisieme & la quatrieme côte. Le lobe gauche du foye, par son bord antérieur aigu, se terminoit à l'extrémité la plus basse du sternum. Dans cet endroit, la partie supérieure de l'arc du diaphragme montoit jusqu'au milieu du corps du sternum. Le ventricule se trouvoit placé derriere les intestins grêles dans l'hypocondre gauche, sans aucune lesion ni adhérence contre nature.

L'uterus allongé du côté gauche étoit devant la tumeur qui le couvroit dans le bassin, & à laquelle il étoit attaché par une celluleuse contre nature. La trompe gauche de Fallope qui s'étoit réunie à l'ovaire tenoit fortement au sac; & la gauche, attachée aussi par le bas au même sac, étoit gonflée par l'eau qui la remplissoit. A la place de l'ovaire droit se présentoit cette tumeur considérable, dont la longueur étoit de douze pouces de Paris, & la largeur de dix & demi. Après l'ouverture il en coula une eau tout à fait claire, un peu salée, parfaitement semblable à la lymphe du sang, qui écumoit beaucoup, & donnoit d'abord à l'argent une couleur noire; cependant elle n'entroit point en effervescence avec l'huile de vitriol & l'esprit de nitre; mais de son mélange avec l'huile de vitriol exhaloit une odeur des plus fétides & insupportable, au lieu qu'avant ce mélange elle n'avoit aucune odeur sensible. Le sac contenoit vint quatre livres de cette eau, poids médicinal.

Je trouvai la enisse où il y avoit eu inflammation, parfaitement immobile dans son articulation avec l'os innominé. Mais, en écartant les muscles, toute la substance ligamenteuse de l'emboiture, & la substance cartilagineuse qui incruste la tête de l'os du femur, se trouverent changées en un os raboteux & tuberculeux.

Le bord de l'emboiture étoit pareillement devenu inégal & osseux; tandis que la surface entière de cette même emboiture étoit raboteuse partout, & percée d'une infinité de trous. La tête de l'os du femur dans toute sa surface étoit inégale & tuberculeuse, un anneau osseux l'environnoit, & ses inégalités s'ajustoient tellement avec le bord  
osseux



osseux de l'emboiture, que l'os fortement adhèrent à l'emboiture étoit dans une parfaite immobilité, sans la moindre disposition au mouvement rotatoire qui lui est naturel. De la tête de l'os du fémur descendoient, dans l'ouverture inférieure de l'emboiture, des avances irrégulières osseuses, qui faisoient un tout continu avec celles de l'emboiture. Le reste de l'os du fémur n'avoit souffert aucun dommage.

Cette Observation nous apprend, d'un côté, qu'il peut se rassembler dans les hydatides une très grande quantité de l'eau lymphatique du sang; & de l'autre, que les liqueurs ainsi renfermées se corrompent & s'épaississent très rarement. L'espece de ce liquide renfermé indique la facilité de le faire sortir des tumeurs où il se trouve; & c'est l'unique ressource contre l'extreme compression des poulmons & des viscères que ces tumeurs causent. Quant à la carie de l'os du fémur & de l'emboiture, il semble qu'on doive l'attribuer à la pression qu'avoit éprouvée le côté droit.

### OBSERVATION III.

*Tumeur de l'abdomen, accompagnée d'une hernie incarcerée, & d'un entortillement particulier du mésentere.*

Dans le cadavre d'une vieille femme, d'environ 70 ans, je trouvai l'abdomen enflé à l'hypogastre; & après l'ouverture parut une tumeur molle, ovale, membraneuse, barriolée extérieurement partout de lignes brunes, & endommagée dans sa partie inférieure par une noirceur sphacéleuse. Cette tumeur, sortie de l'ovaire droit, avoit rempli tout le bassin; & elle étoit remplie d'une liqueur jaunâtre fétide. Sa partie la plus élevée tenoit fortement à l'omentum, avec laquelle elle s'étoit comme réunie; l'omentum descendoit du colon, & étoit garni de beaucoup de graisse.

Le colon étoit noir, sphacéleux, & si rétréci qu'il étoit plus mince que l'intestin grêle du même corps, ayant à peine un pouce de diamètre; du côté droit, il alloit en montant derriere l'intestin jejunum;

puis continuant au dessus de la tumeur il alloit au delà du jejunum; du côté gauche, il avoit une très grande noirceur sphacéleuse, & descendant dans le bassin, il alloit se cacher derriere la tumeur, & se terminer dans le rectum. L'intestin iléon entierement sphacéleux étoit tout noir, & s'étant contracté il se trouvoit caché sous la tumeur, dans la partie du bassin la plus basse; il s'en étoit attaché quelque partie vers le bas de la tumeur, derriere laquelle il alloit ensuite en s'élevant du bassin, & montant à droite, pour aller se terminer dans le colon, qui étoit aussi fort noir & comprimé dans cet endroit. Le mésentere de cet intestin formoit un triple contour vers la trompe de Fallope qui depuis l'uterus alloit en montant aboutir à la tumeur; ce mésentere avec la racine de la tumeur avoit formé trois conduits spiraux, & tous ses vaisseaux veineux étoient extrêmement gonflés de sang. La partie la plus basse de l'intestin jejunum, placée derriere la tumeur & dans le bassin, sortoit de la cavité de l'abdomen du côté droit, & se rendoit dans un petit sac, ou production du péritoine, derriere le ligament de Poupert. Ce petit sac hernieux avoit la plus grande noirceur sphacéleuse; l'intestin qui y entroit, étoit gangréneux, & rempli d'un sang de couleur brune. La partie de l'intestin cachée dans le sac y étoit resserrée; & derriere le ligament très épais qu'on nomme de Poupert, la compression l'avoit rendu blanc. Cela étoit causé que la partie de cet intestin qui continuoit dans l'abdomen derriere la tumeur, étoit toute resserrée, noire, & corrompue; au contraire sa partie la plus considérable, plus voisine du ventricule, & placée sous lui, reposant sur le colon du côté droit auprès de la tumeur, étoit tellement dilatée, ses tuniques avoient acquis tant d'épaisseur, & les vaisseaux rouges gonflés de sang y étoient si abondans, que son diametre surpassoit trois pouces, jusqu'à sa fin sous le mésocolon. Pour le ventricule & le duodenum, ils n'avoient été endommagés par aucune inflammation, ou dilatation contre nature, semblable.

Ce qui mérite d'être le plus soigneusement considéré dans cette Observation, c'est cet entortillement particulier du mésentere qui a été la cause de l'inflammation & de la gangrene de l'iléon. Il m'arrive assez souvent



souvent de trouver un semblable changement contre nature dans le mésentère des enfans; & il est quelquefois accompagné de gonflement des intestins & de corruptions gangréneuses. Peut-être même qu'il en peut résulter des douleurs, & des inflammations dans les intestins, qui sont incurables. On paroît devoir en rapporter l'origine à la trop grande réplétion des intestins & au gonflement qu'elle produit: & ce sont là les causes les plus fréquentes de la mort des enfans. En effet une partie de quelque intestin, gros ou grêle, étant ainsi gonflée, presse latéralement une autre partie adjacente, de façon que l'intestin avec le mésentère qui lui sert de ligament est déplacé; d'où s'ensuit que la racine du mésentère la plus prochaine des vertèbres est nécessairement tordue: ce qui arrête la circulation du sang dans les intestins, & surtout son reflux par les veines.

La contraction extreme du colon & de tout le gros intestin, étant suivie d'irritation & d'inflammation, annonce suffisamment la forte contraction des fibres musculaires qui doit en résulter; & la même Observation explique avec autant d'évidence d'où procède la dilatabilité de l'intestin grêle jejunum, & l'épaisseur des tuniques de ces intestins par la répletion des vaisseaux sanguins. Mais une circonstance qu'il ne faut pas négliger, c'est le changement arrivé dans le duodenum au dessus du mésocolon. Il y a tout lieu de conjecturer que, dans le passage de l'intestin grêle duodenum derrière le mésocolon dans le jejunum, la Nature a opposé quelque résistance particuliere, qui, faisant séjourner le chyle plus longtems dans le duodenum, est la cause qu'il se mêle d'autant mieux à la bile & au suc pancréatique. C'est cette même résistance qui fait observer dans la pratique tant de flatuosités, qui paroissent naître de ce que les alimens sont trop longtems arrêtés dans les intestins, & s'y corrompent, lorsque le chyle suffisamment élaboré ne trouve point d'issue pour se rendre du ventricule & du duodenum dans le jejunum. On apprend encore par cette Observation, combien les viscères abdominaux peuvent être lésés par une semblable tumeur petite & mobile, dont la seule compression peut aisément être & devient souvent une cause de mort.



## OBSERVATION IV.

*Tumeur extraordinaire de l'abdomen, causée par un gonflement des intestins qui venoit de leur intorsusception.*

**L**es accidens qu'on nomme *intorsusceptions des intestins*, ne sont, ni rares, ni mortels dans les enfans; & l'inflammation n'a pas coutume de s'y joindre toujours. Comme les intestins des enfans sont lâches, il paroît qu'ils se démêlent plus aisément, & que leur constriction ne devient pas assez forte pour être mortelle. Mais, quand le même cas existe dans les adultes, il les met dans un très grand danger de la vie, & ne se termine presque jamais que par un misérable mortel.

Le cadavre d'une femme de trente-deux ans offroit une tumeur extraordinaire de l'abdomen, à travers les intégumens duquel on pouvoit distinguer les conduits des intestins qui s'avançoient en dehors. Après l'ouverture de l'abdomen, je trouvai une très grande protubérance des intestins grêles, en sorte qu'on ne pouvoit plus s'appercevoir qu'ils étoient grêles par leur diamètre, mais seulement par l'expansion cylindrique également proportionnée de leurs tuniques. Les vaisseaux gonflés de sang rendoient ces intestins fort rouges; mais à la surface ils étoient couverts d'une croûte purulente fort tenace. Du ventricule descendoit l'omentum, farci d'une graisse dure & granuleuse; il étoit adhérent à la partie de l'intestin colon qui, placée au côté gauche, descend vers le rectum. Le diamètre des intestins grêles dans cet état de protubérance alloit à deux pouces & demi; & la substance de leurs tuniques avoit deux lignes d'épaisseur. En poussant mes recherches au delà derrière ces intestins grêles, je ne trouvai, ni l'intestin coecum, ni l'endroit où le colon s'en continue; mais, sous le foye, dont la vésicule étoit fort gonflée d'une bile verte, se trouvoit l'intestin iléon gâté par le sphacele & la gangrene, lequel s'introduisoit dans le colon, près du coecum, sous le foye, le processus vermiciforme étant situé sous le foye & la vésicule du fiel, & le coecum étant déchiré par une crévasse. L'iléon étoit étroit dans la partie où l'intorsusception avoit



avoit eu lieu, mais au delà il étoit extraordinairement dilaté, en sorte que son diamètre égaloit trois pouces & demi, & ses tuniques avoient deux lignes & demie d'épaisseur. Lorsque j'examinai ensuite plus attentivement cette intorsusception, je trouvai que l'intestin iléon, dans l'endroit où il s'insere dans le colon, étoit entré de la longueur d'un pied dans le coecum & dans le colon, & s'étoit renversé dans celui-ci, en sorte que la tunique villeuse de l'iléon, noircie & corrompue, paroissoit extérieure au dedans du coecum; & celui-ci avoit été crevé par la dilatation que lui avoit causé l'entrée de l'iléon. Il y avoit pareillement une rupture de l'iléon dans sa partie la plus dilatée qui avançoit au delà de l'intorsusception; & une partie des matieres contenues dans cet intestin s'étoit répandue dans l'abdomen.

Au dessous de cette intorsusception de l'iléon, la partie transversale du colon, avec celle qui descend du côté gauche, s'étoit introduite dans la partie inférieure du colon qui forme la courbure du colon nommée *S. Romanum*, en sorte que toute cette partie des gros intestins qui étoit dans le cas de l'intorsusception reposoit sur la cavité de l'os des iles du côté droit, & sur le muscle iliaque interne du même côté. Une partie aussi de l'omentum, avec la partie transversale du colon, étoit entrée dans la partie descendante du colon. Il n'y avoit pourtant là, ni corruption gangréneuse, ni rupture; la cohésion des intestins n'étoit pas non plus aussi forte que dans l'intorsusception précédente, en sorte qu'on avoit plus de facilité à les retirer l'un de dedans l'autre.

Cette espece d'intorsusception, la plus mauvaise de toutes, avoit sans doute été incurable, l'intestin iléon s'étant introduit & renversé dans le colon par l'orifice étroit de la valvule du colon. Les remedes qui pourroient agir avec force sur l'iléon, ou l'argent vif introduit dans le canal des intestins, seroient plus propres dans ce cas à engager encore plus les intestins l'un dans l'autre qu'à les dégager. Peut-être que les lavemens prévien droient cet accident, & que par leur retropression ils repousseroient la partie de l'iléon par l'orifice dilaté de la valvule du colon. Cependant la contraction née de l'irritation que les lave-



mens excitent pourroit aussi produire un effet contraire, & pousser l'intestin resserré encore plus avant dans le colon. Ainsi la cure de ce mal ne pourroit réussir qu'en recourant à cette opération douteuse, mais qui ne laisse pas d'avoir quelques partisans, au moyen de laquelle, après avoir ouvert l'abdomen, on fait sortir l'intestin resserré de celui dans lequel il est entré. On peut juger que cette maladie a duré assez longtems, avant que de devenir mortelle, par l'extreme dilatation qu'ont éprouvée les intestins grêles, soit dans leurs tuniques, soit dans le volume de leur canal; dilatation que les humeurs ont produite en se rassemblant insensiblement dans les vaisseaux & dans le canal même. Enfin, la dilatation non moins grande de la vésicule du fiel, & l'abondance de la bile dont elle étoit remplie, nous apprennent aussi, que, quand les intestins sont trop dilatés, (car, dans le cas dont il s'agit, le duodenum avoit souffert une grande expansion,) le passage de la bile par le cholidoque est arrêté, parce que la celluleuse trop épaissie comprime ce canal à sa sortie.





## R É P O N S E

A LA

## D I S S E R T A T I O N

DE

M. LE COMTE RONCALLI,  
SUR L'INCULCATION DE LA PETITE VÉROLE (\*).

PAR M. LE COMTE DE REDERN,

GRAND MARECHAL DE LA COUR DE S. M. LA FEUE REINE MERE, ET CURATEUR  
DE L'ACADEMIE.

Vous avez fait l'honneur, Monsieur, à l'Académie Royale des Sciences & des Belles-Lettres de Berlin, de luy envoyer une Dissertation, que vous avez écrite contre l'inoculation de la petite vérole. Vous vous félicitez modestement d'avoir renversé vous seul cette Idole, que l'Enfer, ou je ne sais quel prestige, avoit placé sur les Autels d'Esculape, & à qui le monde entier alloit prêter hommage. *Certe nunc videor mihi jure blandiri posse, me de Publico optime meruisse, ut pote qui cunctis Italiae proximorumque Regnorum Scholis silentibus, Patriam, Principum familias, denique universum Terrarum orbem, ab artificiali imminente, moxque grassatura peste, unus, modestè liceat gloriari mihi, liberaverim.*

Vous me dispensez de vous traduire; je ne rendrois pas la force & l'énergie d'une belle latinité.

Si l'intérêt de la vérité est celui de tous les hommes; s'il doit être cher particulièrement aux gens de Lettres, voués à son service; si l'heureuse découverte enfin contre laquelle vous déclamez avec tant

(\*) Lue dans l'Assemblée publique du 31 Mai, 1759.

tant de véhémence, est une de ces vérités, qui mérite l'attention particulière de tous les hommes qui pensent; vous jugez bien, Monsieur, que votre Dissertation ne pouvoit pas rester sans réponse à Berlin, si même vous aviez pu réussir à imposer silence aux autres Nations de l'Europe.

La Prusse vous fournit, Monsieur, la preuve la plus forte contre l'inoculation de la petite vérole, dont vous couronnez votre savant Mémoire; la seule en effet, si elle étoit vraie, qui mériteroit ce nom, de toutes celles qu'il vous plait d'honorer de ce titre.

Vous faites convoquer au Roi une assemblée générale de tous les Médecins de ses Universités, pour faire une Consultation sur l'inoculation de la petite vérole.

Vous assurez, que les Inoculateurs & les Inoculés, après avoir subi les châtimens les plus rigoureux, ont été bannis du Royaume; & vous apprenez à toute l'Europe, qu'une Loi sévère, qui défend pour toujours l'inoculation sous les peines les plus grièves, les étend jusques aux Gardes, aux Parents les plus éloignés, & aux Tuteurs des Enfans, obligés d'en répondre.

*Pro hujusque scripti coronide filere non debeo Regem Prussiae, re prius excussa & consulta cum sapientissimis Medicis suarum Universitatum, infectionem variolarum damnaſſe, atque in exilium miſiſſe non solum, sed poena gravissima multaſſe infitores, ipsosque infitos, aut pro ipsis, si paeri sint, eorum custodes, agnatos, tutores.*

Je ne m'arrête pas à la défense des peuples qui pratiquent l'inoculation, & des hommes célèbres, qui ont tâché de faire comprendre, & de démontrer la nécessité, & la grande utilité. Vous les citez tous par leurs noms, parce qu'il vous a plu de faire un Mémoire tout en citations; & si vous avez tort, il faut convenir qu'on ne peut pas l'avoir d'une façon plus savante, & plus érudite. Que penseriez-vous, Monsieur, d'un aveugle, qui, après avoir nommé par son nom chaque País, chaque Ville, chaque Village, & chaque homme, qui assure

assure que le Soleil luit, s'obstine à le nier, parce que tel est son bon-plaisir.

Vous ne trouvez aucune difficulté à traiter de fables, les Expériences de plusieurs siècles, faites chez les Nations les plus éclairées, par les hommes les plus estimés pour leur savoir, leurs lumières, & leur intégrité.

Oserois-je vous demander; connoissez vous les Ouvrages que vous citez autrement que par leur nom? Les avez-vous examiné, & pesé? Il me paroît que non. Vous les condamnez par le droit d'une Législation absolue; *dicere ausim, me nunc posse vestimenta Advocati deponere, novaque Legislatoris induere.* Avec la profonde connoissance que vous avez de la Charlatanerie de beaucoup de Médecins, auriez-vous décidé comme la Fable: *A tort & à travers, on ne sauroit manquer, condamnant les pervers.*

Cependant vous me dispensez par vos citations de vous rappeler tout ce qu'on a fait pour ne pas laisser de doute sur une découverte aussi intéressante pour le genre humain:

Vous vous appuyez sur deux prétendues expériences, que vous nommez, *Experimenta inoculationis*, par lesquelles vous croyez donner le démenti à des expériences sans nombre, faites avec les plus grandes précautions. C'est l'Egide que vous opposez au monstre effroyable, qui alloit engloutir l'espece humaine. Vous savoriez, à longs traits, le plaisir d'une victoire si glorieuse, si bien méritée; & dans cette douce yvresse, vous priez Dieu avec un zèle un peu inhumain: *Ut distet hæc inoculationis labe, & pestis a Gallicis, Germanicis & Italicis Regionibus, atque redent ad Barbaros; quod Deus optimus maximus faciat.* Vous priez Dieu pour la France, l'Allemagne, dont je vous fais mes très humbles remerciemens, & l'Italie; l'Angleterre & le reste du Monde barbare est condamné impitoyablement. En vérité ces pauvres Anglois sont à plaindre. Dois-je vous faire le plaisir de vous rappeler, qu'il n'y a pas trente ans, que, dans la même Eglise, où l'Evêque de Worcester prononce aujourd'hui un Sermon

Mém. de l'Acad. Tom. XIV. K pour

pour l'inoculation, on prêcha contre elle, comme contre une pratique introduite par l'Esprit malin dans la personne de Job, qui avoit été, disoit le pieux & savant Orateur, inoculé par le Diable? Quel trait de lumiere vive, & quelle joye pour vous, que le triste sort de ce pauvre Peuple hérétique, auquel il n'a falu qu'une génération, pour tomber dans les ténèbres de la plus profonde barbarie!

Mais la Religion, la Raison, permettent-elles une joye si excessive, si immodérée? Quoique je ne doute pas de la force de vôtre tempérament, je tremble pour vous: il me paroît que j'entens cet Alexandre, qui se meurt, en criant; *J'ai gagné la victoire. In Epilogum habet per methodicam divinæ Artis semitam, Vir Celebratissime, Doctissime, Purgantia, Refrigerantia, Nitrata, Opiata, Epispatica, &c.* Et si les causes morales souvent sont aussi efficaces dans la Médecine, que les physiques, je m'estimerois heureux, si je puis vous fournir quelques foibles raisons pour calmer une joye capable de bouleverser la machine la mieux continuée.

Dans votre douce illusion, vous ne faites pas attention, Monsieur, que le premier cas prouve tout contre vous. M. Marocchi, soutenu de l'autorité d'un Ecclésiastique éclairé, inocule heureusement un garçon de trois ans, neveu de ce sage Ecclésiastique, & le sauve; la petite vérole naturelle avoit emporté ses six freres; mais des femmes imbécilles crioient contre lui. Vous sied-t-il, Monsieur, d'être le Héraut de crialleries aussi impertinentes? Le second cas, c'est une jeune fille, à laquelle vous-même avez laissé prendre la petite vérole naturellement, & qui meurt. Vous devriez gémir de ne l'avoir pas inoculée, & ne pas confondre, je dirois malicieusement, si je vous en croyois capable, l'épidémie naturelle, ou la communication de la petite vérole, avec l'inoculation. Voilà ce qu'il vous plaît d'appeller, *experimenta inoculationis*, pour démentir les hommes célèbres, auxquels vous prodiguez les épithètes les plus indécentes. Est-ce sérieusement? Faites-vous attention, Monsieur, que vous insultez à des Citoyens éclairés & respectables, qui, en publiant leurs observations, & recueillant les tentati-

ves,



ves, & les expériences, qu'ont faites les différents Peuples de l'Europe, pour perfectionner, & assurer l'inoculation, transmettent à la posterité les progrès qu'ont fait chez ces Nations la Vérité, l'Esprit humain, & les Sciences.

Vous traitez avec quelque égard, parce que vous la croyez capable de chanter la palinodie, la Sorbonne, dont le jugement sur cette matière ne mérite aucune attention. Peut-être me taxerez-vous de prévention hérétique, ou nationale. Mais en Prusse, on consulte chacun sur ce qu'il est censé savoir; le Théologien sur la Controverse, & le Philosophe sur les mystères de la Nature.

Les annales des connoissances humaines transmettront à la postérité, comme des hommes auxquels le genre humain est redevable de la découverte la plus utile, comme les témoins & les Apôtres d'une des vérités les plus importantes, les *Tarris*, les *Castros*, les *Harris*, les *Pilarinos*, les *Taylor*s, les *Meads*, les *Arbuthnotts*, les *Jurins*, les *Kirkpatrick*s, les *Ranbys*, les *Tronchins*, & l'Evêque de Worcester, que vous traitez de faiseurs de contes & de visionnaires. Vous faites semblant d'avoir un peu plus de ménagement pour M. de la Condamine, quoiqu'il soit digne de votre colère autant, & plus que les autres. Vous faites ses excuses. Vous lui insinuez, comme à la Sorbonne, avec le ton d'un apprentif Législateur, de changer de sentiment, & vous le plaiguez d'avoir donné si aveuglément dans le panneau; ce qu'il n'aurait pas fait, assurez-vous, si plus éclairé, *Medicinam ad aliquot annos facitisset, minusque tot fabellis lectis & relatis credidisset*; & vous râchez de l'émouvoir par une prière vraiment édifiante: *Faxint Superi ut, novis hâc rationum momentis illuminatus, errorem ipse damnet.*

Je ne prie pas pour vous, Monsieur, parce que Dieu n'accorde les connoissances naturelles qu'à l'étude; mais, avec le zèle que vous protettez avoir pour la vérité, je vous prie d'examiner sans prévention les Ouvrages que vous blamez, & particulièrement le Mémoire de cet homme célèbre.





Le sujet est trop grave , & trop intéressant. Vous convenez vous-même , que la petite vérole est un des fléaux les plus funestes qui affligent le genre humain ; j'en appelle au tableau qu'en fait votre savante Dissertation : *Quæ ore, & calamo, loquitur de pestilenti afflatu, de atrabile, de nigris interstitis peticulis, de vermibus, de lethali putredine, corruptione, & veneno adeo penetrante, ut canibus ipsis adstantibus non parcat.*

Vous savez, Monsieur, que, malgré ce trésor de secrets, & de remèdes admirables, que vous ouvrez généreusement : 1. *Epispatica.* 2. *Sudorifera.* 3. *Vapores.* 4. *Fomentationes.* 5. *Hirudines.* 6. *Suffumigia.* 7. *Balnea.* 8. *Pannum.* 9. *Spongia.* 10. *Sectio.* 11. *Paragorica.* 12. *Opiata.* 13. *Suppositoria.* 14. *Clisteres.* 15. *Potationes aquarum.* 16. *Vesicantia.* 17. *Ptyalismus.* 18. *Theriacalia.* 19. *Sanguinis missio.* 20. *Emetica.* 21. *Purgantia.* 22. *Pessa in mulieribus.* 23. *Inciso.* 24. *Camphorata.* 25. *Anthelmintica.* 26. *Viperina.* 27. *Pyrites.* 28. *Nitrata.* 29. *Spongia* : Vous savez, dis-je, que, malgré cette abondance effrayante de remèdes, cette horrible maladie emporte une grande partie de l'espèce humaine, & laisse souvent un souvenir affligeant, & des infirmités, pour le reste de la vie, à ceux qui en réchappent. Elle a enlevé à Berlin cette année les trois quarts & au delà des enfans qui l'ont eue.

De tous les remèdes que le Médecine avoit employés jusqu'à présent, aucun n'étoit parvenu à délivrer la masse du sang de ce venin, qui paroît ne pouvoir en être séparé que par la suppuration, en déchirant les vaisseaux dans lesquels il est déposé, & la peau ; soit que nous apportions ce poison avec nous au Monde, où qu'il nous vienne de dehors. Cette idée, conforme à l'expérience constante, paroîtroit établir une analogie entre la maladie & l'inoculation ; & mes propres réflexions, les meilleurs Médecins, & les meilleurs Livres de Médecine que j'ai consultés, ne m'ont rien appris de plus. Peut-être prétendez-vous en avoir appris davantage à notre Europe, & aux Barbares, dans la belle explication que vous en donnez dans votre savante

te,



te Dissertation: Que la petite vérole est une fermentation du Sang, qui avant l'éruption, est *acerbus, immaturus, non despumatus, quique habet in se aliquid vitiosum, lentum, crudum, acidum, austerum*. Cela est peut-être fort clair & fort beau; mais permettez-moi de me borner aux seules lumières que fournit l'observation.

Vous savez, Monsieur, que ce n'est qu'au flambeau de l'expérience que l'Europe est redevable d'être sortie de cette barbarie, dans laquelle le jargon épouvantable de l'Ecole l'a tenuit ensévelie; on l'a porté dans la Médecine, comme dans les autres Sciences: & heureusement il répand la plus grande clarté sur le sujet dont il s'agit ici.

Tous les Médecins qui parlent avec connoissance de cause, conviennent, que l'inoculation de la petite vérole est une des découvertes les plus heureuses de la Médecine, & que si les remèdes & les méthodes qu'on employe dans les autres maladies, avoient le même degré de certitude, la vie, & la santé si nécessaire pour supporter les misères de cette vie, seroient plus assurées qu'elles ne le sont.

Ils conviennent unanimement que l'inoculation bien dirigée, & donnée à propos, prévient tous les incidens fâcheux, & la complication du pourpre, & d'autres maladies qui se joignent à la petite vérole naturelle; que selon toutes les apparences le venin, porté d'abord dans le sang, dans les plus gros vaisseaux, & à la peau même, perd de son activité, n'attaque pas tout le système de la machine, & trouve un écoulement facile par la suppuration des incisions; que de l'inoculation bien faite sur mille, il n'en meurt pas un, ou pour parler juste, que la petite vérole cesse d'être mortelle; qu'on ne la reprend jamais après avoir été inoculé; & que ceux qui ne doivent pas l'avoir naturellement, ne l'ont pas par inoculation.

Le Moraliste, ou si vous voulez, le Théologien éclairé, surpris de se voir mêlé dans une question de physique, qui n'est absolument pas de son ressort, mais d'accord avec le Philosophe, & le Médecin, convient que c'est manquer à ce qu'on doit à Dieu, & aux hommes,



& commettre le crime le plus barbare, que de priver l'espèce humaine d'un des plus grands bienfaits de la Providence.

Voici, Monsieur, ce que disent les Médecins , & les Philosophes les plus éclairés; n'étant pas Médecin moi-même, & fort éloigné de m'ériger en cette qualité , & de porter aucun jugement comme tel, je n'entre pas dans la discussion des profonds raisonnemens, avec lesquels vous combattez *a priori* l'inoculation.

*Pyrum non maturescit,*

*Febris non surgit,*

*Mulier non parit,*

*Vinum non evadit,*

*Nisi statuto maturationis tempore;*

*Lignum non est avidum ut hinc admota scintilla incendium suscitetur.*

Je ne puis fléchir non plus les genoux devant les autorités, & les décisions que vous citez comme infaillibles. Je blâme beaucoup les fameux Professeurs qui n'ont pas daigné vous répondre, par circonspection, ou par politique, à ce que vous prétendez. Ce sont de vrais impertinents, tout célèbres qu'ils puissent être. Mais je vous demande très humblement pardon, si je recuse l'autorité de Mr. *Christophorus Zanetti* même: *Quamvis vivat egregius iste Vir, Patriæ vestræ decus, & ornamentum, flexis genibus ad Summi Sanctissimi Pontificis Clementis XIII. feliciter regnantis latera, frequens alloquatur Cardinales Eminentissimos, Sacratissimos, veras Romanæ Ecclesiæ Columnas, & agat cum Episcopis, Præsulibus, Theologis Canonis, Doctores; ideoque pro Oraculo accipienda sit ejus sententia*: je le recuse, & je pourrois le citer contre vous à plus juste titre, par les raisons qu'il vous dit lui-même.

- 1) *Per parlar là con tutta sincerità, le dico di non averla io mai praticata.*
- 2) *Poiche gli Theologi non l'amettano.*
- 3) *E dalla Università della Francia si attende la decisione.*

On n'impose pas à la Vérité par de vains noms; devant son Trône tous les hommes sont égaux; s'ils diffèrent ce n'est que par leurs talens, leurs lumières, & l'usage qu'ils en font. Apprenez de *Montaigne*, Monsieur, si vous en doutez: „Que sur le Trône le plus „élevé on est assis comme sur la chaise la plus simple.“

Je n'ay pas pu, Monsieur, pour vous suivre, me dispenser de dire un mot de la question théologique; mais, n'étant pas Théologien non plus que vous, il ne nous convient pas de nous perdre dans la controverse.

Rebelle à la Sorbonne, vous oubliez, ou vous faites semblant de ne pas savoir, que les Ordres Religieux les plus éclairés de votre Eglise ont transporté l'inoculation avec le plus grand succès en Amérique. Vous devriez recevoir le point théologique pour très décidé. De grace, Monsieur, faites attention aux suites. Voulez-vous commettre l'Eglise avec l'Eglise? Rome avec la liberté Gallicane? Causer des Schismes, ou réduire la chose à la décision d'un Concile Oecuménique? Mais je me flatte que Mr. *Christophorus Zanetti* vous apprendra bientôt; *che gli Théologi l'amettano.*

Si quelqu'un s'avisait de me demander, pourquoi d'une question physique, dont la raison, l'observation, & l'expérience, doivent constater la vérité, ou la fausseté, nous faisons un point de Théologie, je mourrois de honte; j'avouerois sincèrement que nous le faisons parce que d'autres l'ont fait, que ce n'est qu'une façon de parler, un mot vuide de sens; & je le prierois humblement de ne pas nous ranger parmi les Astrologues Persans, ou d'autres Imposteurs & Charlatans de l'Orient. Pour enchaîner les peuples, tous les Ordres de l'Etat,  
le Des-



le Despote, & l'Esclave, sous le joug de l'ignorance & de la superstition, & leur ôter tous les moyens d'en rompre les chaînes, ces Messieurs se sont rendu maîtres de la politique, & de la Médecine. Le Roi de Perse, ou son Esclave, sont malades; le Médecin ordonne le remède; l'Astrologue défend de le donner, le jour n'est pas heureux: le malade meurt; c'étoit l'ordre des Astres. L'Ennemi entre dans le pays; les Provinces pillées, ravagées, crient, demandent du secours; les troupes attendent l'ordre pour marcher; l'Astrologue annonce que le Mois est malheureux; le Divan répond gravement aux peuples désolés: C'est l'ordre des Astres que vous soyez massacrés & pillés. Et comment douter de la sainteté & de l'infailibilité de la mission céleste de l'Astrologue? L'événement incertain, dit le Persan, cache les fautes du Politique; la terre couvre celles du Médecin; les Astres mêmes éclairent celles de l'Astrologue. Je proteste pour vous, Monsieur, & pour moi, que nous sommes fort éloignés d'aussi ridicules impostures, que nous les avons en exécration. Graces au Ciel! la Tyrannie, & la Charlatanerie, ne jouissent pas de si beaux privilèges en Europe qu'en Perse; la raison & l'humanité osent parler, & réclamer leurs droits. Supposons un moment, Monsieur, que l'inoculation soit bonne; car, si elle ne l'est pas, le Médecin ne doit pas attendre la décision du Théologien: seroit il moins indécent, ridicule, absurde, & extravagant, de demander au Théologien; si Dieu permet de tailler de la pierre, de donner une poudre d'yeux d'écrevisses, une purgation, un lavement, ou l'émétique, que de le consulter sur la pratique de l'inoculation? Vous avez en horreur comme des Hérétiques, l'Evêque de Worcester, & Mr. *Chais*, Pasteur de l'Eglise Française à la Haye, qui ont traité à fond le point théologique ou de Morale; mais j'ose vous prédire qu'il est impossible, si vous parvenez même à assembler un Concile pour décider de l'inoculation, que sa décision ne soit conforme à leur sentiment; il est fondé sur l'idée de l'Etre suprême souverainement bon, qui fait la base de toutes les Religions, sur la saine raison, sur le bien de l'humanité, & ne tient à aucun dogme particulier.

Ea

En attendant que vous ayez pris votre parti sur le point théologique, je vous prie, Monsieur, une seconde fois, d'examiner le point physique, de lire les Ouvrages que vous avez condamnés sans les lire, & particulièrement le Mémoire de M. de la Condamine. Cet homme illustre mérite votre estime, & votre admiration, sans aucun mélange de pitié & de compassion.

Consultez l'expérience vous-même; le titre de Praticien, ou de Médecin qui ne consulte que l'expérience, dont vous vous décorez, vous y oblige. N'est-ce pas la chose la plus surprenante, que, depuis un tems infini que vous vous déchainiez contre cette peste d'inoculation, il ne vous soit pas venu dans l'esprit de faire une seule expérience, d'inoculer vous-même, ou de faire inoculer sous vos yeux? Vous les fermez à la Vérité, qui n'a jamais brillé avec plus de splendeur, & d'une lumière plus vive & plus pure, que sur le point que vous contestez. A la voix de tant de peuples, & de tant d'hommes célèbres, vous criez comme un perdu: *Sunt hirundines quæ non faciunt ver*; & vous déclarez obstinément de vouloir attendre, que les Académies de Padoue, de Florence, & de Bologne, aient donné leur approbation à l'inoculation, avant de vous rendre. Vous faut-il des exemples pour vaincre, oserois-je le dire, un amour propre mal entendu, qui se révolte, & s'obstine contre tout ce qui n'est pas conforme à ses idées? Le célèbre Chevalier *Sloane* fut d'abord contre l'inoculation; il en devint le promoteur le plus zélé. Le retour à la raison caractérise l'homme de génie, & prouve la supériorité de ses lumières & de ses connoissances. L'exemple outre cela du Chevalier *Sloane* vaut l'autorité de bien des Universités.

Permettez-moi maintenant, Monsieur, de vous répondre en qualité de Prussien; le témoignage du Roi, rendu après un examen scrupuleux, que vous citez, seroit sans doute d'un grand poids; mais faites-moi la grace de me dire, par quelle voie vous avez appris, que ce Roi si éclairé a défendu l'inoculation de la petite vérole à ses sujets. Je puis vous assurer, que si les affaires importantes qui l'occupent, une

guerre à soutenir contre toute l'Europe, avoient permis de porter cette découverte si utile au Thrône , il auroit déjà paru une Loi qui auroit obligé les Prussiens de faire inoculer les enfans à l'age convenable. Je regarde cette Loi , & je m'en flatte de n'être pas le seul de ma Nation, comme une des plus salutaires, & nécessaires pour vaincre & surmonter la paresse naturelle de l'homme , & l'incertitude du grand nombre, qui, manquant de lumières, s'imagine, que c'est se rendre responsable de la vie d'un enfant, & tenter la Providence , que de lui donner une maladie, qu'on doit attendre qu'elle vienne naturellement, & qu'on peut ne pas avoir. Cette Loi sauveroit la vie à des millions d'hommes, qui seront sacrifiés avant que l'exemple, & l'habitude, qui conduisent la multitude, aient gagné, & fait taire les préjugés , qui malheureusement tiennent l'homme attaché au joug de l'erreur & de l'ignorance. L'Inoculation n'est plus un problème à résoudre; c'est une Loi salutaire que le Législateur doit imposer au Citoyen qui n'est pas assez instruit & éclairé , pour suivre la raison, & pour pratiquer le bien.

Je ne vous ai pas parlé de ma propre expérience, quand je vous ai cité celle de plusieurs siècles, & des Nations entières; elle n'ajoutoit rien à la force de la Vérité: la vue d'une goutte d'eau ne prouveroit pas davantage l'existence de l'Océan à celui qui l'auroit vû lui-même. Mais, quand vous citez la Prusse, il me paroît nécessaire de vous défabuser sur ce qu'on y pense, & sur ce qu'on y a déjà fait. J'ai cru que c'étoit un devoir indispensable pour moi, de me mettre au dessus des préjugés, comme père de famille, & d'essayer en même tems, si mon exemple pouvoit contribuer à éclairer ma patrie sur un point si intéressant pour elle. Elle en a fait la plus triste expérience; cette année, je l'ai déjà dit, la petite vérole a emporté les trois-quarts des enfans que l'ont eue. J'avois contre moi une Reine éclairée, dont les sentimens étoient pour moi des arrêts; ma famille, & des personnes d'ailleurs très respectables qui regardoient la chose comme douteuse. Vous savez, Monsieur, qu'il y a des situations dans la vie, où les gens les plus indifférens s'intéressent pour nous, & nous honorent de leurs avis



avis. On me citoit de prétendues expériences, *experimenta inoculationis*; ou plutôt, ces contes qu'on imagine & débite pour démentir les vraies expériences que j'alléguois: On me représentoit qu'en perdant mes enfans par la petite vérole naturelle, c'étoit la volonté de Dieu, à laquelle il faloit se résigner; & on tâchoit de m'effrayer par les reproches dont on m'accableroit, & que j'aurois à me faire, si l'événement étoit contraire. La persuasion de la vérité l'emporta sur toutes les autres considérations.

Mr. le Professeur *Meckel*, dont les talens distingués, & la capacité, vous sont connus, a fait l'inoculation à deux enfans que j'ai; l'ainé de 7 ans n'a eu que peu de fièvre pendant deux jours; dans le second de 3 ans, on n'a pas remarqué de fièvre; ils ont eu tous les deux peu de boutons, avec une abondante suppuration des incisions. Quoique je n'aye arraché au grand nombre d'abord que l'aveu d'avoir été heureux, l'exemple n'a pas été sans effet sur ceux qui, capables de penser, aiment le vrai, & se plaisent dans le bien.

Mr. le Professeur *Meckel* a inoculé heureusement depuis, quoique beaucoup moins qu'il ne feroit à souhaiter: les progrès de la vérité sont lents; mais la route est frayée, & on propose d'ordonner l'inoculation dans les différentes Maisons des Orphelins qui sont à Berlin. Vous voyez, Monsieur, que vous êtes très mal informé de ce qui se passe ici: je ne doute pas que l'amour de la Vérité, l'état d'homme de Lettres dont vous faites profession, ne vous porte à révoquer ce que vous dites sur le sujet du Roi; des expériences faites dans ses Universités, par les plus habiles Médecins, sur l'inoculation de la petite vérole; & des Loix expressees & pénales par lesquelles elle a été défendue. Vous y êtes obligé, comme Membre de notre Académie; il ne suffit pas que vous soyez désabusé. Il est de vôtre devoir de détromper ceux, qui, par cette raison, vous supposant bien instruit, ont été induits par vous, ou pourroient l'être, dans une erreur, ou affermis dans une prévention dangereuse. Vous êtes obligé en même tems de désabuser les Nations éclairées de l'Europe, sur un point qui fonderoit un





préjugé défavorable contre ma patrie. Je me flatte que vous déposerez cet hommage, que vous prêtez à la Vérité, dans la Bibliothèque Royale de Paris, dédié ingénieusement à toutes les Puissances de l'Europe, orné magnifiquement de leurs Armes, & dûment brodé en or & en argent, pour servir d'antidote à cet Ouvrage très précieux, que vous prétendez y avoir déposé, & donné à notre Europe, il y a déjà six ans, contre l'inoculation, par rapport à la Médecine des Grecs, des Hongrois, & des Prussiens. Votre zèle vous y aura fait avancer, un peu trop légèrement sans doute, quelques petites choses; puisque cela vous est arrivé dans votre dernière savante Dissertation, après y avoir pensé pendant six ans. Pour ce qui regarde le fond de la question même, le sujet est trop important pour ne pas mériter toute votre attention. Vous devez une réparation formelle à la Vérité, & aux hommes illustres auxquels vous insultez. Vous la devez à votre patrie. Elle voudroit pouvoir oublier le célèbre *Galilée*, emprisonné & forcé de se rétracter. Les hommes se passionnent; on pourroit lui reprocher de s'opposer aux progrès de la Vérité, & de la vraie Philosophie. Il importe peu que le vrai Système de notre Monde Planétaire y soit proscrit, & condamné; les Corps célestes n'en suivent pas moins les loix que la Nature leur a imposées. Il s'agit ici d'une vérité à laquelle la Société, & une partie du genre humain, devront leur conservation.

J'ai été tenté quelquefois de regarder votre savante Dissertation, pleine de vues couvertes, que mes foibles lumières ne démêlent que confusément, comme l'apologie la plus forte de l'inoculation, & comme la satire la plus ingénieuse, & la plus fine, contre les détracteurs de cette belle découverte; à moins qu'emporté par une noble ambition, vous ne suiviez l'exemple d'Erostrate, qui, frappé de la beauté du Temple d'Epheèse, le brûla, pour se faire un nom.

La politique la plus adroite, & la plus profonde, avec laquelle vous ménagez la Sorbonne, la France, l'Allemagne, l'Italie, & toutes les Puissances temporelles & spirituelles, pour leur faire recevoir la  
Loi

Loi en vertu de la Robe Législatrice dont vous vous êtes décoré, y règne d'un bout à l'autre; pendant que vous ne paroissez citer le grand *Hecquet* que pour couvrir de ridicule les objections puériles, qu'on fait contre l'inoculation. Vous la lui faites anathématiser, parce que

- 1) *Elle est contraire aux vûës du Créateur.* Est-ce par inspiration que ce grand homme l'a appris? La raison, & l'expérience, prouvent que c'est un des plus grands bienfaits de la Providence.
- 2) *Elle ne préserve pas de la petite vérole naturelle.* Le contraire est démontré par des milliers d'expériences.
- 3) *Elle ne ressemble à rien en Médecine, mais bien plutôt à la Magie.* C'est le comble du ridicule: les Ventouses, les Mouches Cantharides, -ressembloit-elles plus aux Lavemens, & aux Purgations, que l'Inoculation?
- 4) *Elle est contraire aux Loix.* C'est apparemment de la Loi Prussienne qu'il veut parler. \*Vous savez, Monsieur, que c'est un conte ridicule.

Vous me paroissez rire malicieusement, comme Démocrite, du genre humain auquel vous donnez le change bien cruellement. Si cela est, en conscience, Monsieur, vous auriez dû ménager un peu plus la foiblesse humaine, au lieu de la ménager si habilement pour établir votre réputation, non seulement dans toute notre Europe, mais encore chez les Barbares. Avec ce tour adroit & ingénieux que vous donnez à votre Lettre, vous auriez pu citer, à plus juste titre, Machiavel, & Lucien, dont vous exercez les talens avec tant de succès, que cette kirie de vos Confreres, Docteurs en Médecine, depuis Galien jusqu'à Mr. *Hecquet*, que vous ne citez que par pure complaisance, ou par malice, parce qu'ils n'ont jamais sçu un mot de l'inoculation; mais, connoissant le cœur humain, vous aimiez apparemment mieux cacher & couvrir de la plus rare modestie des talens trop supérieurs, & trop étrangers à votre Art, qui, au lieu de per-

L 3

suader



suader, n'auroient fait que révolter la Faculté, & les Barbares que vous voulez policer. Emu, peut-être, & touché de la fureur avec laquelle les peuples de l'Europe s'acharnent à s'entrégorger si cruellement; votre compassion éclairée, supérieure à nos foibles vûes, qui se bornent à la conservation de l'espece humaine pour ce bas monde, voudroit-elle traiter les hommes, comme Junon traita Cléobis & Biron, dont elle récompensa la piété, & la tendresse envers leur Mère; par une mort subite, & tranquille, pour les dérober aux afflictions de la vie humaine? Regardez-vous ceux que la petite vérole enleve comme autant de sauvés?

Helas! vous n'avez peut-être pas tort: mais, avec ces talens sublimes pour la Politique, avec ce crédit immense que vous avez dans toutes les Cours de l'Europe, soyez le médiateur, le pacificateur de ces haines cruelles; & permettez l'inoculation. Tous les âges vous béniront, & vous regarderont comme leur bienfaiteur. Mais j'ai tort de vouloir oser suivre une imagination féconde, ardente, & forte comme la vôtre. Quel que soit votre but, & le vrai sens de votre belle Differtation, la franchise de ma Nation, ennemie de toute finesse, m'a ramené à la lettre, & à prendre sérieusement, ce qui n'est peut-être qu'une pure plaisanterie.

Je ne vous parle pas de nos Médecins, parce que je ne veux pas appesantir sur vous le poids de l'autorité, & de l'évidence. Vous vous débattez, comme le pauvre Encelade, accablé de la colère de Jupiter, sous la masse énorme du Mont Etna. La Prusse a toujours eu, & a actuellement, des Médecins du premier ordre. Les noms de *Stahl*, de *Gundelsheim*, de *Hoffmann*, de *Lieberkhün*, gravés à côté de celui d'*Hippocrate* dans le Temple de Mémoire, sont connus & estimés dans toute l'Europe. Cependant il vous plaît de les renvoyer aux Hongrois, Turcs, & Barbares. Vous conviendrez, Monsieur, que les *Eller*, les *Cothenius*, les *Meckel*, & d'autres Médecins d'un mérite distingué, qui ont succédé à ces hommes célèbres, n'ont pas tort d'en être un peu formalisés; & vous leur devez une petite explication.

Pour



Pour moi, je crois que c'est de la Prose toute pure, comme celle du *Gentilhomme Bourgeois*, qui la parloit sans le savoir; une façon de parler, comme l'épithète de Barbares, que vous donnez au reste du genre humain au delà des Mers, & des Alpes, qui environnent ce pays, qu'habitoit, il y a vint siècles, un peuple vertueux, qui soumettoit & éclairoit le Monde par ses Scipions, ses Catons, ses Césars, ses Cicérons, ses Virgiles, & ses Marcs Aureles. Mais cela ne regarde, ni moi, ni mon sujet; je me contente d'insérer ici une particularité de M. le Conseiller Privé *Eller*, qu'il m'a apprise, quand j'ai fait la lecture de cette Lettre à l'Académie. Je savois qu'il étoit porté pour l'inoculation; & j'aurois pu vous le citer avec le Chevalier *Sloane*: le même zèle pour le bien, les mêmes talens, & la même étendue de connoissances, le caractérisent. Il est *Archiater*, mot que vous paroissez avoir en grande vénération; & il a vû & traité autant de Rois, Reines, Princes & Princesses, que Mr. *Christophorus Zanetti* de Papes, Cardinaux, Evêques & Théologiens. Ayant rencontré en 1719. à Paris un jeune Médecin, Grec de Nation, nommé *Carazza*, avec lequel il avoit fait connoissance à l'Université de Leyde, qui lui parla de l'inoculation de la petite vérole, pratiquée à Constantinople par une femme Thessaliennne, il ne résista pas à la curiosité d'en faire l'expérience sur un pauvre enfant qu'il paya: & elle réussit fort bien. L'année 1721. il inocula à Bernburg; pour satisfaire la curiosité du Prince, la fille de M. de Beck, Maréchal de la Cour, âgée de sept ans, & un garçon de cinq ans, fils du Sommelier de la Cour, avec le même succès. Il fut appelé peu après à Berlin; & la cabale étant parvenue à faire tomber dans une espece d'oubli cette belle découverte, par des mensonges, & des mauvais succès inventés, il y renonça: mais il n'a pas cessé d'en être toujours le promoteur le plus zélé. Mr. *Ludolff*, Médecin des Armées du Roi, de beaucoup de réputation, animé par lui, a fait, peu avant la guerre, des expériences sur l'inoculation dans le grand Hôpital de Berlin, qui ont eu beaucoup de succès. Croyez-vous, Monsieur, qu'il y a eu des gens assez imbécilles ou méchans pour soutenir, que ces enfans inoculés n'avoient que la gale, parce qu'ils n'avoient pas été cou-



couverts de bontons depuis les pieds jusqu'à la tête ? Le beau Recueil que celui des objections ridicules, des absurdités, des mensonges, & des impostures, que l'attachement à l'erreur & aux préjugés, la vanité & la jalousie, ont opposés à la découverte la plus belle, la plus utile au genre humain ! Quel jugement la postérité portera-t-elle sur le caractère & les lumières de notre Siècle !

Je suis persuadé de votre candeur, de vos bonnes intentions, & de votre zèle pour le bien. Ce sont ces mêmes sentimens, l'amour de la Vérité, l'envie de la faire connoître, d'être utile à ma patrie, & aux hommes, qui m'ont déterminé à vous répondre ; & je me flatte que vous recevrez ma réponse, comme une marque de la considération, & de l'estime avec laquelle j'ai l'honneur d'être, &c.



REMAR-

# REMARQUES

## ABRÉGÉES

SUR QUELQUES TRACES DE CONFORMITÉ ENTRE  
LES CORPS DU RÉGNE VÉGÉTAL ET CEUX DU  
RÉGNE ANIMAL.

PAR M. GLÉDITSCH.

*Traduit de l'Allemand.*

Tous les corps du règne végétal sont naturellement assujettis à une loi invariable, suivant laquelle, dans un tems déterminé, & lorsqu'ils ont atteint une certaine maturité, ils portent d'abord des fleurs, & ensuite des semences fécondes, par lesquelles ils conservent & propagent leurs espèces naturelles sans interruption. Que les choses se passent effectivement ainsi, & même que le but principal de leur destination le demande, c'est ce que la Raison & l'Expérience déposent de concert. Suivant cela, il ne doit exister aucune production végétale qui ne soit pas soumise à cet ordre; quoique, dans les siècles précédens, divers Physiciens aient conçu les choses d'une manière toute opposée, mais sans la moindre ombre de fondement.

Toute plante est pourvue d'un oeil, ou bouton à fruit, c'est à dire, d'une partie dans laquelle sont actuellement contenus les linéamens, mais d'une délicatesse imperceptible, de toutes les parties qui constituent les fleurs & les fruits; & cet oeil, ou bouton, suivant la différence de l'espèce, se trouve, tantôt dans un oignon, ou cayeu, tantôt dans un rejetton, quelquefois dans la tige, quelquefois sur les branches, ou presque dans toute autre partie de la Plante. Mais il ne se manifeste jamais qu'après la formation de cette partie principale de

*Mém. de l'Acad. Tom. XIV.*

M

la

la plante où il se trouve; c'est proprement par sa production & par son développement que se termine alors l'accroissement successif de la plante, laquelle sans cela auroit naturellement continué à croître annuellement, jusqu'au tems où elle auroit enfin poussé des fleurs, & porté des semences.

Quand l'accroissement de cette dernière & unique partie des plantes vient à cesser, ou les semences existent déjà, ou, ce qui revient au même, il s'est formé dans d'autres lieux & dans d'autres parties de nouveaux yeux. Ici comme on le sçait, les animaux s'écartent des végétaux, puisque, à très peu d'exceptions près, ils suivent la route constante de la multiplication & de la propagation par les oeufs.

Le fruit en attendant est toujours une suite de la fleur, celle-ci n'existant que pour la génération & la fructification de celui-là; de façon que chaque plante propage & conserve son espece, suivant l'ordre de la Nature, au moyen de ses parties essentielles, c'est à dire, des semences rendues fécondes. En conséquence de cet arrangement prescrit par la Nature, toutes les plantes peuvent & doivent propager leurs especes incontestablement & invariablement, jusqu'à ce que ce le moyen de le faire vienne à cesser entierement en elles. Dans un très grand nombre de plantes la propagation naturelle se fait comme dans les animaux, simplement & uniquement par leurs semences, ou oeufs, sans qu'aucune autre voye se joigne à celle-là. Mais il y a aussi quantité de plantes, qui ont le pouvoir de se multiplier de plus d'une manière, outre les semences, & avec un succès égal par des voyes différentes. Cette diversité par laquelle les plantes ont quelquefois des moyens plus ou moins nombreux de multiplication, n'empêche pas qu'il n'en reste beaucoup plus d'especes à qui la Nature n'a accordé qu'un seul moyen, savoir celui des semences, à moins que quelque cas tout à fait extraordinaire ne donne lieu à une variation.

Une chose qui est aussi suffisamment connue, c'est que plusieurs plantes, qui sans cela tirent leur origine des semences, multiplient aussi leurs especes avec un égal succès par les racines, les cayeux, les oignons,

oignons, les tiges, les branches, les rejettons, soit du tronc, soit de la racine, les feuilles même & l'écorce. Mais toutes ces multiplications dérivent du même principe, & par là même ne diffèrent point de celle qui vient des semences, à quelque partie de la plante que l'opération soit d'ailleurs attachée. Car, pour qu'une semblable partie devienne un principe de multiplication, il faut, ou qu'un oeil parfait s'y soit déjà trouvé contenu, ou qu'il y ait dans sa moëlle de quoi effectuer la génération & l'entière formation qui doit s'ensuivre d'une jeune plante qui y est cachée. Quand même on rencontreroit à cet égard quelques exceptions, réelles ou apparentes, elles ne sauroient être d'une grande importance; & si elles ont lieu dans des especes, ou classes particulieres, dont la constitution naturelle n'a pas été suffisamment observée, on n'est pas en droit d'en tirer aucune conséquence certaine.

Ainsi, cette différence entre les Plantes, qui restreint les unes à une seule voye de multiplication, & en accorde à d'autres de plus nombreuses, & qui à nos yeux pourroient avoir un air de superfluité, est tellement réglée qu'il n'y a pas une seule de toutes ces especes de multiplication, dans quelque quantité plus ou moins grande qu'elles se trouvent réunies, qui fasse disparoitre la propagation primordiale & générale des plantes par les semences, qui demeure toujours la plus certaine & la plus constante.

Cependant, la sorte de propagation qu'on observe, tantôt dans une plante individuelle, tantôt dans une espece entiere, peut bien être regardée comme la plus certaine dans un cas donné, & la plus avantageuse relativement à nos vues; mais alors, le principe d'où l'on part tient toujours à des choses purement contingentes & à des circonstances particulieres, qui sont hors de la plante même. Mais, tant qu'il ne s'agit que d'arriver au but principal, toutes les especes de propagation sont à peu près équivalentes.

Dans quelque plantes qui se propagent par la multitude de leurs rameaux, ou des rejettons, qui en sortent en si grande abondance qu'ils semblent les affoiblir, cela peut les conduire à un état qui est



tout à fait contraire à la Nature. Il en est de même de celles qui produisent, outre leurs fleurs & leurs fruits, de petits oignons, ou même de jeunes plantes. Il arrive ainsi aisément que les fleurs ne se développent pas toujours d'une manière convenable, & n'engendrent pas des semences parfaites & fécondes. Dans d'autres tems, c'est précisément le contraire qu'on observe dans toutes ces mêmes plantes.

Mais, quiconque est bien accoutumé & exercé à examiner attentivement de semblables cas, & à en juger sainement, aperçoit bientôt où réside la cause de ces variations accidentelles. En effet, parmi les plantes, il s'en trouve dont l'efflorescence arrive trop tôt, ou trop tard, ou même deux fois dans une année; & à cela se joignent encore diverses irrégularités, lesquelles dépendent des saisons, de la nourriture que les plantes reçoivent, & de leur situation. Mais de pareilles circonstances varient très fréquemment par rapport à la même espèce de plante, disparaissant & reparoissant alternativement, sans compter toutes les modifications que l'art peut encore y apporter. En supposant donc que certaines circonstances non-naturelles, mais d'ailleurs accoutumées, & qui auroient produit des variations & des altérations, ne se rencontrent pas, l'état naturel se manifeste, pour ainsi dire, de lui-même, à moins qu'un désordre total dans la structure de la plante n'y mette quelque obstacle invincible.

Quand donc, par les raisons qui viennent d'être alléguées, les plantes ne portent, ni fleurs, ni semences fécondes, le pouvoir naturel qu'elles ont d'en produire, ne laisse pas de subsister, d'être toujours le même en elles, & de tendre à l'accomplissement du but capital, savoir la propagation & la conservation de l'espèce, quoique l'effet demeure suspendu pendant un certain espace de tems.

Ainsi, dans de pareilles circonstances, la moëlle ne pouvant produire aucunes nouvelles plantes invisibles dans les parties destinées à la fructification, il s'en forme à bon compte dans les autres parties de la plante, comme dans la racine, les cayoux, les oignons, les tiges, les yeux, les rejetons, les feuilles; & ainsi du reste. Mais, dès que les obsta-



obstacles viennent à être levés , il faut que les fleurs & les semences naissent & se forment dans le même ordre qu'auparavant.

Dans les especes de plantes dont j'ai parlé précédemment, qui ont la faculté de se reproduire en plusieurs manieres différentes à la fois, il arrive souvent que l'une de ces manieres réussit aussi bien que l'autre; tandis qu'au contraire, dans d'autres plantes, la multiplication ne peut avoir lieu que par les semences. L'art exécute ici à la vérité bien des choses particulieres; & les simples soins assidus de la culture peuvent aussi conduire à des effets inattendus: mais, le plus souvent, l'une & l'autre de ces deux voyes demeure inefficace; comme le témoignent suffisamment les plantes nombreuses auxquelles on donne le nom d'annuelles. Dans ces dernieres, l'art parvient quelquefois à de petites variétés qui s'écartent de l'ordre naturel, surtout quand on fait agir l'art avant qu'une semblable plante ait atteint son entier développement; mais, quand elle en est déjà à l'efflorescence, ou plus loin encore, jusqu'à la maturité des semences, ou que la saison accoutumée de l'année est déjà écoulée, il est bien rare qu'on vienne à bout de rien, & toutes les peines demeurent pour l'ordinaire inutiles.

Les plantes annuelles, relativement à la durée courte, mais naturelle, de leur vie, paroissent avoir de la conformité avec les insectes qui, dans le cours de leur vie, c'est à dire, depuis qu'ils sortent des oeufs jusqu'à ce qu'ils périssent, n'engendrent & ne se multiplient qu'une seule fois; en sorte qu'après avoir déposé leurs oeufs, ils sont abattus, deviennent malades, & meurent bientôt après. Les circonstances sont tout à fait les mêmes par rapport aux plantes véritablement annuelles, de la vie, de l'accroissement, & de la durée desquelles il faut juger d'après leur climat, où, lorsque ces plantes ont acquis leur développement complet, & la fructification qui le suit, elles ne conservent plus le pouvoir de se multiplier, & meurent.

Les diverses especes de multiplication dans les plantes ont occasionné des disputes dans les siècles précédens, & ont conduit les Savans à de fausses conséquences. Plusieurs d'entr'eux ont confondu toutes



ces especes avec la propagation générale par les semences , & en ont conclu que les semences devoient indispensablement exister dans les plantes où ces autres sortes de multiplication avoient lieu : d'où ils ont inféré qu'il n'y avoit point dans les plantes de parties essentiellement destinées à la propagation : assertion qu'il me paroît superflu de réfuter.

Mais, afin de pousser plus loin mes réflexions, je rappelle ce que j'ai déjà dit au commencement de ce Mémoire ; c'est que toutes les plantes, avant qu'elles puissent arriver au terme de leur fructification, doivent avoir leurs autres parties principales , ou du moins quelques unes d'entr'elles, convenablement formées ; sans quoi l'accroissement va toujours son train , jusqu'à ce qu'à la fin la moëlle ait acquis une perfection suffisante pour produire un véritable oeil , ou bouton à fruit. De cette maniere, l'accroissement nécessaire de cette derniere partie prend fin dans les plantes ; la moëlle perce l'écorce ; & engendre les diverses sortes de réservoirs, qui contiennent principalement les parties qui sont essentielles à la fructification dans le règne végétal :

Plusieurs plantes , de celles qui ont une tige durable, (*caulis perennis*,) se multiplient annuellement par l'efficace de leur moëlle, pleine de force & de vie, en poussant à une ou à deux reprises de jeunes branches, qui ne sont autre chose que tout autant de plantes nouvelles & particulieres, lesquelles sortent & poussent jusqu'à ce point avant les fleurs & la semence. Mais, comme elles sont fortement attachées à leur plante principale, ou mere, & qu'elles en reçoivent immédiatement une nourriture constante, elles n'ont pas besoin d'un autre réservoir de nourriture plus déliée , telle qu'il s'en trouve dans ce qu'on nomme *cotyledones*, ou *placentae*, dont les plantes où la propagation ne se fait que par les semences sont pourvues, & ont un besoin indispensable.

Dans les mêmes plantes, se forment les parties de la fructification au dedans des semences comme les plus essentielles ; au moyen d'une prolongation de la moëlle dont la délicatesse est incompréhensible. Ce sont autant de jeunes plantes, qui, lorsqu'elles ont atteint leur perfection,



tion, se séparent de la mere, & n'en reçoivent plus aucune nourriture. Les semences contiennent donc les plantes tout entieres, formées d'une maniere invisible, & qui sont déjà vivifiées par leur participation nécessaire à la moëlle de leur plante-mere: pour leur premier accroissement elles n'ont besoin que d'une nourriture tout à fait déliée, qui leur est amenée par ces cotyledons particuliers que nous venons d'indiquer, jusqu'à ce qu'elles puissent sucer & pomper de l'air & de la terre des suc's humides plus grossiers.

Après cela, les plantes n'acquierent pas en une seule fois le pouvoir de propager leurs especes par des semences fécondées; mais il leur faut pour cet effet un certain espace de tems, pendant lequel se fait toujours leur développement d'une maniere conforme à un ordre bien réglé. On observe ce développement dans les plantes, quelquefois plutôt & plus rapidement exécuté, quelquefois plus tard, & même après bien des années; de façon qu'elles sont à cet égard fort différentes les unes des autres: sans parler de quantité de variations & d'exceptions qui sont causées par le changement de país & de terroir, de nourriture, de situation, de température, & par d'autres circonstances semblables.

Aux mêmes égards, on rencontre dans les animaux des diversités caractéristiques, qui offrent les traces les plus marquées de ressemblance avec celles qui viennent d'être exposées; & il n'y a personne qui puisse conserver le moindre doute à cet égard, dès qu'il n'est pas entierement dénué d'expérience.

On n'insistera pas sur les preuves détaillées de ce que nous avons avancé au sujet des plantes, pour peu qu'on soit au fait des especes suivantes, & qu'on ait eu occasion de comparer les variations qu'elles éprouvent dans les diverses parties du Monde, ou même dans de petites contrées. Ces especes sont, le Chou ordinaire avec toutes ses variétés, le Tabac, le Cotonnier, le Ricinus, le Chêne, les diverses sortes de Palmier, & plusieurs autres. Il est connu que toutes ces plantes, & celles qui leur ressemblent, varient beaucoup quant à la durée;



durée; & de là s'ensuit qu'elles ont besoin de parvenir à un âge différent, avant que d'atteindre la perfection qui les met en état d'engendrer des semences fécondes.

Il m'est arrivé quelquefois de remarquer que des plantes qui se dispoient pour la première fois à la fructification, & qui, à en juger par les apparences, étoient garnies de fleurs hermaphrodites, nombreuses & parfaites, n'avoient cependant pas encore atteint la perfection par rapport à la structure des parties fructifiantes, en sorte qu'on ne pouvoit en attendre des semences fécondes. En effet, elles ne portoient point de fruit la première année, & n'en avoient que fort peu la suivante.

Dans d'autres plantes que les Botanistes Sexualistes nomment plantes monoïques & polygames, & qui produisent toujours les parties essentielles à la fructification en deux fleurs séparées l'une de l'autre, lesquelles ne laissent pas de coëxister sur une seule & même plante; j'ai observé quelquefois, parmi les jeunes tiges qui poussent autour de ces plantes, ou des arbres, que dans les commencemens elles ne produisoient que des fleurs d'un seul sexe, soit mâles, soit femelles, quoique les deux sexes eussent dû s'y trouver à la fois. Mais, les années suivantes, on y trouvoit les fleurs du sexe qui avoit d'abord manqué, d'abord à la vérité en petit nombre, mais à la fin, avec l'âge, la plante étoit également & abondamment pourvue de l'une & de l'autre sorte de fleurs.

A' présent, quand les plantes ont fait tout ce qui étoit nécessaire pour parvenir à leur but essentiel, en portant des yeux, ou boutons à fruit, & en fournissant des semences fécondes, chaque oeil, ou chaque semence, ne peut remplir qu'une seule & unique fois la fonction à laquelle il est destiné. En effet chaque oeil, ou chaque semence, ouvre en quelque sorte son sein pour en laisser sortir la nouvelle plante, qui y avoit été formée d'une manière tout à fait invisible, & que la moëlle de la plante précédente avoit vivifiée: & tout de même les jeunes animaux sortent des œufs fécondés, & le font en diverses ma-



manieres, plus ou moins nombreuses, mais analogues à celles dont nous venons de parler. Il n'importe après cela que la plante ou l'animal ainsi produits soyent de longue ou de courte durée, que leur destination se borne à une seule année, pendant laquelle doivent se passer la fécondation & la fructification, après quoi ils meurent; ou bien, que, parvenant à un âge fort avancé, les opérations susdites n'arrivent qu'au bout de plusieurs années, & s'exécutent par conséquent en plusieurs manieres différentes.

Parmi les animaux, il y en a plusieurs qui parviennent avec l'âge, (sans parler des insectes qui subissent pour cet effet leurs métamorphoses accoutumées,) les uns plutôt, les autres plus tard, à cette perfection & faculté qui est requise pour propager leur espece. On remarque la même chose dans les productions du regne végétal. L'expérience fait voir que la culture, tant naturelle qu'artificielle, peut, relativement à certaines vues, effectuer dans plusieurs de ces sujets des variations, en accélérant ou en retardant le cours de la Nature. Dans nos contrées il y a des insectes qui, suivant ce cours, ne vivent gueres au delà d'un jour, & qui, éprouvant dans ce court espace de tems les changemens & les métamorphoses qui leur conviennent, exécutant toutes les opérations & les fonctions propres à leur espece. D'autres insectes vivent 14. 20. ou 30. jours. Les plantes offrent les mêmes circonstances dans la durée des diverses especes de champignons, de mousses, & d'algues.

Quantité d'especes de petits animaux, ou d'insectes, ont une vie de 2. 3. 4. 6. à 9 mois, savoir depuis Avril ou Juin jusqu'à Aoust ou Octobre de la même année; quelques uns atteignent aussi le mois de Juin de l'année suivante: mais à la fin ils périssent tous, après l'accouplement, la ponte, les premiers soins de leurs petits, & plusieurs autres fonctions accessoires, qui s'accordent avec les vues & l'ordre de la Nature pour l'entretien & le soutien de la grande & vaste oeconomie de l'Univers. Toutes ces circonstances se retrouvent dans les plantes conformément à la diversité de leur durée.



Il a été remarqué ci-dessus que les plantes qui ne se propagent d'ailleurs que d'une seule manière, ne laissent pas de pouvoir être assujetties à quelques variations & exceptions, tant au moyen de la culture & de l'art que par divers cas accidentels. Cela est exactement vrai pourvu qu'on y joigne les restrictions nécessaires ; & il y a des moyens d'apporter quelques changemens au terme naturel de la propagation par les semences & par les oeufs, soit en l'avancant, soit en le retardant. Mais, si l'on ne fait attention qu'à l'état naturel des plantes considéré en lui-même, on doit reconnoître qu'il ne sauroit y être pleinement transformé ou détruit, non plus que dans les animaux, en sorte que dans certaines occasions on doit s'attendre à le voir toujours reparoître.

Tel étant l'état des choses, la culture & l'art peuvent à la vérité faire que des plantes qui, lorsqu'on les abandonne à la seule Nature, sont réellement & infailliblement annuelles, durent 2. 3. à 4 ans, ou que des plantes qui ont naturellement deux ans de vie, en atteignent 3. 4. à 5. On prolonge aussi souvent, dans des vues particulières, la durée d'une partie de ces plantes pour quelques semaines ou quelques mois, lorsqu'elles approchent du terme où elles doivent mourir, ou qu'elles l'ont effectivement atteint. Mais à la fin tous les efforts de la culture & de l'art demeurent infructueux, quand la moëlle a perdu sa force naturelle d'accroissement, ou que la structure intérieure de la plante rend impossible la prolongation de sa vie.

Un des moyens les plus assurés d'allonger la vie des plantes susmentionnées, peut consister à retarder leur développement, de façon qu'elles n'atteignent qu'au dernier point possible le terme que la Nature leur a prescrit, tant pour s'accroître que pour vivre. Ainsi on doit les empêcher de fleurir & de conduire des fruits à maturité, ou bien, (ce qui peut s'exécuter à l'égard de quelques plantes,) en retrancher les premières fleurs & le plus grand nombre des suivantes, & même en détacher d'autres parties. Par ce moyen, la moëlle, dans le tems où elle a le plus de vivacité, se trouve forcée de s'étendre de nouveau, & de percer l'écorce de tous côtés pour en faire sortir de nouveaux jets.

Quand



Quand une semblable plante a été empêchée par ces moyens, ou par d'autres, de produire de nouvelles plantes par la voye des semences, tandis que la moëlle est assez active dans toutes les parties pour être bientôt mise dans un mouvement universel, il se forme très aisément dans d'autres parties de jeunes plantes, qui se dévelopent avec beaucoup de succès; & comme elles sucent & exhalent avec une grande force, elles se conservent sur la plante principale, & cela est cause que celle-ci peut demeurer en vie 2. 3. à 4 fois plus longtems qu'elle n'auroit fait & pu faire sans cela.

Ce qui vient d'être rapporté, arrive quelquefois de soi-même, & même assez communément, dans les plantes dont la vie s'étend à deux ou trois ans. Mais, qu'on puisse venir à bout de produire les mêmes effets dans toutes les plantes par le moyen de l'art, c'est ce qui est démenti par l'expérience journaliere. Plusieurs plantes annuelles & autres meurent beaucoup trop-tôt, avant que d'avoir porté des semences, pour qu'on puisse les soumettre à ces opérations artificielles, & les traiter d'une maniere aussi arbitraire.

Cette méthode de prolonger la vie de certaines plantes annuelles en retardant un peu leur fructification, est applicable aux insectes, entre lesquels on peut choisir pour exemple les sauterelles, particulièrement celles des arbres qui sont grosses & vertes, aussi bien que celles aussi d'une grosse espece qu'on rencontre dans les champs & dans les prairies. On fait que le mâle, parmi ces insectes, meurt peu après avoir fécondé la femelle, & la femelle presque aussitôt après avoir déposé ses œufs, après quoi elle devient foible & malade; souvent même il lui arrive d'expirer pendant la ponte. Cela arrive dans nos contrées vers la fin de Septembre, ou pour les sauterelles qui sont plus tardives, au commencement d'Octobre. Mais si l'on prend de ces insectes des deux sexes d'abord en Septembre, comme on le fait chez nous, & qu'on les mette dans deux verres, ou boîtes, à part, de façon que le mâle ne puisse s'accoupler avec la femelle, & que par conséquent la femelle ne puisse être fécondée; alors, conservés dans un lieu tempéré,



ils vivent jusques vers Noël, c'est à dire, huit à neuf semaines plus que de courume; & jusqu'à la fin on entend à diverses reprises le bruit que ces insectes font ordinairement.

Quand, parmi nos plantes annuelles, il s'en trouve qui sont mâles & femelles, comme cela a lieu dans la petite Oseille annuelle; dans la Mercuriale; dans les épinars & le chanvre; la plante mâle périt toujours un certain espace de tems avant la femelle, savoir aussitôt que la poussière des fleurs est entièrement passée. Au contraire, la plante femelle verdit encore longtems après que l'autre est toute desséchée, & vit jusqu'à ce que les semences ayent acquis leur entiere maturité.

Il y a une foule d'insectes dont les mâles meurent avant l'hyver, au lieu que les femelles, qui portent les œufs fécondés par les mâles, ne les déposent qu'au printems de l'année suivante, & périssent alors, après que leurs petits sont éclos. Il arrive quelquefois de trouver au printems, surtout après que l'hyver a été court & doux, des insectes, tant mâles que femelles, des especes au sujet desquelles l'expérience fournit des preuves suffisantes, qu'elles meurent encore avant l'hyver. Les endroits où on les rencontre, la douceur de l'hyver, & la conjecture même qu'on est fondé à faire, que ce sont des restes des insectes tardifs de l'année précédente; qui, à cause de la saison où ils existoient, n'ont pu s'accoupler, tout cela, dis-je, nous offre un cas extraordinaire, mais qui ne sert qu'à confirmer d'autant mieux le sentiment que nous avons exposé ci-dessus.

Mais, pour revenir aux plantes durables, dont il est connu qu'elles ont le pouvoir de se propager par plusieurs voyes, outre celle des semences; remarquons, que suivant que leur accroissement est plus lent ou plus rapide, il leur faut un espace de tems proportionné, & quelquefois très long, avant que de porter des semences fécondes, savoir de 3. 4. 6. 8. 10. 20. 30. à 40 années, mais aussi, dans ces derniers cas, elles parviennent jusqu'à la plus haute vieillesse. La culture & l'art peuvent produire des effets nombreux & variés sur ces plantes, en retardant un certain espace de tems leur fructification; & en atten-

attendant le reste de leur accroissement va son train, jusqu'à ce qu'à la fin elles portent des fleurs & des fruits. Mais, si l'on continue ces opérations jusqu'à ce que la moëlle qui sert à former de nouvelles plantes ait perdu toute sa vivacité, les jets annuels s'affoibliront de plus en plus, de façon que la plante deviendra tout à fait stérile, & qu'elle périra sans avoir jamais eu, ni fleurs, ni fruits.

En nous occupant de l'examen des circonstances susdites, & en passant pour cet effet plusieurs especes de plante en revue, nous avons fait une attention particuliere à deux especes, qui, dans nos contrées & à cause de la situation où elles s'y trouvent, n'ont jamais produit, ni fleurs, ni semences. Tout au moins, si la chose est arrivée, on a eu lieu de la mettre à bon droit au nombre des cas les plus rares.

La premiere de ces Plantes est la *Lavendula latifolia sterilis Morisoni*, que plusieurs Auteurs qualifient, *Lavendula non florida*. Cette plante, que son âge & sa foiblesse font approcher de sa fin, se trouve dans la belle collection du Jardin Botanique de l'Académie Royale à Berlin; & elle y est venue avec d'autres plantes rares de la Succession d'Orange du Roi Guillaume III. Le défunt Jardinier *Michelmann* a fait pendant trente ans plusieurs essais sur cette plante pour qu'elle produisît des fleurs, vu qu'elle a trois ou quatre pieds de haut, & que le rige est presque de la grosseur du bras. J'ai aussi pris des rejettons & des boutures de cette plante, que j'ai mis dans des terres mêlées de toutes sortes de manieres, dans de l'eau, ou dans de la mousse, me proposant d'arriver au même but; mais il n'a jamais été possible d'obtenir ni fleurs, ni semences, de cette plante.

On pourroit lui associer celle qu'on nomme *Syringa nana, nunquam florens*, & la *Mentha Sinica, rarius florens* de *Boerhaave*, dont le Jardinier Anglois *Miller* fait mention dans son grand Ouvrage sur les Jardins.

La seconde plante, que j'ai cultivée pendant plusieurs années avec beaucoup de soin, mais sans aucun effet, relativement à la pro-



duction des fleurs & des fruits, & afin de pouvoir en déduire une détermination certaine de son espece, c'est le petit buis, que divers Auteurs nomment *Buxus humilis*; plante tout à fait commune, fort basse, & ayant des feuilles rondes: quelques uns l'appellent aussi le buis nain. Il seroit superflu d'en donner ici une description plus étendue, puisqu'on s'en sert depuis une infinité d'années, dans les grands jardins & dans les petits, pour border les plattes bandes & faire les compartimens des parterres; usage que l'on pousse même trop loin au détriment du terroir. Peut-être que les Jardiniers du commun ont cru que c'étoit l'unique ou la meilleure plante qu'on pût employer à ces usages: cependant il en existe plusieurs autres, & qui sont plus convenables.

Les anciens Botanistes, de concert avec les Curieux en fait de Plantes & les Jardiniers, ont distingué le buis en grand & petit, ou haut & bas; mais ils ont toujours déclaré qu'ils n'y avoient trouvé, ni fleurs, ni fruits. Quelques uns néanmoins ont cru qu'il fleurissoit, mais très rarement; d'autres ont prétendu qu'il ne fleurissoit jamais: mais ils se sont tous accordés à regarder le petit buis comme une espece naturellement différente du grand. Pour moi, après plusieurs années d'expérience, je suis au contraire obligé de me ranger au sentiment, suivant lequel le petit buis ne doit être regardé que comme une simple variété du grand. On aura pleinement raison si l'on croit que le petit buis est tel, en partie parce qu'il est encore jeune, en partie à cause qu'en le rognant fréquemment, on ne cesse de le retarder, & de le mettre tellement en arriere, que la plûpart du tems il dégénere & devient stérile.

Mais, après ce retardement & cette dégénération du buis, il ne laisse pas de pouvoir arriver, qu'une partie de ces obstacles soyent levés, ou cessent d'eux-mêmes, de sorte que la plante revient peu à peu à ses propriétés naturelles, savoir tout aussi longtems qu'il lui reste une force d'accroissement suffisante. Je puis produire à cet égard des preuves de fait, qui mettent la chose au dessus de toute contradiction;

ce



ce font de grandes branches de cette espece de buis, chargées de fleurs & de fruits, que j'ai l'honneur de mettre dans ce moment sous les yeux de l'Académie.

J'ai trouvé ces branches en assez bon nombre dans un lieu particulier & dans une circonstance particuliere. Mais, comme peut-être dans les tems précédens on y a fait fort peu d'attention, & qu'on n'a réellement pas cherché, ni par conséquent trouvé, des fleurs dans le cas en question, il a paru suffisant pour établir une distinction formelle, entre le buis qui fleurit & celui qui ne fleurit pas. A' présent qu'il se manifeste des fleurs & des fruits, qui n'indiquent pas la moindre différence entre le grand & le petit buis, & que l'accroissement complet de celui-ci lui a donné plus de ressemblance avec celui-là, on ne doit plus balancer à réduire ces deux plantes à une seule espece naturelle.

Voici le fait. Ces plantes en fleur que je présente ici, je les ai trouvées dans le cours de la présente année 1757, à Drossen dans la nouvelle Marche, sous un tas de buis non fleuri, dans un jardin qui étoit un peu demeuré en friche. Les pieces du parterre étoient bordées de ce buis, dont la figure extérieure avoit souffert, dans quelques endroits en tout, & ailleurs en partie, de fort grands changemens. Je me réjouis beaucoup d'un cas aussi rare, aussi imprévu, & des plus intéressans qui puissent s'offrir dans ce genre.

Il y avoit environ trente ans que le buis de ce jardin avoit été planté; & depuis 1733 jusqu'à 1757 il n'avoit été, ni taillé, ni replanté. Le jardin étoit couvert d'ombre, & dans un fond, près d'une eau courante, & entre plusieurs sources; le terroir étoit mol, gras, & marécageux. Le buis s'y étoit élevé à une hauteur de deux à quatre pieds, & avoit deux à trois pouces d'épaisseur. Son buis & son écorce étoient beaucoup plus spongieux que de coutume.

En considérant les branches de ce buis ainsi accru, on pouvoit parfaitement bien remarquer, comment, à mesure que la plante avoit vieilli, les petites feuilles avoient souffert des altérations successives dans leur figure. Celles qui étoient tout en bas avoient conservé leur rondeur & leur petitesse; & à mesure qu'elles alloient en s'élevant, elles

les devenoient plus grandes & plus pointues. A' la fin je trouvai des indices que ce buis avoir déjà fleuri & porté des fruits depuis plusieurs années. Je fis transporter quelques unes des plus belles tiges dans le Jardin Botanique Royal de Berlin ; mais elles y ont bientôt péri.

Le petit buis est donc une plante tout à fait remarquable, qui, tant qu'elle demeure jeune, n'a offert ici que des branches & des tiges avec leurs rejettons, qui servent à la propager en les séparant de la racine ; de sorte qu'en continuant à tailler régulièrement ce buis tout les deux ou trois ans, & à le transplanter, il conserve sa stérilité, ses feuilles rondes & courtes, & sa petite stature. Quand tout cela dure un long espace de tems, ce buis dégénère à la fin, & devient tout à fait méconnoissable, jusqu'à ce que, par négligence, on par mépris, il arrive de le laisser pendant plusieurs années jouir d'un repos, & prendre une nourriture, qui le ramenant insensiblement à son état naturel.

La longue stérilité de l'espece de Lierre dite *Hedera corymbosa Lobelii* lui mérite une place ici. Elle reçoit cette dénomination, quand, devenue vieille & forte, elle porte des fleurs & des fruits. Mais, tant qu'elle est encore jeune & stérile, on l'appelle *Hedera helix, sive sterilis* ; &, quelque différence extérieure qu'il y ait d'abord entre celle-ci & la précédente, le cours des années les conduit à la fin à une parfaite ressemblance, comme nous venons de voir que cela arrive au petit buis. En attendant, le lierre & le buis peuvent être associés ensemble, comme deux plantes qui ne fleurissent que dans un âge fort avancé & très rarement ; ce qui nous conduit à cette conclusion, „ c'est que toutes les plantes, conformément à une loi qui leur est „ prescrite, fleurissent & portent des semences fécondes dans un tems „ déterminé & à un certain âge ; & qu'ensuite, au moyen de ces semences, elles propagent & conservent sans interruption leurs espèces naturelles. “ Il n'importe après cela qu'outre cette voye de multiplication diverses plantes en aient encore plusieurs autres, par lesquelles elles tirent en quelque sorte leur reproduction d'elles-mêmes, & qu'on rencontre en effet à chaque pas dans le règne végétal.



SUR LE  
BITUME D'ALSACE,

PAR M. SPIELMANN.

*Traduit de l'Allemand. (\*)*

**L**e Rhin qui tire sa source des montagnes de la Suisse, coule de Bâle vers Coblenz dans une vallée d'environ soixante lieues de longueur; elle est bornée au midi par le mont Jura, à l'orient & à l'occident par deux chaines de montagnes: celle du côté oriental est la plus haute: elle avance, de même que celle du côté occidental, par différens contours dans cette vallée, ce qui la rend très inégale. En se rapprochant beaucoup vers Coblenz, ces montagnes semblent former une espèce de pointe.

Les deux chaines de montagnes ont des noms différens, suivant leurs diverses situations; celle que l'on voit à l'occident est connue sous les noms de *Vôges*, *Wassgauisch Geburg*, & de *Hundsruck*; les *Vôges* en occupent la partie meridionale, & le *Hundsruck* la Septentrionale. Il en est de même de celle qui est à l'orient; sa partie meridionale s'appelle *Forêt Noire*, & la septentrionale *Odenwald*.

Il n'y a rien de plus beau, ni de plus instructif pour un Philosophe qui est curieux de la formation de notre globe, que la vue de ces montagnes. Etant placé sur une colline à une petite distance du Rhin, & promenant ses yeux à l'entour, il observe les effets charmans que produisent ces montagnes par leur différentes gradations; les plus éloignées de l'observateur sont les plus hautes, & les autres, en se rapprochant de lui, deviennent toujours plus basses, jusques à ce qu'elles aboutissent enfin à une plaine riante. Au delà du Rhin qui

par-

(\*) Ce Mémoire a été fourni à l'Académie déjà traduit.



partage cette plaine, on voit comment les prairies, montant peu à peu, forment d'abord d'agréables collines & de fertiles côteaui; ensuite des montagnes plus hautes, qui, s'élevant toujours davantage, vont enfin se perdre dans les nuës; ce qui représente un amphithéâtre dont la vue est ravissante.

Cette vallée produit toutes les choses nécessaires à la vie, de sorte que ses habitans pourroient se passer de productions étrangères, s'ils étoient assés raisonnables pour se borner aux commodités seules, & pour ne pas rechercher des choses qui, non seulement sont superflues, mais même nuisibles à leur santé.

L'Alsace occupe la partie la plus méridionale de cette vallée; elle renferme dans sa petite étendue, non seulement les susdites productions utiles & nécessaires, mais l'on y trouve encore des choses remarquables, qu'on chercheroit en vain dans des régions plus vastes.

Le Bitume qu'on y rencontre mérite particulièrement l'attention des Naturalistes; il y en a dans la partie méridionale de cette Province, qu'on nomme le *Sundgau*, auprès du village de *Hirzbach*, à une lieue d'*Altkirch*. Il est très probable que la partie septentrionale, au delà de *Haguenau*, en est toute imbibée; on le travaille depuis longtems à *Lampertsloch*; on en a découvert à *Drachenbronn*; il s'en trouve dans la forêt de *Sulz*; il y en a à *Philippsbourg*; j'en possède qui a été tiré du voisinage de *Birmesenz*. *Ruland*, dans son *Hydriatice*, fait mention du bitume qui se trouve dans les eaux de *Waldsbronn*, dans la Comté de *Bitsch*; j'enai vu qui surnage en forme de pellicule sur un ruisseau auprès de *Sturzellbronn*; les analyses des eaux de *Niederbronn*, & d'un puits dans le *Jägerthal*, m'ont fait voir qu'il se continue jusques à ces endroits.

*Thurneisen*, dans son *Traité sur les eaux minerales*, L. VI. Ch. 38. parle d'un ancien puits près de *Gersbach*, dans le *Leberthal*, d'où suinte du Bitume; il en donne une assés ample description, dont un anonyme a envoyé une copie mutilée à la Société Royale de Londres: elle se trouve dans l'*Abridgement* de *Lowthorp*, Tome II. p. 460. Plusieurs



seurs Auteurs comme *Baccius*, *Ettmuller*, *Valentini*, *Bohnare*, en parlant de ce bitume, se sont contentés, ou de se copier les uns les autres, ou de décrire simplement ce qui s'en trouve dans les *Mémoires de la Société de Londres*. Il est vrai qu'on ne voit plus de bitume dans le *Leberthal*; & il n'y a même personne qui puisse se souvenir d'en avoir seulement entendu parler: mais différens accidens, arrivés depuis près de deux siècles, ne peuvent-ils pas avoir tari une source, dont la mine ne cesse pas pour cela d'exister?

Quoiqu'on trouve du bitume dans différens endroits de la Province, on ne le travaille pourtant que dans les environs de *Sulz*; c'est aussi celui-ci qui fera l'objet de cette Dissertation.

Je crois qu'il est nécessaire de donner une description du terrain où il existe; j'en serai par là plus clair, & ceux qui aiment à regarder les choses d'un oeil philosophique, en seront aidés dans leurs spéculations.

*Sulz* est un bourg situé au pied des *Vöges*, entouré de hauteurs, qui en s'élevant forment les grandes montagnes, im *Wassgauischen Vorgebürg*. Il est éloigné de *Strasbourg* de neuf lieues; la forêt d'*Hagenau*, dans laquelle il y a quantité de pins, est à son midi à deux lieues de distance. Il y a cinq lieues entre ce bourg & le *Rhin*; & dans tout l'espace qui est entre ce fleuve & *Sulz*, il n'y a que des forêts, excepté quelques petites collines, qu'on voit près de ce bourg.

Les collines près de *Sulz* ont environ quarante toises de hauteur; leur terre est argilleuse, & produit pour la plus grande partie du froment d'hiver & de l'épeautre, une moindre quantité d'avoine, d'orge, & du mays; mais on est obligé de la labourer bien profondément avant de l'ensemencer, & de la laisser une année en friche, si on en veut tirer de bons grains. On y cultive aussi des vignes, qui donnent un très bon vin; il pourroit servir à confirmer l'opinion de *Glauber* qui prétend, *Pharmacop. spagyriq.* P. III. p. 208. que le goût exquis des meilleurs vins du *Rhin* leur vient du *petroleum* qui se trouve dans leur terroir.





Les autres collines qui ne sont pas labourées, sont couvertes de chênes & de hêtres. Autrefois elle portoient aussi des pins, mais aujourd'hui il n'y en a presque plus.

Les collines sont séparées par des prairies de douze jusqu'à cent toises de largeur; & on remarque qu'elles sont couvertes d'arbres jusqu'au bas de leurs pentes, comme si autrefois elles n'avoient formé qu'une seule montagne, & qu'elles eussent été ensuite séparées par quelque accident; de sorte que les arbres dont elles étoient couvertes, se sont trouvés placés sur leurs pentes, sans avoir souffert aucun dérangement, pour y former une tapisserie naturelle. Or, comme on ne sçauroit soupçonner que le terrain ait pû se détacher sans que les arbres qu'il portoit en eussent souffert, les mêmes collines confirment la théorie qui est aujourd'hui communément reçue; savoir que les collines contigues aux grandes montagnes en ont été séparées par la descente des eaux, dont celles-ci ont été ci-devant couvertes, & que ces mêmes eaux ayant reposé, par différentes causes, sur les côteaux, ont aussi fendu & séparé en plusieurs parties ceux-ci. Les côtés extérieurs ayant été atténués par l'action de l'air, & engraisés par des plantes pourries & des charognes, qui y étoient portées par le vent & cent autres causes, ont été rendus propres à faire germer les semences des arbres & d'autres plantes que le hazard y amenoit.

Il y a une vallée étroite, qui continue depuis *Sulz* jusques au village de *Lobsanne*, dans la direction d'Ouest; elle a une lieue de longueur. Derrière *Lobsanne*, la vallée s'élève, se rétrécit, & aboutit à une forêt qui s'approche des montagnes dans la direction de Nord-Ouest; sa partie la plus voisine du bourg s'appelle *bois de la paroisse de Sulz*, *Sulzer Kirchspiel Wald*. Dans ce bois il y a un moulin qui est mû par l'eau de sept fontaines, qui ont leur source dans le voisinage: le moulin en a tiré son nom, *sieben Bronnen Mühl*. Le bois change de nom au delà du moulin, & s'appelle *Dracher Bronnen Wald*, du village auquel il aboutit. Les champs d'*Häschloch*, village situé à une lieue de *Sulz*, vers le midi, sont parsemés de scories de fer.



fer. On a encore découvert près de là des traces de charbon de terre; on en a aussi trouvé à *Bierlebach*, village distant d'une demi-lieue du moulin des sept fontaines, vers le Nord.

On a depuis longtems découvert dans les prairies attenantes, au pied d'une colline située à une lieue de *Sulz* vers l'Occident, entre les villages de *Merkwiler* & *Lampertsloch*, dans le baillage de *Wärth*, des fontaines d'eau, sur lesquelles nageoit du bitume, dont les paysans se servent à différens usages; comme on peut le voir dans les extraits des Auteurs qui en ont parlé, lesquels je joins ici pour ne rien omettre de tout ce regarde l'histoire de mon objet. Je passe l'usage médicinal auquel on a employé le bitume de *Lampertsloch*; il ne diffère pas de celui qu'on attend de tout bitumène, lequel se trouve dans tous les Auteurs qui ont écrit sur la matière médicale.

*Taberna - Montanus* assure, dans la Préface de son *Wasserschlag* datée de 1584, qu'il y a à *Lampertsloch* une fontaine d'huile qui rend sur la fin d'Avril, & dans le mois de Mai, une si grande quantité d'huile que les paysans la ramassent avec de grandes cruches, pour la brûler dans leurs lampes, & pour graisser les roues de leurs chariots.

*Hertzog*, dans sa *Chronique d'Alsace*, imprimée en 1592, fait mention d'une fontaine qui est auprès de *Lampertsloch*, qui fournit au mois de Mai une matière noire & onctueuse, ressemblante à la Thériaque, & dont l'odeur est forte comme celle du *petroleum*, avec laquelle les pauvres gens graissent les roues; à cela il ajoute qu'il y a, pas loin de là, une pierre noire, qu'on peut pétrir comme de la cire, & qui a la même odeur que la fontaine susdite.

*Roeslin*, dans ses *Basgauischen Gebürge Gelegenheiten*, imprimées en 1593, parle d'un bitume qui se trouve auprès de *Lampertsloch*, en forme d'une pierre, dont l'odeur est très forte, & qui s'amollit étant tenu quelque tems dans les mains. Il dit encore, qu'il y a au pied de cette montagne une source, sur laquelle nage une graisse



onctueuse, semblable à de l'huile, & que pendant l'été elle se rassemble en plus grande quantité que pendant l'hiver.

*Libavius* ; dans ses *Singularia*, P. III. L. 1. Ch. 5. & 9. dit qu'on trouve du bitume en Alsace, comme aussi des mines de *Chalcantum*, & des sources bitumineuses. L. II. Ch. 10. il parle du bitume de *Lampertsloch*, & soupçonne qu'on en pourroit faire du *Xeraphaltum*, ou goudron.

*Jean Volck* a donné, l'an 1625, un petit Traité sur notre bitume, sous le titre de *Hanauischen Erdbalsams, Petrolei oder weissen Agsteins Beschreibung*. Il y dit, que le terrain où l'on trouve le *petroleum* est couvert de pyrites; qu'il fournit une eau médicinale qui a la couleur du petit lait; qu'il y a, à la distance d'une demi lieue, sur la montagne, une mine de fer très riche: il ajoute qu'il a distillé de ce bitume une huile qui ressemble à l'huile de Karabé: il marque de plus que les paysans s'en servoient pour graisser leurs chariots, pour garantir les vernis, les couleurs, les bois, & autres matieres, contre la pourriture & les vers. Il prétend, que ce bitume mêlé avec du goudron conserve les cordes & les voiles des vaisseaux, & conseille d'enduire la partie qui est dans l'eau d'un mélange composé de ce bitume, de soufre, & de chaux, pour la préserver des vers; à cela il ajoute qu'on peut s'en servir au lieu de suif, & pour apprêter le cuir, assurant que par ce moyen il devient non seulement souple, mais acquiert même une belle couleur & du lustre, qu'il préserve aussi le fer de la rouille, & peut tenir lieu de chandelles.

*Kuffer* dit aussi deux mots du bitume de *Lampertsloch*, dans la *Beschreibung des Marggrafen Bads*, imprimée en 1624.

*Reifel* dit, dans la *Beschreibung des Niederbronnen Bads*, imprimée en 1664, qu'on trouve à *Lampertsloch* plusieurs mines de soufre, de pyrites, & de cire fossile, comme aussi des rochers entiers de bitume & du *petroleum* liquide, dont les veines descendent très profondément dans la terre.

D'Ich-



*D'Ichtersheim*, dans sa *Topographia Alsatiaë*, 1706, ne dit que deux mots sur notre bitume; encore n'est-ce qu'une répétition de ce que *Hertzog* en a dit.

*Boecler*, dans sa *Cynosura Materiae Medicæ*, qui a vu le jour en 1729, parle d'un *petroleum* noir, nageant sur l'eau à *Lampertsloch*, qu'il dit avoir été employé jusqu'à son temps à de vils usages.

Monsieur *Hoefel*, présentement Physicien de Deux-ponts, a donné une dissertation à Strasbourg en 1734, qui a pour titre *Historia balsami mineralis Alsatiaë, seu Petrolei vallis Sæ. Lamperti, der Hanautsche Erdbalsam, Lamprechtstöcher Del, oder Bachelbronn*. Cette Dissertation contient une description des plus exactes que nous ayons jusqu'à présent de ce bitume; mais je ne sçaurois donner ici un extrait complet de ce beau Traité, sans passer les bornes que je me suis prescrites. Je me contenterai donc d'en transcrire les principales choses qui conviennent à mon but.

„ Il y a, dit il, à l'orient de *Lampertsloch* une source entourée de planches, qui a douze pieds de profondeur sur cinq de large; l'eau de cette source est couverte d'un bitume dont on pouvoit ramasser autrefois quatre livres par jour; mais, depuis que plusieurs petites sources ont percé aux environs, on n'en peut plus recueillir qu'une livre; il s'y en trouve en plus grande quantité au printems qu'aux autres saisons; la permission annuelle de la ramasser ne se donne qu'au plus offrant; on en sent l'odeur à une demi-lieue à la ronde; les insectes qui voltigent sur la source sont suffoqués par les vapeurs qui en exhalent, & tombent dedans. Son fond est argilleux; & à cent quatre vingt pas de là on découvre une mine de bitume sablonneuse, dont la veine est couverte dans quelques endroits d'un demi-pied de terre, & dans d'autres de deux pieds; elle a vingt pieds de largeur sur quatre de profondeur. J'ai trouvé, continue-t-il, au fond de la mine des pyrites jaunes & blanches. L'eau de cette source ne diffère pas de celle des autres fontaines. Cinq livres de la mine ont donné par la distillation une: „ once



„ once de phlegme, & huit onces d'une huile empyreumatique; il est  
„ resté dans la cornue un sable noir & blanc, dont l'aimant a attiré  
„ quelques particules; l'huile de la source a donné par la distillation  
„ les mêmes produits que la mine. On a tiré de l'huile empyreu-  
„ matique, après plusieurs rectifications, beaucoup d'huile très fluide  
„ & jaunâtre; je n'ai pu, dit-il, encore faire du succin de ce *petro-*  
„ *leum*, ni avec le sel de Glauber, ni avec l'esprit de nitre.“

Monsieur *Schappfin*, qui, par un effet de son attention ordinaire, ne laisse rien échapper, fait quelque mention du bitume de *Lampertsloch* dans le premier volume de son *Alsatia Illustrata*, & renvoie le lecteur à la Dissertation de Monsieur *Hoefel*.

Je viens d'indiquer tout ce qu'on a écrit jusques ici sur cette matière, tant pour rendre justice à ceux qui l'ont traitée avant moi, que pour faire voir qu'il y a encore bien des choses à desirer là dessus, & que le bitume des environs de Sulz a été travaillé avec succès depuis.

On a tiré tout le bitume dont on s'est servi jusques à l'année 1742, des fontaines d'une prairie marécageuse, comme le sont ordinairement celles qui se trouvent entre des montagnes. Elle est située vers le Sud-Ouest, au pied d'une colline, qui a *Lampertsloch* au Nord, & *Merkweiler* au Sud: la hauteur de la colline est de trente toises environ, & son sommet est large d'un quart de lieue. L'eau de plusieurs fontaines chargées de bitume s'écoule sur cette prairie; l'une d'entr'elles est la plus remarquable par son abondance & par son ancienneté: & c'est d'elle que tous les Auteurs cités ci-dessus ont parlé, & dont on a tiré le bitume principalement. On a vu de tems en tems naître de nouvelles sources, qui ont fait tarir les anciennes; mais la plus grande s'est toujours conservée: les petites sources qui subsistent aujourd'hui, tarissent pendant l'été, & je ne doute nullement que si l'on continue de travailler à la mine, & de faire écouler les eaux de la montagne, les fontaines de la prairie ne tarissent un jour entièrement. La grande source est au sud de la mine, de niveau avec la prairie; d'un côté elle a quinze pieds de profondeur, dix-huit de l'autre,

l'autre, & cinq pieds quartrés de largeur; les eaux n'augmentent pas beaucoup, quoique celles des environs croissent considérablement. Il y a environ douze ans qu'on a vuide les eaux de cette source, ce qui a fait tomber la garniture de planches, en sorte qu'il n'en est resté que quelques unes à la partie supérieure; mais on a rétabli la garniture il y a quelque temps. L'eau de la source est bleuâtre, à peu près comme le petit lait, ce qui est causé par les parties huileuses qui y surnagent; elle n'a pourtant aucun goût.

On se souviendra que Monsieur *Hoefel* assure, que le plus de bitume qu'on pouvoit ramasser de son temps sur les fontaines, étoit quatre livres par jour: dans l'année 1742, on a trouvé le moyen d'en tirer plus de quintaux qu'autrefois de livres.

Monsieur *Turnis*, Suisse, commença cette année à fouiller dans la superficie de la terre. Monsieur *de la Sablonniere*, qui avoit déjà travaillé à la mine d'asphalte de Neuschâtel, a poussé le travail plus loin; & ayant pénétré jusqu'à l'intérieur de la montagne, il a découvert le lit qu'on travaille actuellement. C'est en 1745 qu'il commença à s'y mettre avec vigueur, & c'est de lui que vient le nom de *la Sablonniere* qu'on donne aujourd'hui à l'enclos de la mine qu'on travaille sur la colline dont j'ai parlé. Depuis il a fait bâtir auprès d'elle une petite maison pour le Directeur, & une grange spacieuse pour la préparation du bitume.

On a commencé à creuser près du pied de la colline. La bouche, ou l'ouverture du conduit, (*Stollen Mundloch*) est située du côté de l'orient, & la galerie vers l'occident; elle a environ deux cens toises de longueur: il y a encore plusieurs autres galeries qu'on a fait depuis pour tirer la mine. On a encore pratiqué trois puits dans la colline, dont le plus ancien qui est ruiné à présent avoit vingt-deux pieds de profondeur: les deux autres, dont l'un a treize toises de profondeur, & l'autre qui n'a été creusé que cette année, aboutissent à des galeries, dont l'une s'étend du Sud-Ouest au Nord-Ouest, & a environ cent toises de longueur.

Le nouveau puits qui a soixante-deux pieds, aboutit à une galerie longue de vingt toises, ou environ.

Les galeries de la colline ont en général huit pieds de hauteur, dont deux, qui sont les plus proches de leur fonds, sont garnies d'une planche sur laquelle on marche; & au dessous de laquelle les eaux se peuvent rassembler, lesquelles sont conduites par des canaux jusqu'à la pompe qui les tire au jour.

L'exemple de Messieurs *Tirnis & de la Sublonniere* a encouragé différens Curieux à fouiller dans d'autres endroits du voisinage de la colline que je viens de décrire.

Il y a environ deux ans qu'on a commencé de tirer aussi la mine de bitume de la Forêt de la paroisse de Sulz. L'ouverture de la galerie principale est dans le point de la vallée qui se termine dans cette Forêt: cette galerie avance de trois ou quatre toises vers le Sud, elle se tourne après vers l'Ouest, & de là vers le Nord-Ouest; elle a cinq pieds de hauteur, & deux pieds & demi de longueur; elle a actuellement vingt toises, ou environ. On a pratiqué proche de l'entrée de la galerie un puits d'où on tire la mine, par des cuveaux, comme cela se pratique aussi à la colline mentionnée ci-dessus; on pompe par le même puits qui a cinq toises de profondeur les eaux.

Cet établissement s'appelle *le Saupferch*, parce que c'est ici où couchent les cochons qu'on envoie au gland.

A une demi-lieue du *Saupferch*, du côté du Nord, on a trouvé une couche de bitume, à quelques pieds sous la terre, & large de cent vingt pas. Celle-ci n'est pas travaillée sans le secours d'entrepreneurs, qui veulent y employer quelque argent.

Le puits du *Saupferch* commence par une couche de sable, après laquelle vient une mine de bitume; sous celle-ci une couche de charbon de terre en pelotons, & enfin une d'argille.

En creusant le puits de la colline, on a premièrement trouvé une couche de terre de potier, d'un jaune-gris, qui a jusques à quatre  
pieds

pieds de largeur, enfuite une terre sablonneuse dans laquelle on a remarqué des veines d'un rouge brun; après cela un banc d'argille, tantôt blanche, tantôt grise; & enfin la mine de bitumé, dessous laquelle se voit un banc d'argille semblable à celui qui est au-dessus: l'argille est d'autant plus dure qu'elle est plus profonde. Il s'y trouve aussi des pyrites dispersés par pelotons; mais, plus on y pénètre, moins on en découvre.

Les vapeurs souterraines s'élèvent quelquefois dans la mine de *Lampertsloch*, ou de la colline, en si grande quantité, qu'elles font un dommage considérable. Il est arrivé plus d'une fois, & encore tout récemment, que des eaux qui paroissent onctueuses au goût & au tact, ont percé dans la galerie, que le bitume, qui nageoit sur elles, s'est enflammé, & que l'air a été si prodigieusement ébranlé, que non seulement les ouvriers ont été jetés par terre, mais que les tuiles de la maisonnette du puits ont été brisées, & qu'on a entendu, à la distance d'un quart d'heure, un bruit comme si on avoit tiré un canon.

Le bitume qu'on tire des trois endroits qui sont exploités aujourd'hui, diffère à quelques égards. Je décrirai ci-après celui qu'on tire de la colline de *Lampertsloch*. Celui du *Saupferch* est plus puant que les autres; celui enfin qui est proche de la terre, est le plus tenace de tous; aussi y a-t-on trouvé du véritable bitume, assez solide, qui n'étoit incorporé dans aucune autre substance.

On se sert pour arriver à la mine de bitumé de deux instrumens. L'un est une pèle de fer, qui fait un angle aigu avec le manche, & dont la partie antérieure est formée en demi-lune.

L'autre est un coin de fer, attaché à un manche. C'est le bitume qu'on tire de la mine de la colline, qui a acquis la plus grande réputation; c'est aussi celui qui a fait le sujet de mes expériences, que je vais rapporter; après avoir dit deux mots sur la nature de la mine, & sur la façon d'en tirer le bitume.

On appelle la mine sur les lieux où on la tire hors de la terre, *Mine d'Asphalte*; c'est une terre noire, plus ou moins onctueuse



est, à proportion qu'elle approche d'avantage de la superficie de la terre. On la tire en grandes masses qui, étant exposées à l'air, tombent en petits morceaux, parce que les parties fluides qui les unissoient, en exhalent. *Linnaeus* fait mention de cette terre dans le *Museum Tossianum*, p. 40. sous le nom de *pitnera bitumen friabile*.

Cette terre est très improprement nommée tinte mine, car dans le fond elle n'est qu'un sable imprégné de bitume, qu'on en sépare de la manière suivante: on met cette terre dans des chaudrons de fer; on la fait bouillir avec de l'eau, sur la superficie de laquelle le bitume monte par ce moyen; on trouve au fond de la chaudière un sable blanc précipité. Le bitume qu'on en retire de cette façon contient encore plusieurs parties de sable; d'où on n'a pu le séparer entièrement, ce qui ne se fait qu'en faisant fondre le bitume retiré du sable, dans une chaudière de fer, & en le faisant bouillir pendant quelque temps. Par là le sable qui s'y trouve encore mêlé, se précipite au fond de la chaudière; & le bitume qui est au dessus du sable précipité, se trouve entièrement purifié.

Rien n'est plus simple que cette méthode pour retirer le bitume du sable dans lequel la Nature l'a caché: l'eau mise en mouvement par la chaleur pénètre dans les interstices du sable, & en détache le bitume qui s'y trouve. Celui-ci qui est plus léger que l'eau, & qui n'en peut être dissous, monte à la superficie, & s'y assemble; le sable au contraire tombe par son poids au fond du vaisseau.

Ce qui reste de sable dans le bitume, & qui n'en peut être séparé par cette première opération, est précipité par la seconde, dans laquelle on fond le bitume, c'est à dire qu'on divise ses parties, & que le sable qu'elles tenaient enveloppé, se retire par son poids, & entraîne avec soi quelques particules bitumineuses qui n'ont pu s'en séparer entièrement. Ce sable ressemble parfaitement à la terre bitumineuse tirée de la mine; il en a aussi l'odeur, & s'enflamme facilement, lorsqu'on le jette au feu; dans la fabrique même on s'en sert en guise de bois.

La Nature sépare le sable du bitume beaucoup plus aisément : les eaux souterraines desquelles on sçait combien de force leur mouvement possède, en passant par le lit du sable bitumineux, se chargent de bitume; le courant supplée ici au mouvement que nous exci- tons dans la fabrique par le bouillonnement : le sable qui est obligé de se détacher par la fusion, se sépare du bitume que les eaux souterrai- nes ont chargé, sous les passages de ces eaux par des couches sablon- neuses & argilleuses, au travers desquelles ces eaux se filtrent avant qu'elles percent au jour.

Une livre de sable bitumineux m'a donné deux onces de bitume bien net, & quatorze de sable, dont une once s'est précipitée du bitu- me par le raffinage.

J'ai distillé une livre de sable qui restoit après le raffinage du bi- tume, & j'en ai eu deux gros d'eau, six gros d'huile subtile, & cinq gros d'huile épaisse, substances dans lesquelles le feu décompose le bitume, comme je le dirai plus bas. Il paroît par ces expériences, que chaque livre de sable qui se précipite pendant la purification du bitume, en contient au delà d'une once & demie; & comme on retire d'une livre de terre bitumineuse une once de ce sable, on perd sur chaque livre un gros environ de bitume, qu'on ne sauroit en retirer. Cette perte peut être aisément négligée.

Le bitume séparé de sa mine est une matière noire, d'une odeur assez forte, qui lui est propre; elle n'est, ni bonne, ni mauvaise, & ne peut sans prévention être comparée à celle du succin. Quand on jette du feu sur cette matière, elle ne s'enflamme pas; mais, en la jetant sur du feu, elle s'enflamme aussitôt & donne une fumée blanche. J'ai ramassé cette fumée, & j'en ai eu une fuye très fine, mais point bril- lante. Le bitume brûle dans la lampe comme une huile faite par ex- pression, sans qu'il en résulte aucune odeur désagréable; il tient le mi- lieu par sa légèreté entre le miel & la thérebentine. Quant à son poids spécifique, on peut le comparer par la table ci-jointe, avec celui de

différentes substances que j'ai passées dans ma chambre, dans une même heure.

Huile de giroffles	1. 070.	Huile d'Olives	} 0. 923.
Eau commune	1. 019.	d'Amendes douces	
Vinaigre distillé	1. 015.	de Thérébentine	0. 1903.
		Acide de sel dulcifié	0. 884.
Bitume de Lampertsloch	1. 000	nitre dulcifié	0. 873.
Esprit de sel ammoniac fait		vitriol dulcifié	} 0. 845.
sans eau	0. 980.	Alcohol	
Huile de lin	0. 946.	Q. E. Végétal, ou Aether	} 0. 808.
Beurre de Cacao.	0. 942.	Naphre distillée du bitume	

Si l'on expose notre bitume à l'air pendant un certain tems, il perd non seulement de son poids, mais il devient même plus tenace, & cela plus ou moins à proportion que l'air est chaud; ce qui fait que, dans les grandes chaleurs, on sent l'odeur de la mine à la distance de quarante pas. Les vapeurs qu'exhalent le bitume qui fume ne sont en aucune manière nuisibles; car les mouches, les oiseaux, & les autres animaux, qui en approchent, n'en sont point incommodés: il est vrai qu'on y trouve quelquefois des insectes noyés, mais cela ne vient point des vapeurs nuisibles de la fontaine; ces petits animaux y périssent plutôt faute de nourriture; leurs ailes étant chargées par cette matière tenace, ils ne sauroient s'envoler.

En faisant bouillir cette matière, elle pétille d'abord beaucoup, à cause des particules aqueuses qui s'y trouvent mêlées, & devient plus tenace; en continuant de la faire bouillir jusqu'à ce qu'elle soit réduite à la moitié de son poids, elle devient dure & cassante comme de la poix, en se refroidissant. J'en ai tenu une partie réduite à cette consistance pendant quelque tems dans l'eau bouillante; elle est devenue très molle, & capable de recevoir toutes sortes de formes, sans cependant s'attacher aux doigts.

Je



Je conclus de ces expériences, que cette matiere est aussi propre pour poisser les navires que le goudron végétal, & qu'elle peut être encore préférable à ce dernier, en ce qu'elle préserve les vaisseaux de la vermine, qui au contraire y est attirée par l'odeur du pin, qui est très agréable aux vers.

Le même bitume évaporé à un plus grand degré, devient un véritable asphalte.

On comprend par ce que je viens dire sur la matiere qu'on tire de la mine de *Lampertsloch*, que le nom qui lui convient le mieux est celui de bitume liquide; terme par lequel les Anciens ont dénoté une huile tenace qui sort de la terre. *Dioscoride*, L. I. Ch. 99. dit qu'on brûle le bitume liquide dans les lampes; or on sçait que les huiles trop fluides ne sont pas propres à cet usage. *Pline*, dans son *Histoire Naturelle*, L. VI. Ch. 23. parle d'une Nation qui perfectionne le bitume; & L. VII. Ch. 15. il dit que le bitume est tenace & gluant. L. XXXV. Ch. 4. il donne le nom de bitume à une liqueur grasse & huileuse qui nage sur une fontaine. *Galien*, de *Simpl. Medicam. facult.* L. I. Ch. 17. assure que la substance des bitumes est crasse & terrestre.

On appelle notre bitume dans l'endroit où on le fabrique, Goudron, parce que les entrepreneurs avoient dessein de le vendre pour calfater les vaisseaux. Il paroît parce que j'en ai dit plus haut qu'on l'y pourroit adapter effectivement, quoiqu'on ne l'employe jusques ici qu'à graisser les voitures; à cette fin on y mêle du savon & du suif, pour le rendre plus propre à cet usage.

On nomme notre bitume aussi *petroleum*, parce que, dit-on, c'est une huile qui sort des rochers; mais rien ne retarde plus le progrès qu'on peut faire dans l'Histoire naturelle que la mauvaise coutume de s'attacher aux écorces étymologiques, en négligeant d'approfondir la nature des choses, qui en est le but principal. L'Histoire naturelle est une science de pratique plutôt que de spéculation, en ce qu'elle fait connoître, par des faits, la nature des corps utiles aux hommes.

Il faut en effet mettre une grande différence entre les matières fossiles inflammables, connues en général sous le nom de *petroleum*. *Mercatus*, dans sa *Metallotheca*, p. 81. distingue les bitumes fluides qui deviennent tenaces, de ceux qui ne le deviennent pas. Je suis très surpris que les Auteurs modernes aient négligé cette distinction, sans laquelle il est impossible de se former une idée juste des huiles fossiles. J'admets donc deux sortes de ces huiles, dont les unes deviennent épaisses & solides par l'évaporation, & se ramollissent ensuite par la chaleur, de manière qu'elles sont susceptibles de toute sorte de formes. Je les appelle *bitumes*. Les autres s'évaporent entièrement par la chaleur, & il n'en reste qu'un peu de terre noire, qui est une partie huileuse brûlée; je les nomme *petroleum*. Il est très probable que les Anciens ont compris le *petroleum* sous le terme de *Naphte*; car le mot de *petroleum* n'a commencé à être usité qu'au seizième siècle, comme on peut le voir dans *Agricola, de Natur. Fossil. L. IV.*

J'ai vu que quelques auteurs citent *Mesué*, au sujet du *petroleum*; mais je n'ai pu trouver ce mot dans l'édition des deux Livres de cet Auteur, qui a paru à Venise en 1689. Je vois au contraire dans son *Grabardin*, à l'article *Oleum Philosophorum*, qu'il distingue l'huile des Philosophes en naturelle & en artificielle; la naturelle en minérale & en marine, & qu'il appelle cette dernière *Naphte*. Il est donc clair qu'il entend par huile des Philosophes naturelle minérale, ce qu'on appelle aujourd'hui *petroleum*.

Le bitume de *Lampertsloch* dissout les substances animales & végétales suivantes : Adragant, Animé, Bdellium, Camfre, Caranna, Cire, Colofon, Copal, Encens, Encens de village, Euphorbe, Huile d'olives, Huile de térébentine, Gomme ammoniac, Gomme de lierre, les trois espèces de Laques, Mastic, Myrrhe, Opopanax, Phosphore, (cette dissolution luit dans l'obscurité,) Sagapenum, Sang de Dragon, Styrax, Tacamahac, Térébentine.

Il est inutile d'avertir que le bitume devient d'autant plus solide, qu'il a dissous une plus grande quantité de substances solides, & que l'artiste



l'artiste le peut adapter à différens usages, en y joignant différentes substances auxquelles il s'unit.

Il ne dissout point le benjoin, l'assa foetida, le galbanum, & le cachou.

L'huile de vitriol ne s'échauffe pas, étant versée sur le bitume; mais il se forme de ce mélange une masse solide & noire, qui n'a aucune transparence. Cette masse étant distillée, donne un esprit acide très volatil; & elle sublime au col de la cornue, & du récipient, des souffres: dans la cornue il reste une terre noire & insipide. Il seroit superflu d'expliquer comment l'acide vitriolique a été volatilisé, & comment le soufre a été produit dans cette expérience. L'eau forte, l'esprit de nitre de Glauber, & l'esprit de sel, n'agissent point sur notre bitume; ils n'en dissolvent rien, même après de longues digestions. Quand on le fait bouillir avec l'esprit de nitre, les vapeurs acides le poussent hors du vaisseau, à moins qu'il ne soit fort grand; le bitume devient en même tems plus tenace, & perd sa couleur pour en prendre une jaune-rougeâtre; ce changement de couleur vient sans doute de l'acide nitreux, qui s'attache au bitume, & qui augmente sa tenacité.

L'esprit de vin alcoolisé ne produit aucun changement avec le bitume; la tenacité de celui-ci en paroît être la raison, car le *petroleum* de Neufchâtel, qu'on tire de sa mine par la distillation, se dissout dans l'alcool; & personne n'ignore que les huiles faites par expression deviennent dissolubles dans l'alcool quand elles ont été atténuées par la distillation. Ce n'est pas ici que je rendrai raison de ce phénomène; mais je ne saurois passer sous silence que quelques Auteurs se trompent, quand ils assurent que tout *petroleum* dont l'alcool dissout quelque chose, est falsifié par une substance résineuse. Ceux qu'on retire de leurs mines par la distillation, montrent le contraire; & encore ne vois-je pas pourquoi la chaleur souterraine ne pourroit pas strénuer les bitumes qu'elle fait sortir de la terre sous une forme fluide, au même point qu'ils acquièrent par la distillation.

Mém. de l'Acad. Tom. XIV.

Q

En

En mêlant notre bitume avec du sel alcali fixe, il n'en résulte rien de semblable au savon ; l'acide du bitume qui réduit l'alcali en sel neutre, en est la raison. En calcinant le mélange du bitume avec l'alcali, jusques à ce qu'il ne fume plus, & en tirant tout le sel qui y est contenu, on obtient un sel dont la première cristallisation est couverte d'une pellicule tant soit peu visqueuse, & dont les cristaux exposés à une chaleur médiocre perdent leur transparence ; & quand on en jette sur des charbons, on apperçoit à peine qu'ils décrépitent. L'eau froide ne peut pas les dissoudre, à moins qu'on ne les dissolve, & cristallise de nouveau ; quand on fait fondre ces cristaux dans un creuset avec des charbons, ils ne donnent point de foye de soufre ; leur goût est un peu amer, & ils précipitent le mercure en forme de chaux blanche.

Ce que je viens de dire sur les cristaux formés par l'acide contenu dans notre bitume & par le sel alcali, démontre que cet acide est celui du sel commun, qui se joignant à l'alcali produit ce qu'on appelle communément *Sel digestif de Sylvius*. La figure de ces cristaux n'a pas été bien formée, leur décrépitation a été imparfaite, & ils n'ont pû se dissoudre dans l'eau froide, parce qu'il y avoit encore quelques particules huileuses qui leur étoient adhérentes.

Notre bitume, mêlé avec l'alun, & calciné à propos, forme ce qu'on appelle *pyrophore*, ou un soufre qui est retenu dans la terre poreuse de l'alun, lequel étant suffoqué tout ardent, s'enflamme de nouveau quand on lui redonne l'air. Messieurs *Sachs* & *Häfel*, l'un dans sa dissertation de *Pyrophoris*, l'autre dans sa Dissertation sur le bitume de *Lampertsloch*, ont fait la même expérience.

J'ai précipité avec une lessive faite de notre bitume calciné avec le sel de tartre, une dissolution d'une partie de vitriol de Mars, & de deux parties d'alun ; ce mélange m'a donné une chaux jaunâtre. Je fus curieux de sçavoir pourquoi l'alcali rendu huileux ne précipitoit pas le fer sous la forme d'une chaux blette ; & s'il falloit nécessairement  
pour

pour cet effet un phlogistique animal; ou si l'acide a empêché jusques ici de faire le bleu de Prusse avec toute autre chose qu'avec le charbon animal.

L'Abbé *Menon* m'a fait naître cette idée par les deux Traités qu'il a présentés à l'Académie Royale des Sciences de Paris, & qui sont contenus dans le premier Tome des *Mémoires Etrangers*. Pour m'éclaircir à cet égard, j'ai pris du sel alcali, & l'ayant calciné avec de l'huile qui j'avois tirée de notre bitume, après l'avoir distillé sur le sel de tartre, j'ai versé la lessive que j'en ai retirée dans une dissolution de vitriol, de Mars, & d'alun, & j'ai eu une chaux bien bleue.

Ayant cimenté le bitume avec du fer, je n'ai remarqué dans celui-ci aucun changement, comme je l'avois prévu, étant bien persuadé que l'acide empêche le fer de se changer en acier, quoiqu'on lui ajoute le principe inflammable. Trois parties du même bitume dissolvent une partie de soufre; cette solution acquiert une odeur sulphureuse, & le bitume en devient plus épais. On sera peut-être surpris d'apprendre qu'il faut plus de bitume pour dissoudre une certaine quantité de soufre qu'il ne faut des huiles faites par expression, qui dissolvent communément la moitié de leur poids de soufre.

La dissolution du soufre dans le bitume paroît contraire à l'axiome, que plus les graisses sont tenaces, & plus elles dissolvent de soufre; mais on verra, en faisant l'analyse de notre bitume, que sa quatrième partie n'est qu'une simple terre, & que la septième partie de son poids est une huile très subtile, qui s'exhale à une chaleur beaucoup inférieure à celle qui est nécessaire pour faire bouillir le bitume. Or, comme ce bitume ne peut dissoudre le soufre, à moins qu'on ne les fasse bouillir ensemble, l'huile subtile doit par conséquent s'envoler pendant que la dissolution se fait: mais, si on déduit du bitume la terre & l'huile subtile qui ne font rien à la dissolution, on connoitra facilement que l'huile du bitume, qui seule peut dissoudre le soufre, en dissout une quantité aussi grande que les huiles faites par expression.

Q 2

L'am-



L'ambre gris & le succin se dissolvent parfaitement dans notre bitume, de même que l'arsenic, qui se sublime en arsenic rouge, quand on distille la dissolution.

J'ai distillé une livre de bitume; j'ai tiré onze onces d'une huile empyreumatique, & quatre de terre morte, avec deux gros d'eau, dans laquelle je ne pouvois remarquer aucune partie saline.

Je ne disconviens pas qu'une partie de l'eau que j'en ai tirée ne soit provenüe de la décomposition de quelques parties huileuses. Personne n'ignore qu'il se décompose toujours quelque portion des huiles aussi souvent qu'on les distille; mais le petillement de la matière pendant l'opération, qui fait aussi qu'on ne peut pas obtenir l'huile subtile dans la première distillation, m'a convaincu qu'il y avoit encore de l'eau dont on s'est servi pour la séparation du bitume de sa mine, mêlée avec le bitume, & qui en sort lorsqu'on le distille.

J'ai mis l'huile tirée du bitume dans une cornue; j'en ai bien nettoyé le col; & ayant changé plusieurs fois de récipient, j'en ai tiré deux onces, & deux gros d'une huile très légère, parfaitement claire, & qui n'avoit aucune couleur. Une goutte de cette huile versée sur de l'eau s'étend beaucoup, & ne fait point de bruit; elle a une odeur très forte, & elle attire la flamme quand on la lui présente; elle brûle sur l'eau, & étant versée dans une solution d'or, elle en attire le métal, & devient noire; exposée à l'air pendant quelques jours, dans un verre débouché, elle reste claire; elle est enfin parfaitement dissoluble dans l'alcool. Cette huile distillée de nouveau monte sans aucun changement par une chaleur médiocre, & laisse au fond de la cornue une légère croute noirâtre. Rien n'est plus naturel que ce peu de terre qui reste après la distillation des huiles les plus subtiles; plusieurs se sont imaginé qu'elle en étoit une partie hétérogène, & qu'à mesure qu'on priveroit les huiles de cette terre, elles en deviendroient plus subtiles. C'est par cette raison que les uns ont distillé l'huile plusieurs



seurs fois, & que les autres y ont ajouté différentes substances sur lesquelles ils ont voulu les rectifier; mais, ni les uns, ni les autres, ne sont parvenus à avoir une huile qui n'ait point laissé, après la distillation, une terre noire au fond de la cornue. Aussi est-il impossible d'y parvenir; car les parties d'huile qui s'attachent aux parois de la cornue, seront toujours brûlées par la chaleur qui est nécessaire à la distillation: & c'est admettre une chose impossible, que de supposer une huile qui n'a aucune terre, parce que l'essence de l'huile consiste dans le phlogistique. Et qui pourroit nier que le phlogistique ne soit une terre? L'éther, cette huile si subtile, laisse toujours une croûte noirâtre au fond de la cornue, quand on le distille sans addition. Je ne scaurois m'imaginer que l'huile dont je viens de parler, soit formée par l'action du feu. J'ai dit ci-dessus qu'elle est parfaitement claire & fluide; or chacun sçait que, plus les huiles ont souffert du feu, plus elles deviennent tenaces & colorées: par conséquent il n'est pas probable que l'huile en question soit formée par le feu. Ajoutons que notre huile étant une fois séparée du bitume, on n'en peut plus rien retirer de pareil, à quelque feu qu'on l'expose. Je n'hésite donc point à la mettre au rang des huiles essentielles éthérées.

On n'aura pas lieu de douter que cette huile ne soit la véritable *Naphte*, tant des anciens que des modernes, si l'on veut se donner la peine de consulter, entre autres Auteurs, *Dioscoride*, *Mat. Med.* L. II. Ch. 101; *Pline*, *Hist. Natural.* L. II. Ch. 105; *Plutarque*, dans la *Vie d'Alexandre*; *Strabon*, *Geograph.* L. XV; *Linnaeus*, *System. Natur.* *Wallerius*, *Mineal.* §. 99. De même que l'argent est toujours argent, de quelque pays qu'il vienne, & que celui qu'on tire des mines ne diffère pas de celui que la Nature nous offre tout formé, quand l'un & l'autre a été bien raffiné; ainsi la naphte sera toujours la même, qu'elle soit trouvée en Syrie, en Perse, en Italie, ou en Alsace; quoique la Nature la donne toute pure dans certains pays, & dans d'autres mêlée avec différentes matieres dont on est obligé de la séparer artificiellement.



Après la naphte, on a distillé quatre onces d'une huile jaune tirant sur le rouge, dont l'odeur est moins pénétrante que celle de la naphte. Je ne disconviens pas que cette huile n'ait souffert de l'action du feu; elle y a été trop longtemps exposée pour n'en avoir point été altérée. On trouve dans différens pays des huiles qui sortent de la terre, parfaitement semblables à celle-ci. Les Duchés de Modene, & de Parme, de même que les Provinces de Languedoc & d'Auvergne, nous en fournissent des exemples. Ceux qui seront curieux d'en savoir davantage, pourront consulter *Agricola*, de *Natur Fossil.* & *Libavius*, *Singularia*, P. III. Ce que je viens d'alléguer au sujet de la naphte, suffit aussi pour prouver, que l'huile dont je parle ne diffère pas de celles que la Nature produit toutes formées, & qui n'ont pas besoin d'être séparées par l'art des matieres hétérogenes, avec lesquelles elles ont été mêlées dans les entrailles de la terre, & qui sont connues aujourd'hui sous le nom de *petroleum* blanc, ou *petroleum* rouge.

Après la distillation du *petroleum*, j'ai obtenu par un feu plus fort quatre onces & demie d'une huile fort épaisse, d'une odeur désagréable, & qui ressemble parfaitement à l'huile épaisse qui sort la dernière, quand on distille la térébentine. Elle paroît quelquefois bleüe, d'autres fois rougeâtre, selon les différentes situations dans lesquelles on la considère. Comme je soupçonnois que l'épaisseur de cette huile venoit en partie de l'acide qui lui est joint, je l'ai distillé avec la moitié de son poids de sel de tartre, & par le moyen d'un feu violent, j'en ai obtenu une grande quantité d'huile semblable au *petroleum*; & le sel de tartre qui est resté dans la cornue, s'est trouvé changé en sel digestif, qui a très bien décrépit sur les charbons, & a produit de très beaux cristaux quadrangulaires. Le sel digestif étoit plus pur & plus aisé à reconnoître que celui que j'ai obtenu par la calcination du bitume avec l'alcali, parce qu'il étoit moins chargé de particules huileuses.

Je ne puis m'empêcher de remarquer, que les cristaux dont je viens de parler, avoient une odeur semblable à celle du foye de soufre; mais il ne s'est fait aucun précipité lorsque j'ai versé du vinaigre dans la solution.

Monsieur Pott, *Observat. & Animadvers. Collat. I.* a observé que le sel commun fondu avec des charbons forme une masse qui sent le soufre, mais qui, dissoute dans l'eau, & mêlée avec des acides, ne précipite aucune matiere. Ne pourroit-t-on pas regarder ces observations, comme des preuves de l'analogie de l'acide du sel avec l'acide vitriolique ?

On voit par ce que j'ai dit jusques ici à combien & à quels usages on peut employer notre bitume. Aussi est-il évident qu'il est une huile éthérée, dont une grande partie a été condensée par l'acide du sel commun.

Nous trouvons aux environs de *Sulz* du sable, du bitume, des pyrites, & du sel commun. Ce sont autant de choses qui se rencontrent au fond de la mer. Jusques ici on n'a point trouvé de pétrifications dans les collines dont je parle. Y a-t-il quelques communications souterraines entre notre sel & la mer, par où il puisse tirer son sel & son bitume ? Mais le tremblement de terre qui a ébranlé le 1. Novembre 1755, tous les endroits attenants à la mer, ne s'y est point fait sentir. Ce bitume distille-t-il par la chaleur souterraine des forêts de pins englouties dans la terre ? Sa grande ressemblance avec l'huile qu'on distille des pins, & dont on fait la poix, rend cette conjecture très probable ; mais les Historiens ne font point mention d'un accident si considérable : & d'ailleurs combien ne faudroit-il pas de forêts souterraines, pour fournir une aussi grande quantité de bitume, qui coule au moins depuis près de deux siècles, & qui suffit pour imbibber un lit de sable d'une grandeur très considérable ; encore n'a-t-on jamais découvert sous la terre de ces environs, ni feuilles, ni arbres.

Je



Je n'entreprendrai pas de proposer quelque chose de positif sur l'origine de notre bitume, car cela me conduiroit aux grandes questions sur la théorie de la terre, & sur l'origine des fossiles ; questions tant de fois agitées, & avec si peu de succès.

J'ajoute seulement que notre bitume ne paroît gueres différer du *Tar de Barbados* ; & que les puits de poix qui sont aux environs de *Clermont*, dont parle Mr. d'*Argenville*, dans son *Enumeration Fossil. Gallic.* ressemblent beaucoup aux collines de *Sulz*.



M É M O I R E S  
D E  
L'ACADÉMIE ROYALE  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

CLASSE DE MATHÉMA-  
TIQUE.

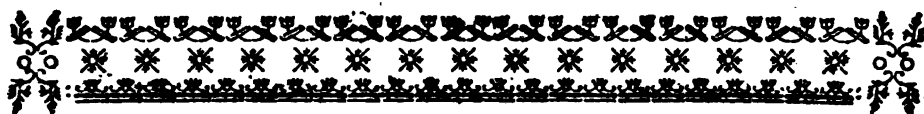


THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



# RECHERCHES

SUR LA CONNOISSANCE MÉCANIQUE DES CORPS.

PAR M. EULER.

---

## I.

On peut établir une triple connoissance des corps, la géométrie, Table I. la mécanique, & la physique. La connoissance géométrique ne regarde que l'étendue & la figure des corps: c'est la partie de la Géométrie, qui est nommée la *Stéréométrie*, qui renferme cette connoissance. La connoissance mécanique considère les corps entant qu'ils sont matière, sans avoir égard aux qualités dont la matière est douée; & il s'agit ici de connoître, non seulement la quantité de matière dont chaque corps est composé, qu'on nomme sa masse; mais aussi la manière dont la matière est distribuée par toute l'étendue des corps. Cette connoissance est absolument nécessaire lorsqu'il est question du mouvement des corps; & c'est par cette raison, qu'elle est nommée mécanique. En fin la connoissance physique des corps renferme toutes les autres propriétés & qualités des corps, qui sont le propre objet de la Physique.

II. La connoissance mécanique des corps est le fondement de la Mécanique, puisqu'on ne sauroit déterminer le mouvement des corps sans connoître leur masse, & comment la matière est distribuée par toute leur étendue. C'est de là qu'on a tiré l'idée du centre de gravité, dont la connoissance est, comme on fait, de la dernière importance par toute la Mécanique. L'idée du centre d'oscillation y doit aussi être rapportée, au lieu de laquelle on peut substituer celle des *momens d'inertie*, dont je me suis servi jusqu'ici avec bien du succès dans mes



recherches mécaniques. Mais je viens de découvrir encore d'autres idées sur cette matière, qui semblent porter notre connoissance mécanique à un beaucoup plus haut degré, de perfection: du moins m'ont elles servi à résoudre des problèmes mécaniques, qui m'avoient paru intraitables sans leur secours. Toutes ces idées jointes ensemble fourniroient un système assez complet de la connoissance mécanique des corps.

*La masse des corps.* III. La première idée que la connoissance mécanique des corps nous présente, est celle de leur masse, qui est l'assemblage de toute la matière, dont le corps est composé. Or la matière n'entre en considération, qu'autant qu'elle est douée de l'inertie; de sorte que la masse est la mesure de l'inertie, ou de cette qualité des corps, par laquelle ils s'efforcent de demeurer dans le même état, ou de repos, ou de mouvement uniforme rectiligne. En examinant les phénomènes de la gravité, on a trouvé que le poids de chaque corps est proportionnel à sa masse, du moins dans la même région de la terre; & partant il est permis de regarder le poids de chaque corps comme la mesure de sa masse. S'il est question des corps qui se trouvent loin de la terre, leur masse sera exprimée par le poids que ces corps auroient, s'ils étoient placés à la surface de la terre, & même dans la région qu'on aura choisie pour y fixer cette mesure. Ou bien, il suffit de connoître le rapport de la masse d'un tel corps à celle d'un corps sur la terre, dont le poids est connu. On comprend, sans que j'aie besoin d'en avertir, que je parle ici du poids que les corps auroient dans le vuide.

*Le centre de gravité.* IV. Si la matière dont un corps est composé, étoit également distribuée par toute son étendue, la connoissance de sa masse seroit suffisante pour en connoître toutes les relations au mouvement; & la connoissance géométrique de sa figure fourniroit toutes les autres idées, qui entrent dans la considération du mouvement: de tels corps sont appelés homogènes. Mais, si la matière est inégalement distribuée par l'étendue du corps, il en faut tenir compte dans la Mécanique; & de là résultent plusieurs idées, qui dépendent de la distribution de la matière.



tière par l'étendue du corps, dont la plus connue est celle du centre de gravité. Tout le monde fait, qu'il se trouve dans chaque corps un certain point, autour du quel la pesanteur est quasi également distribuée, & dans lequel on se puisse imaginer, comme si toute la masse du corps y seroit réunie. Mais cette idée est trop vague, & demande bien des éclaircissemens & des rectifications.

V. D'abord qu'est-ce que cette égale distribution de la matière ou de la pesanteur autour du centre de gravité? S'imaginer-t-on que, si l'on coupe un corps par un plan, qui passe par son centre de gravité, les deux parties seront également pesantes? Cela seroit bien vrai dans un globe ou dans un cylindre homogène, mais un cône, quoiqu'il soit homogène, détruit cette explication; car le centre de gravité d'un tel cône se trouvant dans son axe, à une distance de la base, qui est le quart de sa hauteur, si l'on coupe le cône par un plan parallèle à sa base, & qui passe par son centre de gravité, le cône retranché sera au cône entier comme 27 à 64. donc il sera plus petit que la moitié. Or, si le corps n'est pas homogène, il n'arrive presque jamais, que les sections faites par son centre de gravité le partagent en deux parties égales, ou également pesantes.

VI. Il en est de même de l'autre propriété alléguée du centre de gravité, qui suppose qu'on puisse toujours concevoir la masse ou le poids entier du corps comme réuni dans son centre de gravité. Cela n'est vrai, que lorsqu'il s'agit de l'état d'équilibre, ou d'un mouvement purement progressif des corps, où toutes les parties se meuvent à chaque instant avec des vitesses égales suivant la même direction. Or, dès que le mouvement est gyrotoire, ou se fait autour d'un axe fixe, cette supposition n'a plus lieu: & l'on fait que le mouvement d'un pendule est bien différent de celui qu'il auroit, si toute sa masse étoit réunie dans son centre de gravité. C'est alors à un autre point qu'il faut faire attention, & qu'on nomme le centre d'oscillation du pendule.

VII. De là il est évident qu'il faut mieux fixer l'idée du centre de gravité. Et d'abord, il est constant, qu'il y a dans chaque corps un

certain point, qui tient un certain milieu entre la matière qui compose le corps, dont la connoissance est de la dernière importance dans toute la Mécanique. Quand le corps se trouve à la surface de la terre, ce point est bien le même qu'on nomme son centre de gravité; mais, quand même le corps ne se trouveroit dans aucune liaison avec la terre; ou qu'il ne seroit pas assujéti à l'action de la gravité, ce point ne lui seroit pas moins essentiel, & entreroit également dans la détermination de ses mouvemens. Donc, puisque ce point est absolument indépendant de la gravité, & qu'il est déterminé uniquement par la distribution de la matière dont le corps est composé, je le nommerai plutôt le *centre de masse*, ou le *centre d'inertie* de chaque corps.

VIII. Il faut aussi considérer, que ce centre d'inertie ne convient avec le centre de gravité du corps, que lorsque les directions de la gravité sur tous les élémens du corps sont parallèles entr'elles, & que le poids de chaque élément est proportionnel à sa masse, comme on peut le supposer, quand le corps se trouve à la surface de la terre, & que son étendue est quasi infiniment petite par rapport à la distance au centre de la terre. Mais, si le corps étoit extrêmement grand, de sorte que, ni les directions de la gravité ne seroient plus parallèles entr'elles, ni les forces dont les parties du corps sont sollicitées, proportionnelles à leurs masses; l'idée même du centre de gravité n'auroit plus lieu, quoique celle du centre d'inertie lui fût également essentielle.

*Le centre  
d'inertie.*

IX. Par ces raisons il convient de séparer tout à fait l'idée du centre d'inertie de l'action de la gravité. Il s'agit donc de donner une juste définition de ce point, que je nomme le centre d'inertie de chaque corps. Si nous regardons à l'origine de cette idée, que fournit la Mécanique, on considère des forces appliquées à chaque élément du corps, qui soient proportionnelles chacune à l'inertie, ou la masse de l'élément, auquel elles sont appliquées, & que leurs directions soient parallèles entr'elles. Alors on cherche la direction moyenne de toutes ces forces élémentaires; & l'on observe que cette direction moyen-

ne



ne passe toujours par un certain point du corps, quelque direction qu'on donne aux forces élémentaires. C'est donc ce point, que je nomme le centre d'inertie de chaque corps, & qui est le même que son centre de gravité, lorsque le corps se trouve aux environs de la Terre, & qu'il n'est pas trop grand, pour qu'on puisse considérer les forces élémentaires de la gravité comme proportionnelles aux masses des élémens, & leurs directions comme parallèles entr'elles.

X. Mais, pour dégager cette définition de la considération des forces, qu'on rapporte le corps à un plan quelconque, en multipliant la masse de chaque élément par sa distance à ce plan; & la somme de tous ces produits sera toujours égale au produit de la masse entière du corps par la distance de son centre d'inertie au même plan. C'est en cela que consiste la nature du centre d'inertie. Mais on a raison de douter si cette définition est possible, puisqu'elle semble plus que déterminée. Car, prenant à volonté trois plans, auxquels on rapporte le corps de la manière prescrite, il est clair que de là le centre d'inertie sera déjà déterminé. Il est donc encore douteux, si ce point aura la même propriété à l'égard de tous les autres plans: au moins n'est-il pas permis de le supposer; mais cela demande une démonstration particulière, sans laquelle la définition donnée seroit absurde.

XI. Pour rendre cette définition plus intelligible, je nommerai le *Le moment*  
moment d'un corps par rapport à un plan donné, la somme de tous les *d'un corps par*  
produits, qui résultent en multipliant la masse de chaque élément du *rapport à un*  
corps par sa distance au dit plan. Cela posé, je dis, qu'il se trouve *plan.*  
dans chaque corps un certain point de cette nature, que le moment  
du corps par rapport à un plan quelconque est toujours égal à la  
masse entière du corps multipliée par la distance du dit point au même  
plan. Ensuite, ayant démontré l'existence de ce point, la définition  
n'aura plus de difficulté en disant, que c'est ce point qu'on nomme le  
centre d'inertie d'un corps. Il faut remarquer ici, que, si le plan coupe le corps, de sorte qu'une partie du corps se trouve d'un côté & l'autre de l'autre côté du plan, le moment d'une partie par rapport au  
plan



plan doit être pris négativement à l'égard de l'autre; tout comme la nature du calcul exige, où les distances, qui tombent à l'autre côté du plan, doivent être censées négatives.

**Fig. 1.** XII. Voilà donc un Théoreme, dont la démonstration doit précéder notre définition. Pour cet effet, je remarque d'abord que, s'il y a un point dans le corps, qui a la propriété décrite par rapport à un certain plan, il aura la même propriété par rapport à tout autre plan parallèle à celui là. Car, soit LMN un corps, dont la masse  $\equiv M$ , & I le point en question, dont la distance au plan proposé soit  $\equiv f$ . Qu'on considère un élément quelconque du corps en Z, dont la masse soit  $\equiv dM$ , & la distance au même plan  $\equiv x$ . Le moment du corps par rapport à ce plan sera donc  $\equiv \int x dM$ , & par l'hypothèse  $\int x dM \equiv Mf$ . Qu'on prene maintenant un autre plan parallèle au précédent à la distance  $\equiv e$ , & puisque l'élément  $dM$  en Z se trouve à la distance  $e + x$ , le moment du corps par rapport à ce plan sera  $\equiv \int (e + x) dM \equiv Me + \int x dM \equiv M(e + f)$  à cause de  $\int x dM \equiv Mf$ . Or  $e + f$  étant la distance du point I à ce nouveau plan, le moment du corps est égal au produit de la masse M par cette distance du point I à ce plan.

**Fig. 2.** XIII. Rapportons maintenant le corps à trois plans AOB, AOC, & BOC, perpendiculaires entr'eux, les trois droites AO, BO, & CO, se croisant perpendiculairement à ce point O, & l'on pourra marquer le point I dans le corps, qui ait la propriété prescrite par rapport à ces trois plans proposés. Que IH soit perpendiculaire au plan AOB, & HG à la droite OA; & nommant les ligges OG  $\equiv g$ , & HI  $\equiv h$ , la droite  $f$  sera la distance du point I au plan BOC,  $g$  celle au plan AOC, &  $h$  celle au plan AOB. Qu'on considère un élément quelconque du corps en Z, dont la masse soit  $\equiv dM$ , la masse entière étant  $\equiv M$ , & tirant pareillement la droite ZY perpendiculaire au plan AOB, & YX à la droite OA, soient OX  $\equiv x$ , XY  $\equiv y$  & YZ  $\equiv z$ . De là le moment du corps par rapport au plan BOC sera  $\int x dM \equiv Mf$ , par rapport au plan



plan  $AOC = \int y dM = Mg$ ; & par rapport au plan  $AOB = \int z dM = Mh$ : d'où trouvant les trois lignes  $f, g, h$ , le lieu du point  $T$  sera déterminé.

XIV. Il y a donc certainement dans chaque corps un point  $I$ , qui a la propriété prescrite par rapport aux trois plans perpendiculaires entr'eux; & partant il faut prouver, que la même propriété convient au point  $I$  par rapport à tout autre plan. Or il suffit de le prouver à l'égard d'un plan quelconque, qui passe par le point  $O$ . Car, après avoir démontré cette propriété à l'égard de tous les plans qui passent par le point  $O$ , puisqu'elle a lieu aussi pour tous les plans qui leur sont parallèles, elle sera vraie pour tous les plans possibles.

XV. Considérons donc un plan quelconque qui passe par le point  $O$ , & qui coupe le plan  $AOB$  par la droite  $OS$ , faisant avec  $OA$  l'angle  $AOS = \zeta$ , & que ce plan soit incliné au plan  $AOB$  vers  $B$  de l'angle  $= \eta$ . Il s'agit donc de trouver la distance du point  $Z$  à ce nouveau plan. Pour cet effet, ayant tiré  $YP$  à  $OS$ , perpendiculaire, on aura  $OP = x \cos \zeta + y \sin \zeta$  &  $YP = y \cos \zeta - x \sin \zeta$ . Que ce nouveau plan coupe la droite  $YZ$  au point  $Q$ , &  $QP$  étant perpendiculaire à  $OP$ , l'angle  $YPQ$  sera la mesure de l'inclinaison, & partant  $YPQ = \eta$ . Donc  $YQ = (y \cos \zeta - x \sin \zeta) \tan \eta$ , & de là  $QZ = z - (y \cos \zeta - x \sin \zeta) \tan \eta$ . Maintenant, tirant  $ZR$  perpendiculaire à  $PQR$ , elle sera perpendiculaire au plan proposé; & à cause de l'angle  $ZQR = 90^\circ - \eta$ , on aura  $ZR = QZ \sin ZQR = z \cos \eta - y \cos \zeta \sin \eta + x \sin \zeta \sin \eta$ .

XVI. Or cette ligne  $ZR$  exprimant la distance du point  $Z$  au plan proposé, le moment du corps par rapport à ce plan, à cause des angles  $\zeta$  &  $\eta$  constans, sera

$$\cos \eta \cdot \int z dM - \cos \zeta \sin \eta \int y dM + \sin \zeta \sin \eta \int x dM$$

& puisque  $\int x dM = Mf$ ,  $\int y dM = Mg$ ,  $\int z dM = Mh$ , ce moment s'exprimera en sorte

$$Mh \cos \eta - Mg \cos \zeta \sin \eta + Mf \sin \zeta \sin \eta.$$



Mais, si nous menons du point I une perpendiculaire au plan proposé OPQ, nous la trouverons par un semblable raisonnement en employant les lettres  $f, g, h$ , au lieu de  $x, y, z$ , exprimée en sorte

$$h \cos \eta - g \cos \zeta \sin \eta + f \sin \zeta \sin \eta$$

laquelle étant multipliée par la masse du corps M, donne un produit égal au moment du corps par rapport au plan proposé OPQ.

XVII. Voilà donc cette vérité rigoureusement démontrée; qu'il y a dans chaque corps un point de telle nature, que le moment du corps par rapport à un plan quelconque est toujours égal au produit de la masse du corps par la distance dudit point au même plan. Donc, pour trouver un tel moment, on peut toujours considérer toute la masse du corps comme réunie dans le centre d'inertie, puisqu'alors la masse multipliée par la distance de ce point au plan donne le moment du corps par rapport à ce plan. Comme la connoissance de ces moments est d'un très grand usage dans la Mécanique, il est de la dernière importance de connoître ce centre d'inertie de tous les corps, dont on veut rechercher les mouvemens; & c'est un article très essentiel qui appartient à la connoissance mécanique des corps.

XVIII. Si le plan auquel on veut rapporter le corps, passe par son centre d'inertie, le moment du corps par rapport à ce plan est  $= 0$ . Ou bien le corps en est partagé en deux parties, dont les moments par rapport à ce plan sont égaux. Donc, si l'on fait passer les trois plans AOB, AOC, BOC, que j'ai employés ci-dessus pour cette recherche, par le centre d'inertie même du corps, de sorte que ce centre se trouve au point O, les trois coordonnées  $OX = x$ ,  $XY = y$ ,  $YZ = z$ , qui déterminent le lieu de chaque élément du corps  $dM$  supposé en Z, ont cette propriété très remarquable, que

$$\int x dM = 0; \quad \int y dM = 0, \quad \int z dM = 0.$$

C'est à dire, la somme de tous les produits de chaque élément du corps par chacune de ses trois coordonnées se réduit à rien; ou bien,  
chacu-

chacune de ces trois sommes contient autant de produits négatifs que d'affirmatifs. D'où l'on voit que le centre d'inertie se trouve au dedans du corps, qu'on peut nommer *le milieu mécanique du corps*.

XIX. C'est une vérité aussi importante que remarquable, qu'il y a dans chaque corps un tel point, que je nomme son centre d'inertie, & qui est d'ailleurs connu sous le nom de son centre de gravité. Mais, puisqu'il lui est également essentiel, quand même il n'y auroit point de gravité, & qu'il dépend uniquement de son inertie, cette raison étoit suffisante pour en changer le nom. L'idée des momens auxquels le centre d'inertie se rapporte, a aussi quelque chose de singulier; puisqu'en considérant les masses mêmes, il n'est pas possible d'assigner dans tous les corps un tel point, par lequel tous les plans tirés les partageroient en deux parties égales. Car, quoique trois plans, dont chacun divise le corps en deux parties égales, se croisent dans un point, il ne s'ensuit pas que d'autres plans, qu'on feroit passer par le même point, diviseroient aussi le corps en deux parties égales, comme nous avons vu que cela arrive à l'égard des momens.

XX. Tant que le mouvement d'un corps est progressif, ou que tous ses élémens se meuvent à chaque instant avec des vitesses égales selon la même direction, il n'y a que le centre d'inertie avec la masse du corps, qui entre dans la détermination de son mouvement, de quel que façon que la matière soit distribuée par l'étendue du corps. Mais, quand le corps se meut en tournant autour d'un certain axe, il ne suffit pas qu'on sache son centre d'inertie; il y a encore une relation tout à fait particulière dont la détermination du mouvement dépend. C'est ce que je nomme *le moment d'inertie du corps*, par rapport à l'axe, autour duquel le corps tourne, & qui est la somme de tous les produits qui résultent en multipliant la masse de chaque élément du corps par le quarré de sa distance à cet axe, ou bien à une ligne droite quelconque, qu'on regarde comme l'axe autour duquel le corps tourne.





XXI. Puisque chacun de ces produits élémentaires renferme le carré d'une ligne, aucun ne sauroit jamais devenir négatif : & partant le moment d'inertie d'un corps par rapport à une ligne est toujours positif, & d'autant plus grand que la masse du corps est grande, & que ses parties sont éloignées de cette ligne. Il est donc nécessaire de connoître tous les momens d'inertie d'un corps par rapport à toutes les lignes droites, autour desquelles il pourroit tourner : & partant on demande une méthode, par laquelle on puisse aisément trouver tous ces momens. Or, quoique le nombre de ces lignes soit infini, je ferai premièrement voir, qu'il suffit d'avoir trouvé ces momens d'inertie par rapport aux lignes droites qui passent par le centre d'inertie du corps ; ensuite, je montrerai qu'il suffit de connoître seulement trois momens d'inertie par rapport à trois certaines lignes qui passent par son centre d'inertie, & que de ceux-ci il est ensuite fort aisé de conclure les momens d'inertie par rapport à toutes les lignes possibles, quelque position qu'elles ayent à l'égard du corps.

Fig. 3.

XXII. Je dis donc premièrement, que connoissant le moment d'inertie d'un corps par rapport à un axe  $ID$ , qui passe par son centre d'inertie  $I$ , il est aisé d'en trouver le moment d'inertie du même corps par rapport à une autre ligne droite  $OT$ , parallèle à l'axe  $ID$ . Car, soit un élément du corps, dont la masse  $= dM$  en  $Z$ , d'où l'on tire au plan  $IDOT$  la perpendiculaire  $ZY$  ; & de  $Y$  la droite  $YXV$ , perpendiculaire aux lignes  $ID$  &  $OT$ . Qu'on nomme  $IX = x$ ,  $XY = y$  &  $YZ = z$ , & puisque  $I$  est le centre d'inertie du corps, on aura, par ce que je viens de démontrer,  $\int x dM = 0$ ,  $\int y dM = 0$ , &  $\int z dM = 0$ . Or la droite  $XZ = \sqrt{(yy + zz)}$  marquant la distance de l'élément du corps  $dM$  en  $Z$  à l'axe  $ID$ , le moment d'inertie du corps par rapport à cet axe sera  $= \int dM (yy + zz)$ , en étendant cette intégrale par toute la masse du corps. Donc, la valeur de cette intégrale  $\int dM (yy + zz)$  est supposée être connue.

XXIII. Soit maintenant la distance entre les deux lignes parallèles  $ID$  &  $OD$ , savoir l'intervalle  $IO = XV = e$ , & on aura la distan-

ce



ce de l'élément du corps  $dM$  en  $Z$  à la ligne droite  $OT$ , qui sera  $ZV = \sqrt{(e+y)^2 + zz}$ , à cause de  $VY = e+y$ . Donc, le moment d'inertie du corps par rapport à la ligne  $OT$  devient  $= \int dM((e+y)^2 + zz) = \int dM(ee + 2ey + yy + zz) = \int eedM + 2\int e y dM + \int dM(yy + zz)$ . Or, posant la masse entière du corps  $= M$ , on aura  $\int eedM = Mee$ , & à cause de  $\int y dM = 0$ , le moment d'inertie du corps par rapport à la ligne  $OT$  étant  $= Mee + \int dM(yy + zz)$ , surpasse toujours le moment d'inertie par rapport à l'axe  $ID$ ; & l'excès est égal au produit de la masse du corps  $M$  par le carré  $ee$  de la distance entre les lignes  $ID$  &  $OT$ .

XXIV. De là on voit que si l'on considère les momens d'inertie d'un corps par rapport à une infinité de lignes, qui sont toutes parallèles entr'elles, le plus petit de tous ces momens sera toujours celui, qui répond à la ligne qui passe par le centre d'inertie du corps: ce qui est une propriété bien remarquable de ce point. La recherche des momens d'inertie d'un corps se réduit donc aux seules lignes qui passent par son centre d'inertie, de sorte qu'ayant trouvé tous ces momens d'inertie, on en peut déduire aisément les momens d'inertie par rapport à toutes les lignes possibles. Car, quelque ligne qui puisse être proposée, on n'a qu'à lui tirer une parallèle par le centre d'inertie, dont l'intervalle soit  $= e$ . Qu'on prenne ensuite le moment d'inertie par rapport à cette ligne tirée par le centre d'inertie, & qu'on y ajoute le produit  $Mee$ , pour avoir le moment d'inertie par rapport à la ligne proposée.

XXV. Mais la recherche des momens d'inertie par rapport à toutes les droites qui passent par le centre d'inertie du corps, demanderoit encore un travail infini, s'il n'y avoit point quelque rapport entr'eux, de sorte qu'en connoissant quelques uns, on en puisse déterminer les autres. Pour découvrir un tel rapport, considérons la chose en général, & supposons que nous connoissons les momens d'inertie d'un corps par rapport à trois axes  $IA$ ,  $IB$ ,  $IC$ , qui se croisent

Fig. 4.

perpendiculairement entr'eux au centre d'inertie du corps  $I$ . Ensuite, voyons



voyons ce qu'il faudroit connoître au delà pour déterminer le moment d'inertie du même corps par rapport à tout autre axe IF, qui passe aussi par le centre d'inertie I. Pour cet effet, Soit un élément quelconque du corps, dont la masse  $\equiv dM$  en Z, d'où l'on tire au plan AIB la perpendiculaire ZY, & de Y à l'axe IA la perpendiculaire YX. Alors, nommant les coordonnées  $IX \equiv x$ ,  $XY \equiv y$ ,  $YZ \equiv z$ , je suppose qu'on connoisse à chaque point déterminé par ces coordonnées l'élément de masse  $dM$  qui s'y trouve.

XXVI. De là il est évident, que le moment d'inertie du corps par rapport à l'axe IA sera  $\equiv \int dM (yy + zz)$  par rapport à l'axe IB  $\equiv \int dM (xx + zz)$ , & par rapport à l'axe IC  $\equiv \int dM (xx + yy)$ . Donc, posant les intégrales suivantes étendues par toute la substance du corps,

$$\int x x dM \equiv A, \quad \int y y dM \equiv B, \quad \int z z dM \equiv C$$

les momens d'inertie seront déterminés en sorte :

$$\text{Mom. d'inertie par rapport à l'axe IA} \equiv B + C$$

$$\text{Mom. d'inertie par rapport à l'axe IB} \equiv A + C$$

$$\text{Mom. d'inertie par rapport à l'axe IC} \equiv A + B$$

d'où nous connoissons d'abord cette belle propriété, que chacun de ces trois momens d'inertie est plus petit que la somme des deux autres, puisque les quantités A, B, C, sont nécessairement positives.

XXVII. Pour la position d'un autre axe quelconque IF, qui passe aussi par le centre d'inertie I, qu'on conçoive un plan perpendiculaire au plan ABC, dans lequel se trouve cet axe IF, l'intersection avec le plan ABC étant la droite IE, & soient les angles  $AIE \equiv \eta$ ,  $EIF \equiv \theta$ . Qu'on mène de Y à la droite IE la perpendiculaire YP, & on aura  $IP \equiv x \cos \eta + y \sin \eta$ , &  $PY \equiv y \cos \eta - x \sin \eta$ . Qu'on tire de P la droite PK parallèle & égale à  $YZ \equiv z$ , laquelle se trouvera dans le plan EIF, & coupera la droite IF quelquepart en Q, de sorte que

PQ



$$PQ = IP \cdot \tan \theta = (x \cos \eta + y \sin \eta) \tan \theta \quad \&$$

$$IQ = IP : \cos \theta = (x \cos \eta + y \sin \eta) : \cos \theta$$

$$\text{donc } QR = z - (x \cos \eta + y \sin \eta) \tan \theta.$$

Baissons enfin de R sur IF la perpendiculaire RS, & puisque l'angle  $QRS = FIE = \theta$ , nous aurons,

$$RS = QR \cos \theta = z \cos \theta - (x \cos \eta + y \sin \eta) \sin \theta, \quad \&$$

$$QS = QR \sin \theta = z \sin \theta - (x \cos \eta + y \sin \eta) \sin \theta^2 : \cos \theta.$$

Ajoutons y  $IQ = (x \cos \eta + y \sin \eta) : \cos \theta$ , & à cause de  $\frac{1}{\cos \theta} - \frac{\sin \theta^2}{\cos \theta} = \cos \theta$ , nous obtiendrons :

$$IS = z \sin \theta + (x \cos \eta - y \sin \eta) \cos \theta.$$

XXVIII. Maintenant ces trois lignes

$$IS = z \sin \theta + (x \cos \eta + y \sin \eta) \cos \theta$$

$$SR = z \cos \theta - (x \cos \eta + y \sin \eta) \sin \theta$$

$$RZ = PY = y \cos \eta - x \sin \eta$$

étant perpendiculaires entr'elles, & parallèles à des directions fixes, dont l'une est le nouvel axe IF, une autre perpendiculaire à IE dans le plan AIB, & la troisième perpendiculaire aux deux autres, & partant aussi donnée; on les peut regarder comme trois autres coordonnées parallèles à trois autres axes perpendiculaires entr'eux. De là la droite ZS exprimant la distance du point Z à l'axe IF, le moment d'inertie du corps par rapport à cet axe sera

$$\int dM(RZ^2 + SR^2) = \int dM((y \cos \eta - x \sin \eta)^2 + (z \cos \theta - (x \cos \eta + y \sin \eta) \sin \theta)^2)$$

qui se réduit à cette forme

$$\int dM \left\{ \begin{aligned} &+xx \sin^2 \eta + yy \cos^2 \eta + zz \cos^2 \theta - 2xy \sin \eta \cos \eta - 2xz \cos \eta \sin \theta \cos \theta - 2yz \sin \eta \sin \theta \cos \theta \\ &+xx \cos^2 \eta \sin^2 \theta + yy \sin^2 \eta \sin^2 \theta + 2xy \sin \eta \cos \eta \sin^2 \theta \end{aligned} \right\}$$

XXIX.



XXIX. Ayant supposé  $\int x x dM = A$ ,  $\int y y dM = B$ ,  $\int z z dM = C$ , si nous supposons de plus les intégrales suivantes prises par toute l'étendue du corps:  $\int y z dM = D$ ;  $\int x z dM = E$ ;  $\int x y dM = F$  le moment d'inertie du corps par rapport à l'axe. IF sera

$$A(\sin^2 \eta + \cos^2 \eta \sin^2 \theta) + B(\cos^2 \eta + \sin^2 \eta \sin^2 \theta) - C \cos^2 \eta - 2D \sin \eta \sin \theta \cos \theta - 2E \cos \eta \sin \theta \cos \theta - 2F \sin \eta \cos \eta \cos \theta$$

Donc, si nous savions, outre les moments d'inertie par rapport aux axes IA, IB, IC, encore les valeurs des intégrales D, E, F, nous serions en état d'assigner le moment d'inertie du corps par rapport à tout autre axe IF tiré par le centre d'inertie, & partant aussi par rapport à toutes les lignes droites.

XXX. Mais, pour rendre cette méthode encore plus simple, & pour éclaircir mieux la théorie des momens d'inertie, il est bon de considérer plus en détail les momens d'inertie par rapport à tous les axes tirés par le centre d'inertie. Et d'abord, je remarque, puisqu' aucun de ces momens ne sauroit devenir infini, ni évanouir, qu'il doit y avoir parmi eux tant un plus grand qu'un plus petit; & il est important de connoître parmi cette infinité d'axes celui auquel répond le moment le plus grand, de même que le plus petit. Ensuite, en réfléchissant sur l'usage dans la Mécanique, on sait que le corps ne sauroit tourner librement, qu'autour d'un tel axe, par rapport auquel toutes les forces centrifuges des élémens du corps se détruisent mutuellement. Or l'une & l'autre de ces deux conditions reviennent au même; ce qui est encore une très remarquable propriété dans la théorie des momens d'inertie.

XXXI. Pour prouver cette belle harmonie, cherchons premièrement quelle position doit avoir l'axe IF, afin que le moment d'inertie qui lui répond soit, ou le plus grand, ou le plus petit. Pour cet effet, on n'a qu'à différentier la formule trouvée pour le moment d'inertie par rapport à l'axe IF, en supposant les angles  $\eta$  &  $\theta$  variables, & à égaler les différentiels à zero: Or la variabilité de l'angle  $\eta$  nous fournit cette équation:

2 A



$$2A(\sin\eta\cos\eta - \sin\eta\cos\eta\sin^2\theta) + 2B(\sin\eta\cos\eta\sin^2\theta - \sin\eta\cos\eta) \\ - 2D\cos\eta\sin\theta\cos\theta + 2E\sin\eta\sin\theta\cos\theta - 2F(\cos^2\eta - \sin^2\eta)\cos\theta^2 = 0$$

qui se réduit à cette forme :

$$A\sin\eta\cos\eta\cos^2\theta - B\sin\eta\cos\eta\cos^2\theta - D\cos\eta\sin\theta\cos\theta + E\sin\eta\sin\theta\cos\theta - F(\cos^2\eta - \sin^2\eta)\cos^2\theta = 0$$

Mais la variabilité de l'angle  $\theta$  donne cette équation

$$2A\cos^2\eta\sin\theta\cos\theta + 2B\sin^2\eta\sin\theta\cos\theta - 2C\sin\theta\cos\theta - 2D\sin\eta(\cos^2\theta - \sin^2\theta) \\ - 2E\cos\eta(\cos^2\theta - \sin^2\theta) + 4F\sin\eta\cos\eta\sin\theta\cos\theta = 0$$

ou bien celle-ci :

$$A\cos^2\eta\sin\theta\cos\theta + B\sin^2\eta\sin\theta\cos\theta - C\sin\theta\cos\theta - D\sin\eta(\cos^2\theta - \sin^2\theta) \\ - E\cos\eta(\cos^2\theta - \sin^2\theta) + 2F\sin\eta\cos\eta\sin\theta\cos\theta = 0$$

De ces deux équations on déterminera les deux angles  $\eta$  &  $\theta$ , & partant la position de l'axe IF, par rapport auquel le moment d'inertie est, ou le plus grand, ou le plus petit.

XXXII. Voyons maintenant, aussi quelle doit être la position de l'axe IF, afin que le corps puisse tourner librement autour de lui, ou que les forces centrifuges des élémens du corps se détruisent mutuellement. On sait que la force centrifuge de l'élément  $dM$  en Z est proportionnelle au produit de sa masse  $dM$  par la distance ZS de l'axe IF, ou bien à ZS.  $dM$ , & qu'elle agit selon la direction SZ. Décomposons cette force selon les directions SR, & RZ. & nous aurons la force selon SR  $= SR \cdot dM$ , & selon RZ  $= RZ \cdot dM$ . Ces deux forces étant en deux plans fixes, il faut que les unes & les autres se détruisent séparément, & non seulement les forces mêmes, mais aussi leurs moments. Or, puisque  $SR = z\cos\theta - (x\cos\eta + y\sin\eta)\sin\theta$  &  $RZ = PY = y\cos\eta - x\sin\eta$ , il est évident qu'il y aura, tant  $\int SR \cdot dM = 0$ , que  $\int RZ \cdot dM = 0$  puisque nous avons déjà, par la condition du centre d'inertie I,  $\int x \cdot dM = 0$ ,  $\int y \cdot dM = 0$ ,  $\int z \cdot dM = 0$ .

*Mémoires de l'Acad. Tom. XIV.*

T

XXXIII.



XXXIII. Il reste donc que les momens aussi de ces doubles forces se détruisent mutuellement. Rapportons ces momens au point fixe I, ou multiplions les forces trouvées & appliquées au point S par la distance IS =  $z \sin \theta + (x \cos \eta + y \sin \eta) \cos \theta$ , & il faudra qu'il provienne tant  $\int SR. IS. dM = 0$  que  $\int RZ. IS. dM = 0$ . Voilà donc deux équations pour la détermination de l'axe IF, qui, en substituant les valeurs assignées, seront

$$dM \left\{ \begin{aligned} &zz \sin \theta \cos \theta - xxc \eta^2 \sin \theta \cos \theta - yy \sin \eta^2 \sin \theta \cos \theta + xzc \eta \cos \theta^2 + yz \sin \eta \cos \theta^2 - 2xy \sin \eta \cos \eta \sin \theta \cos \theta \\ &- xzc \eta \sin \eta^2 - yz \sin \eta \sin \theta^2 \end{aligned} \right\} = 0$$

&

$$dM \left\{ \begin{aligned} &-xx \sin \eta \cos \eta \cos \theta + yy \sin \eta \cos \eta \cos \theta - xz \sin \eta \sin \theta + yz \cos \eta \sin \theta + xy \cos \eta^2 \cos \theta \\ &- xy \sin \eta^2 \cos \theta \end{aligned} \right\} = 0$$

Il faut étendre ces deux intégrales par toute la substance du corps pour avoir deux équations finies, d'où l'on puisse déterminer les deux angles  $\eta$  &  $\theta$ .

XXXIV. Puisque les angles  $\eta$  &  $\theta$  sont constans, nous n'avons qu'à mettre pour les formules intégrales  $\int x x dM$ ,  $\int y y dM$ , &c. les valeurs supposés, & nous obtiendrons ces deux équations finies:

$$\begin{aligned} &-A \cos \eta^2 \sin \theta \cos \theta - B \sin \eta^2 \sin \theta \cos \theta + C \sin \theta \cos \theta \\ &+ D \sin \eta (\cos \theta^2 - \sin \theta^2) + E \cos \eta (\cos \theta^2 - \sin \theta^2) - 2F \sin \eta \cos \eta \sin \theta \cos \theta = 0 \\ &-A \sin \eta \cos \eta \cos \theta + B \sin \eta \cos \eta \cos \theta + D \cos \eta \sin \theta - E \sin \eta \sin \theta + F (\cos \eta^2 - \sin \eta^2) \cos \theta = 0, \end{aligned}$$

lesquelles conviennent parfaitement avec les deux équations trouvées ci-dessus. Donc les axes, autour desquels un corps peut tourner librement, ont en même tems cette belle propriété que, par rapport à eux, le moment d'inertie du corps est, ou un plus grand, ou un plus petit. Il est donc de la dernière importance de connoître ces axes dans chaque corps; & je les distinguerai des autres par le titre d'*axes principaux du corps*.

XXXV.



XXXV. Les axes principaux d'un corps sont donc de certaines Les axes  
principaux  
des corps. lignes droites, qui passent par le centre d'inertie du corps, autour des-  
quelles le corps peut tourner librement, de sorte que les forces cen-  
trifuges des élémens du corps se détruisent mutuellement; & qui ont  
encore en même tems cette belle propriété, que les momens d'inertie  
par rapport à ces axes sont, ou un *maximum*, ou un *minimum*. Par  
cette dernière propriété on comprend qu'il y a dans chaque corps au  
moins deux axes principaux; car, puisque de tous les momens d'inertie  
rapportés à des axes qui passent par le centre d'inertie, aucun ne  
sauroit devenir, ni infini, ni évanouissant; il faut bien, que parmi eux  
il y en ait un, qui soit le plus grand, & un qui soit le plus petit. Mais  
on verra dans la suite, qu'il y a effectivement dans chaque corps trois  
axes principaux, qui se croisent au centre d'inertie à angles droits;  
ce qui est une propriété aussi remarquable, que celle que nous ve-  
nons d'observer.

XXXVI. Donc, pour trouver les axes principaux d'un corps,  
nous n'avons qu'à résoudre les deux équations, auxquelles nous avons  
été conduits par l'une & l'autre considération, & à en déterminer les  
deux angles  $AIE = \eta$  &  $EIF = \theta$ , en regardant les six in-  
tégrales comme connues:

$$\int xxdM = A; \int yydM = B; \int zzdM = C; \int yzdM = D; \int xzdM = E; \int xydM = F$$

Or nos deux équations à résoudre sont:

$$I. (A-B) \sin \eta \cos \eta \cos \theta - (D \cos \eta - E \sin \eta) \sin \theta - F(\cos^2 \eta - \sin^2 \eta) \cos \theta = 0$$

$$II. (A \cos^2 \eta + B \sin^2 \eta) \sin \theta \cos \theta - C \sin \theta \cos \theta - (D \sin \eta + E \cos \eta)(\cos^2 \theta - \sin^2 \theta) + 2F \sin \eta \cos \eta \sin \theta \cos \theta = 0.$$

dont celle-ci, à cause de  $\sin \theta \cos \theta = \frac{1}{2} \sin 2\theta$  &  $\cos^2 \theta - \sin^2 \theta = \cos 2\theta$ ,  
se réduit à cette forme:

$$II. (A \cos^2 \eta + B \sin^2 \eta) \sin 2\theta - C \sin 2\theta - 2(D \sin \eta + E \cos \eta) \cos 2\theta + 2F \sin \eta \cos \eta \sin 2\theta = 0$$

La première donne d'abord la tangente de l'angle  $\theta$

$$\text{tang } \theta = \frac{(A-B) \sin \eta \cos \eta - F(\cos^2 \eta - \sin^2 \eta)}{D \cos \eta - E \sin \eta}$$

T 2

&c



& la seconde la tangente du double angle :

$$\text{tang } 2 \theta = \frac{2 D \sin \eta + 2 E \cos \eta}{A \cos \eta^2 + B \sin \eta^2 - C + 2 F \sin \eta \cos \eta}$$

XXXVII. Or, puisque  $\text{tang } \theta = \cot \theta + 2 \cot 2 \theta = 0$ , nous en tirons cette équation :

$$\begin{aligned} & \frac{(A-B)\sin\eta\cos\eta - F(\cos^2\eta - \sin^2\eta)}{D\cos\eta - E\sin\eta} - \frac{D\cos\eta + E\sin\eta}{(A-B)\sin\eta\cos\eta - F(\cos^2\eta - \sin^2\eta)} \\ & + \frac{A\cos\eta^2 + B\sin\eta^2 - C + 2F\sin\eta\cos\eta}{D\sin\eta + \cos\eta} = 0 \end{aligned}$$

& joignant le premier & dernier membre ensemble, on trouve

$$\frac{(AD-CD-EF)\cos\eta + (DF-BE+CE)\sin\eta}{(D\cos\eta - E\sin\eta)(D\sin\eta + E\cos\eta)} - \frac{D\cos\eta + E\sin\eta}{(A-B)\sin\eta\cos\eta - F\cos^2\eta + F\sin^2\eta} = 0$$

& posant  $\text{tang } \eta = t$  il en résulte cette équation cubique :

$$\begin{aligned} & t^3(DFE - DEE + (C-B)EF) - t(E^3 - 2DDE + EFF + (B+C-2A)DF + (A-B)(B-C)E) \\ & - t(D^3 - 2DEE + DFF + (A+C-2B)EF + (A-B)(C-A)D) + EFF - DDE + (C-A)DF = 0 \end{aligned}$$

dont la racine donne la tangente de l'angle  $\eta$ . De là on trouvera aussi l'angle  $\theta$ , & partant la position de l'axe IF sera déterminée.

XXXVIII. Puisque cette équation cubique :

$$\begin{aligned} & + (DFE - DEE + (C-B)EF) t^3 \\ & - (EFF + E^3 - 2DDE + (B+C-2A)DF + (B-A)(C-B)E) t^2 \\ & - (DFE + D^3 - 2DEE + (A+C-2B)EF + (A-B)(C-A)D) t \\ & + EFF - DDE + (C-A)DF = 0 \end{aligned}$$

a certainement une racine réelle, on en trouve un axe principal: pour les deux autres racines, il ne paroît pas de l'équation, si elles sont réelles, ou imaginaires. Mais, puisque nous savons déjà qu'il doit y avoir au moins deux axes principaux, cette équation aura nécessairement

ment plus qu'une racine réelle. D'où il est certain que toutes les racines sont réelles; & puisque chacune indique un axe principal, il s'ensuit, qu'il se trouve dans tout corps trois axes principaux.

XXXIX. Mais, ayant trouvé un axe principal par la méthode précédente, il sera fort aisé de trouver les deux autres par la méthode suivante. Soit  $IA$  cet axe principal, qu'on aura déjà trouvé, & qu'on en prenne à volonté deux autres  $IB$  &  $IC$ , qui soient tant entr'eux qu'au premier  $IA$  perpendiculaires, pour y rapporter les éléments du corps par les trois coordonnées  $IX = x$ ,  $XY = y$ , &  $YZ = z$ . Soit encore  $\int x x dM = A$ ,  $\int y y dM = B$  &  $\int z z dM = C$ , où il ne faut pas confondre ces lettres avec celles, que nous avons employées dans la recherche précédente. Maintenant, puisque  $IA$  est un axe principal, & que les forces centrifuges se détruisent mutuellement, lorsque le corps tourne autour de cet axe, il faut que les intégrales  $\int y x dM$  &  $\int x z dM$  évanouissent. Donc, dans les intégrations précédentes, nous aurons  $E = 0$  &  $F = 0$ ; mais la formule  $\int y z dM = D$  pourra encore avoir une valeur finie.

Fig. 4.

XL. Supposant donc que  $IA$  est un axe principal du corps, soit  $IF$  un autre axe principal; & posant, pour en trouver la position, les angles  $AIE = \eta$  &  $EIF = \theta$ , nous aurons par le même calcul dont nous nous sommes servi ci-dessus, à cause de  $E = 0$  &  $F = 0$ , ces équations :

$$I. (A - B) \sin \eta \cos \eta \cos \theta - D \cos \eta \sin \theta = 0$$

$$II. (A \cos^2 \eta + B \sin^2 \eta) \sin \theta \cos \theta - C \sin \theta \cos \theta - D \sin \eta (\cos^2 \theta - \sin^2 \theta) = 0$$

$$\text{dont la première donne, ou } \cos \eta = 0, \text{ ou } \tan \theta = \frac{(A - B) \sin \eta}{D}.$$

Or cette dernière valeur étant substituée dans l'autre équation, en produit une, qui étant divisible par  $D \sin \eta$  donne  $(A - B)(A - C) - DD = 0$  qui ne détermine rien. Il faut donc qu'il soit, ou  $\sin \eta = 0$  ou  $\cos \eta = 0$ . Mais la valeur  $\sin \eta = 0$  donne aussi  $\tan \theta = 0$ ;



ce qui conduit au même axe  $IA$  déjà connue. Il ne reste donc que la valeur  $\cos \eta = 0$ , d'où l'angle  $AIE$  devient droit.

XLI. Il est donc clair que, pour que l'axe  $IF$  soit aussi principal, l'angle  $AIE$  doit être droit, ou  $\eta = 90^\circ$ ; ce qui montre, que l'autre axe principal  $IF$  est perpendiculaire à l'axe connu  $IA$ . Or, posant  $\eta = 90^\circ$ , l'autre équation qui devient  $(B-C)\sin \theta \cos \theta - D(\cos \theta - \sin \theta^2) = 0$

donne  $\text{tang } 2 \theta = \frac{2D}{B-C}$ . Cette équation fournit une double

valeur pour l'angle  $\theta$ ; car, si l'une est  $\theta = \zeta$ , l'autre sera  $\theta = \zeta + 90^\circ$ ; de sorte que voilà en tout trois axes principaux qui sont perpendiculaires entr'eux. C'est bien un paradoxe, puisque la condition du plus grand & plus petit semble ne devoir donner que deux axes principaux, à l'un desquels réponde le plus grand, & à l'autre le plus petit moment d'inertie. Mais on sait que la méthode des plus grands & plus petits donne souvent aussi des cas, qui ne sont, ni l'un, ni l'autre; pourvu que les changemens élémentaires y évanouissent; & c'est ici précisément le cas.

XLII. Voilà donc une vérité bien importante, qui est, que dans chaque corps il y a trois axes principaux, qui se croisent à angles droits dans le centre d'inertie. Ces axes principaux ont une double propriété fort remarquable; l'une, que le corps peut tourner librement autour de chacun d'eux; l'autre, que des momens d'inertie par rapport à ces trois axes, un est le plus grand, un autre le plus petit de tous les possibles, & le troisième tient un tel milieu entre les deux autres, que, quoiqu'on change l'axe infiniment peu, le changement qui en résulte dans le moment d'inertie, évanouisse. Cependant il peut arriver que deux axes deviennent indéfinis, auquel cas tous les axes situés dans leur plan peuvent être également censés principaux; comme si

dans la formule  $\text{tang } 2 \theta = \frac{2D}{B-C}$ , devenoit &  $D = 0$  &

$B = C$ . Car alors l'angle  $\theta$  pourroit être pris à volonté. Il peut même aussi arriver que toutes les lignes tirées par le centre d'inertie acquier-



acquièrent la propriété des axes principaux, comme dans un globe homogène.

XLIII. Ayant expliqué la méthode de déterminer les trois axes principaux de chaque corps, on les peut regarder comme connus dans la Mécanique, de même que les momens d'inertie par rapport à ces axes, que je nommerai *les trois momens principaux d'un corps*. Et alors on sera en état d'entreprendre les plus profondes recherches, dont on ne sauroit surmonter les obstacles sans ce secours. Puisque les trois axes principaux sont perpendiculaires entr'eux, il sera bon de les employer au lieu des trois directrices, auxquelles on rapporte les élémens du corps par le moyen de trois coordonnées qui leur sont parallèles. Soient donc pour un corps quelconque les droites IA, IB & IC, ses trois axes principaux, auxquels soient parallèles les coordonnées IX =  $x$ , XY =  $y$  & YZ =  $z$ , qui déterminent la position de l'élément  $dM$  situé en Z; & on pourra regarder cet élément comme connu à l'égard des trois coordonnées  $x, y, z$ , auxquelles il est rapporté. *Les trois momens d'inertie principaux.*

XLIV. Puisque les lignes IA, IB, IC, sont les axes principaux du corps, les intégrales  $\int yz dM$ ,  $\int xz dM$ ,  $\int xy dM$  évanouissent, ou l'on aura dans les formules supérieures  $D = 0$ ,  $E = 0$ ,  $F = 0$ , de sorte que les trois autres  $\int x x dM = A$ ,  $\int y y dM = B$ , &  $\int z z dM = C$  demeurent seulement dans le calcul. Or, posant la masse du corps =  $M$ , soient les momens d'inertie principaux par rapport à l'axe IA =  $Maa$ , à l'axe IB =  $Mbb$ , & à l'axe IC =  $Mcc$ ; & on aura par les intégrales

$$Maa = B + C; \quad Mbb = A + C; \quad Mcc = A + B$$

& partant réciproquement :

$$A = \frac{1}{2} M(bb + cc - aa), \quad B = \frac{1}{2} M(aa + cc - bb); \quad C = \frac{1}{2} M(aa + bb - cc)$$

De



De là le moment d'inertie par rapport à un axe quelconque IF déterminé par les angles  $AI\hat{S} = \eta$  &  $EI\hat{F} = \theta$  sera par le §. 29.

$$\frac{1}{2}M(bb+cc-au)(\sin\eta^2 + \cos\eta^2 \sin\theta^2) + \frac{1}{2}M(aatcc-bb)(\cos\eta^2 + \sin\eta^2 \sin\theta^2) \\ + \frac{1}{2}M(aa+bb-cc) \cos\theta^2$$

qui se réduit à cette forme plus simple,

$$Maa \cos\eta^2 \cos\theta^2 + Mbb \sin\eta^2 \cos\theta^2 + Mcc \sin\theta^2$$

XLV. Ayant donc trouvé les trois momens d'inertie principaux  $Maa$ ,  $Mbb$ , &  $Mcc$ , d'un corps, il est fort aisé d'en déterminer le moment d'inertie par rapport à tout autre axe quelconque IF, tiré par le centre d'inertie. Et pour rendre cette détermination plus évidente, j'observe que  $\cos\eta \cos\theta$  exprime le cosinus de l'angle, que fait l'axe IF avec le principal IA. De même  $\sin\eta \cos\theta$  exprime le cosinus de l'angle, que fait l'axe IF avec le principal IB; &  $\sin\theta$  le cosinus de l'angle que fait l'axe IF avec le principal IC. Donc, si nous posons les angles  $AI\hat{F} = \alpha$ ;  $BI\hat{F} = \beta$ ;  $CI\hat{F} = \gamma$ , que fait l'axe IF avec les trois axes principaux IA, IB, IC par rapport auxquels les momens d'inertie sont supposés  $Maa$ ,  $Mbb$ ,  $Mcc$ , le moment d'inertie par rapport à l'axe IF est  $= Maa \cos\alpha^2 + Mbb \cos\beta^2 + Mcc \cos\gamma^2$ . Où il faut remarquer que  $\cos\alpha^2 + \cos\beta^2 + \cos\gamma^2 = 1$ , puisque  $\cos\alpha = \cos\eta \cos\theta$ ,  $\cos\beta = \sin\eta \cos\theta$  &  $\cos\gamma = \sin\theta$ . Donc, si  $Maa$  est le plus grand,  $Mcc$  le plus petit, &  $Mbb$  le moyen moment principal; le moment d'inertie par rapport à l'axe IF sera  $= Maa - M(aa-bb) \cos\beta^2 - M(aa-cc) \cos\gamma^2$ , & partant moindre que  $Maa$ , ou  $= Mcc + M(aa-cc) \cos\alpha^2 + M(aa-bb) \cos\beta^2$ , & partant plus grand que  $Mcc$ .

XLVI. Ensuite, on peut aussi voir combien il s'en faut, qu'un axe quelconque IF n'ait la propriété d'un axe principal. Car, pour qu'il fût tel, il faudroit qu'il fût tant  $\int SR$ . IS.  $dM = 0$ , que  $\int RZ$ . IS.  $dM = 0$ . Or, à cause de  $D = 0$ .  $E = 0$ .  $F = 0$ , nous avons par le §. XXXIV.

21

$\int SR$

$$\sqrt{SR. IS. dM} = (C - A \cos \eta^2 - B \sin \eta^2) \sin \theta \cos \theta \text{ \&}$$

$$\sqrt{RZ. IS. dM} = (B - A) \sin \eta \cos \eta \cos \theta,$$

& substituant pour A, B, C, les valeurs des momens principaux,

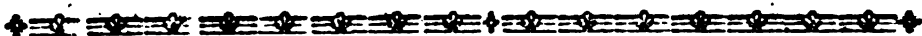
$$\sqrt{SR. IS. dM} = M(aa \cos \eta^2 + bb \sin \eta^2 - cc) \sin \theta \cos \theta = M((aa - cc) \cos \alpha^2 + (bb - cc) \cos \beta^2) \cdot \frac{\cos \gamma}{\sin \gamma}$$

$$\sqrt{RZ. IS. dM} = M(aa - bb) \sin \eta \cos \eta \cos \theta = M(aa - bb) \frac{\cos \alpha \cos \beta}{\sin \gamma}$$

D'où l'on voit, que, si les trois momens principaux sont égaux entr'eux, ou  $aa = bb = cc$ , toutes les lignes IF auront la propriété des axes principaux. Mais, s'ils sont inégaux entr'eux, il n'y a que les trois axes principaux IA, IB & IC.

XLVII. Si deux momens principaux sont égaux entr'eux, savoir  $Mbb = Maa$ , l'axe IF aura la propriété d'un axe principal, pourvu qu'il y ait  $\cos \gamma = 0$  ou  $\theta = 0$ . Dans le cas donc que les momens d'inertie des deux axes principaux IA & IB sont égaux entr'eux, toute ligne IE tirée du centre d'inertie I dans le plan AIB aura la propriété d'un axe principal; & à cause de  $\cos \gamma = 0$  &  $\cos \alpha^2 + \cos \beta^2 = 1$ , le moment d'inertie par rapport à toutes les lignes IE sera  $= Maa = Mbb$ . Il en est de même si deux autres momens d'inertie principaux sont égaux entr'eux; & toute autre ligne tirée de I dans le plan de ces deux axes principaux aura le même moment d'inertie, & la propriété d'un axe principal. Il y a donc dans ces cas une infinité d'axes principaux. Or, dans le cas où tous les trois moments d'inertie principaux sont égaux entr'eux, toutes les lignes tirées du centre d'inertie seront des axes principaux.





## DU MOUVEMENT

D E

## ROTATION DES CORPS SOLIDES

AUTOUR D'UN AXE VARIABLE.

PAR M. EULER.

## L

Table II. **L**e sujet que je me propose de traiter ici, est de la dernière importance dans la Mécanique; & j'ai déjà fait plusieurs efforts pour le mettre dans tout son jour. Mais, quoique le calcul ait assez bien réussi, & que j'aye découvert des formules analytiques qui déterminent tous les changemens dont le mouvement d'un corps autour d'un axe variable est susceptible, leur application étoit pourtant assujettie à des difficultés qui m'ont paru presque tout à fait insurmontables. Or, depuis que j'ai développé les principes de la connoissance mécanique des corps, la belle propriété des trois axes principaux dont chaque corps est doué, m'a enfin mis en état de vaincre toutes ces difficultés, & d'établir les règles sur lesquelles est fondé le mouvement de rotation autour d'un axe variable, en sorte qu'on en peut faire aisément l'application à tous les cas proposés.

II. Or, d'abord il faut se rappeler, que quel que soit le mouvement d'un corps solide, on le peut toujours décomposer en deux, dont l'un est le mouvement progressif, ou celui de son centre d'inertie, & l'autre est le mouvement de rotation qui resteroit au corps, si on lui ôtoit le mouvement progressif, en supposant que l'espace fut transporté à chaque instant d'un mouvement égal & contraire. Il est démontré dans la Mécanique, que chacun de ces deux mouvemens suit des



des regles particulieres, & qu'on peut déterminer chacun à part, sans avoir égard à l'autre. Ainsi, pour déterminer le mouvement progressif, on conçoit la masse entiere du corps comme réunie dans son centre d'inertie, & on cherche l'effet des forces qui y agissent, conformément aux premiers principes de la Mécanique, sans se mettre en peine si le corps a outre cela un mouvement de rotation, ou non? Et quand il s'agit du mouvement de rotation, il est permis de faire abstraction du mouvement progressif. C'est la grande propriété du centre d'inertie, qui nous procure cette commodité dans les recherches mécaniques.

III. Je m'arrêterai ici uniquement au mouvement de rotation, & partant je considérerai le centre d'inertie du corps comme fixe. Alors il est aisé de voir, que, quel que soit le mouvement du corps, il s'y trouvera à chaque instant une ligne droite, qui passe par le centre d'inertie, où le mouvement évanouît, & autour de laquelle le corps tourne à cet instant; c'est cette ligne qui est nommée l'axe de rotation. Donc, pour avoir une connoissance parfaite d'un tel mouvement, il faut qu'on puisse assigner pour chaque instant, tant l'axe de rotation autour duquel le corps tourne alors, que la vitesse avec laquelle il tourne. Par conséquent un tel mouvement est susceptible d'un double changement, l'un dans la vitesse de rotation, & l'autre dans la position de l'axe même de rotation. C'est donc aussi à ce double changement que se réduit l'effet de toutes les forces, qui agissent sur le corps. Lorsque l'axe de rotation demeure invariable, de sorte que les forces exercent leur effet seulement sur la vitesse de rotation, les regles sont déjà assez connues pour déterminer ce mouvement. Mais il n'en est pas de même à l'égard de la variabilité de l'axe de rotation.

IV. Tout revient donc à découvrir des regles, moyennant lesquelles on puisse assigner ces deux changemens pour un tems infiniment petit, le corps ayant un mouvement de rotation autour d'un axe quelconque, & étant sollicité par des forces quelconques. La recherche & l'explication de ces regles fera donc le sujet de ce Mémoire. Or le plus sûr  
U 2  
moyen



• moyen de trouver ces règles est de regarder l'un & l'autre de ces deux changemens comme connu, & de chercher les forces requises pour les produire. Car, ayant résolu cette question en général, il sera aisé de renverser la conclusion, & d'assigner les changemens que des forces données doivent produire. Voilà donc le plan de la méthode que je suivrai pour arriver au but proposé; où il est clair, que tous les raisonnemens seront tirés des premiers principes de la Mécanique, qui déterminent les accélérations élémentaires que des forces quelconques doivent produire dans les élémens de la matière, dont le corps est composé.

Fig. 1.

V. Soit donc proposé un corps quelconque, dont la masse  $= M$ , & son centre d'inertie en  $I$ , que je considère comme fixe. Que ce corps tourne à l'instant présent autour d'un axe de rotation quelconque  $IO$ , passant par son centre d'inertie  $I$ ; & que la vitesse angulaire soit  $= \omega$ , de sorte que  $\omega$  marque l'angle décrit par cette vitesse dans le tems d'une seconde, le sinus total étant exprimé par l'unité. De là on connoitra aisément la vraie vitesse de chaque élément du corps. Car, posant sa distance à l'axe de rotation  $= r$ , l'expression  $\omega r$  donnera l'espace décrit par cette vitesse dans une seconde, puisque  $\omega$  marque un nombre absolu. Mais, pour ramener ce mouvement aux principes de Mécanique, il faut le rapporter à des directions fixes indépendantes du corps; qui soient les droites  $IA$ ,  $IB$ ,  $IC$ , perpendiculaires entr'elles au centre d'inertie  $I$ , & que le mouvement de rotation se fasse dans le sens  $ABC$ . Pour rapporter l'axe de rotation  $IO$  à ces directions fixes, posons les angles dont il y est incliné,

$$AIO = \alpha, \quad BIO = \beta, \quad CIO = \gamma$$

& puisque les angles  $AIB$ ,  $AIC$ ,  $BIC$  sont droits, on aura:

$$\cos \alpha^2 + \cos \beta^2 + \cos \gamma^2 = 1.$$

VI. Supposons de plus que ce mouvement ne soit pas uniforme, & que l'axe de rotation  $IO$  ne demeure pas le même, mais qu'après le tems infiniment petit  $dt$ , la vitesse angulaire  $\omega$  acquière un accroissement



ment  $= d\psi$ ; & que la situation de l'axe de rotation IO change en sorte que les angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , soient augmentés de leurs différentiels  $d\alpha, d\beta, d\gamma$ , qui auront pourtant un tel rapport entr'eux qu'il devienne  $d\alpha \sin \alpha \cos \alpha + d\beta \sin \beta \cos \beta + d\gamma \sin \gamma \cos \gamma = 0$ . Il faut remarquer que  $dt$  signifie l'élément du tems  $t$  écoulé jusqu'à présent; & j'arrangerai le calcul en sorte que le tems  $t$  soit exprimé en secondes, & partant par un nombre absolu. Voilà donc non seulement l'état du mouvement, où je suppose que le corps se trouve actuellement, qui est renfermé dans les quantités  $\alpha, \beta, \gamma$ , &  $\psi$ ; mais je tiendrai aussi compte de la variabilité de ces quantités pendant le tems infiniment

petit  $dt$ , puisque les fractions  $\frac{d\psi}{dt}$  &  $\frac{d\alpha}{dt}, \frac{d\beta}{dt}, \frac{d\gamma}{dt}$  contiennent tant le changement de la vitesse angulaire, que le changement qui se fait dans la position de l'axe de rotation.

VII. Ayant établi ces changemens élémentaires, tant à l'égard de la vitesse angulaire que de l'axe de rotation, cherchons les forces qui sont requises pour produire précisément ces mêmes changemens. Pour cet effet il faut considérer un élément quelconque du corps, & chercher la direction & la vitesse dont il se meut à présent: ensuite, tenant compte de la variabilité de la vitesse & de l'axe de rotation, il sera aisé d'en conclurre le changement élémentaire que doit subir le mouvement de l'élément proposé, tant par rapport à sa vitesse qu'à sa direction. De là on connoitra les forces requises pour produire ce changement, & l'assemblage de toutes ces forces élémentaires fournira les forces finies que nous cherchons. Or, pour faciliter cette recherche, il sera bon de décomposer le mouvement de chaque élément du corps selon les trois directions fixes, IA, IB, & IC, puisqu'il est démontré que chacun de ces mouvemens partiels suit, par rapport à l'accélération, les mêmes loix, que s'il existoit tout seul, & qu'il ne fût pas accompagné des autres. C'est conformément à ce plan que je déterminerai les forces dont il est question.



VIII. Soit donc en Z un élément quelconque du corps, dont la masse soit posée  $= dM$ . Tirons du point Z au plan AIB la perpendiculaire ZY, & de Y à la directrice IA la perpendiculaire YX, pour avoir les trois coordonnées parallèles aux trois directrices fixes IA, IB, IC, que nous nommerons

$$IX = x, \quad XY = y, \quad \& \quad YZ = z.$$

Maintenant, pour connoître le mouvement de cet élément, il faut tirer de Z à l'axe de rotation IO la perpendiculaire ZP, & alors la vitesse du point Z sera  $= u$ . ZP. Or, pour connoître la direction de ce mouvement, qu'on conçoive un plan perpendiculaire à l'axe de rotation au point P, & la perpendiculaire tirée dans ce plan à la droite ZP au point Z, qui tende dans le sens ABC, donnera la direction du mouvement. Ensuite, ce mouvement doit être décomposé selon les directions Za, Zb, Zc, que je suppose parallèles aux directions fixes IA, IB, IC.

IX. Cette décomposition du mouvement du point Z demanderoit bien des lignes à tirer, qui embrouilleroient beaucoup la figure & fatigueroient l'imagination. Pour prévenir cet inconvénient, je réduirai cette recherche à la Trigonométrie sphérique. Soient donc dans une surface sphérique, décrite autour du centre d'inertie I, les points A, B, C, les poles des directions fixes IA, IB, IC, de sorte que les arcs de grands cercles AB, BC, CA, soient des quarts de cercles perpendiculaires entr'eux. Soit de plus O le point, où l'axe de rotation IO passe par la surface sphérique; & on aura les arcs AO  $= \alpha$ , BO  $= \beta$ , CO  $= \gamma$ . Soit outre cela Z le point où la droite IZ de la fig. 1. passe par la surface sphérique, & posant cette distance IZ  $= \sqrt{(x^2 + y^2 + z^2)} = s$ , on aura pour les arcs de grands cercles,

$$\cos AZ = \frac{x}{s}, \quad \cos BZ = \frac{y}{s}; \quad \cos CZ = \frac{z}{s}.$$

Or, puisque dans la fig. 1. la perpendiculaire ZP est  $= s \sin ZO$ , & que



& que l'arc OZ fig. 2. est la mesure de l'angle ZIO, on aura la vitesse du point Z  $\equiv v \sin OZ$ .

X. Tirons l'arc ZR perpendiculaire à l'arc OZ, & prenons-le égal à un quart de cercle, en sorte qu'il rende dans le sens ABC; & la tangente en Z donnera la direction du mouvement du point Z, à laquelle le rayon IR sera parallèle, quoique le centre I ne soit pas exprimé dans la figure. Maintenant, pour décomposer le mouvement selon les directions Za, Zb, Zc, fig. 1. on n'a qu'à décomposer un mouvement qui se feroit dans la direction IR avec la vitesse  $\equiv v \sin OZ$ , selon les trois directions IA, IB, IC, puisque ces directions sont parallèles à celles-là. Pour cet effet, tirons les arcs de grands cercles AR, BR, CR, & par les règles de la composition du mouvement, nous aurons pour le point Z,

la vitesse suivant la direction IA, ou  $Za \equiv v \sin OZ \cos AR$ ,

la vitesse suivant la direction IB, ou  $Zb \equiv v \sin OZ \cos BR$ ,

la vitesse suivant la direction IC, ou  $Zc \equiv v \sin OZ \cos CR$ .

XI. Pour exprimer analytiquement ces formules, il faut observer que, puisque R est le pôle du cercle OZ, l'arc RO sera un quart de cercle, & l'angle ROZ droit. Donc, le triangle AOR fournit cette détermination:

$$\cos AR = \sin AO. \cos AOR = - \sin AO. \sin AOZ,$$

parce que  $\cos AOR = \cos(360^\circ - AOR) = \cos(ROZ + AOZ) = - \sin AOZ$ .

De là on aura  $\sin OZ \cos AR = - \sin AO. \sin AOZ$ .

Mais, du triangle AOZ on tire  $\sin AOZ = \sin AZ \sin OAZ$ , de sorte que  $\sin OZ \cos AR = - \sin AO. \sin AZ \sin OAZ$ .

Or, ayant  $OAZ = BAO - BAZ$ , les triangles BAO, BAZ, & CAO, CAZ, où AB, AC sont des quarts de cercles, & BAC un angle droit, donnent

$\cos B$

$$\cos \text{BAO} = \frac{\cos \text{BO}}{\sin \text{AO}} = \frac{\cos \beta}{\sin \text{AO}}; \sin \text{BAO} = \cos \text{CAO} = \frac{\cos \text{CO}}{\sin \text{AO}} = \frac{\cos \gamma}{\sin \text{AO}}$$

$$\cos \text{BAZ} = \frac{\cos \text{BZ}}{\sin \text{AZ}} = \frac{y}{s \sin \text{AZ}}; \sin \text{BAZ} = \cos \text{CAZ} = \frac{\cos \text{CZ}}{\sin \text{AZ}} = \frac{z}{s \sin \text{AZ}}$$

& partant  $\sin \text{OAZ} = \frac{y \cos \gamma - z \cos \beta}{s \sin \text{AO} \cdot \sin \text{AZ}}$ ; donc

$$\sin \text{OZ} \cos \text{AR} = \frac{z \cos \beta - y \cos \gamma}{s}.$$

XII. Par une semblable réduction on trouvera

$$\sin \text{OZ} \cos \text{BR} = \frac{x \cos \gamma - z \cos \alpha}{s} \text{ \& \sin OZ} \cos \text{CR} = \frac{y \cos \alpha - x \cos \beta}{s},$$

& partant les trois vitesses du point Z selon les directions Za, Zb, Zc, seront exprimées de la sorte.

Fig. 1. La vitesse suivant la direction Za  $\equiv u (z \cos \beta - y \cos \gamma) \equiv u$

La vitesse suivant la direction Zb  $\equiv v (x \cos \gamma - z \cos \alpha) \equiv v$

La vitesse suivant la direction Zc  $\equiv w (y \cos \alpha - x \cos \beta) \equiv w$

que j'indiquerai pour abrégé par les lettres  $u, v, w$ . Pour en trouver les accroissemens qu'elles prendront dans l'élément du tems  $dt$ , il faut remarquer que, non seulement les quantités  $u, \alpha, \beta, \gamma$ , croissent de leurs différentiels, mais qu'il faut aussi avoir égard à la variabilité des coordonnées  $x, y, z$ , dont les différentiels seront les espaces parcourus dans le tems  $dt$  par les vitesses  $u, v, w$ , qui conviennent aux mêmes directions. Et partant on aura

$$dx = u dt = u dt (z \cos \beta - y \cos \gamma)$$

$$dy = v dt = v dt (x \cos \gamma - z \cos \alpha)$$

$$dz = w dt = w dt (y \cos \alpha - x \cos \beta)$$

XIII. Ce-

XIII. Cela remarqué, nous aurons les différentiels suivans de nos trois vitesses  $u, v, w$ ;

$$du = z d. u \cos \beta - y d. u \cos \gamma + u dt (w \cos \beta - v \cos \gamma)$$

& en substituant pour  $w$  &  $v$  leurs valeurs, nous trouverons tant  $du$ , que  $dv$  &  $dw$  exprimés en sorte

$$du = z d. u \cos \beta - y d. u \cos \gamma + u dt (y \cos \alpha \cos \beta + z \cos \alpha \cos \gamma - x \sin \alpha^2)$$

$$dv = x d. u \cos \gamma - z d. u \cos \alpha + u dt (z \cos \beta \cos \gamma + x \cos \beta \cos \alpha - y \sin \beta^2)$$

$$dw = y d. u \cos \alpha - x d. u \cos \beta + u dt (x \cos \gamma \cos \alpha + y \cos \gamma \cos \beta - z \sin \gamma^2)$$

$$\text{puisque } \sin \alpha^2 = \cos \beta^2 + \cos \gamma^2; \sin \beta^2 = \cos \alpha^2 + \cos \gamma^2; \sin \gamma^2 = \cos \alpha^2 + \cos \beta^2.$$

Maintenant il faut chercher les forces qui doivent agir sur l'élément du corps en  $Z$ , suivant les directions  $Za, Zb, Zc$ , pour qu'elles y produisent précisément ces accélérations que nous venons de trouver, pour en conclurre ensuite, par la voye d'intégration, les forces totales dont le corps doit être sollicité, afin que les changemens supposés y soient produits.

XIV. Or, si un corps dont la masse  $= m$  se meut sur une ligne droite avec la vitesse  $v$ , étant sollicité suivant la même direction par une force  $= p$ , on sait que l'incrément de la vitesse  $dv$  produit dans l'élément du temps  $dt$  est proportionnel à la formule  $\frac{p dt}{m}$ . Mais,

pour réduire le calcul à des mesures absolües, si l'on exprime la masse  $m$  par le poids que le corps auroit sur la terre, la force  $p$  par un poids qui lui soit égal, le temps  $t$  en secondes, & la vitesse  $v$  par l'espace parcouru dans une seconde; il faut introduire la hauteur  $g$ , par laquelle un corps grave tombe dans une seconde à l'endroit où l'on aura estimé le poids du corps. Alors la formule  $dv = \frac{2gp dt}{m}$  conduira aux

justes mesures. Donc, sachant l'accroissement de la vitesse  $dv$  engendré dans le temps  $dt$ , avec la masse du corps  $m$ , la force requise

pour produire cette accélération sera:  $p = \frac{m \cdot d v}{2 g \cdot d t}$  agissant selon la direction du mouvement. Cette manière d'ajuster le calcul à des mesures absolues diffère de celle dont je me suis servi autrefois; mais elle est beaucoup plus commode.

XV. Donc, pour imprimer à l'élément du corps en Z, dont la masse  $= dM$ , les trois accélérations trouvées selon les directions Za, Zb, Zc, il faut qu'il soit sollicité selon les mêmes directions par ces forces élémentaires.

Suivant Za par la force  $= \frac{dM}{2 g \cdot d t} \cdot d u$

Suivant Zb par la force  $= \frac{dM}{2 g \cdot d t} \cdot d v$

Suivant Zc par la force  $= \frac{dM}{2 g \cdot d t} \cdot d w$

Il s'agit à présent d'assembler toutes ces forces élémentaires par toute l'étendue du corps; où il est clair qu'il faut uniquement avoir égard à la variabilité du point Z avec l'élément de matière  $dM$  qui s'y trouve, puisque nous cherchons les forces qui doivent agir dans l'instant présent, sans avoir égard à leur variabilité dans la suite. Nous n'aurons donc d'autres variables que les trois coordonnées  $x, y, z$ , & les lettres  $\alpha, \beta, \gamma, \delta$ , avec leurs différentiels seront traitées comme constantes.

XVI. Puisque nous ne regardons ici qu'à l'instant présent, rien n'empêche d'établir en sorte les trois directions fixes, IA, IB, IC, de façon qu'elles conviennent avec les axes principaux du corps; & c'est cette considération qui nous met en état de surmonter les difficultés que j'avois rencontrées en suivant d'autres méthodes. On pourroit objecter, que les variations des angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , étant rapportées aux directions fixes, ne sauroient être tirées de leur relation aux axes principaux, qui s'écartent des directions fixes dès le premier instant.

Mais,



Mais, puisque les axes principaux tournent avec le corps autour de l'axe de rotation IO, ils en conservent les mêmes distances que les directions fixes, de sorte que, si l'axe de rotation demeurait fixe, les angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , seroient constants à l'un & l'autre égard. Et si l'axe de rotation IO varie, il variera précisément autant à l'égard des axes principaux du corps que des directions fixes. Par cette raison il sera permis de supposer que les axes principaux du corps conviennent à l'instant présent avec les trois directions fixes IA, IB, IC.

XVII. Cette supposition nous procure ce grand avantage, que nous pourrions intégrer fort aisément les formules différentielles dont nous avons besoin. Car, d'abord la nature du centre d'inertie I nous fournit ces intégrales

$$\int x dM = 0, \quad \int y dM = 0, \quad \& \quad \int z dM = 0.$$

Ensuite la propriété des axes principaux donne:

$$\int x y dM = 0; \quad \int x z dM = 0; \quad \& \quad \int y z dM = 0.$$

Outre cela, si nous introduisons les momens d'inertie principaux du corps, & que nous posions

$$\text{le moment d'inertie par rapport à l'axe IA} = Maa$$

$$\text{le moment d'inertie par rapport à l'axe IB} = Mbb$$

$$\text{le moment d'inertie par rapport à l'axe IC} = Mcc,$$

nous aurons encore ces intégrales,

$$\int x x dM = \frac{1}{2} M(bb+cc-aa); \quad \int y y dM = \frac{1}{2} M(aa+cc-bb); \quad \int z z dM = \frac{1}{2} M(aa+bb-cc)$$

XVIII. Maintenant il est évident, puisque les formules trouvées pour les différentiels  $du, dv, dw$ , ne contiennent que les premières dimensions des coordonnées  $x, y, z$ , qui sont les seules variables que nous ayons à considérer, que les intégrales des forces élémentaires évanouiront; de sorte que

$$\int \frac{du dM}{2g dt} = 0; \quad \int \frac{dv dM}{2g dt} = 0; \quad \int \frac{dw dM}{2g dt} = 0.$$

v.)

X 2

Cela





Cela s'entend aussi de la condition, que le centre d'inertie  $I$  demeure en repos; car, s'il y avoit des forces finies qui agissoient sur le corps, elles lui imprimeroient un mouvement progressif, dont je fais ici abstraction. Mais, puisqu'il s'agit ici uniquement du mouvement de rotation, il faut avoir égard, non tant aux forces sollicitantes elles-mêmes, qui évanouissent, comme nous venons de le voir, qu'à leurs momens. Par cette raison, nous obtiendrons les forces requises pour produire les changemens supposés dans le mouvement du corps, quand nous intégrerons les momens des forces élémentaires par rapport aux trois axes principaux du corps.

XIX. Or les forces élémentaires trouvées au §. XV. donnent par rapport aux axes principaux les momens suivans;

Le moment de forces par rapport à l'axe  $IA$ ,

$$\frac{dM}{2gdt} (y dw - z dv) \text{ dans le sens } BC.$$

Le moment de forces par rapport à l'axe  $IB$ ,

$$\frac{dM}{2gdt} (z du - x dw) \text{ dans le sens } CA.$$

Le moment de forces par rapport à l'axe  $IC$ ,

$$\frac{2gdt}{dM} (x dv - y du) \text{ dans le sens } AB.$$

Il faut à présent substituer au lieu des différentiels  $du$ ,  $dv$ ,  $dw$ , leurs valeurs trouvées dans le §. XII. & ensuite chercher les intégrales de ces formules. pour avoir les momens entiers des forces par rapport aux trois axes principaux du corps.

XX. Faisons ces opérations pour le premier moment élémentaire, par rapport à l'axe principal  $IA$ , puisqu'il sera aisé d'en conclure les deux autres par la seule analogie. Or l'expression  $y dw - z dv$  se changera par la substitution en celle-ci:

$$z dx$$

67

$$(yy + zz) d. u \cos \alpha - yz d. u \cos \beta - xz d. u \cos \gamma \\ + uz dt (xy \cos \alpha \cos \gamma - xy \cos \alpha \cos \beta + (yy - zz) \cos \beta \cos \gamma + yz (\sin \beta^2 - \sin \gamma^2))$$

laquelle étant multipliée par  $\frac{dM}{2gdt}$ , & intégrée par la seule variabilité des trois coordonnées  $x, y, z$ , donnera, à cause de  $\int xy dM = 0$ ,  $\int xz dM = 0$ ,  $\int yz dM = 0$ , l'expression suivante,

$$\frac{d. u \cos \alpha}{2gdt} \int (yy + zz) dM + \frac{uz \cos \beta \cos \gamma}{2g} \int (yy - zz) dM.$$

Donc, en y introduisant les momens principaux d'inertie, à cause de  $\int (yy + zz) dM = Maa$  &  $\int (yy - zz) dM = M(cc - bb)$ , ce moment de forces sera

$$\frac{Maa d. u \cos \alpha}{2gdt} + \frac{M(cc - bb) uz \cos \beta \cos \gamma}{2g}$$

XXI. Donc, pour produire dans le mouvement du corps les changemens élémentaires supposés, tant à l'égard de la vitesse angulaire, que de la position de l'axe de rotation, si nous posons les momens de forces

par rapport à l'axe principal  $IA = P$  dans le sens  $BC$ ,  
par rapport à l'axe principal  $IB = Q$  dans le sens  $CA$ ,  
par rapport à l'axe principal  $IC = R$  dans le sens  $AB$ ,

nous aurons :

$$P = Maa. \frac{d. u \cos \alpha}{2gdt} + M(cc - bb). \frac{uz \cos \beta \cos \gamma}{2g}$$

$$Q = Mbb. \frac{d. u \cos \beta}{2gdt} + M(aa - cc). \frac{uz \cos \gamma \cos \alpha}{2g}$$

$$R = Mcc. \frac{d. u \cos \gamma}{2gdt} + M(bb - aa). \frac{uz \cos \alpha \cos \beta}{2g}$$

X 3

E2



Et partant réciproquement ces trois momens de forces produiront précisément les changemens supposés.

XXII. Il faut donc des forces pour produire ces changemens, à moins que les trois valeurs trouvées pour P, Q, & R, n'évanouissent; ce qui pourra bien arriver, quoique, ni la vitesse angulaire  $\omega$ , ni les angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , ne demeurent les mêmes. Mais supposons, que, tant la vitesse angulaire  $\omega$  que la position de l'axe de rotation doive demeurer la même; & pour cet effet il faut que le corps soit sollicité par ces trois momens de forces:

$$P = M(cc - bb) \cdot \frac{\omega \cos \beta \cos \gamma}{2g}; \quad Q = M(aa - cc) \cdot \frac{\omega \cos \gamma \cos \alpha}{2g}$$

$$\& \quad R = M(bb - aa) \cdot \frac{\omega \cos \alpha \cos \beta}{2g}$$

lesquels n'évanouissent pas tous à la fois, à moins que des trois cosinus  $\cos \alpha, \cos \beta, \cos \gamma$ , deux n'évanouissent. Cela arrive si l'un des angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , évanouit, ou bien, si l'axe de rotation convient avec un des trois axes principaux. Or j'ai déjà fait voir, qu'un corps ne sauroit tourner librement autour d'un axe, à moins que ce ne soit un axe principal du corps: & cette même propriété m'a conduit à la connoissance des axes principaux.

XXIII. Maintenant nous sommes en état de résoudre le problème direct, auquel cette recherche aboutit principalement, & qui est conçu en ces termes:

*Un corps étant sollicité par des forces quelconques, pendant qu'il tourne autour d'un axe de rotation donné avec une vitesse angulaire donnée, déterminer les changemens élémentaires, qui seront produits tant dans la vitesse angulaire que dans la position de l'axe de rotation.*

Il ne s'agit ici que d'un instant de temps, auquel je regarde la position des axes principaux comme congne, qui soient IA, IB, IC, par rapport

port auxquels les momens d'inertie du corps soient  $M_{aa}$ ,  $M_{bb}$ ,  $M_{cc}$ ; où  $M$  marque la masse du corps. Que le corps tourne donc à présent autour de l'axe  $IO$ , dans le sens  $ABC$ , avec la vitesse angulaire  $= \omega$ , & que la position de cet axe soit déterminée par ces angles que l'axe de rotation fait avec les axes principaux,  $AIO = \alpha$ ,  $BIO = \beta$ ,  $CIO = \gamma$ .

XXIV. Pour les forces sollicitantes, qu'on cherche leurs momens par rapport aux axes principaux du corps, qui soient

pour l'axe  $IA = P$  dans le sens  $BC$ ,

pour l'axe  $IB = Q$  dans le sens  $CA$ ,

pour l'axe  $IC = R$  dans le sens  $AB$ .

Alors, pendant l'élément du tems  $dt$ , la vitesse angulaire  $\omega$  prendra un accroissement  $= d\omega$ , & l'axe de rotation changera de situation par rapport aux axes principaux du corps, en sorte que les angles  $\alpha$ ,  $\beta$ ,  $\gamma$ , seront augmentés de leurs différentiels  $d\alpha$ ,  $d\beta$ ,  $d\gamma$ . Et ces changemens élémentaires seront déterminés, par les trois équations suivantes :

$$d. \omega \cos \alpha + \frac{cc - bb}{aa} \cdot \omega dt \cos \beta \cos \gamma = \frac{2gPdt}{M_{aa}}$$

$$d. \omega \cos \beta + \frac{aa - cc}{bb} \cdot \omega dt \cos \alpha \cos \gamma = \frac{2gQdt}{M_{bb}}$$

$$d. \omega \cos \gamma + \frac{bb - aa}{cc} \cdot \omega dt \cos \alpha \cos \beta = \frac{2gRdt}{M_{cc}}$$

C'est donc la solution du problème proposé.

XXV. De ces formules on peut d'abord résoudre cette question, qui seroit d'ailleurs fort difficile :

*Si le corps étant en repos est sollicité par des forces quelconques, trouver l'axe  $IO$ , autour duquel le corps commencera à tourner, & la vitesse angulaire infiniment petite, qu'il recevra dans l'élément du tems  $dt$*

Ici

Ici les momens de forces  $P, Q, R$ , sont donnés; & l'on a  $u = 0$ , d'où il faut chercher les angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , avec le différentiel  $du$ . On aura donc à résoudre ces équations:

$$du \cos \alpha = \frac{2gPdt}{Maa}; \quad du \cos \beta = \frac{2gQdt}{Mbb}; \quad du \cos \gamma = \frac{2gRdt}{Mcc}$$

$$\text{d'où nous tirons d'abord } \cos \beta = \frac{Qaa}{Pbb} \cos \alpha \text{ \& } \cos \gamma = \frac{Raa}{Pcc} \cos \alpha$$

& de là à l'aide de l'équation  $\cos^2 \alpha + \cos^2 \beta + \cos^2 \gamma = 1$ ,

$$1 = \cos^2 \alpha \left(1 + \frac{QQa^4}{PPb^4} + \frac{RRa^4}{PPc^4}\right) \text{ \& } \cos \alpha = \frac{P}{aa} \sqrt{\left(\frac{PP}{a^4} + \frac{QQ}{b^4} + \frac{RR}{c^4}\right)}$$

& les deux autres angles  $\beta, \gamma$ , seront déterminés ainsi:

$$\cos \beta = \frac{Q}{bb} \sqrt{\left(\frac{PP}{a^4} + \frac{QQ}{b^4} + \frac{RR}{c^4}\right)}, \text{ \& } \cos \gamma = \frac{R}{cc} \sqrt{\left(\frac{PP}{a^4} + \frac{QQ}{b^4} + \frac{RR}{c^4}\right)}.$$

$$\text{\& la vitesse élémentaire } du = \frac{2gdt}{M} \sqrt{\left(\frac{PP}{a^4} + \frac{QQ}{b^4} + \frac{RR}{c^4}\right)}.$$

XXVI. Les trois équations générales que nous venons de trouver, peuvent être transformées en plusieurs formes. Ainsi, si nous multiplions la première par  $\cos \alpha$ , la seconde par  $\cos \beta$ , la troisième par  $\cos \gamma$ , leur somme donnera:

$$du + \left(\frac{cc-bb}{aa} + \frac{aa-cc}{bb} + \frac{bb-aa}{cc}\right) du \cos \alpha \cos \beta \cos \gamma = \frac{2gdt}{M} \left(\frac{P \cos \alpha}{aa} + \frac{Q \cos \beta}{bb} + \frac{R \cos \gamma}{cc}\right)$$

$$\text{où } \frac{cc-bb}{aa} + \frac{aa-cc}{bb} + \frac{bb-aa}{cc} = -\frac{(cc-bb)(aa-cc)(bb-aa)}{aa \, bb \, cc}$$

d'où l'on voit que, si deux des momens principaux sont égaux entr'eux, le second terme s'en va toujours; & alors, s'il n'y a point de forces soli-



sollicitantes, la vitesse angulaire ne change point. On voit aussi, que, si le corps tourne autour d'un axe principal  $IA$ , de sorte que  $\alpha = 0$ ,  $\beta = 90^\circ$ ,  $\gamma = 90^\circ$ , & que les forces sollicitantes ne donnent qu'un moment  $P$  par rapport au même axe, de sorte que  $Q = 0$ , &  $R = 0$ ,

on aura  $ds = \frac{gP dt}{Ma}$ ; & outre cela  $d\alpha = 0$ ,  $d\beta = 0$ ,  $d\gamma = 0$ :

ou bien, l'axe de rotation ne sera point changé; & l'effet de la force  $P$  sera employé à accélérer le mouvement de rotation. Or c'est précisément la formule connue depuis longtems.

XXVII. Mais, si l'on veut déterminer le mouvement de rotation tout entier d'un corps sollicité par des forces quelconques, il faut avoir égard aux changemens continuels des axes principaux du corps, & y rapporter à chaque instant l'axe de rotation, & les momens des forces sollicitantes. Donc, la position des axes principaux étant variable, il les faut rapporter à des directions fixes du Monde. Pour cet effet je considère une sphere fixe, décrite autour du centre d'inertie du corps, qui soit représentée dans la fig. 3. où  $PQSR$  est un cercle fixe, &  $P$  un point fixe. Qu'après le tems  $= t$  sec. les axes principaux du corps répondent aux points  $A, B, C$ , d'où ayant tiré au point  $P$  les arcs de grands cercles  $AP, BP, CP$ , soient ces arcs  $AP = l$ ,  $BP = m$ ,  $CP = n$ , & les angles  $QPA = \lambda$ ,  $QPB = \mu$ ,  $QPC = \nu$ . De là on a d'abord

Fig. 3.

$$\cos l^2 + \cos m^2 + \cos n^2 = 1. \text{ ensuite } \cos(\mu - \lambda) = -\frac{\cos l \cos m}{\sin l \sin m},$$

$$\cos(\nu - \lambda) = -\frac{\cos l \cos n}{\sin l \sin n}, \quad \& \quad \cos(\mu - \nu) = -\frac{\cos m \cos n}{\sin m \sin n}.$$

XXVIII. Que le corps tourne à présent autour de l'axe  $IO$ , avec la vitesse angulaire  $= u$ , dans le sens  $ABC$ ; & pour la position du point  $O$  soient les arcs de grands cercles  $AO = \alpha$ ,  $BO = \beta$ ,  $CO = \gamma$ , & comme les trois coordonnées de ci-dessus n'entrent plus en considé-

*Mém. de l'Acad. Tom. XIV.*

Y

ration,

ration, posons pour abréger nos formules:  $u \cos \alpha = x$ ,  $u \cos \beta = y$ , &  $u \cos \gamma = z$ ; & nous aurons  $uu = xx + yy + zz$ . Ensuite, cherchons les momens des forces sollicitantes par rapport aux axes principaux, IA, IB, IC, du corps, qui soient P, Q, R, dans les sens BC, CA, & AB. Cela posé, nos équations pour déterminer les variables  $x, y, z$ , seront:

$$dx + \frac{cc - bb}{aa} \cdot yz dt = \frac{2gPdt}{Ma a}$$

$$dy + \frac{aa - cc}{bb} \cdot xz dt = \frac{2gQdt}{Mb b}$$

$$dz + \frac{bb - aa}{cc} \cdot xy dt = \frac{2gRdt}{Mc c}$$

& ayant trouvé ces quantités  $x, y, z$ , on aura les angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , par les formules  $\cos \alpha = \frac{x}{u}$ ;  $\cos \beta = \frac{y}{u}$ ;  $\cos \gamma = \frac{z}{u}$ .

XXIX. Mais il faut aussi considérer qu'à cause du mouvement de rotation les points A, B, C, & partant les arcs  $l, m, n$ , & les angles  $\lambda, \mu, \nu$ , sont variables. Le point A tournera autour du point O avec la vitesse  $= u \sin OA = u \sin \alpha$ , dans le sens BC; & partant, dans le tems  $dt$ , le point A décrira le petit arc  $Aa = u dt \sin \alpha$ , perpendiculaire à l'arc OA. Donc, tirant  $aa$  perpendiculaire à l'arc PA,

nous aurons  $dl = -Aa$ , &  $d\lambda = -\frac{aa}{\sin l}$ ; mais, à cause de

l'angle OAA droit, on trouve  $Aa = u dt \sin \alpha \cdot \sin OAP$ , &  $aa = u dt \sin \alpha \cdot \cos OAP$ . Or le triangle BAP fournit:

$\cos BAP = \frac{\cos m}{\sin l}$ , & le triangle CAP donne  $\cos CAP =$   
=  $\sin$

$\sin BAP = \frac{\cos n}{\sin l}$ ; ou,  $\sin BAP = \frac{-\cos n}{\sin l}$ . De la même manière les triangles BAO & CAO donnent:

$$\cos BAO = \frac{\cos \beta}{\sin \alpha}; \cos CAO = \sin BAO = \frac{\cos \gamma}{\sin \alpha}.$$

D'où, puisque l'angle OAP = BAP + BAO, il s'ensuit

$$\sin OAP = \frac{\cos \gamma \cos m - \cos \beta \cos n}{\sin \alpha \sin l} \text{ \& } \cos OAP = \frac{\cos \beta \cos m + \cos \gamma \cos n}{\sin \alpha \sin l}.$$

XXX. Substituons ces valeurs, & nous aurons

$$dl = \frac{-y dt (\cos \gamma \cos m - \cos \beta \cos n)}{\sin l} \text{ \& } d\lambda = \frac{-y dt (\cos \beta \cos m + \cos \gamma \cos n)}{\sin l^2}$$

où, si nous mettons au lieu de  $y \cos \beta$ ,  $y \cos \gamma$ , les valeurs  $y$  &  $z$ , nous obtiendrons les six équations qu'il faut encore joindre aux trois que nous avons déjà trouvées ci dessus §. 28.

$$dl \sin l = dt (y \cos n - z \cos m); d\lambda \sin l^2 = -dt (y \cos m + z \cos n)$$

$$dm \sin m = dt (z \cos l - x \cos n); d\mu \sin m^2 = -dt (z \cos n + x \cos l)$$

$$dn \sin n = dt (x \cos m - y \cos l); dv \sin n^2 = -dt (x \cos l + y \cos m)$$

Voilà donc neuf équations, dans lesquelles est renfermée la solution de tous les problèmes, où il s'agit du mouvement de rotation de quelque corps solide. Or il faut remarquer, qu'à cause de la relation entre les quantités  $l, m, n$ , &  $\lambda, \mu, \nu$ , il suffit de prendre trois des six dernières, savoir deux du premier rang, & une de l'autre.

XXXI. Il est bon de remarquer encore quelques belles relations entre les arcs & angles  $l, m, n$ , &  $\lambda, \mu, \nu$ . J'ai déjà exprimé les cosinus de la différence entre deux de ces angles; mais on en peut aussi aisément donner leurs sinus. Car, du triangle APB on tire



$\sin(\mu - \lambda) : 1 = \sin BAP : \sin m$  or  $\sin BAP = \frac{-\cos n}{\sin l}$ ; & partant

$\sin(\mu - \lambda) = \frac{-\cos n}{\sin l / \sin m}$ . Voilà donc les relations suivantes

$$\sin(\mu - \lambda) = \frac{-\cos n}{\sin l / \sin m}; \sin(\nu - \mu) = \frac{-\cos l}{\sin m \sin n}; \sin(\lambda - \nu) = \frac{-\cos m}{\sin l / \sin n}$$

$$\cos(\mu - \lambda) = \frac{-\cos l / \cos m}{\sin l / \sin m}; \cos(\nu - \mu) = \frac{-\cos m \cos n}{\sin m \sin n}; \cos(\lambda - \nu) = \frac{-\cos l / \cos n}{\sin l / \sin n}$$

De là nous pouvons déduire celles-ci :

$$\sin \mu = \frac{-\sin \lambda \cos l / \cos m - \cos \lambda \cos n}{\sin l / \sin m}; \cos \mu = \frac{-\cos \lambda \cos l / \cos m + \sin \lambda \cos n}{\sin l / \sin m}$$

$$\sin \nu = \frac{-\sin \lambda \cos l / \cos n + \cos \lambda \cos m}{\sin l / \sin n}; \cos \nu = \frac{-\cos \lambda \cos l / \cos n - \sin \lambda \cos m}{\sin l / \sin n}$$

XXXII. En comparant cette méthode de déterminer le mouvement de rotation avec les essais que j'ai proposés autrefois, on y remarquera d'abord des avantages très réels, surtout à l'égard de l'application à tous les cas qu'on veut examiner. Et quand on rencontrera encore des difficultés, à cause de la multitude des variables, ce n'est plus dans la Mécanique qu'il faut chercher les moyens de les surmonter, puisqu'il semble que la nature d'un tel mouvement n'est pas susceptible d'un calcul plus simple. Tout dépendra à présent de l'adresse du calculateur, qui doit puiser dans l'Analyse les secours nécessaires pour résoudre les équations qui renferment la détermination du mouvement: mais il n'est pas douloureux, qu'il n'y ait une infinité de cas qui soient absolument irrésolubles à cause des bornes de l'Analyse. Pour donner un exemple de l'application de cette méthode, soit proposé le problème suivant.

Un



*Un corps solide n'étant sollicité par aucune force, s'il a reçu un mouvement de rotation quelconque autour d'un axe différent de ses axes principaux, déterminer la continuation de son mouvement.*

XXXIII. Ayant donc  $P = 0$ ,  $Q = 0$ , &  $R = 0$ , nous aurons à résoudre les équations suivantes:

$$I. \quad dx + \frac{cc - bb}{aa} yz dt = 0$$

$$II. \quad dy + \frac{aa - cc}{bb} xz dt = 0$$

$$III. \quad dz + \frac{bb - aa}{cc} xy dt = 0$$

$$IV. \quad d \sin l = dt (y \cos n - z \sin m); \quad VII. \quad d \lambda \sin l^2 = -dt (y \sin m + z \cos n)$$

$$V. \quad d m \sin m = dt (z \cos l - x \sin n); \quad VIII. \quad d \mu \sin m^2 = -dt (z \cos n + x \sin l)$$

$$VI. \quad d n \sin n = dt (x \sin m - y \cos l); \quad IX. \quad d \nu \sin n^2 = -dt (x \sin l + y \cos m)$$

Des trois premières nous tirons d'abord:

$$\frac{aax dx}{bb - cc} = \frac{bby dy}{cc - aa} = \frac{ccz dz}{aa - bb} = xyz dt$$

Donc, posant  $xyz dt = du$ , & pour abréger,

$$\frac{bb - cc}{aa} = A; \quad \frac{cc - aa}{bb} = B; \quad \frac{aa - bb}{cc} = C,$$

nous trouverons en intégrant,

$$xx = 2 Au + A; \quad yy = 2 Bu + B; \quad zz = 2 Cu + C,$$

$$\& \text{ de là } dt = \frac{du}{\sqrt{(2Au + A)(2Bu + B)(2Cu + C)}}$$



XXXIV. Par rapport aux lettres A, B, C, il faut remarquer que  $Aaa + Bbb + Ccc = 0$ , &  $Aa^4 + Bb^4 + Cc^4 = 0$ . De là il est évident que  $aa'x + bby + ccz$  sera égal à une quantité constante  $\mathcal{A}aa + \mathcal{B}bb + \mathcal{C}cc$ . Or cette expression se réduit à celle-ci  $ss(aa \cos \alpha^2 + bb \cos \beta^2 + cc \cos \gamma^2)$ , où la formule  $aa \cos \alpha^2 + bb \cos \beta^2 + cc \cos \gamma^2$  étant multipliée par la masse du corps M, exprime le moment d'inertie du corps par rapport à l'axe de rotation IO, autour duquel le corps tourne à présent. Donc, posant ce moment d'inertie  $= Mrr$ , la quantité  $Mrr ss$ , qui exprime ce qu'on nomme la force vive du corps, demeure invariable, ou bien le corps conservera toujours la même force vive. Puisque dans le mouvement progressif, s'il n'y a point de forces sollicitantes, le corps conserve toujours la même vitesse, il s'ensuit, quelque mouvement qu'on imprime à un corps, qu'il conservera toujours la même force vive.

XXXV. La dernière équation différentielle trouvée §. XXXIII sert à déterminer pour tout tems  $t$  la variable  $u$ , et de là on définira les quantités

$$x = \sqrt{(2Au + \mathcal{A})}; \quad y = \sqrt{(2Bu + \mathcal{B})}; \quad z = \sqrt{(2Cu + \mathcal{C})}$$

D'où la vitesse angulaire dont le corps tourne à présent, sera

$$s = \sqrt{(2(A + B + C)u + \mathcal{A} + \mathcal{B} + \mathcal{C})}$$

Or pour la position de l'axe de rotation IO à l'égard des axes principaux du corps, laquelle est déterminée par les angles  $\alpha, \beta, \gamma$ , on aura

$$\cos \alpha = \frac{x}{s}; \quad \cos \beta = \frac{y}{s}; \quad \cos \gamma = \frac{z}{s}.$$

Mais nous ne savons pas encore la position des axes principaux du corps pour l'instant présent, qu'il faut chercher par la résolution des six autres équations, les trois premières étant déjà parfaitement résolues.

XXXVI. Pour faciliter cette recherche, il est bon d'observer que les trois premières équations y peuvent beaucoup contribuer. Car,  
si nous



si nous multiplions la premiere par  $aa \cos l$ , la seconde par  $bb \cos m$ , et la troisieme par  $cc \cos n$ , nous obtiendrons cette somme:

$$0 = aadx \cos l + bbdy \cos m + ccdz \cos n + ccyz dt \cos l - bbyz dt \cos l + aaxz dt \cos m - ccxz dt \cos m + bbxy dt \cos n - aaxy dt \cos n$$

laquelle, par les équations IV. V. & VI. se change en cette forme:

$$0 = aadx \cos l + bbdy \cos m + ccdz \cos n - aaxd \sin l - lbydm \sin m - ccxdn \sin n$$

qui étant intégrable donne

$$aax \cos l + bby \cos m + ccz \cos n = \text{Const.} = \mathfrak{D}$$

& nous avons déjà  $\cos l^2 + \cos m^2 + \cos n^2 = 1$ . Done, si nous avons encore une seule équation intégrale entre les arcs  $l, m$ , et  $n$ , nous pourrions déterminer chacun à part. Or les équations IV. V. VI. fournissent cette équation différentielle assez simple

$$xdl \sin l + ydm \sin m + zdn \sin n = 0$$

XXXVII. Au lieu des arcs  $l, m, n$  introduisons une nouvelle variable  $v$ , en posant  $x \cos l + y \cos m + z \cos n = v$ , & à cause de la propriété remarquée nous aurons:

$$dv = dx \cos l + dy \cos m + dz \cos n \text{ ou}$$

$$\frac{dv}{du} = \frac{A \cos l}{x} + \frac{B \cos m}{y} + \frac{C \cos n}{z}.$$

& maintenant tout revient à déterminer  $v$  par  $u$ . Pour cet effet il faut chercher les valeurs de  $\cos l, \cos m, \cos n$ , de ces trois équations:

$$\cos l^2 + \cos m^2 + \cos n^2 = 1$$

$$aax \cos l + bby \cos m + ccz \cos n = \mathfrak{D}$$

$$x \cos l + y \cos m + z \cos n = v$$

dont la résolution mene enfin à cette formule irrationnelle

$$V \left\{ \begin{array}{l} + AAa^4 y y z z - \mathfrak{D} \mathfrak{D} (x x + y y + z z) \\ + BBb^4 x x z z + 2 \mathfrak{D} v (a a x x + b b y y + c c z z) \\ + CCc^4 x x y y - v v (a^4 x x + b^4 y y + c^4 z z) \end{array} \right\}$$

XXXVIII



XXXVIII. Mettons pour abréger le signe  $\sqrt{(\dots)}$  pour cette formule, & l'on trouvera les valeurs suivantes :

$$\cos l = \frac{\mathfrak{D}x(Cccyy - Bbbzz) + bbccxy(Bzz - Cyy) + \Lambda aayz\sqrt{(\dots)}}{AAa^4yyzz + BBb^4xxzz + CCc^4xxyy}$$

$$\cos m = \frac{\mathfrak{D}y(Aaazz - Cccxx) + aaccxy(Cxx - Azz) + Bbbxz\sqrt{(\dots)}}{AAa^4yyzz + BBb^4xxzz + CCc^4xxyy}$$

$$\cos n = \frac{\mathfrak{D}z(Bbbxx - Aaayy + aabbxy(Ayy - Bxx) + Cccxy\sqrt{(\dots)}}{AAa^4yyzz + BBb^4xxzz + CCc^4xxyy}$$

Et si nous substituons ces valeurs dans l'équation différentielle

$$\frac{dv}{du} = \frac{A \cos l}{x} + \frac{B \cos m}{y} + \frac{C \cos n}{z}, \text{ nous parviendrons à cette}$$

équation à intégrer :

$$\frac{dv}{du} (AAa^4yyzz + BBb^4xxzz + CCc^4xxyy) =$$

$$ABC\mathfrak{D}(aaxx + bbyy + cczz) - ABCv(a^4xx + b^4yy + c^4zz) + \frac{\Lambda Aaayyz + BBbxxz + CCccxy}{xyz}\sqrt{(\dots)}$$

XXXIX. Maintenant nous n'avons qu'à substituer au lieu de  $x, y, z$  leurs valeurs assignées ci-dessus, qui donnent :

$$AAa^4yyzz + BBb^4xxzz + CCc^4xxyy = AAa^4\mathfrak{B}\mathfrak{C} + BBb^4\mathfrak{A}\mathfrak{C} + CCc^4\mathfrak{A}\mathfrak{B} - 2ABCu(\mathfrak{A}a^4 + \mathfrak{B}b^4 + \mathfrak{C}c^4)$$

$$AAaayyz + BBbxxz + CCccxy = AAa\mathfrak{a}\mathfrak{B}\mathfrak{C} + BBb\mathfrak{b}\mathfrak{A}\mathfrak{C} + CCc\mathfrak{c}\mathfrak{A}\mathfrak{B} - 2ABCu(\mathfrak{A}da + \mathfrak{B}b'h + \mathfrak{C}cc)$$

$$xx + yy + zz = 2(A + B + C)u + \mathfrak{A} + \mathfrak{B} + \mathfrak{C}$$

$$aaxx + bbyy + cczz = \mathfrak{A}aa + \mathfrak{B}bb + \mathfrak{C}cc$$

$$a^4xx + b^4yy + c^4zz = \mathfrak{A}a^4 + \mathfrak{B}b^4 + \mathfrak{C}c^4$$

Pofons

Posons ensuite pour abréger,

$$A+B+C=E; Aa+Bb+Cc=F; Aa^2+Bb^2+Cc^2=G;$$

$$AAaaBB + BBbbAA + CCccAA = H$$

$$AAa^2BB + BBb^2AA + CCc^2AA = K.$$

d'où il s'ensuit  $K = EG - FF$ .

XL. En introduisant ces valeurs à cause de  $A+B+C=-ABC$ , notre formule irrationnelle sera

$$V(..) = (K - 2ABCGu + 2\mathfrak{D}\mathfrak{D}ABCu - \mathfrak{D}\mathfrak{D}E + 2\mathfrak{D}Fv - Gvv)$$

& notre équation différentielle deviendra

$$\begin{aligned} \frac{dv}{du} (K - 2ABCGu) &= ABC\mathfrak{D}F - ABCGv \\ &+ \frac{H - 2ABCFu}{xy^2} V(..) \end{aligned}$$

qui se réduit à cette forme,

$$\frac{Kdv - ABCF\mathfrak{D}du - 2ABCGudv + ABCGvdu}{V(K - \mathfrak{D}\mathfrak{D}E + 2ABC(\mathfrak{D}\mathfrak{D} - G)u + 2\mathfrak{D}Fv - Gvv)} = \frac{Hdu - 2ABCFudv}{V(2Au + \mathfrak{A})(2Bu + \mathfrak{B})(2Cu + \mathfrak{C})}$$

dont il s'agit de trouver l'intégrale.

XLI. Comme le dernier membre de cette équation ne renferme que la seule variable  $u$ , il est évident que, si l'on pouvoit trouver une fonction de  $u$ , par laquelle le premier membre étant multiplié devint intégrable, on auroit la résolution complète de cette équation. J'ai déjà exposé une méthode de trouver de tels facteurs; & si l'on en fait l'application à cette équation proposée, on découvre ce facteur cher-

ché  $= \frac{1}{K - 2ABCGu}$ ; ou bien, si nous divisons notre équation



tion par  $K - 2 ABCGu$ , l'un & l'autre membre deviendra intégrable, ou constructible par des quadratures. Multiplions donc par

$$\frac{\sqrt{G}}{K - 2 ABCGu}, \text{ et mettons le dernier membre } \\ (H - 2 ABCFu) du. \sqrt{G}$$

$$\frac{(K - 2 ABCGu) \sqrt{(2 Au + \mathfrak{A})(2 Bu + \mathfrak{B})(2 Cu + \mathfrak{C})}}{(H - 2 ABCFu) du. \sqrt{G}} dU$$

de sorte que  $U$  puisse être regardé comme une fonction connue de la variable  $u$ , dont nous avons déjà le rapport au tems  $t$ .

XLII. Pour le premier membre, en le multipliant par  $\frac{G}{(K - 2 ABCGu) \sqrt{G}}$ , la formule radicale pourra être représentée en sorte:

$$\sqrt{((G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2 ABCGu) - (Gv - \mathfrak{D}F)^2)}.$$

à cause de  $K = EG - FF$ ; & partant ce premier membre sera

$$\frac{(K - 2 ABCGu) G dv + ABCG (Gv - \mathfrak{D}F) du}{(K - 2 ABCGu) \sqrt{((G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2 ABCGu) - (Gv - \mathfrak{D}F)^2)}}$$

qui, posant  $K - 2 ABCGu = pp$ ,  $Gv - \mathfrak{D}F = q$ , &  $G - \mathfrak{D}\mathfrak{D} = ff$ ,

prendra cette forme  $\frac{p dq - q dp}{p \sqrt{(ffpp - qq)}}$ , qui, posant  $q = ps$ , se change

en celle-ci  $\frac{ds}{\sqrt{(ff - ss)}}$ , dont l'intégrale est  $\text{Arc. sin } \frac{s}{f} = \text{Arc. sin } \frac{fp}{q}$ .

Et partant l'intégrale du premier membre sera

$$\text{Arc. sin } \frac{Gv - \mathfrak{D}F}{f \sqrt{(K - 2 ABCGu)}} = \text{Arc. sin } \frac{Gv - \mathfrak{D}F}{\sqrt{(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2 ABCGu)}}$$



XLIII. Cette quantité est donc égale à la formule intégrale

$$U = \int \frac{(H - 2ABCFu) du \sqrt{G}}{(K - 2ABCGu) \sqrt{(2Au + A)(2Bu + B)(2Cu + C)}}$$

& considérant U comme un angle, notre équation intégrale sera :

$$\frac{Gv - DF}{\sqrt{(G - DD)(K - 2ABCGu)}} = \sin U.$$

d'où nous tirons

$$\frac{\sqrt{((G - DD)(K - 2ABCGu) - (Gv - DF)^2)}}{\sqrt{(G - DD)(K - 2ABCGu)}} = \cos U,$$

de sorte que notre formule irrationnelle résulte

$$\sqrt{(\dots)} = \frac{\sqrt{(G - DD)(K - 2ABCGu)}}{\sqrt{G}} \cos U$$

XLIV. Substituons ces valeurs pour  $v$ , & la formule irrationnelle dans les expressions assignées ci-dessus pour les cosinus des arcs  $l$ ,  $m$ , &  $n$ ; & après avoir fait les réductions nécessaires, nous trouverons.

$$\cos l = \frac{Daa x}{G} + \frac{bbcc x (B\mathcal{C} - C\mathcal{B}) \sqrt{(G - DD)}}{G \sqrt{(K - 2ABCGu)}} \sin U + \frac{Aaayz \sqrt{(G - DD)}}{\sqrt{G} \sqrt{(K - 2ABCGu)}} \cos U$$

$$\cos m = \frac{Dbb y}{G} + \frac{aacc y (C\mathcal{A} - A\mathcal{C}) \sqrt{(G - DD)}}{G \sqrt{(K - 2ABCGu)}} \sin U + \frac{Bbb xz \sqrt{(G - DD)}}{\sqrt{G} \sqrt{(K - 2ABCGu)}} \cos U$$

$$\cos n = \frac{Dcc z}{G} + \frac{aabb z (A\mathcal{B} - B\mathcal{A}) \sqrt{(G - DD)}}{G \sqrt{(K - 2ABCGu)}} \sin U + \frac{Ccc xy \sqrt{(G - DD)}}{\sqrt{G} \sqrt{(K - 2ABCGu)}} \cos U$$

Donc, puisqu'on peut définir pour un tems écoulé quelconque  $t$  la quantité  $u$ , & de celle-ci les variables  $x$ ,  $y$ ,  $z$ , avec la formule intégrale  $U$ , on connoitra aussi pour le même tems les arcs  $l$ ,  $m$ , &  $n$ ; de

Z 2

forte





sorte que le problème est résolu jusqu'à la détermination des angles  $\lambda, \mu, \nu$ , dont il suffit de chercher un seul.

XLV. Mais, puisque nous avons trouvé, tant les quantités  $x, y, z$ , que les arcs  $l, m, n$ , exprimés par la seule quantité  $u$ , & qu'il ya  $dt = \frac{du}{xyz}$ , la détermination de l'angle  $QPA = \lambda$  n'aura aucune difficulté par le moyen de l'équation différentielle  $d\lambda = - \frac{dt(y \cos m + z \cos n)}{\sin l^2}$ . Cependant, puisqu'il n'y a point de

raison de chercher plutôt cet angle  $\lambda$ , que les deux autres  $\mu$  &  $\nu$ , il semble qu'on fera mieux de chercher l'angle  $QPO$ , que fait l'arc  $PO$  avec le cercle fixe  $PQS$ . Posons donc l'angle  $QPO = \phi$ ; & puis-

que nous avons déjà trouvé  $\sin OAP = \frac{\cos \gamma \cos m - \cos \beta \cos n}{\sin a \sin l}$ ,

&  $\cos OAP = \frac{\cos \beta \cos m + \cos \gamma \cos n}{\sin a \sin l}$ , nous aurons  $\cos OP =$

$\cos a \cos l + \cos \beta \cos m + \cos \gamma \cos n = \frac{v}{g}$ , à cause de  $v = x$

$\cos l + y \cos m + z \cos n$ . Mais nous venons de trouver

$v = \frac{DF}{G} + \frac{V(G - DD)(K - 2ABCgu)}{G} \sin U$ , & pour  $v$

nous avons  $gg = E - 2ABCu$ .

XLVI. Que dans le tems infiniment petit  $dt$  le pole de rotation  $O$  soit transporté en  $o$ , & tirant l'arc  $Ao$ , & la perpendiculaire  $Op$ , nous aurons  $op = da$ ; & puisque le pole  $O$  change également par rapport aux axes principaux, soit que nous les regardions comme fixes, ou que nous tenions compte de leur mouvement, con-

sidé-



considérons l'angle B A O, pour lequel nous avons  $\cos B A O = \frac{\cos \beta}{\sin \alpha}$ , &  $\sin B A O = \frac{\cos \gamma}{\sin \alpha}$ . De là nous tirerons  $d. B A O =$

$$O A o = \frac{-d\alpha \cos \alpha \cos \gamma - d\gamma \sin \alpha \sin \gamma}{\sin \alpha \cos \beta}, \quad \& \text{ partant } O p =$$

$$- \frac{d\alpha \cos \alpha \cos \gamma - d\gamma \sin \alpha \sin \gamma}{\cos \beta}. \text{ Prolongeons l'arc } o O \text{ en } V, \&$$

$$\text{nous aurons } \tan A o O = \tan A O V = \frac{-\cos \alpha \cos \gamma}{\cos \beta} \cdot \frac{d\gamma \sin \alpha \sin \gamma}{d\alpha \cos \beta},$$

$$\& O o = \frac{d\alpha}{\cos A O V} = \sqrt{(d\alpha^2 \sin \alpha^2 + d\beta^2 \sin \beta^2 + d\gamma^2 \sin \gamma^2)}$$

$$\text{qui se réduit à cette forme } O o = \frac{1}{\sin \alpha} \sqrt{(dx^2 + dy^2 + dz^2 - d\alpha^2)}.$$

Maintenant, pour trouver l'angle P O V nous avons pour l'angle A O P

$$\sin A O P = \frac{\sin O A P \cdot \sin l}{\sin P O} = \frac{\cos \gamma \cos m - \cos \beta \cos n}{\sin \alpha \sin P O} \quad \&$$

$$\cos A O P = \frac{\cos l - \cos \alpha \cos O P}{\sin \alpha \sin P O} = \frac{\sin \alpha^2 \cos l - \cos \alpha \cos \beta \cos m - \cos \alpha \cos \gamma \cos n}{\sin \alpha \sin P O}$$

& partant

$$\sin P O V = \frac{(\cos \gamma \cos m - \cos \beta \cos n) \cos A O V - (\sin \alpha^2 \cos l - \cos \alpha \cos \beta \cos m - \cos \alpha \cos \gamma \cos n) \sin A O V}{\sin \alpha \sin P O}$$

XLVII. Or  $O o \sin P O V$  donne le petit arc  $O p$  perpendiculaire à l'arc  $P o$ , lequel étant aussi  $= d\phi \sin P O$ , nous aurons

$$d\phi \sin P O = O o \sin P O V = \frac{d\alpha \sin P O V}{\cos A O V}, \quad \& \text{ partant}$$

$$d\phi = \frac{d\alpha}{\sin \alpha \sin P O} (\cos \gamma \cos m - \cos \beta \cos n - (\sin \alpha^2 \cos l - \cos \alpha \cos \beta \cos m - \cos \alpha \cos \gamma \cos n) \tan A O V).$$



Substituons ici la valeur de tang AOV  $= \frac{-da \cos \alpha \cos \gamma - d\gamma \sin \alpha \sin \gamma}{da \cos \beta}$ ,

& parce que  $da \sin \alpha \cos \alpha + d\beta \sin \beta \cos \beta + d\gamma \sin \gamma \cos \gamma = 0$ , nous trouverons  
 $d\phi \sin PO^2 = (d\gamma \cos \beta \sin \gamma - d\beta \sin \beta \cos \gamma) \cos l + (da \sin \alpha \cos \gamma - d\gamma \sin \alpha \cos \alpha) \cos m$   
 $+ (d\beta \cos \alpha \sin \beta - da \sin \alpha \cos \beta) \cos n.$

Or, puisque  $\cos \alpha = \frac{x}{u}$ ;  $\cos \beta = \frac{y}{u}$ ,  $\cos \gamma = \frac{z}{u}$ , on aura  $d\beta \sin \beta = \frac{y du}{u^2}$

$= \frac{dy}{u}$ , &  $d\gamma \sin \gamma = \frac{z du}{u^2} - \frac{dz}{u}$ , donc

$d\gamma \cos \beta \sin \gamma - d\beta \sin \beta \cos \gamma = \frac{z dy - y dz}{u^2} = \frac{du (Bzz - Cyy)}{u^2 y z} = \frac{x dt (Bzz - Cyy)}{u^2}$ ,

& partant, à cause de  $Bzz - Cyy = BE - C\mathfrak{B}$ , nous aurons

$d\phi = \frac{dt (x (BE - C\mathfrak{B}) \cos l + y (CA - AE) \cos m + z (A\mathfrak{B} - B\mathfrak{A}) \cos n)}{E - 2 ABCu - uv}$

XLVIII. Substituons enfin pour  $\cos l$ ,  $\cos m$  &  $\cos n$  leurs valeurs trouvées; & puisque

$aaxx (BE - C\mathfrak{B}) + bbyy (CA - AE) + cczz (A\mathfrak{B} - B\mathfrak{A}) = -H + 2 ABCFu$   
 $bbccxx (BE - C\mathfrak{B})^2 + aaccyy (CA - AE)^2 + aabbzz (A\mathfrak{B} - B\mathfrak{A})^2 =$   
 $(aaxx + bbyy + cczz) (AAaayyyz + BBbbxxzz + CCccxyy) -$   
 $xyyyzz (Aaa + Bbb + Ccc)^2 = F (H - 2 ABCFu)$   
 $Aaa (BE - C\mathfrak{B}) + Bbb (CA - AE) + Ccc (A\mathfrak{B} - B\mathfrak{A}) = ABCF$

De là nous concluons:  $\frac{d\phi (E - 2 ABCu - uv)}{dt} =$

$= \frac{\mathfrak{D} (H - 2 ABCFu)}{G} + \frac{F (H - 2 ABCFu) \sqrt{(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})}}{G \sqrt{(K - 2 ABCGu)}} \sin U$   
 $+ \frac{ABCFxyz \sqrt{(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})}}{\sqrt{G (K - 2 ABCGu)}} \cos U$

Or



Où il faut remarquer qu'il y a  $GG(E - 2ABCu - v) = (G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})FF + G(K - 2ABCGu) - (G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2ABCGu) \sin U - 2\mathfrak{D}FV(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2ABCGu) \sin U$

XLIX. Puisque  $dU = \frac{dt(H - 2ABCFu)\sqrt{G}}{K - 2ABCGu}$ , &  $du = xyadt$ ,

notre différentiel  $d\phi$  sera égal à une fraction, dont le numérateur est  $-\mathfrak{D}dU(K - 2ABCGu)\sqrt{G} + FdU\sqrt{G}(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2ABCGu) \sin U$

$$+ \frac{ABCFGdu\sqrt{G}(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})}{\sqrt{(K - 2ABCGu)}} \cos U$$

& le dénominateur :

$$(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})FF + G(K - 2ABCGu) - 2\mathfrak{D}FV(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2ABCGu) \sin U - (G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2ABCGu) \sin U^2$$

Pour abréger cette formule, posons  $\sqrt{(K - 2ABCGu)} = s$ , &  $\sqrt{(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})} = h$ , de sorte que  $ABCGdu = -sds$ , & le numérateur sera :

$$-\mathfrak{D}ssdU\sqrt{G} + FhsdUG \sin U - Fhds\sqrt{G} \cos U$$

& le dénominateur :

$$hhFF + Gss - 2\mathfrak{D}Fhs \sin U - hhs \sin U^2$$

L. Ayant introduit ces valeurs abrégées, nous aurons à intégrer cette formule

$$d\phi = \frac{-\mathfrak{D}ssdU + FhsdU \sin U - Fhds \cos U}{FFhh + Gss - 2\mathfrak{D}Fhs \sin U - hhs \sin U^2} \sqrt{G}$$

laquelle, à cause de  $hh = G - \mathfrak{D}\mathfrak{D}$ , se réduit à

$$d\phi = \frac{-\mathfrak{D}ssdU + FhsdU \sin U - Fhds \cos U}{(Fh - \mathfrak{D}s \sin U)^2 + Gss \cos U^2} \sqrt{G}$$

donc



dont l'intégrale est évidemment:

$$\phi = \text{Arc. tang. } \frac{Fh - \mathfrak{D} \sin U}{s \cos U \sqrt{G}}$$

ou bien  $\text{tang } \phi = \frac{Fh - \mathfrak{D} \sin U}{s \cos U \sqrt{G}}$

Cette formule, en restituant pour  $s$  &  $h$  les valeurs supposées, se réduit à celle-ci:

$$\text{tang } \phi = \frac{F\sqrt{(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})} - \mathfrak{D} \sin U \sqrt{(K - 2ABCu)}}{\cos U \sqrt{G(K - 2ABCu)}}$$

II. On peut donc trouver cet angle  $QPO = \phi$  indépendamment de la quantité  $v$ , où je n'ai pas introduit une nouvelle constante, puisque le cercle fixe PQS peut être établi à volonté. Donc, supposant cet angle  $\phi$  connu, puisque nous venons de trouver  $s \sin PO = \sqrt{(E - 2ABCu - vv)}$ , cette quantité est égale à  $\frac{\sqrt{((Fh - \mathfrak{D} \sin U)^2 + Gss \cos U^2)}}{G}$ ; & partant à

$$\frac{s \cos U}{\cos \phi \sqrt{G}}; \text{ de sorte que } s \sin PO = \frac{\sqrt{(K - 2ABCu)}}{\sqrt{G}} \cdot \frac{\cos U}{\cos \phi}$$

$$\text{et } \sin PO = \frac{\sqrt{(K - 2ABCu)}}{\sqrt{G(E - 2ABCu)}} \cdot \frac{\cos U}{\cos \phi}, \text{ \&}$$

$$\cos PO = \frac{\mathfrak{D}F + \sqrt{(G - \mathfrak{D}\mathfrak{D})(K - 2ABCu)} \sin U}{G\sqrt{(E - 2ABCu)}}$$

Or, ayant trouvé l'angle  $QPO = \phi$ , il en faut retrancher l'angle  $APO$  pour avoir l'angle  $QPA = \lambda$ . Pour cet effet nous avons

$$\sin APO = \frac{x \cos m - y \cos n}{s \sin PO \sin l} \text{ \& } \cos APO = \frac{x \sin^2 - y \cos^2 \cos m - z \cos l \cos n}{s \sin PO \sin l}$$

LIII.



LII. Quand j'ai traité ce problème la première fois, sans faire réflexion que la quantité  $aa x \cos l + bby \cos m + ccz \cos n$  étoit une quantité constante, il m'a été impossible de déterminer les arcs  $l, m, n$  malgré tous les efforts que je fis pour résoudre les équations n°. IV, V, VI du §. XXXIII, quoique j'eusse déjà déterminé les quantités  $x, y$  &  $z$ , par le tems  $t$ . Aussi m'imaginai-je, que ce problème conçu en general surpassoit les forces du calcul; & je ne crus pas d'y réussir mieux en composant ce Mémoire. Je vis donc avec bien de la surprise que la méthode que j'ai employée ici, m'a conduit au but proposé, laquelle mérite par cette raison d'autant plus d'attention, qu'elle nous fournit un exemple, combien il est dangereux de prononcer sur l'impossibilité de résoudre quelque problème, quoiqu'on y rencontre les plus grandes difficultés, qui semblent même surmonter toute l'adresse du calcul. Par cette raison il vaudra bien la peine de mettre devant les yeux toutes les parties de la solution de ce problème.

### PROBLEME.

*Un corps solide d'une figure quelconque n'étant sollicité par aucunes forces; si on lui imprime un mouvement quelconque, déterminer la continuation de ce mouvement.*

LIII. Si le corps a un mouvement progressif, puisqu'il demeurera perpétuellement le même, qu'on l'en dépouille, en sorte que son centre d'inertie demeure en repos; & la question revient à déterminer le mouvement de rotation, ou pour chaque tems écoulé tant l'axe de rotation que la vitesse angulaire. Pour cet effet, il faut considérer les trois axes principaux du corps, qui soient  $IA, IB, IC$ , et par rapport à eux les momens d'inertie  $Maa, Mbb, \& Mcc$ . Rapportons le corps à une sphere fixe décrite autour du centre d'inertie du corps  $I$ ; qu'après le tems  $= t$  secondes les axes principaux du corps répondent aux points  $A, B, C$ , dans la surface de la sphere, & l'axe de rotation au point  $O$ , autour duquel le corps tourne dans le sens  $ABC$  avec la vitesse angulaire  $= \varphi$ , où  $\varphi$  marque l'angle décrit dans une seconde, le sinus total, ou le rayon de la sphere, étant  $= 1$ .

Fig. 1.

Fig. 2.

LIV. Posons pour ce tems de  $t$  secondes écoulé depuis le commencement:  $g \cos AO = x$ ;  $g \cos BO = y$ ;  $g \cos CO = z$ :  
& soit pour abrégér  $\frac{bb-cc}{aa} = A$ ;  $\frac{cc-aa}{bb} = B$ ;  $\frac{aa-bb}{cc} = C$ .

Cela posé, s'il fut au commencement  $x = \sqrt{A}$ ;  $y = \sqrt{B}$ ; &  $z = \sqrt{C}$ , & partant la vitesse angulaire  $= \sqrt{(A + B + C)}$ ,  
il faut intégrer cette équation  $dt = \frac{du}{\sqrt{(A + 2Au)(B + 2Bu)(C + 2Cu)}}$ ,  
en sorte que, faisant  $t = 0$ , il devienne  $u = 0$ . De là on aura  
pour le tems indéfini  $t$  la valeur de  $u$ , & ensuite:

$x = \sqrt{(A + 2Au)}$ ;  $y = \sqrt{(B + 2Bu)}$ ;  $z = \sqrt{(C + 2Cu)}$   
d'où l'on tirera la vitesse angulaire

$$g = \sqrt{(A + B + C - 2ABCu)}$$

puisque  $A + B + C = -ABC$ . Après cela on connoîtra  
aisément les arcs OA, OB, OC, des formules  $\cos AO = \frac{x}{g}$ ;

$\cos BO = \frac{y}{g}$ ;  $\cos CO = \frac{z}{g}$ , qui déterminent la situation de  
l'axe de rotation IO par rapport aux axes principaux du corps.

LV. Ensuite, pour trouver la position des axes principaux à l'égard de la sphere fixe, où je prends à plaisir un point fixe P avec un cercle fixe PQS, posons les arcs PA =  $l$ , PB =  $m$ , PC =  $n$ , & soit pour abrégér:

$$A + B + C = F; Aa + Bb + Cc = F; Aa^2 + Bb^2 + Cc^2 = G$$

$$AAaaBbCc + BBbbAaCc + CCccAaBb = H$$

$$AAa^2BbCc + BBb^2AaCc + CCc^2AaBb = K$$

Qu'on cherche maintenant un arc, ou angle U, de sorte que

$$U = \int \frac{(H - 2ABCFu) du \sqrt{G}}{(K - 2ABCGu) \sqrt{(A + 2Au)(B + 2Bu)(C + 2Cu)}}$$

qui



qui renferme une constante arbitraire, outre laquelle on y introduise encore une autre  $\mathfrak{D}$ ; & alors on aura:

$$cU = \frac{\mathfrak{D} \sin x}{G} + \frac{bbccx(EE-CE)V(G-\mathfrak{D}\mathfrak{D})}{GV(K-2ABCGu)} \ln U + \frac{AaayzV(G-\mathfrak{D}\mathfrak{D})}{VG(K-2ABCGu)} cU$$

$$cU = \frac{\mathfrak{D} bby}{G} + \frac{aaccy(CA-AE)V(G-\mathfrak{D}\mathfrak{D})}{GV(K-2ABCGu)} \ln U + \frac{BbbxzV(G-\mathfrak{D}\mathfrak{D})}{VG(K-2ABCGu)} cU$$

$$cU = \frac{\mathfrak{D} ccz}{G} + \frac{aabbz(AB-BE)V(G-\mathfrak{D}\mathfrak{D})}{GV(K-2ABCGu)} \ln U + \frac{CccxyV(G-\mathfrak{D}\mathfrak{D})}{VG(K-2ABCGu)} cU$$

LVI. Pour ces deux constantes, dont l'une est  $\mathfrak{D}$ , & l'autre renfermée dans l'arc  $U$ , il les faut prendre en sorte, que pour le commencement où  $t = 0$  &  $u = 0$ , les arcs  $l$ ,  $m$ ,  $n$ , deviennent aussi grands qu'ils ont été précisément alors. Car, quoiqu'il y en ait trois, il suffit d'en avoir déterminé deux, à cause de leur relation  $\cos l^2 + \cos m^2 + \cos n^2 = 1$ . Enfin, pour la position à l'égard du cercle  $PQS$ , si nous posons l'angle  $OPQ = \phi$ , nous aurons en introduisant une nouvelle constante pour l'ajuster à l'état initial,

$$\tan(\phi + \mathfrak{F}) = \frac{FV(G-\mathfrak{D}\mathfrak{D}) - \mathfrak{D} \sin U \cdot V(K-2ABCGu)}{\cos U \cdot VG(K-2ABCGu)}$$

$$\text{Or, } \sin APO = \frac{z \cos m - y \cos n}{y \sin PO \cdot \sin l} \text{ \& \& } \sin PO = \frac{V(K-2ABCGu)}{VG} \cdot \frac{\cos U}{c(\phi + \mathfrak{F})}$$

Par ces formules le probleme proposé est parfaitement résolu.

#### *Autre solution du même Probleme.*

LVII. La solution précédente n'est si compliquée que parce qu'elle se rapporte en général à un point fixe quelconque  $P$ , & à un cercle fixe  $PQS$  quelconque, d'où il doit y entrer un grand nombre de constantes. Mais, puisque ces lieux fixes sont arbitraires, on les peut établir en sorte, que nos formules deviennent beaucoup plus simples

A 2

La



La constante  $\mathfrak{D}$  dépend principalement du point P, & rien n'empêche, qu'on ne le prenne au commencement en sorte qu'il devienne  $G - \mathfrak{D}\mathfrak{D} = 0$ , ou  $\mathfrak{D} = \sqrt{G} = \sqrt{(\mathfrak{A}a^4 + \mathfrak{B}b^4 + \mathfrak{C}c^4)}$ . Alors, ayant trouvé l'angle U comme ci-dessus, on aura par des formules fort simples

$$\cos l = \frac{aax}{\sqrt{G}}; \quad \cos m = \frac{bby}{\sqrt{G}}; \quad \cos n = \frac{ccz}{\sqrt{G}}$$

& partant pour déterminer ces arcs  $l, m, n$ , on n'a pas même besoin de chercher l'angle U. Or pour l'angle  $OPQ = \phi$ , on aura, en négligeant la constante  $\mathfrak{F}$ , cette équation  $\tan \phi = -\frac{\sin U}{\cos U}$ , ou bien  $\phi = -U$ . de sorte que

$$\phi = \int \frac{(H - 2ABCFu)du\sqrt{G}}{(K - 2ABCGu)\sqrt{(\mathfrak{A} + 2Au)(\mathfrak{B} + 2Bu)(\mathfrak{C} + 2Cu)}}$$

LVIII. Mais ayant exprimé si commodément les arcs  $l, m, \& n$ , on peut immédiatement déterminer les angles  $QPA = \lambda$ ,  $QPB = \mu$ , &  $QPC = \nu$ , par les premières formules N<sup>o</sup>. VII. VIII. & IX. Car,

$$\text{puisque } \sin l^2 = \cos m^2 + \cos n^2 = \frac{b^4yy + c^4zz}{G} \\ = \frac{G - a^4xx}{G}, \quad \& y \cos m + z \cos n = \frac{bbyy + cczz}{\sqrt{G}} = \frac{F - aaxx}{\sqrt{G}}$$

$$\text{nous aurons } d\lambda = \frac{-dt(F + aaxx)}{G - a^4xx}, \quad \text{ou bien}$$

$$d\lambda = \frac{-du(\mathfrak{B}bb + \mathfrak{C}cc - 2Aaanu)\sqrt{G}}{(\mathfrak{B}b^4 + \mathfrak{C}c^4 - 2Aa^4u)\sqrt{(\mathfrak{A} + 2Au)(\mathfrak{B} + 2Bu)(\mathfrak{C} + 2Cu)}}$$

Outre cela, nous trouverons, puisque  $K = G(\mathfrak{A} + \mathfrak{B} + \mathfrak{C}) - FF$

$$\alpha PO = \frac{aaxx + bbyy + cczz}{2\sqrt{G}} = \frac{F}{\sqrt{G}(\mathfrak{A} + \mathfrak{B} + \mathfrak{C} - 2ABCu)} \quad \&$$

$$\& \sin PO = \frac{V(K - 2ABCGu)}{VG(A + B + C - 2ABCu)} \quad \& \text{ delà}$$

$$\sin APO = \frac{AaayzVG}{V(K - 2ABCGu)(G - a^4xx)}$$

$$\& \cos APO = \frac{GxV(A + B + C - 2ABCu) - Faax}{V(K - 2ABCGu)(G - a^4xx)}$$

Or, pour avoir le point P, on n'a qu'à prendre au commencement

$$\cos AP = aaV\frac{A}{G}; \quad \cos BP = bbV\frac{B}{G} \quad \& \quad \cos CP = ccV\frac{C}{G}.$$

LIX. Il sera bon de voir, comment ces simples formules données pour  $\cos l$ ,  $\cos m$ ,  $\cos n$ , satisfont aux équations N°. IV. V. & VI. Puisque  $dx = Ayzdt$ ;  $d\gamma = Bxzdt$  &  $dz = Cxydt$ : les for-

$$\text{mules } \cos l = \frac{aax}{VG}; \quad \cos m = \frac{bby}{VG}, \quad \& \quad \cos n = \frac{ccz}{VG}, \quad \text{don-$$

$$\text{nent } d\sin l = \frac{-Aaayzdt}{VG}; \quad d\sin m = \frac{-Bbbxzdt}{VG}; \quad d\sin n = \frac{-Cccxydt}{VG}$$

$$\text{Or } y\cos n - z\cos m = \frac{(cc - bb)yz}{VG} = \frac{-Aaayz}{VG}, \quad \& \text{ de}$$

$$\text{même } z\cos l - x\cos n = \frac{-Bbbxz}{VG}; \quad x\cos m - y\cos l = \frac{-Cccxy}{VG};$$

d'où l'égalité est évidente. Mais la principale circonstance qui fournit cette commodité, est que  $a^4xx + b^4yy + c^4zz$  est une quantité constante  $= G$ , sans laquelle il n'y auroit point  $\cos l^2 + \cos m^2 + \cos n^2 = 1$ . Pour cet effet il faut observer, qu'il y a non seulement  $Aaa + Bbb + Ccc = 0$ , mais aussi  $Aa^4 + Bb^4 + Cc^4 = 0$ , de sorte que tant  $aaxx + bbyy + cczz$  que  $a^4xx + b^4yy + c^4zz$  sont des quantités constantes. Mais développons quelques cas particuliers.



*I. Si tous les momens d'inertie sont égaux.*

LX. Puisque  $aa = bb = cc$ , nous aurons  $A = 0$ ,  $B = 0$ ,  $C = 0$ , & partant  $x = \sqrt{A}$ ;  $y = \sqrt{B}$ , &  $z = \sqrt{C}$ . Donc  $u = \sqrt{A + B + C}$ . La vitesse angulaire  $u$  demeurera donc toujours la même, & l'axe de rotation ne changera point par rapport aux axes principaux, puisque les arcs  $AO$ ,  $BO$ ,  $CO$  demeurent aussi

constans. Ensuite, à cause de  $\cos l = \frac{aa\sqrt{A}}{aa\sqrt{A+B+C}} = \cos AO$ ,

$\cos m = \cos BO$ , &  $\cos n = \cos CO$ , le point fixe  $P$  tombe en  $O$ . D'où nous voyons que l'axe de rotation  $IO$  demeure aussi fixe. Concevons donc le point  $O$  en  $P$ , & l'angle  $QOA = \lambda$  sera exprimé par cette équation :

$$d\lambda = \frac{-du\sqrt{A+B+C}}{\sqrt{ABC}} = -dt\sqrt{A+B+C} = -u dt$$

qui est par conséquent proportionnel au tems. Tout cela revient à ce qui est déjà connu d'ailleurs, qu'un tel corps, où les momens d'inertie sont égaux entr'eux, quelque mouvement de rotation qu'il ait reçu, le conserve toujours uniformément, & que l'axe de rotation demeure fixe, ou dirigé constamment vers le même point du Ciel.

*II. Si deux momens principaux d'inertie sont égaux entr'eux.*

LXI. Soit donc  $bb = cc$ , & nous aurons  $A = 0$ ;  $B = 1 - \frac{aa}{cc}$

&  $C = \frac{aa}{cc} - 1$ , ou  $B = -C$ . Il faudra donc intégrer

cette formule  $dt = \frac{du}{\sqrt{A(B - 2Cu)(C + 2Cu)}}$ , d'où

$$t = \frac{1}{2C\sqrt{A}} \text{Arc. sin.} \frac{4Cu - B + C}{B + C} - \frac{1}{2C\sqrt{A}} \text{Arc. sin.} \frac{C - B}{B + C}$$

pour

pour faire en sorte que  $u$  évanouisse, posant  $t = 0$ . Nous aurons donc pour le tems écoulé de  $t$  secondes

$$u = \frac{\mathfrak{B} + \mathfrak{C}}{4C} \sin 2Ct \sqrt{\mathfrak{A}} + \frac{\mathfrak{B} - \mathfrak{C}}{4C}$$

prenant  $\delta$  en sorte que  $\sin 2C\delta \sqrt{\mathfrak{A}} = \frac{\mathfrak{C} - \mathfrak{B}}{\mathfrak{B} + \mathfrak{C}}$ , & partant

$$\cos 2C\delta \sqrt{\mathfrak{A}} = \frac{2\sqrt{\mathfrak{B}\mathfrak{C}}}{\mathfrak{B} + \mathfrak{C}} \text{ par conséquent}$$

$$u = \frac{2\sqrt{\mathfrak{B}\mathfrak{C}}}{4C} \sin 2Ct \sqrt{\mathfrak{A}} + \frac{\mathfrak{B} - \mathfrak{C}}{4C} (1 - \cos 2Ct \sqrt{\mathfrak{A}}) \text{ ou}$$

$$u = \frac{(\mathfrak{B} - \mathfrak{C}) \sin Ct \sqrt{\mathfrak{A}} + 2\sqrt{\mathfrak{B}\mathfrak{C}} \cos Ct \sqrt{\mathfrak{A}}}{2C} \sin Ct \sqrt{\mathfrak{A}}$$

& de là :

$$x = \sqrt{\mathfrak{A}}; y = \sqrt{(\mathfrak{B} - 2Cu)}; z = \sqrt{(\mathfrak{C} + 2Cu)} \text{ \& } u = \sqrt{(\mathfrak{A} + \mathfrak{B} + \mathfrak{C})}$$

LXII. La vitesse de rotation demeure donc toujours la même,

$$\text{\& puisque } \cos AO = \frac{x}{y} = \frac{\sqrt{\mathfrak{A}}}{\sqrt{(\mathfrak{A} + \mathfrak{B} + \mathfrak{C})}}, \text{ l'axe princi-}$$

pal IO, par rapport auquel le moment d'inertie est  $= Maa$ , les deux autres étant égaux entr'eux  $= Mcc$ , cet axe conservera toujours la même inclinaison à l'axe de rotation IO. Ensuite, qu'on

$$\text{prenne un tel point fixe P qu'il y eût au commencement } \cos PA = \frac{aa\sqrt{\mathfrak{A}}}{\sqrt{G}};$$

$$\cos PB = \frac{cc\sqrt{\mathfrak{B}}}{\sqrt{G}}, \text{ \& } \cos PC = \frac{cc\sqrt{\mathfrak{C}}}{\sqrt{G}}, \text{ où } G = \mathfrak{A}^2 + \mathfrak{B}^2 + \mathfrak{C}^2;$$

& après le tems de  $t$  secondes on aura

$$\cos PA = \frac{aa\sqrt{\mathfrak{A}}}{\sqrt{G}}; \cos PB = \frac{cc\sqrt{(\mathfrak{B} - 2Cu)}}{\sqrt{G}}; \cos PC = \frac{cc\sqrt{(\mathfrak{C} + 2Cu)}}{\sqrt{G}}$$

de



de sorte que le point A conserve toujours la même distance AP du point fixe P. Enfin, prenant  $F = Aa + (B + C)c$ , on aura  $d\lambda = \frac{dt}{cc} \sqrt{(Aa^4 + (B + C)c^4)}$ , ou bien le point A tournera uniformément autour du point P. De même, pour l'angle  $QPO = \phi$  on aura  $d\phi = \frac{dt}{cc} \sqrt{G}$ , où l'angle APO est aussi constant.

LXIII. Puisque l'arc PA est constant, son cosinus étant  $= \frac{aa\sqrt{A}}{\sqrt{G}}$ , & que cet arc tourne uniformément autour du point fixe P avec la vitesse angulaire  $= \sqrt{(B + C + \frac{Aa^4}{c^4})}$  dans le sens RQ, au lieu de considérer le point O, examinons l'angle PAB, dont le cosinus est  $= \frac{\cos m}{\sin l} = \frac{V(B - 2Cu)}{V(B + C)}$ , & le sinus  $= \frac{-\cos n}{\sin l} = \frac{-V(C + 2Cu)}{V(B + C)}$ . Le cosinus de cet angle étoit au commencement  $= \frac{\sqrt{B}}{\sqrt{(B + C)}}$ , & son sinus  $= \frac{-\sqrt{C}}{\sqrt{(B + C)}}$ . Donc, posant après le tems  $t$  cet angle PAB  $= \omega$ , nous aurons  $d\omega \cos \omega = \frac{-Cdu}{V(B + C)(C + 2Cu)}$ , & partant  $d\omega = \frac{-Cdu}{V(B - 2Cu)(C + 2Cu)} = -Cdt\sqrt{A}$ . D'où nous voyons que l'arc AB tourne uniformément autour du point A, dans le sens BP, avec la vitesse angulaire  $= C\sqrt{A}$ . De cette manie-

manière on se représentera le plus distinctement le mouvement du corps, en disant que le point du corps A tourne uniformément autour du point fixe P, & que cependant le corps lui-même tourne uniformément autour du point A.

LXIV. Puisque les poles B & C peuvent être pris à volonté, pourvu qu'ils soient éloignés du pole A de  $90^\circ$ , le mouvement d'un tel corps pourra être représenté en général de cette manière. Premièrement, le pole A tournera autour d'un point fixe P uniformément, pendant que le corps lui-même tourne aussi uniformément autour du pole A. Ensuite, posant l'arc  $AP = \zeta$ , la vitesse angulaire, dont l'arc P A tourne autour de P vers BQ,  $= \epsilon$ , & la vitesse angulaire, dont le corps tourne autour du pole A dans le sens BP,  $= \delta$ .

Les équations  $\cos \zeta = \frac{aa \sqrt{A}}{VG}$  ou  $\text{tang} \zeta = \frac{cc \sqrt{(B+C)}}{aa \sqrt{A}}$ ,

$\epsilon = \sqrt{(B+C) + \frac{Aa^4}{c^4}}$  &  $\delta = (\frac{aa}{cc} - 1) \sqrt{A}$ , donnent

$$\frac{\sqrt{(B+C)}}{\sqrt{A}} = \frac{aa}{cc} \text{tang} \zeta \text{ & } \frac{\epsilon}{\delta} = \frac{cc}{aa - cc} \sqrt{\left(\frac{a^4}{c^4} \text{tang}^2 \zeta + \frac{a^4}{c^4}\right)} = \frac{aa}{(aa - cc) \cos \zeta}$$

de sorte que  $\epsilon : \delta = aa : (aa - cc) \cos \zeta$ . Qui est le rapport entre les vitesses angulaires  $\epsilon$  &  $\delta$ .



## REMARQUES GÉNÉRALES

SUR LE

## MOUVEMENT DIURNE DES PLANETES

PAR M. EULER.

Table III. **A**près la découverte de la véritable précession des équinoxes, & de la nutation de l'axe de la terre, on représente en sorte le mouvement diurne de la terre, que pendant qu'elle tourne uniformément autour de son axe, cet axe même ait un certain mouvement, par lequel il réponde successivement à différens points du Ciel: On a dressé des tables à l'aide desquelles on calcule pour chaque tems proposé, tant la longitude des poles de la terre que leur distance aux poles de l'écliptique.

Cette maniere d'envisager le mouvement diurne de la terre paroît d'abord la plus naturelle & la plus convenable pour la pratique: & on aura de la peine à s'imaginer qu'elle soit assujettie à de fort grandes difficultés, non pas à l'égard des petites irrégularités de ce mouvement, lesquelles peut-être ne sont pas encore toutes connues, mais à l'égard de la maniere même de concevoir ce mouvement.

Car d'abord je demande, qu'est-ce que l'axe de la terre? On me répondra bien, que c'est une certaine ligne droite qui passe par le centre, ou plutôt le centre de gravité de la terre, autour de laquelle la terre achève ses révolutions. Quelque claire que paroisse cette définition, j'y trouve de fort grandes difficultés: car comment est-ce que nous connoissons cette ligne qu'on nomme l'axe de la terre? On recourra au Ciel, où, l'on dira, qu'on découvre toujours deux points diamétralement opposés, qui semblent du moins pour quelque tems être en repos, & au-

tour desquels le Ciel avec les étoiles nous paroît achever ses révolutions. On nomme ces points les poles de la terre, & la droite tirée de l'un à l'autre, entrant qu'elle passe par le centre de la terre, son axe. Je ne m'arrêterai pas ici à l'objection qu'on pourroit tirer de la distance des étoiles, que l'on peut bien regarder comme infinie, même par rapport au diamètre de l'orbite de la terre. Je conviens plutôt, que quel que soit le mouvement de la terre, il y a toujours au Ciel deux points en repos, qui semblent immobiles pour un instant au moins. Or, puisque ces points sont variables, on suppose gratuitement, que la ligne droite tirée de l'un à l'autre passe toujours par les mêmes points de la terre: & si cela n'arrivoit pas, les poles terrestres ne seroient pas des points fixes sur la surface de la terre, comme on le soutient. Mais il y a plus; ces points fixes du Ciel ne repoussent pas à l'axe prétendu de la terre. Car, puisque cet axe est supposé mobile, les points au Ciel, vers lesquels il est dirigé, le seront aussi; & partant on ne sauroit dire qu'ils sont ces points fixes du Ciel, autour desquels le Ciel tourne au moins pendant un instant. Il est vrai que le mouvement de l'axe de la terre est si lent, qu'on peut le regarder pendant longtemps comme immobile: & c'est aussi la raison, pourquoi l'incongruité dont je parle ici, n'est d'aucune conséquence. Mais, pour mettre cette matière dans tout son jour, concevons une autre Planète, qui tourne comme la terre autour d'un certain axe; mais que cet axe lui-même ait un mouvement beaucoup plus rapide, de sorte que les points du Ciel vers lesquels cet axe est dirigé, changent tous les instans assez sensiblement de place: & il est évident qu'on ne sauroit soutenir, que le Ciel tourne autour de ces points pendant un seul instant.

Voudra-t-on insister sur le mot d'instant, & dire que, quelque rapide que soit le mouvement desdits points dans le Ciel, on les peut pourtant regarder comme fixes pendant un instant, & y rapporter le mouvement angulaire du Ciel, attendu que pendant un instant ces points ne changent pas de place. Mais on pourroit dire la même chose de tous les autres points du Ciel avec autant de fondement; & on réduiroit par ce moyen le Ciel tout entier au repos, quelque ra-





pide que fait son mouvement. D'ailleurs la raison alléguée, qu'on puisse regarder un point en repos pendant un instant, quoiqu'il soit en mouvement, est tout à fait fautive : car il ne s'agit pas ici du changement de place, qui évanouit toujours dans un instant, quelque rapide que soit le mouvement, mais du véritable repos, du moins pendant un instant ; puisqu'on sait que la vitesse ne dépend pas du temps. Donc, quand on dit que les points autour desquels le Ciel tourne, sont fixes pendant un instant ; on ne veut pas dire qu'ils ne changent pas de place, mais que leur vitesse est effectivement nulle. Or un tel repos ne convient pas absolument aux points du Ciel, vers lesquels est dirigé l'axe mobile de quelque planète : & partant, si nous jugeons du mouvement diurne d'une planète par le mouvement apparent du Ciel, qui se fait toujours autour d'un axe fixe pendant un instant, il est certain que cet axe du Ciel ne convient pas avec l'axe mobile de la planète, autour duquel on conçoit qu'elle tourne, & que cette manière de représenter le mouvement diurne des Planètes n'est pas d'accord avec les Observations du Ciel, d'où l'on détermine la position & le mouvement de leurs axes.

Or l'idée même d'un corps qui tourne autour d'un axe, pendant que cet axe se meut d'un mouvement quelconque, est assujettie à de grandes difficultés, qu'on rencontre même en ne considérant les choses qu'*in abstracto*. Car, soit  $QRST$  un corps sphérique qui tourne autour d'un axe, qui passe par son centre & le point  $P$ , pendant que ce point  $P$ , qu'on nommera son pôle, est emporté par un mouvement quelconque, le centre demeurant toujours en repos. Que ce pôle soit maintenant en  $P$ , autour duquel concevons un cercle  $ABCD$ , ou plutôt quatre points  $A, B, C, D$  ; & en quelque endroit  $O$  que le pôle  $P$  soit transporté, il s'agit de déterminer les lieux où ces quatre points se trouveront alors, tant à cause du mouvement de rotation autour de ce pôle, qu'à cause du mouvement propre du pôle. Car il est clair, que la connoissance de ce mouvement composé exige la position de ces quatre points pour tous les endroits  $O$ , où le pôle  $P$  parvient successivement.

Or,

Or, quelque aise que paroisse cette question, en supposant connu, tant le mouvement du pole  $P$ , que la vitesse angulaire du corps autour de ce pole pour chaque tems proposé; pour peu qu'on y réfléchisse, on y rencontrera des obstacles insurmontables. Nous n'avons qu'à en considérer le cas le plus simple, où le mouvement de rotation est supposé nul: & il n'y a point de doute que, quand le pole  $P$  seroit transporté en  $Q$ , après avoir parcouru le quart de cercle  $PQ$ , les quatre points  $A, B, C, D$  ne se trouvent aux points  $a, b, c, d$ , marqués dans la figure. Mais, par la même raison, si le pole  $P$  étoit transporté en  $R$  par l'arc de cercle  $PR$ , les points  $A, B, C, D$ , devroient se trouver en  $\alpha, \beta, \gamma, \delta$ : & si le pole passoit de  $R$  en  $Q$ , les points  $\alpha, \beta, \gamma, \delta$ , parviendroient en  $b, c, d, a$ , dont la position est tout à fait différente de celle que ces points auroient, si le pole  $P$  étoit transporté en  $Q$  par l'arc  $PQ$ ; quoique dans l'un & l'autre cas le mouvement de rotation soit supposé nul. D'ailleurs la question ne fournit aucune raison, pourquoi la position des points  $A, B, C, D$ , devroit être différente, selon que le pole seroit parvenu par différens chemins de  $P$  en  $Q$ . Il ne sera donc pas possible d'assigner la position de ces quatre points, quand le pole  $P$  sera parvenu à un lieu quelconque  $O$ : & à plus forte raison, la question enveloppera des incongruités, quand on suppose au corps un mouvement de rotation.

On peut même regarder cette question comme indéterminée; & il y faudroit ajouter encore une condition, qui détermineroit le mouvement du corps au cas même, où le mouvement de rotation est supposé évanouissant. La moins choquante seroit à mon avis de dire que, dans ce cas, les points  $A, B, C, D$ , conservassent constamment la même situation à l'égard de la direction, suivant laquelle le pole se meut à chaque instant. Cette condition conviendrait encore le mieux avec les idées que nous nous formons sur l'absence d'un mouvement de rotation, & expliqueroit la diverse position desdits points, le pole étant parvenu en  $Q$ , ou par l'arc  $PQ$ , ou par le chemin  $PRQ$ . Mais il faut avouer que cette condition est tout à fait étrangère aux principes de la Mécanique. Cependant, en l'admettant, on est en état de déterminer

le vrai mouvement du corps, dès que celui du pôle & celui de rotation seroient donnés pour chaque instant.

Mais, quoiqu'on voulût se servir de cette manière pour représenter le mouvement d'une Planete sur son centre, il n'y auroit rien qui nous obligeroit de regarder un point de la Planete comme son pôle, plutôt que tout autre. Ainsi, lorsqu'il s'agit de la terre, on pourroit prendre un point quelconque de sa surface pour son pôle, & le vrai mouvement de ce point seroit le mouvement du pôle. Ensuite, on pourroit concevoir pour chaque lieu de ce pôle un certain mouvement de rotation, lequel joint au mouvement du pôle produiroit le vrai mouvement de la terre. Il est vrai que cette représentation deviendroit pour la plupart fort compliquée, quelque simple qu'on supposât le mouvement en lui-même; mais il faut avouer que cette idée ne contient rien, qui nous indique les points préférables à tous les autres, où l'on devroit placer les pôles. On dira bien qu'il est raisonnable de choisir ceux qui sont assujettis au plus petit mouvement; mais cette règle n'est pas essentielle au sujet, & quoiqu'il y ait de tels points sur la terre, on a lieu de douter encore, si les autres planetes sont douées de tels points. Peut-être que, quand même il y auroit de tels points pour un certain tems, ces mêmes points acquierroient dans la suite un mouvement plus rapide que d'autres.

Or ces inconvéniens n'ont pas lieu dans l'autre manière de représenter le mouvement diurne des planetes, en déterminant pour chaque tems les points du Ciel autour desquels la Planete tourne, du moins pendant un instant, comme autour de points fixes; & en assignant pour chaque instant la vitesse de cette rotation. Pour mieux comprendre cette manière, & pour en voir la diversité d'avec la précédente, concevons encore un corps sphérique, (car la figure ne change rien dans notre recherche,) qui soit entouré d'une surface sphérique immobile pour pouvoir y rapporter le mouvement du corps. Qu'il tourne au commencement autour du point A; & après un tems  $t$  autour du point P de la surface immobile, de sorte qu'on puisse pour chaque moment assigner le point de la surface immobile, autour

Fig. 2.

autour duquel le corps tourne alors avec la vitesse de rotation. Ce n'est donc pas le point du corps A, qui parvient après le tems  $t$  en P, mais P est plutôt un point imaginaire dans la surface immobile, qui représente le pôle de rotation pour un instant. Or, quoiqu'un moment après la rotation se fasse autour du point  $p$ , il ne faut pas s'imaginer que le point P ait été transporté en  $p$ , l'un & l'autre demeurant fixe: ce qui distingue essentiellement cette manière de la précédente:

Pour déterminer plus aisément ce mouvement, concevons dans la surface immobile un point fixe Z, auquel on tire les arcs de grands cercles AZ, PZ & pZ. Et puisqu'au commencement A est le pôle de rotation, soit  $AZ = a$ . Ensuite, après le tems  $t$ , le pôle de rotation étant en P, soit l'angle  $AZP = q$ , & l'arc  $ZP = p$ , posant le rayon de la sphère  $= r$ , de sorte que  $p$  &  $q$  soient des fonctions du tems  $t$ ; d'où pour le tems  $t + dt$  on aura l'angle  $PZp = dq$ , & l'arc  $Zp = p + dp$ . Pour la vitesse angulaire, supposons qu'au commencement le pôle étant en A, le corps tourne dans le tems infiniment petit  $dt$  par l'angle  $= n dt$ ; & après le tems  $t$ , le pôle étant en P, par l'angle  $= v dt$ . Cela posé, voyons quel sera le mouvement d'un point quelconque du corps, qui au commencement aura été en M.

Posons donc l'arc  $AM = f$ , & l'angle  $ZAM = g$ ; or, après le tems  $t$ , ce point soit parvenu en V, & nommons l'arc  $PV = x$ , & l'angle  $ZPV = y$ , qui sont les deux quantités qu'il faut déterminer pour connoître le vrai mouvement du point M. Donc, puisque le corps tourne autour du pôle fixe P, pendant le tems  $dt$ , le point V sera transporté en  $v$ , de sorte que l'arc  $Pv = PV = x$ , & l'angle  $VPv = v dt$ , par conséquent l'angle  $ZPv = y - v dt$ . Or  $v$  fera le lieu de notre point après le tems  $t + dt$  depuis le commencement, le pôle étant maintenant en  $p$ ; & partant nous aurons  $pv = x + dx$ , & l'angle  $Zpv = y + dy$ .

Tirons de P sur  $Zp$ , & de  $p$  sur  $Pv$ , les perpendiculaires Pq & pr; & à cause de l'angle  $PZp = dq$  &  $ZPv = y$ , nous aurons

le vrai mouvement du corps, dès que celui du pôle & celui de rotation seroient donnés pour chaque instant.

Mais, quoiqu'on voudrît se servir de cette manière pour représenter le mouvement d'une Planète sur son centre, il n'y auroit rien qui nous obligerait de regarder un point de la Planète comme son pôle, plutôt que tout autre. Ainsi, lorsqu'il s'agit de la terre, on pourroit prendre un point quelconque de sa surface pour son pôle, & le vrai mouvement de ce point seroit le mouvement du pôle. Ensuite, pourroit concevoir pour chaque lieu de ce pôle un certain mouvement de rotation, lequel joint au mouvement du pôle, représenteroit le mouvement de la terre. Il est vrai que cette représentation droit pour la plupart fort compliquée, mais il faut avouer le mouvement en lui-même; mais, il faut avouer qu'elle ne contient rien, qui nous indique les points précis où l'on devroit placer les pôles. On dira bien choisir ceux qui sont assés joints au plus, mais la règle n'est pas essentielle au sujet, & la terre, on a lieu de douter encore de tels points. Peut-être que pour un certain tems, ces mouvements plus rapides qu'

Or ces inconvénients sentent le mouvement que tems les points moins pendant un gnant pour cha-

comprendre ces  
cédente, con  
change rien  
sphérique int  
Qu'il tourne  
temps =  
passe pour

Pour déterminer plus aisément  
surface immobile un point fixe Z  
cerces AZ, PZ & pZ. Et pour  
de rotation, soit  $AZ = a$ . Pour  
rotation étant en P, soit l'angle AZP  
le rayon de la sphère  $= r$ , & le  
tems  $t$ ; d'où pour le tems  $t$   
l'arc  $Zp = p + dp$ . Pour  
commencement le pôle étant  
petit  $dt$  par l'angle  
par l'angle  $= v dt$ .  
point quelconque

**Pagons**  
la coupe 2,  
cette le

**.miere, qui est**

$$\cos y = dq \sin p \sin y;$$

probleme; où  $p, q$  &  $v$ , sont regardés comme,

ix équations différentielles, d'où il faut déterminer  $x$  &  $y$ . La chose reviendrait au même, si au lieu de  $x$  &  $y$  inconnues on vouloit chercher l'angle  $AZV$  avec lequel on arrivera au but par la synthèse suivante, qui est

**Fig. 3.**

$B \equiv p$ ,  $AZP \equiv q$ , &  $VPv \equiv vdt$ , posons l'angle  
 l'arc  $ZV \equiv s$ , pour avoir l'angle  $PZV \equiv s \text{ vers } q$ .

**Tom. XIV.**

Cc

## Tigons

$pq = dp$  &  $Pq = dq \sin p$ . Donc,  $Pp = \sqrt{(dp^2 + dq^2 \sin^2 p)}$   
 $= ds$  pour abréger: & de là  $\sin pPq = \frac{dp}{ds}$ , &  $\cos pPq =$   
 $\frac{dq \sin p}{ds}$ . Or l'angle  $ZPq$  étant droit, nous aurons  $\sin ZPp =$   
 $\frac{dq \sin p}{ds}$  &  $\cos ZPp = \frac{dp}{ds}$ . Maintenant, l'angle  $ZPv$  étant  $= \gamma$   
 $- v dt$ , ou en négligeant la particule infiniment petite  $v dt$ , seule-  
 ment  $= \gamma$ , on en tire  $\sin pPr = \sin(\gamma - ZPp) = \frac{-dp \sin \gamma - dq \sin p \cos \gamma}{ds}$ ,  
 &  $\cos pPr = \cos(\gamma - ZPp) = \frac{-dp \cos \gamma + dq \sin p \sin \gamma}{ds}$ ,

Donc  $pr = -dp \sin \gamma - dq \sin p \cos \gamma$  &  $Pr = -dp \cos \gamma + dq \sin p \sin \gamma$ ,  
 d'où nous concluons  $pv = Pv - Pr$  ou  $x + dx = x + dp$   
 $\cos \gamma - dq \sin p \sin \gamma$ , de sorte que nous ayons  
 $dx = dp \cos \gamma - dq \sin p \sin \gamma$ .

De là nous connoîtrons aussi l'angle  $Pvp$ , puisque  $pr = Pvp \sin pv$ ,  
 ce qui donne  $Pvp = \frac{-dp \sin \gamma - dq \sin p \cos \gamma}{\sin x}$ .

Mais ces déterminations ne sont pas suffisantes pour définir l'an-  
 gle  $Zpv = \gamma + dy$ , & en tirer la valeur différentielle  $dy$ ; car, puis-  
 qu'il s'agit d'une différence infiniment petite, il ne sera plus permis de  
 négliger dans les angles  $Ppq$  &  $Ppr$  ces particules infiniment petites:  
 mais, si nous en voulions tenir compte, nous tomberions dans des formu-  
 les très embarrassantes. Or le plus sûr moyen nous est fourni par ce  
 beau théorème sur l'aire des triangles sphériques, qui est toujours égale  
 à l'excès des trois angles sur deux droits, posant le rayon de la sphère  
 $= 1$ . Donc l'aire du quadrilatère  $ZPvp$  est égale à l'excès de ses  
 quatre angles sur 4 droits, dont la mesure est  $= 2\pi$ . Prenant, le  
 pour



pour la mesure d'un angle droit. Or les quatre angles de cette figure sont  $1^{\circ}$ .  $PZp = dq$ ;  $2^{\circ}$ .  $ZPv = y - vdt$ ;  $3^{\circ}$ .  $Pvpz = \frac{-dp \sin y - dq \sin p \cos y}{\sin x}$  &  $4^{\circ}$ .  $Zpv = 2\pi - y - dy$ ; & partant l'excès de leur somme sur 4 droits ou,  $2\pi$ , est

$$dq - vdt - \frac{dp \sin y - dq \sin p \cos y}{\sin x} = dy,$$

qui exprime l'aire de la figure. Mais on fait que l'aire du triangle  $PZp$  est  $= dq(1 - \cos p)$ , & du triangle  $Pvp = \frac{-(dp \sin y + dq \sin p \cos y)}{\sin x}$  ( $1 - \cos x$ ); dont la somme étant égalee à l'expression trouvée produit cette équation:

$$-vdt - dy = -dq \cos p + \frac{dp \sin y + dq \sin p \cos y}{\text{tang } x}$$

d'où nous tirons

$$dy = -vdt + dq \cos p - \frac{dp \sin y - dq \sin p \cos y}{\text{tang } x}.$$

Cette équation jointe à la première, qui est

$$dx = dp \cos y - dq \sin p \sin y;$$

contient la solution du problème; où  $p, q$  &  $v$ , sont regardés comme des fonctions du tems  $t$ .

Voilà donc deux équations différentielles, d'où il faut déterminer les deux inconnues  $x$  &  $y$ . La chose reviendrait au même, si au lieu de ces deux inconnues on vouloit chercher l'angle  $AZV$  avec l'arc  $ZV$ ; & alors on arrivera au but par la synthèse suivante, qui est fort simple. Fig. 3.

Puisque  $ZP = p$ ,  $AZP = q$ , &  $VPv = vdt$ , posons l'angle  $AZV = x$ , & l'arc  $ZV = a$ , pour avoir l'angle  $PZV = a - q$ .

Mém. de l'Acad. Tom. XIV.

Cc

Tirons





Tirons sur ZV les perpendiculaires PR & vs, de même que l'arc Vv, qui sera perpendiculaire sur les arcs égaux PV & Pv, & nous aurons  $Vv = v dt \sin PV$ , &  $\sin PR = \sin ZP \cdot \sin PZV = \sin PV \cdot \sin PVZ$ , de sorte que  $\sin PV \cdot \sin PVZ = \sin p \sin (u - q)$ . Or la Trigonométrie sphérique donne

$$\text{tang } PVZ = \frac{\sin p \sin (u - q)}{\cos p \sin z - \sin p \cos (u - q)}$$

Mais, puisque  $Vs = -dz$ , &  $Vs = Vv \cdot \cos sVv = Vv \sin PVZ$ , nous aurons d'abord

$$-dz = v dt \sin PV \sin PVZ = v dt \sin p \sin (u - q)$$

Ensuite, à cause de  $VZv = du$ , on aura  $vs = du \sin z$ . Or  $vs = Vs \cos PVZ$ , ou  $-dz = du \sin z \text{ tang } PVZ$ . d'où nous tirons cette seconde équation:

$$-dz = \frac{du \sin p \sin z \sin (u - q)}{\cos p \sin z - \sin p \cos z \cos (u - q)} = v dt \sin p \sin (u - q)$$

de sorte que nous ayons ces deux équations

$$\text{I. } 0 = dz + v dt \sin p \sin (u - q)$$

$$\text{II. } du \sin z = v dt (\cos p \sin z - \sin p \cos z \cos (u - q))$$

Or ayant trouvé  $z$  &  $u$ , on en tire

$$\cos PV = \cos x = \cos p \cos z + \sin p \sin z \cos (u - q) \text{ \&}$$

$$\text{tang } ZPV = \text{tang } y = \frac{\sin z \sin (u - q)}{\sin p \cos z - \cos p \sin z \cos (u - q)}$$

Puisque le rapport de ces dernières coordonnées  $u$  &  $z$  aux précédentes  $x$  &  $y$  est connu, ces dernières formules se réduisent aux premières. Cependant il ne paroît pas, comment on puisse résoudre en général ces équations, & pour des cas particuliers on se servira plus commodément, tantôt des unes, & tantôt des autres. Comme s'il n'y avoit aucun mouvement de rotation, ou qu'il fut  $v = 0$ , les

dernieres formules montrent d'abord  $dz = 0$ , &  $du = 0$ ; d'où l'on voit que dans ce cas tous les points du corps ne changent pas de place.

Considérons le cas où le pôle P demeure en repos, quel que soit le mouvement de rotation  $v dt$ ; ce qui arrive lorsque  $p$  &  $q$  sont des quantités constantes: alors les premieres donnent d'abord  $dx = 0$ , & partant  $x = \text{const.}$  Soit donc  $x = f$ , & l'autre  $dy = -v dt$ , & partant  $y = g - \int v dt$ . Or les dernieres formules mèneraient pour ce cas à un calcul fort ennuyeux.

Supposons, comme il arrive à peu près sur la terre, que le pôle P se meut uniformément dans un petit cercle AP autour du point fixe Z, qui représente le pôle de l'écliptique, & que le mouvement de rotation demeure toujours le même. On aura donc  $p = a$ ;  $dq = m dt$  &  $v = n$ ; d'où les premieres formules donnent:

$$dx = -m dt \sin a \sin y \quad \& \quad dy = -n dt + m dt \cos a - \frac{m dt \sin a \cos y}{\tan x}$$

& partant l'une divisée par l'autre

$$\frac{dy}{dx} = \frac{n - m \cos a}{m \sin a \sin y} + \frac{1}{\tan x \tan y}$$

Multiplions par  $dx \sin x \sin y$  pour avoir

$$dy \sin x \sin y - dx \cos x \cos y = \frac{n - m \cos a}{m \sin a} dx \sin x$$

dont l'intégrale est,

$$-\sin x \cos y = C + \frac{m \cos a - n}{m \sin a} \cos x.$$

Donc  $\cos y = \frac{(n - m \cos a) \cos x}{m \sin a \sin x} - \frac{h}{\sin x}.$

Posons pour abréger  $\frac{n - m \cos a}{m \sin a} = k$ , de sorte que  $\cos y = \frac{k \cos x - h}{\sin x}$

Cc 2

&



&  $dy = - k m dt \sin a - \frac{m dt \sin a (k \cos x - h)}{\sin x \tan x}$ , ou bien

$dy = - \frac{m dt \sin a (k - h \cos x)}{\sin x^2}$ . Or la valeur de  $\cos y$  donne

$dy \sin y = \frac{dx (k - h \cos x)}{\sin x^2}$ ; & cette valeur substituée mène à

cette équation:  $- m dt \sin a \sin y = dx$ . Mais, à cause de

$\sin y = \frac{+ \sqrt{(\sin x^2 - k k \cos x^2 + 2 h k \cos x - h h)}}{\sin x}$ ,

nous aurons:  $m dt \sin a = \frac{- dx \sin x}{\sqrt{(1 - h h + 2 h k \cos x - (1 + k k) \cos x^2)}}$

dont l'intégrale se trouve

$m t \sin a + C = \frac{1}{\sqrt{(1 + k k)}} A \sin \frac{(1 + k k) \cos x - h k}{\sqrt{(1 - h h + k k)}}$

& partant

$\cos x = \frac{h k}{1 + k k} + \frac{\sqrt{(1 - h h + k k)}}{1 + k k} \sin (C + m t \sin a \sqrt{(1 + k k)})$

Ensuite, ayant trouvé  $x$  pour le temps écoulé  $t$ , on aura

$\cos y = \frac{k \cos x - h}{\sin x}$ , ayant posé  $k = \frac{n - m \cos a}{m \sin a}$ .

Pour déterminer les constantes  $h$  &  $C$ , supposons qu'il y eût au commencement.  $x = AM = f$ , & l'angle  $y = ZAM = g$ : donc

$\cos g = \frac{k \cos f - h}{\sin f}$ ; & partant  $h = k \cos f - \sin f \cos g$ ;

d'où l'on obtient

$\sqrt{(1 - h h + k k)} = \sqrt{(\sin g^2 + (k \sin f + \cos f \cos g)^2)}$

Ensuite

Ensuite

Ensuite pour la constante C on aura :

$$\frac{(1+kk)\cos f - kk\cos f + k\sin f \cos g}{V(\sin g^2 + (k\sin f + \cos f \cos g)^2)} = \sin C = \frac{\cos f + k\sin f \cos g}{V(\sin g^2 + (k\sin f + \cos f \cos g)^2)}$$

$$\text{Donc } \cos C = \frac{\sin f \sin g V(1+kk)}{V(\sin g^2 + (k\sin f + \cos f \cos g)^2)}, \quad \&$$

$$\text{tang } C = \frac{\cos f + k\sin f \cos g}{\sin f \sin g V(1+kk)}$$

Par conséquent nous aurons :

$$\cos x = \frac{kk\cos f - \sin f \cos g + (\cos f + k\sin f \cos g)\cos \odot + \sin f \sin g \sin \odot V(1+kk)}{1+kk}$$

posant  $m \sin a. V(1+kk) = \odot$ , & ensuite

$$\cos y = \frac{k \cos x - k \cos f + \sin f \cos g}{\sin x}$$

A l'aide de ces deux formules on pourra déterminer le mouvement de chaque point du corps, qui sera d'autant plus variable, plus les coefficients de  $\sin \odot$  &  $\cos \odot$  seront grands, qui dépendent du lieu du point M, dont on cherche le mouvement. Or on pourroit prendre un tel point, que ces coefficients évanouissent tous les deux; & alors, tant  $x$  que  $y$ , seront des quantités constantes; & ce point conservera toujours la même situation par rapport au pôle, autour duquel la planète tourne à chaque instant. Le mouvement de ce point sera donc aussi lent que le changement du pôle, & paroitra délivré de toute rotation. Ce sera donc le point, qu'on pourra regarder dans la première manière comme le pôle de la planète, ou la droite qui en est tirée par le centre, comme l'axe de la planète, quoique ce point soit toujours différent du point du Ciel autour duquel se fait la rotation à chaque instant.

Pour trouver donc ce point, ou l'axe de la Planète, on n'a qu'à prendre  $f$  &  $g$  en sorte que  $\text{tang } \sin f \sin g$  que  $\cos f + k \sin f \cos g$



évanouisse. Posons donc  $g$ , ou l'angle  $ZAM = 180^\circ$ , pour avoir  $\sin g = 0$ , &  $\cos g = -1$ ; & nous trouverons  $\tan f = \frac{1}{k} = \frac{m \sin n}{n - m \cos a}$ : d'où nous connoissons l'arc  $AM = f$ ; & alors ce point  $M$  conservera toujours la même distance au pôle  $P$ , & se trouvera dans l'arc  $ZP$  prolongé, lorsque  $f$  a une valeur positive.

Pour la terre cette distance  $f$  évanouit presque tout à fait. Car, puisque dans l'intervalle d'un jour la terre fait une révolution entière, & le pôle n'avance dans un sens contraire que par un angle  $= \frac{51}{365}$

secondes, nous aurons  $n : m = 360^\circ : \frac{51''}{365}$ , ou  $\frac{n}{m} = \frac{-60.60.360.365}{51}$  ou  $\frac{n}{m} = -9281647$ . Donc, puisque

$a = 23^\circ, 29'$ , nous aurons  $\tan f = \frac{-0,3984}{9281647}$ , &  $f = -\frac{1}{112}$

seconde. Puisque cette différence est imperceptible, on peut sans aucune erreur regarder ce point comme le vrai pôle de la terre.

Comme l'existence d'un tel axe qui accompagne toujours également le vrai pôle, a lieu dans l'hypothèse, que le pôle avance uniformément dans un petit cercle, & que la planète conserve toujours la même vitesse de rotation, il sera important d'examiner, en quelles autres hypothèses un tel axe puisse aussi exister. Pour cet effet nous n'avons qu'à supposer constamment  $x = f$ , &  $y = g$ , afin que le point  $M$  nous montre cet axe. Alors nos premières équations nous fournissent

$$dp \cos g - dq \sin p \sin g = 0 \quad \& \quad v dt = dq \cos p - \frac{dp \sin g - dq \sin p \cos g}{\tan f}$$

d'où

d'où nous tirons  $dq = \frac{dp \cos g}{\sin g \sin p}$ , & de là

$$v dt = \frac{dp \cos g \cos p}{\sin g \sin p} - \frac{dp}{\tan g \sin g}.$$

Ou bien il faut 1°. que  $\frac{dq \sin p}{dp}$  soit une quantité constante, & 2°,

que  $\frac{dq \cos p}{dp} - \frac{v dt}{dp}$  soit aussi une quantité constante, savoir la

première égale à  $\frac{\cos g}{\sin g}$ , & la seconde à  $\frac{1}{\tan g \sin g}$ . Quand un

tel rapport entre le mouvement du pôle & celui de rotation n'a pas lieu, il est douteux si le mouvement de la planète peut être réduit à un certain axe, comme dans ce cas. Car, s'il arrivoit, par exemple, que pendant que le pôle marche uniformément dans un petit cercle, le mouvement de rotation devint subitement plus rapide, il est clair qu'après cette accélération l'axe de rotation seroit différent de celui qui auroit eu lieu auparavant, & que la planète n'auroit pas un axe fixe, dans le sens auquel on est accoutumé de se l'imaginer.

Par ce que je viens d'exposer, on comprend que c'est un problème extrêmement difficile, que de déterminer le mouvement de rotation d'une planète, quoiqu'on connoisse pour chaque tems le point du Ciel, autour duquel elle tourne avec la vitesse de rotation. La solution dépend de l'intégration de deux équations différentielles, qui paroît extrêmement difficile. Considérons plus soigneusement les deux premières, & posant pour abrégés,

$$-v + \frac{dq \cos p}{dt} = L; \quad \frac{dp}{dt} = M \quad \& \quad \frac{dq \sin p}{dt} = N$$

de sorte que L, M, & N, soient des fonctions du tems  $t$ , & nos deux équations pour déterminer les inconnues  $PV = x$  &  $ZPV = y$  seront.

$dx$



$$dx = M dt \cos y - N dt \sin y; dy = L dt - \frac{M dt \sin y - N dt \cos y}{\tan x}$$

ou  $dy \sin x = L dt \sin x - M dt \cos x \sin y - N dt \cos x \cos y$   
d'où nous tirons les deux combinaisons suivantes,

$$dx \cos x \sin y + dy \sin x \cos y = L dt \sin x \cos y - N dt \cos x = d. \sin x \sin y$$

$$dx \cos x \cos y - dy \sin x \sin y = M dt \cos x - L dt \sin x \sin y = d. \sin x \cos y.$$

Pour dégager ces formules des sinus & cosinus, posons  $\sin x \sin y = r$   
&  $\sin x \cos y = s$ , d'où nous tirons  $\sin x^2 = rr + ss$  &  $\cos x = \sqrt{(1 - rr - ss)}$ , & nous obtiendrons les deux équations suivantes

$$dr = L s dt - N dt \sqrt{(1 - rr - ss)}$$

$$ds = -L r dt + M dt \sqrt{(1 - rr - ss)}$$

Voilà donc deux équations différentielles ordinaires, dont il faut chercher la résolution; ce qui est un objet de la pure analyse. Puisque la résolution générale est assujettie à de fort grandes difficultés, il sera important de remarquer un cas assez général, où l'on peut achever l'intégration. Car, en combinant ces dernières équations, on aura

$$M dr + N ds + L N r dt - L M s dt = 0.$$

Soit pour abréger  $L dt = d\theta$ ; & le cas que j'ai en vûe aura lieu, lorsque  $M = N \tan \theta$ , ou  $\int L dt = A \tan \theta$ .  $\frac{M}{N}$ . Posons donc  $M = T$

$\sin \theta$ , &  $N = T \cos \theta$ , de sorte que  $T = \sqrt{(MM + NN)}$ , & la dernière équation prendra cette forme:

$$dr \sin \theta + ds \cos \theta + r d\theta \cos \theta - s d\theta \sin \theta = 0$$

dont l'intégrale est évidemment

$$r \sin \theta + s \cos \theta = \text{Const.} = \sin \gamma.$$

Donc  $s = \frac{\sin \gamma - r \sin \theta}{\cos \theta}$ ; laquelle valeur, étant substituée dans la première, donne

$dr \cos$



$$dr \cos \theta + r d\theta \sin \theta - d\theta \sin \gamma + T dt \cos \theta \sqrt{(\cos^2 \theta - \sin^2 \gamma + 2r \sin \gamma \sin \theta - r)} = 0.$$

Posons  $r = u \cos \theta + \sin \gamma \sin \theta$  pour avoir

$$du \cos \theta + T dt \cos \theta \sqrt{(\cos^2 \theta - \sin^2 \gamma + \sin^2 \gamma \sin^2 \theta - uu \cos^2 \theta)} = 0$$

& en divisant par  $\cos \theta^2$

$$du + T dt \sqrt{(\cos^2 \gamma - uu)} = 0 \text{ ou } \frac{du}{\sqrt{(\cos^2 \gamma - uu)}} + T dt = 0.$$

$$\text{Donc } A \sin \frac{u}{\cos \gamma} + \int T dt = 0.$$

Soit  $\int T dt = \odot$ , & ayant  $u = - \cos \gamma \sin \odot$ , on aura

$$r = \sin \gamma \sin \theta - \cos \gamma \cos \theta \sin \odot, \text{ \& } s = \sin \gamma \cos \theta + \cos \gamma \sin \theta \sin \odot.$$

Donc  $\sin x = \sqrt{(\sin^2 \gamma + \cos^2 \gamma \sin^2 \odot)}$  &  $\cos x = \cos \gamma \cos \odot$ . Enfin

$$\text{tang } y = \frac{\text{tang } \gamma \text{ tang } \theta - \sin \odot}{\text{tang } \gamma + \text{tang } \theta \sin \odot} : \text{ d'où l'on tire évidemment}$$

$$y = \theta - A \text{ tang } \frac{\text{tang } \gamma}{\sin \odot}.$$

Donc, prenant  $\odot = C + \int dt \sqrt{(MM + NN)}$ , toutes les fois

que  $\int L dt = A \text{ tang } \frac{M}{N}$ , les deux inconnues  $x$  &  $y$  se déterminent en sorte:

$$\cos x = \cos \gamma \cos \odot \text{ \& } y = A \text{ tang } \frac{M}{N} - A \text{ tang } \frac{\sin \odot}{\text{tang } \gamma}.$$

Ce cas intégrable nous mène encore à quelques autres. Car posons  $\sqrt{(1 - rr - ss)} = u$ , pour avoir ces deux équations.

$$\text{I. } dr - L s dt + N u dt = 0$$

$$\text{II. } ds - M u dt + L r dt = 0.$$

& puisque  $-r dr - s ds = u du$ , nous en tirons cette troisième semblable aux précédentes:

$$\text{III. } du - N r dt + M s dt = 0.$$





*Premier cas intégrable.* Donc, puisque les deux premières ont été intégrées dans le cas

$\int L dt = A \operatorname{tang} \frac{M}{N}$ , en sorte que posant

$$\int L dt = \theta \text{ \& } \int dt \sqrt{(MM + NN)} = \Theta$$

nous en avons obtenu

$$\begin{aligned} r &= \sin \gamma \sin \theta - \cos \gamma \cos \theta \sin \Theta & \& \ u = \cos \gamma \cos \Theta \\ s &= \sin \gamma \cos \theta + \cos \gamma \sin \theta \sin \Theta \end{aligned}$$

*Second cas intégrable.* La seconde avec la troisième admettra aussi l'intégration dans le cas

$\int M dt = A \operatorname{tang} \frac{N}{L}$ , car posant

$$\int M dt = \eta \text{ \& } \int dt \sqrt{(NN + LL)} = H$$

nous aurons

$$\begin{aligned} s &= \sin \xi \sin \eta - \cos \xi \cos \eta \sin H & \& \ r = \cos \xi \cos H \\ u &= \sin \xi \cos \eta + \cos \xi \sin \eta \sin H \end{aligned}$$

*Troisième cas intégrable.* De la même manière la troisième avec la première fournira une solution lorsque

$\int N dt = A \operatorname{tang} \frac{L}{M}$ . Alors posant

$$\int N dt = \zeta \text{ \& } \int dt \sqrt{(LL + MM)} = \Sigma$$

nous aurons

$$\begin{aligned} u &= \sin \alpha \sin \zeta - \cos \alpha \cos \zeta \sin \Sigma & \& \ r = \cos \alpha \cos \Sigma \\ s &= \sin \alpha \cos \zeta + \cos \alpha \sin \zeta \sin \Sigma \end{aligned}$$

où il faut remarquer que  $\cos x = u$  &  $\operatorname{tang} y = \frac{r}{s}$ ; & outre cela:

$$L = -v + \frac{dq \cos p}{dt}; \quad M = \frac{dp}{dt} \quad \& \quad N = \frac{dq \sin p}{dt}.$$

Le cas du milieu renferme celui où le pôle se mouvoit dans un petit cercle uniformément, pendant que la rotation étoit aussi uniforme; mais

mais il est infiniment plus général, d'où il mérite une attention particulière. Or d'abord nous avons  $\int M dt = c + p$ , d'où la condition de ce cas  $\frac{N}{L} = \text{tang } \int M dt$  donne

$$\frac{dq \sin p}{dq \cos p - v dt} = \text{tang } (c + p), \quad \& \text{ partant}$$

$$v dt = \frac{dq \cos p \text{ tang } (c + p) - dq \sin p}{\text{tang } (c + p)} = \frac{dq \sin c}{\sin (c + p)}$$

d'où nous concluons  $H = \int \frac{dq \sin p}{\sin (c + p)}$  à cause de  $L = N \cot (c + p)$ ,

$$\& \sqrt{(NN + LL)} = \frac{N}{\sin (p + c)}. \quad \text{Par conséquent notre so-}$$

lution sera; posant  $\eta = p + c$ ,

$$\cos x = \sin \zeta \cos \eta + \cos \zeta \sin \eta \sin H.$$

$$\text{tang } y = \frac{\cos \zeta \cos H}{\sin \zeta \sin \eta - \cos \zeta \cos \eta \sin H}$$

Nous avons rapporté jusqu'ici le mouvement du pole à un point fixe Z, qui dépend de notre volonté, ne changeant rien dans le mouvement même. Donc, ayant réussi à intégrer nos équations pour un certain point fixe Z, si l'on veut rapporter le mouvement à un autre point fixe quelconque, l'intégration doit également réussir, puisqu'elle découle de la précédente.

Délivrons nos recherches de la considération du point arbitraire Z; & puisque l'arc  $PV = x$  n'en dépend point, posons l'angle  $VPp = z$ , & nous aurons l'angle  $ZPV = y = 90^\circ + z + pPv$ .

$$\text{Or, posant comme ci-dessus } -v + \frac{dq \cos p}{dt} = L; \quad \frac{dp}{dt} = M;$$

&  $\frac{dq \sin p}{dt} = N$ , on aura  $\sin p Pv = \frac{M}{\sqrt{(MM + NN)}}$ , &

$\cos p Pv = \frac{M}{\sqrt{(MM + NN)}}$ , &  $\tan p Pv = \frac{M}{N}$ , & de là

$dy = dz + \frac{NdM - MdN}{MM + NN}$ ; &  $\sin y = \frac{-M \sin z + N \cos z}{\sqrt{(M^2 + N^2)}}$ ,

&  $\cos y = \frac{-N \sin z - M \cos z}{\sqrt{(M^2 + N^2)}}$ .

Cela posé, puisque nos équations sont

$dx = dt(M \cos y - N \sin y)$  &  $dy = L dt - \frac{dt'}{\tan x}(M \sin y + N \cos y)$

par ces substitutions elles seront changées en

$dx = -dt \cos z \sqrt{(MM + NN)}$  &

$dz \sin x = dt \cos x \sin z \sqrt{(MM + NN)} + L dt \sin x + \frac{(MdN - NdM) dt \sin x}{MM + NN}$

Posons pour abrégé:

$\sqrt{(MM + NN)} = I$  &  $L + \frac{MdN - NdM}{(MM + NN) dt} = K$ ,

pour avoir

$dx + I dt \cos z = 0$  &  $dz \sin x - I dt \cos x \sin z - K dt \sin x = 0$

Posons comme auparavant

$\sin x \sin z = r$ ;  $\sin x \cos z = s$  &  $\cos x = u$ ,

& la combinaison fournira ces équations:

$dr - K s dt = 0$  &  $ds + K r dt + I u dt = 0$

où, puisque  $rr + ss + uu = 1$ , cette troisième y peut être ajoutée:  $du - I s dt = 0$ ; donc  $I dr - K du = 0$ .

ici



Ici on peut remarquer aussi trois cas intégrables :

1°. Si  $I = 0$ , ce qui ne sauroit avoir lieu, à moins qu'il ne fût  $M = 0$  &  $N = 0$ . Alors on aura  $u = c$ ; &  $s = \sqrt{(1 - cc - rr)}$ ,

donc  $K dt = L dt = \frac{dr}{\sqrt{(1 - cc - rr)}}$ , & partant

$A \operatorname{fn} \frac{r}{\sqrt{(1 - cc)}} = \int L dt = \theta$ , posant  $\int L dt = \theta$ . Ensuite

$r = \sqrt{(1 - cc)} \cdot \operatorname{fn} \theta$ ;  $s = \sqrt{(1 - cc)} \cdot \operatorname{cof} \theta$ ; &  $u = c$ : ce qui est le cas du pôle reposant.

2°. Le second cas seroit  $K = 0$ , mais puisque le troisieme le renferme, j'y passe d'abord.

3°. Soit  $K = mI$ , & l'équation  $dr - m du = 0$  donne:  $r = mu + n$ ; &  $s = \sqrt{(1 - uu - (mu + n)^2)}$ ;

d'où la troisieme donne:  $\int L dt \sqrt{(1 + mm)} = A \operatorname{fn} \frac{u(1 + mm) + mn}{\sqrt{(1 + mm - mn)}}$ :

& de là  $u = \frac{-mn}{1 + mm} + \frac{\sqrt{(1 + mm - nn)}}{1 + mm} \operatorname{fn} \int L dt \sqrt{(1 + mm)}$

$r = \frac{n}{1 + mm} + \frac{m \sqrt{(1 + mm - nn)}}{1 + mm} \operatorname{fn} \int L dt \sqrt{(1 + mm)}$

&  $s = \frac{\sqrt{(1 + mm - nn)}}{\sqrt{(1 + mm)}} \operatorname{cof} \int L dt \sqrt{(1 + mm)}$ .

Ce troisieme cas a donc lieu sous cette condition:

$$L dt = \frac{NdM - MdN}{MM + NN} + m dt \sqrt{(MM + NN)},$$

ou  $\int L dt = A \operatorname{tang} \frac{M}{N} + m \int dt \sqrt{(MM + NN)}$ ;

Dd 3

d'où



d'où, si  $m = 0$ , résulte le premier des cas précédens; mais si  $m$  est une quantité constante quelconque, ces cas intégrables seront différens des précédens.

On pourra trouver encore d'autres cas intégrables en posant  $y = z + T$ , prenant pour  $T$  une fonction quelconque du tems  $t$ ; alors, faisant cette substitution, on aura

$$dx = dt \cos z (M \cos T - N \sin T) - dt \sin z (M \sin T + N \cos T)$$

$$dz \sin x = (L dt - dT) (\sin x - dt \cos x \sin z (M \cos T - N \sin T) - dt \cos x \sin z (M \sin T + N \cos T))$$

& de là posant  $\sin x \sin z = r$ ;  $\sin x \cos z = s$  &  $\cos x = u$ , de sorte que  $rr + ss + uu = 1$ , on tirera ces trois équations:

$$\text{I. } dr = s (L dt - dT) + u dt (M \sin T + N \cos T) = 0$$

$$\text{II. } ds = u dt (M \cos T - N \sin T) + r (L dt - dT) = 0$$

$$\text{III. } du = r dt (M \sin T + N \cos T) + s dt (M \cos T - N \sin T) = 0$$

qui étant semblables aux trois supérieures, en posant  $L = \frac{dT}{dt}$ ;

$M \sin T + N \cos T$  &  $M \cos T - N \sin T$ , au lieu de  $L$ ,  $N$  &  $M$ , les trois cas intégrables seront;

1°. Si  $\int L dt = A \operatorname{tang} \frac{M}{N}$  comme ci-dessus.

2°. Si  $\int dt (M \cos T - N \sin T) = A \operatorname{tang} \frac{dt (M \sin T + N \cos T)}{L dt - dT}$

3°. Si  $\int dt (M \sin T + N \cos T) = A \operatorname{tang} \frac{L dt - dT}{dt (M \cos T - N \sin T)}$

Or outre cela, si  $\operatorname{tang} T = \frac{\beta M - \alpha N}{\alpha M + \beta N}$ , on pourra trouver l'intégrale comme ci-dessus, si

$$\int L dt = A \operatorname{tang} \frac{M}{N} + \gamma \int dt \sqrt{(MM + NN)}$$

Tant



Tant de cas intégrables devraient bien enfin mener à l'intégration générale.

Or on peut encore trouver plusieurs autres cas, comme on verra par le problème suivant :

### P R O B L E M E

Les lettres L, M & N marquant des fonctions quelconques de la variable  $t$ , &  $x, y, z$  étant des quantités inconnues, en sorte que  $xx + yy + zz = 1$ , trouver les conditions des fonctions L, M & N, qui rendent intégrables ces trois équations :

$$\text{I. } dx - Lydt + Nzdt = 0$$

$$\text{II. } dy - Mzdt + Lxdt = 0$$

$$\text{III. } dz - Nxdt + Mydt = 0$$

dont deux renferment déjà la troisième.

### S O L U T I O N

Nous avons déjà vu trois cas où l'intégration a lieu, qui sont

$$1^{\circ}. \text{ si } \int Ldt = A \text{ tang } \frac{M}{N}; \quad 2^{\circ}. \text{ si } \int Mdt = A \text{ tang } \frac{N}{L}; \quad 3^{\circ}. \text{ si } \int Ndt = A \text{ tang } \frac{L}{M}.$$

Donc, quand nous pourrons trouver des substitutions, qui changent les trois équations proposées en d'autres d'une forme semblable, celles-ci nous fourniront de nouvelles conditions d'intégrabilité.

Posons  $x = x' \cos P - y' \sin P$  &  $y = x' \sin P + y' \cos P$ , afin que  $xx + yy = x'x' + y'y'$ , & les deux premières équations seront changées en celles-ci.

$$dx' \cos P - dy' \sin P - x' dP \sin P - y' dP \cos P + Nzdt = 0$$

$$- Lx'dt \sin P - Ly'dt \cos P$$

$$dx' \sin P + dy' \cos P + x' dP \cos P - y' dP \sin P - Mzdt = 0$$

$$+ Lx'dt \cos P - Ly'dt \sin P$$

dont



dont la combinaison fournit celles-ci :

$$dx' - y'(dP + Ldt) + zdt(N \cos P - M \sin P) = 0$$

$$dy' - zdt(N \sin P + M \cos P) + x'(dP + Ldt) = 0$$

$$dz - x'dt(N \cos P - M \sin P) + y'dt(N \sin P + M \cos P) = 0$$

dont les trois cas intégrables seront :

$$\int Ldt + P = A \operatorname{tang} \frac{N \sin P + M \cos P}{N \cos P - M \sin P} = A \operatorname{tang} \frac{M}{N} + P$$

$$\int dt (N \sin P + M \cos P) = A \operatorname{tang} \frac{N \cos P - M \sin P}{Ldt + dP} dt$$

$$\int dt (N \cos P - M \sin P) = A \operatorname{tang} \frac{Ldt + dP}{(N \sin P + M \cos P) dt}$$

dont le premier est déjà compris dans les précédens.

Si nous changeons semblablement les variables  $y$  &  $z$ , nous trouverons ces cas :

$$\int dt (L \sin Q + N \sin Q) = A \operatorname{tang} \frac{L \cos Q - N \sin Q}{Mdt + dQ} dt$$

$$\int dt (L \cos Q - N \sin Q) = A \operatorname{tang} \frac{Mdt + dQ}{(L \sin Q + N \cos Q) dt}$$

Outre cela un pareil changement dans les deux variables  $z$  &  $x$  fournira ces conditions :

$$\int dt (M \sin R + L \cos R) = A \operatorname{tang} \frac{M \cos R - L \sin R}{Ndt + dR} dt$$

$$\int dt (M \cos R - L \sin R) = A \operatorname{tang} \frac{Ndt + dR}{(M \sin R + L \cos R) dt}$$

Si

Si nous regardons les trois équations dérivées comme les principales, de sorte qu'au lieu des lettres L, M & N, nous ayons à présent

$$L + \frac{dP}{dt}; \quad M \cos P + N \sin P \quad \& \quad N \cos P - M \sin P,$$

nous en tirerons encore les quatre conditions suivantes

$$\frac{d}{dt} \left( L \sin Q + \frac{dP}{dt} \sin Q + N \cos P \sin Q - M \sin P \sin Q \right) = A \tan \frac{L \cos Q + \frac{dP}{dt} \cos Q - N \sin P \cos Q + M \sin P \cos Q}{M \cos P + N \sin P + \frac{dQ}{dt}}$$

$$\frac{d}{dt} \left( L \cos Q + \frac{dP}{dt} \cos Q - N \sin P \cos Q + M \sin P \cos Q \right) = A \tan \frac{M \cos P + N \sin P + \frac{dQ}{dt}}{L \sin Q + \frac{dP}{dt} \sin Q + N \cos P \sin Q - M \sin P \sin Q}$$

$$\frac{d}{dt} \left( M \cos P \sin R + N \sin P \sin R + L \cos R + \frac{dP}{dt} \cos R \right) = A \tan \frac{M \cos P \cos R + N \sin P \cos R - L \sin R - \frac{dP}{dt} \sin R}{N \cos P - M \sin P + \frac{dR}{dt}}$$

$$\frac{d}{dt} \left( M \cos P \cos R + N \sin P \cos R - L \sin R - \frac{dP}{dt} \sin R \right) = A \tan \frac{N \cos P - M \sin P + \frac{dR}{dt}}{M \cos P \sin R + N \sin P \sin R + L \cos R + \frac{dP}{dt} \cos R}$$

De ces quatre conditions on peut encore former deux fois quatre nouvelles, en mettant pour les trois lettres L, M, N, les mêmes dans cet ordre M, N, L, ou dans celui-ci N, L, M. Ensuite, pour ces mêmes lettres dans ces dernières formulés, on peut écrire

$$L + \frac{dS}{dt}; \quad M \cos S + N \sin S; \quad N \cos S - M \sin S,$$





ou bien  $M + \frac{dS}{dt}; N \cos S + L \sin S; L \cos S - N \sin S;$

ou encore  $N + \frac{dS}{dt}; L \cos S + M \sin S; M \cos S - L \sin S;$

& cela encore en changeant l'ordre de ces quantités, de sorte que le nombre de telles formules peut être multiplié à l'infini, en mettant toujours dans les formules dernièrement trouvées pour les lettres  $L, M, N$ , ces nouvelles valeurs. Par ce moyen on parviendra à des ordres plus compliqués, qui contiendront un angle arbitraire de plus, comme sont  $P, Q, R, S$ ; lesquels pouvant être pris à volonté, la multitude des cas qui admettent l'intégration, est tout à fait inconcevable; ce qui est d'autant plus remarquable, que généralement, sans supposer une certaine relation entre les quantités  $L, M$  &  $N$ , il ne paroît point de méthode qui puisse conduire à l'intégration. C'est un sujet qui semble tout à fait nouveau dans l'Analyse, & qui pourra donner occasion à quantité de belles découvertes.



# DE LA MÉTHODE DES DIFFÉRENCES

## ET DE LA SOMMATION DES SÉRIES,

PAR M. WALMESLEY.

**L**a méthode des différences est d'une si grande utilité dans plusieurs parties des Mathématiques, que j'ai crû qu'il ne seroit pas inutile d'en développer les principes. Elle sert à la solution d'un grand nombre de problèmes de différente espèce; mais je me suis restraint à l'appliquer à la quadrature des courbes, & à faire voir l'usage qu'on en peut faire dans l'Astronomie.

Comme la sommation des séries a beaucoup de rapport à la méthode des différences, j'ai aussi ajouté quelque chose touchant cette théorie. L'on sçait que ces matieres ont été traitées par MM. *Newton*, *Stirling*, *Euler*, & autres Geomètres: ainsi j'ai tâché de profiter de ce qu'ils en ont écrit.

### PROBLEME I.

Faire passer une courbe parabolique par autant de points donnés qu'on voudra.

### SOLUTION.

Solent donnés les points P, Q, R, S, T, &c. (Fig. 1.) desquels à une droite AO prise à volonté, qu'on tire les lignes PA, QL, RM, Ec 2 SN,



SN; TO, &c. paralleles entre elles, & faisant avec AO un angle donné, & regardant ces lignes comme autant d'ordonnées à la courbe qu'on cherche, on tirera d'un point quelconque Z de la ligne AO une autre droite parallele ZK, qu'on suppose rencontrer la courbe en K: cela posé, on nommera AZ,  $x$ ; ZK,  $y$ ; AL,  $a$ ; AM,  $b$ ; AN,  $c$ ; AO,  $d$ ; &c. & l'équation de la courbe aura cette forme

$$\begin{aligned}
 y &= A + \\
 &Px + \\
 &Qx(x-a) + \\
 &Rx(x-a)(x-b) + \\
 &Sx(x-a)(x-b)(x-c) + \\
 &Tx(x-a)(x-b)(x-c)(x-d) + \quad \&c.
 \end{aligned}$$

Si l'on prenoit le point Z de l'autre côté du point A, il faudroit mettre le signe — devant  $x$ .

1°. Comme l'équation générale qu'on cherche, doit convenir à tous les cas possibles, on voit que, s'il n'étoit donné qu'un point P, on auroit  $x = 0$ , &  $y = PA = A$ , & tous les termes excepté le premier doivent être nuls, lesquels par conséquent seront multipliés par  $x$ . S'il étoit donné deux points P, Q, dans ce cas  $a$  sera égale à l'une des valeurs de l'abscisse, & au lieu d'une courbe on auroit une ligne droite qui passeroit par les points P & Q, dont l'équation seroit  $y = A + Px$ , & tous les autres termes de l'équation générale étant nuls seront multipliés par  $x - a = 0$ . Pareillement, si trois points P, Q, R, étoient donnés, on auroit  $x - b = 0$ , & la courbe seroit la parabole ordinaire dont l'équation est  $y = A + Px + Qx(x - a)$ , les autres termes de l'équation étant multipliés par  $x - b$  pour qu'ils s'évanouissent. De même, si quatre points étoient donnés, la courbe seroit la parabole

cubi-

cubique, & son équation  $y = A + Px + Qx(x-a) + Rx(x-a)(x-b)$ , & ainsi des autres cas. Par conséquent l'équation cherchée aura la forme que nous lui avons donnée.

2°. Pour trouver la valeur des coefficients  $A, P, Q, R$ , &c. on supposera l'abscisse  $x$  successivement égale à  $0, a, b, c, d$ , &c. & les ordonnées correspondantes à  $A, \alpha, \beta, \gamma, \delta$ , &c. & on aura les équations suivantes

$$A = A$$

$$\alpha = A + aP$$

$$\beta = A + bP + bQ(b-a)$$

$$\gamma = A + cP + cQ(c-a) + cR(c-a)(c-b)$$

$$\delta = A + dP + dQ(d-a) + dR(d-a)(d-b) + dS(d-a)(d-b)(d-c) \text{ \&c.}$$

on retranchera chacune de ces équations de celle qui suit, & on divisera les restantes par la distance respective des ordonnées, ce qui donnera

$$\frac{\alpha - A}{a} = P$$

$$\frac{\beta - \alpha}{b - a} = P + bQ$$

$$\frac{\gamma - \beta}{c - b} = P + Q(c + b - a) + cR(c - a)$$

$$\frac{\delta - \gamma}{d - c} = P + Qxd + c - a + Rxd^2 + dc + c^2 + ab - b + axd + c + dSxd - axd - b$$

&c.

on retranchera chacune de ces équations les unes des autres, & on divisera les restantes par la distance respective des ordonnées prises

E c 3 deux

deux à deux, & faisant  $\frac{\beta - \alpha}{b - a} = 1P$ ,  $\frac{\gamma - \beta}{c - b} = 2P$ ,  
 $\frac{\delta - \gamma}{d - c} = 3P$ , & il viendra

$$\frac{1P - P}{b} = Q$$

$$\frac{2P - 1P}{c - a} = Q + cR$$

$$\frac{3P - 2P}{d - b} = Q + R \times d + c - a + dS \times d - a \quad \&c.$$

En opérant de la même façon, & faisant  $\frac{2P - 1P}{c - a} = 1Q$ ,

$$\frac{3P - 2P}{d - b} = 2Q, \&c. \text{ on aura}$$

$$\frac{1Q - Q}{b} = R$$

$$\frac{2Q - 1Q}{d - a} = R + dS \quad \&c.$$

& de là en faisant  $\frac{2Q - 1Q}{d - a} = 1R$ , &c. on tirera,

$$\frac{1R - R}{d} = S \quad \&c.$$

De la même manière on pourroit déterminer les coefficients des autres termes C. Q. F. T.

#### COROLLAIRE I.

Par cette façon d'opérer il est clair, que si on a une suite d'ordonnées A, 1A, 2A, 3A, 4A, &c. qui correspondent aux abscisses a, b, c, d, &c. & qu'on suppose,

x15b

2 + 1

1A

$$\frac{1A-A}{a}=P, \frac{2A-1A}{b-a}=1P, \frac{3A-2A}{c-b}=2P, \frac{4A-3A}{d-c}=3P, \&c.$$

$$\frac{1P-P}{b}=Q, \frac{2P-1P}{c-a}=1Q, \frac{3P-2P}{d-b}=2Q, \&c.$$

$$\frac{1Q-Q}{c}=R, \frac{2Q-1Q}{d-a}=1R, \&c.$$

$$\frac{1R-R}{d}=S, \&c.$$

&c.

L'équation de la courbe parabolique, qui passera par les extrémités de toutes les ordonnées, sera telle que nous l'avons énoncée dans le problème, & les quantités  $A$ ,  $P$ ,  $Q$ ,  $R$ ,  $S$ , &c. seront les coefficients de ses termes.

### Exemple.

Supposé qu'on ait observé les quatre longitudes suivantes d'une Comète.

jours	heures	minutes	Long. observée
1.	5.	11 $\frac{1}{2}$ .	9 <sup>D</sup> . 32'. 26''
2.	3.	53.	9. 6. 40
5.	4.	42.	7. 47. 16
7.	3.	00.	7. 57. 34

& qu'en veuille savoir quelle étoit sa longitude le sixième jour à trois heures quarante minutes & demie. Sur une droite  $AN$  (fig. 2.) qu'on prenne les parties  $AL$ ,  $LM$ ,  $MN$ , proportionnelles aux temps écoulés entre les observations, & des points  $A$ ,  $L$ ,  $M$ ,  $N$ , qu'on élève les droites  $AP$ ,  $EQ$ ,  $MR$ ,  $NS$ , proportionnelles aux longitudes observées, & faisant avec  $AN$  un angle pris à volonté; & concevant une courbe parabolique qui passe par les points  $P$ ,  $Q$ ,  $R$ ,  $S$ , on prendra

prendra AZ. proportionnelle à l'intervalle de temps compris entre la première observation & l'instant pour lequel on demande la longitude de la Comète, & tirant l'ordonnée ZK parallèle aux autres ordonnées, elle marquera la longitude cherchée, & sera déterminée par cette équation

$$ZK = A + Px + Qx \times x - a + Rx \times x - a \times x - b$$

mais on a  $QL - PA = -25'.46''$ ,  $RM - QL = -1^\circ.19'.24''$ ,  
 $SN - RM = -49'.42''$ ; & aussi  $a = 22^b.41\frac{1}{2}'$ ,  $b = 3^j.23^b.30\frac{1}{2}'$ .  
 $c = 5^j.21^b.48\frac{1}{2}'$ ;  $x = 4^j.22^b.29'$ ; ces valeurs donnent  
 $Px = -2^\circ.14'.32\frac{1}{2}''$ ;  $Qx \times x - a = 5'.21\frac{1}{2}''$ ;  
 $Rx \times x - a \times x - b = -2'.15''$ , & par conséquent  $7^\circ.21'.00''$  pour la longitude cherchée.

De cette façon on peut interpoler avec assez d'exactitude les Observations astronomiques, pourvu qu'elles ne soient pas trop éloignées par le tems les unes des autres, & que la vitesse du corps observé ne soit pas trop grande.

### COROLLAIRE II

Maintenant, si on suppose que la distance entre les ordonnées est par tout la même, & égale à l'unité, on aura  $a = 1$ ,  $b = 2$ ,  $c = 3$ ,  $d = 4$ , &c. &

$$\alpha - A = P, \beta - \alpha = 1P, \gamma - \beta = 2P, \delta - \gamma = 3P, \&c.$$

$$\frac{\beta - 2\alpha + A}{1.2} = Q, \frac{\gamma - 2\beta + \alpha}{1.2} = 1Q, \frac{\delta - 2\gamma + \beta}{1.2} = 2Q, \&c.$$

$$\frac{\gamma - 3\beta + 3\alpha - A}{1.2.3} = R, \frac{\delta - 3\gamma + 3\beta - \alpha}{1.2.3} = 1R, \&c.$$

$$\frac{\delta - 4\gamma + 6\beta - 4\alpha + A}{1.2.3.4} = S, \&c.$$

&c.

d'où

d'où il est clair que, si A représente la première ordonnée, B la différence des deux premières ordonnées, C la différence seconde des trois premières ordonnées, D la différence troisième des quatre premières ordonnées, et ainsi de suite, en ôtant toujours celles qui précèdent

de celles qui suivent; on aura  $B = P$ ,  $\frac{C}{1.2} = Q$ ,  $\frac{D}{1.2.3} = R$ ,

$\frac{E}{1.2.3.4} = S$ , etc. et l'équation de la courbe sera

$$y = A +$$

$$B \times \frac{x}{1} +$$

$$C \times \frac{x}{1} \times \frac{x-1}{2} +$$

$$D \times \frac{x}{1} \times \frac{x-1}{2} \times \frac{x-2}{3} +$$

$$E \times \frac{x}{1} \times \frac{x-1}{2} \times \frac{x-2}{3} \times \frac{x-3}{4} +$$

$$F \times \frac{x}{1} \times \frac{x-1}{2} \times \frac{x-2}{3} \times \frac{x-3}{4} \times \frac{x-4}{5} + \text{etc.}$$

Il est clair aussi qu'on aura facilement la valeur des différences B, C, D, etc. sans les déduire les unes des autres, puisque leurs termes sont multipliés par les coefficients des termes du binôme élevé à la puissance  $n - 1$ ,  $n$  représentant les nombre des ordonnées.

Dans cette proposition on a placé le commencement de l'abscisse à la première ordonnée; mais, s'il étoit placé à tout autre point de la ligne AO, on pourroit également résoudre le problème. Cependant la solution paroît être plus élégante lorsque le commencement de l'abscisse est fixé précisément au milieu de toutes les ordonnées, ce qu'on verra dans les deux problèmes suivans.





## PROBLEME II

Trouver la courbe parabolique qui passera par les extrémités d'autant d'ordonnées qu'on voudra, dont le nombre est impair.

## SOLUTION.

Soit une suite d'ordonnées &c: GD, HC, IB, PA, QL, RM, SN, &c. (fig. 3.) entre lesquelles PA est celle du milieu; on supposera que chacune des ordonnées, qui se trouvent d'un côté de PA est à égale distance de PA, que l'ordonnée correspondante de l'autre côté, c'est à dire, que  $AL = AB$ ,  $AM = AC$ ,  $AN = AD$ , &c.; cela posé, on nommera AL,  $a$ ; AM,  $b$ ; AN,  $c$ ; &c. une autre ordonnée quelconque ZK,  $y$ ; & son abscisse AZ,  $x$ ; & l'équation de la courbe aura cette forme

$$y = A +$$

$$Px + Qxx$$

$$\frac{Rx + Sxx}{xx - aa} +$$

$$\frac{Tx + Vxx}{xx - aa} \times \frac{xx - bb}{xx - bb} +$$

$$\frac{Wx + Zxx}{xx - aa} \times \frac{xx - bb}{xx - bb} \times \frac{xx - cc}{xx - cc} + \text{&c.}$$

Si l'ordonnée ZK se trouvoit de l'autre côté du point A, son abscisse  $x$  seroit negative.

1°. Comme l'équation générale qu'on cherche doit convenir à tous les cas possibles, on voit que, s'il n'y avoit qu'une seule ordonnée PA, on auroit  $x = 0$ ,  $y = PA = A$ , & que tous les autres termes étant nuls doivent être multipliés par  $x$ . S'il y avoit trois ordonnées QL, PA, IB, la courbe seroit la *parabole Apollonienne* dont l'équation est  $y = A + Px + Qxx$ ; & comme aux points L & B, l'on a  $x = a$ , &  $x = -a$ , ou  $xx - aa = 0$ , les autres termes de l'équation générale devant être nuls seront multipliés par  $xx - aa$ . Si le nombre des ordonnées étoit cinq, sept, neuf, &c. la parabole seroit du quatrième, sixième, huitième, &c. degré;



degré; & par un raisonnement semblable à celui que nous avons fait dans le cas de trois ordonnées, on trouveroit que tous les termes de l'équation générale doivent être tels que nous les avons assignés.

2°. Pour avoir les coefficients P, Q, R, S, &c. on nommera les ordonnées QL,  $\alpha$ ; RM,  $\beta$ ; SN,  $\gamma$ ; &c. & IB,  $\kappa$ ; HC,  $\lambda$ ; GD,  $\mu$ ; &c. & l'on supposera l'abscisse  $x$  successivement égale à,  $+a$ ,  $-a$ ;  $+b$ ,  $-b$ ;  $+c$ ,  $-c$ ; &c. ce qui donnera deux suites d'équations

$$\left\{ \begin{array}{l} \alpha = A + aP + aaQ \\ \beta = A + bP + bbQ + \overline{bR + bS} \times \overline{bb - aa} \\ \gamma = A + cP + ccQ + \overline{cR + cS} \times \overline{cc - aa} + \overline{cT + cV} \times \overline{cc - aa} \times \overline{cc - bb} \\ \text{\&c.} \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} \kappa = A - aP + aaQ \\ \lambda = A - bP + bbQ - \overline{bR - bS} \times \overline{bb - aa} \\ \mu = A - cP + ccQ - \overline{cR - cS} \times \overline{cc - aa} - \overline{cT - cV} \times \overline{cc - aa} \times \overline{cc - bb} \\ \text{\&c.} \end{array} \right.$$

on retranchera les équations de la seconde suite des correspondantes de la première suite, & faisant la réduction on trouvera

$$\left\{ \begin{array}{l} \frac{\alpha - \kappa}{2a} = P \\ \frac{\beta - \lambda}{2b} = P + R \times \overline{bb - aa} \\ \frac{\gamma - \mu}{2c} = P + R \times \overline{cc - aa} + T \times \overline{cc - aa} \times \overline{cc - bb} \quad \text{\&c.} \end{array} \right.$$



$$\left\{ \begin{array}{l} \frac{\alpha - 2A + \kappa}{2aa} = Q \\ \frac{\beta - 2A + \lambda}{2bb} = Q + S \times \overline{bb - aa} \\ \frac{\gamma - 2A + \mu}{2cc} = Q + S \times \overline{bb - aa} + V \times \overline{cc - aa} \times \overline{cc - bb} \text{ \&c.} \end{array} \right.$$

On retranchera les équations de la première de ces deux suites les unes des autres, c'est à dire, celles qui précèdent de celles qui suivent, en

faisant  $\frac{\beta - \lambda}{2b} = 1P$ ,  $\frac{\gamma - \mu}{2c} = 2P$ , &c. On retranchera

de même les équations de la seconde suite les unes des autres, en faisant

$$\frac{\beta - 2A + \lambda}{2bb} = 1Q, \quad \frac{\gamma - 2A + \mu}{2cc} = 2Q, \text{ \&c. \&}$$

par la réduction on aura

$$\left\{ \begin{array}{l} \frac{1P - P}{bb - aa} = R \\ \frac{2P - 1P}{cc - bb} = R + T \times \overline{cc - aa} \quad \text{\&c.} \end{array} \right.$$

$$\left\{ \begin{array}{l} \frac{1Q - Q}{bb - aa} = S \\ \frac{2Q - 1Q}{cc - bb} = S + V \times \overline{cc - aa} \quad \text{\&c.} \end{array} \right.$$

On répétera la même opération en faisant  $\frac{1P - P}{bb - aa} = P'$ ,

$$\frac{2P - 1P}{cc - bb} = 1P', \text{ \&c. \& } \frac{1Q - Q}{bb - aa} = Q'; \quad \frac{2Q - 1Q}{cc - bb} = 1Q, \text{ \&c.}$$

&

& l'on aura

$$\left\{ \frac{1P' - P'}{cc - aa} = T \right. \quad \&c.$$

$$\left\{ \frac{1Q' - Q'}{cc - aa} = V \right. \quad \&c.$$

Il est clair que de cette façon l'on peut déterminer la valeur des coefficients d'autant de termes qu'on veut. C. Q. F. T.

#### COROLLAIRE I.

De la solution de ce problème il suit que, si l'on a une suite d'ordonnées &c.  $v, \mu, \lambda, \nu, A, a, \beta, \gamma, \delta$ , &c. dont les distances à l'ordonnée  $A$  qui tient le milieu sont respectivement,  $+a, -a; +b, -b; +c, -c; +d, -d$ ; &c. en commençant par les ordonnées qui sont les plus proches de  $A$ ; & qu'on suppose

$$\frac{a - z}{2a} = P, \frac{\beta - \lambda}{2b} = 1P, \frac{\gamma - \mu}{2c} = 2P, \frac{\delta - \nu}{2d} = 3P, \&c.$$

$$\frac{1P - P}{bb - aa} = R, \frac{2P - 1P}{cc - bb} = 1R, \frac{3P - 2P}{dd - cc} = 2R, \&c.$$

$$\frac{1R - R}{cc - aa} = T, \frac{2R - 1R}{dd - bb} = 1T, \&c.$$

$$\frac{1T - T}{dd - aa} = W, \&c.$$

&c.

Ff 3

&



& aussi

$$\frac{\alpha - 2A + \kappa}{2aa} = Q, \quad \frac{\beta - 2A + \lambda}{2bb} = 1Q, \quad \frac{\gamma - 2A + \mu}{2cc} = 2Q, \quad \&c.$$

$$\frac{1Q - Q}{bb - aa} = S, \quad \frac{2Q - 1Q}{cc - bb} = 1S, \quad \frac{3Q - 2Q}{dd - cc} = 2S, \quad \&c.$$

$$\frac{1S - S}{cc - aa} = V, \quad \frac{2S - 1S}{dd - bb} = 1V, \quad \&c.$$

$$\frac{1V - V}{dd - aa} = Z, \quad \&c.$$

&c.

il suit, dis-je, que l'équation de la courbe parabolique qui passera par les extrémités de toutes les ordonnées sera telle que nous l'avons énoncée dans le problème, & que les quantités  $P, Q, R, S, T, V, W, Z, \&c.$  seront les coefficients de ses termes.

## COROLLAIRE II.

Maintenant, si l'on suppose que la distance entre les ordonnées est partout la même &  $= a$ , on aura  $b = 2a, c = 3a, d = 4a, \&c.$  &

$$P = \frac{\alpha - \kappa}{1.2.a}$$

$$Q = \frac{\alpha - 2A + \kappa}{1.2.a^2}$$

$$R = \frac{\beta - 2\alpha + 2\kappa - \lambda}{1.2.2.3.a^3}$$

$$S = \frac{\beta - 4\alpha + 6A - 4\kappa + \lambda}{1.2.3.4.a^4}$$

$$T = \frac{\gamma - 4\beta + 5\alpha - 5\kappa + 4\lambda - \mu}{1.2.2.3.4.5.a^5}$$

$$V = \frac{\gamma - 6\beta + 15\alpha - 20A + 15\kappa - 6\lambda + \mu}{1.2.3.4.5.6.a^6}$$

&c.

&c.

Donc, si l'on marque la suite des ordonnées de cette façon &c.  $A_4, A_3, A_2, A_1, A, 1A, 2A, 3A, 4A, \&c.$  & qu'on prenne leurs différences premières en retranchant les ordonnées qui précèdent de

de celles qui suivent de cette maniere  $1A - A = 1B$ ,  $2A - 1A = 2B$ , &c.  
 &  $A - A_1 = B_1$ ,  $A_1 - A_2 = B_2$ , &c. De même leurs  
 différences secondes,  $1B - B_1 = C$ ,  $2B - 1B = 1C$ ,  $B_1 - B_2 = C_1$ , &c.  
 Aussi leurs différences troisiemes,  $1C - C = 1D$ ,  $C - C_1 = D_1$ , &c.  
 Aussi leurs différences quatriemes,  $1D - D_1 = E$ , &c. & ainsi  
 de suite, comme l'on voit ici

$$\begin{array}{ccccccccccc}
 \&c. & A_4 & A_3 & A_2 & A_1 & A & 1A & 2A & 3A & 4A & \&c. \\
 & B_4 & B_3 & B_2 & B_1 & 1B & 2B & 3B & 4B & & & \\
 & C_3 & C_2 & C_1 & C & 1C & 2C & 3C & & & & \\
 & D_3 & D_2 & D_1 & 1D & 2D & 3D & & & & & \\
 & E_2 & E_1 & E & 1E & 2E & & & & & & \\
 & F_2 & F_1 & 1F & 2F & & & & & & & \\
 & G_1 & G & 1G & & & & & & & & \\
 & H_1 & 1H & & & & & & & & & \\
 & I & & & & & & & & & & 
 \end{array}$$

& ayant pris les différences du milieu, sçavoir,

$$\begin{array}{ccccccc}
 & 1B & 1D & 1F & 1H & & \\
 A & C & E & G & I & \&c. \\
 B_1 & D_1 & F_1 & H_1 & & & 
 \end{array}$$

qu'on fasse  $\frac{1B + B_1}{2} = B$ ,  $\frac{1D + D_1}{2} = D$ ,  $\frac{1F + F_1}{2} = F$ ,

$\frac{1H + H_1}{2} = H$ , &c. on trouvera  $P = \frac{B}{a}$ ,  $Q = \frac{C}{1.2.a^2}$ ,  $R = \frac{D}{1.2.3.a^3}$

$S = \frac{E}{1.2.3.4.a^4}$ ,  $T = \frac{F}{1.2.3.4.5.a^5}$ ,  $V = \frac{G}{1.2.3.4.5.6.a^6}$ , &c. & ainsi

L'équation du probleme aura cette forme

$y =$



$$y = A +$$

$$\frac{2aBx + Cxx}{1.2.a^2} +$$

$$\frac{4aDx + Exx}{1.2.a^4} \times \frac{xx - aa}{3.4} +$$

$$\frac{6aFx + Gxx}{1.2.a^6} \times \frac{xx - aa}{3.4} \times \frac{xx - 4aa}{5.6} +$$

$$\frac{8aHx + Ixx}{1.2.a^8} \times \frac{xx - aa}{3.4} \times \frac{xx - 4aa}{5.6} \times \frac{xx - 9aa}{7.8} +$$

&c.

### CORROLLAIRE III.

De l'autre côté du point A à la distance  $Az = AZ$ , qu'on tire l'ordonnée  $zk = v$ , & l'équation générale donnera

$$\frac{y+v}{2} = A + Qxx + Sxx \times \overline{xx - aa} + Vxx \times \overline{xx - aa} \times \overline{xx - bb} + \&c.$$

$$\frac{y-v}{2} = Px + Rx \times \overline{xx - aa} + Tx \times \overline{xx - aa} \times \overline{xx - bb} + \&c.$$

& si les ordonnées sont également distantes les unes des autres, & que la distance commune soit  $= a$ , on aura

$$\frac{y+v}{2} = A + \frac{Cxx}{1.2.a^2} + \frac{Exx}{1.2.a^4} \times \frac{xx - aa}{3.4} + \frac{Gxx}{1.2.a^6} \times \frac{xx - aa}{3.4} \times \frac{xx - 4aa}{5.6} + \&c.$$

$$\frac{y-v}{2} = \frac{Bx}{a} + \frac{2Dx}{a^3} \times \frac{xx - aa}{3.4} + \frac{3Fx}{a^5} \times \frac{xx - aa}{3.4} \times \frac{xx - 4aa}{5.6} + \&c.$$

La somme des deux équations donne la valeur de l'ordonnée  $y$ , & leur différence donne la valeur de l'ordonnée  $v$ .

Ces



Ces équations sont commodes pour inférer de nouvelles ordonnées à des distances quelconques du point A : comme, par exemple, si dans une suite de termes qu'on suppose également distans les uns des autres, & dont le nombre est impair, on veut avoir d'autres termes intermédiaires qui soient à égale distance des termes donnés ; dans ce cas,

faisant  $x = 1$ , &  $x = \frac{1}{2}$ , on aura

$$\frac{y+v}{2} = A + \frac{1}{2} \times \frac{C}{4} - \frac{1}{8} \times \frac{E}{16} + \frac{1}{16} \times \frac{G}{64} - \&c.$$

$$\frac{y-v}{2} = \frac{B}{2} - \frac{1}{2} \times \frac{D}{8} + \frac{3}{8} \times \frac{F}{32} - \&c.$$

ensuite on supposera  $x = \frac{3}{2}$ , & l'on aura

$$\frac{y+v}{2} = A + \frac{9}{2} \times \frac{C}{4} + \frac{15}{8} \times \frac{E}{16} - \frac{7}{16} \times \frac{G}{64} + \&c.$$

$$\frac{y-v}{2} = 3 \times \frac{B}{2} + \frac{5}{2} \times \frac{D}{8} - \frac{7}{8} \times \frac{F}{32} + \&c.$$

& de même, si l'on met successivement pour  $x$  les valeurs  $\frac{5}{2}, \frac{7}{2}, \frac{9}{2}, \&c.$

on aura des équations qui donneront tous les termes cherchés. On pourroit diviser la distance commune des termes en autant de parties égales qu'on voudroit, & on auroit de la même manière les termes intermédiaires pour tous ces points de division.

Si donc on continue à diviser la distance commune en parties égales jusqu'à ce que les différences des termes qui y correspondent deviennent peu considérables, on peut inférer par une simple proportion d'autres termes entre ces derniers, leurs distances à ces termes





étant données; ou, si les termes sont donnés, on peut en déduire leurs distances. Cette façon d'opérer rend la méthode des Interpolations plus facile: pour l'éclaircir, nous allons donner deux exemples qui se rapportent à l'Astronomie.

### Exemple I.

Supposé qu'on ait observé la latitude d'une Planète pendant cinq jours de suite à la même heure, & que le premier jour elle se soit trouvée de  $0^{\circ}. 23'$ ; le second, de  $1^{\circ}. 31'$ ; le troisième, de  $2^{\circ}. 33'$ ; le quatrième, de  $3^{\circ}. 27'$ ; le cinquième, de  $4^{\circ}. 12'$ ; & qu'on veuille sçavoir quelle étoit sa latitude le quatrième jour à  $7^h. 12'$ . On divisera l'espace d'un jour, c'est à dire, l'intervalle commun entre les observations qu'on regarde comme l'unité, en trois parties égales, & on cherchera quelle étoit la latitude de la Planète après trois jours & un tiers, c'est à dire, le quatrième jour à  $8^h$ . L'on a donc  $a = 1$ ,

&  $x = \frac{4}{3}$ , ce qui donne

$$\frac{y + v}{2} = A + \frac{8}{9} C + \frac{14}{243} E$$

$$\frac{y - v}{2} = \frac{4}{3} B + \frac{14}{81} D.$$

Maintenant qu'on prenne les différences premières, secondes, troisièmes, & quatrièmes, des observations, comme l'on voit ici,

$$\begin{array}{cccccc} 0^{\circ}. 23' & 1^{\circ}. 31' & 2^{\circ}. 33' & 3^{\circ}. 27' & 4^{\circ}. 12' & \\ & 1^{\circ}. 8' & 1^{\circ}. 2' & 0^{\circ}. 54' & 0^{\circ}. 45' & \\ & & 6' & 8' & 9' & \\ & & & 2' & 1' & \\ & & & & 1' & \end{array}$$

& l'on trouve  $A = 2^{\circ}. 33'$ ;  $B = 58'$ ,  $C = -8'$ ,  $D = 1\frac{1}{2}'$ ,  $E = -1\frac{1}{2}'$ ; &



& ces valeurs étant substituées dans les équations, il vient  $\frac{y + v}{2}$

$= 2^{\circ}. 25'. 50''$ , &  $\frac{y - v}{2} = 1^{\circ}. 17'. 35''\frac{1}{2}$ , dont la somme donne

$y = 3^{\circ}. 43'. 25''\frac{1}{2}$  qui étoit la latitude de la Planete le quatrieme jour à  $8^h$ . Ensuite pour avoir sa latitude à  $7^h. 12'$  on fera, comme  $8^h$ . sont à  $8^h. — 7^h. 12'$ , ou  $48'$ ; ainsi  $3^{\circ}. 43'. 25''\frac{1}{2} — 3^{\circ}. 27'$ , ou  $16'. 25''\frac{1}{2}$  sont à  $1'. 38''\frac{1}{2}$ : ôtant donc  $1'. 38''\frac{1}{2}$  de  $3^{\circ}. 43'. 25''\frac{1}{2}$ , il reste  $3^{\circ}. 41'. 47''$  pour la latitude cherchée.

### Exemple II.

Qu'on ait observé toujours à la même heure la latitude d'une Comete cinq jours de suite, pendant lequel tems elle a passé par l'Ecliptique: que cette latitude ait été méridionale le premier jour de  $1^{\circ}. 54'. 21''$ ; le second, de  $50'. 3''$ ; que le troisieme jour elle ait été septentrionale de  $15'. 7''$ ; le quatrieme, de  $1^{\circ}. 20'. 17''$ ; le cinquieme, de  $2^{\circ}. 20'. 19''$ ; & qu'on demande l'instant auquel la Comete a coupé l'écliptique. On voit que ce passage s'est fait entre le second & le troisieme jour, mais beaucoup plus près du troisieme: ainsi l'on divisera le jour en cinq parties égales, & l'on cherchera quelle étoit la latitude de la Comete à la  $\frac{1}{5}$ me partie du second jour, c'est à dire, le second jour à  $19^h. 12'$ . On a donc dans ce cas  $x = \frac{1}{5}$ , ce qui donne

$$\frac{y + v}{2} = A + \frac{1}{50} C - \frac{1}{515} C$$

$$\frac{y - v}{2} = \frac{1}{5} B - \frac{1}{115} D$$

On prendra les différences des latitudes observées, en regardant celles qui sont méridionales comme positives, & comme négatives celles qui sont septentrionales, de cette sorte

Gg 2

1°.

$$\begin{aligned}
 1^{\circ}. 54'. 21'' : 50'. 3'' : - 15'. 7'' : - 1^{\circ}. 20'. 17'' : - 2^{\circ}. 20'. 19'' \\
 - 1^{\circ}. 4'. 18'' : - 1^{\circ}. 5'. 10'' : - 1^{\circ}. 5'. 10'' : - 1^{\circ}. 0'. 2'' \\
 - 52'' : 0 : 5'. 8'' \\
 52'' : 5'. 8'' \\
 4'. 16''
 \end{aligned}$$

On aura donc  $A = - 15'. 7''$ ,  $B = - 1^{\circ}. 5'. 10$ .  $C = 0$ ,  
 $D = 2$ ,  $E = 4'. 16''$ , & par conséquent  $\frac{y+v}{2} = - 15'. 7\frac{1}{2}''$ ,  
 $\frac{y-v}{2} = - 13'. 7\frac{1}{2}''$ , dont la différence donne  $v = - 2'$ ,  
 qui étoit la latitude de la Comète le second jour à  $19^b. 12'$ ; on fera  
 donc  $13'. 7'' : 2' :: 4^b. 48' : 43'. 55''$ ; & ôtant  $43'. 55''$  de  
 $19^b. 12'$ , il reste  $18^b. 28'. 5''$  pour l'heure du 2<sup>d</sup> jour à laquelle  
 la Comète s'est trouvée dans l'écliptique.

#### COROLLAIRE IV.

Par le moyen de l'équation

$$\begin{aligned}
 \frac{y+v}{2} = A + \frac{Cxx}{2a^2} + \frac{Exx}{2a^4} \times \frac{xx-aa}{3.4} + \frac{Gxx}{2a^6} \times \frac{xx-aa}{3.4} \times \frac{xx-4aa}{5.6} + \\
 \frac{Ixx}{2a^8} \times \frac{xx-aa}{3.4} \times \frac{xx-4aa}{5.6} \times \frac{xx-9aa}{7.8} + \&c.
 \end{aligned}$$

on trouvera les aires paraboliques, lorsque le nombre des ordonnées  
 qu'on suppose également distantes les unes des autres est impair; car,  
 en supposant que les ordonnées sont perpendiculaires à l'abscisse, &  
 que les deux ordonnées ZK, zk (fig. 3.) partent en même temps du  
 point A, & parcourent l'abscisse par un mouvement uniforme, il est  
 clair que l'élément de l'espace KZzk est  $y + v \times dx$ , ou

$$2A dx + \frac{Cx^2 dx}{a^2} + \frac{Ex^2 dx}{a^4} \times \frac{xx-aa}{3.4} + \frac{Gx^2 dx}{a^6} \times \frac{xx-aa}{3.4} \times \frac{xx-4aa}{5.6} + \&c.$$

dont



dont l'intégrale se trouve par la méthode ordinaire: & l'on pourra exprimer les valeurs de ces aires par les différences premières, secondes, troisièmes, &c. des ordonnées, ou par la somme des mêmes ordonnées prises deux à deux.

Qu'on veuille, par exemple, connoître l'espace QLBI, que je nomme Q, par le moyen des trois ordonnées QL, PA, IB, on aura

$$\int y + v \times dx = 2Ax + \frac{Cx^3}{3a^2}, \text{ \& faisant } x = a, Q = 2a \times A + \frac{1}{3}C;$$

ou bien, si l'on fait  $2a = R$ , & qu'on substitue pour C la valeur

$$1A - 2 \times A + A_1, \quad Q = \frac{1A + A_1 + 4 \times A}{6} R;$$

ou encore, si, suivant la notation Newtonienne, A marque la somme des deux ordonnées QL, IB, & B l'ordonnée PA, on aura

$$Q = \frac{A + 4B}{6} R. \text{ Pareillement, si l'on veut avoir l'aire Q com-}$$

prise entre cinq ordonnées, on trouve

$$\int y + v \times dx = 2Ax + \frac{Cx^3}{3a^2} - \frac{Ex^3}{36a^2} + \frac{Ex^3}{60a^4}, \text{ \&}$$

faisant  $x = 2a$ ,  $Q = 4a \times A + \frac{2}{3}C + \frac{7}{15}E$ ; ou bien, en écrivant R au lieu de  $4a$ , & substituant pour C & E leurs valeurs respectives  $1A - 2 \times A + A_1$ ,  $2A - 4 \times 1A + 6 \times A - 4 \times A_1 + A_2$ ,

$$\text{on a } Q = \frac{7 \times 2A + A_2 + 32 \times 1A + A_1 + 12 \times A}{90} R;$$

ou encore, si à la manière Newtonienne A marque la somme de la première & dernière ordonnées, B la somme de la seconde & de la penultième, & C celle du milieu, on aura

$$Q = \frac{7A + 32B + 12C}{90} R.$$

Gg 3

PRO-



## PROBLEME III.

Trouver la courbe parabolique qui passera par les extrémités d'autant d'ordonnées qu'on voudra, dont le nombre est pair.

## SOLUTION.

Fig. 4

Soit une suite d'ordonnées &c. GD, HC, IB, QL, RM, SN, &c. dont QL, IB, sont celles du milieu. On divisera la distance BL des deux ordonnées QL, IB, en deux parties égales au point A, & on supposera que les ordonnées correspondantes de chaque côté du point A sont également distantes de ce point, c'est à dire, que  $AL = AB$ ,  $AM = AC$ ,  $AN = AD$ , &c. & ayant nommé  $AL, a$ ;  $AM, b$ ;  $AN, c$ ; &c. l'abscisse indéterminée  $AZ, x$ ; & son ordonnée  $ZK, y$ ; l'équation de la courbe sera

$$\begin{aligned}
 y &= P + \\
 &\quad Qx + \\
 &\quad \frac{R + Sx \times \overline{xx - aa}}{\overline{T + Vx \times \overline{xx - aa} \times \overline{xx - bb}}} + \\
 &\quad \frac{W + Zx \times \overline{xx - aa} \times \overline{xx - bb} \times \overline{xx - cc}}{\overline{\phantom{xx - aa} \times \overline{xx - bb} \times \overline{xx - cc}}} + \\
 &\quad \&c.
 \end{aligned}$$

La démonstration est semblable à celle du problème précédent, & les coefficients des termes se déterminent de la même manière. C. Q. F. T. Il faut observer que si l'on prend l'ordonnée ZK de l'autre côté du point A, son abscisse deviendra négative.

## COROLLAIRE I.

Il suit de la solution de ce problème que, si l'on a une suite d'ordonnées &c.  $\nu, \mu, \lambda, \kappa, \alpha, \beta, \gamma, \delta$ , &c. entre lesquelles  $a$  &  $x$  tiennent le milieu, & dont les distances au point A sont respectivement  $+a$ ,  
 $-a$ ;



—  $a$ ; +  $b$ , —  $b$ ; +  $c$ , —  $c$ ; +  $d$ , —  $d$ ; &c. en commençant par les ordonnées qui sont les plus proches du point A, & qu'on fasse

$$\frac{a + \alpha}{2} = P, \frac{\beta + \lambda}{2} = {}^1P, \frac{\gamma + \mu}{2} = {}^2P, \frac{\delta + \nu}{2} = {}^3P, \&c.$$

$$\frac{{}^1P - P}{bb - aa} = R, \frac{{}^2P - {}^1P}{cc - bb} = {}^1R, \frac{{}^3P - {}^2P}{dd - cc} = {}^2R, \&c.$$

$$\frac{{}^1R - R}{cc - aa} = T, \frac{{}^2R - {}^1R}{dd - bb} = {}^1T, \&c.$$

$$\frac{{}^1T - T}{dd - aa} = W, \&c.$$

&c.

Aussi

$$\frac{a - \alpha}{2a} = Q, \frac{\beta - \lambda}{2b} = {}^1Q, \frac{\gamma - \mu}{2c} = {}^2Q, \frac{\delta - \nu}{2d} = {}^3Q, \&c.$$

$$\frac{{}^1Q - Q}{bb - aa} = S, \frac{{}^2Q - {}^1Q}{cc - bb} = {}^1S, \frac{{}^3Q - {}^2Q}{dd - cc} = {}^2S, \&c.$$

$$\frac{{}^1S - S}{cc - aa} = V, \frac{{}^2S - {}^1S}{dd - bb} = {}^1V, \&c.$$

$$\frac{{}^1V - V}{dd - aa} = Z, \&c.$$

&c.

il suit, dis-je, que l'équation de la courbe parabolique qui passera par les extrémités de toutes les ordonnées, sera telle que nous l'avons énoncée



cée dans le problème, & que les quantités P, Q, R, S, T, V, W, Z, &c. comme on les a ici déterminées, seront les coefficients des termes.

## COROLLAIRE II.

Maintenant, que l'on suppose que la distance entre les ordonnées est partout la même, & égale à  $2a$ , & l'on aura  $b = 3a$ ,  $c = 5a$ ,  $d = 7a$ , &c. aussi

$$P = \frac{\alpha + \kappa}{2}$$

$$Q = \frac{\alpha - \kappa}{2a}$$

$$R = \frac{1}{4a^2} \times \frac{\beta - \alpha - \kappa + \lambda}{1. 2. 2.}$$

$$S = \frac{1}{8a^3} \times \frac{\beta - 3\alpha + 3\kappa - \lambda}{1. 2. 3.}$$

$$T = \frac{1}{16a^4} \times \frac{\gamma - 3\beta + 2\alpha + 2\kappa - 3\lambda + \mu}{1. 2. 2. 3. 4.}$$

$$V = \frac{1}{32a^5} \times \frac{\gamma - 5\beta + 10\alpha - 10\kappa + 5\lambda - \mu}{1. 2. 3. 4. 5.}$$

&c.

&c.

Donc, si l'on marque la suite des ordonnées de cette façon &c.  $A_4, A_3, A_2, A_1, 1A, 2A, 3A, 4A$ , &c. & qu'on prenne leurs différences premières, en retranchant les ordonnées qui précèdent de celles qui suivent, en cette sorte,  $1A - A_1 = B$ ,  $2A - 1A = 1B$ ,  $A_1 - A_2 = B_1$ , &c.; de même leurs différences secondes,  $1B - B = 1C$ ,  $B - B_1 = C_1$ , &c. aussi leurs différences troisièmes,  $1C - C_1 = D$ , &c. & ainsi de suite, comme l'on voit ici

&c.	$A_4$	$A_3$	$A_2$	$A_1$	$1A$	$2A$	$3A$	$4A$	&c.
		$B_3$	$B_2$	$B_1$	$B$	$1B$	$2B$	$3B$	
			$C_3$	$C_2$	$C_1$	$1C$	$2C$	$3C$	
				$D_2$	$D_1$	$D$	$1D$	$2D$	
					$E_2$	$E_1$	$1E$	$2E$	
						$F_1$	$F$	$1F$	
							$G_1$	$1G$	
								$H$	

des

des quelles ayant pris celles du milieu

$$\begin{array}{ccccccc} A_1 & C_1 & E_1 & G_1 & & & \\ & B & D & F & H & & \&c. \\ 1A & 1C & 1E & 1G & & & \end{array}$$

& faisant  $\frac{A_1 + 1A}{2} = A, \frac{C_1 + 1C}{2} = C, \frac{E_1 + 1E}{2} = E,$

$\frac{G_1 + 1G}{2} = G, \&c. \text{ on trouvera } P = A, Q = \frac{B}{2a},$

$R = \frac{1}{4a^2} \times \frac{C}{1.2}, S = \frac{1}{8a^3} \times \frac{D}{1.2.3}, T = \frac{1}{16a^4} \times \frac{E}{1.2.3.4},$

$V = \frac{1}{32a^5} \times \frac{F}{1.2.3.4.5}, W = \frac{1}{64a^6} \times \frac{G}{1.2.3.4.5.6},$

$Z = \frac{1}{128a^7} \times \frac{H}{1.2.3.4.5.6.7}, \&c. \& \text{ dans ce cas l'équation du}$

probleme fera

$y = A +$

$\frac{Bx}{2a} +$

$\frac{6aC + Dx}{8a^3} \times \frac{xx - aa}{2.3} +$

$\frac{10aE + Fx}{32a^5} \times \frac{xx - aa}{2.3} \times \frac{xx - 9aa}{4.5} +$

$\frac{14aG + Hx}{128a^7} \times \frac{xx - aa}{2.3} \times \frac{xx - 9aa}{4.5} \times \frac{xx - 25aa}{6.7} +$

&c.



Si l'intervalle commun entre les ordonnées est égal à l'unité, l'on a  $a = \frac{1}{2}$ , & l'équation sera

$$\begin{aligned}
 y &= A + \\
 & Bx + \\
 & \frac{3C + Dx}{4} \times \frac{4xx - 1}{2.3} + \\
 & \frac{5E + Fx}{16} \times \frac{4xx - 1}{2.3} \times \frac{4xx - 9}{4.5} + \\
 & \frac{7G + Hx}{64} \times \frac{4xx - 1}{2.3} \times \frac{4xx - 9}{4.5} \times \frac{4xx - 25}{6.7} + \\
 & \&c.
 \end{aligned}$$

### COROLLAIRE III.

De l'autre côté du point A à la distance  $Az = AZ$ , qu'on élève l'ordonnée  $zk = v$ , & l'équation générale donnera

$$\frac{y+v}{2} = P + \overline{Rxxx-aa} + \overline{Txxx-aa xxx-bb} + \overline{Wxxx-aa xxx-bb xxx-cc} \&c.$$

$$\frac{y-v}{2} = Q + \overline{Sxxx-aa} + \overline{Vxxx-aa xxx-bb} + \overline{Zxxx-aa xxx-bb xxx-cc} \&c.$$

& si la distance commune des ordonnées est égale à  $2a$ , ces équations font

$$\begin{aligned}
 \frac{y+v}{2} &= A + \frac{3C}{4a^2} \times \frac{xx-aa}{2.3} + \frac{5E}{16a^4} \times \frac{xx-aa}{2.3} \times \frac{xx-9aa}{4.5} + \\
 & \frac{7G}{64a^6} \times \frac{xx-aa}{2.3} \times \frac{xx-9aa}{4.5} \times \frac{xx-25aa}{6.7} + \&c.
 \end{aligned}$$

$$y-v$$



$$\frac{y-v}{2} = \frac{Bx}{2a} + \frac{Dx}{8a^3} \times \frac{xx-aa}{2.3} + \frac{Fx}{32a^5} \times \frac{xx-aa}{2.3} \times \frac{xx-9aa}{4.5} +$$

$$\frac{Hx}{128a^7} \times \frac{xx-aa}{2.3} \times \frac{xx-9aa}{4.5} \times \frac{xx-25aa}{6.7} + \&c.$$

& si l'on suppose cette distance égale à l'unité, ou  $2a = 1$ ,

$$\frac{y+v}{2} = A + \frac{3C}{4} \times \frac{4xx-1}{2.3} + \frac{5E}{16} \times \frac{4xx-1}{2.3} \times \frac{4xx-9}{4.5} + \frac{7G}{64} \times \frac{4xx-1}{2.3} \times \frac{4xx-9}{4.5} \times \frac{4xx-25}{6.7} +$$

$$\&c.$$

$$\frac{y-v}{2} = Bx + \frac{Dx}{4} \times \frac{4xx-1}{2.3} + \frac{Fx}{16} \times \frac{4xx-1}{2.3} \times \frac{4xx-9}{4.5} + \frac{Hx}{64} \times \frac{4xx-1}{2.3} \times \frac{4xx-9}{4.5} \times \frac{4xx-25}{6.7} +$$

$$\&c.$$

On voit que la somme des deux équations donne la valeur de l'ordonnée  $y$ , & leur différence donne la valeur de l'ordonnée  $v$ . Ces équations sont commodes pour inférer de nouvelles ordonnées à des distances quelconques du point A. Comme si, par exemple, ayant une suite de termes dont le nombre est pair, on divisoit également en deux leurs distances qu'on suppose toutes égales, & qu'on voulût inférer un nouveau terme à chaque point de division. Dans ce cas on supposera la distance commune des termes ou  $2a = 1$ , & faisant  $1^o. x = 0$ , on aura

$$\frac{y+v}{2} = y = A - \frac{1}{4} \times \frac{C}{4} + \frac{3}{8} \times \frac{E}{16} - \frac{5}{16} \times \frac{G}{64} + \&c.$$

qui est la valeur de l'ordonnée qui répond au point du milieu A. Faisant  $2^o. x = 1$ , il viendra

$$\frac{y+v}{2} = A + \frac{1}{4} \times \frac{C}{4} - \frac{3}{8} \times \frac{E}{16} + \frac{5}{16} \times \frac{G}{64} - \&c.$$

$$\frac{y-v}{2} = 2 \times \frac{B}{2} \times \frac{C}{4} + \frac{D}{8} + \frac{1}{4} \times \frac{F}{32} + \&c.$$

Hh 2

&

& de même si l'on substitue successivement pour  $x$  les nombres 2, 3, 4, 5, il en résultera des équations qui donneront tous les termes cherchés deux à deux.

Pareillement, si l'on divisoit l'intervalle commun entre les termes en trois parties égales, & qu'on voulut avoir les termes intermédiaires qui répondent à tous les points de division, on substituerait alors successivement pour  $x$  ses valeurs,  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{2}{3}$ ,  $\frac{4}{3}$ ,  $\frac{5}{3}$ , &c. & il en viendrait des équations qui donneraient les termes cherchés. On pourroit ainsi diviser l'intervalle commun entre les termes en autant de parties égales qu'on voudroit, & on trouveroit de la même manière les termes qui répondent à tous les points de division. Et lorsque le nombre des divisions est suffisant pour que les différences des termes qui y répondent soient petites, si l'on veut insérer de nouveaux termes entre ces derniers, il suffira de déterminer leurs différences d'avec les termes donnés, en prenant la partie qui est proportionnelle à leurs distances; & de même, les termes étant donnés, on pourra déduire leurs distances: ainsi l'on peut faire le même usage de ce problème-ci qu'on a fait du problème précédent; & l'on y a pu voir que cette façon de diviser l'intervalle commun en un certain nombre de parties aliquotes contribue à faciliter ces sortes d'interpolations.

*Exemple I.*

On suppose que la Planète de Mercure a été observée le premier jour dans  $2^{\circ} 50' 39'' 51''$ ; le second jour à la même heure dans  $2^{\circ} 12' 2' 51''$ ; le troisième dans  $2^{\circ} 18' 26' 18''$ ; le quatrième dans  $2^{\circ} 24' 48' 38''$ , & qu'on veut sçavoir son lieu le troisième jour à  $7^h$ . Il suffira de diviser le jour, que l'on regarde comme l'unité, en trois parties égales, & l'on cherchera quel étoit le lieu de Mercure le troisième jour à  $8^h$ ; ce qui donne  $x = \frac{1}{3} + \frac{1}{3} = \frac{2}{3}$ , et par conséquent

$$\frac{9 + v}{2} = A + \frac{2C}{9}$$

$$\frac{9 - v}{2} = \frac{5B}{6} + \frac{5D}{81}$$

Enfin



Digitized by Google



Pour rendre le calcul un peu plus simple, on retranchera la première longitude d'elle-même & de chacune des autres pour avoir les restes 0, 14', 20', 15', 9', — 5', qu'on regardera comme les ordonnées de la courbe. Ainsi dans ce cas on aura

$$y = A + Bx + \frac{3C + Dx}{4} \times \frac{4xx - 1}{2.3} + \frac{5E + Fx}{16} \times \frac{4xx - 1}{2.3} \times \frac{4xx - 9}{4.5},$$

$$dy = 0 = B - \frac{D}{24} + \frac{3F}{640} + C - \frac{5E}{24} \times x + \frac{D}{2} \times \frac{F}{16} \times x^2 + \frac{E}{6} \times x^3 + \frac{F}{24} \times x^4 = 0$$

Qu'on prenne les différences des ordonnées

$$\begin{array}{ccccccc} 0'. & 14'. & 20'. & 15'. & 9'. & - & 5' \\ & 14'. & 6'. & - & 5'. & - & 6'. & - & 14' \\ & & - & 8'. & - & 11. & - & 1'. & - & 8' \\ & & & - & 3'. & 10'. & - & 7' \\ & & & & 13'. & - & 17' \\ & & & & & - & 30' \end{array}$$

& l'on aura  $A = 17\frac{1}{2}$ ,  $B = - 5$ ,  $C = - 6$ ,  $D = 10$ ,  $E = - 2$ ,  $F = - 30$ , & mettant ces valeurs dans la seconde équation elle devient

$$x^4 + \frac{4}{15}x^3 - \frac{1}{2}x^2 + \frac{2}{3}x + \frac{19}{12} = 0$$

dont la racine est  $x = - 0.5473$  à peu près, qui répond à 13<sup>h</sup>. 8<sup>h</sup>; ainsi la Comète étoit stationaire le second jour à 22<sup>h</sup>. 52' environ. Pour sçavoir quelle étoit alors sa longitude, il faut substituer  $- 0.5473$  pour  $x$  dans la première équation, & l'on trouvera  $y = 20'. 3''$ , ce qui donne la longitude de la Comète de 7°. 15'. 3''.



## CORROLLAIRE IV.

On a fait voir dans le 4<sup>me</sup> Corollaire du second problème comment, étant donnée une suite d'ordonnées en nombre impair, on pouvoit calculer les aires paraboliques qu'elles comprennent; de la même manière l'on peut, lorsque cette suite fait un nombre pair, trouver ces aires par le moyen de l'équation suivante

$$\frac{y+v}{2} = A + \frac{3C}{4a^2} \times \frac{xx-aa}{2.3} + \frac{5E}{16a^4} \times \frac{xx-aa}{2.3} \times \frac{xx-9aa}{4.5} + \frac{7G}{64a^6} \times \frac{xx-aa}{2.3} \times \frac{xx-9aa}{4.5} \times \frac{xx-25aa}{6.7} + \&c.$$

en supposant que la distance commune entre les ordonnées est  $2a$ . Comme si l'on vouloit avoir l'espace  $Q$  contenu entre quatre ordonnées, dans l'équation  $\int y + v \times dx = 2Ax - \frac{Cx^3}{4} + \frac{Cx^3}{12a^2}$

on feroit  $x = 3a$ , & il viendrait  $Q = 6a \times A + \frac{1}{4}C$ ; ou bien, en écrivant  $R$  pour la base  $6a$ , & pour  $A, C$ , leurs valeurs respectives  $\frac{1A + A_1}{2}, \frac{2A - 1A - A_1 + A_2}{2}$ ,

$$Q = \frac{2A + A_2 + 3 \times \frac{1A + A_1}{2}}{8} R; \text{ ou encore, en fai}$$

sant avec Mr. Newton  $A = 2A + A_2$ , &  $B = 1A + A_1$ ,

$$Q = \frac{A + 3B}{8} R.$$

Paraillement, pour avoir l'aire  $Q$  comprise entre six ordonnées,

$$\text{dans l'équation } \int y + v \times dx = 2Ax - \frac{Cx}{4} + \frac{Cx^3}{12a^2} + \frac{3Ex}{64} - \frac{5Ex^3}{288a^2} + \frac{Ex^5}{960a^4}$$

on

on feroit  $x = 57$ , & on auroit  $Q = 108 \times \overline{A} + \frac{1}{12} C + \frac{1}{144} E$ ,  
ou bien faisant  $R = 10$ , & substituant pour  $A, C, E$ , leurs valeurs,

$$Q = \frac{19 \times \overline{3A + A_3} + 75 \times \overline{2A + A_2} + 50 \times \overline{1A + A_1}}{288} R,$$

ou encore, en faisant avec M. Newton  $A = 3A + A_3$ ,  
 $B = 2A + A_2$ ,  $C = 1A + A_1$ , on auroit

$$Q = \frac{19A + 75B + 50C}{288} R,$$

## DE LA SOMMATION DES SÉRIES.

Étant donnée la série  $v + Px + Qx^2 + Rx^3 + Sx^4 + \&c. = y$   
dans laquelle  $v$  est une quantité constante & égale à  $y$ , lorsque  
 $x = 0$ , & supposant que chacun de ses termes vienne à être multi-  
plié par une quantité constante, en sorte qu'elle devienne

$a \times v + b \times Px + c \times Qx^2 + d \times Rx^3 + e \times Sx^4 + \&c.$   
on demande la somme  $N$  de cette dernière série.

### THEOREME I

Si l'on suppose que  $B, C, D, \&c.$  représentent les différences  
premières, secondes, troisièmes, &c. du premier ordre des quanti-  
tés  $a, b, c, d, \&c.$  c'est à dire, si l'on fait  $B = b - a$ ,  
 $C = c - 2b + a$ ,  $D = d - 3c + 3b - a$ ,  
 $E = e - 4d + 6c - 4b + a$ , &c. on aura

$$N = ay + Bx \frac{dy}{dx} + Cx \frac{d^2y}{2dx^2} + Dx \frac{d^3y}{6dx^3} + Ex \frac{d^4y}{24dx^4} + Fx \frac{d^5y}{120dx^5} + \&c.$$

DE



## D É M O N S T R A T I O N.

Pour démontrer le Théoreme, il faudra se servir du calcul différentiel; ainsi l'on prendra la différence premiere, seconde, troisieme, &c. de l'équation  $y = v + Px + Qx^2 + Rx^3 + \&c.$  ce qui donnera

$$dy = Pdx + 2Qxdx + 3Rx^2dx + 4Sx^3dx + 5Tx^4dx + \&c.$$

$$ddy = 2Qdx^2 + 2.3Rxdx^2 + 3.4Sx^2dx^2 + 4.5Tx^3dx^2 + \&c.$$

$$d^3y = 2.3.Rdx^3 + 2.3.4Sxdx^3 + 3.4.5Tx^2dx^3 + \&c.$$

$$d^4y = 2.3.4Sdx^4 + 2.3.4.5Txdx^4 + \&c.$$

$$d^5y = 2.3.4.5Tdx^5 + \&c.$$

&c.

d'où il fera facile de tirer les équations suivantes

$$ay = av + aPx + aQx^2 + aRx^3 + aSx^4 + aTx^5 + \&c.$$

$$Bx \frac{dy}{dx} = \dots BPx + 2BQx^2 + 3BRx^3 + 4BSx^4 + 5BTx^5 + \&c.$$

$$Cx \frac{ddy}{2dx^2} x^2 = \dots CQx^2 + 3CRx^3 + 6CSx^4 + 10CTx^5 + \&c.$$

$$Dx \frac{d^3y}{6dx^3} x^3 = \dots DRx^3 + 4DSx^4 + 10DTx^5 + \&c.$$

$$Ex \frac{d^4y}{24dx^4} x^4 = \dots ESx^4 + 5ETx^5 + \&c.$$

$$Fx \frac{d^5y}{120dx^5} x^5 = \dots FTx^5 + \&c.$$

&c.

Ensuite l'on comparera les termes de ces séries avec les termes corres-





pondans de la série  $av + bPx + cQx^2 + dRx^3 + \&c.$   
& l'on aura

$$a + B = b$$

$$a + 2B + C = c$$

$$a + 3B + 3C + D = d$$

$$a + 4B + 6C + 4D + E = e$$

$$a + 5B + 10C + 10D + 5E + F = f \quad \&c.$$

d'où l'on tire les valeurs de B, C, D, &c. telles que nous les avons données ci-dessus; & puisque par la supposition  $N = av = bPx + cQx^2 + \&c.$  on aura

$N = ay + B \times \frac{dy}{dx} x + \&c.$  comme dans l'énoncé du théorème. C. Q. F. D.

#### COROLLAIRE I.

Par ce Théorème on trouvera exactement la somme de toutes les séries dont les termes sont multipliés par un produit quelconque de quantités en proportion arithmétique. Car si l'on suppose  $a = r$ ,  $b = r + k$ ,  $c = r + 2k$ ,  $d = r + 3k$ , &c. il vient  $B = k$ , & les différences seconde, & suivantes, étant nulles,

on a  $C = 0$ ,  $D = 0$ ; & par conséquent  $N = ry + k \times \frac{dy}{dx} x$ .

Si  $a = r \times s$ ,  $b = \overline{r + k \times s + k}$ ,  $c = \overline{r + 2k \times s + 2k}$ ,  $d = \overline{r + 3k \times s + 3k}$ , &c. on trouve  $B = rk + sk + kk$ ,  $C = 2kk$ , & les différences troisieme, & suivantes, étant nulles, on aura  $D = 0$ ,  $E = 0$ , &c. ce qui donne

$$N = rsy + \overline{rk + sk + kk} \times \frac{dy}{dx} x + kk \times \frac{ddy}{dx^2} x^2.$$

Si



Si  $a = r \times s \times t$ ,  $b = r + k \times s + k \times t + k$ ,  $c = r + 2k \times s + 2k \times t + 2k$ , &c.  
on trouvera  $B = rsk + rtk + stk + rkk + skk + tkk + k^3$ ,  
 $C = r + s + t \times 2kk + 6k^3$ ,  $D = 6k^3$ ,  $E = 0$ ,  $F = 0$ , &c.  
& ainsi des autres cas. D'où il est clair aussi que la somme se trouve-  
ra exactement lorsque  $a = r^n$ ,  $b = r + k^n$ ,  $c = r + 2k^n$ ,  $d = r + 3k^n$ , &c.  
*n* exprimant un de la suite des nombres naturels 1, 2, 3, 4, &c.

Par exemple; étant donné  $x \frac{x^2}{2} + \frac{x^3}{3} + \frac{x^4}{4} + \frac{x^5}{5} + \dots = \log. \frac{1}{1+x}$ ,

qu'il faille trouver la somme de la série

$$3 \cdot 4x - \frac{5 \cdot 6}{2}x^2 + \frac{7 \cdot 8}{3}x^3 - \frac{9 \cdot 10}{4}x^4 + \frac{11 \cdot 12}{5}x^5 - \dots$$

Ici l'on a  $r = 3$ ,  $s = 4$ ,  $k = 2$ ,  $a = 12$ ,  $B = 18$ ,

$$C = 8; \text{ \& } y = \frac{\log. \frac{1}{1+x}}{x}, \quad dy = \frac{1}{x \times \frac{1}{1+x}} - \frac{\log. \frac{1}{1+x}}{x^2},$$

$$\frac{ddy}{dx^2} = - \frac{2}{x^2 \times \frac{1}{1+x}} - \frac{1}{x \times \frac{1}{1+x}^2} + \frac{2 \times \log. \frac{1}{1+x}}{x^3},$$

ce qui donne la somme ou

$$N \times x = 2 \times \log. \frac{1}{1+x} + \frac{10x}{1+x} - \frac{4x^2}{1+x^2}.$$

## COROLLAIRE II.

Par la raison qu'en supposant  $y = v + Px + Qx^2 + \dots$   
on a trouvé  $av + bPx + cQx^2 + \dots$  ou

$N = ay + B \times \frac{dx}{dy} x + \dots$  Si maintenant on suppose

$N' = a'av + b'bPx + c'cQx^2 + \dots$  & que  $B', C', D', \dots$   
li 2
expri-



expriment les différences première, seconde, &c. des quantités données  $a'$ ,  $b'$ , &c. on conclura pareillement

$$N' = a'N + B' \times \frac{dN}{dx} x + C' \times \frac{ddN}{2dx^2} x^2 + D' \times \frac{d^3N}{6dx^3} x^3 + \&c.$$

& de même si  $N'' = a''a'av + b''b'bp x + c''c'cq x^2 + \&c.$  que  $B''$ ,  $C''$ ,  $D''$ , &c. marquent les ordres successifs des différences de quantités  $a''$ ,  $b''$ ,  $c''$ , &c. on aura

$$N'' = a''N' + B'' \times \frac{dN'}{dx} x + C'' \times \frac{ddN'}{2dx^2} x^2 + \&c.$$

& ainsi de suite. Quand il arrive donc que les termes de la série sont multipliés par un produit quelconque de quantités données, au lieu de chercher la somme de la série ainsi multipliée de la manière enseignée dans le corollaire précédent, on pourra, si l'on aime mieux, la trouver également à différentes reprises par ce corollaire-ci.

$$\text{Ainsi, pour trouver la somme de } 3.4x - \frac{5.6}{2}x^2 + \frac{7.8}{3}x^3 - \&c.$$

qui est l'exemple du corollaire précédent, on cherchera premièrement la somme de  $3 - \frac{5}{2}x + \frac{7}{3}x^2 - \frac{9}{4}x^3 + \&c.$  Or dans ce cas l'on a  $a = 3$ ,  $k = 2$ ,  $B = 2$ ,  $C = 0$ ,  $D = 0$ , &c.

ce qui donne  $N = \log. \frac{1+x}{x} + \frac{2}{1+x}$ : ensuite, puisque

$$a' = 4, \quad k = 2, \quad B' = 2, \quad C' = 0, \quad D' = 0, \quad \&c. \quad \&$$

$$dN = \frac{1}{x \times \frac{1+x}{x}} - \frac{2}{\frac{1+x}{x^2}} - \frac{\log. \frac{1+x}{x}}{x^2}, \text{ on aura par}$$

$$\text{ce corollaire } N' \times x = 3.4x - \frac{5.6}{2}x^2 + \frac{7.8}{3}x^3 - \&c.$$

$= 2$



$= 2 \times \log. \frac{1}{1+x} + \frac{10x}{1+x} - \frac{4x^2}{1+x^2}$ , comme on l'avoit trouvé auparavant.

### C O R O L L A I R E III.

Etant donnée la quadrature des sections coniques, on peut trouver par le moyen de ce Théoreme la somme d'une série de cette nature.

$$\frac{axbxcx \&c.}{l \times m \times n \times \&c.} x^l \cdot \frac{\overline{a+kx} \overline{b+kx} \overline{c+kx} \&c.}{\overline{h+kx} \overline{m+kx} \overline{n+kx} \&c.} x^{l+k} + \frac{\overline{a+2kx} \overline{b+2kx} \overline{c+2kx} \&c.}{\overline{h+2kx} \overline{m+2kx} \overline{n+2kx} \&c.} x^{l+2k} \&c.$$

car l'intégrale de  $\frac{x^l - 1}{1+x^k} dx$ , laquelle exprimée par une série est

$$\frac{x^l}{l} - \frac{x^{l+k}}{l+k} + \frac{x^{l+2k}}{l+2k} - \&c. \text{ peut se trouver par les sections}$$

coniques. L'on sçait aussi que  $v$  étant une fonction quelconque

$$\text{de } x, \text{ on a } \int x^{\lambda-1} dx \times v = \frac{x^{\lambda} v}{\lambda} - \frac{1}{\lambda} \int x^{\lambda} dv, \&$$

$$\int x^{\lambda} dv = \frac{x^{\lambda+l-k}}{\lambda+l-k} - \frac{x^{\lambda+l-2k}}{\lambda+l-2k} + \frac{x^{\lambda+l-3k}}{\lambda+l-3k} - \dots + A,$$

le nombre des termes étant continué jusqu'à ce que l'exposant  $\lambda+l-rk$  devienne plus petit que  $k$ , & A exprimant l'intégrale de

$$\frac{x^{\lambda+l-rk} dx}{1+x^k} \text{ laquelle se trouvera aussi par les sections coniques.}$$

$$\text{De plus, puisque } \int \frac{x^{l-1} dx}{1+x^k} = \frac{1}{l} - \frac{x^k}{l+k} + \frac{x^{2k}}{l+2k} - \&c.$$

$$\text{on aura, en faisant } \int \frac{x^{l-1} dx}{1+x^k} = y, \quad \bullet$$



$$\int x^{m-l-1} dx \times y = \frac{x^m}{l \times m} - \frac{x^{m+k}}{l+k \times m+k} + \frac{x^{m+2k}}{l+2k \times m+2k} - \&c. = u,$$

& pareillement

$$\int x^{n-m-1} dx \times u = \frac{x^n}{l \times m \times u} - \frac{x^{n+k}}{l+k \times m+k \times n+k} + \frac{x^{n+2k}}{l+2k \times m+2k \times n+2k} - \&c.$$

& ainsi de suite. Or toutes ces intégrales se trouvent par les formules que nous venons de donner: cela fait, on achèvera le reste par le moyen du premier ou second corollaire. Pour éclaircir ceci par un exemple, qu'il faille trouver la somme de la série

$$\frac{3}{4 \cdot 5} - \frac{6x^3}{4 \cdot 7 \cdot 8} + \frac{9x^6}{7 \cdot 10 \cdot 11} - \frac{12x^9}{10 \cdot 13 \cdot 14} + \frac{15x^{12}}{13 \cdot 16 \cdot 17} - \&c.$$

Comme l'intégrale de  $\frac{dx}{1+x^3}$  réduite en série est  $x - \frac{x^4}{4} + \frac{x^7}{7} - \frac{x^{10}}{10} + \frac{x^{13}}{13} - \&c.$

on aura  $\frac{x^{l-1} dx}{1+x^k} = \frac{dx}{1+x^3}$ , & par conséquent  $l=1$ ,  $k=3$ ,

&  $y = \int \frac{dx}{1+x^3}$ : comme l'on a aussi  $m=4$ ,  $n=5$ ; donc

$\int x^{m-l-1} dx \times y = \int x^2 dx \times y = u$ , & par la formule

$$\int x^{\lambda-1} dx \times v = \frac{x^{\lambda} v}{\lambda} - \frac{1}{\lambda} \int x^{\lambda} dv, \text{ il vient } \int x^2 dx \times y = \frac{x^3 y}{3} - \frac{1}{3} \int x^3 dy,$$

$$\& \text{ par la formule } \int x^{\lambda} dv = \frac{x^{\lambda} + l - k}{\lambda + l - k} - \frac{x^{\lambda} + l - 2k}{\lambda + l - 2k} \dots + A,$$

$$\text{l'on trouve } \int x^3 dy = x - y, \text{ ce qui donne } u = \frac{x^3 y}{3} - \frac{x}{3} + \frac{y}{3}.$$

De la même manière on trouve  $\int x^{n-m-1} dx \times u = \int u dx = xu -$

$$\int x du = xu - \frac{x^4}{4} y + \frac{1}{4} \int x^4 dy = xu - \frac{x^4}{4} y + \frac{x^2}{8} - \frac{1}{4} \int \frac{x dx}{1+x^3},$$

&



& remettant pour  $u$  sa valeur, & divisant le tout par  $x^3$  ou  $x^5$ , on aura

$$\frac{1}{x^5} \int u dx = \frac{y}{12x} + \frac{y}{3x^4} - \frac{5}{24x^3} - \frac{1}{4x^5} \int \frac{x dx}{1+x^3} = \frac{1}{4.5} - \frac{x^3}{4.7.8} + \frac{x^6}{7.10.11} - \frac{x^9}{10.13.14} + \&c. = s.$$

Maintenant faisant,  $x^3 = z$  pour donner à la série la forme requise par le Théoreme, on aura

$$s = \frac{y}{12z^{\frac{1}{3}}} + \frac{y}{3z^{\frac{4}{3}}} - \frac{5}{24z} - \frac{1}{4z^{\frac{5}{3}}} \int \frac{z^{-\frac{1}{3}} dz}{3 \times 1 + z}, \&$$

$$\frac{ds}{dz} = \frac{17}{72z^2} - \frac{y}{36z^{\frac{4}{3}}} - \frac{4y}{9z^{\frac{7}{3}}} + \frac{5}{12z^{\frac{5}{3}}} \int \frac{z^{-\frac{1}{3}} dz}{3 \times 1 + z}, \text{ d'où}$$

par le premier corollaire,  $n$  étant  $= 3$ , &  $k = 3$ , l'on tire

$$N = as + \frac{kds}{dz} z = \frac{y}{6z^{\frac{1}{3}}} + 12z - \frac{y}{3z^{\frac{4}{3}}} + \frac{1}{2z^{\frac{5}{3}}} \int \frac{z^{-\frac{1}{3}} dz}{3 \times 1 + z},$$

$$\text{ou bien en substituant } x^3 \text{ pour } z, N = \frac{1}{12x^3} + \frac{y}{6x} - \frac{y}{3x^4} + \frac{1}{2x^5} \int \frac{x dx}{1+x^3},$$

qui est la somme demandée.

### *Remarque.*

Quoique nous n'ayons appliqué ce Théoreme qu'à des séries dont la somme peut se trouver exactement, cependant l'on voit facilement qu'on pourra s'en servir pour approcher de la somme des autres séries avec beaucoup moins de peine qu'en prenant, comme l'on fait d'ordinaire, la somme des termes.

### THEOREME II.

Qu'on fasse  $B = c - b$ ,  $C = d - 3c + 2b$ ,  
 $D = e - 4d + 6c - 3b$ ,  $E = f - 5e + 10d - 10c + 4b$ , &c. & l'on aura  
 $N =$



$$N = av + b \times y - v + Bx \frac{ddy}{2dx^2} x^2 + Cx \frac{d^3y}{6dx^3} + Dx \frac{d^4y}{24dx^4} x^4 + Ex \frac{d^5y}{120dx^5} x^5 + \&c.$$

### D É M O N S T R A T I O N .

Puisque  $y = v + Px + Qx^2 + Rx^3 + \&c.$  il est clair que  $b \times y - v = bPx + bQx^2 + bRx^3 + \&c.$  & le reste de la démonstration se fera comme dans le Théoreme précédent. C. Q. F. D.

La suite des termes qui forment les coefficients B, C, D, &c. est manifeste; ainsi l'on pourra continuer la série N tant que l'on voudra.

### C O R O L L A I R E

Ce Théoreme peut servir à trouver dans plusieurs cas la somme des séries, soit exactement quand cela se peut, soit par approximation. Qu'on suppose généralement

$$c = b + k$$

$$d = b + \frac{n+1}{1} \times k$$

$$e = b + \frac{n+1}{1} \times \frac{n+2}{2} k$$

$$f = b + \frac{n+1}{1} \times \frac{n+2}{2} \times \frac{n+3}{3} k$$

$$g = b + \frac{n+1}{1} \times \frac{n+2}{2} \times \frac{n+3}{3} \times \frac{n+4}{4} k$$

&c.

où  $n$  marque un des nombres 2, 3, 4, 5, &c. & l'on trouvera exactement la somme de la série: il est à remarquer que la suite

$$1, \frac{n+1}{1}, \frac{n+1}{1} \times \frac{n+2}{2}, \frac{n+1}{1} \times \frac{n+2}{2} \times \frac{n+3}{3}, \&c.$$

mar-

marque les différens ordres des nombres qu'on nomme triangulaires pyramidaux, etc. dont est construit le Triangle arithmétique.

Par exemple, soit

$$y = \sqrt{r^2 + x} = r + \frac{x}{2r} - \frac{x^2}{8r^3} + \frac{x^3}{16r^5} - \frac{5x^4}{128r^7} + \frac{7x^5}{256r^9} - \text{etc.}$$

et qu'il faille trouver la somme de

$$ar + \frac{bx}{2r} - \frac{b+k}{8r^3}x^2 + \frac{b+3k}{16r^5}x^3 - \frac{b+6k}{128r^7}5x^4 + \frac{b+10k}{256r^9}7x^5 - \text{etc.}$$

Dans ce cas l'on a  $n = 2$ ,  $B = k$ ,  $C = 0$ ,  $D = 0$ , etc.

$$\frac{day}{dx^2} = -\frac{1}{4} \times \frac{1}{r^2 + x}^{-\frac{1}{2}}, \text{ et par conséquent}$$

$$N = av + b\sqrt{r^2 + x} - br - \frac{kx^2}{8} \times \frac{1}{r^2 + x}^{-\frac{1}{2}}.$$

Pareillement, si  $n = 3$ , on trouvera  $B = k$ ,  $C = k$ ,  $D = 0$ ,  $E = 0$ , etc. ce qui donnera

$$N = av + b\sqrt{r^2 + x} - br - \frac{kx^2}{8} \times \frac{1}{r^2 + x}^{-\frac{1}{2}} + \frac{kx^3}{16} \times \frac{1}{r^2 + x}^{-\frac{1}{2}}.$$

### THEOREME III.

Qu'on regarde le premier terme  $v$  comme variable, & qu'on fasse  $B = c - b$ ,  $C = d - \frac{3c}{2} + \frac{b}{2}$ ,  $D = e - 2d + c$ ,

$$E = f - \frac{5e}{2} + \frac{5d}{3} - \frac{b}{6}, F = g - 3f + \frac{5e}{2} - \frac{c}{2}, \text{ etc.}$$

et l'on aura





$$N = av + b \times \frac{dy - dv}{dx} + Bx \times \frac{dy - dv}{2dx} + Cx \times \frac{ddy - ddv}{6dx^2} + Dx \times \frac{d^3y - d^3v}{24dx^3} + \\ + Ex \times \frac{d^4y - d^4v}{120dx^4} + Fx \times \frac{d^5y - d^5v}{720dx^5} + \text{etc.}$$

### DEMONSTRATION.

Puisque l'on a  $dy = Pdx + 2Qxdx + 3Rx^2dx + \&c.$  donc, lorsque  $x = 0$ ,  $dy = Pdx = dv$ ; de la même manière on trouvera, en se servant des différences de  $y$  que nous avons données dans la démonstration du premier Théoreme,  $ddv = 2Qdx^2$ ,  $d^3v = 6Rdx^3$ ,  $d^4v = 24Sdx^4$ ,  $d^5v = 120Tdx^5$ , &c. d'où l'on tirera facilement les équations suivantes

$$b \times \frac{dy - dv}{dx} = bPx + bQx^2 + bRx^3 + bSx^4 + bTx^5 + \text{etc.}$$

$$Bx \times \frac{dy - dv}{2dx} = \dots BQx^2 + \frac{3}{2}BRx^3 + 2BSx^4 + \frac{5}{4}BTx^5 + \text{etc.}$$

$$Cx \times \frac{ddy - ddv}{6dx^2} = \dots CRx^3 + 2CSx^4 + \frac{13}{3}CTx^5 + \text{etc.}$$

$$Dx \times \frac{d^3y - d^3v}{24dx^3} = \dots DSx^4 + \frac{5}{8}DTx^5 + \text{etc.}$$

$$Ex \times \frac{d^4y - d^4v}{120dx^4} = \dots ETx^5 + \text{etc.}$$

&c.

Ensuite, on comparera les termes de ces séries avec les termes correspondans de la série  $av + bPx + cQx^2 + dRx^3 + \&c.$  & l'on trouvera que les valeurs des coefficients  $B, C, D, \&c.$  sont telles que nous les avons marquées-ei-dessus. C. Q. F. D.

### COROLLAIRE I.

L'on voit assés que ce Théoreme peut être utile en plusieurs cas pour approcher de la somme des séries: ainsi je remarquerai ici seulement



ment que, si l'on avoit  $r = b + 2k$ ,  $d = b + 3k$ ,  $e = b + 4k$  &c. on trouveroit exactement la somme de la série proposée; car dans ce cas l'on trouve  $B = 2k$ ,  $C = 0$ ,  $D = 0$ , &c. & par con-

séquent  $N = av + b \times \overline{y - v} + k \times \frac{dy - dv}{dx} x$ .

$$\begin{aligned} \text{Qu'on suppose } y = \overline{r^2 + sx + xx^{\frac{3}{2}}} = r^2 + \frac{3rs}{2}x + \frac{3r}{2}x^2 + \frac{3s}{4r}x^3 + \frac{3}{8r}x^4 \\ + \frac{3s^2}{8r}x^2 - \frac{s^3}{16r^3}x^3 - \frac{3s^2}{16r^3}x^4 \\ + \frac{3s^4}{128r^5}x^4 \text{ etc.} \end{aligned}$$

& qu'on multiplie le premier terme de cette série par  $a$ , le second par  $b$ , le troisième par  $b + k$ , le quatrième par  $b + 2k$ , &

ainsi de suite: on a donc  $dy = \overline{r^2 + sx + xx^{\frac{3}{2}}} \times \frac{3s}{2} dx + 3x dx$ ,

et  $dv = \frac{3rs}{2} dx$ , ce qui donne

$$N = \overline{a - b \times r^3 + b \times r^2 + sx + xx^{\frac{3}{2}}} - \frac{3krs}{2}x + \frac{3ks}{2}x + 3kx^2 \times \overline{r^2 + sx + xx^{\frac{3}{2}}}.$$

## COROLLAIRE II.

Soit dans la courbe parabolique une suite d'ordonnées PA, QL, RM, &c. (fig. 5.) également distantes entre elles, & soit  $PA = v$ ,  $QL = y$ ,  $RM = u$ , &c.  $AL = LM = MN = \&c. = x$ . Or comme cette courbe parabolique donne  $y = v + Px + Qx^2 + Rx^3$  &c. on aura pareillement  $u = y + px + qx^2 + rx^3 + \&c.$   $p, q, r$ , &c. étant les coefficients des termes; & il est clair que, de même qu'on a

$$N = \overline{a + bPx + cQx^2 + \text{etc.}} = av + b \frac{dy - dv}{dx} x + Cx \frac{ddy - ddv}{6dx^2} x^2 + \text{etc.},$$

Kk 2

on



on aura aussi

$$N' = ay + bpx + cqx^2 + \text{etc.} = ay + b \overline{xu} - y + Bx \frac{du - dy}{2 dx} x + Cx \frac{ddu - ddy}{6 dx^2} x^2 + \text{etc.}$$

&, en prenant la somme des deux équations, il vient

$$N + N' = a \overline{xv} + y + b \overline{xu - v} + Bx \frac{du - dv}{2 dx} x + Cx \frac{ddu - ddv}{6 dx^2} x^2 + \text{etc.}$$

d'où il suit que, tel que soit le nombre des ordonnées, si on nomme la première  $v$ , la dernière  $\omega$ ; & que la somme de toutes ces ordonnées, moins la dernière, soit nommée  $S$ , & la somme des  $N$ ,  $N'$ ,  $N''$ , &c. soit nommée  $K$ , on aura toujours

$$K = a \times S + b \times \overline{\omega - v} + Bx \frac{d\omega - dv}{2 dx} x + Cx \frac{dd\omega - ddv}{2 dx^2} x^2 + D \times \frac{d^3\omega - d^3v}{24 dx^3} x^3 \\ + E \times \frac{d^4\omega - d^4v}{120 dx^4} x^4 + F \times \frac{d^5\omega - d^5v}{720 dx^5} x^5 + \text{etc.}$$

Qu'on fasse  $a = 1$ ,  $b = \frac{1}{2}$ ,  $c = \frac{1}{3}$ ,  $d = \frac{1}{4}$ , &c. & l'on aura

$$N = v + \frac{Px}{2} + \frac{Qx^2}{3} + \frac{Rx^3}{4} + \text{etc. d'où l'on voit que}$$

$N \times x$  dans ce cas sera égale à l'espace parabolique PALQ,  $N' \times x$  sera égale à l'espace QLMR; et généralement, si TO est la dernière des ordonnées qu'on a nommée  $\omega$ ,  $K \times x$  sera égale à la somme des espaces paraboliques compris entre la première et la dernière ordonnée, c'est à dire, à l'espace PAOT que je nommerai H; ce cas donne aussi  $B = -\frac{1}{6}$ ,  $C = 0$ ,  $D = \frac{1}{36}$ ,  $E = 0$ ,  $F = -\frac{1}{42}$ ,  $G = 0$ , etc. ainsi on aura

$$H = Sx + \frac{\omega - v}{2} x - \frac{d\omega - dv}{12 dx} x^2 + \frac{d^3\omega - d^3v}{720 dx^5} x^4 - \frac{d^5\omega - d^5v}{30240 dx^7} x^6 + \frac{d^7\omega - d^7v}{1209600 dx^9} x^8 - \text{etc.}$$

$$S = \frac{H}{x} - \frac{\omega - v}{2} + \frac{d\omega - dv}{12 dx} x - \frac{d^3\omega - d^3v}{720 dx^3} x^3 + \frac{d^5\omega - d^5v}{30240 dx^5} x^5 - \frac{d^7\omega - d^7v}{1209600 dx^7} x^7 + \text{etc.}$$

Cette



Cette formule-ci a été trouvée d'une autre manière par M. *Mac-Laurin* dans son *Traité des fluxions* art. 839, et il a suffisamment fait voir l'étendue de son usage.

#### THEOREME IV.

Conservant toujours l'équation  $y = v + Px + Qx^2 + \text{etc.}$

qu'on suppose maintenant  $h = \int y dx = vx + \frac{Px^2}{2} + \frac{Qx^3}{3} + \frac{Rx^4}{4} + \&c.$

&  $N = avx + \frac{bPx^2}{2} + \frac{cQx^3}{3} + \frac{dRx^4}{4} + \&c.$  &

qu'on fasse  $B = b - a$ ,  $C = c - 3b + 2a$ ,  $D = d - 4c + 6b - 3a$ ,  
 $E = e - 5d + 10c - 10b + 4a^2$ , &c. & l'on aura

$N = ah + B \times \frac{dy}{2dx} x^2 + C \times \frac{ddy}{6dx^2} x^3 + D \times \frac{d^3y}{24dx^3} x^4 + E \times \frac{d^4y}{120dx^4} x^5 + \text{etc.}$

La démonstration est semblable à celle du second Théoreme, en y faisant quelques légers changemens qu'il est facile d'apercevoir.

#### COROLLAIRE

On peut remarquer que, toutes les fois qu'on aura

$$b = a + k$$

$$c = a + \frac{n+1}{1} \times k$$

$$d = a + \frac{n+1}{1} \times \frac{n+2}{2} k$$

$$e = a + \frac{n+1}{1} \times \frac{n+2}{2} \times \frac{n+3}{3} k$$

&c.

Kk 3

en



en substituant pour  $n$  quelqu'un des nombres 2, 3, 4, 5, &c. on trouvera exactement la somme de la série.

Par exemple, étant donné le logarithme hyperbolique de  $1+x$  qui est  $x - \frac{x^2}{2} + \frac{x^3}{3} - \frac{x^4}{4} + \&c.$  il sera facile d'avoir la

somme de  $ax - \frac{a+k}{2}x^2 + \frac{a+4k}{3}x^3 - \frac{a+10k}{4}x^4 + \frac{a+20k}{5}x^5 - \&c.$

car l'on a  $n = 3$ ,  $B = k$ ,  $C = k$ ,  $D = 0$ ,  $E = 0$ , &c.

$$y = \frac{1}{1+x}, \quad h = \log. \frac{1}{1+x}, \quad \frac{dy}{dx} = -\frac{1}{1+x^2}, \quad \frac{ddy}{dx^2} = \frac{2}{1+x^3},$$

& en substituant ces valeurs il vient

$$N = a \times \log. \frac{1}{1+x} - \frac{k}{2} \times \frac{x^2}{1+x^2} + \frac{k}{3} \times \frac{x^3}{1+x^3}$$

#### THEOREME V.

Les mêmes choses étant supposées que dans le Théoreme précédent, si l'on regarde  $v$  comme variable, & que l'on fasse  $B = b - a$ ,

$$C = c - \frac{3b}{2} + \frac{a}{2}, \quad D = d - 2c + b, \quad E = e - \frac{5d}{2} + \frac{5c}{3} - \frac{a}{6},$$

$$F = f - 3e + \frac{5d}{2} - \frac{b}{2}, \quad \&c. \text{ on aura}$$

$$N = ah + Bx \frac{y-v}{2} + Cx \frac{dy-dv}{6dx} x^2 + Dx \frac{ddy-ddv}{24dx^2} x^3 + Ex \frac{d^3y-d^3v}{120dx^3} x^4 \\ + Fx \frac{d^4y-d^4v}{720dx^4} x^5 + \&c.$$

La démonstration en est peu différente de celle du troisième Théoreme.

COROL.



## C O R O L L A I R E.

La commune distance des ordonnées PA, QL, RM, &c. (fig. o.) étant supposée  $x$ , & ayant nommé PA,  $v$ ; QL,  $y$ ; RM,  $u$ ; &c. il est clair que, de même qu'on a  $y = v + Px + Qx^2 + \&c.$  on aura aussi  $u = y + px + qx^2 + \&c.$   $p, q, \&c.$  étant

les coefficients des termes; & faisant  $N' = ayx + \frac{bp^2x^2}{2} + \frac{cq^2x^3}{3} + \&c.$

&  $h' = \int u dx$ , ce Théoreme donnera

$$N' = ah' + B \times \frac{u-y}{3} x + C x \frac{du-dy}{6 dx} x^2 + \&c.$$

& la somme de cette équation & de celle du Théoreme donne

$$N + N' = a \times \overline{h+h'} + B \times \frac{u-v}{2} x + C \times \frac{du-dv}{6 dx} x^2 + D \times \frac{ddu-ddv}{24 dx} x^3 + \&c.$$

D'où il est manifeste que, si la premiere des ordonnées soit nommée  $v$ , la dernière  $\omega$ , la somme des  $N, N', N'', \&c.$  soit désignée par  $K$ , & la somme des  $h, h', h'', \&c.$  c'est à dire, des espaces paraboliques PALQ, QLMR, &c. par  $H$ , on aura toujours

$$K = a \times H + B \times \frac{\omega-v}{2} x + C \times \frac{d\omega-dv}{6 dx} x^2 + D \times \frac{dd\omega-ddv}{24 dx^2} x^3 + \\ E \times \frac{d^3\omega-d^3v}{120 dx^3} x^4 + F \times \frac{d^4\omega-d^4v}{720 dx^4} x^5 + \&c.$$

Soit  $a = \frac{1}{2}, b = \frac{1}{3}, c = \frac{1}{4}, d = \frac{1}{5}, \&c.$  et l'on trouvera  $B = -\frac{1}{6}, C = 0, D = \frac{1}{360}, E = 0, F = -\frac{1}{472}, G = 0, \&c.$  ce qui réduira le Théoreme à cette forme

$$K = \frac{H}{2} - \frac{\omega-v}{12} x + \frac{d\omega-dv}{720 dx^2} x^3 - \frac{d^4\omega-d^4v}{30240 dx^4} x^5 + \frac{d^6\omega-d^6v}{1209600 dx^6} x^7 - \&c.$$

THEO-



## THEOREME VI.

Ayant supposé  $y = A + Px + Qx^2 + Rx^3 + \text{etc.} = ZK$  (fig. 6) et  $AZ = x$ , si l'on prend de l'autre côté du point A,  $Az = AZ$ , et qu'on mene l'ordonnée  $zk = v$ ; si de plus on suppose  $aA + bQx^2 + cSx^4 + dVx^6 + \text{etc.} = N$ , et qu'on fasse  $B = b - a$ ,  $C = c - 2b + a$ ,  $D = d - 5c + 7b - 3a$ ,  $E = e - \frac{2}{3}d + \frac{2}{3}c - \frac{1}{3}b + 17a$ ,  $F = f - 15e + 98d - 310c + 381b - 155a$ , etc. Je dis qu'on aura

$$N = ax \frac{y+v}{2} + Bx \frac{dy-dv}{4dx} x + Cx \frac{d^3y-d^3v}{48dx^3} x^3 + Dx \frac{d^5y-d^5v}{144dx^5} x^5 + \\ Ex \frac{d^7y-d^7v}{80640dx^7} x^7 + Fx \frac{d^9y-d^9v}{7257600dx^9} x^9 + \text{etc.}$$

## DEMONSTRATION.

Puisque  $y = A + Px + Qx^2 + Rx^3 + Sx^4 + \text{etc.}$ , on aura  $v = A - Px + Qx^2 - Rx^3 + Sx^4 - \text{etc.}$

et par conséquent  $\frac{y+v}{2} = A + Qx^2 + Sx^4 + Vx^6 + Zx^8 + \text{etc.}$

Qu'on prenne la difference premiere, troisieme, cinquieme, etc. de la dernière équation, en observant que ces différences de  $v$  sont négatives, et l'on aura

$$\frac{dy-dv}{2} = 2Qxdx + 4Sx^3dx + 6Vx^5dx + 8Zx^7dx + \text{etc.}$$

$$\frac{d^3y-d^3v}{2} = 2.3.4 Sxdx^3 + 4.5.6 Vx^5dx^3 + 6.7.8 Zx^7dx^3 + \text{etc.}$$

$$\frac{d^5y-d^5v}{2} = 2.3.4.5.6 Vxdx^5 + 4.5.6.7.8 Zx^7dx^5 + \text{etc.}$$

$$\frac{d^7y-d^7v}{2} = 2.3.4.5.6.7.8 Zxdx^7 + \text{etc.} \quad \text{etc.}$$

D'où



D'où l'on tirera

$$a \times \frac{y + v}{2} = aA + aQx^2 + aSx^4 + aVx^6 + aZx^8 + \&c.$$

$$B \times \frac{dy - dv}{4 dx} x = \dots BQx^2 + 2BSx^4 + 3BVx^6 + 4BZx^8 + \&c.$$

$$C \times \frac{d^3 y - d^3 v}{48 dx^3} x^3 = \dots CSx^4 + 5CVx^6 + 14CZx^8 + \&c.$$

$$D \times \frac{d^5 y - d^5 v}{1440 dx^5} x^5 = \dots DVx^6 + 23DZx^8 + \&c.$$

$$E \times \frac{d^7 y - d^7 v}{80640 dx^7} x^7 = \dots EZx^8 + \&c.$$

&c.

& si on compare les termes de ces séries avec les termes correspondans de la série  $aA + bQx^2 + cSx^4 + dVx^6 + \&c.$  on trouvera les valeurs des coefficients B, C, D, &c. telles que nous les avons marquées.

#### COROLLAIRE I.

S'il arrive que  $b = a + k$ ,  $c = a + 2k$ ,  $d = a + 3k$ , &c. on trouvera  $B = k$ ,  $C = 0$ ,  $D = 0$ , &c. & par conséquent ce sera un cas où l'on aura exactement la somme de la série proposée.

Par exemple; si, ayant

$$\frac{1}{1 - 3x^2 + x^4} = 1 + 3x^2 + 8x^4 + 21x^6 + 55x^8 + \&c.$$

l'on demande la somme de

$$a + a + k \times 3x^2 + a + 2k \times 8x^4 + a + 3k \times 21x^6 + \&c.$$

$$\text{on aura } \frac{y + v}{2} = \frac{1}{1 - 3x^2 + x^4}, \quad \frac{dy - dv}{4 dx} = \frac{3x - 2x^3}{1 - 3x^2 + x^4},$$

Mém. de l'Acad. Tom. XIV.

L1

ce





ce qui donne la somme, ou

$$N = \frac{a}{1 - 3x^2 + x^4} + \frac{3kx^2 - 2kx^4}{1 - 3x^2 + x^4}.$$

## COROLLAIRE II.

Dans l'équation

$$aAx + bQx^3 + cSx^5 + dVx^7 + \&c. = a \times \frac{y+v}{2} x + B \times \frac{dy-dv}{4dx} x^2 + C \times \frac{d^3y-d^3v}{48dx^3} x^4 + \&c.$$

qu'on substitue au lieu de  $\frac{y+v}{2}$  la valeur  $A + Qx^2 + Sx^4 + \&c.$

$$\&c. \text{ il viendra } aAx + a \times \frac{dy-dv}{4dx} x^2 + a \times \frac{d^3y-d^3v}{48dx^3} x^4 + \&c.$$

$$= aAx - B \times \frac{dy-dv}{4dx} x^2 - C \times \frac{d^3y-d^3v}{48dx^3} x^4 + \&c.$$

Ensuite, faisant  $a = 1$ ,  $b = \frac{2}{3}$ ,  $c = \frac{4}{5}$ ,  $d = \frac{6}{7}$ ,  $e = \frac{8}{9}$ , &c.

le premier membre de cette équation deviendra  $Ax + \frac{Qx^3}{3} + \frac{Sx^5}{5} + \frac{Vx^7}{7} + \&c.$

qui est égal à  $\int \frac{y+v}{2} dx$ , c'est à dire, à la moitié de l'aire parabolique

comprise entre les ordonnées  $v$  &  $y$ : qu'on fasse donc  $\int y + v \times dx = h$ , & comme dans la supposition présente l'on

$$a B = -\frac{1}{3}, C = -\frac{1}{15}, D = -\frac{1}{105}, E = -\frac{1}{315}, F = -\frac{5 \times 511}{33}, \&c.$$

il en résultera

$$\begin{aligned} \frac{h}{2} = & Ax + \frac{dy-dv}{12dx} x^2 - \frac{7 \times d^3y-d^3v}{720dx^3} x^4 + \frac{31 \times d^5y-d^5v}{30240dx^5} x^6 - \frac{127 \times d^7y-d^7v}{1209600dx^7} x^8 \\ & + \frac{511 \times d^9y-d^9v}{47900160dx^9} x^{10} - \&c. \end{aligned}$$

Main-

Maintenant, si l'on suppose que la commune distance des ordonnées PA, QL, RM, &c. est  $2x$ , & que  $AZ = x$ , & qu'ayant pris  $LX = AZ$  on élève l'ordonnée  $Xr = u$ , il est clair qu'en nommant  $h$  l'espace  $KZXr$  &  $1A$  l'ordonnée  $QL$ , on aura

$$\frac{h}{2} = 1Ax + \frac{du - dy}{12 dx} x^2 - 7 \times \frac{\overline{d^3 u - d^3 y}}{720 dx^3} x^4 + \&c.$$

& cette équation ajoutée à la précédente donne

$$\frac{h + h'}{2} = A + 1A \times x + \frac{du - dv}{12 dx} x^2 - \frac{7 \times \overline{d^3 u - d^3 v}}{720 dx^3} x^4 - \&c.$$

& comme on auroit de semblables équations pour chaque ordonnée RM, SN, &c. il s'ensuit que, si TO la dernière de ces ordonnées soit nommée  $\omega$ , & qu'on prenne en avançant du même côté

$Or = AZ = \frac{x}{2}$ , & qu'on nomme H l'aire *kzst* terminée par

les ordonnées *zk*, *st*, & S la somme de toutes les ordonnées PA, QL . . . . . TO, on aura

$$\begin{aligned} \frac{H}{2} = Sx + \frac{d\omega - dv}{12 dx} x^2 - \frac{7 \times \overline{d^3 \omega - d^3 v}}{720 dx^3} x^4 + \frac{31 \times \overline{d^5 \omega - d^5 v}}{30240 dx^5} x^6 - \frac{127 \times \overline{d^7 \omega - d^7 v}}{1209600 dx^7} x^8 \\ + \frac{511 \times \overline{d^9 \omega - d^9 v}}{47900160 dx^9} x^{10} - \&c. \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} S = \frac{H}{2x} + \frac{d\omega - dv}{12 dx} x + \frac{7 \times \overline{d^3 \omega - d^3 v}}{720 dx^3} x^3 - \frac{31 \times \overline{d^5 \omega - d^5 v}}{30240 dx^5} x^5 + \frac{127 \times \overline{d^7 \omega - d^7 v}}{1209600 dx^7} x^7 \\ - \frac{511 \times \overline{d^9 \omega - d^9 v}}{47900160 dx^9} x^9 + \&c. \end{aligned}$$

Cette formule-ci a été trouvée d'une autre manière par M. Mac-Laurin dans son Traité des fluxions art. 832, et il en a fait voir l'usage par l'application qu'il en a fait à plusieurs exemples.

THEOREME VII.

Les mêmes choses étant supposées que dans le Théoreme précédent, si l'on fait  $B = \frac{b-a}{3}$ ,  $C = \frac{c}{5} - \frac{2b}{3} + \frac{7a}{15}$ ,  
 $D = \frac{d}{7} - c + \frac{7b}{3} - \frac{2}{11}a$ ,  $E = \frac{e}{9} - \frac{4}{3}d + \frac{2}{11}c - \frac{12}{11}b + \frac{12}{11}a$ ,  
 $F = \frac{f}{11} - \frac{4}{3}e + 14d - 62c + 127b - \frac{255}{11}a$ , &c.  
 on aura

$$N_{xx} = \frac{ah}{2} + Bx \frac{dy-dv}{4dx} x^2 + Cx \frac{d^3y-d^3v}{48dx^3} x^4 + Dx \frac{d^5y-d^5v}{1440dx^5} x^6 + Ex \frac{d^7y-d^7v}{80640dx^7} x^8 \\ + Fx \frac{d^9y-d^9v}{7257600dx^9} x^{10} + \&c.$$

La démonstration de ce Théoreme est fort peu différente de celle du Théoreme précédent.

COROLLAIRE.

Comme les formules qu'on vient de trouver dans les deux derniers Théoremes ont une grande convergence, elles peuvent être fort utiles pour approcher avec peu de peine de la valeur des séries. Pour indiquer un cas dans lequel la série auroit une somme déterminée, on n'a qu'à supposer  $b = a + 3k$ ,  $c = b + 7k$ ,  $d = c + 11k$ ,  $e = d + 15k$ , &c. car alors on auroit  $B = k$ ,  $C = 0$ ,  $D = 0$ , &c. & le Théoreme donneroit

$$N_{xx} = \frac{ah}{2} + kx \frac{dy-dv}{4dx} x^2.$$

THEO-



## THEOREME VIII.

Les mêmes choses étant encore supposées, si l'on prend  $r$  pour une quantité invariable, mais indéterminée, & qu'on fasse  $B = a - r$ ,

$$C = \frac{b - 3a + 2r}{3}, \quad D = \frac{c}{5} - \frac{3}{5}b + a - \frac{1}{5}r,$$

$$E = \frac{d}{7} - c + \frac{1}{2}b - 3a + \frac{1}{2}r, \quad F = \frac{e}{9} - \frac{1}{3}d + \frac{2}{3}c - \frac{1}{3}b + 17a - \frac{1}{3}r, \&c.$$

on trouvera, en suivant à peu près la même méthode dont on s'est servi dans les deux Théoremes précédens,

$$\begin{aligned} Nxx = \frac{rh}{2} + Bx \frac{y+v}{2}x + Cx \frac{dy-dv}{4dx}x^2 + Dx \frac{d^3y-d^3v}{48dx^4}x^4 + Ex \frac{d^5y-d^5v}{1440dx^6}x^6 \\ + Fx \frac{d^7y-d^7v}{80640dx^8}x^8 + \&c. \end{aligned}$$

## COROLLAIRE.

Si l'on suppose  $b = a + k$ ,  $c = a + 2k$ ,  $d = a + 3k$ , &c.

& qu'on fasse  $r = a - \frac{k}{2}$ : ou, si l'on suppose  $a = s \times t$ ,

$$b = s + k \times t + k, \quad c = s + 2k \times t + 2k, \quad d = s + 3k \times t + 3k, \&c.$$

& qu'on fasse  $r = s - \frac{k}{2} \times t - \frac{k}{2}$ , on trouvera exactement

la somme de la série; car dans le premier l'on a  $B = \frac{k}{2}$ ,  $C = 0$ ,

$$D = 0, \&c. \& \text{ par conséquent } Nxx = a - \frac{k}{2} \times \frac{h}{2} + \frac{k}{2} \times \frac{y+v}{2}x;$$

dans le second cas il vient  $B = \frac{sk + tk}{2} - \frac{kk}{4}$ ,  $C = \frac{kk}{2}$ ,  $D = 0$ ,  $E = 0$ , &c.

Alors

Ll 3

ce



ce qui donne

$$N_{xx} = s \frac{k}{2} x^t - \frac{k}{2} x \frac{h}{2} + \frac{sk + tk}{2} \frac{kk}{4} x \frac{y+v}{2} x + \frac{kk}{2} x \frac{dy-dv}{4 dx} x^2.$$

Par exemple, étant donné le logarithme hyperbolique de  $\sqrt{\frac{1+x}{1-x}}$

qui est  $x + \frac{x^3}{3} + \frac{x^5}{5} + \frac{x^7}{7} + \&c.$  on trouvera la somme

de la suite  $1.3 x + \frac{2.4}{3} x^3 + \frac{3.5}{5} x^5 + \frac{4.6}{7} x^7 + \&c.$

car dans ce cas l'on a  $s = 1$ ,  $t = 3$ ,  $k = 1$ ,  $r = \frac{1}{2}$ ,

$$\frac{y+v}{2} = \frac{1}{1-xx}, \quad \frac{dy-dv}{4 dx} = \frac{x}{1-xx^2}, \quad \frac{h}{2} = \log. \sqrt{\frac{1+x}{1-x}},$$

ce qui donne

$$N_{xx} = \frac{1}{2} \log. \sqrt{\frac{1+x}{1-x}} + \frac{7x}{4 \times 1-xx} + \frac{x^3}{2 \times 1-xx^2}.$$



# MANIERE NOUVELLE

DE

## TROUVER LE TERME GÉNÉRAL DES SÉRIES

R E C U R R E N T E S ,

P A R M. W A L M E S L E Y.

Après les grands-hommes qui ont considéré les *Séries recurrentes*, il y auroit de la témérité à remanier ce sujet dans le dessein de mettre les nouvelles réflexions à côté des anciennes découvertes. Mais, comme je ne prétends que de donner un petit supplément, qu'ils ont sans doute plutôt négligé qu'oublié, je me flatte qu'on ne désapprouvera point mes foibles efforts. En voici l'occasion. J'avois fait, il y a quinze ans, un ample Commentaire sur l'*Arithmétique universelle du Chevalier Newton*. Quelques années après, je crus d'avoir trouvé l'occasion de le faire imprimer: occasion qui n'est encore que trop éloignée par la faute des Libraires. En relisant mon Ouvrage, je pensai devoir y ajouter la méthode de trouver les racines approchées d'une équation par les *Séries recurrentes*, que M. *Daniel Bernoulli* a découverte, & que M. *Euler* a si bien expliquée. Dans cette vue, je cherchai le terme général de ces séries d'une manière nouvelle, que je communiquai l'année passée à M. *Bouquet*, Officier très versé dans les Mathématiques. Le peu de loisir que j'avois alors, m'empêcha de détailler une démonstration, dont M. *Bouquet* n'avoit pas besoin; & que plusieurs m'ont demandée, depuis que cette méthode a été publiée dans la *Nouvelle Bibliothèque des Sciences & des beaux Arts*. Je prends donc le parti de la soumettre au jugement de l'Académie. Si elle approuve mes raisonnemens, qui osera les condamner?

PRO-



## PROPOSITION L.

## THEOREME.

*Si on élève à une puissance quelconque un polynome, dont les termes contiennent la même lettre avec des exposans en progression arithmétique depuis 1 jusqu'à n; les exposans des termes de la puissance seront aussi en progression arithmétique,*

## DEMONSTRATION.

Soit

$$bx + cx^2 + dx^3 + ex^4 + fx^5 + gx^6 \dots + \bullet x^n$$

le polynome qu'on doit élever à la puissance dont l'exposant est  $q$ : que les étoiles  $\bullet$  marquent le coefficient de  $x^n$ , & que  $\bullet x^n + A$  soit égal à tout le polynome, que  $A$  exprime jusqu'à  $\bullet x^n$  exclusivement.

En négligeant les coefficients, auxquels on ne fait pas attention, on fait que

$$(x^n + A)^q = x^{nq} + x^{nq} - nA + x^{nq} - 2nA^2 \dots + A^q.$$

Or

$$A = x^{n-1} + x^{n-2} + x^{n-3} + x^{n-4} \dots + x^1.$$

Donc

$$x^{nq-n} A = x^{nq-n} (x^{n-1} + x^{n-2} + x^{n-3} \dots + x^1)$$

c'est à dire

$$x^{nq-n} A = x^{nq-n+1} + x^{nq-n+2} + x^{nq-n+3} \dots + x^{nq-n+n-2} + x^{nq-n+n-1}.$$

Donc les deux premiers termes de  $(x^n + A)^q$  ont leurs exposans en progression arithmétique; puisqu'ils sont

$$nq; nq-1; nq-2; nq-3 \dots nq-n+3; nq-n+2; nq-n+1.$$

Mais tous les autres termes se déterminent comme les deux premiers. Car soit

$$A = x^{n-1} + B; \text{ on aura } A^2 = x^{2n-2} + x^{n-1} B + B^2.$$

&



&amp;

$$B = x^{n-2} + x^{n-3} + x^{n-4} \dots + x^1.$$

&amp;

$$x^{n-1} B = x^{2n-3} + x^{2n-4} + x^{2n-5} \dots + x^n.$$

Donc

$$x^{nq-2n} A^2 = x^{nq-3} + x^{nq-4} + x^{nq-5} \dots + x^{nq-n}.$$

dont les exposans sont

$nq-3; nq-4; nq-5; nq-6 \dots nq-n+2; nq-n+1; nq-n$   
qui rentrent dans la première progression, & l'augmentent d'un terme.

On prouvera la même chose de  $B^2$ , en supposant  
 $B = x^{n-2} + C$ . Et ainsi toujours.

A' présent

$$A^3 = x^{3n-3} + x^{2n-2} B + x^{n-1} B^2 + B^3$$

On appliquera le raisonnement précédent à  $B$  &  $B^2$ ; on l'étendra à  $B^3$  en le faisant  $= x^{n-2} + C$ ; &c.

Il est évident que de cette manière la démonstration a lieu pour toutes les puissances de  $A$ ; de  $B$ ; de  $C$  &c. Donc &c.

## COROLLAIRE.

Puisque les exposans de ce polynôme élevé à la puissance  $q$ , forment la progression arithmétique

$$nq; nq-1; nq-2; nq-3 \dots q+3; q+2; q+1; q;$$

les exposans du même polynôme élevé à la puissance  $q+t$ , formeront la progression arithmétique

$$qn+nt; qn+nt-1; qn+nt-2 \dots q+t+3; q+t+2; q+t+1; q+t.$$





Et en donnant à  $t$  la valeur des nombres naturels, 1, 2, 3, &c. on trouvera des progressions qui auront des termes communs. Par conséquent, toutes ces différentes puissances du même polynome auront des termes communs.

*Remarque.*

On auroit pu donner à cette démonstration un air plus général en prenant  $x^n q - m^n A^m$ , terme général de  $(x^n + A)q$ ; en réduisant ce terme en séries, & donnant à  $m$  successivement les valeurs de 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, &c. Mais la démonstration que je viens de rapporter, m'a paru plus claire.

## PROPOSITION II.

### THEOREME.

*Si on doit multiplier quelques termes de la puissance de la Prop. I. par les termes d'un polynome dont les exposans sont en progression arithmétique depuis 0 jusqu'à  $m$ , terme à terme, en sorte que la somme des exposans dans chaque terme du produit fasse toujours un nombre donné  $p$  plus grand que  $m$ ; la moindre puissance qui satisfasse à la question, est*

$$\text{celle qui a pour exposant } q = \frac{p - m}{n}.$$

### DEMONSTRATION.

Soit le polynome  $x^n + A = P$ , qu'il faut élever à une certaine puissance; & qu'il faille multiplier quelques termes de cette puissance par les termes du polynome

$$Q = a + \beta x + \gamma x^2 + \delta x^3 + \epsilon x^4 + \dots + x^m$$

dans leur ordre, en sorte que, dans chaque terme du produit, la somme des exposans de  $x$  donne le nombre  $p$ . L'étoile \* denote le coefficient du terme  $x^m$  dans le polynome  $Q$ .

La



La plus basse puissance de  $P$ , dont quelque terme multiplié par quelque terme de  $Q$ , donne l'exposant  $p$ , est celle dont le plus haut terme de  $Q$ , fait  $p$ . Le plus haut terme de  $P$  a pour exposant  $n$ . Si donc l'exposant de la puissance, à laquelle il faut élever  $P$ , est  $y$ , l'exposant du plus haut terme dans  $P^y$  sera  $ny$ , qui, multiplié par  $m$  exposant du plus haut terme de  $Q$ , produit  $ny + m$ ; & ce nombre doit être égal à  $p$ : d'où on tire  $y = \frac{p - m}{n} = q$ , pour nous en tenir à la dénomination de la Prop. 1.

### PROPOSITION III.

#### THEOREME.

Si  $\frac{p - m}{n}$  étoit une fraction lorsqu'il faut des nombres entiers, on doit prendre le plus petit des nombres entiers au dessus de cette fraction.

#### DEMONSTRATION.

Soit  $q$  le nombre entier qu'on prend au lieu de la fraction  $\frac{p - m}{n}$ : Si  $q$  étoit plus petit que  $\frac{p - m}{n}$ ; alors  $nq$  seroit plus petit que  $p - m$ , &  $nq + m$  plus petit que  $p$ . Mais  $nq$  est le plus haut exposant de  $P^q$ . Donc cette puissance ne fournit aucun terme qui satisfasse à la question.

Mais, lorsque  $q$  est plus grand que  $\frac{p - m}{n}$ ; alors  $nq + m$  est plus grand que  $p$ . Les exposans de  $P^q$  vont en diminuant depuis  $nq$  jusqu'à  $q$ : donc les exposans du produit iront en diminuant depuis  $nq + m$  jusqu'à  $q + m$ . Si  $q + m \geq p$ ; le dernier terme de  $P^q$  est celui qu'on demande. Si  $q + m$  est plus

Mm 2

grand



grand que  $p$ , la puissance  $Pq$  est trop haute. Et si  $q + m$  est plus petit que  $p$ , la puissance  $Pq$  fournira quelque terme qui satisfait à la question.

Soit donc  $q = \frac{p - m + r}{n}$ , où  $p - m + r$  est divisible par  $n$ . Il faut que  $q$  soit le plus petit des nombres entiers au dessus de la fraction  $\frac{p - m}{n}$ . Car autrement il y en auroit un plus petit, &  $Pq$  ne seroit pas la plus basse puissance; ce qui est contre la supposition.

#### PROPOSITION IV.

##### THEOREME.

*Dans la supposition de la Prop. III. les  $m + 1$  premiers termes de  $Pq$  à commencer par le  $r - m + 1$  - - - - - eme donneront ce qu'on demande dans la Prop. II. Et si  $r - m + 1$  étoit un nombre négatif, il faudroit mettre avant le premier terme de  $Pq$  autant de 0 qu'il y a d'unités dans le nombre  $m - r$ .*

##### DEMONSTRATION.

1°. Les exposans que  $Pq$  a dans ses différens termes, sont

$nq$ ;  $nq-1$ ;  $nq-2$ ;  $nq-3$  - - - -  $nq-y$ ;  $nq-y-1$ ;  $nq-y-2$  - - -  $q$ .

& le premier terme qui satisfait à la question, doit être multiplié par  $a = ax^0$ , & son exposant doit être  $p$ . Soit  $nq - y$  l'exposant de ce terme: donc  $nq - y + 0 = p$ , &  $y = nq - p$ . Mais  $nq = p - m + r$ , & par conséquent  $y = r - m$ . Or le terme qui a pour exposant  $nq - y$  est le  $y + 1$  - - - - - eme: il est donc le  $r - m + 1$  - - - - - eme.

2°. Le polynome  $Q$  a  $m + 1$  termes. Chacun de ces termes doit être le multiplicateur d'un des termes de  $Pq$ : donc en tout il en faut multiplier autant qu'il y a d'unités dans le nombre

$m + 1$

1.

2.

3°.



3°. Le nombre des termes de  $Pq$  est positif en descendant du premier, au second, au troisième, au quatrième &c. Donc il est négatif en remontant du premier à l'avant-premier &c. Mais ces termes ne subsistent point: c'est pourquoi il faut les représenter par des 0.

*Remarque.*

Voici une autre démonstration de la troisième partie de cette Proposition. Le terme qu'on cherche doit avoir pour exposant  $nq - y = nq + m - r$ . Mais  $r - m$  est négatif par la supposition; donc  $m - r$  est positif, &  $nq + m - r$  est plus grand que  $nq$ . Le terme, dont  $nq + m - r$  est l'exposant, doit être tiré de  $Pq$ ; & le plus grand exposant qu'on y trouve, est  $nq$ . Donc le terme qu'on demande n'y est point.

De plus; le plus haut terme de  $Pq$  a pour exposant  $nq = p - m + r + 0$ , nombre qui est plus petit que  $p$ , puisque  $-m + r$  est un nombre négatif. C'est pourquoi ce n'est pas par  $x^0$  qu'il faut multiplier le terme de  $Pq$  qui a pour exposant  $p - m + r$ , pour lui donner l'exposant  $p$ , mais par  $x^{m-r}$ . Or  $x^{m-r}$  est le  $m - r + 1$  - ième terme du polynome  $Q$ : donc il faut omettre les  $m - r$ , premiers termes de ce polynome dans la multiplication; ce qui est la même chose que de les multiplier par 0.

## PROPOSITION V.

### THEOREME.

*La plus haute puissance qui satisfasse à la question, est celle qui a l'exposant  $p$ . Chacune de celles dont les exposants  $q + 1$  sont plus grands que  $q$  & moindres que  $p$ , fournit des termes tels que les demande la Prop. II. Ce sont les  $m + 1$  premiers à commencer par le  $r - m + 1$  - ième. Et si après celui-ci il en restoit moins qu'il ne faut, on doit mettre autant de 0 après le dernier.*

Mm 3

DE.



## DEMONSTRATION.

1°. Le dernier terme de  $Pq$  est  $x^p$ , qui multiplié par  $ax^0$ , donne le terme du produit qu'on demande. Tous les termes des puissances supérieures ont des exposans plus grands. Donc ces puissances plus hautes sont inutiles.

2°. Le plus haut terme satisfaisant de  $Pq + r$  soit le  $u$ -ième: son exposant sera  $nq + nt - u + 1$ ; qui ne change point lorsqu'on multiplie le terme  $u$ -ième de  $Pq + r$  par  $a$  premier terme de  $Q$ . Donc  $nq + nt - u + 1 = p = nq - m + r$ ; &  $u = r - m + nt + 1$ .

3°. Si  $Pq + r$  après le terme  $r - m + nt + 1$ -ième avoit moins que  $m + 1$  termes, il est évident qu'il faut ajouter après le dernier terme autant de 0 qu'il est nécessaire pour compléter le nombre  $m + 1$ ; parce que dans ce cas il n'y auroit que quelques uns des premiers termes de  $Q$  employés dans la multiplication: le produit des derniers seroit nul; ou les derniers seroient multipliés par 0.

## PROPOSITION VI.

## THEOREME

La fraction  $\frac{Ax^m}{A + Bx^n}$  donne par la division actuelle une série *recurrente géométrique*.

## DEMONSTRATION.

Par la nature de la division, les nouveaux termes du dividende se trouvent en multipliant les derniers termes du quotient par  $Bx^n$ ; & les nouveaux termes du quotient en divisant chacun des nouveaux termes du dividende par  $A$ . Le premier terme du quotient est  $\frac{Ax^m}{A}$ :  
donc

donc le nouveau dividende sera  $\frac{ABx^m + n}{A} = \frac{Ax^m}{A} \times Bx^n$ ; & le second terme du quotient, en négligeant les signes, sera  $\frac{ABx^m + n}{A^2}$ . De même le troisième, quatrième &c. termes du quotient seront  $\frac{AB^2x^m + 2n}{A^3}$ ;  $\frac{AB^3x^m + 3n}{A^4}$  &c.

## COROLLAIRE I.

La raison de deux termes consécutifs est celle de 1 à  $\frac{Bx^n}{A}$ .

## COROLLAIRE II.

Les termes de cette série dont la place est marquée par un nombre impair, tels que le 1<sup>er</sup>; le 3<sup>e</sup>; le 5<sup>e</sup>; le 7<sup>e</sup>; &c. sont positifs, & contiennent  $\frac{Bx^n}{A}$  élevé à une puissance dont l'exposant est pair, en mettant le 0 parmi les nombres pairs. Ou, ce qui revient au même, si le terme en le  $2m + 1$ -ème de la suite, l'exposant de  $\frac{Bx^n}{A}$  sera  $2m$ . Les termes dont la place est déterminée par un nombre pair, tel que le 2<sup>d</sup>; le 4<sup>e</sup>; le 6; &c., sont négatifs & contiennent  $\frac{Bx^n}{A}$  élevé à une puissance dont l'exposant est un nombre impair. Si donc le terme est le  $2m - 1$ -ème, l'exposant de  $\frac{Bx^n}{A}$  sera  $2m - 1$ .

## COROLLAIRE III.

Donc cette série devient

$$\frac{Ax^m}{A} - \frac{ABx^{m+n}}{A^2} + \frac{AB^2x^{m+2n}}{A^3} - \frac{AB^3x^{m+3n}}{A^4} + \frac{AB^4x^{m+4n}}{A^5} \text{ &c.}$$

ou

ou bien

$$\frac{Ax^m}{A} \left( 1 - \frac{Bx^n}{A} + \frac{B^2x^{2n}}{A^2} - \frac{B^3x^{3n}}{A^3} + \frac{B^4x^{4n}}{A^4} - \frac{B^5x^{5n}}{A^5} + \dots \right)$$

#### C O R O L L A I R E. IV.

Si  $\frac{Bx^n}{A}$  étoit un polynome, comme

$$\frac{bx + cx^2 + dx^3 + ex^4 + fx^5 + \dots + gx^n}{a}$$

alors  $\frac{Ax^m}{a}$  seroit multiplicateur d'une série composée de l'unité plus la première, plus la seconde, plus la troisième, plus la quatrième &c. puissance de ce polynome pris négativement, puisque  $\left(-\frac{Bx^n}{A}\right)^{2m+1}$  est un terme négatif; &  $\left(-\frac{Bx^n}{A}\right)^{2m}$  est un terme positif.

#### C O R O L L A I R E V.

En donnant à  $m$  les valeurs 0; 1; 2; 3; 4; &c. successivement, on aura la même série géométrique

$$1 - \frac{Bx^n}{A} + \frac{B^2x^{2n}}{A^2} - \frac{B^3x^{3n}}{A^3} + \frac{B^4x^{4n}}{A^4} - \frac{B^5x^{5n}}{A^5} + \dots$$

répétée plusieurs fois, & multipliée successivement par  $A; Ax; Ax^2; Ax^3; Ax^4; \dots$

### P R O P O S I T I O N VII.

#### T H E O R E M E.

*La série qui résulte de la division d'un polynome par un autre, est la somme d'autant de séries géométriques, qu'il y a de termes dans le numérateur de la fraction proposée, ou dans le polynome à diviser.*

DE.



## D É M O N S T R A T I O N .

Soit la fraction

$$\frac{a + \beta x + \gamma x^2 + \delta x^3 + \varepsilon x^4 + \zeta x^5 - \dots + x^m}{a + bx + cx^2 + dx^3 + ex^4 + fx^5 - \dots + x^n}$$

à reduire en série; & que  $A + Bx^n$  exprime le dénominateur. Cette fraction est égale à

$$\frac{a}{A + Bx^n} + \frac{\beta x}{A + Bx^n} + \frac{\gamma x^2}{A + Bx^n} + \frac{\delta x^3}{A + Bx^n} + \&c.$$

chacune de ces fractions donne une série géométrique (*Cor. V. Prop. VI.*): donc toutes ensemble donnent autant de séries géométriques; qu'il y a de fractions partielles

$$\frac{a}{A + Bx^n}; \frac{\beta x}{A + Bx^n}; \frac{\gamma x^2}{A + Bx^n}; \frac{\delta x^3}{A + Bx^n}; \&c.$$

c'est à dire qu'il y a de termes dans le numérateur de la fraction proposée.

## P R O P O S I T I O N V I I I .

## P R O B L E M E .

*Trouver le terme général d'une série récurrente sans avoir recours aux facteurs du numérateur de la fraction d'où elle tire son origine.*

## S O L U T I O N .

Soit

$$\frac{a + \beta x + \gamma x^2 + \delta x^3 + \varepsilon x^4 + \zeta x^5 - \dots + x^m}{a + bx + cx^2 + dx^3 + ex^4 + fx^5 - \dots + x^n}$$

la fraction qui donne origine à la série récurrente. Soit  $p$  l'exposant que  $x$  doit avoir dans le terme qu'on cherche, &  $m + 1$  le nombre des termes du numérateur.

*Mém. de l'Acad. Tom. XIV.*

Nn

Otes





Otez du dénominateur son terme constant  $a$ : renversez le reste: changez-en les signes: & divisez-le par le terme constant retranché. Vous aurez

$$\frac{— : x^n \dots — gx^6 — fx^5 — ex^4 — dx^3 — cx^2 — bx}{a} = C.$$

Déterminez par les *Prop. II. & III.* l'exposant  $q$  de la plus basse puissance de  $C$ , dont les termes multipliés par les termes du numérateur de la fraction proposée, ayent l'exposant  $p$ . Prenez-en les  $m + 1$  premiers termes à commencer par le  $r — m + 1$  - - - me; & multipliez-les chacun par son terme correspondant du numérateur divisé par  $a$ , & disposez en sorte que les exposans de  $x$  aillent en croissant suivant les nombres naturels, en observant ce qui est prescrit par la *Prop. IV.*

De  $C$  élevé successivement aux puissances  $q + 1; q + 2; q + 3; \dots p$ , choisissez les  $m + 1$  premiers termes à commencer par le  $r — m + n + 1$  - - - me; par le  $r — m + 2n + 1$  - - - me; par le  $r — m + 3n + 1$  - - - me; &c. & multipliez-les chacun par le terme correspondant du numérateur, comme ci-dessus, en observant ce qui a été remarqué dans la *Prop. V.*

La somme de tous ces produits avec leurs coefficients sera le terme général demandé.

#### DEMONSTRATION.

La fraction proposée donne par la *Prop. VII.*

$$\begin{aligned} & \frac{a}{a} (1 - C + C^2 - C^3 + C^4 - C^5 + C^6 - C^7 + \&c.) \\ & + \frac{\beta x}{a} (1 - C + C^2 - C^3 + C^4 - C^5 + C^6 - C^7 + \&c.) \\ & + \frac{\gamma x^2}{a} (1 - C + C^2 - C^3 + C^4 - C^5 + C^6 - C^7 + \&c.) \\ & - \&c. \&c. \text{ jusques à} \\ & + \frac{\lambda^m}{a} (1 - C + C^2 - C^3 + C^4 - C^5 + C^6 - C^7 + \&c.) \end{aligned}$$

On



On a choisi de chacune de ces séries les termes, dont les exposans avec l'exposant de son multiplicateur  $\frac{a}{a}$ ;  $\frac{\beta x}{a}$ ;  $\frac{\gamma x^2}{a}$  &c., font l'exposant donné  $p$ . Donc &c.

*Remarques.*

1°. La Proposition première avec son corollaire se démontre de la même manière lorsque la différence des exposans n'est pas l'unité. Dans ce cas on peut, ou déterminer le nombre des termes de la *Prop. IV.*; ou suppléer les termes qui manquent en donnant le coefficient 0 aux termes introduits.

2°. Les théorèmes rapportés ci-dessus ont lieu aussi lorsque les exposans sont des nombres rompus. Mais cela n'arrive point dans les équations ordinaires. C'est pourquoi nous ne nous sommes pas arrêtés à cette considération.

3°. Le terme général d'un polynôme élevé à une puissance quelconque donne aisément les termes dont on a besoin dans notre cas. J'en ai donné la démonstration dans mon *Commentaire sur l'Arithmétique universelle de Newton*.

L'application de ma règle aux exemples particuliers, & à l'approximation des racines, avec quelques remarques sur cette matière, pourra faire le sujet d'un autre Mémoire.





# RECHERCHES DES MOUVEMENS D'UN GLOBE

S U R

UN PLAN HORIZONTAL.

PAR M. J. ALBERT EULER.

---

Table VI.  
& VII.

**L**orsqu'on veut chercher les loix du mouvement des corps, de quelque figure qu'ils soient, dérangé par le frottement, ayant surtout égard aux diverses rotations dont ces corps sont capables, on rencontre des difficultés insurmontables & on n'en sauroit tirer la moindre conséquence qui puisse être accommodée aux expériences.

Si la recherche des mouvemens d'une Toupie, l'effort qu'elle fait pour s'ériger verticalement & la rapidité du mouvement qu'elle reçoit par le moindre attouchement, si cette recherche, dis-je, qui n'est pourtant que très particulière, embarrasse les Géomètres à un tel point, qu'ils se voyent bientôt obligés de lâcher prise, quel succès pourroit-on se promettre d'une poursuite à cet égard plus étendue?

Cen'est qu'en commençant par la recherche des choses les plus simples qu'on peut parvenir à la connoissance des choses les plus difficiles: c'est souvent le plus sur moyen, & l'expérience nous le confirme. Combien de fois en effet, remontant ainsi de degré en degré, n'est-on pas parvenu à la solution des problèmes, qui autrement auroient été presque insolubles?

Flatte

Flatté de cette espérance, j'ai entrepris les recherches présentes ; elles sont très particulières, il est vrai, mais étant nouvelles, elles pourront frayer une route à des recherches plus générales.

Je ne considère ici que des corps sphériques, qui ont non seulement leur centre de gravité dans le centre de la figure, mais qui puissent encore se mouvoir librement autour de chaque diamètre, de sorte que les forces centrifuges se détruisent mutuellement de toutes parts. Tels corps seront les globes composés de matière homogène.

Je suppose encore que le mouvement se fait sur un plan horizontal, de sorte que la pesanteur du corps ne trouble pas son mouvement.

Mais, comme on n'a jusqu'ici traité cette matière que dans l'hypothèse d'un plan parfaitement poli, je tiendrai compte du frottement que le plan oppose au mouvement du corps.

Or ce sera aussi l'unique obstacle auquel j'aurai ici égard, & je ferai abstraction tant de la résistance de l'air que de tous les autres obstacles que le corps pourroit rencontrer dans son mouvement.

Nonobstant ces restrictions, les recherches présentes ne laisseront pas d'être assez universelles, & de renfermer une infinité de variétés qui dépendent du premier mouvement qu'on aura imprimé au globe. Mais, quelque compliqué que soit le mouvement du corps, on le peut toujours décomposer en deux, l'un progressif ou celui du centre, & l'autre rotatoire, par lequel le globe tourne autour de quelque axe passant par son centre : car, quelque mouvement que le globe puisse avoir, on peut toujours considérer séparément l'un & l'autre ; & partant en considérant le mouvement de rotation, on peut supposer le centre en repos ; & alors il faut absolument qu'il y ait toujours à chaque instant un diamètre en repos, qui par conséquent pour cet instant sera l'axe de rotation.

Un tel mouvement est donc susceptible d'un double changement; l'un par lequel l'axe de rotation change de situation, & l'autre par lequel la vitesse de rotation augmente ou diminue. Donc, pour avoir une parfaite connoissance d'un tel mouvement, il faut qu'on puisse à chaque instant assigner, tant le diamètre autour duquel le globe tourne, que la vitesse de rotation. Toutes ces variations étant produites par le frottement, puisque la direction du frottement dépend de la position de l'axe de rotation comparée avec le mouvement progressif, on ne sauroit déterminer les variations de l'un & de l'autre mouvement sans avoir égard à tous les deux ensemble.

Pour mettre cette matière dans tout son jour, il conviendra de considérer quelques cas particuliers & remarquables, avant que d'entreprendre la solution du problème général; ce sera le plus sûr moyen de nous éclaircir sur cette matière en montant par degrés à la solution générale, qui d'abord au commencement éblouiroit plutôt l'esprit qu'elle ne l'éclaireroit.

Or d'abord je remarque, qu'il y a des cas où le frottement évanouit, ce qui arrive lorsque le point d'attouchement ne rase point le plan. Le premier est lorsque l'axe de rotation est vertical & qu'il n'y a point de mouvement progressif; car alors le point d'attouchement étant en repos, il est clair que le globe ne souffre aucun frottement.

Un autre cas où il n'y a point de frottement est, lorsque l'axe de rotation est horizontal & perpendiculaire à la direction du mouvement, & que la vitesse rotatoire au point d'attouchement est précisément égale & contraire à la vitesse progressive. C'est le cas qui se rencontre le plus souvent, & qui porte le nom d'une rotation parfaite, à cause de sa ressemblance avec le mouvement d'une rouë.

Il y a encore d'autres cas exempts de frottement, comme nous le verrons dans la suite: lorsque l'axe de rotation se trouve dans le plan perpendiculaire à la direction du mouvement progressif, & que la vitesse de

de rotation au point d'atouchement est précisément égale & contraire à la vitesse progressive. Car, puisqu'il n'y a point de frottement dans ce cas, le mouvement restera toujours le même.

Dans tous ces cas donc, le mouvement du globe se conservera inaltéré, de sorte que tant le mouvement progressif que celui de rotation ne souffre aucun changement.

Ces cas sont d'autant plus remarquables que, quelque irrégulier que soit le mouvement du globe, il s'y réduit enfin toujours en sorte qu'après un certain temps déterminé, le globe acquiert un tel mouvement où le frottement n'a plus lieu.

C'est de plus ici qu'il faut reconnoître un véritable saut; puisque le mouvement après avoir souffert des changemens continuels, commence subitement à se mouvoir uniformément: ce qui paroît être d'autant plus paradoxe que le calcul même ne renferme pas ce saut.

Cependant la raison en est très évidente si nous faisons réflexion à la nature du frottement qui, à ce que les expériences nous font voir, conserve toujours la même quantité, soit que le corps se meuve plus ou moins rapidement; & qui, dès que la vitesse évanouît, se réduit subitement à rien. Or cette circonstance ne pouvant pas être comprise dans le calcul, il ne faut pas être surpris que le mouvement actuel ne réponde au calcul que jusqu'à un certain terme. Donc, quand j'aurai trouvé des formules analytiques pour déterminer le mouvement du globe troublé par le frottement, ces formules n'auront lieu que tant que le frottement dure; & aussitôt que le frottement évanouît, il faut abandonner les formules trouvées, le mouvement devenant uniforme dès ce moment.

De là il est clair que tant s'en faut qu'on doive bannir tout saut de la Nature, que plutôt dans tous les mouvemens où le frottement a lieu, on est obligé d'admettre un saut réel; comme nous en serons convaincus bientôt par les recherches suivantes.

PRO-



## PROBLEME I

1. *Ayant imprimé au globe un mouvement tant progressif que rotatoire autour d'un axe horizontal & perpendiculaire à la direction du centre, déterminer la continuation du mouvement.*

## SOLUTION.

Puisque la direction du frottement n'est pas différente de la direction du mouvement progressif, & qu'elle se trouve dans un plan perpendiculaire à l'axe de rotation, ni celle-ci, ni la direction du mouvement progressif, n'en souffrira aucun changement: donc le centre du globe conservera toujours son mouvement en ligne droite, & l'axe de rotation restera constamment horizontal & perpendiculaire à la direction du centre. Il ne reste donc qu'à déterminer à chaque tems proposé, tant le lieu du centre, qui sera toujours dans la même ligne droite, que la vitesse de rotation.

Fig. 1. Soit le rayon du globe  $OP = a$ , son poids  $= M$ , & son moment d'inertie à l'égard d'un axe quelconque qui traverse le centre  $= Mkk$ , lequel, au cas que le globe soit composé de matière homogène, sera  $= \frac{2}{5} Ma^2$ .

Comme au commencement le globe est supposé toucher le plan au point A, soit sa vitesse imprimée au centre dans la direction  $AB = Vb$ , & sa vitesse rotatoire dans le sens LMPN, telle que la vitesse de l'équateur autour du centre soit due à la hauteur  $c$ , ou que cette vitesse même soit  $= Vc$ .

Maintenant si  $Vc$  étoit  $= Vb$ , ce seroit le cas d'un roulement parfait, & le globe conserveroit sans cesse son premier mouvement. Ce cas étant clair de soi-même, nous aurons encore deux cas à examiner, l'un où  $Vc > Vb$ , & l'autre où  $Vc < Vb$ ; auquel j'ajouterai le troisième où la vitesse de rotation  $Vc$  est négative; ou bien j'examinerai le cas où le globe tourne en arrière.

PRE-



## PREMIER CAS

où  $\sqrt{c} > \sqrt{b}$ 

2. Que le centre du globe ait parcouru pendant le tems  $t$  l'espace  $AP = x$ , & qu'il ait encore achevé autour de l'axe de rotation un angle  $\phi$ , ou dans l'équateur un arc  $a\phi$ ; & on aura pour le lieu P la vitesse du mouvement progressif  $= \frac{dx}{dt}$  & celle de rotation dans l'équateur  $= \frac{ad\phi}{dt}$ .

Soit encore  $\frac{ad\phi}{dt} > \frac{dx}{dt}$ , & le point P rasera le plan horizontal dans la direction PA avec la vitesse  $\frac{ad\phi - dx}{dt}$ , & partant le frottement sollicitera le globe dans la direction PB.

Comme le frottement tient toujours une raison constante à la pression, qui est ici la pesanteur du globe M, je le poserai  $= \lambda M$ ; & le mouvement progressif en sera accéléré de même que si cette force  $\lambda M$  étoit en effet appliquée au centre du globe.

Ces positions étant faites, le mouvement progressif du globe sera renfermé dans l'équation suivante

$$\frac{2ddx}{dt^2} = \frac{\lambda M}{M} = \lambda$$

d'où l'on tire, à cause qu'au commencement où  $t = 0$  la vitesse  $\frac{dx}{dt}$  fut  $= \sqrt{b}$ :

$$\frac{dx}{dt} = \frac{1}{2}\lambda t + \sqrt{b}$$

& comme en posant  $t = 0$ ,  $x$  évanouir, en intégrant pour la seconde fois on aura

$$x = \frac{1}{4}\lambda t^2 + t\sqrt{b}$$





De là on voit d'abord, que la vitesse progressive  $\frac{dx}{dt}$  va en augmentant continuellement jusqu'à ce qu'elle devienne égale à celle de rotation dans l'équateur; puisque, dès que cela arrive, elle demeure constante: car alors, parce que le frottement vient de cesser subitement, il y aura un saut, & le globe continuera à rouler uniformément sur le plan.

Maintenant, pour trouver le moment auquel ce changement soudain arrivera, cherchons le mouvement rotatoire du globe. Or le moment de frottement qui tend à ralentir le mouvement de rotation étant égal à  $\lambda Ma$ , à cause du moment d'inertie  $= Mkk$ , on aura par les principes de Mécanique:

$$\frac{2 d d \phi}{dt^2} = \frac{-\lambda Ma}{Mkk} = \frac{-\lambda a}{kk} \text{ de là}$$

$$\frac{d \phi}{dt} = \frac{-\lambda at}{2 kk} + \frac{Vc}{a}$$

parce qu'au commencement la vitesse rotatoire a été posée  $= \frac{Vc}{a}$ .

Enfin, en intégrant pour la seconde fois, on trouve l'angle  $\phi = \frac{-\lambda a t t}{4 kk} + \frac{t Vc}{a}$ : & ce sont les formules qui renferment le mouvement rotatoire du globe, mais qui, de même que celles trouvées ci-dessus pour le mouvement progressif, ne vaudront plus longtemps que jusqu'à que ce soit devenu  $\frac{ad\phi}{dt} = \frac{dx}{dt}$ : après quoi le mouvement du globe sera subitement changé dans un roulement parfait.

Or pour ce moment si remarquable nous aurons

$$-\frac{\lambda a^2 t}{2 kk} + Vc = \frac{1}{2} \lambda t + Vb \text{ de là le tems}$$

$$t = \frac{2 kk (Vc - Vb)}{\lambda (aa + kk)}.$$

Et

Et si nous substituons cette valeur pour  $t$ , nous aurons pour ce moment tant la vitesse du mouvement progressif que celle de rotation dans l'équateur,

$$\frac{dx}{dt} = \frac{ad\Phi}{dt} = \frac{aa\sqrt{b} + kk\sqrt{c}}{aa + kk}$$

*Conclusion.*

Les formules trouvées n'auront donc lieu que tant que le tems  $t < \frac{2kk(\sqrt{c} - \sqrt{b})}{\lambda(aa + kk)}$ , & pendant cet intervalle nous aurons

la vitesse progressive  $\frac{dx}{dt} = \sqrt{b} + \frac{1}{2}\lambda t$ ,

la vitesse de rotation dans l'équateur  $\frac{ad\Phi}{dt} = \sqrt{c} - \frac{\lambda aat}{2kk}$ ,

l'espace parcouru par le

mouvement progressif  $AP = x = \frac{1}{2}\lambda t^2 + t\sqrt{b}$ , &

l'angle achevé par le

mouvement rotatoire  $\Phi = \frac{t\sqrt{c}}{a} - \frac{\lambda aat}{4kk}$

Or, aussi-tôt que le tems

$$t = \frac{2kk(\sqrt{c} - \sqrt{b})}{\lambda(aa + kk)}$$

fera écoulé, pendant lequel le globe aura parcouru par son mouvement progressif

l'espace  $AB = \frac{kk(\sqrt{c} - \sqrt{b})((2aa + kk)\sqrt{b} + kk\sqrt{c})}{\lambda(aa + kk)^2}$

❁

Oo 2

&



& par son mouvement rotatoire

$$\text{l'angle} = \frac{kk(\sqrt{c} - \sqrt{b})(aa\sqrt{b} + (aa + 2kk)\sqrt{c})}{\lambda a(aa + kk)^2}$$

il conservera l'un & l'autre mouvement, qu'il aura alors, inaltéré, & les formules trouvées ne seront plus applicables, l'une & l'autre vitesse demeurant toujours

$$= \frac{aa\sqrt{b} + kk\sqrt{c}}{aa + kk}$$

#### COROLLAIRE I.

3. Lorsque le globe est composé de matière homogène, ou lorsque  $kk = \frac{2}{3}aa$ , on aura pour un tems  $t$  quelconque, pourvu qu'il soit plus petit que  $\frac{4(\sqrt{c} - \sqrt{b})}{7\lambda}$ , les déterminations suivantes.

$$\text{la vitesse du centre} = \sqrt{b} + \frac{1}{2}\lambda t$$

$$\text{la vitesse dans l'équateur} = \sqrt{c} - \frac{1}{2}\lambda t$$

$$\text{l'espace parcouru par le centre} = t\sqrt{b} + \frac{1}{4}\lambda t^2$$

$$\text{l'angle achevé autour du centre} = \frac{t\sqrt{c}}{a} - \frac{1}{4}\frac{\lambda t^2}{a}$$

$$\text{Or, après un tems écoulé } t = \frac{4(\sqrt{c} - \sqrt{b})}{7\lambda}$$

pendant lequel le globe aura parcouru par son mouvement progressif l'espace

$$\frac{4(\sqrt{c} - \sqrt{b})(\sqrt{c} + 6\sqrt{b})}{49\lambda}$$

&

& par son mouvement de rotation l'angle

$$\frac{2(\sqrt{c} - \sqrt{b})(9\sqrt{c} - 5\sqrt{b})}{49\lambda a}$$

le globe roulera uniformément avec une vitesse

$$= \frac{5\sqrt{b} + 2\sqrt{c}}{7}$$

### COROLLAIRE II

4. Soit pour le tems  $t$  la vitesse du centre  $= \sqrt{v}$ , & la vitesse dans l'équateur  $= \sqrt{u}$ ; parce que nous avons trouvé

$$\sqrt{v} = \sqrt{b} + \frac{1}{2}\lambda t \quad \& \quad \sqrt{u} = \sqrt{c} - \frac{\lambda a a t}{2kk}, \text{ on aura}$$

$aa\sqrt{v} + kk\sqrt{u} = aa\sqrt{b} + kk\sqrt{c}$ : & de là ce beau Théoreme:

*Lorsqu'un globe se meut sur un plan horizontal, & que l'axe de rotation est horizontal & perpendiculaire sur la direction du centre, la quantité  $aa\sqrt{v} + kk\sqrt{u}$ , ou bien celle ci  $Maa\sqrt{v} + Mkk\sqrt{u}$ , restera toujours la même, de quelque quantité que soit le frottement.*

### SECOND CAS.

où  $\sqrt{c} < \sqrt{b}$ .

5. Soit, après le tems  $t$ , l'espace parcouru par le globe  $AP = x$ ; qu'il ait en même tems fait autour de l'axe de rotation un angle  $= \phi$ , ou dans l'équateur un arc  $= a\phi$ ; & on aura la vitesse

$$\text{progressive} = \frac{dx}{dt}, \quad \& \quad \text{la vitesse rotatoire dans l'équateur} = \frac{ad\phi}{dt}.$$

Soit encore, comme au commencement, celle-ci plus petite que celle-là; ou soit  $ad\phi < dx$ , & le point d'attouchement rasera le plan dans le



direction PB avec la vitesse  $= \frac{dx - a d\phi}{dt}$ , & partant le frottement agira selon la direction PA avec une force  $= \lambda M$ , par lequel le mouvement progressif sera ralenti, & le mouvement de rotation accéléré. Les formules différentio-différentielles deviendront donc contraires aux précédentes, savoir

$$\frac{2 ddx}{dt^2} = -\lambda \quad \& \quad \frac{2 dd\phi}{dt^2} = \frac{\lambda a}{kk}$$

dont les intégrales prises duement seront

$$\frac{dx}{dt} = Vb - \frac{1}{2}\lambda t \quad \& \quad \frac{d\phi}{dt} = \frac{Vc}{a} + \frac{\lambda at}{2kk}$$

& partant

$$x = tVb - \frac{1}{4}\lambda tt: \quad \phi = \frac{tVc}{a} + \frac{\lambda at t}{4kk}.$$

Or le mouvement selon ces formules ne durera plus longtemps que jusqu'au moment, auquel la vitesse progressive  $\frac{dx}{dt}$  sera devenue égale à la vitesse rotatoire dans l'équateur  $\frac{a d\phi}{dt}$ ; ce qui arrivera quand

$$Vb - \frac{1}{2}\lambda t = Vc + \frac{\lambda a at}{2kk}, \quad \& \text{ par conséquent, après un tems écoulé}$$

$$t = \frac{2kk(Vb - Vc)}{\lambda(aa + kk)}$$

pendant lequel le globe aura parcouru par son mouvement progressif un espace

$$\frac{kk(Vb - Vc)(aa + kk)}{\lambda(aa + kk)} + \frac{kkVc}{\lambda} + \frac{kkVc}{\lambda}$$

ε ο ο

& par son mouvement de rotation un angle

$$\frac{kk (\sqrt{b} - \sqrt{c}) (aa \sqrt{b} + (aa + 2kk) \sqrt{c})}{\lambda a (aa + kk)^2};$$

après quoi tant la vitesse progressive que celle de rotation dans l'équateur

fera  $\frac{aa \sqrt{b} + kk \sqrt{c}}{aa + kk}$ ; & depuis l'une & l'autre se conservera

sans aucune altération, quoique le calcul ne soit pas d'accord.

### C O R O L L A I R E I.

6. Lorsque le globe est composé de matière homogène, parce qu'alors  $kk$  est  $= \frac{2}{3} aa$ , le mouvement sera renfermé dans les formules suivantes:

l'espace parcouru par le centre  $= t \sqrt{b} - \frac{1}{2} \lambda t^2$ ,

l'angle décrit autour du centre  $= \frac{t \sqrt{c}}{a} + \frac{5 \lambda t^2}{8 a}$ ,

la vitesse progressive  $= \sqrt{b} - \frac{1}{2} \lambda t$ , &

la vitesse rotatoire dans l'équateur  $= \sqrt{c} + \frac{5}{8} \lambda t$

Or ces formules ne vaudront que pour un tems plus petit que

$$\frac{4 (\sqrt{b} - \sqrt{c})}{7 \lambda}$$

& après un tems écoulé  $= \frac{4 (\sqrt{b} - \sqrt{c})}{7 \lambda}$ , ou après que le globe aura achevé

par son mouvement progressif l'espace  $= \frac{4 (\sqrt{b} - \sqrt{c}) (6 \sqrt{b} + \sqrt{c})}{49 \lambda}$  &

par son mouvement rotatoire l'angle  $= \frac{2 (\sqrt{b} - \sqrt{c}) (5 \sqrt{b} + 9 \sqrt{c})}{49 \lambda a}$

le



le globe commencera à rouler uniformément avec une vitesse constante & égale à  $\frac{5\sqrt{b} + 2\sqrt{c}}{7}$ .

### COROLLAIRE II.

7. En posant pour un tems indéterminé  $t$  la vitesse progressive  $= \sqrt{v}$ , & celle de rotation dans l'équateur  $= \sqrt{u}$ , on obtiendra de même que ci-dessus :

$$aa\sqrt{v} + kk\sqrt{u} = aa\sqrt{b} + kk\sqrt{c}$$

la quantité  $Maa\sqrt{v} + Mkk\sqrt{u}$  restera donc toujours la même, & ne souffrira aucun changement par le frottement. Voilà un principe de conservation, qui mérite une attention toute particulière.

### TROISIEME CAS.

*Où l'on suppose qu'on ait imprimé au globe un mouvement de rotation dans le sens LNPM.*

8. Ayant imprimé au globe une vitesse progressive selon la direction  $AB = \sqrt{b}$ , qu'il ait en même tems reçu un mouvement de rotation dans le sens LNPM, dont la vitesse dans l'équateur ait été  $= \sqrt{c}$ . Or, après un tems  $t$ , posons que le globe ait achevé par son mouvement progressif l'espace  $AP = x$ , & par son mouvement de rotation l'angle  $\Phi$ , auquel répondra dans l'équateur un arc  $= a\Phi$ .

La vitesse progressive sera donc exprimée par  $\frac{dx}{dt}$ , & la vitesse rotatoire dans l'équateur par  $\frac{a d\Phi}{dt}$ .

Dans ce cas il est clair que le point d'attouchement rasera le plan avec la somme des vitesses selon la direction PB; & partant le frottement agira selon PA avec la force  $\lambda M$ , par lequel tant le mouvement pro-

progressif que celui de rotation sera ralenti, de sorte qu'on aura les formules suivantes :

$$\frac{2ddx}{dt^2} = -\lambda \quad \& \quad \frac{2dd\Phi}{dt^2} = \frac{-\lambda a}{kk}$$

dont les intégrales, prises comme il faut, donnent

$$\frac{dx}{dt} = \sqrt{b} - \frac{1}{2}\lambda t; \quad \frac{d\Phi}{dt} = \frac{\sqrt{c}}{a} - \frac{\lambda at}{2kk}, \quad \& \text{ partant :}$$

$$x = t\sqrt{b} - \frac{1}{4}\lambda t^2 \quad \& \quad \Phi = \frac{t\sqrt{c}}{a} - \frac{\lambda at^2}{4kk}.$$

De là il est clair que l'une & l'autre vitesse va en diminuant; & il sera très important de voir laquelle évanouït la première? Or toutes les deux évanouïroient au même instant s'il étoit  $\frac{kk\sqrt{c}}{aa} = \sqrt{b}$ ; donc,

selon que  $\frac{kk\sqrt{c}}{aa}$  est plus grand, ou égal, ou enfin plus petit que  $\sqrt{b}$ , nous aurons trois cas à examiner qui mèneront à des conclusions tout-à-fait différentes.

I. Soit  $kk\sqrt{c} = aa\sqrt{b}$ , & les deux vitesses évanouïront ensemble; & puisque leurs directions au point d'atouchement s'accordent, le cas du roulement parfait ne sauroit arriver avant que les deux vitesses évanouïssent, & dans ce cas, le globe étant réduit à un repos parfait, il est naturel qu'il y demeure perpétuellement; ce qui arrivera après un tems  $t = \frac{2\sqrt{b}}{\lambda}$  ou après que le globe aura parcouru l'espace  $= \frac{b}{\lambda}$ .

II. Supposons maintenant  $\sqrt{b} < \frac{kk}{aa}\sqrt{c}$ , ou que le mouvement progressif s'éteigne le premier, ce qui arrivera après un tems écoulé

Pp t =



$t = \frac{2\sqrt{b}}{\lambda}$ , ou après que le globe aura parcouru l'espace  $\frac{b}{\lambda}$ . Mais, le globe ayant encore alors une vitesse rotatoire dans le sens L N P M, qui dans l'équateur est  $= \frac{Vc}{a} - \frac{a\sqrt{b}}{kk} = \frac{kk\sqrt{c} - aa\sqrt{b}}{akk}$ , il en résultera de nouveau un mouvement progressif selon la direction P A contraire à la première.

Aussi les formules que nous venons de trouver, en y posant  $t > \frac{2\sqrt{b}}{\lambda}$ , le font appercevoir très clairement, en donnant une vitesse négative pour le mouvement progressif, & à présent ce mouvement suivra nos formules jusqu'à ce que cette vitesse négative  $\frac{1}{2}\lambda t - \sqrt{b}$  devienne égale à celle de rotation dans l'équateur qui est  $= \sqrt{c} - \frac{\lambda aat}{2kk}$ . Pour trouver ce moment, nous n'avons qu'à poser  $\frac{1}{2}\lambda t - \sqrt{b} = \sqrt{c} - \frac{\lambda aat}{2kk}$ , d'où l'on tire

$$t = \frac{2.kk(\sqrt{b} + \sqrt{c})}{\lambda(aa + kk)}$$

après lequel tems le globe continuera à rouler uniformément en arrière avec une vitesse  $= \frac{kk\sqrt{c} - aa\sqrt{b}}{aa + kk}$ : cette uniformité du mouvement commencera donc dans le point D, l'espace AD étant  $= \frac{kk(\sqrt{b} + \sqrt{c})((2aa + kk)\sqrt{b} - kk\sqrt{c})}{\lambda(aa + kk)^2}$ ; & alors, après cet espace parcouru, les formules trouvées perdent toute leur force.



III. Soit enfin  $Vc < \frac{aa}{kk} Vb$ , & ce sera le cas où le mouvement rotatoire évanouit avant le mouvement progressif; or, comme le premier arrive, après un tems  $t = \frac{2kkVc}{\lambda aa}$ , ou après un espace par-

couru  $x = \frac{kkVc(2aaVb - kkVc)}{\lambda a^4}$ , le globe ayant encore un

mouvement progressif selon la direction PB, commencera de nouveau à se tourner dans le sens contraire LMPN, dont la vitesse croitra selon nos formules jusqu'à ce qu'elle égale la progressive, ou jusqu'au tems écoulé

$$t = \frac{2kk(Vb + Vc)}{\lambda(aa + kk)}$$

après lequel le globe continuera à rouler uniformement avec une vitesse  $= \frac{aaVb - kkVc}{aa + kk}$ . Cette uniformité du mouvement com-

mencera donc au point B, de sorte que soit

$$AB = \frac{kk(Vb + Vc)((2aa + kk)Vb - kkVc)}{\lambda(aa + kk)^2}$$

& après que le globe aura atteint ce terme, les formules trouvées ci-dessus ne serviront plus de rien.

#### *Remarque.*

9. J'aurois bien pu déduire le troisieme cas du second, en posant la vitesse de rotation  $Vc$  négative; mais il m'a paru que les variétés remarquables qui naissent du troisieme cas méritoient une solution particulière pour le pouvoir mieux développer. Au reste, j'ai cru très convenable de commencer par le précédent problème, à cause que

les suivans doivent être jugés d'autant plus difficiles, que l'axe de rotation y est sans cesse assujetti à des variétés jusqu'à ce que le globe soit enfin parvenu à un état de permanence. Or le moyen d'introduire le plus commodément dans le calcul la variation de l'axe sera expliqué dans la proposition suivante, qui servira encore à frayer une route des plus aisées pour résoudre tous les problèmes qu'on pourroit former sur la matière présente.

## P R O B L E M E II.

10. *Lorsque le globe, pendant qu'il tourne autour de l'axe RS avec une vitesse donnée, est assujetti à une force qui lui imprimerait un mouvement de rotation autour d'un autre axe TV s'il étoit en repos, déterminer l'effet que cette force produira à présent.*

## S O L U T I O N

Fig. 2.

Ayant posé comme ci-dessus la masse du globe  $= M$ , son moment d'inertie  $= Mkk$ , & son rayon  $OR = a$ , soit le mouvement de rotation tel que l'angle décrit autour de l'axe RS dans un tems infiniment petit  $dt$ , soit  $d\phi$ , & que le point T en soit élevé selon la figure.

Soit maintenant  $\lambda Ma$  le moment des forces qui tendent à imprimer au globe un mouvement de rotation autour d'un autre axe TV, & que le point R en soit déprimé; donc, si le premier mouvement n'existoit pas, le globe obtiendrait en effet un mouvement autour de l'axe TV tel que l'angle achevé dans le tems infiniment petit  $dt$  seroit  $= \frac{\lambda Ma}{4Mkk} dt^2 = \frac{\lambda a dt^2}{4kk}$ . Or, le globe ayant déjà un

mouvement de rotation déterminé, voyons quel effet naîtra de la combinaison des deux mouvemens. Nommons l'angle ROT  $= \zeta$ , & cherchons d'abord dans l'arc RT le point  $r$ , qui par le premier mouvement sera autant élevé qu'il est abaissé par le second, & qui par-  
tant



tant demeurera en repos. Soit pour cet effet l'angle  $ROr = d\omega$ , de sorte que soit  $roT = \zeta - d\omega$ ; & comme la distance du point  $r$  à l'axe RS est  $= a \sin d\omega = a d\omega$ , & à l'axe TV est  $= a \sin (\zeta - d\omega) = a \sin \zeta - a d\omega \cos \zeta$ ; ce point  $r$  sera élevé moyennant le premier mouvement autour de l'axe RS dans un tems infiniment petit  $dt$  par l'espace  $= a d\omega d\phi$ , & moyennant le second mouvement autour de l'axe TV, il sera abaissé par un espace  $= (a \sin \zeta - a d\omega \cos \zeta) \frac{\lambda a dt^2}{4kk}$ . De là on tire l'équation suivante:

$$4kk d\omega d\phi = \lambda a dt^2 (\sin \zeta - d\omega \cos \zeta)$$

& partant l'angle  $ROr = d\omega = \frac{\lambda a dt^2 \sin \zeta}{4kk d\phi + \lambda a dt^2 \cos \zeta}$  ou parceque  $dt^2$  évanouit à l'égard de  $d\phi$ , on aura  $d\omega = \frac{\lambda a dt^2 \sin \zeta}{4kk d\phi}$ : ce qui nous assigne le lieu du point  $r$  qui pendant le tems  $dt$  aura demeuré en repos.

Cherchons à présent le changement qui sera produit dans la vitesse rotatoire, laquelle étant au commencement  $= \frac{d\phi}{dt}$  soit à présent

poitée  $= \frac{d\phi + d\psi}{dt}$ , ou que son accroissement soit  $= \frac{d\psi}{dt}$ . Or le

point R en sera déprimé par un espace infiniment petit  $= a d\omega (d\phi + d\psi)$ ; & puisque ce même point R par le premier mouvement demeure en repos, & par le second est abaissé par l'espace infiniment petit  $=$

$\frac{\lambda a dt^2}{4kk} a \sin \zeta$ , on aura l'équation suivante:

$$d\omega (d\phi + d\psi) = \frac{\lambda a dt^2 \sin \zeta}{4kk}$$

de laquelle on trouvera la valeur de  $d\psi$ . Mais il faut remar-

quer qu'on doit ici, en substituant pour  $d\omega$  la valeur, se servir de la première expression où le terme qui renferme  $dt^2$  n'a pas été négligé à l'égard de  $4kk d\phi$  puisque les différentiels du premier ordre se détruisent: ainsi on aura

$$\frac{\lambda a dt^2 \sin \zeta (d\phi + d\psi)}{4kk d\phi + \lambda a dt^2 \cos \zeta} = \frac{\lambda a dt^2 \sin \zeta}{4kk} \quad \text{ou bien}$$

$4kk (d\phi + d\psi) = 4kk d\phi + \lambda a dt^2 \cos \zeta$ , & enfin l'accroissement de la vitesse de rotation

$$\frac{d\psi}{dt} = \frac{\lambda a dt \cos \zeta}{4kk}$$

Mais ici nous avons supposé que la force sollicitante est quasi née subitement, & il est clair que, si la même force avoit déjà agi pendant l'élément du temps précédent  $dt$ , ces changemens trouvés demanderoient une correction.

Donc, puisque c'est le cas qui a lieu dans nos recherches, il faut, pour trouver cette correction, considérer que dans l'élément du temps précédent  $dt$ , l'angle parcouru auroit été  $= d\phi - \frac{\lambda a dt^2 \cos \zeta}{4kk}$

de sorte que l'incrément de cet angle soit maintenant doublé, savoir  $= \frac{\lambda a dt^2 \cos \zeta}{2kk}$ , ce qui est la véritable valeur du différentio-diffé-

rentiel  $dd\phi$ , d'où nous tirons  $dd\phi = \frac{\lambda a dt^2 \cos \zeta}{2kk}$ . Pour le

changement de l'axe, il a besoin d'une semblable correction par laquelle il doit être censé deux fois plus grand, de sorte que l'angle

$$ROr' = 2ROr = d\omega = \frac{\lambda a dt^2 \sin \zeta}{2kk d\phi}$$

En



En effet, puisque le pôle de rotation varie continuellement, le point  $r$  n'est pas le pôle de rotation pour la fin du tems  $dt$ , mais tient plutôt un milieu entre le lieu du pôle au commencement & la fin du tems  $dt$ , d'où l'on comprend que le véritable changement du pôle  $r'OR$  est le double de l'angle  $rOR$ .

### COROLLAIRE I.

11. Le moment des forces  $\lambda Ma$  donc, qui tâche à imprimer au globe un mouvement de rotation autour de l'axe  $TV$ , approchera le précédent axe de rotation  $RS$ , autour duquel le globe se mouvoit avec une vitesse angulaire  $= \frac{d\phi}{dt}$  plus vers  $TV$ , de manière que le pôle  $R$  fera autour du centre  $O$  dans un tems infiniment petit  $dt$  un angle  $ROr' = \frac{\lambda adt^2 \sin \zeta}{2kk d\phi}$  en nommant l'angle  $ROT = \zeta$ .

### COROLLAIRE II.

12. Ce même moment des forces changera outre cela la vitesse angulaire  $\frac{d\phi}{dt}$  en la faisant croître de la particule  $\frac{dd\phi}{dt} = \frac{\lambda adt \cos \zeta}{2kk}$ ; & si ces forces venoient à cesser subitement après le tems  $dt$ , le globe continueroit à se mouvoir autour de l'axe  $s's'$ .

#### Remarque.

13. J'ai supposé dans la solution, que le mouvement de rotation produit par les nouvelles forces est contraire à celui que le globe avoit déjà autour de l'axe  $RS$ . Or, si le nouveau mouvement de rotation se faisoit dans le même sens que le premier, on n'aura qu'à envisager le moment des forces  $\lambda Ma$  comme négatif; alors le nouvel axe  $s's'$  s'éloigneroit de la ligne  $TV$  du même angle  $\frac{\lambda adt \sin \zeta}{2kk}$ ,  
 &



& la vitesse de rotation décroît de la même quantité

$$\frac{\lambda a dt \cos \zeta}{2kk}$$

### PROBLEME III.

14. *Ayant imprimé au globe un mouvement progressif selon la direction AB, & un mouvement rotatoire autour d'un axe horizontal EF, mais qui fasse un angle oblique avec la direction AB, déterminer la continuation du mouvement.*

### SOLUTION.

Fig. 3.

Soit la vitesse du centre selon AB  $\equiv \sqrt{b}$ , l'angle BAF  $\equiv \alpha$ , & supposons que le mouvement de rotation autour de cet axe EF soit dirigé en avant, dont la vitesse dans l'équateur soit  $\equiv \sqrt{c}$ , le rayon du globe étant comme ci-dessus  $\equiv a$ , la masse  $\equiv M$ , & son moment d'inertie  $\equiv Mkk$ .

Maintenant, puisque dès le commencement le frottement n'agit point selon la direction du mouvement progressif AB, le centre du globe se mouvra dans une ligne courbe qui soit représentée par AYZ,

Que le centre du globe soit parvenu après le tems  $t$  en Y, & après avoir tiré YX perpendiculaire à AB, soient les coordonnées AX  $\equiv x$ ; XY  $\equiv y$ .

Or il s'agit de ce que nous venons d'expliquer, & que nous expliquerons bientôt plus clairement; il en s'agit, dis-je, que l'axe de rotation sera encore horizontal: qu'il soit donc représenté par la ligne MYN, & posons son inclinaison à la droite AB, ou l'angle ANY  $\equiv \theta$ .

De plus, le mouvement de rotation autour de MN, supposons que dans le tems  $dt$ , il décrive l'angle  $\equiv d\phi$ , & qu'il soit encore dirigé

rigé en avant, de sorte que dans la section horizontale les points situés en arrière, comme Q & V, en soient élevés.

Qu'on se représente maintenant le point Y comme le point le plus bas du globe qui touche le plan horizontal, & ce point aura un double mouvement, l'un égal au mouvement progressif dont la vitesse selon la tangente YT est  $= \frac{V(dx^2 + dy^2)}{dt}$ , & l'autre, qui résulte du mouvement de rotation, le fera reculer selon la direction VQ perpendiculaire à MN avec une vitesse  $= \frac{a d\phi}{dt}$ : mais, à cause de

l'angle  $QYX = ANY = \theta$ , on aura  $QY = \frac{y}{\cos \theta}$  &  $QX = y \tan \theta$ : qu'on prenne encore  $YT:QY = \frac{V(dx^2 + dy^2)}{dt} : \frac{a d\phi}{dt}$ ,

ou bien  $YT = \frac{yV(dx^2 + dy^2)}{a d\phi \cos \theta}$ .

& ayant achevé le parallélogramme QYTS, la diagonale YS représentera la vraie direction du mouvement du point Y, à laquelle est contraire la direction du frottement YV, qui constamment est  $= \lambda M$ .

Or, pour trouver cette direction, il faut remarquer que  $\sin XYT = \frac{dx}{ds}$ :  $\cos XYT = \frac{dy}{ds}$ : en posant pour abréger  $ds = V(dx^2 + dy^2)$ .

De là, à cause de l'angle  $QYX = \theta$ , nous aurons

$$\sin QYT = \frac{dx \cos \theta - dy \sin \theta}{ds} \quad \&$$

$$\cos QYT = \frac{-dx \sin \theta - dy \cos \theta}{ds}$$



Ensuite, à cause de  $QY = \frac{y}{\cos \theta}$  &  $YT = \frac{y ds}{ad\phi \cos \theta}$ , on trouve

$$\sin QYS = \frac{dx \cos \theta - dy \sin \theta}{V(ad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))},$$

$$\cos QYS = \frac{ad\phi - dx \sin \theta - dy \cos \theta}{V(ad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))},$$

& enfin:

$$\sin XYS = \frac{dx - ad\phi \sin \theta}{V(ad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))} = \cos XYK,$$

$$\cos XYS = \frac{ad\phi \cos \theta - dy}{V(ad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))} = -\sin XYK,$$

ayant tiré LK perpendiculaire à YS.

Or, YV représentant la direction du frottement, le globe en sera incliné autour de l'axe LK par le moment  $\lambda Ma$ , de manière que les points du plan LSK en seront déprimés; ce qui fait justement le cas considéré au Probleme précédent.

Qu'on en fasse donc l'application, & ce sera ici l'angle KYN, que nous avons là appelé  $\zeta$ ; or, à cause que les angles KYS & QYN sont droits,  $\zeta$  sera  $= 180 - QYS$ , & partant

$$\sin \zeta = \frac{dx \cos \theta - dy \sin \theta}{V(ad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))},$$

$$\cos \zeta = \frac{dx \sin \theta + dy \cos \theta - ad\phi}{V(ad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))},$$

Donc, dans un tems infiniment petit  $dt$ , l'axe de rotation sera transporté vers YK dans  $Yv$ , de sorte que l'angle  $NYv$



$NY = \frac{\lambda a dt^2 \sin \zeta}{2 k k d\phi}$ , & comme l'angle qui fut par ci devant

$ANY = \theta$ , présentement est  $ANY = \theta + d\theta$ , on aura

$$d\theta = \frac{\lambda a dt^2 (dx \cos \theta - dy \sin \theta)}{2 k k d\phi \sqrt{(aad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))}}$$

Maintenant, puisque la vitesse de rotation a été  $\frac{d\phi}{dt}$  elle aura, après le tems infiniment petit  $dt$ , pris un accroissement tel que sera

$$dd\phi = \frac{\lambda a dt^2 \cos \zeta}{2 k k}, \text{ ou}$$

$$dd\phi = \frac{\lambda a dt^2 (dx \sin \theta + dy \cos \theta - a d\phi)}{2 k k \sqrt{(aad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))}}$$

Et ainsi, tout ce qui appartient à la variation du mouvement rotatoire vient d'être suffisamment déterminé. Passons donc à la recherche de la variation du mouvement progressif.

D'abord, la force du frottement  $YV = \lambda M$  donne par la décomposition

I. une force selon la direction  $YX = \lambda M \cos VYX = -\lambda M \cos XYS$

$$\text{qui sera} = \frac{\lambda M(dy - ad\phi \cos \theta)}{\sqrt{(aad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))}} = -\frac{2Mddy}{dt^2},$$

II. une force selon la direction  $XA = \lambda M \sin VYX = \lambda M \sin XYS$

$$\text{qui donc sera} = \frac{\lambda M(dx - ad\phi \sin \theta)}{\sqrt{(aad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))}} = \frac{2Mdx}{dt^2},$$

Posons pour abréger  $\sqrt{(aad\phi^2 + ds^2 - 2ad\phi(dx \sin \theta + dy \cos \theta))} = zdt$ , & nous aurons enfin pour la détermination du mouvement du globe les quatre équations suivantes:

Qq 2

I.



$$\text{I. } \frac{2ddy}{dt^2} + \frac{\lambda(dy - ad\phi \cos\theta)}{zdt} = 0; \text{ ou } ddy = \frac{\lambda dt(ad\phi \cos\theta - dy)}{2z},$$

$$\text{II. } \frac{2ddx}{dt^2} + \frac{\lambda(dx - ad\phi \sin\theta)}{zdt} = 0; \text{ ou bien } ddx = \frac{\lambda dt(ad\phi \sin\theta - dx)}{2z},$$

$$\text{III. } d\theta = \frac{\lambda adt(dx \cos\theta - dy \sin\theta)}{2kkzd\phi},$$

$$\text{IV. } dd\phi = \frac{\lambda adt(dx \sin\theta + dy \cos\theta - ad\phi)}{2kkz}.$$

d'où il nous faudra définir les quantités  $x$ ,  $y$ ,  $\theta$  &  $\phi$  par le tems  $t$ .

En introduisant l'angle NYT, que l'axe MN fait avec la direction du mouvement YT, les quatre équations trouvées peuvent être rendues plus simples. Soit donc cet angle NYT  $= \omega$  pour avoir  $\sin\omega = \frac{dx \sin\theta + dy \cos\theta}{ds}$  &  $\cos\omega = \frac{dx \cos\theta - dy \sin\theta}{ds}$ ,

dont la différenciation donne

$$ddx \sin\theta + ddy \cos\theta + ds d\theta \cos\omega = dds \sin\omega + ds d\omega \cos\omega$$

$$ddx \cos\theta - ddy \sin\theta - ds d\theta \sin\omega = dds \cos\omega - ds d\omega \sin\omega.$$

Mais on tire des deux premières équations I. & II.

$$ddx \sin\theta + ddy \cos\theta = \frac{\lambda dt(ad\phi - ds \sin\omega)}{2z},$$

$$ddx \cos\theta - ddy \sin\theta = \frac{-\lambda dt ds \cos\omega}{2z}.$$

Donc, puisque  $zdt = V(ad\phi^2 + ds^2 - 2adsd\phi \sin\omega)$ , nous pouvons entièrement éliminer les coordonnées  $x$  &  $y$ , de sorte que nous ayons les quatre équations suivantes :

$$I. dds \sin \omega + ds(d\omega - d\theta) \cos \omega = \frac{\lambda dt (ad\phi - ds \sin \omega)}{2z},$$

$$II. dds \cos \omega - ds(d\omega - d\theta) \sin \omega = \frac{-\lambda dt ds \cos \omega}{2z},$$

$$III. d\theta = \frac{\lambda adt ds \cos \omega}{2k k z d\phi},$$

$$IV. dd\phi = \frac{\lambda adt (ds \sin \omega - ad\phi)}{2k k z}.$$

& maintenant les quatre inconnues sont  $s$ ,  $\theta$ ,  $\phi$  &  $\omega$ , lesquelles étant déterminées, on aura

$$dx = ds \cos(\omega - \theta) \quad \& \quad dy = ds \sin(\omega - \theta).$$

En combinant les deux premières équations, elle seront transformées en celles-ci.

$$I. dds = \frac{\lambda dt (ad\phi \sin \omega - ds)}{2z},$$

$$II. ds (d\omega - d\theta) = \frac{\lambda adt d\phi \cos \omega}{2z},$$

Mais, si nous substituons ici au lieu de  $d\theta$  sa valeur de la troisième équation, la solution de notre problème pourra être comprise dans les trois équations suivantes.

$$I. dds = \frac{\lambda dt (ad\phi \sin \omega - ds)}{2z},$$

$$II. ds d\omega = \frac{\lambda adt ds^2 \cos \omega}{2k k z d\phi} + \frac{\lambda adt d\phi \cos \omega}{2z},$$

$$III. dd\phi = \frac{\lambda adt (ds \sin \omega - ad\phi)}{2k k z},$$

desquelles, quand nous en aurons trouvé les trois quantités  $s$ ,  $\phi$ , &  $\omega$ , nous aurons d'abord

$$d\theta = \frac{\lambda a dt ds \cos \omega}{2 k k z d\phi}, \text{ \& ensuite}$$

$$x = \int ds \cos(\omega - \theta), \quad y = \int ds \sin(\omega - \theta),$$

où il faut remarquer que l'élément  $dt$  est pris constant.

Voyons comment ces trois équations pourront être résolues, ce qui se fera par les opérations suivantes.

#### I. Operation.

15. Délivrons d'abord nos équations des différentielles du second ordre, en posant  $ds = p dt$  &  $d\phi = q dt$ : d'où nous aurons  $z = \sqrt{(a a q q + p p - 2 a p q \sin \omega)}$ , & nos équations seront:

$$I. dp = \frac{\lambda a dt (a q \sin \omega - p)}{2 z},$$

$$II. p d\omega = \frac{\lambda a dt \cos \omega (p p + k k q q)}{2 k k q z},$$

$$III. dq = \frac{\lambda a dt (p \sin \omega - a q)}{2 k k z}.$$

De là en éliminant  $dt$ , puisque par cette opération le nombre  $\lambda$  avec la quantité  $z$  s'en vont en même tems, nous aurons encore ces deux équations

$$\frac{dp}{dq} = \frac{a (p \sin \omega - a q)}{k k (a q \sin \omega - p)} \quad \& \quad \frac{d\omega}{dq} = \frac{p q (p \sin \omega - a q)}{\cos \omega (p p + k k q q)}.$$

#### II. Operation.

16. Comme la première de ces deux équations donne

$$k k = \frac{p dp (p \sin \omega - a q)}{dq (a q \sin \omega - p)},$$

cette

cette valeur étant substituée dans la seconde produira celle-ci :

$$ppdq(aq\sin\omega - p) + aqqdp(p\sin\omega - aq) = \frac{pqd\omega}{\cos\omega} (p\sin\omega - aq)(aq\sin\omega - p),$$

qui divisée par  $p^3 q^3 \cos \omega^2$  prendra la forme suivante :

$$0 = \frac{qd\omega\sin\omega - dq\cos\omega}{q^3 \cos\omega^3} + \frac{a(pdq + qdp)\sin\omega}{ppqq \cos\omega^2} - \frac{ad\omega(1 + \sin\omega^2)}{pq \cos\omega^3} + \frac{aa(p\cos\omega\sin\omega - dp\cos\omega)}{p^3 \cos\omega^3},$$

laquelle étant évidemment intégrable donne

$$\frac{1}{2} CC = \frac{1}{2qq \cos \omega^2} - \frac{a \sin \omega}{pq \cos \omega^2} + \frac{aa}{2pp \cos \omega^2} \quad \text{ou}$$

$$CCppqq \cos \omega^2 = pp - 2apq \sin \omega + aaqq = z^2$$

de sorte que nous ayons déjà

$$z = Cpq \cos \omega.$$

### III. Operation.

17. De cette équation, à cause de  $\cos \omega^2 = 1 - \sin \omega^2$ , on aura la valeur de

$$\sin \omega = \frac{a + \sqrt{(1 - CCqq)(aa - CCpp)}}{CCpq}.$$

Mais on tire de la première équation

$$\sin \omega = \frac{aaqdp - kkp dq}{a(pdp + kkq dq)},$$

& partant, ces deux valeurs étant égales ensemble, nous obtiendrons une équation qui ne renferme que les deux variables  $p$  &  $q$  : savoir

$$0 = aapdp(1 - CCqq) - kkq dq(aa - CCpp) + a(pdp - kkq dq) \sqrt{(1 - CCqq)(aa - CCpp)},$$

qui

qui étant divisible par  $V(aa - CCpp) + aV(1 - CCqq)$  menera à l'une ou l'autre de ces deux équations,

$$V(aa - CCpp) + aV(1 - CCqq) = 0,$$

$$apdpV(1 - CCqq) - kkq dqV(aa - CCpp) = 0,$$

qui nous fournissent les deux solutions suivantes.

### I. SOLUTION.

18. En prenant  $V(aa - CCpp) = -aV(1 - CCqq)$ , on aura  $pp = aaqq$  de la  $p = \pm aq$ , & partant  $\sin \omega = \pm 1$ ;  $\cos \omega = 0$ , dont l'angle NYT étant trouvé droit, l'axe de rotation sera normal à la direction du centre; ce qui étant arrivé une fois, le globe poursuivra son mouvement toujours dans la même ligne droite. C'est le cas du problème premier, & partant le présent problème exige l'autre solution.

### II. SOLUTION.

19. Ayant donc cette équation à résoudre:

$$\frac{apdp}{V(aa - CCpp)} = \frac{kkq dq}{V(1 - CCqq)},$$

dont l'intégrale fournit  $aV(aa - CCpp) = Dkk + kkV(1 - CCqq)$ ; posons l'une & l'autre partie =  $ar$ , de sorte que nous obtenions

$$p = \frac{V(aa - rr)}{C}; \quad q = \frac{V(k^4 - (ar - Dkk)^2)}{Ckk},$$

$$\text{et de là } \sin \omega = \frac{kka + r(ar - Dkk)}{V(aa - rr)(k^4 - (ar - Dkk)^2)},$$

$$\cos \omega = \frac{(a(ar - Dkk) + kkr)V(1 - CCqq)}{V(aa - rr)(k^4 - (ar - Dkk)^2)}.$$

Donc

Donc, pour que cette expression ne soit pas imaginaire, écrivons  $r\sqrt{\quad} = 1$  &  $D\sqrt{\quad} = 1$ , au lieu de  $r$  &  $D$ , & nous aurons:

$$p = \frac{1}{2C} V(aa + rr): q = \frac{1}{Ckk} V(k^4 + (ar - Dkk)^2);$$

$$\sin \omega = \frac{akk - r(ar - Dkk)}{V(aa + rr)(k^4 + (ar - Dkk)^2)}$$

$$\cos \omega = \frac{a(ar - Dkk) + kkr}{V(aa + rr)(k^4 + (ar - Dkk)^2)}$$

d'où nous tirons

$$z = \frac{a(ar - Dkk) + kkr}{Ckk} = \frac{(aa + kk)r - aDkk}{Ckk}$$

Ces valeurs étant substituées dans l'équation

$$z z dp = \lambda dt (aq \sin \omega - p),$$

on obtiendra

$$\frac{2rdr((aa + kk)r - aDkk)}{CCkkV(aa + rr)} = \frac{-\lambda rdt((aa + kk)r - aDkk)}{CkkV(aa + rr)},$$

qui se réduit à celle-ci

$$dr = -\lambda C dt \text{ dont l'intégrale est}$$

$$r = E - \frac{1}{2}\lambda Ct$$

de sorte que nous ayons déjà déterminé, par le tems  $t$ , les quantités  $p$ ,  $q$  &  $z$ , avec l'angle  $\omega$ .

#### *Continuation.*

20. Or  $ds$  étant  $= p dt$  &  $d\phi = q dt$ , puisqu'en posant

$$dt = \frac{2 dr}{\lambda C}, \text{ on peut retenir dans le calcul la lettre } r, \text{ au lieu}$$

de  $t$  nous pourrions pour un tems donné assigner premierement la



vitesse progressive  $\frac{ds}{dt} = p$ , puis la situation de l'axe horizontal autour duquel le globe tourne, savoir l'angle  $NYT = \omega$ , & enfin la vitesse de rotation  $\frac{d\phi}{dt} = q$ . Il reste donc encore à déterminer la ligne courbe décrite par le mouvement progressif du globe; & cela sera d'autant plus nécessaire que l'angle  $\omega$  s'en rapporte.

Cherchons pour cet effet l'angle  $ANY = \theta$ , moyennant l'équation  $d\theta = \frac{\lambda a p dt \cos \omega}{kkqz}$ , qui se change par la substitution en

$$d\theta = \frac{— akkdr}{k^4 + (ar — Dkk)^2}, \text{ dont l'intégrale donne}$$

$$\theta = A. \cot \frac{ar — Dkk}{kk}, \text{ ou}$$

$$\text{tang } \theta = \frac{kk}{ar — Dkk}, \text{ de sorte que nous ayons}$$

$$\sin \theta = \frac{kk}{\sqrt{(k^4 — (ar — Dkk)^2)}}, \text{ \&}$$

$$\cos \theta = \frac{ar — Dkk}{\sqrt{(k^4 — (ar — Dkk)^2)}}.$$

Or de là nous trouverons pour la différence des angles  $\omega$  &  $\theta$  ces simples formules

$$\cos(\omega — \theta) = \frac{a}{\sqrt{(aa + rr)}}; \sin(\omega — \theta) = \frac{r}{\sqrt{(aa + rr)}}.$$

Main-

Maintenant, puisque  $ds = \frac{2dr\sqrt{aa+rr}}{\lambda CC}$ , nous aurons enfin

$$dx = ds \cos(\omega - \theta) = \frac{2adr}{\lambda CC}, \text{ \& } dy = ds \sin(\omega - \theta) = \frac{2rdr}{\lambda CC},$$

\& par conséquent :

$$x = E - \frac{2ar}{\lambda CC} \text{ \& } y = F + \frac{rr}{\lambda CC},$$

d'où il est d'abord clair que la courbe décrite est une parabole.

Mais ayant ici négligé d'introduire une constante dans l'intégration de l'angle  $\theta$ , je supplérai à ce défaut.

#### *Développement ultérieur.*

21. Considérons pour cet effet le commencement du mouvement, pour lequel je poserais la vitesse progressive selon  $AB = \sqrt{b} = \epsilon$  : l'angle  $FAB$  que l'axe de rotation fait avec la direction  $AB = a$ , la vitesse rotatoire dans l'équateur dirigée en avant  $= \sqrt{c} = \gamma$  : \& déterminons par ces données les quantités constantes nées par l'intégration.

Qu'on fasse au commencement  $r = f$ , de sorte que nous ayons en général  $t = \frac{2(f-r)}{\lambda C}$ , ou  $r = f - \frac{1}{2}\lambda Ct$ . Ainsi, en

posant  $r = f$ , il faut que  $p$  devienne  $= \epsilon$ ,  $q = \frac{\gamma}{a}$ , \&  $\omega = a$ , de là nous aurons

$$\epsilon = \frac{\sqrt{aa+ff}}{C} : \frac{\gamma}{a} = \frac{\sqrt{k^4 + (af - Dkk)^2}}{Ckk}, \text{ \& }$$

$$\text{tang } a = \frac{akk - f(af - Dkk)}{fkk + a(af - Dkk)}.$$

d'où il faudra chercher les constantes  $f$ ,  $C$  \&  $D$ .

Rr 2

d'où

Or de la dernière nous tirons

$$af - Dkk = \frac{kk(a \cos \alpha - f \sin \alpha)}{a \sin \alpha + f \cos \alpha}, \text{ de là}$$

$$\sqrt{(k^4 + (af - Dkk)^2)} = \frac{kk\sqrt{(aa + ff)}}{a \sin \alpha + f \cos \alpha}, \text{ donc}$$

$$\frac{\gamma}{a\epsilon} = \frac{1}{a \sin \alpha + f \cos \alpha} \text{ ou } f = \frac{a(\epsilon - \gamma \sin \alpha)}{\gamma \cos \alpha},$$

par conséquent  $C = \frac{a\sqrt{(\epsilon\epsilon + \gamma\gamma - 2\epsilon\gamma \sin \alpha)}}{\epsilon\gamma \cos \alpha}, \text{ \&}$

$$af - Dkk = \frac{kk(\gamma - \epsilon \sin \alpha)}{\epsilon \cos \alpha}, \text{ \& enfin}$$

$$Dkk = \frac{aa(\epsilon - \gamma \cos \alpha)}{\gamma \cos \alpha} - \frac{kk(\gamma - \epsilon \sin \alpha)}{\epsilon \cos \alpha},$$

*Intégration de l'angle  $\theta$ .*

22. Ayant donc déterminé ces quantités constantes, intégrons généralement, & nous aurons

$$\tan(\theta + G) = \frac{kk}{ar - Dkk},$$

dont pour le commencement du mouvement où  $\theta$  doit devenir

$$= \alpha, \text{ on trouve } \tan(\alpha + G) = \frac{kk}{af - Dkk} = \frac{\beta \cos \alpha}{\gamma - \beta \sin \alpha} =$$

$$\frac{\tan \alpha + \tan G}{1 - \tan \alpha \tan G} \text{ \& de là } \tan G = \frac{\beta - \gamma \sin \alpha}{\gamma \cos \alpha} = \frac{f}{a}.$$

On aura donc pour un tems quelconque

$$\tan \theta = \frac{akk + Dfkk - afr}{aar - aDkk + fkk} = \frac{akk - f(ar - Dkk)}{fkk + a(ar - Dkk)}.$$

Or

Or tang  $\omega$  étant =  $\frac{akk - r(ar - Dkk)}{kk r + a(ar - Dkk)}$  en développant ces formules on aura

$$\theta = A. \text{ tang } \frac{a}{f} - A. \text{ tang } \frac{ar - Dkk}{kk}, \quad \&$$

$$\omega = A. \text{ tang } \frac{a}{r} - A. \text{ tang } \frac{ar - Dkk}{kk}, \quad \text{d'où l'on tire}$$

$$\omega - \theta = A. \text{ tang } \frac{a}{r} - A. \text{ tang } \frac{a}{f} = A. \text{ tang } \frac{a(f-r)}{aa+fr}, \quad \& \text{ de là}$$

$$\sin(\omega - \theta) = \frac{a(f-r)}{\sqrt{(a^2 + aa(ff+rr) + ffr)}} = \frac{a(f-r)}{\sqrt{(aa+ff)(aa+rr)}},$$

$$\cos(\omega - \theta) = \frac{aa+fr}{\sqrt{(aa+ff)(aa+rr)}}.$$

$$\text{Donc, à cause de } ds = \frac{-2dr \sqrt{(aa+rr)}}{\lambda CC},$$

$$dx \text{ sera} = \frac{-2dr(aa+fr)}{\lambda CC \sqrt{(aa+ff)}}, \quad \& \quad dy = \frac{-2adr(f-r)}{\lambda CC \sqrt{(aa+ff)}},$$

& comme  $x$  &  $y$  doivent évanouir en posant  $r = f$ , nous aurons par l'intégration

$$x = \frac{2aaf + f^3 - 2aar - frr}{\lambda CC \sqrt{(aa+ff)}}, \quad \&$$

$$y = \frac{aff - 2afr + arr}{\lambda CC \sqrt{(aa+ff)}}.$$

d'où nous pourrions déterminer, & la ligne courbe décrite par le centre du globe, & son lieu pour un tems quelconque  $t$  écoulé depuis le commencement, en prenant

$$r = f - \frac{1}{2} \lambda C t$$

Rr 3

$f$  étant



$$f \text{ étant } = \frac{a(\beta - \gamma \sin \alpha)}{\gamma \cos \alpha}, \quad \&$$

$$C = \frac{V(aa + ff)}{\beta} = \frac{aV(\beta\beta + \gamma\gamma - 2\beta\gamma \sin \alpha)}{\beta\gamma \cos \alpha}.$$

*Conclusion.*

23. Après avoir trouvé la ligne courbe décrite par le centre du globe qui est visiblement toujours une parabole, dans laquelle pour un tems quelconque le lieu du globe Y peut être assigné, on pourra à présent encore déterminer l'angle NYT, que l'axe de rotation MN, y fait avec la direction du mouvement; savoir NYT =  $\omega$  sera

$$= A. \text{tang} \frac{a}{r} - A. \text{tang} \frac{ar - Dkk}{kk}, \text{ ou bien on pourra déterminer l'angle ANY, que l'axe fait avec la première direction du mouvement, lequel sera ANY } = \theta = A. \text{tang} \frac{a}{f} - A. \text{tang} \frac{ar - Dkk}{kk},$$

$$\text{Dkk étant } = af - \frac{kk(\gamma - \beta \sin \alpha)}{\beta \cos \alpha}.$$

$$\text{Ou, puisqu'en gardant } f; \frac{\beta}{\gamma} \text{ est } = \frac{a \sin \alpha + f \cos \alpha}{a},$$

$$Dkk \text{ sera } = af - \frac{kk(a \cos \alpha - f \sin \alpha)}{a \sin \alpha + f \cos \alpha}.$$

Enfin la vitesse rotatoire autour de cet axe MN, dirigée en avant sera

$$\frac{d\phi}{dt} = q = \frac{r}{Ckk} V(k^2 + (ar - Dkk)^2) \quad \& \text{ la vitesse}$$

$$\text{progressive } \frac{ds}{dt} = p = \frac{1}{C} V(aa + ff).$$

sur le

8 11

De

*De la durée du mouvement en ligne courbe.*

24. Le mouvement du globe ne demeurera conforme aux formules trouvées que tant qu'il y a du frottement. Or le frottement

ne peut évanouir à moins que ne devienne, &  $\frac{ds}{dt} = \frac{ad\phi}{dt}$ , &  $\omega = 90^\circ$ .

En posant  $\frac{ds}{dt} = \frac{ad\phi}{dt}$ , on trouve  $r = \frac{aDkk}{aa + kk}$ , & par-tant, à cause de  $a(ar - Dkk) = \pm kkr$ .

$\omega = A. \text{tang} \frac{a}{r} - A. \text{tang} (\pm \frac{r}{a})$ , où le signe inférieur donne

effectivement  $\omega = A. \text{tang} \frac{a}{r} + A. \text{tang} \frac{r}{a} = 90^\circ$ . de sorte

qu'au tems où  $r$  devient  $= \frac{aDkk}{aa + kk}$ , le globe commencera à

rouler uniformement, & conservera depuis ce mouvement en ligne droite pour toujours. Or alors la vitesse progressive sera

$$= \frac{a}{C} \sqrt{1 + \frac{DDkk}{(aa + kk)^2}}$$

& ce mouvement uniforme commencera après un tems écoulé

$$t = \frac{2}{\lambda C} \left( f - \frac{aDkk}{aa + kk} \right) = \frac{2kk(a\alpha + ff) \cos \alpha}{\lambda C(aa + kk)(a \sin \alpha + f \cos \alpha)},$$

$$\text{ou } t = \frac{2kk(a\alpha + ff) \gamma \cos \alpha}{\lambda C a \beta (aa + kk)}.$$

Et alors l'axe de rotation fera avec la droite AB un angle

$$\theta = A \text{ tang} \frac{a}{f} + A \text{ tang} \frac{r}{a}, \quad r \text{ étant } = \frac{aDkk}{aa + kk}.$$

Or



Or on pourra encore de là trouver les coordonnées pour le lieu où ce mouvant uniforme commencera car,  $f - r$  étant =

$$\frac{kk(aa + ff) \cos a}{(aa + kk)(a \sin a + f \cos a)}.$$

$$2aa + ff + fr = \frac{2aa(aa + ff)}{aa + kk} + \frac{kk(aa + ff)(2a \sin a + f \cos a)}{(aa + kk)(a \sin a + f \cos a)}, \text{ ou}$$

$$2aa + ff + fr = 2(aa + ff) - \frac{fkk(aa + ff) \cos a}{(aa + kk)(a \sin a + f \cos a)},$$

$$\text{on aura } x = \frac{(f - r)(2aa + ff + fr)}{\lambda(aa + ff) \sqrt{(aa + ff)}} \cdot \beta\beta$$

$$y = \frac{a(f - r)^2}{\lambda(aa + ff) \sqrt{(aa + ff)}} \cdot \beta\beta$$

ou en substituant:

$$x = \frac{\beta\beta kk \cos a \times \sqrt{(aa + ff)}}{\lambda(aa + kk)(a \sin a + f \cos a)} \left(2 - \frac{fkk \cos a}{(aa + kk)(a \sin a + f \cos a)}\right),$$

$$y = \frac{\beta\beta ak^2 \cos a^2 \times \sqrt{(aa + ff)}}{\lambda(aa + kk)^2 (a \sin a + f \cos a)^2},$$

Mais tout ceci mérite d'être encore plus soigneusement développé, ce que je ferai dans les articles suivans.

#### *Du commencement du mouvement.*

Fig. 4

25. Le globe ayant reçu un mouvement progressif selon la direction AB, avec une vitesse =  $Vb = \epsilon$ , & en même tems un mouvement de rotation autour d'un axe horizontal EF, qui fasse avec AB, un angle BAF =  $a$ , & dont la vitesse dans l'équateur soit =  $Vc = \gamma$ , de sorte que la partie de devant EHF en est déprimée;



mé; qu'on tire dans le plan horizontal AO, perpendiculaire à EF, & le point le plus bas du globe rasera le plan à cause du mouvement rotatoire selon la direction AC, avec une vitesse  $= \gamma$ ; & à cause du mouvement progressif ce même point se mouvra selon AB, avec une vitesse  $= \xi$ . Voyons maintenant suivant quelles loix le globe sollicité par ce double mouvement se mouvra.

Qu'on fasse  $Aa : AC = \xi : \gamma$  & à cause de  $AC = a$ ,  $Aa = \frac{a\xi}{\gamma}$ ; qu'on tire encore CD parallèle à AB, & après y avoir abaissé du point A une perpendiculaire AD, décomposons le mouvement AC selon les directions Aa & AD. Mais, puisque  $CAD = FAB = \alpha$ , on aura  $CD = a \sin \alpha$ , &  $AD = a \cos \alpha$ . Retranchons de CD la ligne  $CG = Aa = \frac{a\xi}{\gamma}$ , & nous aurons

$$DG = a \sin \alpha - \frac{a\xi}{\gamma} = \frac{a(\gamma \sin \alpha - \xi)}{\gamma}, \text{ \& partant}$$

$$AG = \frac{a}{\gamma} \sqrt{(\xi\xi - 2\xi\gamma \sin \alpha + \gamma\gamma)}.$$

Or AG donnant la vraie direction du mouvement au point d'attouchement, la direction du frottement AH lui sera contraire, & l'angle HAB sera  $= \angle GD$ . Donc, si l'angle BAH est posé  $= \epsilon$ ,

$$\sin \epsilon \text{ sera } = \frac{\gamma \cos \alpha}{\sqrt{(\xi\xi - 2\xi\gamma \sin \alpha + \gamma\gamma)}},$$

$$\cos \epsilon = \frac{\gamma \sin \alpha - \xi}{\sqrt{(\xi\xi - 2\xi\gamma \sin \alpha + \gamma\gamma)}}, \text{ \&}$$

$$\text{tang } \epsilon = \frac{\gamma \cos \alpha}{\gamma \sin \alpha - \xi}.$$

Le globe sera donc au premier instant sollicité selon la direction AH par une force  $= \lambda M$ ; la lettre M représentant le poids du

*Mém. de l'Acad. Tom. XIV.*

Ss

globe





globe, &  $\lambda$  la partie du poids à laquelle le frottement est égal, de sorte que soit selon les expériences  $\lambda = \frac{1}{3}$ .

Mais, en introduisant cet angle  $BAH = \epsilon$  dans le calcul, les quantités constantes de dessus seront déterminées en sorte que nous ayons :

$$f = \frac{a \cos \epsilon}{\sin \epsilon}, \quad C = \frac{a}{\epsilon \sin \epsilon}, \quad \& \text{ à cause de } \frac{\epsilon}{\gamma} = \frac{-\cos(\alpha + \epsilon)}{\sin \epsilon},$$

$$Dkk = \frac{-aa \cos \epsilon}{\sin \epsilon} + \frac{k k (\sin \epsilon + \sin \alpha \cos(\alpha + \epsilon))}{\cos \alpha \cos(\alpha + \epsilon)}, \text{ ou}$$

$$Dkk = -aa \cot \epsilon + kk \tan(\alpha + \epsilon), \quad \& \sqrt{(aa + ff)} = \frac{a}{\sin \epsilon},$$

où  $\alpha + \epsilon$  représente l'angle FAH.

Donc, puisque le globe sera au premier moment sollicité selon la direction AH, il se détournera de la ligne AB, & se mouvra en ligne courbe AYZ, dont nous allons maintenant chercher la nature.

*De la ligne courbe décrite par le centre du globe.*

26. Soit après le tems  $t$  le centre du globe en Y, pour lequel point nous avons posé ci-dessus  $AX = x$ , &  $XY = y$ . Nous y avons encore introduit la variable  $r$ , de manière que soit

$$t = \frac{2(f - r)}{\lambda C} = \frac{2\epsilon (f - r) \sin \epsilon}{\lambda a}, \quad \& \text{ de là nous avons en-}$$

fin trouvé, à cause de  $\epsilon \epsilon = b$ ,

$$x = \frac{(f - r)(2aa + ff + fr)}{\lambda C C \sqrt{(aa + ff)}} = \frac{b(f - r)(2aa + ff + fr) \sin \epsilon^2}{\lambda a^3},$$

$$y = \frac{a(f - r)^2}{\lambda C C \sqrt{(aa + ff)}} = \frac{b(f - r)^2 \sin \epsilon^3}{\lambda a a}.$$

Or

Or, en introduisant au lieu de  $r$  une autre variable  $u$ , qui est proportionnelle au tems, ces formules deviendront plus simples; soit donc  $(f - r) \sin \varepsilon = u$ , ou  $r = f - \frac{u}{\sin \varepsilon}$ , de sorte que soit  $t = \frac{2\beta u}{\lambda a}$ ,

& on aura

$$x = \frac{bu (2(aa + ff) \sin \varepsilon - fu \sin \varepsilon)}{\lambda a^3}, \quad \&$$

$$y = \frac{buu \sin \varepsilon}{\lambda aa}, \quad \text{ou bien à cause de}$$

$$f \sin \varepsilon = -a \cos \varepsilon, \quad \& (aa + ff) \sin \varepsilon^2 = aa,$$

$$x \text{ sera} = \frac{bu (2a + u \cos \varepsilon)}{\lambda aa}, \quad \&$$

$$y = \frac{buu \sin \varepsilon}{\lambda aa}.$$

laquelle ligne courbe doit être continuée jusqu'à ce que  $r$  de-

$$\text{vienne} = \frac{a Dkk}{aa + kk}.$$

Or,  $r$  étant  $= \frac{-a \cos \varepsilon - u}{\sin \varepsilon}$ , lorsqu'on substitue pour

$Dkk$  sa valeur, on obtiendra

$$\frac{-u}{\sin \varepsilon} = \frac{akk (\cos \varepsilon + \tan (a + s))}{aa + kk}, \quad \& \text{ de là}$$

$$u = \frac{-akk \cos a}{(aa + kk) \cos (a + s)}$$

dont la valeur sera toujours positive.

S s 2

Car



Car  $\alpha + \varepsilon$  représentant l'angle FAH, dont le complément à deux droits est FAG, qui, puisque AG tombe dans l'angle CAB, s'étendant sur l'un & l'autre côté de la ligne droite AF, sera nécessairement aigu, & partant son cosinus étant positif, celui de l'angle FAH, sera négatif. En effet on trouve

$$\cos(\alpha + \varepsilon) = \frac{-\beta \cos \alpha}{V(\beta\beta - 2\beta\gamma \sin \alpha + \gamma\gamma)}$$

Par conséquent, quelque mouvement qu'on ait imprimé au globe, il deviendra nécessairement uniforme après un tems écoulé

$$t = \frac{2kk V(\beta\beta - 2\beta\gamma \sin \alpha + \gamma\gamma)}{\lambda(aa + kk)},$$

qui sera toujours positif.

Or, pour un point quelconque Y de la ligne courbe, on trouvera, le rayon de la courbure

$$= \frac{2b(aa + 2aa \cos \varepsilon + uu)^{\frac{1}{2}}}{\lambda a^3 \sin \varepsilon},$$

qui donc au commencement en A sera  $= \frac{2b}{\lambda \sin \varepsilon}$ .

Mais, pour entrevoir mieux la situation de cet arc parabolique, en éliminant  $u$ , nous trouvons

$$(x \sin \varepsilon - y \cos \varepsilon)^2 = \frac{Aby \sin \varepsilon}{\lambda},$$

d'où nous apprenons que l'axe de la parabole est parallèle à la ligne droite AH, que son paramètre est  $= \frac{4b \sin \varepsilon}{\lambda}$ , & que son sommet sera trouvé en posant  $u = -a \cos \varepsilon$ , de sorte que nous ayons pour le sommet

$$x =$$



$$x = \frac{-b \cos \varepsilon (2 - \cos \varepsilon^2)}{\lambda} = \frac{-b \cos \varepsilon (\cos \varepsilon^2 + 2 \sin \varepsilon^2)}{\lambda}, \text{ \& } \\ y = \frac{b \sin \varepsilon \cos \varepsilon^2}{\lambda}.$$

Or l'axe de la parabole qui est parallèle à AH, en est éloigné de la distance  $\frac{2b \sin \varepsilon \cos \varepsilon}{\lambda}$ ; cet axe traversera donc la ligne droite AB, au point I, de sorte que soit  $AI = \frac{2b \cos \varepsilon}{\lambda}$ , & l'éloignement du sommet de la parabole au point I sera  $= \frac{b \cos \varepsilon^2}{\lambda}$ . C'est pourquoi, tirant par le point I une ligne parallèle à AH, & sur celle-ci une perpendiculaire OV, qui doit être menée par le milieu O de l'intervalle AI, cette perpendiculaire assignera en V, le sommet de la parabole dont le foyer sera éloigné du point I de la distance  $\frac{b}{\lambda}$ , de sorte qu'en faisant tomber une perpendiculaire sur la ligne AI, celle-ci en sera coupée en deux parties égales; & par conséquent la ligne droite qui joint le foyer de la parabole avec le point A, fera avec AI un angle  $= \varepsilon$ , & partant sa longueur sera  $= \frac{\beta}{\lambda}$ .

### *Construction de la Courbe.*

27. La situation de la droite AH, la hauteur  $b$  due à la vitesse du mouvement progressif du globe au point A, avec la fraction  $\lambda$  née par le frottement, étant connues, qu'on érige la ligne  $AS = \frac{b}{\lambda}$ , de sorte qu'elle incline sur AI autant que AH est incliné sur AB. Ensuite, tirant du point S, SI parallèle à AH, & SO perpendiculaire sur



sur AI, qu'on fasse tomber du point O sur la ligne SI, la normale OV, alors V fera le sommet, & S le foyer de la parabole cherchée. Or il est clair que, si l'angle HAB étoit aigu, l'axe de la parabole VS tomberoit hors de la droite AB, & s'il étoit obtus, l'axe VS tomberoit entre la ligne AB; mais si l'angle BAH étoit droit, alors le point A lui-même feroit le sommet de la parabole, & son axe infiltreroit perpendiculairement sur AB.

*Du mouvement du globe.*

28. Après un tems écoulé  $t = \frac{2\beta u}{\lambda a}$ , le globe étant parvenu en Y, la direction du mouvement progressif sera inclinée à la droite AB, d'un angle dont la tangente est  $\frac{dy}{dx} = \frac{u \sin \epsilon}{a + u \cos \epsilon}$ , & la vitesse progressive sera  $\frac{ds}{dt} = \frac{\beta}{a} \sqrt{(aa + 2au \cos \epsilon + uu)}$ .

Or, pour ce qui regarde le mouvement rotatoire, puisque l'axe, autour duquel il se fait demeure toujours horizontal, qu'il soit représenté par la ligne MYN, qui prolongée rencontre la droite AB en R, & ARY sera l'angle que nous avons appelé ci-dessus  $\theta$ , & que nous avons trouvé  $= A. \tan \frac{a}{f} - A. \tan \frac{ar - Dkk}{kk}$ .

Comme donc, en introduisant l'angle HAB  $= \epsilon$ ,

$f$  est  $= \frac{-a \cos \epsilon}{\sin \epsilon}$ ;  $A. \tan \frac{a}{f}$  sera  $= -\epsilon$ , & à cause de

$r = \frac{-a \cos \epsilon - u}{\sin \epsilon}$ ;  $Dkk = -aa \cot \epsilon + kk \tan (\alpha + \epsilon)$ ,

$ar - Dkk$  sera  $= -kk \tan (\alpha + \epsilon) - \frac{au}{\sin \epsilon}$ , d'où se fait

$\theta =$

$\theta = A \operatorname{tang} \left( \frac{au}{kk \sin e} + \operatorname{tang} (\alpha + e) \right) - e$ , & partant

$$\operatorname{tang} (\theta + e) = \operatorname{tang} (\alpha + e) + \frac{au}{kk \sin e}, \text{ ou}$$

$$\operatorname{tang} \theta = \left( \frac{au}{kk \sin e} + \frac{\sin \alpha}{\cos e \cdot \cos (\alpha + e)} \right) : \left( \frac{au}{kk \cos e} + \frac{\cos \alpha}{\cos e \cdot \cos (\alpha + e)} \right)$$

$$\text{ou bien } \operatorname{tang} \theta = \frac{kk \sin \alpha \sin e + au \cos e \cos (\alpha + e)}{kk \cos \alpha \sin e + au \sin e \cos (\alpha + e)}, \text{ d'où nous}$$

$$\text{tirons } \operatorname{tang} (\theta - \alpha) = \frac{au \cos (\alpha + e) \cdot \cos (\alpha + e)}{kk \sin e + au \sin (\alpha + e) \cdot \cos (\alpha + e)}.$$

Mais, si nous cherchions l'angle  $RYZ = \omega$ , puisque nous avons eu

$$\operatorname{tang} \omega = \frac{akk - r(ar - Dkk)}{kk r + a(ar - Dkk)},$$

nous trouverions, en faisant les substitutions de ci-dessus:

$$\operatorname{tang} \omega = \frac{akk \sin \alpha \sin e + kku \sin e \sin (\alpha + e) + auu \cos e \cos (\alpha + e) + auu \cos (\alpha + e)}{akk \cos \alpha \sin e + (aa + kk) u \sin e \cos (\alpha + e)},$$

ou bien

$$\operatorname{tang} (\omega - \alpha) = \frac{kk u \sin e^2 + auu \cos (\alpha + e)^2 + auu \cos \alpha \cos (\alpha + e)}{akk \sin e + kku \sin e \cos e + auu \sin (\alpha + e) \cos (\alpha + e) + auu \sin \alpha \cos (\alpha + e)}.$$

Enfin, la vitesse angulaire autour de cet axe MN dirigée en avant, est trouvée

$$\frac{d\phi}{dt} = \frac{\beta}{akk \cos (\alpha + e)} \sqrt{(k^2 \sin e^2 + 2akk u \sin e \sin (\alpha + e) \cos (\alpha + e) + a^2 u^2 \cos (\alpha + e)^2)}.$$

Or

Or en prenant  $u = \frac{-akk \cos \alpha}{(aa + kk) \cos(\alpha + \epsilon)}$ , où le mouvement uniforme & rectiligne commence, la vitesse du mouvement progressif sera =

$$\frac{-\beta \sqrt{(a^4 \cos(\alpha + \epsilon)^2 - 2 a a k k \sin \alpha \sin \epsilon \cos(\alpha + \epsilon) + k^4 \sin^2 \epsilon)}}{(aa + kk) \cos(\alpha + \epsilon)},$$

à laquelle la vitesse rotatoire dans l'équateur sera égale.

*Remarque.*

29. Ce problème qui n'étoit pas peu difficile étant expédié, la route pour résoudre le problème général, que je me suis proposé de suivre ici, n'en est pas peu facilitée. Mais alors, l'axe de rotation n'étant plus horizontal, mais incliné à l'horizon, l'inclinaison en pourra continuellement varier; & la plus grande difficulté consistera en la manière la plus propre de faire entrer au calcul tant la position de l'axe que la continuelle variation, où il paroît encore que tout dépendra d'une présentation convenable de la figure. Ensuite, nous venons d'apprendre par le développement du problème précédent, que les difficultés du calcul, surtout à l'égard des quantités constantes nées par l'intégration, deviennent beaucoup plus aisées à surmonter, lorsqu'on recherche premièrement la variation momentanée que le mouvement du globe éprouve au premier instant, entant que cette détermination peut ensuite aisément être appliquée aux élémens des tems quelconques. C'est par cette raison que j'ai choisi la même route pour résoudre le problème général, en le soudivisant dans les problèmes suivans.

P R O B L E M E IV.

Fig. 5.

30. *Ayant imprimé au globe tant un mouvement progressif qu'un rotatoire autour d'un axe quelconque qui passe par son centre, déterminer la variation que le mouvement souffre au premier instant.*

SOLU.

## S O L U T I O N.

Que la Table, des figures représente le plan horizontal sur lequel le mouvement se fait; que A soit le point auquel le globe touche le plan avant de commencer à se mouvoir, & qu'on lui imprime maintenant un mouvement progressif selon la direction AB, & avec une vitesse  $\equiv \sqrt{b} \equiv \epsilon$ .

Or, pour concevoir mieux le mouvement de rotation, qu'on s'imagine que le globe  $A b \epsilon$  soit constitué sur le plan horizontal de la manière usitée dans la Trigonométrie sphérique. Soit le centre du globe en O, son rayon  $\equiv a$ , &  $\epsilon O b$  le diamètre horizontal & parallèle à la droite AB, auquel réponde le grand cercle horizontal  $b f i \epsilon$ . Ensuite, soit  $p$  un des poles autour duquel la rotation se fait au premier moment, de sorte que  $O p$  soit l'axe de rotation que je pose incliné à l'horizon sous l'angle  $\delta$ , & dont la projection sur le plan horizontal soit la ligne droite AF, faisant avec AB un angle  $BAF \equiv \alpha$ , de manière que l'axe de rotation rencontre enfin la droite AF.

Pour réduire tout ceci à la sphere, je tire par  $p$  le cercle vertical  $A p f$ , & l'angle  $b A f$  sera  $\equiv B A F \equiv \alpha$ : de là l'arc  $b f \equiv \alpha a$ , &  $f p \equiv a \delta$ , de sorte que soit  $A p \equiv a (90^\circ - \delta)$ . Qu'on imprime maintenant au globe un mouvement de rotation autour de cet axe  $O p$ , dont la vitesse dans l'équateur soit  $\equiv \sqrt{a} \equiv \gamma$ , de sorte que le point  $\pi$  en soit élevé, & la vitesse rotatoire du point A sera  $\equiv \gamma \sin (90^\circ - \delta) \equiv \gamma \cos \delta$ , dont la direction sera AC normale à AF.

Qu'on fasse  $A \pi \equiv \epsilon$ ,  $AC \equiv \gamma \cos \delta$ ; & après avoir tiré CF parallèle à AB, qu'on y fasse tomber du point A la perpendiculaire AD. Maintenant, à cause de  $CAD \equiv \alpha$ , AD sera  $\equiv \gamma \cos \alpha \cos \delta$  &  $CD \equiv \gamma \sin \alpha \cos \delta$ : donc, après avoir retranché de CF la ligne  $CG \equiv A \pi \equiv \epsilon$ , on aura pour la décomposition du mouvement selon les directions AD & DC:  $DG \equiv \epsilon - \gamma \sin \alpha \cos \delta$ , & la



droite  $AG$  représentera la vraie direction du mouvement du point  $A$ , qui donc prolongée de l'autre côté assignera la direction du frottement, qui toujours est  $= \lambda M$ .

Posons, pour abréger le calcul, l'angle  $BAG = \zeta$ , de sorte que  $\zeta$  soit ici ce que nous avons indiqué ci-dessus par  $180^\circ - \epsilon$ , &

nous aurons  $\text{tang } \zeta = \frac{\gamma \cos \alpha \cos \delta}{\xi - \gamma \sin \alpha \cos \delta}$ . Donc, pour le mouve-

ment progressif, il naîtra une force contraire au mouvement  $= \lambda M \cos \zeta$ , & une autre normale à la précédente qui tâchera de détourner le globe de la direction  $AB = \lambda M \sin \zeta$ , par laquelle donc le chemin du globe sera courbé. Or, en tirant  $AI$ , perpendiculaire à  $AG$ , & du point  $O$  la ligne  $Oi$  parallèle à  $AI$ , de sorte que soit l'arc  $bi = BAI = 90^\circ + \zeta$ , cette droite  $Oi$  sera l'axe horizontal autour duquel la force du frottement tâche de tourner le globe, de manière que le point  $\pi$  en soit déprimé. Comme donc ce mouvement est contraire à celui autour de  $Op$ , en décrivant l'arc d'un grand cercle  $ip$ , après un tems infiniment petit  $dt$ , la rotation se fera autour d'un autre axe  $O\pi$ . Or, pour en déterminer la situation par le problème second, il faut commencer par la recherche de l'arc  $ip$ , ce qui se fera par la résolution du triangle sphérique  $iAp$ , dans lequel est  $Ap = a(90^\circ - \delta)$ ,  $Ai = a \cdot 90^\circ$ , &  $pAi = 90^\circ + \zeta - \alpha$ , & dont on trouve  $\cos \frac{ip}{a} = -\cos \delta \sin (\zeta - \alpha) = \cos iOp$ .

J'appellerai en attendant cet angle  $iOp = \Sigma$ , qui, dans le problème second a été posé  $= \zeta$ ; & comme la vitesse rotatoire qui la étoit  $= \frac{d\phi}{dt}$ , ici est  $= \frac{\gamma}{a}$ , en posant le moment d'inertie du globe

$= Mkk$ , l'angle  $pO\pi$  sera  $= \frac{\lambda a \delta dt}{2 \gamma kk} \sin \Sigma$ , & la vitesse de ro-

tation  $\frac{\gamma}{a}$  aura pris, dans le tems infiniment petit  $dt$ , un accroisse-

ment

ment  $\frac{\lambda a dt \cos \varphi}{2kk} = \frac{\lambda a dt \cos \delta \sin (\zeta - \alpha)}{2kk}$ . Donc, puisque l'axe de rotation s'est cependant mis de la situation  $Op$  en  $O\pi$ , ni son inclinaison à l'horizon  $\zeta\pi$ , ni celle de la projection  $\Lambda\phi$  à  $AB$ , ne seront changées. Or  $ip$  étant  $\frac{a\Sigma}{\sin \Sigma}$ ,  $\sin ipA$  sera  $\frac{\cos (\zeta - \alpha)}{\sin \Sigma}$ ; c'est pourquoi, tirant le petit arc  $\pi q$  perpendiculaire à  $Af$ , à cause de  $p\pi = \frac{\lambda a^3 dt}{2\gamma kk} \sin \Sigma \pi q$  sera  $\frac{\lambda a^3 dt \cos (\zeta - \alpha)}{2\gamma kk} = \pi A q \sin Ap = FA\phi. a \cos \delta$ , & partant la variation faite dans l'angle  $BAF = \alpha$ , ou son accroissement sera  $FA\phi = \frac{\lambda a a dt \cos (\zeta - \alpha)}{2\gamma kk \cos \delta}$ .

Ensuite  $\cos ipA$  est  $\frac{\sin \delta \sin (\zeta - \alpha)}{\sin \Sigma}$ , & enfin

$$pq = \frac{\lambda a^3 dt \sin \delta \sin (\zeta - \alpha)}{2\gamma kk},$$

& par conséquent, comme l'axe de rotation a été incliné à l'horizon de l'angle  $\delta$ , à présent après le tems  $dt$  cette inclination sera augmentée de l'angle  $\frac{\lambda a a dt \sin \delta \sin (\zeta - \alpha)}{2\gamma kk}$ .

## PROBLEME V.

31. *Ayant imprimé au globe tant un mouvement progressif qu'un rotatoire autour d'un diamètre quelconque, assigner pour tout tems & son lieu & son mouvement.*

## SOLUTION.

Le rayon du globe étant  $a$ , son poids  $M$ , & son moment d'inertie autour d'un diamètre quelconque  $Mkk$ ; qu'on lui

Tt 2

air

Fig. 6.

ait imprimé au commencement un mouvement progressif selon la direction  $AB$ , & avec une vitesse  $= Vb = c$ ; & comme au commencement le globe est supposé toucher le plan au point  $A$ , qu'on lui ait encore imprimé un mouvement de rotation autour d'un axe quelconque, qui prolongé rencontre le plan horizontal en  $F$ , de manière qu'en tirant  $AF$  l'angle  $BAF$  soit  $= \alpha$ , & l'inclinaison de l'axe à la droite  $AF = \delta$ , de sorte que soit  $\text{tang } \delta = \frac{a}{AF}$ .

Que le globe se meuve donc autour de cet axe en avant avec une vitesse qui dans l'équateur soit  $= Vc = \gamma$ , & qu'on détermine de ces données l'angle  $\zeta$ , de sorte que soit

$$\text{tang } \zeta = \frac{\gamma \cos \alpha \cos \delta}{c - \gamma \sin \alpha \cos \delta}, \quad \& \text{ partant}$$

$$\text{tang} (\zeta - \alpha) = \frac{\gamma \cos \delta - c \sin \alpha}{c \cos \alpha}.$$

Maintenant, après un tems écoulé  $t$ , que le globe touche le plan au point  $Y$ , & soit  $AY = s$  la ligne courbe décrite par le globe, dans laquelle il parcourt dans l'élément du tems  $dt$ , l'espace infiniment petit  $Yy = ds$ .

Soit  $YR = r$ , le rayon de la courbure au point  $Y$ : que la vitesse progressive  $y$  soit  $= p$ , de sorte que nous ayons  $ds = p dt$ , & que le globe se tourne encore en avant autour d'un axe qui prolongé rencontre le plan horizontal en  $N$ , & ayant tiré la droite  $YN$ , nommons l'angle  $NYZ = \omega$ , & l'inclinaison de l'axe à l'horizon  $= \theta$ , de manière que soit  $\text{tang } \theta = \frac{a}{YN}$ . Ensuite, la vitesse rotatoire même autour de cet axe étant posée dans l'équateur  $= q$ , formons pareillement un angle  $\phi$ , de manière que soit

$\text{tang}$

$$\text{tang } \Phi = \frac{q \cos \omega \cos \theta}{p - q \sin \omega \cos \theta}, \text{ ou}$$

$$\text{tang } (\Phi - \omega) = \frac{q \cos \theta - p \sin \omega}{p \cos \omega}.$$

A' présent, comme par le problème précédent la force retardante est  $= \lambda M \cos \Phi$ , on aura  $2dp = \lambda dt \cos \Phi$ , & à cause de la force déviante  $\frac{2pp}{r}$  sera  $= \lambda \sin \Phi$ : ensuite, on aura pour le mouvement de rotation dont la vitesse est  $q$ , son accroissement  $dq = \frac{\lambda aadt \cos \theta \sin (\Phi - \omega)}{2kk}$ , & l'inclinaison de l'axe à l'horizon, qui dans ce moment est posé  $= \theta$ , aura pris un accroissement dans le tems infiniment petit  $dt$ , de forte que soit

$$d\theta = + \frac{\lambda aadt \sin \theta \sin (\Phi - \omega)}{2kkq}.$$

$$\text{Enfin tirant } Yn, \text{ on obtiendra } NYn = \frac{\lambda aadt \cos (\Phi - \omega)}{2kkq \cos \theta}.$$

Mais cette quantité n'étant point le différentiel de l'angle  $ZYN = \omega$ , puis qu'en y la direction de la ligne courbe prend un accroissement  $YRy = \frac{ds}{r}$ , en ajoutant cette particule à la première  $NYn$ , le vrai différentiel de  $\omega$  sera

$$d\omega = \frac{ds}{r} + \frac{\lambda aadt \cos (\Phi - \omega)}{2kkq \cos \theta}.$$

Or, à cause de  $ds = p dt$  &  $r = \frac{2pp}{\lambda \sin \Phi}$ , on aura

$$\frac{ds}{r} = \frac{\lambda dt \sin \Phi}{2p}.$$

Voici donc les équations qui renferment la solution de notre problème

$$\text{I. } 2 dp = - \lambda dt \cos \Phi,$$

$$\text{II. } \frac{ds}{r} = \frac{\lambda dt \sin \Phi}{2p},$$

$$\text{III. } dq = \frac{- \lambda aadt \cos \theta \sin (\Phi - \omega)}{2kk},$$

$$\text{IV. } d\theta = \frac{+ \lambda aadt \sin \theta \sin (\Phi - \omega)}{2kkq},$$

$$\text{V. } d\omega = \frac{\lambda dt \sin \Phi}{2p} + \frac{\lambda aadt \cos (\Phi - \omega)}{2kkq \cos \theta},$$

$$ds \text{ étant } = p dt \text{ \& } \tan \Phi = \frac{q \cos \omega \cos \theta}{p - q \sin \omega \cos \theta}, \text{ ou bien}$$

$$\tan (\Phi - \omega) = \frac{q \cos \theta - p \sin \omega}{p \cos \omega}.$$

$$\text{Et si l'on prend l'intégrale de cette équation } \frac{ds}{r} = \frac{\lambda dt \sin \Phi}{2p},$$

de manière qu'elle évanouisse en posant  $t=0$ , la valeur de  $\int \frac{ds}{r}$ , donnera l'amplitude de la courbe AY, laquelle étant nommée  $\psi$ , & ayant fait tomber de Y sur AB, la perpendiculaire YX; en posant les coordonnées AX =  $x$  & XY =  $y$ , on aura

$$dx = p dt \cos \psi \text{ \& } dy = p dt \sin \psi$$

#### I Opération.

32. Commençons par les équations III. & IV. dont celle-là divisée par celle-ci donne:

$$\frac{dq}{d\theta} = \frac{-q \cos \theta}{\sin \theta} \text{ ou } \frac{dq}{q} = \frac{-d\theta \cos \theta}{\sin \theta}$$

dont



dont l'intégrale est  $q = \frac{C}{\sin \theta}$ . Or, puisqu'en posant  $t = 0$ ,  $q$  devient  $= \gamma$  &  $\theta = \delta$ , la constante  $C$  étant justement déterminée, il fera  $q = \frac{\gamma \sin \delta}{\sin \theta}$ : laquelle valeur étant substituée dans la quatrième donne:

$$d\theta = \frac{+ \lambda a a dt \sin \theta^2 \sin (\phi - \omega)}{2 k k \gamma \sin \delta}.$$

Ensuite, par la même substitution

$$\text{tang } \phi \text{ fera } = \frac{\gamma \cos \omega \sin \delta \cos \theta}{p \sin \theta - \gamma \sin \omega \sin \delta \cos \theta}.$$

$$\text{tang } (\phi - \omega) = \frac{\gamma \sin \delta \cos \theta - p \sin \theta \sin \omega}{p \sin \theta \cos \omega}, \text{ \&}$$

$$d\omega = \frac{\lambda dt \sin \phi}{2 p} + \frac{\lambda a a dt \sin \theta \cos (\phi - \omega)}{2 k k \gamma \sin \delta \cos \theta}.$$

Substituons y encore pour  $\lambda dt$ , la valeur  $= \frac{2 dp}{\cos \phi}$ , afin que  $dt$  en soit éliminé, & nous aurons

$$d\theta = \frac{- a a dp \sin \theta^2 \sin (\phi - \omega)}{k k \gamma \sin \delta \cos \phi};$$

$$d\omega = - \frac{dp \sin \phi}{p \cos \phi} - \frac{a a dp \sin \theta \cos (\phi - \omega)}{k k \gamma \sin \delta \cos \theta \cos \phi},$$

d'où, en chassant  $k k$ , on obtient

$$d\omega + \frac{dp}{p} \text{ tang } \phi - \frac{d\theta \cot (\phi - \omega)}{\sin \theta \cos \theta} = 0:$$

& enfin, en substituant pour  $\text{tang } \phi$  sa valeur, à cause de

$$\cot. (\Phi - \omega) = \frac{p \sin \theta \cos \omega}{\gamma \sin \delta \cos \theta - p \sin \theta \sin \omega}, \quad \text{il sera}$$

$$d\omega + \frac{\gamma dp \sin \delta \cos \omega \cos \theta}{p(p \sin \theta - \gamma \sin \delta \sin \omega \cos \theta)} - \frac{p d\theta \cos \omega}{\cos \delta (\gamma \sin \delta \cos \theta - p \sin \omega \sin \theta)} = 0,$$

Or nous éviterons ces détours en retenant l'angle  $\Phi$  au calcul; car

$$\text{tang } \Phi \text{ étant} = \frac{\gamma \sin \delta \cos \omega}{p \text{ tang } \theta - \gamma \sin \delta \sin \omega},$$

$$p \text{ tang } \theta \text{ tang } \Phi \text{ sera} = \gamma \sin \delta (\sin \omega \text{ tang } \Phi + \cos \omega) = \frac{\gamma \sin \delta \cos (\Phi - \omega)}{\cos \Phi},$$

$$\& \text{ d'ailleurs } \frac{p \text{ tang } \theta \sin \Phi}{\cos (\Phi - \omega)} = \gamma \sin \delta, \text{ ou } p = \frac{\gamma \sin \delta \cos (\Phi - \omega)}{\text{tang } \theta \sin \Phi},$$

dont le différentiel logarithmique donne

$$\frac{dp}{p} = - (d\Phi - d\omega) \text{ tang } (\Phi - \omega) - \frac{d\theta}{\sin \theta \cos \theta} - d\Phi \cot \Phi,$$

laquelle valeur étant substituée dans l'équation

$$d\omega + \frac{dp}{p} \text{ tang } \Phi - \frac{d\theta \cot (\Phi - \omega)}{\sin \theta \cos \theta} = 0, \quad \text{on obtiendra}$$

$$d\omega - d\Phi - \frac{d\theta \text{ tang } \Phi}{\sin \theta \cos \theta} - (d\Phi - d\omega) \text{ tang } \Phi \text{ tang } (\Phi - \omega) - \frac{d\theta \cot (\Phi - \omega)}{\sin \theta \cos \theta} = 0,$$

ou

$$(d\Phi - d\omega) (1 + \text{tang } \Phi \text{ tang } (\Phi - \omega)) + \frac{d\theta}{\sin \theta \cos \theta} (\text{tang } \Phi + \frac{1}{\text{tang } (\Phi - \omega)}) = 0,$$

qui divisée par  $1 + \text{tang } \Phi \text{ tang } (\Phi - \omega)$  donne

$$(d\Phi - d\omega) \text{ tang } (\Phi - \omega) + \frac{d\theta}{\sin \theta \cos \theta} = 0,$$

dont l'intégrale est  $\log \cos (\Phi - \omega) + \log \theta = C$ , ou bien

bien, puisqu'en posant  $t = 0$ ,  $\theta$  devient  $= \delta$ , &  $\phi - \omega = \zeta - \alpha$ , nous obtiendrons

$$\frac{\text{tang } \theta}{\text{cof}(\phi - \omega)} = \frac{\text{tang } \delta}{\text{cof}(\zeta - \alpha)},$$

Or le diviseur  $1 + \text{tang } \phi \text{ tang}(\phi - \omega) = \frac{\text{cof } \omega}{\text{cof } \phi \text{ cof}(\phi - \omega)}$ ,

contient une solution particulière qui donne  $\text{cof } \omega = 0$ , & partant  $\omega = 90^\circ$ , d'où résulte  $p = \frac{\gamma \sin \delta}{\text{tang } \theta}$ , &  $dp = \frac{\gamma d\theta \sin \delta}{\sin^2 \theta}$ ,

laquelle valeur étant donc substituée dans l'équation

$$d\theta = \frac{aadp \sin \theta^2 \sin(\phi - \omega)}{kk\gamma \sin \delta \text{ cof } \phi} = \frac{aadp \sin \theta^2}{kk\gamma \sin \delta},$$

elle se changera en celle-ci

$$d\theta = \frac{aad\theta}{kk}, \text{ on } d\theta = 0,$$

Dans ce cas donc le mouvement devient uniforme.

## II Opération.

33. Nous avons déjà fait deux intégrations dont

$$\text{l'une donne } q = \frac{\gamma \sin \delta}{\sin \theta}, \text{ \&}$$

l'autre  $\text{tang } \theta = \frac{\text{tang } \delta \text{ cof}(\phi - \omega)}{\text{cof}(\zeta - \alpha)}$ . Nous en avons ensuite

tiré la valeur de  $p = \frac{\gamma \text{ cof } \delta \text{ cof}(\zeta - \alpha)}{\sin \phi}$ , qui, à cause

de  $\text{cof}(\zeta - \alpha) = \frac{\xi \sin \zeta}{\gamma \text{ cof } \delta}$ , se change en celle-ci  $p = \frac{\xi \sin \zeta}{\sin \phi}$ .





Considérons maintenant cette équation différentielle

$$d\theta = \frac{aa dp \sin \theta^2 \sin(\phi - \omega)}{kk \gamma \sin \delta \cos \phi},$$

elle se changera, à cause de  $dp = \frac{\epsilon d\phi \sin \zeta \cos \phi}{\sin \phi^2}$ , dans la suivante

$$\frac{d\theta}{\sin \theta^2} = \frac{aa \epsilon d\phi \sin \zeta \sin(\phi - \omega)}{kk \gamma \sin \delta \sin \phi^2} = - d. \cot \theta.$$

Or  $\cot \theta$  étant  $= \frac{\cos(\zeta - \alpha)}{\tan \delta \cos(\phi - \omega)}$ ;

$$d. \cot \theta \text{ sera } = \frac{(d\phi - d\omega) \cos(\zeta - \alpha) \sin(\phi - \omega)}{\tan \delta \cos(\phi - \omega)^2},$$

& partant, en divisant par  $\sin(\phi - \omega)$ , on obtiendra

$$\frac{aa \epsilon d\phi \sin \zeta}{kk \gamma \sin \delta \sin \phi^2} + \frac{(d\phi - d\omega) \cos(\zeta - \alpha)}{\tan \delta \cos(\phi - \omega)^2} = 0,$$

ou bien à cause de  $\frac{\cos(\zeta - \alpha)}{\tan \delta} = \frac{\epsilon \sin \zeta}{\gamma \sin \delta}$ , il sera

$$\frac{aa d\phi}{kk \sin \phi^2} + \frac{d\phi - d\omega}{\cos(\phi - \omega)^2} = 0,$$

laquelle équation étant intégrée comme il faut, on obtiendra

$$-\frac{aa}{kk} \cot \phi + \tan(\phi - \omega) = -\frac{aa}{kk} \cot \zeta + \tan(\zeta - \alpha),$$

de sorte qu'on ait

$$\tan(\phi - \omega) = \tan(\zeta - \alpha) + \frac{aa}{kk} (\cot \phi - \cot \zeta).$$

Nous



Nous venons donc de déterminer tout par la seule variable  $\phi$ . Or celle-ci dépendra encore du tems  $t$ , de maniere que soit

$$2 dp = \frac{2 \zeta d\phi \sin \zeta \cos \phi}{\sin \phi^3} = - \lambda dt \cos \phi,$$

ce qui donne  $\lambda dt = \frac{2 \zeta d\phi \sin \zeta}{\sin \phi^3}$ , dont l'intégrale est

$$\lambda t = 2 \zeta \sin \zeta (\cot \zeta - \cot \phi).$$

Nous aurons donc  $\cot \phi = \cot \zeta - \frac{\lambda t}{2 \zeta \sin \zeta}$ , & partant

$$\tan(\phi - \omega) = \tan(\zeta - \alpha) - \frac{\alpha \alpha}{k k} \cdot \frac{\lambda t}{2 \zeta \sin \zeta};$$

Or nous avons déjà trouvé

$$\tan \theta = \frac{\tan \delta \cos(\phi - \omega)}{\cos(\zeta - \alpha)}; p = \frac{\zeta \sin \zeta}{\sin \phi}, \text{ \& } q = \frac{\gamma \sin \delta}{\sin \theta}.$$

### III Opération.

34. Puisque nous venons de déterminer les quantités  $p, q, \theta$ , &  $\omega$ , pour un tems donné  $t$ , il ne nous reste qu'à sonder la nature de la ligne courbe même décrite par le globe. Cherchons pour cet effet l'angle  $\psi$ . Or

$$d\psi \text{ étant } = \frac{\lambda dt \sin \phi}{2 p} = \frac{2 \zeta d\phi \sin \zeta}{2 p \sin \phi}, \text{ à cause de}$$

$$p = \frac{\zeta \sin \zeta}{\sin \phi}, \text{ nous aurons d'abord } d\psi = d\phi, \text{ \& partant}$$

$$\psi = \phi - \zeta.$$

$$\text{Donc } p dt \text{ étant } = \frac{2 \zeta \zeta d\phi \sin \zeta^2}{\lambda \sin \phi^3}, \text{ il sera}$$

Vv 2

dx



$$dx = \frac{2\epsilon\epsilon \sin \zeta^2}{\lambda \sin \phi^3} d\phi (\cos \zeta \cos \phi + \sin \zeta \sin \phi), \quad \&$$

$$dy = \frac{2\epsilon\epsilon \sin \zeta^2}{\lambda \sin \phi^3} d\phi (\cos \zeta \sin \phi - \sin \zeta \cos \phi),$$

lequelles formules étant intégrées donneront les valeurs suivantes

$$x = \frac{b \sin \zeta^2}{\lambda} (2 \cos \zeta + \frac{\cos \zeta}{\sin \zeta^2} - \frac{2 \sin \zeta \cos \phi}{\sin \phi} - \frac{\cos \zeta}{\sin \phi^2}),$$

$$y = \frac{b \sin \zeta^2}{\lambda} (\frac{2 \cos \zeta^2}{\sin \zeta} - \frac{1}{\sin \zeta} - \frac{2 \cos \zeta \cos \phi}{\sin \phi} + \frac{\sin \zeta}{\sin \phi^2}),$$

d'où l'on tirera pour trouver une équation entre  $x$  &  $y$ ,

$$x \sin \zeta + y \cos \zeta = \frac{b \sin \zeta^2}{\lambda} (\frac{2 \cos \zeta}{\sin \zeta} - \frac{2 \cos \phi}{\sin \phi}),$$

$$y \sin \zeta - x \cos \zeta = \frac{b \sin \zeta^2}{\lambda} (\frac{1}{\sin \phi^2} - \frac{1}{\sin \zeta^2}), \quad \& \text{ de là}$$

$$\frac{\cos \phi}{\sin \phi} = \frac{\cos \zeta}{\sin \zeta} - \frac{\lambda (x \sin \zeta + y \cos \zeta)}{2 b \sin \zeta^2},$$

$$\frac{1}{\sin \phi^2} = \frac{1}{\sin \zeta^2} + \frac{\lambda (y \sin \zeta - x \cos \zeta)}{b \sin \zeta^2},$$

Or le carré de la première donnant

$$\frac{\cos \phi^2}{\sin \phi^2} = \frac{\cos \zeta^2}{\sin \zeta^2} - \frac{\lambda \cos \zeta (x \sin \zeta + y \cos \zeta)}{b \sin \zeta^3} + \frac{\lambda \lambda (x \sin \zeta + y \cos \zeta)^2}{4 b b \sin \zeta^4},$$

en ôtant donc celle-ci de la seconde, il restera

$$\frac{\lambda y}{b \sin \zeta^3} = \frac{\lambda \lambda (x \sin \zeta + y \cos \zeta)^2}{4 b b \sin \zeta^4}, \quad \text{ou}$$

$$(x \sin \zeta + y \cos \zeta)^2 = \frac{4 b y \sin \zeta}{\lambda},$$

d'où il est clair que la ligne courbe cherchée est une parabole.

*Recher-*



*De la durée de ce mouvement en ligne courbe.*

35. Ayant donc trouvé la solution du Probleme proposé, qui mérite d'autant plus une attention particulière, qu'elle vient de réussir heureusement après tant d'intégrations compliquées, il nous faut encore examiner jusqu'à quand le mouvement du globe sera conforme aux formules trouvées. Mais, puisqu'il ne sauroit arriver ici qu'au même instant  $p$  devienne  $= q$ ,  $\omega = 90^\circ$ , &  $\theta = 0$ , il est clair qu'un mouvement uniforme, tel que nous l'avons eu dans le problème précédent, ne sauroit avoir lieu lorsque l'axe de rotation n'est pas horizontal. Or j'ai déjà remarqué au commencement de cette Dissertation, qu'il y a encore d'autres états de permanence, excepté celui que j'ai considéré jusqu'ici, & que le globe peut se mouvoir uniformément, quand même l'axe de rotation fait un angle avec l'horizon: ce qui arrivera effectivement lorsque l'angle  $\omega$  devient droit, & qu'en même tems  $p$  soit  $= q \cos \theta$ ; car, puisqu'alors au point le plus bas du globe il n'y a point de mouvement, manque de frottement, la cause d'une variation ultérieure en sera détruite. Nos formules demeureront donc conformes au mouvement du globe jusqu'à ce qu'il devienne, &  $\omega = 90^\circ$ , &  $p = q \cos \theta$ : lesquelles conditions se trouvent aussi remplies à la fois, car, en posant  $\omega = 90^\circ$ , on a

$$- \cot \phi = \text{tang} (\zeta - \alpha) + \frac{aa}{kk} (\cot \phi - \cot \zeta),$$

$$\text{\& de là } \cot \phi = \frac{aa \cot \zeta - kk \text{tang} (\zeta - \alpha)}{aa + kk},$$

Or la condition  $p = q \cos \theta$ , donne l'équation

$$\frac{\delta \sin \zeta}{\sin \phi} = \frac{\gamma \sin \delta}{\text{tang} \theta} = \frac{\gamma \cos \delta \cos (\zeta - \alpha)}{\sin \phi}, \quad \text{d'où l'on tire}$$

$$\text{tang} \theta = \frac{\text{tang} \delta \sin \phi}{\cos (\zeta - \alpha)},$$



Mais, à cause de  $\omega = 90^\circ$ ,  $\text{rang } \theta$  sera trouvé de même  $= \frac{\text{rang } \delta \sin \phi}{\cos(\zeta - \alpha)}$ ,  
 & partant il est évident que cette condition  $p = q \cos \theta$ , renferme  
 déjà en soi celle-ci  $\omega = 90^\circ$ .

Le mouvement uniforme commencera donc effectivement dès  
 que  $\cot \phi$  sera devenu  $= \frac{aa \cot \zeta - kk \text{ tang}(\zeta - \alpha)}{aa + kk}$ .

Or, à cause de  $\frac{\lambda t}{2\epsilon \sin \zeta} = \cot \zeta - \cot \phi$ ,

$\frac{\lambda t}{2\epsilon \sin \zeta}$  sera alors  $= \frac{kk (\cot \zeta + \text{tang}(\zeta - \alpha))}{aa + kk}$ , ou bien

$\frac{\lambda t}{2\epsilon \sin \zeta} = \frac{kk \cos \alpha}{(aa + kk) \sin \zeta \cos(\zeta - \alpha)}$ , & partant

$$t = \frac{2kk\gamma \cos \alpha \cos \delta}{\lambda (aa + kk) \sin \zeta},$$

Or, afin que cette formule trouvée pour le moment dans laquelle  
 mouvement uniforme commence, ne paroisse pas évanouir par la posi-  
 tion de  $\alpha = 90^\circ$ , ou de  $\delta = 90^\circ$ , ou bien qu'elle ne paroisse  
 pas encore croître jusqu'à l'infini en posant  $\zeta = 0$ , substituons-y  
 pour  $\zeta$  sa valeur, & ce tems  $t$  écoulé depuis le commencement jus-  
 qu'à l'uniformité du mouvement sera

$$= \frac{2kk}{\lambda (aa + kk)} \sqrt{(\epsilon\epsilon - 2\epsilon\gamma \sin \alpha \cos \delta + \gamma\gamma \cos \delta^2)}.$$

Donc, afin que le mouvement devienne uniforme dès le commence-  
 ment, il faudra que soit &  $\alpha = 90^\circ$ , &  $\epsilon = \gamma \cos \delta$ .

Evo-



*Evolution ultérieure des formules trouvées.*

36. Puisque nous avons ici réduit tout à l'angle  $\Phi$ , dont la raison au tems  $t$  est déterminée, nous pourrons de même que ci-dessus introduire au lieu du tems  $t$  une certaine ligne  $u$  qui lui est proportionnelle. Qu'on pose donc  $u = \frac{\lambda a t}{2\beta}$ , de sorte que soit  $t = \frac{2\beta u}{\lambda a}$ ; & qu'on se serve encore, lorsque les circonstances le feront juger à propos, de cette relation

$$\text{tang } \zeta = \frac{\gamma \cos a \cos \delta}{\beta - \gamma \sin a \cos \delta}, \text{ ou bien de celle-ci}$$

$$\cos(\zeta - a) = \frac{\beta \sin \zeta}{\gamma \cos \delta}: \text{ \& les formules trouvées}$$

pour le mouvement du corps, avant qu'il soit devenu uniforme, seront les suivantes

$$\cot \Phi = \cot \zeta - \frac{u}{a \sin \zeta}, \text{ ou } \text{tang } \Phi = \frac{a \sin \zeta}{a \cos \zeta - u}. \text{ D'où s'ensuit}$$

$$\sin \Phi = \frac{a \sin \zeta}{\sqrt{(aa - 2au \cos \zeta + uu)}}.$$

$$\text{Ensuite, on aura } \text{tang}(\Phi - \omega) = \text{tang}(\zeta - a) - \frac{au}{kk \sin \zeta}.$$

De là on tire:

$$\text{tang } \omega = \frac{kk\gamma \cos \delta (a \sin a + u \sin(\zeta - a)) + \beta au (a \cos \zeta - u)}{kk\gamma \cos \delta (a \cos a - u \cos(\zeta - a)) - \beta aau \sin \zeta}.$$

De plus, l'inclinaison de l'axe de rotation  $\theta$  sera déterminée de manière que soit

$$\text{tang } \theta = \frac{kk\gamma \sin \delta}{\sqrt{(k^4 \gamma \gamma \cos \delta^2 - 2\beta a k k \gamma u \cos \delta \sin(\zeta - a) + \beta \beta aau)}}.$$

ou



$$\text{ou } \sin \theta = \frac{kk \gamma \sin \delta}{V(k^4 \gamma \gamma - 2\beta a k k \gamma u \cos \delta \sin(\zeta - a) + \beta \beta a n u u)}$$

$$\text{De là se fera } p = \beta V(1 - \frac{2u}{a} \cos \zeta + \frac{uu}{aa}),$$

$$\& \quad q = V(\gamma \gamma - \frac{2\beta \gamma a u}{kk} \cos \delta \sin(\zeta - a) + \frac{\beta \beta a n u u}{k^4})$$

Enfin, pour la ligne courbe décrite on aura

$$x = \frac{bu(2a - u \cos \zeta)}{\lambda aa}, \quad \& \quad y = \frac{b u u \sin \zeta}{\lambda aa}$$

Or ces formules ne dureront pas plus longtemps que jusqu'à ce que soit

$$\text{devenu } u = \frac{a k k \gamma \cos a \cos \delta}{\beta(aa + kk) \sin \zeta}, \quad \text{ou bien}$$

$$u = \frac{a k k}{\beta(aa + kk)} V(\beta \beta - 2\beta \gamma \sin a \cos \delta + \gamma \gamma \cos^2 \delta),$$

après quoi la vitesse progressive du globe fera

$$p = \frac{V(\beta \beta a^4 + 2\beta \gamma a a k k \sin a \cos \delta + \gamma \gamma k^4 \cos^2 \delta)}{aa + kk},$$

auquel la vitesse rotatoire  $q \cos \theta$  au point d'attouchement étant égale; le globe continuera de se mouvoir de cette manière uniformément en ligne droite. Ensuite, l'axe de rotation sera incliné à l'horizon de l'angle  $ZYN = \omega$  existant droit, de sorte que soit.

$$\text{tang. } \theta = \frac{\gamma(aa + kk) \sin \delta}{V(\beta \beta a^4 + 2\beta \gamma a a k k \sin a \cos \delta + \gamma \gamma k^4 \cos^2 \delta)}$$

#### COROLLAIRE I.

37. Le globe rouleroit dès le commencement en ligne droite, si  $\zeta$  étoit  $= 0$ . Or cela pourra encore arriver d'une double façon excepté



excepté le cas  $\gamma = 0$  traité ci-dessus : premièrement, lorsque l'angle  $BAF = \alpha$  est droit ; & en second lieu, lorsque l'axe de rotation au commencement du mouvement est vertical, ou que  $\delta$  est  $= 90^\circ$ .

### COROLLAIRE II.

38. Mais, lorsque  $\delta = 90^\circ$ , l'angle  $BAF = \alpha$  n'entre plus au calcul. Donc, puisqu'il nous sera permis de le prendre à notre volonté, posons  $\alpha = 90^\circ$ , & nous ferons en état de déduire ce cas du précédent. Je vais développer ces deux cas dans les paragraphes suivans.

*Développement des cas, où au commencement la projection de l'axe de rotation EF est normale à la direction du mouvement AB.*

39.  $\alpha$  étant donc  $= 90^\circ$ , après avoir posé l'inclinaison de l'axe de rotation à l'horizon  $= \delta$ , la vitesse progressive  $= \sqrt{b} = \zeta$ , & celle de rotation en avant & dans l'équateur  $= \sqrt{c} = \gamma$ , on obtiendra  $\tan \zeta = 0$ , & de là

$$\text{ou } \zeta = 0^\circ \text{ lorsque } \zeta > \gamma \cos \delta,$$

$$\text{ou } \zeta = 180^\circ \text{ lorsque } \zeta < \gamma \cos \delta.$$

Donc, après un tems écoulé  $t$ , en prenant  $u = \frac{\lambda a t}{2\zeta}$ , à cause de

$XY = 0$ , le globe se trouvera au point X. Or, pour déterminer ce lieu, nous aurons à distinguer les cas suivans.

I. Soit  $\zeta > \gamma \cos \delta$ , & partant  $\zeta = 0$ ; on aura donc

$$AX = x = \frac{b u (2a - u)}{\lambda a a}, \text{ \& la vitesse progressive en cet}$$

$$\text{endroit sera } p = \frac{\zeta (a - u)}{a}. \text{ Ensuite, à cause de } \cos \alpha = 0,$$

$\cos(\zeta - \alpha) = 0$ , &  $\sin \zeta = 0$ , il se fera  $\omega = 90^\circ$ , savoir la projection de l'axe de rotation demeurera sans cesse perpendiculaire





à la droite A B. Or l'axe de rotation sera incliné à l'horizon sous l'angle  $\theta$ :

$$\text{tang } \theta \text{ étant} = \frac{k k \gamma \sin \delta}{k k \gamma \cos \theta + \mathfrak{E} a u}.$$

De là nous apprenons que cette inclinaison diminue continuellement. Ensuite la vitesse de rotation autour de cet axe sera dans l'équateur

$$q = V \left( \gamma \gamma + \frac{2 \mathfrak{E} \gamma a u \cos \delta}{k k} + \frac{\mathfrak{E} \mathfrak{E} a a u u}{k^4} \right),$$

laquelle augmentera continuellement, jusqu'à ce que le mouvement uniforme commence, ce qui arrivera en faisant

$$u = \frac{a k k (\mathfrak{E} - \gamma \cos \delta)}{\mathfrak{E} (a a + k k)}, \text{ ou après un tems écoulé}$$

$$t = \frac{2 k k (\mathfrak{E} - \gamma \cos \delta)}{\lambda (a a + k k)}.$$

$$\text{Or alors la vitesse progressive sera } p = \frac{\mathfrak{E} a a + \gamma k k \cos \delta}{a a + k k},$$

$$\& \text{ tang } \theta = \frac{\gamma (a a + k k) \sin \delta}{\mathfrak{E} a a + \gamma k k \cos \delta}.$$

C'est ici qu'il faut rapporter le cas, où le globe ait au commencement reçu un mouvement de rotation en arrière; on satisfera à ce cas en prenant  $\gamma$  négatif. Or, posant  $-\gamma$ , au lieu de  $\gamma$ , les quantités  $p$  &  $x$ , ne se changeront pas, & alors on aura

$$\text{tang } \theta = \frac{k k \gamma \sin \delta}{k k \gamma \cos \delta - \mathfrak{E} a u}, \& q = -\gamma + \frac{\mathfrak{E} a u}{k k}.$$

Ensuite le mouvement uniforme commencera en prenant

$$u = \frac{a k k (\mathfrak{E} + \gamma \cos \delta)}{\mathfrak{E} (a a + k k)}, \text{ ou } t = \frac{2 k k (\mathfrak{E} + \gamma \cos \delta)}{\lambda (a a + k k)},$$

alors



alors la vitesse progressive sera  $= \frac{\zeta aa - \gamma kk \cos \delta}{aa + kk}$ , & la tangente de l'inclinaison de l'axe à l'horizon sera  $= \frac{\gamma(aa + kk) \sin \delta}{\gamma kk \cos \delta - \zeta aa}$ .

Il peut arriver en ce cas que le globe recule, savoir lorsque  $\gamma kk \cos \delta$  est  $> \zeta aa$ ; où en même tems l'axe de rotation sera incliné de l'autre part. Or, si  $\gamma \cos \delta = \frac{\zeta aa}{kk}$ , le globe seroit réduit en repos, & l'axe de rotation deviendrait en même tems vertical.

II. Lorsque  $\zeta < \gamma \cos \delta$ ;  $\zeta$  sera  $= 180^\circ$ , & après un tems écoulé  $t$ , en posant  $u = \frac{\lambda at}{2\zeta}$ , le globe sera en X; AX  $= x$ , étant  $= \frac{bu(2a+u)}{\lambda aa}$ , & là la vitesse progressive  $p$  sera  $= \frac{\zeta(a+u)}{a}$ . Ensuite, il se fera comme ci-dessus  $\omega = 90^\circ$ , de sorte que la projection de l'axe demeure perpendiculaire à AB: or, pour l'inclinaison de l'axe à horizon, on aura  $\tan \theta = \frac{kk \gamma \sin \delta}{kk \gamma \cos \delta - \zeta aa}$ , qui donc augmentera continuellement, & l'axe deviendra même vertical en prenant  $u = \frac{\gamma kk \cos \delta}{\zeta a}$ , & puis l'angle  $\theta$  surpassera  $90^\circ$ .

Or la vitesse de rotation dans l'équateur sera

$$q = V \left( \gamma \gamma - \frac{2\zeta \gamma au \cos \delta}{kk} + \frac{\zeta \zeta aau}{k^2} \right),$$

qui donc sera la plus petite lorsque  $u$  est  $= \frac{\gamma kk \cos \delta}{\zeta a}$ , & alors  $q$  sera  $= \gamma \sin \delta$ , après lequel tems  $q$  augmentera de nouveau.

Mais le mouvement uniforme commencera après un tems écoulé  $t = \frac{2kk(\gamma \cos \delta - \zeta)}{\lambda(aa + kk)}$ , de sorte que soit  $u = \frac{akk(\gamma \cos \delta - \zeta)}{\zeta(aa + kk)}$ ,  
Xx 2
alors



alors la vitesse progressive  $p$  deviendra  $= \frac{\mathcal{E}au + \gamma kk \cos \delta}{aa + kk}$ , & tang  $\theta$  fera  $= \frac{\gamma (aa + kk) \sin \delta}{\mathcal{E}aa + \gamma kk \cos \delta}$ . Où il faut remarquer que cette valeur de  $u$  est plus petite que l'autre  $\frac{\gamma kk \cos \delta}{\mathcal{E}a}$ , qui produiroit la plus petite vitesse rotatoire,  $\mathcal{E}a$ , & que partant ce cas du plus petit ne sauroit avoir lieu.

C'est ici qu'il nous faudra considérer en particulier le cas où la vitesse progressive  $\mathcal{E}$  évanouit; car alors, à cause de  $\mathcal{E}u = \frac{1}{2} \lambda a t$ , la quantité  $u$  deviendra infinie; & partant il sera nécessaire d'introduire à sa place le tems même  $t$ .

Donc, après un tems écoulé  $t$ , à cause de  $b = \mathcal{E}\mathcal{E}$ , le globe sera en X; AX  $= x$  étant  $= \frac{1}{4} \lambda t t$ ; où la vitesse progressive sera  $p = \frac{1}{2} \lambda t$ : de sorte que ce mouvement soit uniformément accéléré, & même il sera toujours également vite, quel que soit le mouvement de rotation qu'on ait imprimé au globe, pourvu que  $a$  soit  $= 90^\circ$ .

Or alors sera trouvé tang  $\theta = \frac{kk\gamma \sin \delta}{kk\gamma \cos \delta - \frac{1}{2} \lambda a a t}$ , & la vitesse de rotation dans l'équateur sera

$$q = V \left( \gamma\gamma - \frac{\lambda \gamma a a t \cos \delta}{kk} + \frac{\lambda \lambda a^4 t t}{4k^4} \right).$$

Mais le mouvement devient uniforme après un tems écoulé  $t = \frac{2kk\gamma \cos \delta}{\lambda (aa + kk)}$ : lequel tems est égal au tems d'une chute libre d'un corps par une hauteur, de laquelle il auroit acquis la vitesse  $\frac{kk\gamma \cos \delta}{\lambda (aa + kk)}$ :

Or



Or alors sera la vitesse progressive  $= \frac{\gamma k k \cos \delta}{a a + k k}$ , &

$$\text{tang } \theta = (1 + \frac{a a}{k k}) \text{ tang } \delta.$$

Soit  $k k = \frac{2}{3} a a$ , comme cela arrive dans les globes homogènes, & on aura la vitesse progressive  $= \frac{2}{3} \gamma \cos \delta$ , &  $\text{tang } \theta = \frac{5}{2} \text{ tang } \delta$ .

*Développement du cas où au commencement l'axe de rotation fut vertical.*

40. Comme  $\delta$  est  $= 90^\circ$ :  $\cos \delta$  sera  $= 0$ , & partant ce cas doit être déduit de la première partie du cas précédent. Donc ici,

après un tems écoulé  $t$ , posant  $u = \frac{\lambda a t}{\epsilon}$ , le globe se trouvera

en  $X$ , de sorte que soit  $A X = x = \frac{b u (2 a - u)}{\lambda a a}$ , & là la vitesse

progressive sera  $p = \epsilon (1 + \frac{u}{a}) = \epsilon - \lambda t$ . Ensuite, on aura

pour la position de l'axe constamment  $\omega = 0$ , &  $\text{tang } \theta = \frac{\gamma k k}{\epsilon a u} =$

$\frac{\gamma k k}{\lambda a a t}$ , & partant l'angle  $\theta$  qui au commencement fut droit, décroî-

tra continuellement, & la vitesse dans l'équateur sera

$$q = V(\gamma \gamma + \frac{\epsilon \epsilon a a u u}{k^4}) = V(\gamma \gamma + \frac{\lambda \lambda a^4 t t}{k^4}).$$

Or le globe acquerra un mouvement uniforme après un tems écoulé

$t = \frac{2 \epsilon k k}{\lambda (a a + k k)}$ , & alors la vitesse progressive sera

$$p = \frac{\epsilon a a}{a a + k k}, \text{ \& tang } \theta \text{ sera } = \frac{\gamma (a a + k k)}{\epsilon a a}.$$

Xx 3

Soit



Soit  $kk = \frac{2}{3} aa$ , & ce mouvement uniforme commencera après le tems  $t = \frac{4\epsilon}{7\lambda}$ . En attendant un corps pesant en tombant librement acquerra une vitesse  $= \frac{2\epsilon}{7\lambda}$ , &  $\tan \theta$  sera  $= \frac{7\gamma}{5\epsilon}$ .

41. Dans tous les autres cas, auxquels ni  $\epsilon = 0$ , ni  $\alpha = 90^\circ$ , ni  $\delta = 90^\circ$ , le globe ne roulera point en ligne droite, mais en ligne courbe, dont le mouvement sera déterminé par les formules données au §. 36. de cette maniere.

*Solution générale du Probleme proposé.*

42. Lorsqu'on imprime au globe étant en A une vitesse progressive  $= \sqrt{b} = \epsilon$ , dans la direction AB, & qu'on lui imprime en même tems un mouvement de rotation dirigé en avant dont la vitesse soit dans l'équateur  $= \sqrt{c} = \gamma$ , & qui se fait autour d'un axe incliné à l'horizon; que cet axe étant prolongé rencontre le plan horizontal en F, de sorte que soit  $BAF = \alpha$ , & l'inclinaison de l'axe à l'horizon  $= \delta$ , où  $\tan \delta = \frac{a}{AF}$ ;  $a$  dénotant ici le rayon du globe.

Qu'on cherche de là l'angle  $\zeta$ , de maniere que soit  $\tan \zeta = \frac{\gamma \cos \alpha \cos \delta}{\epsilon - \gamma \sin \alpha \cos \delta}$ , & posant la pesanteur du globe  $= M$ , la force du frottement  $= \lambda M$ , le moment d'inertie du globe  $= Mkk$ , son mouvement se déterminera de la maniere suivante: où il faudra encore remarquer que lorsque le globe consiste d'une matiere homogène,  $kk$  est  $= \frac{2}{3} aa$ , & qu'on puisse pour la plupart prendre  $\lambda = \frac{1}{2}$ .

I. Soit  $t$  le tems écoulé depuis le commencement, qu'on prenne une ligne  $u$  proportionnelle à ce tems, & qu'on pose  $u = \frac{\lambda at}{2\epsilon}$ ;  $t$  ex-

pri-

primera donc encore le tems dans lequel un corps grave tombant librement acquiert une vitesse  $= \frac{\mathcal{E} u}{\lambda a}$ . Ou bien, en posant le tems écoulé

$t = \Theta$  secondes, & la vitesse acquise par la chute d'une seconde  $= \sqrt{g}$ ; la lettre  $g$  dénotant la hauteur de la chute, de même que  $b$  &  $c$  signifient les hauteurs dues aux vitesses  $\mathcal{E}$  &  $\gamma$ , on aura  $u = \lambda \Theta a \sqrt{\frac{g}{b}}$ .

Or il est connu qu'un corps parcourt avec la vitesse  $\sqrt{g}$  toutes les secondes un espace des  $31\frac{1}{4}$  pieds du Rhin; il faudra donc aussi substituer ce nombre à la place de  $\sqrt{g}$ , lorsqu'on exprime également les vitesses  $\mathcal{E} = \sqrt{b}$ , &  $\gamma = \sqrt{c}$ , par des espaces parcourus dans une seconde, & mesurés avec le pied du rhin.

II. Or, le tems  $t$  ou de  $\Theta$  secondes étant écoulé, le globe touchera le plan horizontal dans le point Y, de sorte que soit, après en avoir tiré sur AB la perpendiculaire YX,

$$AX = x = \frac{bu(2a - u \cos \zeta)}{\lambda aa}, \quad \& \quad XY = y = \frac{buu \sin \zeta}{\lambda aa},$$

où  $b$  est la hauteur, par laquelle un corps tombant acquiert la vitesse  $\mathcal{E}$ , & qui, lorsqu'on l'exprime par le nombre des pieds parcouru dans une seconde, sera  $= \frac{2}{125} \mathcal{E}\mathcal{E}$  pieds.

III. Ensuite, dans cet endroit Y, la vitesse progressive sera  $p = \mathcal{E} \sqrt{(1 - \frac{2u}{a} \cos \zeta + \frac{uu}{aa})}$ , dont la direction est Yy, qui prolongée fera avec AB un angle dont la tangente sera  $= \frac{u \sin \zeta}{a - u \cos \zeta}$   
 $= \text{tang. BTY}$ , & la vitesse rotatoire dans l'équateur pour ce même endroit sera

$$q =$$



$$q = V(\gamma\gamma - \frac{2\epsilon\gamma au}{kk} \cos\delta \sin(\zeta - \alpha) + \frac{\epsilon\epsilon aa uu}{k^4}),$$

& cette vitesse sera dirigée en avant.

IV. J'entends ici par équateur, le grand cercle sur la surface du globe qui est perpendiculaire à l'axe de rotation. Que cet axe prolongé rencontre le plan horizontal en N, & que son inclinaison à l'horizon soit  $\theta$ , de sorte que soit

$$\text{tang } \theta = \frac{\gamma kk \sin \delta}{V(\gamma\gamma k^4 \cos^2 \delta - 2\epsilon\gamma a k k u \cos \delta \sin(\zeta - \alpha) + \epsilon aa uu)}.$$

V. Or, tirant la droite YN, celle-ci fera avec la direction Yy un angle  $y$  YN  $= \omega$ , de manière que soit

$$\text{tang } \omega = \frac{\gamma kk \cos \delta (a \sin \alpha + u \sin(\zeta - \alpha)) + \epsilon au (a \cos \zeta - u)}{\gamma kk \cos \delta (u \cos \alpha - u \cos(\zeta - \alpha)) - \epsilon aa u \sin \zeta},$$

$$\text{ou tang } (\omega - \alpha) = \frac{\gamma k k u \cos \delta \sin \zeta + \epsilon au (a \cos(\zeta - \alpha) - u \cos \alpha)}{\gamma k k \cos \delta (a - u \cos \zeta) - \epsilon au (a \sin(\zeta - \alpha) + u \sin \alpha)},$$

Mais cette ligne YN fera encore avec AB, un angle dont la tangente sera

$$= \frac{\gamma kk \sin \alpha \cos \delta + \epsilon au \cos \zeta}{\gamma kk \cos \alpha \cos \delta - \epsilon au \sin \zeta}.$$

VI. Or ce mouvement curviligne ne durera pas plus longtemps que jusqu'à ce que soit fait

$$u = \frac{\gamma a k k \cos \alpha \cos \delta}{\epsilon (aa + kk) \sin \zeta}, \text{ ou}$$

$$u = \frac{akk}{\epsilon(aa + kk)} V(\epsilon\epsilon - 2\epsilon\gamma \sin \alpha \cos \delta + \gamma\gamma \cos^2 \delta),$$

après



après lequel temps écoulé sera la vitesse progressive

$$= \frac{V (\mathcal{E} \mathcal{E} a^4 + 2 \mathcal{E} \gamma a a k k \sin a \cos \delta + \gamma \gamma k^4 \cos \delta^2)}{a a + k k},$$

& alors l'angle ZYN deviendra droit, & l'axe de rotation sera incliné à l'horizon d'un angle dont la tangente est =

$$\frac{\gamma (a a + k k) \sin \delta}{V (\mathcal{E} \mathcal{E} a^4 + 2 \mathcal{E} \gamma a a k k \sin a \cos \delta + \gamma \gamma k^4 \cos \delta^2)}.$$

Enfin, la vitesse de rotation  $q$  dans l'équateur sera telle qu'il soit  $q \cos \theta = p$ ; & comme il n'y aura plus de frottement, le globe continuera de rouler uniformément en ligne droite.







# DÉMONSTRATION DU THEOREME DE HARRIOT,

AVEC UNE

METHODE DE CHERCHER,

SI UNE EQUATION ALGEBRIQUE A TOUTES LES  
RACINES POSSIBLES, OU NON ?

PAR M. AEPINUS.

*Traduit du Latin.*

Planche VIII. **L'**Epoque principale des accroissemens que l'Algèbre a reçu dans le siècle passé, peut être à bon droit assignée au tems où, soit *Descartes*, soit *Harriot*, ou qui que ç'aît été, (car les Ecrivains varient sur cet Inventeur,) ont trouvé que chaque équation algébrique peut être résolue en des facteurs simples qui contiennent les racines de l'équation, laquelle doit être considérée comme le produit de tous ces facteurs. En effet, cette proposition a ouvert un vaste champ pour découvrir sans effort plusieurs propriétés insignes des équations; aussi ceux qui s'appliquoient alors à cultiver l'analyse, n'ont-ils pas négligé la belle occasion qui leur étoit offerte. Cependant la plupart des choses qu'ils ont tirées de ce principe par rapport à la nature des équations, en ont plutôt été déduites par une simple induction, que par voye de démonstration. Dans la suite, on n'a pas eu de peine à appuyer un grand nombre de ces Propositions sur des démonstrations assez rigoureuses; mais il en reste encore quelques unes qui ont donné bien de la peine aux plus grands Mathématiciens, lorsqu'ils ont voulu en trouver les démonstrations; & ils y ont souvent travaillé sans succès.

II



Il faut ranger dans cette classe le Theorème, où, par la série des signes dont les termes d'une équation sont affectés, on détermine le nombre des racines positives & négatives de cette équation. C'est celui qu'on appelle communément *le Theorème d'Harriot*. Je vais fournir ici après d'autres sa démonstration, dont je n'ai autre chose à dire, sinon que je crois qu'elle n'est pas indigne d'attention. Les cinq premières propositions de mon Mémoire comprennent cette démonstration; mais, comme les principes sur lesquels elle est fondée, m'ont conduit comme par la main à une méthode de chercher, si toutes les racines d'une équation proposée sont possibles, ou non; différente, autant que je puis le sçavoir, de toutes les méthodes connues jusqu'à présent, j'ai crû qu'il n'étoit pas hors de propos d'ajouter encore quelques autres propositions qui servent à expliquer cette méthode.

### PROPOSITION I.

Si la courbe ABCDEF est délinée par l'équation algébrique Fig. 3.

$$x^m + Ax^{m-1} + Bx^{m-2} - - - - + F = y$$

en prenant  $x$  pour l'abscisse,  $y$  pour l'appliquée, & que toutes les racines de l'équation soyent réelles, sans qu'aucunes se trouvent égales,

1. cette courbe concourt avec le diamètre  $m$  fois.
2. le diamètre en est coupé autant de fois, de façon qu'à chaque intersection les  $y$  passent au côté opposé, c'est à dire, de positifs deviennent négatifs, ou de négatifs positifs,
3. les  $x$  étant positifs, les  $y$  deviennent enfin aussi positifs, soit que  $m$  soit pair ou impair; mais les  $x$  étant négatifs, les  $y$  deviennent enfin positifs, lorsque  $m$  est pair, mais négatifs lorsqu'il est impair.
4. si les  $y$  commencent à décroître, il ne se fait jamais de croissans des décroissans, à moins que la courbe n'ait auparavant coupé le diamètre.

Yy 2

5. entre

5. entre deux intersections quelconques de la courbe avec le diamètre, tombe un plus grand  $y$ , mais seulement unique, & les plus grands  $y$  sont alternativement positifs & négatifs.

*DÉMONSTRATION.*

1. En effet, toutes les fois que  $x$  devient racine de l'équation, tout autant de fois  $y$  devient  $= 0$ ; mais, si  $x$  passe par toutes les valeurs possibles, il devient  $m$  diverses fois racine (par l'hypothèse.) Donc la courbe  $m$  concourt avec le diamètre  $m$  fois, d'où

2. elle touche, ou coupe le diamètre. Or ce n'est pas le premier. Car, qu'elle touche le diamètre en H, & qu'on mène NS parallèle au diamètre dans la distance  $MH = G$ , & la courbe coupera la ligne NS,  $m + 1$  fois; car le contact venant à cesser, il nait à sa place deux interseptions. Mais, en posant  $MH = G = WT$ , &  $VT = Z$ , on aura  $WV = Y = Z + G$ , d'où la courbe rapportée à la droite NS seroit définie par l'équation

$$x^m + Ax^{m-1} + \dots + F = Z$$

c'est pourquoi cette équation de  $m$  dimensions auroit  $m + 1$  racines, ce qui seroit absurde. La courbe coupe donc le diamètre à chaque concours, & les  $y$  passent à chaque intersection au côté opposé.

3. En posant  $x = \infty$ , tous les termes, outre le premier, évanouissent, d'où  $x^m = y$ , laquelle valeur est positive, si  $x$  est positif; mais, si  $x$  est négatif, &  $m$  pair, cette valeur est pareillement positive, au lieu qu'elle devient négative, lorsque  $m$  est un nombre impair.

Fig. 2. 4 En effet, que les  $y$  décroissent en  $QP$ , & que de là ils deviennent de nouveau croissans; qu'on mene  $GH$  parallele au diametre  $CD$ , dans la distance  $PR > PQ$ ; & cette droite sera coupée par la courbe  $m$   $\div$  2 fois. Soit  $PR = VT = G$ ,  $VW = Z$ ,  $G = Z$  sera

fera  $y$ ; d'où la courbe rapportée au diamètre GH est définie par l'équation

$$x^m + Ax^{m-1} + \dots + F = Z$$

Or alors l'équation de  $m$  dimensions aurait  $m + 2$  racines; ce qui est absurde.

5. Car dans l'une & l'autre intersection les  $y$  deviennent  $= 0$ , d'où s'ensuit qu'ils doivent croître depuis 0, & ensuite décroître de nouveau jusqu'à 0: ce qui fait qu'entre deux intersections prochaines quelconques tombe nécessairement le plus grand  $y$ , mais seulement unique; car, s'il y en avoit plusieurs, les  $y$  de décroissans deviendroient croissans, sans intersection préalable: ce qui est contraire au N<sup>o</sup>. 4. Mais comme les  $y$  à chaque intersection passent au côté opposé (n. 2.) la même chose doit arriver aussi dans les plus grands  $y$ , qui tombent entre deux intersections prochaines quelconques.

## COROLLAIRE I.

On peut former les fluxionales d'une semblable équation jusqu'à l'ordre  $n^{\text{me}}$ , en prenant  $dx$  pour constante;

## En effet soit

$$x^m + Ax^{m-1} + Bx^{m-2} + \dots = y, \text{ on aura}$$

## la fluxionale

$$I. mx^{m-1} dx + (m-1)Ax^{m-2} dx + \dots$$

$$2. m(m-1)x^{m-2}dx^2 + (m-1)(m-2)Ax^{m-3}dx^3 - \dots$$

## & en général

$$rmc. m(m-1) \dots (m-r) + 1 x^{m-r} dx^r + (m-1) \dots (m-r) \Delta x^{m-r-1} dx^r \dots$$

Que si dans cette formule on substitue pour  $r$  un nombre quelconque entier, plus grand que  $m$ , tous les termes évanouissent; ce qui



n'arrive pas, tant que  $r$  n'est pas plus grand que  $m$ , d'où toutes les fluxionales au delà de l'ordre  $m$  deviennent  $= 0$ .

### C O R O L L A I R E II.

Si l'on conçoit que la fluxionale de l'ordre  $r$  soit divisée par la constante  $dx^r$ , sa valeur sera proportionnelle au différentiel de  $y$  du même degré  $r$ ; d'où, si l'on suppose que des courbes soient construites, dont les appliquées sont définies par ces équations, leurs  $y$  appliquées seront comme les fluxions de  $y$  de tous les degrés. Or tout ce qui a été démontré dans la proposition convient à ces courbes, que j'appellerai fluxionales. J'indiquerai à l'avenir leurs appliquées par  $1^e F, 2^e F, \dots, n^e F$ . J'ai tracé un système de semblables courbes, qui appartiennent à l'équation du cinquième degré dans la Figure III. où je suppose que l'on compte les abscisses depuis le point auquel la droite  $GH$  rencontre chaque diamètre, en prenant les abscisses positives vers la gauche, & les négatives vers la droite. Cette Figure pourra fournir des exemples particuliers des choses que je démontrerai dans la suite d'une manière universelle.

### C O R O L L A I R E III.

Le dernier terme de la fluxionale  $r^{me}$  est  $= r.(r-1) \dots \dots \dots 1 \times + \Phi$ , en entendant par  $\Phi$  le coefficient du terme de l'équation primitive de l'ordre  $m + r - 1$ . En effet, le terme  $f^{me}$  de la fluxionale de l'ordre  $r$  est  $=$

$$(m-f-1)(m-f) \dots \dots \dots (m-r-f+2) \times + \Phi x^{m-f+1}.$$

$\Phi$  indiquant le coefficient du terme  $f^{me}$  de l'équation primitive, ce qui résulte de l'induction, & peut être facilement démontré. Mais le dernier terme de la fluxionale de l'ordre  $r$  est celui dans lequel l'exposant de  $x$  est  $= 0$ , d'où, si le  $f^{me}$  doit être le dernier,  $m - r - f + 1$  sera  $= 0$ , ou bien  $f = m - r + 1$ , laquelle valeur de  $f$ , étant substituée dans la formule générale, on parvient à la valeur du dernier terme.

C O R O L



## COROLLAIRE IV.

Au même  $x$ , où tombe dans la première fluxionale une intersection, tombe le plus grand  $y$ , & de la même manière au même  $x$  où dans la fluxionale de l'ordre  $(n + 1)$  tombe une intersection, là tombe dans celle de l'ordre  $n$  le plus grand  $nF$ . Car là où la fluxionale  $1^e$  ou  $(n + 1)^{me}$  coupe le diamètre,  $1F$  ou  $(n + 1)F$  prenant la valeur contraire, d'où les  $y$ , ou  $nF$ , commencent de nouveau à décroître, & par conséquent sont les plus grands.

## PROPOSITION II.

Si de l'équation

$$x^m + Ax^m - 1 - - - - + F = y.$$

on prend tous les  $F$  tombants en  $x = 0$ , dans la série de ces  $F$  mêmes, il y aura autant d'échanges de signes, & autant de successions, qu'il s'en trouve dans l'équation même.

## DÉMONSTRATION.

En effet, en concevant  $x = 0$ , dans la fluxionale de l'ordre  $r$  (Cor. II. Prop. I.) tous les termes évanouissent outre le dernier, dans lequel  $x$  ne se trouve pas. Or ce dernier terme est (Cor. III. Prop. I.)  $= (r. r - 1 - - - - 1). x + \phi$ . Comme donc  $(r. r - 1 - - - - 1)$  est un nombre positif, cet  $rF$  obtiendra le même signe de  $\phi$ , c'est à dire, celui du coefficient du terme  $(m - r + 1)$ ; d'où il est nécessaire que la suite des signes des  $F$  tombants en  $x = 0$ , soit la même que celle des signes de l'équation.

## PROPOSITION III.

La fluxionale  $n^{me}$  coupe le diamètre pour le moins autant de fois, aux abscisses tant positives que négatives, que celle de l'ordre suivant  $n + 1$ .

## DÉMON-

## D É M O N S T R A T I O N.

Que la fluxionale  $(n + 1)^{me}$  coupe le diamètre  $r$  fois.

1. aux  $x$  positifs; & comme, à chaque intersection de celle-ci, il tombe un *maximum* dans celle de l'ordre  $n$ , le nombre de ces *maxima* sera  $\equiv r$ , aux abscisses positives. Or, entre deux plus grands quelconques, tombe une intersection; ainsi les intersections qui tombent entre les plus grands  $nF$ , sont au nombre de  $r - 1$ . Mais comme les  $nF$  aux abscisses positives deviennent enfin positifs croissant à l'infini, (Prop. I.) le dernier *maximum* de ces côtés-là est négatif; d'où résulte que ce *maximum* est encore suivi d'une intersection, qui ne tombant point entre deux *maxima*, n'est pas contenue parmi celles dont on a fait ci-devant l'énumération; & ainsi il y a au moins  $r$  intersections dans la fluxionale  $n$  aux positifs.

2. La démonstration est la même, si l'on prend les intersections, qui se font aux  $x$  négatifs.

## P R O P O S I T I O N IV.

Si les signes des  $nF$  &  $(n + 1)F$ , qui tombent aux  $x \equiv 0$  changent, il y aura dans la fluxionale  $n$  des intersections  $r + 1$ , aux abscisses positives. Mais, si les signes se succèdent, il n'y a pas plus d'intersections que  $r$ . Le contraire a lieu aux abscisses négatives.

## D É M O N S T R A T I O N.

En effet, quand les signes sont changés, les  $(n + 1)F$ , ont une valeur opposée à  $nF$ , d'où les  $nF$  sont décroissans; de là vient qu'aux  $x$  positifs la fluxionale  $n$  coupe enfin le diamètre. Mais cette intersection tombe avant le premier *maximum*  $nF$ . Car soit le contraire, & l'intersection de  $n^{me}$  ne tombera pas avant l'intersection la plus proche de  $(n + 1)^{me}$ . Or, dans l'intersection de  $n + 1$ , les  $(n + 1)F$  deviennent homogènes aux  $nF$ ; d'où les  $nF$  deviendroient

droient de nouveau croissans de décroissans sans l'intersection préalable, (ce qui est contre la Propos. I.) Cette intersection tombe donc avant le premier *maximum*  $nF$ . Et comme elle n'est pas contenue parmi celles qui ont été rapportées dans la proposition précédente, il y aura en tout  $(r + 1)$  intersections dans la fluxionale de l'ordre  $n$ .

Au contraire, si les signes se succèdent, les  $nF$  croissent jusqu'à la première intersection de  $(n + 1)$ , c'est à dire jusqu'au premier *maximum*  $nF$ , d'où s'ensuit qu'il ne tombe aucune intersection avant le premier *maximum*  $nF$ , mais qu'elles sont toutes contenues sous celles qui ont été précédemment indiquées.

La démonstration vers les abscisses négatives se fait de la même manière, moyennant les changemens convenables.

### P R O P O S I T I O N   V.

S'il est vrai qu'il y ait dans la fluxionale  $(n + 1)$  autant d'intersections aux  $x$  positifs, qu'il y a d'échanges de signes dans la série des  $F$  mêmes, pris aux  $x = 0$ , qui suivent  $(n + 1) F$ , cela est pareillement vrai dans la fluxionale  $n$ . Et s'il est encore vrai dans la fluxionale  $(n + 1)$  qu'il y ait autant d'intersections aux  $x$  négatifs qu'il y a de successions de signes dans la série des  $F$  mêmes aux  $x = 0$  qui suivent  $(n + 1) F$ , cela sera vrai dans celle de l'ordre  $n$ .

### D É M O N S T R A T I O N.

En effet que cela soit vrai dans la  $(n + 1)^{\text{me}}$ , &

1.  $nF$  &  $(n + 1) F$ , pris aux  $x = 0$ , soient hétérogènes à la série des signes des  $F$  mêmes, qui suivent  $(n + 1) F$ , est joint

Zz

Mém. de l'Acad. Tom. XIV.





joint un changement de signes, qui deviennent  $r + 1$ . Mais, dans ce cas aussi, le nombre des intersections dans la fluxionale  $n$  devient  $r + 1$ . (par la Propos. précéd.) Au contraire, si

2.  $nF$  &  $(n + 1)F$  sont homogènes,  $n$  alors il n'y a point de changement de signes dans la série des  $F$ , ni de nouvelle intersection jointe au nombre des intersections qui se trouvent dans la fluxionale  $n$ , d'où s'ensuit que de part & d'autre demeurent les  $r$  intersections.

La démonstration du second membre s'exécute de la même manière.

#### COROLLAIRE I.

Si dans la fluxionale  $(m - 1)m$ , qui coupe le diamètre une seule fois, on prend un point duquel les abscisses soient comptées, de façon que  $(m - 1)F$  pris aux  $x = 0$  soit positif, il ne tombe point d'intersection aux  $x$  positifs; le contraire arrivant, si  $(m - 1)F$  aux  $x = 0$  est négatif. De là vient qu'il est vrai dans la fluxionale  $(m - 1)$ , qu'il y a autant d'intersections aux  $x$  positifs, qu'il existe d'échanges dans la série des  $F$ , qui suivent  $nF$ , les  $mF$  étant toujours positifs. La même chose a donc lieu dans la fluxionale  $(m - 2)$ ,  $(m - 3)$  &c.

#### COROLLAIRE II.

En comparant ces positions, la vérité du Théoreme de *Harriot* se manifeste d'elle-même.

#### PROPOSITION VI.

Oter un terme quelconque d'une équation.

**S O L U**

## S O L U T I O N.

Cela se fait, comme on le sçait par les élémens, en augmentant ou diminuant les racines de l'équation. Soit donc l'équation donnée

$$x^m + Ax^{m-1} + Bx^{m-2} - - - - -$$

En substituant au lieu de  $x$ ,  $y + z$ , on aura

$$x^m = y^m + \frac{m}{1} Ay^{m-1} z + \frac{m \cdot m-1}{1 \cdot 2} y^{m-2} z^2 - - -$$

$$+ Ax^{m-1} = + Ay^{m-1} + \frac{m-1}{1} Ay^{m-2} z - - -$$

$$+ Bx^{m-2} = + By^{m-2} - - -$$

Ainsi le coefficient de chaque puissance de  $y$  sera de

$$m) = 1$$

$$m-1) = \frac{m}{1} z + A$$

$$m-2) = \frac{m \cdot m-1}{1 \cdot 2} z^2 + \frac{m-1}{1} Az + B.$$

& en général le coefficient de la puissance  $y^{m-n}$ , c'est à dire, du  $(n+1)^{me}$  terme sera

$$\frac{m \cdot m-1 \cdot \dots \cdot m-n+1}{1 \cdot 2 \cdot \dots \cdot n} z^n + \frac{m-1 \cdot \dots \cdot m-n+1}{1 \cdot \dots \cdot (n-1)} Az^{n-1} + \&c.$$

Donc, si l'on veut ôter de l'équation le terme  $(n+1)^{me}$ , on n'a qu'à substituer pour  $z$  une des racines de cette expression, égale à zero, d'où le coefficient de ce terme devient  $= 0$ .

### P R O P O S I T I O N VII.

Si d'une équation quelconque le terme  $(n + 1)$  manque, je dis que  $(m - n) F$ , pris aux  $x = 0$ , sera pareillement  $= 0$ , c'est à dire que  $x = 0$  est la racine de la fluxionale  $(m - n)^{me}$ .

#### D É M O N S T R A T I O N.

En effet  $(m - n) F$  aux  $x = 0$ , est

$$(n + 1. n. n - 1 - - - - 1) x + \phi$$

mais le terme  $(n + 1)$  manquant, son coefficient  $\phi$  devient  $= 0$ , d'où aussi  $(m - n) F = 0$ .

### P R O P O S I T I O N VIII.

Si l'on prend  $(n - 1) F$  &  $(n + 1) F$ , tombants au même  $x$  avec la dernière intersection de la fluxionale  $n$ , vers les  $x$  positifs,  $(n - 1) F$  &  $(n + 1) F$  seront hétérogènes, si toutes les racines de l'équation sont réelles.

#### D É M O N S T R A T I O N.

Au même  $x$ , qui convient à la dernière intersection de  $Y^{n^{me}}$ , tombant le dernier *maximum* de l' $(n - 1)^{me}$ , qui est négatif, si toutes les racines sont réelles (par la Prop. I.) mais  $(n + 1) F$  tombant à cet  $x$ , est positif. Car la dernière intersection de  $n$  tombe après le plus grand *maximum*  $nF$ : donc, après la dernière intersection de  $(n + 1)$ , par laquelle les  $(n + 1) F$  deviennent positifs, (Prop. I.) d'où  $(n + 1) F$  est nécessairement positif.

PRO-

## PROPOSITION IX.

Si la proposition précédente est véritable dans le cas démontré, je dis qu'elle est vraie aussi de tous les  $(n - 1) F$  &  $(n + 1) F$ , qui tombent au même  $x$ , avec une intersection quelconque de l' $n^{\text{me}}$ .

### D É M O N S T R A T I O N.

En effet, si cette Proposition est vraie pour un  $x$  quelconque, auquel tombe l'intersection de l' $n^{\text{me}}$ , je dis qu'elle le sera de même pour tout  $x$  immédiatement suivant, auquel la fluxionale  $n^{\text{me}}$  coupe le diamètre. Car au même  $x$ , avec l'intersection la plus prochaine de l' $n^{\text{me}}$ , tombe le *maximum* de l' $(n - 1)^{\text{me}}$  qui suit immédiatement. Or entre deux *maxima* quelconques tombe l'intersection, d'où s'ensuit que les  $(n - 1) F$  passent à l'opposite. Mais les  $(n + 1) Fy$  passent pareillement. Car, entre deux intersections de  $n$  tombe le plus grand  $nF$ , & au même  $x$ , avec le plus grand  $nF$ , la fluxionale  $(n + 1)$  coupe le diamètre. Donc les  $(n + 1) F$  passent du côté opposé. Ainsi  $(n - 1) F$  &  $(n + 1) F$  passant ainsi à l'opposite, il est manifeste que, s'ils ont été auparavant hétérogènes, ils le demeureront encore. Or cette proposition a lieu par rapport aux derniers  $(n + 1) F$ ; donc elle est applicable à tous. (Prop. VIII.)

### C O R O L L A I R E.

Si donc de tels  $(n - 1) F$  &  $(n + 1) F$  deviennent homogènes, toutes les racines de l'équation ne seront pas réelles.

PROPOSITION X.

Si d'une équation quelconque on ôte un terme, & que les termes qui touchoient de part & d'autre celui qu'on a ôté, deviennent homogènes, ce sera un indice de racines impossibles.

DÉMONSTRATION.

En effet, la série des signes de l'équation est la même que la série des signes des  $F$  mêmes, pris aux  $x = 0$ . (Prop. II.) Si donc, en ôtant un terme, les termes placés de côté & d'autre sont homogènes, dans la série des  $F$  mêmes, les  $F$  placés de côté & d'autre du terme ( $m - n$ )  $F$  qui manque (Prop. VII.) seront aussi homogènes; d'où il s'ensuit nécessairement que quelques unes des racines sont impossibles.



M É M O I R E S  
D E  
L'ACADÉMIE ROYALE  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

*CLASSE DE PHILOSOPHIE  
SPÉCULATIVE.*







# M É M O I R E,

S U R

LA DÉCOUVERTE DES LOIX D'UN CHIFRE  
DE FEU M. LE PROFESSEUR HERMAN,

PROPOSÉ COMME ABSOLUMENT INDÉCHIFRABLE  
PAR M. BEGUELIN.

---

**J** L  
e ne sais si le sujet de ce Mémoire seroit digne de l'Académie à laquelle j'ai l'honneur d'en rendre compte, n'étoit que le chiffre dont il s'agit contient un défi formel, non seulement à tous les Mathématiciens de l'Europe, mais encore à toutes les Sociétés des Sciences; & qu'en effet il est resté indéchiffrable des années entières.

Ce chiffre m'ayant été communiqué vers la fin de Mai passé, par l'un des premiers Géomètres de l'Europe, je m'en chargeai, plus par curiosité, que dans l'espérance d'y déterrer une clé, que des calculateurs incomparablement plus habiles que moi s'éroient rebutés d'y chercher. Aussi ma surprise fut-elle extrême, quand, dès le troisième jour, je vis que cette clé étoit en mon pouvoir, & qu'il ne faloit plus qu'un peu de loisir pour la dégager tout à fait des difficultés qui restoient à résoudre. J'y réussis assez bien pour pouvoir rendre le chiffre & sa clé huit jours après qu'il m'eût été confié.

Il s'il y a quelque chose d'intéressant dans cette découverte, c'est moins la connoissance du chiffre en lui-même, qui ne fait que l'ob-





jet d'une simple curiosité, que la maniere d'y parvenir. C'est la marche de l'esprit dans ces sortes de recherches, qui, (comme l'a déjà observé M. sGravefande dans sa Métaphysique, à l'occasion d'un chiffre moins compliqué,) peut être d'une influence réelle dans les Sciences, & manifester l'usage, & la juste application, des premiers principes de la Métaphysique. Aussi, ce que je me propose principalement dans ce Mémoire, c'est de rapporter au vrai la route que j'ai suivie dans ce déchiffrement. Quoiqu'elle m'ait conduit assez droit au but, je me flatte qu'on ne me soupçonnera pas d'en vouloir imposer. Ceux qui savent le peu de tems que j'ai à donner à des occupations de cette nature, comprendront assez, que, pour peu d'écarts que j'eusse fait, ils auroient consumé plus de tems que je n'en ai mis à arriver à la vraie solution de ce probleme.

Pl.VIII. & IX.

No. 1. & 2.

III. Le chiffre proposé est composé d'environ 25 caracteres différens, outre les neuf chiffres de l'arithmétique. A' chacun de ces caracteres répond immédiatement au dessous une lettre de l'alphabet; & chaque mot est séparé de l'autre par un point. Plusieurs de ces caracteres en ont encore un autre immédiatement au dessus d'eux, & ces caracteres supérieurs sont en partie les mêmes que les inférieurs; quelques autres, qui ne consistent qu'en points ou en simples lignes, paroissent affectés à la rangée supérieure, & ne se rencontrent nulle part dans l'inférieure. C'est ce que l'inspection du chiffre explique au premier coup d'oeil.

IV. Comme je croyois ce chiffre extrêmement difficile, & qu'il n'étoit pas naturel, dans cette supposition, de penser que chaque caractere repondit à la lettre placée au dessous; ma premiere idée fut, que ces caracteres inférieurs n'étoient placés là que pour faire prendre le change, & qu'il n'y avoit que les signes supérieurs qui fussent significatifs. Mais, dans cette supposition, il auroit falu que chaque signe supérieur exprimât, ou des sillabes entieres, ou certain nombre de lettres; & je m'appergus d'abord que cela ne pouvoit pas être; 1°. puisqu'il eût falu un beaucoup plus grand nombre de caracteres supérieurs, qu'il



qu'il n'y en avoit effectivement; 2°. parce qu'aux mêmes signes supérieurs, répondoient des syllabes différentes. Je tirai donc de là ma première conclusion: *Les signes supérieurs ne désignent pas des syllabes.*

V. Cela posé, ma seconde conclusion fut: *chaque caractère inférieur désigne effectivement une lettre de l'alphabet*; puisque je voyois autant de ces caractères que de lettres au dessous, & que chaque mot étoit distingué par des points, & même par une parenthèse lorsque le cas l'exigeoit.

VI. Passant plus loin, je crus pouvoir supposer, que *chaque caractère répondoit à la lettre de l'alphabet placée immédiatement au dessous de lui*. Il est vrai que l'épithète d'*orientalische Wissenschaft*, que l'Auteur donne à son chiffre, me fit soupçonner que peut-être falloit-il lire chaque mot de droite à gauche, & qu'ainsi les caractères seroient dans un ordre renversé par rapport aux lettres auxquelles ils répondoient. Mais, outre que je ne trouvois pas une correspondance plus uniforme entre ces caractères, & les lettres, soit que je les prisse à rebours, ou de gauche à droite; j'observai de plus que *chaque lettre initiale d'un mot avoit un double caractère, au lieu que la finale n'en avoit quelquefois qu'un simple*. Or si le signe supérieur étoit peut-être la marque d'une clé particulière, il étoit naturel qu'elle se trouvât sur la première lettre du mot.

VII. Cependant je ne pouvois me dissimuler, qu'*un même caractère, soit simple ou double, désignoit tantôt une lettre tantôt une autre*. C'est ce que la simple inspection du chiffre montrait presque à chaque mot; & de plus l'auteur du chiffre avoit assuré que chaque mot pouvoit s'écrire en autant de manières différentes qu'il y avoit de différens caractères.

VIII. Je fus d'abord tenté de croire que cette diversité de signification d'un même signe, venoit de la multiplicité des clés particulières, que je supposois être indiquées par les signes supérieurs. Je



concevois qu'on pouvoit avoir rangé tous les caractères du chiffre dans une Table, ou espece d'échiquier, d'environ 24. files; que chaque caractère, se retrouvant une fois dans chaque rang, pouvoit par là répondre successivement à chaque lettre de l'alphabet, & que le signe supérieur désignoit le rang, ou la file, qui déterminoit la signification du caractère. Mais, pour que cette hypothèse fut la vraie, il falloit que toutes les fois qu'un même caractère seroit précédé, ou accompagné du même signe supérieur, il signifiât la même lettre de l'alphabet, & c'est ce que je ne trouvois presque nulle part; d'où je crus pouvoir conclure: *que la raison de la différente signification d'un même caractère, ne venoit, ni de la multiplicité des clefs particulieres, ni du signe supérieur qui l'accompagnait, ou qui le précédoit.*

IX. Combinant cette conclusion-ci avec celle de l'Article VI. qui me paroissoit également sûre, voici comme je raisonnai. Il est impossible que la diversité de signification d'un même caractère soit arbitraire; *il faut donc qu'il y ait toujours une raison suffisante pourquoi dans chaque place ce caractère désigne plutôt une lettre qu'une autre.* Or cette raison n'étant, ni dans le caractère même qui n'a point de signification fixe (§. VII.) ni dans les signes supérieurs (§. VIII.) il ne reste à la chercher que *dans la relation du caractère, c. à. d. dans sa maniere de coëxister avec les autres; en un mot, dans sa situation par rapport à ceux qui le précédent, ou qui le suivent, soit médiatement, ou immédiatement.*

X. Poussant ce raisonnement plus loin, pour arriver à une conclusion plus précise, je dis: que, comme en écrivant, les caractères qui ont précédé sont plus connus que ceux qui suivront, *il y avoit plus de raison de chercher la cause de cette diversité de signification dans les caractères qui précédoient, que dans ceux qui suivoient.*

XI. Faisant ensuite réflexion qu'il y a des mots qui ne sont composés que de deux lettres, & me rappelant en même tems l'observation de l'Article VI. que chaque initiale a un double caractère, j'en conclus:



clus: que *probablement* ce n'étoit que le caractère immédiatement précédent qui déterminoit la signification du caractère suivant, & que c'étoit la raison pourquoi chaque initiale étoit composée de deux caractères.

XII. Avant d'aller plus loin, il étoit également aisé, & nécessaire, de vérifier cette hypothèse. Je cherchai dans le chiffre des endroits où les deux mêmes caractères voisins se trouvaient répétés. S'ils donnoient toujours la même lettre, mon raisonnement étoit juste; s'ils en donnoient d'autres, ma supposition tomboit d'elle-même. Je trouvai plus que je ne cherchois: j'avois apperçu que les caractères  $3\Theta$ , étoient souvent répétés; en les rassemblant tous, j'eus la table suivante.

Dans le mot	<i>Societaten</i>	—	—	—	$\overline{\Delta}$ $3\Theta$	a pour finale	—	$\tau$
— — —	<i>Secretaires</i>	—	—	—	$3\Theta$	—	—	$\tau$
— — —	<i>Interpretes</i>	—	—	—	$\overline{\tau}$ $3\Theta$	—	—	$\tau$
— — —	<i>Potentaten</i>	—	—	—	$\overline{+}$ $3\Theta$	—	—	$\tau$
— — —	<i>Potentaten</i>	—	—	—	$\Theta 3$	—	—	$\tau$
— — —	<i>anstatt</i>	—	—	—	$\Theta$ $3$	—	—	$\tau$
— — —	<i>buchstaben</i>	—	—	—	$\Theta$ $3$	—	—	$\tau$
— — —	<i>dexteritat</i>	—	—	—	$3\Theta$	—	—	$\tau$

Tous ces divers exemples, qu'aucun cas contraire ne démentoit, confirmerent non seulement ma conclusion du §. XI. mais me firent voir de plus; 1°. que le signe supérieur du caractère qui précède, n'influe point à déterminer la signification du caractère suivant, & 2°. qu'il



*n'importe quelle position les deux caractères aient l'un par rapport à l'autre, pour donner la même signification : puisque, dans les exemples recueillis ci-dessus, que  $\ominus$  soit à gauche, ou à droite, ou au dessus de 3. il donne toujours également ; 2.*

XIII. M'étant ainsi assuré que chaque lettre étoit déterminée par l'assemblage de deux caractères voisins, il ne s'agissoit plus que de découvrir comment cette détermination résulteroit d'un tel assemblage. Or il étoit évident que la raison de ce résultat ne pouvoit être que dans la figure même du groupe formé par les deux caractères, ou dans la valeur arbitraire de chaque caractère, dont la somme ou la différence exprimât le nombre attribué à chaque lettre de l'alphabet.

La premiere supposition ne me paroissoit point vraisemblable ; 1°. parce qu'il auroit falu autant de groupes, ou de doubles caractères pour chaque mot, que ce mot contenoit de lettres : ce qui ne se trouve point dans ce chiffre ; 2°. y ayant environ 32. caractères différens, leur combinaison de deux à deux pour en former des groupes, eût donné une clé de plus de mille chiffres différens pour n'exprimer que vingt & quatre lettres ; ce qui rendroit un chiffre très incommode. 3°. Dès que la signification d'une lettre seroit attachée à la figure du groupe ; il ne devroit plus être indifférent que l'un des caractères fut devant, ou derriere, dessous ou dessus l'autre, comme cela paroissoit l'être par les exemples de l'Article XII.

Par toutes ces raisons je conclus donc : que, *pour que chaque caractère pût être déterminé par celui qui le précédoit immédiatement à représenter une certaine lettre, & qu'il pût en même tems concourir avec le caractère suivant à signifier une autre lettre ; il falloit*, puisque chaque lettre étoit en soi un tout indivisible, *supposer à chaque caractère une valeur numérique, qui, combinée avec celle du caractère voisin, exprimât le nombre assigné à chaque lettre de l'alphabet.*

XIV. Arrivé à cette conclusion, je n'eus rien de plus pressé que de la vérifier sur le chiffre même. Je m'attendois cependant à y ren-  
con-



contrer deux grands obstacles. 1°. Je ne connoissois point encore la signification des signes supérieurs. 2°. Je ne pouvois découvrir la valeur arbitraire de chaque caractère que par le moyen du nombre attribué à chaque lettre ; & je n'osois pas espérer que ce nombre fût celui qui résulte de leur ordre naturel. Pour écarter ces difficultés, je m'appliquai à chercher dans le chiffre proposé des mots où il n'y eût que peu de signes supérieurs, & plusieurs chiffres arabes qui se suivissent deux à deux, dans la supposition que ceux-ci retenoient leur valeur connue.

Je trouvai toutes ces conditions réunies dans le mot *Geschicklichkeiten*. J'y vis que 8. précédé de 3. designoit 1 : or  $8 + 3 = 11$ . & 1 est l'onzième dans l'ordre alphabetique. J'y vis ensuite 1. précédé de 8. designer *i*, neuvième lettre de l'Alphabet ; enfin j'y trouvai 2. précédé de 3. signifier *e*. cinquième lettre dans l'ordre naturel.

XV. Parvenu à cette ouverture, le plus difficile étoit fait. J'eus bientôt la valeur de divers caractères, à l'aide des chiffres qui les accompagnoient ; & ces caractères, une fois connus, m'aiderent à fixer la valeur des autres. Toutes ces déterminations se confirmoient réciproquement, & il me fut aisé d'appercevoir que le point placé sur un chiffre rendoit sa valeur négative.

Cependant, les valeurs les mieux constatées se démentoient à l'égard de certaines lettres, telles que, *p, r, s, t, u, x* ; & j'avoue que c'est ce qui m'a arrêté le plus longtems. Convaincu que les lettres répondoient à leur nombre naturel depuis *a* jusqu'à *o*, il ne me venoit point dans l'esprit que les autres pussent ne pas suivre le même ordre. L'évidence néanmoins me força à le reconnoître. Toutes les valeurs assignées à mes caractères s'accordoient à faire constamment,  $s = 16$ . excepté dans les seuls cas où la supposition que j'avois faite de  $s = 18$ , avoit servi à déterminer la valeur du caractère ; & dans ce cas là, cette valeur donnoit des anomalies partout ailleurs où ce caractère reparoissoit ; anomalies qui s'évanouissoient en posant  $s = 16$ .

Je



Je fus donc obligé de recommencer ma clé, en m'assurant avant toutes choses du nombre attribué à chaque lettre de l'Alphabet; & pour ne pas m'y tromper, je ne fixai que la valeur relative des caractères, telle qu'elle résulteroit des équations aux lettres; jusqu'à ce que le nombre assigné à chaque lettre me fut assez connu pour déterminer sans erreur la valeur absolue de ces caractères. Je rapporterai par occasion dans l'Article XVIII. un exemple qui montrera ma méthode de procéder dans cette recherche. Je parvins ainsi à former la Table suivante de la valeur numéraire des lettres.

<i>a</i> == 1	<i>i</i> == 9	<i>r</i> == 15
<i>b</i> == 2	<i>k</i> == 10	<i>s</i> == 16
<i>c</i> == 3	<i>l</i> == 11	<i>t</i> == 17
<i>d</i> == 4	<i>m</i> == 12	<i>u</i> , & <i>v</i> == 18
<i>e</i> == 5	<i>n</i> == 13	<i>w</i> == 19
<i>f</i> == 6	<i>o</i> == 14	<i>x</i> == 23
<i>g</i> == 7	<i>p</i> == 21	<i>y</i> == ...
<i>h</i> == 8	<i>q</i> == ...	<i>z</i> == 20

XVI. Cette Table m'ayant mis en état de donner à chaque signe, (dont je connoissois la valeur relative en lettres,) sa juste valeur numéraire, j'entrepris de déchiffrer réellement chaque mot des deux échantillons, sur la loi générale du chiffre: savoir que la somme des valeurs de deux caractères qui se suivent immédiatement, donne le nombre de la lettre placée sous le dernier de ces caractères. Mais, quoique je ne trouvasse presque aucune anomalie dans l'application de cette loi aux lettres intermédiaires & finales des mots, j'en trouvois presque partout à l'égard des deux lettres initiales de ces mots. Je dis, presque partout, puisque de 95 mots que le chiffre proposé contient, il n'y en avoit qu'une vingtaine dont les initiales suivissent la loi générale. Cette irrégularité m'obligeant d'examiner de plus près les caractères initiaux, m'y fit appercevoir une singularité bien remarquable: c'est que



que depuis le mot *in*, jusqu'au mot *deterirung*, l'auteur a affecté de suivre dans les neuf initiales inférieures, les neuf chiffres de l'Arithmétique selon leur ordre naturel. Le même ordre revient ensuite en caractères dont la valeur est affirmative, depuis le mot *zahl* jusqu'au mot *in*; & de là recommence encore le même ordre pour les valeurs négatives depuis *buchstaben*, jusqu'à *ihr*; pour ne pas parler ici des 12. premiers mots, dont les six dernières initiales répètent les six premières dans un ordre renversé.

Cette observation, jointe à la certitude que j'avois de la valeur précise des caractères, me fit découvrir trois loix particulieres de ce chiffre que je vais rapporter.

1. *Tout caractère initial inférieur dont la valeur est au dessus de 9. conserve sa valeur constante.*

2. *Tout caractère initial inférieur dont la valeur affirmative est au dessous de 10. vaut dans cette place le double de sa valeur ordinaire.*

3. *Tout caractère initial inférieur dont la valeur négative est au dessous de 10. vaut dans cette place le double de sa valeur ordinaire, plus une unité.*

XVII. Je vais continuer de rapporter tout de suite les autres loix particulieres qui sont, ou une suite de la loi générale, ou des observations que j'ai faites en déchiffrant.

4. *Le caractère supérieur initial conserve toujours sa valeur ordinaire.*

5. *Le caractère supérieur ne sert qu'à déterminer par sa valeur la lettre immédiatement au dessous, & nullement celle qui suivra à droite, à moins que le caractère inférieur ne soit zéro, parce qu'en ce dernier cas le caractère supérieur est censé occuper la place inférieure, & par conséquent suivre la loi générale.*

6. *Lorsqu'au milieu d'un mot il y a un signe ou caractère supérieur, ne fut-ce qu'un point, comme on a alors déjà deux valeurs re-*





quises pour déterminer la lettre, *on ne joint jamais celle du caractère qui précède à gauche.* Cette loi n'a pas lieu. 1°. lorsque le signe supérieur est  $+$  qui vaut 10. 2°. lorsque le caractère inférieur est zéro. 3°. lorsque le signe supérieur n'a point de valeur, c. à d. lorsque c'est un point qui indique simplement la soustraction, parce que dans les deux derniers cas la raison de la loi cesse, & que dans le premier, la valeur du caractère inférieur seroit trop aisément connue. Par cette même raison, la loi n'a pas lieu à l'égard de la finale.

7. *Un point placé sur un caractère, qui n'est pas un chiffre arithmétique, augmente toujours sa valeur d'une unité.*

8. *Un point placé dans la figure d'un tel caractère, le rend simplement négatif, sans rien ajouter ni diminuer à sa valeur.*

9. *Une valeur négative ou soustractive n'est telle que relativement au caractère qui précède; toute valeur est affirmative ou additive par rapport au caractère suivant.* De là vient que l'initiale inférieure est toujours affirmative, quoique le caractère soit négatif: parce que le caractère supérieur n'est au dessus de lui qu'à cause, qu'il ne convenoit pas de le placer à côté.

10. Comme les lettres répondent toutes à des nombres affirmatifs, la différence entre deux caractères dont l'un est négatif, est toujours censée affirmative, quoique la valeur du caractère négatif soit la plus grande.

11. *Lorsque le caractère à gauche est zéro, il faut ajouter la valeur de celui qui précède le zéro.*

XVIII. Après avoir déterrè toutes ces Loix, il sembloit qu'il ne devoit plus rester la moindre difficulté; cependant je ne saurois dissimuler que je me vis encore arrêté au tout premier mot; & voici pourquoi.

J'avois par le mot: *Wissenschaften*,  $a = 1 + 0 = 1$ . Je savois par le mot *Mathematici*:  $c = 4 - 1 = 3$ . Or j'avois trou-

trouvé dans le mot *caracteren*,  $6 + \nabla = a$ , d'où j'avois conclu  $\nabla = -5$ . Ce même mot me fournissoit aussi  $\nabla + \vee = c = 3$ : de là j'avois tiré  $\vee = -8$ . Enfin, je voyois encore dans ce même mot  $\vee + 9 = t$ , ce qui me donnoit:  $t = 17$ . Jusques là tout alloit bien; & puisque, par les exemples rapportés (Art. XII.) j'avois par tout  $3 + \Theta = t$ ; je n'avois garde de n'en pas conclure l'équation  $\Theta = 14$ : & trouvant dans le mot *potentaten*:  $4 + \wedge = t$ , j'en tirois par le même raisonnement  $\wedge = 13$ . Ces valeurs trouvées se confirmoient encore en ce que dans ce dernier mot, & ailleurs, je trouvois  $\wedge \Theta' = a = 1$ . qui est la différence entre 13. & 14. Cependant ni l'une ni l'autre de ces valeurs n'étoit la vraie; & voilà, pour le dire en passant, comme deux erreurs différentes peuvent se prêter force mutuellement, & nous fermer le chemin de la vérité. J'étois si sûr de mon calcul, que quoique presque partout où l'un de ces deux caracteres revenoit, je trouvasse une anomalie, j'aimois mieux la mettre sur le compte du Copiste, que de supposer une erreur dans des déterminations si bien établies. Enfin le mot: *so*, du second exemple, me dessilla les yeux; j'y vis  $\wedge - 5 = 16$ , &  $\wedge - 7 = 14$ . Il étoit donc impossible de ne pas en tirer l'équation:  $\wedge = +21$ . d'où resuetoit nécessairement celle de:  $\Theta = -20$ . ce qui satisfaisoit également aux deux équations trouvées.  $3 + \Theta = t = 17$ . &  $4 + \wedge = t = 17$ . L'écart venoit de ce que je n'avois pas imaginé, que  $\Theta$ , &  $\wedge$ . pussent avoir des valeurs négatives.

XIX. Il est tems de passer à la clé du chiffre, & d'en faire l'application aux deux exemples proposés. S'il y reste encore quelques difficultés, elles ne roulent que sur des minuties qui n'intéressent plus, & qui s'évanouiroient si l'on avoit plus d'exemples à comparer; ou peut être aussi, si ceux qu'on a, étoient plus corrects.

J'ai représenté la valeur des caracteres dans la Planche IX. N<sup>o</sup>. 3. & quant aux signes supérieurs, en voici la signification: Planche IX.  
No. 3.

Bbb 2

.. =

.. = 0

(sur un caractère) = 1

(sur un chiffre précédé d'un plus grand nombre) = —

: = — 1

— = 2

÷ = — 2

+ = 10

+ (initial) = 6. par la 4. Loi.

⊥ = 11

⊥ = — 11

o. indique qu'il faut doubler la valeur du caractère inférieur.

⊙. indique qu'il faut doubler la valeur du caractère inférieur, & y ajouter l'unité. Si le caractère inférieur est un chiffre arithmétique, précédé d'un plus petit nombre, le simple point tient lieu de ce signe ⊙, qu'on a choisi pour les autres caractères, apparemment par ce que le simple point sur ces caractères a déjà sa signification, savoir l'unité. Au reste ⊙ sur l'initiale vaut 10. suivant la 4. loi.

Au surplus, s'il étoit possible qu'il restât encore des doutes sur la justesse de cette clé, il n'y auroit qu'à jeter les yeux sur deux mots faussement indiqués dans l'échantillon, l'un par *translations clavis*, dans le premier exemple, & l'autre par *puncto*, dans le second; ce qui, dans l'un & l'autre cas, ne donne aucun sens; au lieu qu'en les déchiffrant selon la clé que j'ai trouvée, le premier mot est: *regelmäßig*, & le second: *wider*, comme le sens du texte l'exige.

XX. Voici maintenant le déchiffrement du premier exemple; où, pour mieux faire voir la loi du chiffre, je commencerai toujours par la valeur du caractère supérieur.

$$\begin{array}{ccc} -2+21. & 21-20. & 20-7. \\ w & a & n \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccc} -4+20. & -2+5. & 5+3. & 3+11. & 11-1+3. \\ s & c & h & o & n \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccc} -11+12. & 12-1. & 5+5+1. & 5-3+3. \\ a & l & l & e \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccccccccccc} 1+11. & 11-10. & 10+7. & \dots & 6+6. & \dots & 4+10+3. & 4+4+1. & 4-1. & 1-1+9. \\ m & a & t & e & m & a & t & i & c & i \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccccccccccc} 6+10. & 10+4. & 4-7. & 7+2. & 2-7. & 8+8+1. & -4+3. & 3-20. & 1+4. & 4+8+1. \\ s & o & c & i & e & t & a & t & e & n \end{array}$$

$$\begin{array}{cccc} -1+5. & 5+0. & 5+0+10. \\ d & e & r \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccccccc} 14+5. & 9+9. & 9+7. & 7+9. & 9-4. & 6+6+2. \\ w & n & s & s & e & n \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccccccc} 6+10. & 10-7. & 7+1. & 1+0. & 1+0+5. & 5+12. & 12-7. & 7+5+1. \\ s & c & b & a & f & t & e & n \end{array}$$

$$\begin{array}{cccc} 8+10. & 10+3. & 3-6+7 \\ n & n & d \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccccccccccc} 5+11. & 11-6. & 6-3. & 3+10+2. & 2+3. & 3-20. & 5-4. & 4+5. & 5+10. & 1+4. & 4+3+9 \\ s & e & c & r & e & t & a & i & n & e & s \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccccccccccc} -3+12. & \dots & +3. & 8-20. & 1+4. & 4+11. & 11+19. & 10+5. & 5+0. \\ s & n & t & e & r & p & r & e \\ & 5+0+10+2. & 2-7. & 7+2+7. \\ & s & e & s \end{array}$$

$$\begin{array}{ccccccc} -21+20. & 20-9. & 9+2. & -5+8. & 8+7. \\ a & l & l & e & r \end{array}$$



$$0+21. 11+3. 3-20. -4+9. 9+4. 4-21. 21-20. 20-3. 3-8. 8+1+4$$

*p o t e n t a t e n*

$$7+2. 2+11.$$

*i n*

$$3+4. 4-3. 3+10. 10+7. 7+12+1.$$

*g a n d z*

$$-1+6. 6+12. 12+3. 3+11. 11+10. 10-9+0.$$

*e u r o p a*

$$7-8. 8+3. 3+8.$$

*a l l*

$$-1+10. 10-2. 1+7+7. 7-2. 2+2+9.$$

*i h r e n*

$$-5+12. 12-7. 7+9. 9-6. 6+1. 1+7. 7+3. 3+8. 8+1. 1+7.$$

*g e s c h e i k l i h*

$$1+7. 7+3. 3+2. 2+7. 7+10. 10+1+5.$$

*k e i t s*

$$-4+14. 14+1. -6+5. 5+1. 1+8+8. 8-3. 3+9+1.$$

*k r a f d e n*

$$4+16. 16-2+4.$$

*z u*

$$-14+18. 1+4. 4-21. 14+9. 9+6. 6+8. 3+10+2. 2-26. 20-7. 7-3+3.$$

*d e t e r i n u n g*

$$-1+5. 5+4. 4+12. 12-7. 7+1.$$

*d i s c r*

$$14+6. \dots 6+2. 2+8+1.$$

*z a h l*

13

{ 131

10+



$$10 + 8. \quad 8 + 5. \quad 5 - 2 + 1:$$

*u*            *n*            *d*

$$-7 + 10. \quad 10 - 9. \quad 9 + 6. \quad 6 - 5. \quad 5 - 8. \quad 8 + 9. \quad 9 - 4. \quad 1 + 7 + 7. \quad 7 - 2. \quad 2 + 8 + 3.$$

*c*            *a*            *r*            *a*            *c*            *t*            *e*            *r*            *e*            *n*

$$4 + 12. \quad 12 - 9. \quad 9 - 1. \quad 1 + 10 + 4. \quad 4 + 5. \quad 5 + 1. \quad 1 + 7 + 9$$

*s*            *e*            *b*            *r*            *i*            *f*            *t*

$$1 + 14. \quad 14 - 9. \quad 9 - 2. \quad 2 - 20. \quad 20 - 9. \quad 9 + 3. \quad 3 - 4. \quad 4 + 10 + 2.$$

*r*            *e*            *g*            *u*            *l*            *m*            *a*            *s*

$$8 + 8. \quad 8 + 1. \quad 1 + 6. \quad 6 - 1. \quad 1 + 3 + 9.$$

*s*            *i*            *g*            *e*            *n*

$$1 + 16. \quad 16 - 1. \quad 1 + 0. \quad 6 + 6 + 1. \quad 6 + 10. \quad 10 + 1. \quad 9 - 8.$$

*t*            *r*            *a*            *n*            *s*            *l*            *a*

$$8 + 9. \quad 9 + 0. \quad 9 + 0 + 5. \quad 5 + 8. \quad 8 - 2 + 10.$$

*t*            *i*            *o*            *n*            *s*

$$-9 + 18. \quad 18 - 5.$$

*i*            *n*

$$-5 + 7. \quad 7 + 11. \quad 11 - 8. \quad 8 + 0. \quad 8 + 0 + 8. \quad 8 + 9. \quad 9 - 8. \quad 8 - 6. \quad 6 - 1. \quad 1 + 9 + 3$$

*b*            *u*            *c*            *h*            *s*            *t*            *a*            *b*            *e*            *n*

$$-8 + 9. \quad 9 + 9. \quad \dots 9 - 7. \quad 7 + 2. \quad 2 - 7. \quad 7 + 10. \quad 10 - 5. \quad 5 - 1 + 9$$

*a*            *u*            *f*            *b*            *i*            *e*            *t*            *r*            *n*

$$5 + 11. \quad -6 + 9 + 11.$$

*s*            *o*

$$-9 + 13. \quad 13 + 1. \quad -20 + 5. \quad 5 + 1. \quad 8 + 8 + 1. \quad 8 - 7 + 4$$

*d*            *o*            *r*            *f*            *t*            *e*

$$-11 + 15. \quad 15 - 10. \quad 10 + 3. \quad 6 + 6 + 1. \quad 6 + 8. \quad 8 - 5. \quad 5 - 2 + 5$$

*d*            *e*            *n*            *n*            *e*            *c*            *h*



$$-16 \div 17. 17 - 6. 6 \div 1 \div 4$$

$\begin{matrix} a & l & l \end{matrix}$

$$-10 \div 19. 3 \div 5. 5 \div 1 \div 9$$

$\begin{matrix} i & h & r \end{matrix}$

$$-6 \div 10. 10 - 9. 9 \div 6. 6 - 5. 5 \div 3 \div 6$$

$\begin{matrix} d & a & r & a & n \end{matrix}$

$$10 \div 9. 9 - 4. 4 \div 9. 9 - 5. 5 \div 0. 5 \div 0 \div 8. 8 - 4. 4 - 3 \div 4$$

$\begin{matrix} w & e & n & d & e & n & d & e \end{matrix}$

$$-20 \div 8. 8 \div 10. 10 - 2. 2 - 3 \div 6$$

$\begin{matrix} m & u & h & e \end{matrix}$

$$11 \div 7. 7 - 2. -5 \div 20. -1 \div 8. 8 \div 3. \dots -4 \div 9. 9 - 1 \div 5$$

$\begin{matrix} v & e & r & g & e & b & e & n \end{matrix}$

$$13 \div 5. 5 \div 8. 8 - 4$$

$\begin{matrix} u & n & d \end{matrix}$

$$-2 \div 20. 20 - 8. 8 \div 8. 8 \div 6. 6 \div 7. 7 \div 9. 9 \div 3 \div 5$$

$\begin{matrix} u & m & s & o & n & s & t \end{matrix}$

$$4 \div 12. 12 - 7. \dots 7 - 3 \div 9.$$

$\begin{matrix} s & e & i & n \end{matrix}$

$$-4 \div 11. 11 - 6. 6 \div 10. 10 \div 7. 7 - 2. 2 - 10. 1 \div 4. 4 \div 5 \div 1$$

$\begin{matrix} g & e & s & t & e & h & e & n \end{matrix}$

$$-8 \div 20. 20 - 2. 2 \div 10 \div 4. 4 \div 12. -9 \div 4. 4 - 1 \div 10.$$

$\begin{matrix} m & u & s & e & n \end{matrix}$

$$-3 \div 7. 7 - 6. 6 \div 10. 10 \div 2 \div 4$$

$\begin{matrix} d & a & s & s \end{matrix}$

$$-7 \div 11. 11 - 6. 6 \div 10. 10 \div 6. 6 - 1. 1 \div 3 \div 9.$$

$\begin{matrix} d & e & s & s & e & n \end{matrix}$

$$71 -$$

$$6 \div$$

$$6 + 15. 15 + 0. 15 + 0 - 1. 1 - 5. 5 + 4. 4 + 3. 4 + 4 + 1.$$

*p*                      *r*                      *o*                      *d*                      *i*                      *g*                      *i*

$$4 + 10. 10 + 6. 6 - 5 + 4.$$

*o*                      *s*                      *e*

$$-20 + 16. 1 + 4. 4 + 10 + 9. -21 + 4. 4 - 9. 9 + 6. 6 + 3.$$

*d*                      *e*                      *x*                      *t*                      *e*                      *r*                      *i*

$$3 + 10 + 4. 4 - 5. 5 + 12.$$

*t*                      *a*                      *t*

$$-2 + 11. 11 - 3. 3 + 3 + 9$$

*i*                      *h*                      *r*

$$-4 + 5. 5 + 6. 6 + 5. 5 + 0. 5 + 0 + 1 + 9$$

*a*                      *l*                      *l*                      *e*                      *r*

$$-10 + 8. 8 - 3. 3 - 10. 10 + 5. 5 + 4. 4 - 6 + 8.$$

*b*                      *e*                      *g*                      *r*                      *i*                      *f*

$$9 + 9. 9 - 7. 1 + 4. 7 + 7 + 1. 7 + 9. 9 + 8. 8 - 3. -1 + 10. 10 - 3. 3 - 3 + 5.$$

*u*                      *b*                      *e*                      *r*                      *s*                      *t*                      *e*                      *i*                      *g*                      *e*

## SECOND EXAMPLE.

$$2 + 2. 2 + 7. 7 - 7 + 5.$$

*d*                      *i*                      *e*

$$8 + 6. 6 + 9. 9 + 0. 9 + 0 - 4. 4 + 9. 9 + 8. 8 - 7.$$

*o*                      *r*                      *i*                      *e*                      *n*                      *t*                      *a*

$$7 + 4. 4 + 5. 5 + 10 + 1. 1 - 4. 4 - 2 + 3.$$

*l*                      *i*                      *s*                      *c*                      *e*

$$12 + 7. 7 + 11. 11 + 5. 5 + 11 + 0. 11 + 0 - 6. 6 + 7.$$

*w*                      *u*                      *s*                      *s*                      *e*                      *n*

$$7 + 9. 9 - 6. -2 + 10. 10 - 9. 9 - 3. 3 + 5 + 9.$$

*e*                      *c*                      *h*                      *a*                      *f*                      *t*





$$-4 + 5. \quad 5 + 8. \quad 8 + 8. \quad -20 + 3. \quad 3 - 4. \quad 8 + 8 + 1. \quad 8 - 1 + 10.$$

*a*      *n*      *s*      *t*      *a*      *t*      *t*

$$0 + 4. \quad 4 - 9. \quad 9 + 1 + 5.$$

*d*      *e*      *r*

$$+6 + 8. \quad 8 + 10. \quad 10 - 7. \quad 7 + 9. \quad 9 + 8. \quad -3 + 4. \quad 4 - 2. \quad 2 - 7. \quad 7 + 1 + 5.$$

*b*      *u*      *c*      *s*      *t*      *a*      *b*      *e*      *n*

$$3 + 9. \quad 9 + 0. \quad 9 + 0 - 1 + 9.$$

*m*      *i*      *t*

$$10 + 10. \quad 10 - 9. \quad 9 - 1. \quad 1 + 3 + 7.$$

*z*      *a*      *h*      *l*

$$12 + 6. \quad 6 + 7. \quad 7 - 6 + 3$$

*u*      *n*      *d*

$$-7 + 10. \quad 10 - 9. \quad 9 + 6. \quad 6 - 7. \quad 7 - 4. \quad 4 - 21. \quad 1 + 4$$

*c*      *a*      *r*      *a*      *c*      *t*      *t*

$$4 + 11. \quad 11 - 6. \quad 6 - 1 + 8$$

*r*      *e*      *n*

$$9 + 11. \quad 11 + 7.$$

*z*      *n*

$$5 + 11. \quad 11 - 8. \quad 8 + 0. \quad 8 + 0 + 7. \quad 7 - 2. \quad 4 + 4 + 1. \quad 4 - 2. \quad 2 - 7. \quad 7 - 3 + 9$$

*s*      *c*      *h*      *r*      *e*      *i*      *b*      *e*      *n*

$$10 + 8. \quad 8 + 5. \quad 5 - 8 + 7.$$

*u*      *n*      *d*

$$-8 + 12. \quad 12 - 3. \quad 3 + 10 + 3. \quad 3 - 3 + 5,$$

*d*      *i*      *s*      *e*

$$-4 + 13. \quad 13 + 0.$$

*i*      *n*

7+



$$7 \div 12. 12 \div 3. 3 \div 7. 7 \div 2. 2 \div 4 \div 9$$

*w*                      *i*                      *d*                      *e*                      *r*

$$-1 \div 10. 10 \div 1 \div 4.$$

*i*                      *n*

$$-12 \div 14. 14 \div 4. 4 \div 1. 1 \div 7. 7 \div 9. -20 \div 3. 3 \div 4.$$

*b*                      *u*                      *c*                      *h*                      *s*                      *t*                      *a*

$$4 \div 6. 6 \div 1. 1 \div 3 \div 9.$$

*b*                      *e*                      *n*

$$5 \div 15. 15 \div \dots \div 5$$

*z*                      *u*

$$-5 \div 20. -4 \div 9. 9 \div 6. 6 \div 3. 3 \div 10 \div 8. 8 \div 7. -20 \div 6.$$

*r*                      *e*                      *c*                      *i*                      *p*                      *r*                      *o*

$$6 \div 3. 4 \div 4 \div 1. 4 \div 11. 11 \div 6. 6 \div 2 \div 9$$

*c*                      *i*                      *r*                      *e*                      *n*

$$-1 \div 2. 2 \div 9. 9 \div 7.$$

*a*                      *l*                      *s*

$$2 \div 2. 2 \div 7. 7 \div 8. 8 \div 3. 3 \div 9 \div 1.$$

*d*                      *e*                      *r*                      *e*                      *n*

$$0 \div 4. 4 \div 5. 5 \div 11. 11 \div 6$$

*d*                      *i*                      *s*                      *e*

$$14 \div 2. 2 \div 5. 5 \div 3. 7 \div 7 \div 1. 7 \div 2. 2 \div 4. 4 \div 3 \div 10.$$

*s*                      *c*                      *h*                      *r*                      *i*                      *f*                      *t*

$$5 \div 2. 2 \div 11. 11 \div 2$$

*e*                      *i*                      *n*

$$10 \div 2. 2 \div 20. 20 \div 4. 8 \div 8 \div 1. 8 \div 3. 3 \div 3 \div 9$$

*m*                      *u*                      *s*                      *r*                      *e*                      *r*

$$-3 \div 12. 12 \div 4. 4 \div 21. -0 \div \dots \div \dots$$

*i*                      *s*                      *t*                      *i*

- 8

Ccc 2

2 +



$$2 \div 16. 16 - 2. 2 \div 2 \div 9.$$

*v*                      *o*                      *n*

$$-12 \div 17. -17 \div 8. 8 \div 5. 5 \div 0. 5 \div 0 - 1 \div 9.$$

*e*                      *i*                      *n*                      *e*                      *r*

$$-5 \div 21. 21 - 7.$$

*s*                      *o*

$$7 \div 14. 14 \div 1. 11 \div 3. 3 - 7. 7 \div 2. 2 \div 5. 5 \div 4. 4 \div 10$$

*p*                      *r*                      *o*                      *d*                      *i*                      *g*                      *i*                      *e*

$$10 \div 6. 6 - 11. 11 - 1 \div 3.$$

*s*                      *e*                      *n*

$$-12 \div 16. 1 \div 4. 4 \div 10 \div 9. 9 \div 8. 8 - 3. 3 \div 12. 12 - 3.$$

*d*                      *e*                      *x*                      *t*                      *e*                      *r*                      *i*

$$3 - 10. -3 \div 2. 2 \div 5 \div 10.$$

*t*                      *a*                      *t*

$$1 \div 18. 9 - 4. 4 \div 7. 7 - 4. -2 \div 10. 10 - 5.$$

*w*                      *e*                      *l*                      *c*                      *h*                      *e*

$$0 \div 19. 19 - 5. 5 \div 3. 3 \div 3 \div 5.$$

*w*                      *o*                      *h*                      *l*

$$2 \div 7. 7 \div 3 \div 3.$$

*i*                      *n*

$$-2 \div 9. 9 - 8. 8 \div 5. 5 \div 12. 12 \div 8$$

*g*                      *a*                      *n*                      *t*                      *s*

$$0 \div 5. 5 \div 10 \div 3. -20 \div 5. 5 \div 9. 9 \div 10 \div 2. 9 - 8.$$

*e*                      *u*                      *r*                      *o*                      *p*                      *a*

$$4 \div 12. 12 - 9. -2 \div 10. 10 \div 9. 9 - 4. 4 \div 11.$$

*e*                      *c*                      *h*                      *w*                      *e*                      *r*

$$11 \div 0. 11 \div 0 - 2. 2 - 5. 5 - 3 \div \dots$$

*l*                      *i*                      *c*                      *h*

3+

$$3 + 15. \quad 15 - 1. \quad 1 + 3 + 9$$

*v*                      *o*                      *n*

$$5 + 4. \quad 4 - 9. \quad 9 + 3. \quad 3 - 4. \quad 4 + 9. \quad 9 - 5. \quad 5 + 3 + 9$$

*i*                      *e*                      *m*                      *a*                      *n*                      *d*                      *t*

$$9 + 11. \quad 11 + 7.$$

*z*                      *u*

$$-6 + 10. \quad 10 - 5. \quad 8 + 8 + 1. \quad 8 - 3. \quad 3 + 10 + 2. \quad 7 + 7 + 1. \quad 7 + 2.$$

*d*                      *e*                      *t*                      *e*                      *r*                      *r*                      *i*

$$2 + 13 + 0. \quad 13 + 0 - 8. \quad 8 - 3 + 8.$$

*r*                      *e*                      *n*

XXI. J'ai laissé, comme on voit, une lacune aux endroits défectueux, qui sont en très petit nombre. Si le peu d'exactitude qu'on remarque dans le texte de ce chiffre permet de supposer quelques fautes dans le chiffre même, il sera très aisé de concilier, à l'aide d'un léger changement, ces anomalies avec les loix rapportées ci-dessus.

Pour dire en deux mots mon sentiment sur ce chiffre; il me paroît assez ingénieux, & je ne doute point qu'il ne fut commode s'il n'étoit surchargé de loix particulières. Il y a une bizarrerie dans l'assignation de la valeur des lettres alphabétiques, qui choque; & la multiplicité des loix, jointe aux divers usages d'un même signe donneroit infailliblement lieu, lorsqu'on voudroit s'en servir, à bien des fautes d'inadvertance. L'Auteur a eu tort d'ailleurs d'annoncer cette invention d'un ton si haut; il est peu de chiffres qu'on ne puisse déterrer dès que l'on en connoît la langue, & que les mots sont distingués; à plus forte raison seront-ils déchiffrables, lorsqu'on a si peu de soin d'éviter le retour des mêmes signes pour exprimer la même lettre, & qu'on y ajoute encore la signification. Enfin, puisque ce chiffre rouloit sur des valeurs numéraires, il ne devoit y entrer aucun chiffre arabe, ou du moins ceux-ci devoient ne pas y conserver leur valeur connue. Un chiffre impénétrable aux yeux de toute l'Europe, devoit être mieux déguisé.



S U R

## L E   S E N S   M O R A L.

P A R   M.   M E R I A N.

**Q**uel est, dans l'esprit de l'homme, le principe qui le porte à approuver ou à blâmer certaines actions, & qui par là rend ces actions ou moralement bonnes, ou moralement mauvaises?

Les Philosophes qui ont traité cette matière avec le plus de succès, peuvent être partagés en deux classes. Les uns attribuent la connoissance du bien & du mal moral aux lumières de l'entendement, ou de la raison; les autres à une sensation immédiate, à une espèce de goût naturel, qu'ils ont appelé **LE SENS MORAL**.

Ce dernier principe, quoiqu'on en puisse trouver quelques vestiges dans l'Antiquité philosophique, n'a été mis dans tout son jour que dans le siècle où nous vivons, & par des Philosophes Anglois. Le Lord *Shaftsbury*, ce brillant génie, cet incomparable Ecrivain, est le premier docteur du Sens Moral; mais il ne l'enseigne point avec la sécheresse méthodique d'un docteur: non-content de l'embellir des charmes de sa divine éloquence, & de la sublime poésie de son style, il paroît lui-même si fortement affecté de ce sens, qu'il est à craindre que l'on ne soit plutôt entraîné par son enthousiasme que convaincu par ses raisons. M. *Hutcheson* assujettit cette doctrine à une méthode plus sévère & plus exacte. Enfin M. *Hume* y a porté le flambeau de l'expérience, & a tâché de l'établir sur des preuves de fait.

Je me borne ici à des questions, sur lesquelles ces illustres Philosophes me semblent avoir laissé quelque chose à dire; & je réduis mon



mon Mémoire à trois articles. Dans le premier, j'examine si le Sens Moral peut passer pour un Principe philosophique. Dans le second, je le compare avec l'Amour propre; & dans le troisieme, avec les principes de Morale fondés sur le raisonnement. (\*).

## P R E M I E R E   P A R T I E.

Qu'est-ce qu'un Principe philosophique? C'est une proposition générale, qui explique d'une maniere claire et intelligible les phénomènes qui y sont subordonnés. Expliquer un phénomène, c'est assigner une cause que l'on conçoit pouvoir le produire, & dont on peut se former une idée nette & précise.

Je découvre que la différence entre le bien & le mal moral ne dépend pas du raisonnement; j'aurai détruit un principe faux, quoique philosophique. Je découvre de plus que cette différence dépend du sentiment; c'est une vérité nouvelle. Prouver cette vérité par induction, faire voir qu'elle satisfait à tous les cas, c'est l'ériger en Principe. Mais, quand je me tromperois, ou quand tous les Moralistes se tromperoient sur les fondemens de la Morale, cela ne fait rien à notre question; car, encore une fois, il ne s'agit pas ici de ce qui est vrai ou faux, mais de ce qui est philosophique & de ce qui ne l'est pas.

La Morale est, comme la Physique, fondée sur l'Expérience & sur l'Analogie; ses principes sont des phénomènes généralisés. A la considérer sous cet aspect, le Sens Moral me paroît un principe pour le moins aussi philosophique qu'aucun de ceux qui ont été employés pour rendre raison des changemens qui arrivent dans le monde matériel. Je ne fais même si à cet égard il n'a pas quelque avantage. Le Physicien est souvent obligé de recourir à des causes qui ne se manifestent point aux sens; & quelque plausibles que soient les analogies

(\*) Je donne ici ces Mémoires, tels que je les ai écrits en 1758, & en 1759. Depuis ce tems il a paru, en Angleterre, de nouveaux ouvrages sur le Sens Moral, mais dont on voit bien que je n'ai rien pu emprunter.

logies qu'il forme, elles ne sauroient être vérifiées par des expériences immédiates. Aussi voit-on que ces sortes de principes sont souvent ruinés par de nouvelles découvertes, qui amènent de nouveaux principes. Ici cette difficulté s'évanouit: la question peut se réduire à un fait dont chacun est en état de connoître. Il n'y a qu'à sonder nos coeurs, & à voir ce qui s'y passe lorsque nous approuvons ou blâmons les actions, les mœurs, & les caractères.

Mais, dit-on, ce Sens Moral ne peut être analysé par le raisonnement; c'est un point où il faut s'arrêter: ce n'est donc pas un principe philosophique, mais un de ces azyles de l'ignorance que la saine Philosophie proscriit, une faculté occulte, une idée innée, un instinct, un être de l'Ecole. Voyons si cette objection est fondée.

Lorsqu'on soutient que le bien & le mal moral nous sont connus par des sensations immédiates, on nie qu'ils nous soient originairement connus par un acte de la raison; & supposé qu'on le nie à juste titre, le principe que l'on établit, pour être vrai, en sera-t-il moins philosophique? Quand je dis que ce sont les sens qui me font distinguer le chaud du froid, le doux de l'amer, &c. m'objectera-t-on que je ne parle pas en Philosophe, parce qu'il n'entre point de raisonnement dans cette distinction? Mais c'est précisément ce que je veux; le raisonnement n'y entre point, par ce qu'il n'y doit point entrer.

Et où est le système qui soit à l'abri de la même objection? Tous les raisonnemens, & tous les axiomes, se résolvent dans des idées ou dans des perceptions simples. On pourroit donc également nier de tous les systèmes qu'ils soient bâtis sur des principes philosophiques, puisqu'ils s'arrêtent tôt ou tard à des idées, ou à des perceptions, qui ne souffrent plus d'analyse. Dans toutes nos recherches il est un terme où la raison elle-même exige que nous cessions de raisonner, parce qu'une discussion ultérieure ne peut nous conduire qu'à la confusion & à l'erreur. Celui, par exemple, qui entreprendroit de prouver que nous

discer-



discernons les qualités sensibles par le raisonnement, plus il entasse-  
roit de syllogismes, plus il s'éloigneroit de la vérité.

Mais ce sentiment moral est une faculté occulte. . . . Le senti-  
ment moral est la faculté qui nous découvre immédiatement le bien &  
le mal renfermés dans les actions humaines. Qu'y a-t-il ici d'occulte?  
Qu'y a-t-il de plus occulte que dans le sentiment physique? Je sens  
avec délices le doux parfum de la rose: je suis agréablement affecté  
d'une action généreuse, noble, héroïque. Je ne vois pas qu'il y ait  
rien de plus mystérieux dans l'un de ces cas que dans l'autre. Si l'on  
vouloit user de rétorsion, ne pourroit-on pas dire que ces prétendus  
raisonnemens sont des raisonnemens occultes; puisque tous les jours  
nous discernons le bien du mal, sans les avoir présens à l'esprit, &  
sans même les connoître?

Mais envisageons de plus près ces qualités, ou ces vertus occul-  
tes que la Philosophie moderne réprouve.

Lorsqu'on demandoit aux Philosophes de l'Ecole pourquoi l'ai-  
mant attire le fer; ils répondoient que cela se faisoit par une vertu at-  
tractive, ou par une vertu sympathique: ou c'étoit ne rien dire, ou  
c'étoit avouer leur ignorance: & s'ils l'eussent entendu ainsi, la répon-  
se eût été très raisonnable; car en effet, ce phénomène étoit produit  
par une cause occulte relativement à eux. De quoi donc peut-on les  
reprendre? C'est d'avoir donné pour une explication ce qui n'en étoit  
pas une; c'est comme si un homme à qui je ferois une question, ré-  
pondoit en Arabe, *je n'en suis rien*, & puis prétendoit avoir résolu  
la question.

Le cas que nous traitons est tout autre. Je ne m'intéresse au  
bien & au mal moral qu'en vertu de la connoissance que j'en ai, & au-  
tant que je puis les distinguer. Or l'on demande de quelle source me  
vient cette connoissance. Ici j'ai à opter entre le sentiment & la rai-  
son; c'est à dire, entre deux facultés connues de mon ame; & laquel-  
le des deux que je choisisse, je puis assigner une fausse origine, mais je





n'assigne pas une origine occulte. La question est analogue à celle-ci; d'où savez-vous que l'aimant attire le fer? Si je répons que les sens me l'apprennent, est-ce parler un langage obscur & inintelligible? Et que je dise des qualités physiques, ou des qualités morales, qu'elles sont senties; ne me fais-je pas également comprendre?

Le Sens Moral une fois admis, ou supposé, toutes les autres questions tombent d'elles-mêmes. Si l'on n'y peut point faire de réponse, c'est qu'elles n'ont point de sens, & sont tout à fait hors du sujet. Que demanderez-vous par exemple? Sera-ce, pourquoi nous approuvons le bien, & désapprouvons le mal? Mais ces noms de bien & de mal n'ont été donnés qu'après coup aux actions qui nous ont inspiré des sentimens d'approbation & de blâme. Ce seroit donc demander pourquoi nous trouvons le miel doux & l'absinthe amère. Sera-ce pourquoi nous n'approuvons pas le mal, & désapprouvons le bien? C'est demander pourquoi le blanc n'est pas noir, ou, comme dans la Comédie, pourquoi la nuit il ne fait pas jour? Pour répondre à de pareilles questions, on n'a pas besoin de causes occultes. Le plus court est de n'y pas répondre.

Lorsque Descartes éleva une nouvelle Philosophie sur les ruines de l'Ecole, pour rendre raison de la formation du monde, & des phénomènes qui frappent nos sens, il imagina des élémens, des matieres subtiles, des tourbillons. Personne ne le soupçonna alors, d'avoir ramené dans sa Physique les qualités occultes qu'il venoit de proscrire. Ceux-même qui ont combattu son système, n'ont pu nier que l'idée n'en fut très philosophique. Et les Physiciens de nos jours, qui dans l'explication des phénomènes de l'aimant, de la lumière, de l'électricité, supposent une matiere éthérée, qui ne tombe pas immédiatement sous les sens, ne furent jamais accusés de parler le jargon scolastique. Aussi ces accusations seroient-elles extrêmement déplacées; & pourquoi? Parce que ces hypothèses sont analogues au cours de la Nature, & se lient aux loix déjà connues. Je vois, dans le spectacle Lyrique, le char du Soleil qui traverse les airs. Ce n'est assurément pas une hypo-



hypothèse obscure que de supposer qu'il est soutenu, poussé, ou tiré par des contrepoids, par des ressorts, par des machines cachées sous le théâtre. C'est l'analogie qui me fait juger ainsi.

Transportons ceci dans le monde moral. Quand j'attribue la différence qui est entre le bien & le mal, à la sensation, je puis avoir tort; mais au moins je ne crée aucun nouveau principe; je ne fais qu'appliquer un principe suffisamment connu, & dont l'action n'est pas même cachée.

Mais, insiste-t-on, ce sont donc là des sensations innées. . . .

Je répons que le Sens Moral n'est pas plus inné que ne le sont les sens physiques: il est, comme eux, une faculté qui se déploie à la présence de certains objets: & quand on supposeroit que l'Âme n'est d'abord qu'une table rase, il faut toujours qu'elle puisse recevoir l'impression des objets, comme la table reçoit les figures ou les caractères. Qu'on rejette, tant qu'on voudra, les idées innées, on ne peut nier au moins que l'âme ne sorte des mains du Créateur avec la faculté de sentir, puisqu'autrement elle n'auroit jamais de sensation.

Enfin, l'on pense avoir détruit le Sens Moral en lui donnant le nom d'*Instinct*, nom décrié parmi les Philosophes. Mais l'est-il à juste titre? Et ce que l'on y substitue est-il beaucoup plus lumineux? On le change contre celui de *Force*, & l'on croit avoir fait merveille. Mais où seroit le grand mal de l'appeller *Sens*, mot plus intelligible encore que celui de force, & plus analogue à ce que nous connoissons de l'économie de l'esprit humain?

Quand on voit exécuter aux animaux, & à l'homme même, certaines opérations régulières, dont on ne peut placer l'origine dans la raison, quel inconvénient y auroit-il de se servir du terme d'*Instinct*; pourvu que ce terme ne désigne alors que le phénomène, à peu près comme celui d'Attraction dans la Physique Newtonienne? Cependant rien ne nous oblige ici de recourir à ce terme. Nous fondons la

Ddd 2

Morale



Morale sur des sensations immédiates; & personne n'ignore ce que c'est que sentir.

La vérité est qu'en Morale, tout comme en Physique, il faut s'arrêter à certaines limites, que l'esprit humain ne sauroit franchir. Après avoir observé les faits particuliers, & les caractères qui leur sont communs, on les rassemble sous des notions générales, que l'on érige en principes. Telle est, par exemple, la pesanteur, ou la Gravitation universelle; & quand on refuse cette force à la matière, on se trouve arrêté à la force d'impulsion: & quand on veut aller plus loin, on se trouve arrêté à quelque autre force. Le Philosophe a fait son devoir, lorsqu'il est parvenu à subordonner les phénomènes particuliers à un phénomène général, analogue au cours de la nature, & applicable dans les détails; trop heureux encore, s'il y peut réussir! Je dirois même qu'il y a plus de Philosophie à savoir se borner aux notions claires, que l'expérience confirme, qu'à se perdre dans des subtilités placées trop loin de nous. On se fait, il est vrai, des principes plus étendus; mais, passé un certain point, plus un principe s'étend, plus il devient vague & obscur. Quand l'esprit systématique nous a emporté au delà d'une certaine région, il nous laisse dans les ténèbres. Le Sage s'arrête au terme qui sépare les ténèbres de la lumière.

## SECONDE PARTIE.

La Nature a attaché le plaisir & la peine à certaines perceptions de mon âme. Parmi ces perceptions, les unes se rapportent à mon corps, & m'avertissent de ce qui tend à le conserver ou à le détruire. D'autres me peignent les beautés de la Nature & de l'Art. D'autres enfin me font distinguer le bien & le mal qui est dans les actions, dans les mœurs, & dans les caractères des hommes. Ces dernières sont l'objet du Sens Moral.

Le Sens Moral ne produit donc, ni une sèche approbation, ni une simple idée d'approbation ou de blâme, comme M. Hutcheson semble quelquefois s'exprimer. C'est le plaisir & la peine qui me font ap-  
prouver

prouver & condamner. Juger une action bonne ou mauvaise, est en être, agréablement, ou désagréablement, affecté. Voilà en quoi consiste le jugement moral, & le langage du coeur. Si, à la vue d'une action, mon ame demeure immobile & sans s'ébranler, cette action me paroît indifférente. Si elle me cause un sentiment agréable, elle me paroît bonne; & mauvaise, si elle me cause un sentiment contraire; l'un & l'autre à proportion de l'intensité du sentiment.

Nous n'approuvons & nous n'aimons la vertu que parce que sa contemplation nous donne du plaisir; & faut-il s'en étonner? Ce plaisir, & l'approbation ou l'amour, sont exactement la même chose. Si l'on appelle ceci amour propre, ou amour intéressé, il est sûr que le parfait désintéressement est impossible; & si impossible qu'on ne peut pas même s'en former l'idée. Ce seroit prétendre que l'on aimât & que l'on n'aimât pas, ou que tout à la fois l'on aimât & haït le même objet.

Mais ne seroit-il pas ridicule de dire que je trouve le miel doux, parce qu'il est de mon intérêt de le trouver ainsi? Il n'est pas moins ridicule de soutenir que nous trouvons la vertu aimable, parce que notre intérêt exige qu'elle le soit. Outre que cela est bien éloigné d'être généralement vrai; suis-je donc le maître de déterminer les impressions que les objets doivent faire sur mon esprit? Assurément, si cela dépendoit de moi, je trouverois la coloquinte aussi douce que le miel, & le vinaigre aussi bon que le vin de Champagne. Je serois agréablement affecté de tous les objets; & ma vie entière seroit un tissu de sensations délicieuses.

Il est donc absurde d'attribuer à des vues intéressées ce goût naturel qui me fait approuver la vertu & blâmer le vice. C'est un goût primitif, qui précède toute sorte de vues & de réflexions. Le plaisir & la peine qui constituent son essence, ne naissent point après avoir réfléchi sur ce qui nous est utile ou nuisible. Ils nous préviennent, ils s'élèvent en nous, indépendamment de toute considération personnelle, de tout retour sur nous-mêmes.



Pour se convaincre que le bien & le mal moral nous frappent aussi immédiatement que le bien & le mal physique, il n'y a qu'à considérer les cas où ces deux sortes de biens & de maux sont en conflit. Nous aimons la vertu malheureuse, quoique nous n'aimions pas le malheur. Nous détestons le crime fortuné, quoique nous n'ayons aucune aversion pour les biens dont il est accompagné. Il y a plus : il semble que le crime en devienne plus noir à nos yeux, à mesure que la Fortune y répand ses faveurs ; & au contraire, la Vertu inébranlable au milieu des revers est le plus beau de tous les spectacles, un spectacle digne, comme l'a dit Sénèque, d'attirer les regards complaisans de la Divinité. Cela fait clairement voir qu'il est un plaisir immédiat, attaché à la contemplation du bien moral ; je dis un plaisir indépendant de tout motif, de toute circonstance étrangère ; & que la Vertu n'est pas un vain nom.

Voici de nouveaux exemples de ce conflit, qui prouvent la même chose. Qu'est ce que ces remords qui viennent allarmer le fortuné coupable dans l'ivresse même du plaisir, & cette sérénité de conscience qui rassure l'honnête homme dans le sein de l'adversité ? C'est encore le Sentiment Moral, qui contredit, pour ainsi parler, le sentiment physique, & redresse, en quelque façon, la distribution inégale des biens & des maux de la vie, & le désordre apparent des événemens de ce monde. Preuve manifeste que le Sens Moral existe, & agit par lui-même, & que ce principe n'est subordonné ni à l'amour propre, ni à aucun autre principe.

Je conviens que tout homme qui raisonne juste, & qui fait calculer les suites de ses actions, préférera la vertu au vice : il verra que sur le tout l'homme de bien est plus heureux que le méchant. Cependant le Sens Moral n'a rien de commun avec ce calcul. Il existe avant qu'on ait calculé ; il influe sur ceux qui ne calculent point, sur ceux-même qui croiroient ce calcul faux, & à qui leur Arithmétique donneroit un résultat différent ou contraire.

Sup-



Supposons un homme entierement dépourvu de ce goût naturel que nous appellons le Sens Moral; mais qui, après avoir fait une juste estimation des biens & des maux qui résultent de la différente conduite des hommes, se détermineroit pour une conduite honnête, comme étant le parti le plus sage qu'il puisse prendre. Cet homme, sans doute, agit par des vues intéressées; il ne recherche que les récompenses attachées à la vertu; il pourroit haïr la vertu, & la suivre, comme nous avalons une médecine désagréable pour le bien de notre santé. Cet homme est-il vertueux? Il s'en faut bien. Cet homme aime-t-il la vertu? Non; l'Amour intéressé ne porte qu'abusivement le nom d'amour. Cet homme n'aime-t-il rien du tout? Est-il incapable d'aimer? Il en est très capable; & il aime en effet les avantages physiques, & les agrémens qui découlent de l'observation des règles qu'il s'est prescrites, & il les aime d'un amour très pur & très désintéressé; il les aime pour eux-mêmes; il se les propose pour dernière fin, pour la fin où la conduite qu'il tient doit le faire parvenir.

C'est une grande erreur que de penser qu'il n'y a que la vertu que l'on puisse aimer pour elle-même. Ou plutôt toute cette dispute sur l'amour pur & sur l'amour intéressé, est remplie d'équivoques & de malentendus. Nous aimons pour eux-mêmes tous les objets dont la contemplation ou la jouissance excite en nous un plaisir immédiat; car c'est dans ce plaisir même que l'amour consiste. C'est ainsi que nous aimons les objets qui flattent nos sens; c'est ainsi encore que nous approuvons & que nous aimons la vertu. Et c'est ce que vouloient dire les Anciens en disant qu'elle est sa propre récompense. Si elle a déjà tant de charmes lorsque nous la contemplons hors de nous; de quelles délices ne doit-elle pas inonder nos coeurs, lorsque nous pouvons la contempler en nous-mêmes? Avouons cependant que quelques uns de ces Philosophes, les Stoïciens surtout, oublieroient cette maxime. Selon eux, la satisfaction interne dont le Sage jouit, le rend insensible à tous les maux: les tourmens les plus horribles ne sauroient troubler sa félicité; il ne cesse pas d'être heureux dans le taureau même de Phalaris. Des opinions aussi extravagantes



gantes ne valent pas la peine d'être réfutées. J'aimerois autant dire à un homme en proie aux douleurs aiguës de la goutte ou de la gravelle ; promenez vos yeux sur ce paysage riant, voyez ce beau tableau, & vous serez guéri. Le sentiment de la beauté morale, comme celui de la beauté physique, ne donne qu'un degré de plaisir, qui peut être balancé, effacé même, & réduit à une quantité négative, par des peines prépondérantes.

J'ai nommé indifféremment approbation & amour ces sentimens qui nous font connoître le bien moral ; parce que toute approbation sentie est en effet un degré d'amour, ou si l'on veut, un élément de l'amour. Quoique cette approbation & cet amour ne soient pas la vertu même, ce sont pourtant des affections louables, des tendances vers la vertu.

Ici se présente une conséquence qui paroît d'abord assez singulière, mais qui n'en est pas moins juste. C'est que cet amour pur de la vertu, qui passe pour une chose si difficile, pour le dernier degré de la perfection mystique, & chez bien des gens pour une pure chimère ; que cet amour, dis-je, est la chose du monde la plus ordinaire, & la plus naturelle. Chaque sensation morale est une acte d'amour pur, où, sans y chercher aucun profit, sans aucune vue mercenaire, notre âme découvre son affection pour le bien à cause du bien, où elle chérit la vertu à cause d'elle-même.

Direz-vous qu'elle ne la chérit qu'à cause du plaisir qu'il y a à la chérir ? Mais nous avons vu que ce plaisir & cet amour ne sont pas deux choses différentes. Elle ne se dit point : je m'en vais aimer la vertu pour avoir du plaisir ; car il ne tient pas à elle d'aimer ou de n'aimer pas. Voir le bien, & sentir ce plaisir approbateur, c'est un seul & même acte. Or je défie le Mystique le plus absorbé dans la vie intérieure, de concevoir un amour plus pur. Que dis-je ? C'est ici le seul amour possible. Les hommes, les Anges, Dieu-même, ne feroient aimer autrement.

Je



Je vais plus loin, & je demande, s'il se peut un amour plus pur que celui qui se termine dans l'objet aimé, sans se proposer aucun avantage à acquérir par le moyen de cet objet? Combien donc n'est pas désintéressée l'affection de la plupart des hommes pour la vertu? Ils l'aiment sans la pratiquer: Les plus vicieux ne sauroient refuser leur approbation, leur estime, leur admiration même, à des traits d'humanité, de générosité, de grandeur d'ame, dont ils ne se sentent pas capables. On ne peut leur soupçonner aucun des motifs que l'on pourroit soupçonner à un homme de bien. Ainsi les plus grands scélérats seroient ceux qui approuvent, & qui aiment la vertu avec le plus de désintéressement.

Mais, en effet ce désintéressement est égal chez tous les hommes; & il n'y a aucun mérite à cela: il n'y a pas plus de mérite, dis-je, à approuver la vertu, & à blâmer le vice, qu'à préférer le doux à l'amer, à avoir faim & soif, & à sentir les autres mouvemens de la nature. Les sensations ne sont point soumises à l'empire de la volonté: nous les éprouvons nécessairement à la présence des objets propres à les faire naître.

Rien donc de plus frivole que ces disputes embrouillées sur l'amour pur, & sur l'amour intéressé. Plusieurs Moralistes ont regardé le désintéressement comme le caractère distinctif des affections honnêtes. Mais, de quelque manière qu'ils définissent l'intérêt & le désintéressement, on trouve également le premier dans les affections les plus honnêtes, & le second dans les affections les plus deshonnêtes. On peut faire voir que la bienveillance & la haine sont également intéressées ou désintéressées, dans tous les sens que l'on voudra attacher à ces expressions. Les passions les plus brutales & les plus vicieuses ne sont pas plus réfléchies, que les affections les plus douces & les plus louables. On ne se passionne pas dans la vue d'augmenter son bonheur, en assouissant sa passion. Tout au contraire, le plaisir que l'on y trouve, n'en est un qu'autant que la passion préexiste; c'est elle seule qui le détermine à être plaisir. Qui est-ce qui d'un esprit calme désireroit de





voir couler le sang humain? Et si on pouvoit se donner cet affreux désir, où est l'homme qui se le donneroit, ou qui crût y gagner en se le donnant?

Enfin l'amour propre, si l'on entend par là ce sentiment naturel qui veillant à notre conservation nous fait rechercher le bien & fuir le mal physique, n'est ni un principe vicieux, ni opposé au Sens Moral. La seule différence entre ces deux principes, c'est que le premier semble tendre plus directement au bien de l'individu, & l'autre au bien de l'espece. Mais qu'est ce que le bien de l'espece? La somme du bien dont jouissent les individus qui la composent. Le bonheur de l'espece résulte du bonheur des individus, & reflue sur eux. Que chaque individu cherche son véritable bien; l'espece sera heureuse. Que l'espece soit heureuse, les individus le seront aussi. Ici donc l'amour propre, & le Sens Moral, loin de se combattre, sont deux principes qui concourent au même but. L'amour propre ne dégénère en vice, & ne contrarie le Sens Moral, que lorsque corrompu par des passions qui présentent de fausses idées de bonheur, il cherche le bien particulier aux dépens du bien général. Et ceci au fond n'est qu'un faux amour propre, ou un amour propre mal-entendu.

### TROISIEME PARTIE.

Il me reste à comparer la Morale du Sentiment avec la Morale raisonnée.

Ce que je vois d'abord, c'est qu'il n'y a, entre ces deux Morales, aucune opposition, quant aux préceptes, ou à la doctrine. Elles prescrivent les mêmes devoirs, elles établissent les mêmes règles de conduite. Soyez juste, humain, bienfaisant: c'est une voix qui sort du tribunal de la raison, aussi-bien que du fond de mon coeur.

Le même problème admet plusieurs solutions. Il ne répugne point qu'une vérité sentie soit encore connue par le raisonnement. Nos sens ne découvrent-ils pas des phénomènes que le Physicien qui



a médité la nature & les propriétés des corps, apperçoit dans leurs causes, & que souvent il prévoit avant de les voir ?

Le Sens Moral approuve immédiatement une certaine action. Vous me démontrez que cette action est conforme à la convenance des choses, à la raison éternelle, à la perfection de l'Univers, à la volonté du suprême Législateur, à l'amour propre bien entendu. Ce n'est que la même vérité, présentée sous différentes faces : & il est très agréable de se convaincre que notre goût primordial s'accorde si bien avec la raison, avec la perfection, avec la volonté divine, & avec notre véritable intérêt.

Il n'est point de système de Morale avec lequel, par rapport aux conséquences pratiques, notre principe ne puisse s'accommoder ; l'on diroit presque qu'il est l'abrégé, ou une espèce de concentration de ces systèmes. Je ne compte point ici ces doctrines absurdes, fondées sur la supposition que tous les hommes se haïssent naturellement, que l'état de Nature est une guerre de tous contre tous, qu'il n'y a entre la vertu & le vice qu'une différence arbitraire, & que la Morale est la fille de la Politique. Ces maximes révoltent la raison, aussi-bien que le sentiment ; ce sont des blasphèmes contre l'humanité.

Mais quelle est, dans notre esprit, la première source de la Moralité ? D'où nous vient à tous la connoissance originaire du bien & du mal moral ? Comment la Nature nous instruit-elle de nos devoirs ? Ici les Philosophes que j'ai en vue, soutiennent que cette connoissance ne peut s'acquérir que par l'usage de la raison, ou par une opération de l'Entendement. Les uns vous diront qu'il faut envisager les différentes relations des objets ; les autres qu'il faut réfléchir sur ce qui contribue à notre perfection. Un Ecrivain fort ingénieux (\*) a réduit toute la différence morale au mensonge & à la vérité. Quelques uns l'ont cherchée dans une volonté arbitraire de Dieu, ce qui est une erreur grossière ; d'autres dans la volonté de Dieu réglée sur son entendement, ce qui retombe dans les principes dont nous venons de parler.

E e e 2

ler.

(\*) *Wollaston.*



ler. Ceux qui ont remonté le moins haut, ont pris pour base le bonheur & le malheur, c'est à dire, ce bonheur & ce malheur positif qui reste après la compensation des maux par les biens & des biens par les maux.

Ce sont ces sortes de principes que j'appelle raisonnés, ou intellectuels. Ils tiennent tous d'assez près les uns aux autres; & leur différence ne consiste peut-être que dans le plus ou le moins d'abstraction. Mais notre tâche, c'est de les comparer avec le Sens Moral, auquel ils sont tous également opposés entant que principes.

Je ne saurois, je l'avoue, me persuader que ce soit aucun de ces principes qui détermine nos jugemens moraux. Il me semble que nous approuvons & désapprouvons immédiatement les actions, les mœurs, & les caractères, aussi-tôt qu'ils paroissent devant nous, ou qu'ils nous sont représentés. Seroit-il possible que le jugement moral ne se trouvât qu'au bout d'une chaîne de raisonnemens dépendante d'un principe abstrait? Le peuple ignore absolument, & ces principes, & l'art d'en tirer des conséquences. Le Philosophe, qui les invente, ou qui les étudie, ne les applique jamais dans l'occasion; il est aussi immédiatement frappé du bien & du mal moral que le reste des hommes: & quand il se proposeroit de faire usage de ces notions abstraites, il n'en a pas le tems; avant qu'il les ait arrangées, le sentiment a déjà décidé.

Croira-t-on en effet, que la Nature, qui nous avertit, par des sensations immédiates, des biens & des maux physiques, ait placé si loin de nous la connoissance du bien & du mal moral; qu'elle prenne tant de détours pour nous en instruire; qu'elle en ait attaché la découverte à de pénibles méditations, aux subtilités de la Philosophie, à une Dialectique litigieuse? Je n'aurois point de peine à le croire, si c'étoient là des questions de simple curiosité, ou du moins d'une utilité fort éloignée. Il est assez dans l'ordre qu'elle nous fasse acheter ces sortes de Sciences par la recherche & le travail. Mais la Science la plus importante, la plus indispensablement nécessaire à tous les hommes, sans laquelle il n'y a point de vrais biens dans la vie, ne seroit-elle



elle qu'à la portée de quelques spéculateurs? Cela est si peu naturel, si contraire à l'expérience, que je ne crois pas que personne puisse sérieusement le soutenir.

Si tous les hommes, sans en excepter les plus dépravés & les plus barbares, donnent des indices d'une connoissance du bien & du mal; si l'on en trouve des traces jusques dans les enfans & dans les animaux, je ne vois pas de quel droit on peut attribuer ces connoissances au raisonnement. D'ailleurs, les principes raisonnés dont nous avons fait l'énumération diffèrent entr'eux; & quoique peut-être on parvienne à les concilier jusqu'à un certain point, ils ne sont pourtant pas les mêmes. Comment donc se pourroit-il que des principes qui ne sont pas même communs à tous les Philosophes, fussent communs à tous les hommes?

Ceux qui ont senti les inconvéniens qu'il y a à placer la source de la doctrine des Mœurs dans un raisonnement en forme, appuyé d'un principe abstrait, n'ont pourtant pas cru devoir la chercher hors de l'entendement. Ils se sont retraints à la vue immédiate. Notre entendement, ont-ils dit, voit la convenance, ou la disconvenance des actions, aussi évidemment & aussi promptement qu'il voit qu'une ligne a deux bouts, ou qu'un triangle a trois angles.

Cette opinion est plus plausible, elle a quelques difficultés de moins que la précédente. Cependant il en reste encore assez contre l'une & l'autre.

Est-il vrai que la connoissance du bien & du mal moral se borne à un acte intellectuel, & ne consiste que dans un sec raisonnement, ou dans une stérile intuition? En considérant une figure, en lisant un axiome, ou en suivant le développement d'une proposition de Géométrie; suis-je affecté de la même façon que lorsque je vois exercer une acte de bienfaisance & d'humanité, ou même, lorsque j'en entens le simple récit? Si dans ces deux rencontres votre esprit se trouve dans la même assiette, je conviens que nous n'avez point de sensation morale; mais je doute fort que vous ayez des mœurs.

Ecc 3

Je

Je demande, en un mot, si la vue intellectuelle qui discerne le bien du mal, est accompagnée ou suivie d'un sentiment. Le nier, ce n'est pas seulement contredire l'expérience uniforme du genre humain, & démentir l'histoire de tous les tems, & de tous les peuples; c'est détruire la Morale de fond en comble, en la réduisant à une froide spéculation. Les vérités purement intellectuelles ne sont pas obligatoires. Quand je concevrais toutes les propriétés du cercle, je ne suis pas obligé pour cela de faire des cercles: quand je sais que la ligne droite est la plus courte entre deux points; cela ne m'empêchera point de décrire des courbes. Je vois un homme qui va se noyer, sans rien sentir à cette vue; je le laisserai périr sans remords. Qu'est-ce en effet qui m'engagera à le secourir? Sera-ce l'aptitude physique de ma main à le tirer de l'eau? Mais ma main a la même aptitude à demeurer immobile; elle en a une autre pour le plonger? Sera-ce quelque convenance abstraite ou métaphysique? Je ne le conçois gueres, mais je veux que cela soit: qu'en arrivera-t-il? J'aurai une vérité éternelle dans l'esprit: mais cette vérité ne sera pas un motif. Il en sera comme si je me disois; deux & deux font quatre.

Deux exemples, empruntés d'un Philosophe célèbre, mettront ceci dans un plus grand jour:

Un jeune rejetton, dit ce Philosophe, qui en dérobant la sève à l'arbre dont il est sorti, le fait dessécher, est précisément dans le cas de Néron, lorsqu'il fit mourir Agrippine. Et cela est très vrai, en supposant que la Morale ne consiste que dans des rapports abstraits, qui sont ici les mêmes.

Je sauve la vie à un homme; cet homme me plonge le poignard dans le sein. Quel rapport y a-t-il entre ces deux actions? Celui de contrariété; ce sont deux actions contraires. Mais supposons que je rende un service signalé à celui qui m'a fait une injure atroce. Il y a ici le même rapport de contrariété. Cependant la première de ces actions est détestable; & la seconde un effort sublime de vertu. Ce n'est



n'est donc pas le rapport métaphysique, mais le sentiment moral, qui en fait la différence.

Si ce sentiment nous manquoit, toutes les vérités de pratique ne feroient plus que des vérités spéculatives, & l'inaction seroit le moindre mal qu'il y auroit à en appréhender. Une vérité abstraite est une foible digue contre les attraits du plaisir sensuel, & contre le torrent des passions. Vous venez de lire douze volumes de Morale, où toutes les vertus & tous les vices sont traités par chapitres, & systématiquement démontrés. Vous en sentez-vous plus de disposition à la vertu? C'est beaucoup si cette lecture ne vous en a point dégoûté. L'amour de la vertu ne s'enseigne pas; pour se faire aimer, elle n'a qu'à paroître: le germe du bien est dans tous les cœurs; mais la spéculation ne va point jusques-là: il faut quelque chose de plus pour le faire éclore. Qu'un Orateur differte froidement sur les mœurs; qu'il analyse & prouve tous nos devoirs. Peut-être conviendrons-nous en baillant qu'il a raison; mais son discours ne fera pas la moindre impression sur nous. C'est bien autre chose, lorsqu'on nous peint, de ses vraies couleurs, la beauté céleste de la vertu, lorsque dans de grands exemples on nous la montre comme personnifiée, lorsqu'on nous présente de ces modèles divins où elle brille dans tout son éclat. Quel effet ne fait point sur la scène la vertu mise en action!

*Voyez à nos spectacles,*

*Quand on peint quelque trait de candeur, de bonté,  
Où brille, en tout son jour, la tendre humanité:  
Tous les cœurs sont remplis d'une volupté pure,  
Et c'est là qu'on entend le cri de la Nature.*

C'est le langage d'un excellent Poète, qui par dévotion vient de renoncer au Théâtre, & que ces vers devoient y rappeler.

Mais cette approbation unanime, ces larmes délicieuses, ce cri de la Nature, ne partent-ils pas du sentiment? Ne prouvent-ils pas que

que c'est le sentiment qui juge du bien & du mal moral, que le goût pour la vertu est dans tous les esprits, qu'il dépend, comme tous les autres goûts, du degré de sensibilité, & s'enflamme à la vue des grands modèles.

Ne cherchons donc la source de la doctrine des Mœurs, ni dans une Raison qui argumente, ni dans une Intuition dénuée de sentiment.

Mais ne pourroit-on pas conserver l'intuition, en la combinant avec la sensation; en sorte qu'il en résultât des opérations mixtes, composées d'un côté de vues intellectuelles, & de l'autre de sentiments agréables ou désagréables?

Il est hors de doute que cela rapprocheroit de bien près les deux sortes de principes que nous comparons. On ne sauroit nier que les phénomènes du Sens Moral ne résultent de la constitution des objets extérieurs, & de cette relation, tant entr'eux qu'avec nous, qui les rend propres à nous affecter d'une certaine façon. Il ne resteroit donc qu'à décider, si nous appercevons cette constitution des objets, & ces rapports, dans le tems que nous éprouvons le sentiment moral? Or je laisse cette décision à l'expérience d'un chacun.

Il est des Philosophes qui pensent que les notions abstraites, à force de les répéter, & de nous familiariser avec elles, peuvent se changer en sensations. Voilà pourquoi ils nous recommandent la méditation assidue des principes abstraits de la Morale: l'habitude que nous aurons contractée de concevoir promptement ces principes, & de parcourir, d'un clin d'œil, toute la chaîne des conséquences, formera en nous ce tact spirituel qui fait presque immédiatement distinguer le bien du mal.

Cette idée est très belle. Elle paroît expliquer l'origine ou la formation du sens moral, en même tems qu'elle le fait rentrer dans la classe des facultés intellectuelles. Il me semble que, dans cette hypothèse, on pourroit encore rendre raison du plaisir, ou de la peine qui  
accom-



accompagnent nos sensations morales. Ces plaisirs & ces peines étoient peut-être attachés séparément à chacune des vues abstraites qui entrent dans le jugement moral. Or, comme ces vues y succèdent l'une à l'autre avec beaucoup de rapidité, ces sentimens épars se rassemblent, & se pelotonnent, pour ainsi dire, dans le sentiment total : & c'est probablement ce qui en fait la vivacité.

Cette Théorie ne détruit point le Sens Moral ; elle ne fait que le résoudre dans un principe supérieur : & comme elle résout dans le même principe le sentiment du Beau, & jusques aux sens physiques, elle laisse aux sensations morales la même place dans notre esprit qu'elle accorde à toute autre sensation. Car on sait que, dans ce système, toute perception où les principes, les rapports, les idées abstraites, sont envelopés d'une manière confuse ou obscure, revient également à ce que nous appellons sentir.

Cependant il se présente ici quelques doutes. Et d'abord, il paroît que ce n'est que par l'usage & par l'exercice que nous pourrions acquérir le Sens Moral, & apprendre à y convertir nos notions abstraites : ce qui s'écarteroit de l'analogie des autres sens, & de la marche ordinaire de l'esprit humain, qui des sensations s'élève aux idées intellectuelles ; au lieu qu'on le fait ici descendre des idées intellectuelles aux sensations. Cela supposeroit donc des principes, des axiomes généraux, que nous n'aurions point obtenus par la généralisation ; des idées abstraites qui ne seroient abstraites de rien, qui existeroient en nous indépendamment de l'impression, tant des sens extérieurs que du sens interne, & même avant cette impression : ou, s'il faut tout dire, cela supposeroit des idées innées.

D'un autre côté, il semble qu'il faudroit beaucoup rabattre de l'universalité de notre principe. Il ne seroit gueres accessible qu'aux spéculateurs ; il n'y auroit que les Philosophes qui, à force de méditer sur les abstractions, apprendroient à sentir. Au moins faudroit-il leur attribuer un degré fort supérieur de sensibilité morale ; & je crains que ce ne soit le contraire. A mesure qu'on subtilise la Morale, &





qu'on la délaye dans les abstractions, le sentiment s'éteint : on s'accoutume peu à peu à ne regarder la Vertu que comme un objet de spéculation. De là naissent le relâchement & l'indifférence ; ou du moins n'est-ce plus le même zèle, ni la même ardeur pour la pratique de nos devoirs. Ce n'est guères dans l'école des Métaphysiciens que se sont formés ces héros de morale, ces esprits embrasés de l'amour de la Vertu au point de lui sacrifier tout autre intérêt, & de prodiguer pour elle leurs biens, leur sang, & leur vie. Mais c'est de quoi je me propose de traiter plus amplement dans un Discours sur l'Enthousiasme Moral.

Enfin, les docteurs du Sens Moral ne reconnoîtront jamais cette conversion d'idées intellectuelles en sentiment. Ils prétendent, au contraire, que les principes de la Morale raisonnée ne sont que des abstractions de la Morale sentie ; qu'ils ne sont que le Sens Moral réduit en Métaphysique. Ils se servent d'une fiction. Supposons, disent-ils, que tout fût à rebours, que le sentiment interne approuvât ce qu'il condamne, & blâmât ce qu'il approuve : il y a toute apparence que la faculté abstraitive se feroit une Morale diamétralement opposée à celle que nous avons. On se trompe en attribuant originairement à la Raison, ou à l'Intellect, des opérations qu'ils ne sont, pour ainsi dire, que quintessencier. Telles sont peut-être les notions du beau & du difforme, du parfait & de l'imparfait, du bien & du mal ; qui d'abord ne sont en nous que le plaisir & la peine attachés à la vue de certains objets, ou de certaines actions, & dont ensuite on fait des idées en les généralisant. On peut sans doute rechercher après coup, pourquoi ces choses nous plaisent ou déplaisent, & y découvrir certaines circonstances communes, que nous appellerons convenance, beauté, perfection &c. Mais, ce qui est plus vrai encore, c'est que le sentiment nous conduit à ces généralités, & non ces généralités au sentiment.

L'Objection la plus forte que je connoisse contre le Sens Moral, & que je ne dissimulerai point, c'est celle-ci.

Si

Si la Morale n'est qu'une affaire de sentiment, ou de goût, elle pourroit fort bien n'être appropriée qu'à notre espece; & qui fait même si elle est commune à l'espece entiere? Alors que devient l'éternité des Loix de la Nature?

Tâchons de traiter, avec une sobriété philosophique, des matieres aussi délicates, & j'ose le dire, des matieres aussi respectables.

Lorsque, dans la chaleur de la dispute, on a conduit une question jusqu'aux abîmes du Scepticisme, il arrive pour l'ordinaire que les deux partis s'y trouvent également arrêtés: & alors ce qu'ils peuvent faire de plus sage, c'est de retourner tout doucement sur leurs pas, & d'apprendre à devenir plus modestes.

Y songe-t-on bien lorsqu'on jette sur le Sens Moral le soupçon de n'être affecté qu'à l'espece humaine? Et ne voit-on pas que le même soupçon peut retomber sur la Raïson, & sur l'Entendement? Est-il plus certain que tous les entendemens soient formés sur le même modele, & que notre science soit la science universelle des esprits? D'ailleurs la Raïson ne tire-t-elle pas des sens les matériaux qu'elle emploie? Et où en serions-nous, si comme un Philosophe moderne le prétend, elle n'étoit elle-même qu'une maniere de sentir?

A ne considérer que notre espece, je ne sais en vérité si le Sens Moral ne s'y manifeste pas plus universellement que la Raïson? Combien peu d'hommes sont en état, je ne dis pas, de former & d'inventer d'eux-mêmes les principes abstraits de la Morale, mais de les saisir lorsqu'ils leur sont présentés? Cependant ces mêmes hommes distinguent le bien du mal aussi sûrement que le peut faire le Philosophe le plus profond. Mais enfin, quand il y auroit des monstres en fait de sensation, n'y en a-t-il point en fait de raisonnement? Les esprits faux sont-ils plus rares que les cœurs corrompus? Supposons qu'il y ait des individus à figure humaine, nés sans le moindre goût pour la vertu, & sans la moindre étincelle de ce goût: ces individus auront encore moins ces principes raisonnés, ou

intellectuels, sur quoi vous fondez la Morale; & vous perdrez vos peines à vouloir les leur donner.

J'ai dit que le Scepticisme, poussé à un certain point, se détruit lui-même. Nous nous méfions de nos facultés; mais nous sommes, à tout moment, obligés de nous en servir: nous avons beau leur contester leurs droits; elles ne laissent pas de les exercer, & de remplir leur destination. Nous ne pouvons employer que les matériaux & les instrumens qui sont en notre disposition. Nous ne pouvons concevoir dans les êtres supérieurs que des propriétés relatives à celles que nous remarquons en nous, ou autour de nous. Si, dans les animaux, nos concitoyens sur ce globe, nous observons déjà quelque chose de semblable au Sens Moral, je ne vois pas ce qui nous empêcheroit de l'attribuer encore aux classes qui sont au dessus de nous. Le bonheur des Intelligences pures, & la béatitude divine, consistent sans doute dans un plaisir moral, analogue à celui que le sentiment de la vertu nous fait goûter ici-bas.

Sans nous étendre sur l'éternité des Loix Naturelles, voyons en peu de mots si le Sens Moral y peut porter atteinte.

Les vérités morales ne sont éternelles qu'en tant qu'on les envisage comme des propositions générales, & purement spéculatives. Mais la Morale du sentiment peut être généralisée, & réduite à de pareilles propositions; elle peut donc jouir du même privilège. Les vérités les plus éternelles, s'il est permis de parler ainsi, sont-elles autre chose qu'une combinaison d'idées abstraites qui ont leur source dans des perceptions sensibles?

Nous avons vu que les conséquences de tous les différens principes de Morale sont les mêmes. Que l'on suppose donc le principe de Convenance, celui de Perfection, ou tel autre qu'on voudra: nos sensations internes peuvent s'accorder avec ces principes, quand même ils nous seroient entièrement inconnus. Il est tout naturel de croire que les actions & les mœurs que le Sens Moral approuve, sont



sont les mêmes qui obtiennent l'approbation de la suprême Intelligence, comme étant les plus dignes de la nature raisonnable, les plus propres à perfectionner l'homme, les plus conformes à l'ordre universel. Et je ne vois pas que les loix naturelles, ou les préceptes moraux, aient besoin d'une autre éternité.

On distingue communément entre vérités nécessaires ou absolues, & vérités contingentes ou conditionnelles. Les premières, dit-on, ne supposent que la simple possibilité, les secondes l'existence actuelle. Je ne sais si cette distinction est juste à tous égards. Il suffit, je l'avoue, que le triangle soit possible pour pouvoir regarder comme vraies toutes les propositions d'Euclide qui le concernent. Mais ne suffit-il pas aussi qu'un certain arrangement, un certain système soit possible, pour pouvoir en affirmer tout ce qui y est compris? Si l'on dit que le triangle est nécessairement & éternellement possible, le système dont je parle l'est aussi, parce que je suppose qu'il n'implique point contradiction. Et ne puis-je pas me représenter une combinaison dont les parties tiennent ensemble, sous la notion d'un triangle? Si l'on veut chercher la différence en ce que ce dernier ne suppose rien à faire, rien à exécuter; j'en conviens par rapport aux vérités idéales qui résultent d'un triangle idéal; mais n'en est-il pas de même d'une combinaison, ou d'un système idéal? Si de l'idée on passe à la réalité, les deux cas sont encore parallèles: au premier il y a un triangle à faire, au second un système à exécuter.

Si l'on croit contingentes les vérités fondées sur le Sens Moral, parce qu'elles supposent la condition de l'existence d'êtres doués de ce Sens; la Morale raisonnée ne suppose-t-elle pas également l'existence d'êtres doués de raison? A' le prendre ainsi, toutes les vérités seroient contingentes; & puis de quoi disputons-nous?



# ANALYSE DE LA RAISON.

PAR M. SULZER.

**A**près avoir lu l'année passée un Essai sur le Génie, dans lequel j'avois entrepris d'analyser cette qualité de l'esprit, il m'a paru ensuite qu'on pourroit faire la même chose par rapport à la Raison. Cette recherche pourroit même être plus importante que l'autre. C'est principalement par la raison que l'homme se distingue des bêtes: & si nous pénétrons jusqu'à l'origine de ce don précieux de la Nature, si nous découvrons les causes qui le produisent & les circonstances qui le soutiennent; nous verrons par quel moyen la Nature a su nous élever à un degré plus haut que les autres animaux, & cette connoissance nous conduira à la découverte des moyens de perfectionner cette prérogative de notre nature: but auquel tendent l'éducation & une partie de la Législation.

Je pense qu'il n'y a plus personne qui soit sérieusement du sentiment de *Des-Cartes*, que les animaux ne sont que des machines destituées du sentiment intérieur. C'est une des erreurs les plus grossières, qui se soient glissées dans la Philosophie. La ressemblance entre l'homme & les autres animaux est trop frappante, pour qu'il soit possible de nier qu'ils soient doués de la plupart des facultés que nous attribuons à notre ame. Il n'y a que la raison, le goût, & le sens moral, qui leur manquent, pour ressembler en tout à l'espèce humaine.

On conviendra donc, qu'il y a des êtres doués du sentiment intérieur, capables d'avoir des idées, ayant de la mémoire, l'imagination, une espèce de jugement; & qui, malgré cela, n'ont ni la raison, ni le goût, ni le sens moral: & c'est une question qui mérite notre attention, de savoir, d'où dépendent ces prérogatives que la Nature

1774

111

nous



nous a accordées, en les refusant aux autres animaux, qui d'ailleurs nous ressembleraient par tant d'endroits. Je me borne dans ce Mémoire à cette partie de la question qui regarde le Raison.

On prend le mot *Raison* dans un double sens. Il signifie, ou l'enchaînement des vérités universelles, comme *Leibniz* l'a remarqué, ou bien la faculté de raisonner, ou d'appercevoir cet enchaînement; sens dans lequel *Wolff* a pris ce mot. Dans le premier sens, la Raison est, dans chaque être raisonnable, le recueil ou la masse des connoissances philosophiques qu'il possède; & dans l'autre, la faculté de les acquérir. Nous avons donc deux choses à examiner; la faculté même, & ce qu'elle produit. Je commence par le premier point.

Je pourrais supposer ici ce que le célèbre *Wolff* a remarqué dans sa Psychologie, sur la Raison, le raisonnement, & les différentes facultés de l'ame qui y concourent. Mais, sachant que les Ecrits de ce Philosophe ne sont pas lus autant qu'ils le méritent pour le fond des choses qu'ils renferment, & qu'ils sont presque inconnus hors de l'Allemagne, je crois devoir exposer en peu de mots, ce que je suppose ici comme démontré par ce Philosophe.

La Raison, selon lui, est la faculté de connoître plus ou moins la liaison entre les vérités universelles. Car raisonner n'est autre chose que connoître, ou sentir, que telles propositions suivent nécessairement de telles autres. Le raisonnement suppose donc nécessairement des notions générales, par conséquent des idées particulières desquelles les notions résultent ensuite; il suppose de plus le jugement, parce que c'est par cet acte de l'esprit qu'on forme les propositions fondamentales du raisonnement. Or le jugement suppose nécessairement l'attention & la réflexion, qui dépendent en partie de l'imagination, de la mémoire, & de l'esprit. De là il s'ensuit que la Raison se forme par le concours de toutes les facultés de l'esprit; qu'elle suppose la force représentative de l'ame, la faculté d'avoir des idées, l'imagination, la mémoire, l'esprit, l'attention, la réflexion, & le jugement.

Voilà



Voilà en abrégé l'analyse que *Wolff* a faite. Pour la pousser plus loin, je me propose de rechercher ici les élémens de ces élémens.

La première propriété de tout être doué du sentiment intérieur, celle qui, en même tems, paroît être la source de toutes les autres, est la *force représentative*, comme *Leibniz* & *Wolff* l'ont appelée, ou ce principe d'activité qui nous porte, & nous force en quelque façon, à nous prêter aux impressions excitées en nous par les sens. C'est cette force qui donne aux êtres intelligens l'activité, la vivacité, & la sensibilité; c'est elle qui paroît produire tout les changemens qui arrivent dans l'intérieur des substances. Nous n'avons aucune mesure de cette force: nous ignorons même si elle est plus grande dans un sujet que dans l'autre; si elle agit avec plus de force dans l'homme que dans la bête; ou si, semblable à la gravité des corps terrestres, elle est la même dans les différens sujets. Cependant nous savons qu'elle est gênée dans son action par l'état actuel des organes du corps, en sorte qu'elle ne se développe que proportionnellement à cet état. Nous voyons le même homme, tantôt plus, tantôt moins actif; la succession de ses idées paroît, tantôt plus, tantôt moins rapide. Nous savons enfin que, quand les organes du corps sont entièrement assoupis, comme dans le sommeil profond, cette force ne produit aucun changement sensible, & qu'elle ressemble alors aux forces mortes des corps, qui ne sont que des efforts, sans action. Par là il est évident qu'un être peut être doué de la force représentative, telle qu'elle est dans l'homme, sans parvenir à la raison: puisque le corps peut être tellement organisé, que cette force ne produise aucun effet sensible.

La question, comment la constitution du corps peut altérer l'action de l'ame, est une des plus embarrassantes. Tout le monde fait ce qu'en pensent les différentes Ecoles de Philosophie. Sa solution paroît surpasser nos connoissances. Cela nous oblige de supposer ici que l'être est déjà doué du sentiment intérieur; de sorte que la question dont la solution doit résulter de nos recherches présentes, est celle-ci: *Le sentiment intérieur* (produit d'une façon inexplicable pour nous,



nous, par le concours de la force active de l'ame, & d'une certaine organisation du corps,) *suppose, comment se forme la faculté de raisonner?*

On voit d'abord, que le raisonnement suppose les idées & les notions des choses. C'est donc par la faculté d'avoir des idées & des notions, que nous commencerons notre analyse. Pour que nous puissions raisonner, il faut que l'esprit ait des idées & des notions, & qu'elles aient un certain degré de clarté. Le sentiment intérieur, soutenu par la force active de l'ame, produit immédiatement la faculté d'avoir des idées. Avoir une idée présente à l'esprit, n'est autre chose que, sentir que dans l'instant présent on est affecté d'une certaine façon déterminée. Si la façon d'être affecté change d'un instant à l'autre, & si nous nous apercevons de ces changemens, en distinguant l'un de l'autre, nos idées se succèdent. Or, pour distinguer ces changemens, il faut nécessairement l'exercice libre de la force active. C'est elle qui nous engage à nous prêter aux impressions, à nous y arrêter un moment pour les distinguer de celles qui ont précédé. Nous pouvons donc dire de tout animal, dont l'organisation est telle que, jointe à sa force active, elle produit le sentiment intérieur, que cet animal a nécessairement des idées.

Nous pouvons distinguer dans les idées leur qualité matérielle de leur forme. L'une & l'autre doivent être d'une certaine façon pour que les idées puissent servir au raisonnement. Car il y a quantité d'idées, sur lesquelles il est impossible de raisonner. C'est tantôt leur qualité matérielle, tantôt leur forme, qui les rend inutiles au raisonnement. J'expliquerai cela plus clairement dans la suite.

La qualité matérielle des idées est l'espece de perception, eu égard à la cause qui la produit; & leur forme est l'espece de perception, eu égard à la façon de la saisir. Ainsi toutes les couleurs ont la même qualité matérielle, comme tous les sons, toutes les figures. Mais une couleur differe de l'autre, un son de l'autre, une figure de l'autre, par la forme; c'est à dire, par plus ou moins de clarté, de force, par le plus ou le moins de la précision avec laquelle nous la saisissons.





Maintenant je dis que la qualité matérielle des idées dépend uniquement de l'espèce d'organisation des différens sens que la Nature a accordé à l'animal.

Je veux dire par là que toutes les idées que nous avons du monde matériel, celles de l'étendue, du mouvement, des formes, des couleurs, &c. seroient très différentes de ce qu'elles sont actuellement, si nos sens étoient autrement organisés. Il est important pour mon but que je m'étende sur cette remarque.

On voit d'abord que les sens ne nous donnent pas les idées des corps mêmes qui affectent nos organes, mais de quelques unes de leurs qualités relatives aux sens. La vue, par exemple, ne nous fournit que les idées de l'étendue, des formes, des couleurs, & du mouvement; & si nous n'avions que ce seul sens, nous n'aurions aucune idée de la force d'un corps, de la solidité, de la dureté, du chaud, & du froid, &c. D'où il est évident que, si les corps ont des qualités qui ne se rapportent à aucun de nos sens, nous n'en avons aucune idée sensible. Arrêtons-nous ici, pour répandre plus de jour sur cette remarque.

Nous savons, qu'il y a des animaux qui sont privés de quelques uns des sens que la Nature nous a accordés, & d'autres qui paroissent en avoir quelques uns qui nous manquent. Cette dernière observation semble prouver que les corps ont des qualités qui ne se rapportent à aucun de nos sens, dont par conséquent nous n'avons pas le moindre soupçon. En général, nous voyons par là, que comme nous avons quelques idées sensibles qui manquent à d'autres animaux, il y a des espèces de ceux-ci qui apperçoivent dans les corps des qualités dont nous n'avons aucune idée. Ceci se rapporte au nombre & à la variété des idées sensibles.

Quant à leur nature, il est évident que la constitution des organes nous entraîne à nous former de chaque qualité sensible des corps un certain être, ou phantome, qui seroit très différent, si la même qualité frappoit un sens autrement organisé. La vue, par exemple,  
jointe



jointe au toucher, insinue dans l'esprit l'idée de l'étendue, comme d'un être dont on peut concevoir l'existence & la possibilité indépendamment des corps. Mais, si la vue nous manquoit, l'idée de l'étendue produite par le tact, seroit indubitablement très différente de ce qu'elle est actuellement. En suivant avec attention les réflexions qui naissent de ces remarques, nous sentirons en général, que toutes les idées sensibles, sans nous manquer absolument, pourroient être très différentes de ce qu'elles sont actuellement, & répondre ce nonobstant, aux mêmes qualités & aux mêmes propriétés des corps.

Ramenons maintenant ces remarques à leur but. Nous savons que la confusion qui regne dans quelques unes de nos idées sensibles nous permet fort peu de raisonnemens sur la nature des corps, de sorte qu'en Physique presque tout ce que nous savons n'est qu'expérience. Cependant, il nous est permis de conjecturer, qu'une organisation différente auroit pu nous faciliter le raisonnement. Voici de plus près le fondement de cette conjecture. Rien n'est plus éloigné de la véritable nature des choses, que nos idées sur la lumière & les couleurs: cependant nous concevons fort bien, que le sens de la vue auroit pu être tellement organisé, que nous eussions senti que les couleurs résultent de la vibration que les corps illuminés produissent dans un fluide extrêmement subtil, & que nous eussions distingué les couleurs par les vibrations propres à chacune. Or une telle vue auroit considérablement facilité nos raisonnemens sur la lumière & les couleurs. Tous les autres sens étant dans le même cas, nous pouvons assurer, que la raison, entant qu'elle est relative au monde matériel, dépend entièrement de l'espece d'organisation propre à chaque sens. Le sens de la vue est tel, que nous avons pu former une science très parfaite relative aux figures; telle autre organisation du corps nous auroit permis des sciences aussi parfaites, relativement aux autres qualités des corps, telles que les couleurs, les sons, le chaud & le froid, etc.

Les qualités formelles des idées semblent dépendre de la perfection de chaque organe dans son espece. Il est au moins évident

Ggg 2

que

que ceux qui ont la vue bonne, reçoivent des objets visibles des impressions plus claires & plus nettes que ceux dont la vue a quelque défaut : & comme il en est de même des autres sens, il semble qu'on peut assurer en général que, les autres circonstances égales, ceux qui ont les sens les plus parfaits, ont les idées les plus claires & les plus nettes. Or les premières idées que nous acquérons, sont les idées des choses sensibles. Si elles sont bien parfaites, nous distinguons mieux les objets les uns des autres ; nous observons plus exactement leurs différences, nous en voyons de plus petites, nos perceptions sont en plus grand nombre ; & nous nous accoutumons à voir plus clairement, & à distinguer plus exactement. Cela nous conduit naturellement, comme nous le verrons bientôt, à la réflexion, & forme insensiblement la précision & la solidité dans les choses même qui ne tombent pas sous les sens. C'est ainsi que des organes parfaits nous conduisent naturellement sur la route de la Raison ; pendant que des sens émoussés y mettent des obstacles par des effets contraires.

Cependant, quoique la perfection des sens soit nécessaire pour parvenir à la Raison, & quoiqu'elle paroisse l'amener naturellement ; l'expérience nous apprend, que cela seul ne suffit pas encore pour nous rendre raisonnables. Tous les animaux quadrupèdes ont les mêmes sens que la Nature a accordé à l'espèce humaine, & ils les ont ordinairement plus parfaits & plus fins que nous. Il faut donc quelque chose de plus pour parvenir à la Raison, que des sens exquis.

En effet, nous savons par ce que nous éprouvons en nous-mêmes, que nos sens peuvent être frappés par des objets placés fort avantageusement pour produire des sensations assez fortes & assez exactement déterminées, sans quelles produisent des perceptions bien claires. Dans les distractions, nous sentons à peine ce qui frappe nos sens ; & ce qui se passe sous nos yeux, ne produit que des perceptions très foibles. Dans un pareil état, les sens les plus parfaits ne nous seroient pas d'un grand avantage. Or il est visible que ce n'est que l'attention qui nous manque alors. Cet acte de l'esprit est donc très nécessaire pour que nos perceptions soient bien frappantes.

L'atten-



L'attention paroît un acte si simple qu'il est peut être impossible de le définir autrement que par ses effets. Or les effets les plus sensibles de l'attention sont : qu'elle nous fait distinguer une idée, ou perception, de toute autre alors présente à l'esprit ; qu'elle nous la rend en quelque façon plus voisine que les autres , plus forte & plus intéressante ; qu'elle excite l'activité de l'esprit ; & que cette activité est alors relative à la seule perception sur laquelle nous portons l'attention. Il y a deux causes qui la produisent ; l'une est la force supérieure avec laquelle les idées nous frappent, & l'autre leur *clarté*. (\*) La première cause produit une attention forcée & stupide, mêlée d'étonnement ; & l'autre une attention libre & réfléchie. Nous éprouvons l'attention forcée, lorsque quelque objet nous frappe si fortement que l'ame en est émue ; comme dans la douleur, & dans la sensation d'un besoin fort pressant. Une telle sensation attire toute notre attention, & la fixe tellement à l'état présent de l'ame, que son action paroît arrêtée, & changée en simple effort. Les perceptions ne peuvent se succéder, parce que, dans une telle sensation, nous ne distinguons rien ; ce qui nous affecte n'est qu'une seule masse indivisible. Et ces perceptions fortes étant toujours accompagnées de plaisir ou de peine, l'ame se livre toute entière à ces sentimens.

L'attention causée par la clarté des perceptions est fort différente de l'autre. Elle fixe l'action de l'ame sur un objet nettement rendu, dont nous distinguons les différentes parties. Cela nous engage à les considérer l'une après l'autre, à remarquer leurs liaisons, leurs proportions, leurs dépendances mutuelles. Nous ne sommes, ni étonnés, ni émus ; & l'esprit conserve la liberté de contempler l'objet.

Il est bien clair que l'attention produite par la première cause, loin d'être favorable au raisonnement, le détruit plutôt. Car comment pourrions nous réfléchir sur un objet qui, après nous avoir

Ggg 3

ému

(\*) Ce mot de *clarté* ne répond pas exactement à ce que je veux dire. Je l'emploie, parce que je ne connois aucun terme françois qui réponde à mon idée, que le mot allemand *Deutlichkeit* exprime parfaitement. Un objet a de la clarté dans le sens où je prends ici ce mot, lorsque nous distinguons exactement ses parties. Une figure bien prononcée a de la clarté ; & un son dans lequel nous ne distinguons rien, n'a point de clarté.

ému, ne nous présente rien que nous puissions décomposer? Un son frappe fortement l'oreille. L'âme étonnée de cette sensation forte & subite, y porte son attention; mais qu'y distingue-t-elle? Comment peut-elle travailler sur cette masse sans forme, & même sans parties? Tout ce qu'elle peut faire, lorsqu'elle est revenue du premier étonnement, c'est de se prêter à l'impression de plaisir, ou de gêne, que cette sensation a produire; mais cela ne lui donne aucune perception nouvelle. L'attention libre au contraire produit naturellement la réflexion. Car, après avoir saisi l'objet en gros, nous pouvons l'analyser, parce que nous voyons ses parties. Nous nous prêtons successivement aux perceptions partiales dont la perception de l'objet entier est composée; nous les comparons les unes aux autres, pour découvrir leurs rapports & leurs différences. Et comme nous sommes sans émotion, nous reconnoissons la marche de l'esprit dans l'analyse que nous faisons de la perception totale; nous sentons à chaque moment ce que nous faisons, ce que nous avons fait le moment d'auparavant, & ce que nous allons faire le moment d'après. En un mot, nous manions cet objet de la même façon qu'on tourne & retourne un corps pour le considérer de tous côtés. Si l'imagination & la mémoire se joignent à cette attention, nous comparons les idées présentes à d'autres qui y ont quelque rapport; & c'est par là que nous approfondissons les choses. Arrêtons-nous ici, & tâchons de découvrir plus particulièrement l'origine & la nature de l'attention libre. C'est ici l'endroit essentiel de notre recherche, vu que cette attention est le vrai fondement de la Raison.

On voit d'abord qu'elle suppose cette liberté d'esprit, qui nous permet d'agir volontairement, & de nous porter sur une de nos perceptions présentes plutôt que sur toute autre, de nous y arrêter, & de là partir, comme nous le trouvons à propos. Or cette liberté de l'esprit suppose deux conditions, sans lesquelles elle ne peut avoir lieu. L'une est cet état de l'âme que *Wolff* nomme *état de perceptions claires*, & que je serois tenté d'appeler *état du réveil parfait*, parce qu'il me paroît directement opposé à l'état du profond sommeil. L'autre con-

condition est un degré suffisant de tranquillité dans l'ame, l'absence de ce qui nous émeut & de tout ce qui force notre attention malgré nous. Il est nécessaire que je m'étende un peu sur l'une & l'autre de ces conditions.

Quant à la première, il est évident que, lorsque l'esprit est dans un état ténébreux, comme quand nous nous sentons assoupis, ou accablés de fatigue, nous ne donnons aucune attention à ce qui se passe, soit en nous-mêmes, soit autour de nous. L'esprit ne paroît alors avoir aucune force; & quand même quelque objet nous frappe, nous abandonnons le cours de nos perceptions au hasard; ce sont les phantasies les plus légères qui le conduisent. Tel est l'état de l'esprit dans les rêves; il y a la légèreté d'un duvet, que le moindre souffle emporte sans aucune résistance. Et quoique dans ces états nous ayons quelquefois des perceptions assez claires, nous les saisissons avec si peu de force que les plus petites & les plus légères circonstances nous les font quitter. Dans l'état du réveil parfait, la suite des idées tient à des liens forts & solides; le passage d'une idée à l'autre se fait moyennant une conformité réelle entre les deux idées voisines, parce que l'esprit rejette les liens imaginaires. Au contraire, dans le rêve, les liens les plus chimériques ouvrent le passage d'une idée à l'autre; & l'on n'y fait point de différence entre l'apparent & le réel: les ailes d'un moulin à vent, qui ont une ressemblance fort éloignée à deux énormes bras, levés pour frapper, sont pris pour des bras réels, & par une autre conséquence également légère, le moulin même est un géant. On voit par là que, dans cet état, la suite des idées n'est pas sans liaison, mais que les liens sont frivoles, parce que c'est le hasard qui les forme, & qui nous entraîne à les suivre.

Cet état a toujours lieu, lorsque la sensation de nous-mêmes est fort faible, ou lorsque nous ne sentons que confusément & faiblement ce que nous sommes, & ce que nous faisons. Car alors nous ne sentons pas nos propres forces, & par conséquent nous ne les dirigeons pas; nous n'avons, ni vues, ni desseins. Cela nous arrive dans la première enfance, dans les momens où nous commençons à dor-

dormir, dans le sommeil même, & dans quelques fortes distractions. Dans tous ces cas, les organes les mieux disposés n'agissent que faiblement, vu que les nerfs sont comme éteints. Il arrive de là que, de l'action réunie de tous les sens, il résulte une sensation générale de notre état, qui n'a que fort peu de clarté. Dans toute la masse de nos perceptions, il n'y a qu'un seul point lumineux; & c'est précisément ce qui nous empêche de comparer l'idée qui nous est la plus présente à d'autres qui sont presque imperceptibles.

Pour donner à ces observations la plus grande clarté possible, nous remarquerons qu'à chaque instant nous avons un très grand nombre de perceptions à la fois. Nous recevons continuellement des impressions de tous les sens; tout ce que nous avons senti & pensé avant le moment présent, reste en nous, quoique d'une manière inexplicable. De cette multitude des idées, se forme à chaque instant une masse composée de perceptions présentes à la fois. Plus il y a de clarté répandue sur la masse entière, plus il est aisé de comparer les perceptions partiales entr'elles, & de voir à combien d'autres tient celle qui nous occupe principalement dans l'instant présent. Or nous savons que, dans le réveil, il y a plus de clarté dans cette masse des perceptions, que dans le sommeil. Dans les distractions, il y a beaucoup de clarté dans l'ame; mais elle est toute concentrée sur un très petit nombre de perceptions. Cela nous fait comprendre comment, dans l'état du réveil parfait, l'esprit jouit d'une plus grande liberté pour agir, que dans les autres états dont nous venons de parler.

Maintenant l'expérience nous apprend qu'il y a deux causes principales qui nous réveillent du sommeil, & qui nous tirent des distractions. Des sensations fortes qui, en causant un ébranlement dans les nerfs, le communiquent au système entier, & des idées frappantes qui excitent un nombre d'idées à la fois. La première de ces causes est trop connue pour nous arrêter. Nous nous contenterons de remarquer, que le réveil est d'autant plus prompt & plus parfait, que cet ébranlement est général. Une sensation seule ne suffit souvent pas pour nous réveiller parfaitement. Il arrive quelquefois qu'au réveil

réveil nous entendons distinctement quelque bruit, qui attire notre attention, sans que cela suffise pour nous tirer tout à fait du sommeil. Mais, dès qu'un autre sens, comme la vue, ou le toucher, aide à l'ouïe, alors le réveil est prompt & parfait. Quant à l'autre de ces causes, nous en éprouvons l'effet dans ces rêves, qui nous conduisent à des idées si frappantes qu'elles excitent quelque passion; comme la frayeur, la joye, ou l'étonnement: alors nous sommes réveillés en sursaut, parce que le sentiment se communique en quelque façon à l'ame entière, par le grand nombre de perceptions excitées à la fois.

Voilà donc deux causes qui produisent, ou qui soutiennent, l'état du réveil parfait: des organes sensibles, soutenus par une communication libre avec le système entier des nerfs, & des idées frappantes qui tiennent à un grand nombre de perceptions qu'elles excitent en même tems. Cela nous fournit quelque conséquences importantes pour le but de ce Mémoire. La première est; qu'une organisation trop simple, qui n'admet que des sensations fort peu variées, & en fort petit nombre, tient l'animal dans une stupidité continuelle, qui ressemble assez au sommeil. Ceci est immédiatement confirmé par l'expérience. Ces animaux que la sagacité de M. Trembley a rendu célèbres, occupent la dernière place dans l'ordre des êtres sensibles, & semblent toucher au regne végétal. Aussi leur organisation est-elle des plus simples. L'animal entier n'est qu'un seul boyau, terminé par une bouche & quelques bras. Cela fait soupçonner que les sensations de cet animal se réduisent à avoir faim, & à sentir qu'il tient sa proie. Or ces sensations seules ne suffisent pas pour répandre beaucoup de clarté dans l'ame de cet animal. Voilà la cause de sa stupidité. Il paroît en général, que les animaux dont l'organisation approche le plus de celle de l'homme, sont les plus intelligens; & que cette ombre de raison qui se fait voir dans les animaux qui ont les cinq sens que la Nature a accordé à l'espece humaine, diminue à mesure que l'organisation s'éloigne de celle de l'homme, qui paroît la plus parfaite.





La seconde conséquence qui résulte des observations précédentes, est que ; bien que l'organisation de l'animal soit parfaite, s'il n'y a dans l'ame qu'un très petit nombre d'idées acquises, elle reste dans la stupidité. Car, si le nombre des idées est en général fort petit, ces idées frappantes dont nous avons parlé, ne peuvent pas avoir lieu. Cette conséquence est encore confirmée par ce qu'on observe de l'accroissement successif de la raison, dans l'enfance de l'homme.

Troisième conséquence. Tout dérangement dans le système des nerfs, qui empêche la communication libre entre ses différentes parties, est cause que l'état des perceptions claires est moins fréquent, & qu'on y parvient plus difficilement. Car, quelque forte que soit une sensation dans un pareil dérangement, elle ne produira qu'une seule perception, qui, comme nous l'avons vu, ne suffit pas pour ramener le réveil parfait.

La quatrième conséquence enfin est ; que l'état des perceptions claires ne peut avoir lieu, à moins qu'il n'y ait un degré suffisant de vigueur & de sensibilité dans le système des nerfs, afin que les sensations soient assez fortes pour causer des impressions vives. Si le système des nerfs est émoussé, comme cela arrive ordinairement dans une grande vieillesse, l'ame retombe plus ou moins dans un état de stupidité. Voilà ce que j'ai pu découvrir sur les causes qui produisent dans l'ame cet état sans lequel l'attention réfléchie ne peut avoir lieu.

Nous avons remarqué plus haut, que cette liberté de l'esprit, nécessaire à l'attention réfléchie, suppose un degré suffisant de tranquillité d'ame, ou l'absence de tout ce qui tend à nous émouvoir. Je puis me dispenser de prouver que les émotions & les passions fortes sont contraires à la réflexion ; chacun en étant suffisamment convaincu par sa propre expérience. Mais on ne sait pas également, qu'un objet qui intéresse le coeur, peut avoir le même effet sur l'esprit, sans que nous le sachions. Il est nécessaire que je m'explique sur cette observation, qui est assez importante.

Job-

J'observe donc qu'outre ces momens dans lesquels nous nous sentons émus ou passionnés, il y en a d'autres dans lesquels nous sommes distraits, & incapables d'aucune application, sans que nous connoissions la cause de cette indisposition; & je dis qu'elle vient d'une passion que nous ne sentons qu'obscurément. Ceux qui sont dans l'habitude de s'observer eux-mêmes sauront, qu'on peut être de bonne ou de mauvaise humeur sans qu'on en puisse soupçonner les causes. Cependant il arrive quelquefois qu'après les avoir longtems cherchées, on parvient tout d'un coup à les découvrir, & à sentir même qu'elles ont longtems influé sur notre humeur, sans que nous nous en fussions apperçu. Cela prouve que des perceptions obscures peuvent produire des effets fort sensibles, & que l'ame peut s'occuper de quelque intérêt notable sans en avoir une connoissance bien claire. Ce sont ces intérêts cachés au fond de l'ame, qui nous font quelquefois agir ou parler brusquement, hors de saison & mal à propos, qui nous font dire, sans y penser, des choses que nous voulions absolument cacher. C'est par la même cause que les foux qu'on croyoit revenus de leurs folies, y retombent subitement. On peut même par là concevoir l'origine de la folie. Elle vient ordinairement d'une grande passion qui s'empare de l'ame, lui laissant au commencement assez de présence-d'esprit pour se connoître, pour s'appercevoir clairement du sujet qui l'accable, & pour n'en parler que volontairement. Peu à peu l'ame prend l'habitude de ne plus penser qu'à cela; elle perd l'attention sur elle-même & sur ce qui l'environne au dehors: uniquement occupée de sa passion, elle y rapporte tout. Insensiblement elle oublie l'occasion qui a fait naître le trouble qui l'agite; elle ne s'apperçoit plus qu'elle est dans un état violent, parce qu'il lui est devenu ordinaire; & c'est par là qu'elle perd la réflexion sur cet état, & qu'elle ne prend plus les précautions nécessaires pour se reconnoître. Il arrive quelque chose de fort analogue à cela dans les douleurs qui durent longtems. Tout le monde sait qu'on s'y accoutume tellement, qu'on peut les oublier; mais cela n'empêche pas qu'on ne porte sans y penser la main sur la partie souffrante, qu'on ne

fasse des démarches qui résultent de la sensation obscure de la douleur. C'est ainsi qu'un aveugle marche avec certaines précautions, même dans ces momens où il semble avoir entièrement oublié que la vue lui manque.

Ce que nous venons de remarquer sur l'effet des émotions & des passions cachées, nous conduit à découvrir deux nouvelles causes qui s'opposent à la Raison. La première est une disposition qui rend les passions trop fréquentes; & l'autre est un sentiment perpétuel de quelque besoin pressant, ou de quelque passion qui agit soudainement. L'une & l'autre méritent une considération particulière.

La première de ces deux causes a lieu, quand l'animal a les nerfs trop sensibles. Il y a des hommes qui n'ont presque jamais des sensations médiocres: tout ce qui les frappe, les frappe fortement; ils se sentent transportés par des choses qui n'affectent que médiocrement les autres. Cela les rend prompts, étourdis, emportés, & incapables de donner une attention réfléchie aux sujets qui les frappent. Les saillies prennent chez eux la place des idées solides, & l'enthousiasme leur tient lieu de raison. Si cela va jusqu'à un certain excès, on les met dans la classe des foux. En effet ils ne diffèrent de ces malheureux qu'on exclut de la société, qu'en ce que leurs folies sont courtes & variées; au lieu que celles des autres sont continuelles, & toujours les mêmes. En général, tout homme est fou, pendant qu'il est agité par une forte passion; il voit & il fait le contraire de ce qu'il devrait faire. Or cette promptitude à être ému dépend uniquement de la constitution du système des nerfs.

Le sentiment continuel de quelque besoin est le cas où se trouvent ces malheureux qui ont la tête troublée par une forte passion, comme nous l'avons déjà remarqué. La plupart des animaux paroissent encore dans un état assez analogue à celui-là. On sait que les différentes espèces des bêtes ont un génie plus particulièrement déterminé que celui de l'espèce humaine. Il n'y a qu'un très petit nombre d'objets qui affectent les bêtes, au lieu que l'homme se prête à tout ce qui



qui frappe ses sens. Or les quadrupèdes étant doués des mêmes sens que nous, sans être sensibles à un aussi grand nombre d'objets relatifs à ces sens; il est probable, qu'au lieu de cette espèce d'équilibre que nous remarquons entre nos différens sens, chaque espèce d'animaux est douée d'un sens dominant, auquel tous les autres & le système entier des nerfs sont subordonnés; ce qui doit produire une sensation dominante, qui détermine toute l'activité de l'animal vers une seule espèce d'objets. Cela nous fait concevoir pourquoi les bêtes n'ont pas cette attention étendue, qui nous rend sensibles à une grande variété de choses. Ramenons maintenant toutes ces observations à un seul point de vue, pour en tirer cette conclusion générale: Que l'organisation la plus avantageuse relativement à la Raison est celle par laquelle le système des nerfs est tellement varié, que l'animal reçoit la plus grande variété d'impressions; qui donne à chaque partie de ce système un juste degré de sensibilité, mais tellement proportionné qu'aucune partie ne prédomine sur les autres; qui, enfin, permette une communication libre d'une partie du système avec toutes les autres.

Je suis entré dans ce grand détail sur les causes & les obstacles de la liberté de l'esprit, parce que ces matières m'ont paru importantes & trop peu approfondies. Au reste, je me flatte que ceux qui voudront bien réfléchir sur ce que je viens de dire, sentiront pourquoi les bêtes, qui ont les mêmes sens que nous, ne parviennent pas à l'attention réfléchie. Continuons maintenant notre analyse. Si l'attention réfléchie ne peut avoir lieu sans la liberté de l'esprit, elle n'avance pas beaucoup la Raison sans le secours des idées acquises, de l'imagination, & de la mémoire. Un exemple sensible servira de preuve & d'éclaircissement à cette observation. Je suppose que plusieurs personnes jettent la vue sur un excellent tableau d'Histoire. Ceux qui n'ont aucune connoissance ni de la Peinture, ni de l'Histoire, peuvent être frappés par l'éclat & la variété des couleurs, & par les différens objets qui entrent dans la composition du tableau, sans que cela jette beaucoup de lumière dans leur esprit. Ne sachant rien, ni de

sujet, ni de l'art, ils se lassent bientôt de contempler ce tableau. D'autres qui savent l'Histoire, reconnoissent d'abord le sujet. Cela les engage naturellement à fixer leur attention sur le tableau, pour découvrir le vrai moment de l'action qu'il représente, pour comparer la composition avec ce qu'ils en savent, pour voir si les caractères & les attitudes conviennent à la vérité, &c. D'autres enfin, qui outre l'Histoire ont une connoissance de l'art, des obstacles à surmonter, des difficultés à vaincre, prennent garde à tout cela; leur attention est fixée par un plus grand nombre de liens, & dirigée par un plus grand nombre d'idées. La même chose doit toujours arriver, quel que soit le sujet de notre attention: plus il nous est inconnu, plus il est séparé de nos idées acquises; moins il nous occupe. D'où il est clair que l'attention réfléchie suppose des idées acquises.

On voit en même tems par là ce que l'imagination & la mémoire contribuent à la soutenir, parce que c'est par le moyen de ces deux facultés que les idées acquises nous reviennent dans l'esprit, & que nous les reconnoissons. Il arrive par là qu'elles nous font sentir la liaison entre l'objet présent & les idées auxquelles il tient, qu'une idée présente peut devenir intéressante, qu'elle peut exciter notre curiosité, & nous engager d'y fixer notre attention. De tout ceci il est évident, que l'imagination & la mémoire sont des qualités très essentielles à l'être qui doit parvenir à la Raïson. Aussi voyons-nous que les personnes qui en ont fort peu, sont ordinairement assez stupides.

Si nous voulions donc pousser l'analyse de la Raïson jusqu'aux premiers élémens, il faudroit que nous découvrions aussi l'origine de ces deux facultés. Mais ici, comme dans la Physique, on ne parvient jamais jusqu'aux premières élémens des choses. Tout ce que nous pouvons dire ici sur cette matière, se réduit à cette seule remarque; que des organes exquis, dans lesquels les objets extérieurs s'impriment facilement, & avec une grande précision, sont favorables tant à la mémoire qu'à l'imagination.

Je

Je viens à la fin au dernier support de l'attention réfléchie, qui est la *parole*. Ce sujet important mérite d'être traité à part dans toute son étendue: cependant je ne ferai qu'indiquer ce qu'il y a de plus essentiel. Chaque mot est, comme tout le monde le fait, le signe d'une idée; de sorte que, dès qu'on entend, ou qu'on se rappelle, un mot d'une signification connue, on se rappelle en même tems l'idée à laquelle il répond. La parole est donc en général un des moyens de se rappeler des idées qu'on a eues.

Parmi le nombre des nos idées, il y en a une partie qui sont sensibles, c'est à dire, qui répondent à des sensations que nous avons éprouvées: d'autres sont purement intellectuelles; il n'y répond aucune chose sensible, & on ne les saisit qu'en comparant plusieurs objets entr'eux, & en observant ce qu'ils ont de commun. Il est très facile de se rappeler les idées sensibles, sans qu'on les fixe par des signes. Nous nous rappelons sans difficulté tous les objets visibles qui nous sont familièrement connus. Les idées abstraites, au contraire, semblent n'exister dans l'esprit que moyennant leurs signes. Si nous n'avions aucun signe pour marquer, par exemple, le nombre *dix*, la notion de ce nombre ne nous viendrait jamais dans l'esprit que quand nous nous représenterions dix choses semblables, & qu'en même tems nous fixerions notre attention sur leur multitude, & que nous réfléchirions sur la diminution successive qui résulteroit, si l'on ôtoit de la masse l'une de ces choses après l'autre. On voit par là que les idées abstraites existeroient aussi peu dans l'esprit qu'elles existent hors de nous, si nous n'avions pas des signes pour les fixer. Ces signes étant des objets sensibles, des figures ou des sons, qui frappent nos organes, nous nous les rappelons avec facilité; & c'est par là que nous donnons une espece d'existence aux notions abstraites.

Cette remarque nous fait comprendre que, sans l'usage de la parole, ou des signes en général, l'esprit seroit bien vuide, vû qu'il n'y auroit que les images des choses dont nous avons éprouvé quelque sensation. Mais, par le moyen des langues, surtout si elles sont riches,

riches, nous nous mettons en possession d'un nombre infini de notions. Si nous ajoutons à cela ce que nous avons dit plus haut sur la nécessité des idées acquises, nous sommes portés à croire que de tous les moyens de répandre la lumière dans l'ame, de soutenir l'attention réfléchie, & de nous avancer vers la Raison, la parole est le plus essentiel. Cette remarque est confirmée par quantité de faits si généralement connus, que je puis me dispenser de les alléguer ici.

Il me semble donc que le plus grand obstacle qui empêche les bêtes de parvenir à la raison, est le manque de la parole. Nous ne connoissons pas assez la structure du corps animal pour comprendre exactement comment la parole se forme dans la bouche de l'homme, & ce qui empêche les autres animaux de jouir du même avantage. Cependant nous pouvons assurer, que ce n'est pas manque de génie ou de force d'esprit, que les animaux sont privés de cet avantage précieux, qui pourroit les rendre raisonnables. Il y a assez de faits très connus, qui prouvent que les bêtes, au moins les quadrupèdes & les oiseaux, sont capables d'attacher quelques notions à des signes arbitraires; ce qui fait l'essentiel des langues. Les organes de l'ouïe des quadrupèdes étant fort semblables à ceux de l'homme, il est probable que le principal obstacle vienne de l'incapacité des instrumens de la parole, la langue, les lèvres, les muscles du gosier & du visage. Quoiqu'il en soit, on comprendra que le défaut de la parole, ajouté aux causes qui empêchent l'attention réfléchie, explique assez clairement pourquoi les bêtes ne parviennent pas à l'usage de la raison, quels que soient d'ailleurs leur génie & leur sagacité.

Jusqu'ici je n'ai examiné que quatre des facultés dont le concours forme la Raison; & je me suis trouvé dans la nécessité d'entrer dans des détails ennuyeux: ce qui me reste à faire, est moins difficile. La cinquième faculté que nous allons considérer, est le jugement, ou cet acte de l'esprit par lequel nous nous assurons que telle notion abstraite convient ou peut convenir, ou bien, qu'elle ne convient pas ou ne peut convenir, à tel sujet ou à un tel ordre de sujets. Il suppose donc



donc des idées abstraites & des notions générales. Quant aux idées abstraites, nous les formons, lorsque dans une sensation, ou perception composée, nous distinguons tellement une seule partie, qu'oubliant qu'elle appartient à une sensation comme partie, ou à un sujet comme propriété ou accident, nous la considérons à part. En voyant, par exemple, un corps sphérique, cette sensation est composée; elle renferme la figure, la grandeur, la couleur &c. du corps. Si je fixe tellement mon attention sur la figure, que les autres parties de la sensation me deviennent imperceptibles, j'acquies l'idée abstraite de la sphéricité, que je puis manier, & sur laquelle je puis raisonner, sans avoir le moindre égard au corps qui me l'a fournie. Cet acte par lequel nous formons des idées abstraites, naît de l'habitude de distinguer ce qu'il y a de différent dans une sensation, ou perception quelconque. Pour mieux comprendre d'où elle tire son origine, nous considérerons un cas particulier. Je tiens une pierre dans la main. Cela excite dans moi une sensation assez composée, dans laquelle entre l'effet de sa pesanteur, du froid ou du chaud, de la dureté de la surface polie ou raboteuse, &c. Il est question de savoir ce qui m'engage à décomposer les différentes parties de cette sensation, afin de former des idées abstraites de la pesanteur, de la dureté, du froid, ou de regarder ces qualités comme des êtres différens de la pierre même. Je crois qu'on peut hardiment assurer, que la première fois que nous éprouvons ces différentes sensations mêlées ensemble, nous ne nous aviserons pas de les décomposer. Nous regarderons certainement cette sensation si composée, comme tout d'une pièce, si je puis m'exprimer ainsi. Cela est confirmé par quantité d'exemples qui prouvent, que nous ne jugeons jamais des choses qui nous sont absolument nouvelles. Il arrive bien souvent que des personnes d'un esprit très cultivé restent tout court sans rien juger, quand elles voyent de pareils objets. Il faut leur laisser le tems de les manier, pour distinguer ce qu'il y a de différent. Un homme qui ne s'est jamais avisé de réfléchir sur la beauté d'un bâtiment, verra longtems un chef-d'oeuvre dans ce genre, avant que de s'apercevoir quels sont les différens sujets





qu'il faut envisager, pour porter un jugement sur leur beauté & leur perfection. Le plus habile raisonneur, qui n'auroit jamais exercé son jugement sur le goût en fait de dessein & de sculpture, regardera les chefs-d'œuvre d'un *Phidias*, sans s'apercevoir en quoi ils diffèrent des ouvrages les plus ordinaires; il sera même surpris que les connoisseurs y trouvent tant de sujets d'admiration.

Il paroît que ce n'est qu'après avoir éprouvé souvent de pareilles sensations, avec des circonstances variées, que nous apprenons à démêler ce qu'il y a de différent. La variété des sens que le même objet peut affecter, nous engage naturellement à cette opération. Si nous voyons la pierre dont il s'agit dans notre exemple, nous n'y découvrons que l'étendue, la figure, & la couleur: si nous la touchons, nous la trouvons solide, polie ou raboteuse; si nous la prenons dans la main, nous la trouvons pesante. Voilà comment nous apprenons à distinguer ce qu'il y a de différent dans cette pierre.

Il est évident par ce que je viens de remarquer, que ce n'est qu'après beaucoup d'expériences qu'on parvient à acquérir des idées abstraites; & encore n'est-ce que moyennant une attention toute particulière. Car plus on peut fixer son attention sur une partie de la perception, mieux on perd les autres de vue, pour séparer ou détacher celle-ci. Il m'arrive souvent, (& je crois que d'autres l'auront éprouvé de même,) qu'en fixant l'attention sur le son d'un mot, je perds absolument l'idée de sa signification, quoique d'ailleurs très connue. Cependant ce n'est pas justement par cette voye lente que nous acquérons les idées abstraites. Leurs signes se trouvant déjà dans les langues, nous profitons des abstractions que d'autres ont faites, en apprenant les mots par lesquels ils les ont désignées. Quand on nous dit: *Voilà une grande pierre & bien pesante*, on nous indique déjà les idées abstraites de la grandeur & de pesanteur. C'est par là que des personnes, qui peut-être d'elles-mêmes ne seroient jamais parvenues à former des idées abstraites, les reçoivent, au moins confusément, par l'usage de la parole.

Les

Les notions générales des espèces, des genres, & des classes, ne peuvent s'acquérir qu'après une assez longue expérience. Pour les former, il faut avoir vu nombre d'objets qui se ressemblent en partie, & qui se distinguent tellement les uns des autres, qu'on ne peut pas les confondre. En fixant l'attention sur ce que ces objets ont de commun, on oublie leurs différences; & c'est par là qu'on acquiert la notion d'un genre. Cela se fait donc par le concours des mêmes facultés que nous avons trouvé nécessaires pour la formation des idées abstraites en général. Mais les notions génériques sont ordinairement les plus difficiles à acquérir, vu qu'il faut se représenter quelquefois un grand nombre d'objets à la fois, pour en séparer tout ce qu'ils ont de commun: il faut par conséquent posséder dans un degré éminent les facultés qui y concourent.

Il semble qu'on peut conclure de ce que nous venons de dire sur les idées abstraites & sur les notions générales, que les bêtes ne sont pas capables de les acquérir, & que c'est ici l'endroit où l'espèce humaine se sépare du reste des animaux, & où la Raison commence.

En effet, dès qu'on a des idées abstraites, on ne peut plus s'empêcher de juger. Le jugement affirmatif n'est autre chose que l'opération par laquelle nous rejoignons à un sujet la notion qu'on en avoit détachée par le moyen de l'abstraction; le jugement négatif est le sentiment, ou la déclaration, que telle notion ne peut pas être jointe à tel sujet. L'un & l'autre se fait par une opération contraire à celle qui produit les idées abstraites. Dès qu'on est parvenu à l'habitude de former des idées abstraites, on ne pourra plus s'empêcher de juger.

Remarquons ici qu'il est possible de sentir ce qu'une perception renferme de différent, sans que l'on profite de cette perception pour former des idées abstraites. De là peut naître dans les bêtes une espèce de jugement, que *Leibniz* nomme *attente des cas semblables*, laquelle a très souvent lieu dans l'homme. Quand nous avons vu un objet un grand nombre de fois avec les mêmes circonstances, elles se joignent ou s'unissent tellement à la perception de cet objet, que, toutes les



fois que celui-ci reparoit, nous nous attendons à revoir en même tems les mêmes circonstances. Ceci est une espece de jugement, auquel on est d'autant plus sujet, que l'on possède moins l'habitude des abstractions.

Après avoir expliqué l'origine du jugement, il nous reste encore deux questions à résoudre sur cette matiere. 1°. Que faut-il pour que le jugement soit vrai? Et 2°. D'où naît la conviction? Quant à la premiere de ces deux questions, je parlerai premierement des jugemens sur des matieres de fait & d'expérience. Il me semble qu'il y a trois causes d'erreur dans ces sortes de jugemens. La premiere est quelque défaut dans les organes des sens, qui produit une sensation fautive; comme quand on voit les objets doubles. Une constitution parfaite des sens peut nous garantir des erreurs de cette espece. La seconde cause d'erreur est la précipitation, qui confond l'effet avec la cause. Deux objets différens peuvent produire la même sensation. Un cercle vu d'une certaine façon produit sur la rétine de l'oeil la même image qu'une ellipse. Or, en transportant notre jugement de la sensation même sur l'objet qui la produit, il sera souvent faux. Nous nous garantissons de cette erreur, si nous changeons le point de vue, ou si nous employons le secours de quelqu'autre sens, pour juger du même objet; comme quand nous touchons un objet qui, quoique peint, nous avoit paru en relief. En général, plus le nombre des sens par lesquels nous pouvons prendre connoissance d'un objet, est grand, & plus il nous présente de côtés par lesquels nous pouvons l'envisager; plus nos jugemens deviennent sûrs. La troisieme cause d'erreur dans les jugemens sur les choses sensibles, est une imagination trop vive, qui confond les fantaisies avec des sensations réelles; ou des sensations trop foibles qui ne se distinguent pas assez des fantaisies. L'un & l'autre nous séduit à prendre des imaginations pour des réalités. Ce qui nous garantit de ces erreurs, est d'un côté, un esprit tranquille, l'équilibre dans l'ame; & de l'autre, une vigueur convenable dans les organes pour produire des sensations assez fortes.

Ce

Ce que nous venons de dire sur la vérité & la fausseté des jugemens en matière de sensation, peut-être appliqué aux jugemens sur les objets purement intellectuels. Car il y a ici trois sources d'erreurs, analogues à celles dont nous venons parler. Des notions fausses, la précipitation dans le jugement, & les illusions. Les dispositions qui nous rendent susceptibles de notions distinctes, capables d'une attention réfléchie, & celles qui produisent un état bien lumineux dans l'ame, tendent toutes à nous garantir de ces différentes erreurs. Et comme nous avons déjà suffisamment analysé toutes ces dispositions, nous pouvons nous dispenser ici d'entrer dans un plus grand détail. Passons donc à la seconde question.

La conviction est un sentiment clair & positif, qu'il nous est impossible de concevoir les choses autrement que nous les concevons. Elle suppose donc que nous distinguions exactement les deux notions qui entrent dans le jugement, que nous sentions en même tems très intimement ce que nous faisons, que nous faisons quelque effort pour concevoir le contraire, & que nous éprouvions très distinctement l'impossibilité de réussir. Il faut donc pour cela, outre les notions distinctes, la plus grande clarté possible dans l'ame, & la plus parfaite liberté de l'esprit dans la direction de ses forces.

Cette analyse du jugement fait voir que la faculté de juger résulte nécessairement des dispositions dont nous avons parlé plus haut; & cela nous assure que jusqu'à présent notre analyse est complète. Il nous reste encore à considérer l'acte de raisonner. Cela ne nous arrêtera pas longtems, parce qu'il y a beaucoup d'analogie entre l'acte du jugement & celui du raisonnement. Dans le jugement, on compare deux idées en s'assurant qu'elles se conviennent pour entrer dans un même sujet, ou qu'elles se répugnent & sont incompatibles. Dans le raisonnement, on compare deux propositions, & on s'assure qu'il y a une telle liaison entr'elles, qu'il en résulte nécessairement une troisième, qui tient aux deux autres; ou bien qu'il est impossible de les lier pour en faire une troisième. Je puis donc me dispenser d'entrer dans

un plus grand détail sur la faculté de raisonner. Pour peu qu'on y réfléchisse, on verra que le raisonnement résulte des mêmes dispositions qui concourent dans le jugement; mais que ce dernier acte les suppose toutes dans un degré plus éminent, parce qu'il est plus composé. Ce que j'ai remarqué jusqu'ici, peut donc suffire pour nous faire comprendre quelles sont les dispositions qui nous rendent capables de raisonner.

Après avoir ainsi analysé la faculté de raisonner, nous avons encore à examiner la Raison dans le sens de *Leibnitz*. (\*) Comme on peut avoir toutes les dispositions nécessaires pour être grand Musicien, sans qu'on le soit en effet, on peut de même posséder la faculté de raisonner, sans avoir un grand fond de raison. Remarquons donc, qu'un être a plus ou moins de raison, quand il voit plus ou moins l'enchaînement des vérités universelles. L'être qui voit toutes ces vérités dans leur enchaînement, possède seul la Raison dans toute son étendue; celui qui n'en voit qu'une partie, la possède plus ou moins, selon l'étendue de ses connoissances. Il nous reste donc encore à examiner ce qui regarde l'étendue de la Raison.

Il y a des hommes qui possèdent la faculté de raisonner dans un degré éminent, quoique bornés à une très petite étendue; ils déraisonnent dès qu'il s'agit des choses les plus ordinaires placées hors de leur sphère. Le fait mérite d'être approfondi; & il y a dans ce que j'ai dit plus haut sur l'origine du jugement, de quoi l'éclaircir. Le but de ce Mémoire m'oblige à me borner uniquement à l'examen de cette question générale: *La faculté de raisonner étant supposée, d'où dépend la plus grande étendue de la Raison?*

Il est d'abord clair que l'étendue de la Raison dépend de celle du goût. Un homme qui n'a du goût que pour une seule branche des connoissances, peut en posséder de très étendues dans son genre, & fort bornées dans d'autres. Pour n'être pas trop long ici, je renvoie

(\*) Voyez ce que j'ai remarqué au commencement de ce Mémoire sur le double sens du mot *Raison*.

à une autre fois la question sur l'étendue du goût, me contentant pour le présent d'examiner d'où dépend l'étendue de la raison dans un genre donné. Et pour détacher encore de la question tout ce qui l'embarrasseroit sans nécessité, nous supposons deux hommes également habiles dans l'art de raisonner, ayant la même expérience, & s'étant exercé également longtems; & nous tâcherons de découvrir les avantages que l'un peut avoir sur l'autre, dans la possession de la science.

Pour rendre bien sensible l'état de la question, je me servirai d'une comparaison qui fera sentir ce que je ne pourrois exprimer que fort imparfaitement. La Raison ressemble aux biens relatifs aux besoins de la vie. On peut posséder ces biens de deux façons; on peut les tenir rassemblés autour de soi, en sorte qu'à mesure qu'on a besoin d'une chose, on la trouve sous la main, toute prête à être employée; ou bien, on les possède sans les arranger, laissant chaque chose comme on la trouve, se contentant de savoir qu'en cas de besoin on est sûr de la trouver en la cherchant; ou, sans les posséder actuellement, on a les facultés de se les procurer en cas de besoin. Dans le premier cas, on est parfaitement à son aise, vû qu'à chaque moment on est sûr d'avoir tout ce qu'il faut, sans que les affaires souffrent le moindre délai. Dans l'autre; au contraire, il faut à chaque moment arrêter les affaires pour chercher ce qu'il faut pour continuer: l'occasion de faire quelque chose peut passer, avant qu'on ait rassemblé les moyens; tout va plus lentement, avec plus d'embarras, & souvent on n'est pas en état de faire ce que l'on veut, parce que l'occasion passe avant que l'on soit prêt. Le premier de ces deux cas est celui d'un homme qui, après avoir découvert un nombre de vérités, les fait arranger, retenir, & se les rappeler à point nommé pour en faire usage. On le trouve toujours raisonnable dans ce qu'il dit & ce qu'il fait; jamais embarrassé à tirer parti de ses connoissances, toujours prêt à les faire valoir. Il les possède tellement qu'un coup d'oeil jeté sur la masse totale de ce qu'il s'est approprié, le met en état d'y découvrir ce qu'il lui faut. L'autre cas est celui d'un homme qui auroit trouvé les  
mêmes



mêmes vérités, sans avoir pu les ranger. On le trouvera souvent embarrassé à se décider, s'il est pressé; il jugera souvent mal, parce que dans la confusion de ses connoissances, il ne trouve pas d'abord ce qu'il lui faut pour bien juger.

On peut donc dire qu'un homme possède parfaitement la portion de la Raison que ses facultés & son expérience lui ont fait acquérir, s'il remplit ces deux conditions: 1°. de se rappeler avec facilité les vérités qu'il a une fois reconnues; & 2°. de les arranger dans un ordre convenable à leur dépendance & à leur subordination.

La facilité de se rappeler les vérités qu'on a une fois découvertes, ou connues par les découvertes des autres, dépend dans le fond de l'imagination & de la mémoire. Mais, ces deux facultés étant supposées les mêmes dans deux hommes, il est encore fort possible que l'un se rappelle plus facilement que l'autre les vérités qui lui sont connues. Comme on ne se rappelle jamais distinctement aucune idée abstraite, à moins qu'on ne l'ait, pour ainsi dire, fixée par quelque figure sensible; on ne se rappelle pas non plus les propositions sans les phrases qui les expriment sensiblement. Or nous savons que les expressions énergiques facilitent beaucoup la mémoire; par conséquent, plus on peut donner d'énergie aux propositions, plus on facilite leur souvenir. Des expressions concentrées, lumineuses, bien prononcées, & sur tout celles qu'on renferme dans des images, ne s'oublient presque plus. Qui est-ce qui, après avoir lu attentivement l'Esprit des Loix du célèbre *Montesquieu*, pourra oublier la grande vérité renfermée dans cette image: *que le Monarque despotique coupe l'arbre pour en cueillir les fruits?* Si l'on pouvoit donc réduire toutes les propositions à des images sensibles & frappantes, on se rappelleroit avec beaucoup de facilité toutes celles qui nous ont passé par l'esprit. C'est par une semblable méthode que les Géomètres possèdent leur science dans la plus grande perfection, moyennant les figures & les formules algébriques, qui sont autant de signes, qui renferment des proportions souvent fort compliquées.

Main-



Maintenant il est évident que, pour convertir une proposition dans une image qui la représente, il faut beaucoup d'esprit & une imagination heureuse. Nous pouvons donc dire, que, toutes les autres circonstances égales, l'homme qui a le plus d'esprit, & qui pense dans une langue fort riche en images, aura plus de facilité qu'un autre de posséder parfaitement ses connoissances. Il est d'une grande importance pour l'avancement de la Raison, que les langues soyent bien cultivées, & que les gens qui ont le plus d'esprit, s'appliquent aux sciences, pour répandre les vérités sous les formes les plus frappantes. Si d'un autre côté l'art caractéristique étoit perfectionné au point que ce qui se refuse aux images, pût être réduit à des formules semblables aux formules algébriques; la possession des vérités en seroit extrêmement facilitée. Remarquons enfin en général, que, quand on est parvenu à découvrir, ou à connoître une vérité, il faut s'y arrêter, & tâcher de la réduire à la plus parfaite expression, si l'on veut être sûr de la retenir.

Il ne nous reste plus qu'un seul point à considérer. C'est l'arrangement général des vérités que l'on possède, produit par le vrai esprit de système, qui decouvre leurs liaisons & leurs dépendances. Le système parfait est un *Tout* dont les parties sont arrangées de façon qu'il en résulte une forme parfaite & agréable. Les corps organisés formés par la Nature, surtout la forme toute divine de l'espece humaine, en fournissent les exemples. Celui qui possède l'esprit de système, fait arranger les vérités en un seul corps d'une forme parfaite. Mais quels sont les talents, & quelles sont les facultés de l'ame, qui nous rendent capable de cet esprit de système? Ces questions méritent d'être traitées dans toute leur étendue. Mais, ayant déjà été trop long dans ce discours, je me contente d'indiquer les choses. Comme on forme des notions générales en observant ce que plusieurs objets ont de commun, il faut, pour former un système, rassembler toutes les propositions particulieres qui y entrent, concevoir ce qu'elles ont de commun, & ce que chaque classe a de particulier. C'est par là qu'on decouvre les principes généraux, & qu'on détermine l'ordre dans lequel les vérités doivent être arrangées.



Cela demande l'attention la plus étendue, l'état de l'ame le plus lumineux, & la plus grande sagacité. Et comme les matieres qu'on doit arranger, sont en trop grand nombre pour les concevoir à la fois, il faut être capable de former des notions directrices, & des idées fécondes, moyennant lesquelles on découvre avec facilité l'ordre & la suite de celles qui en dépendent. Il faut se former des images très composées & arrangées avec goût. On voit par là que, pour avoir l'esprit de système, il est nécessaire qu'on possède dans un degré fort éminent toutes les facultés dont nous avons parlé jusqu'à présent.

Je m'arrête ici, laissant à ceux qui trouveront ces matieres intéressantes, de pousser plus loin ces recherches. Ce que j'en ai dit, peut fournir un grand nombre de conséquences très importantes, qui serviront à découvrir les différens moyens de cultiver la Raison. Je n'ajouterai donc qu'une seule remarque sur l'ame des bêtes. Nous y trouvons tant de conformité avec l'ame raisonnable de l'espece humaine, que je suis tenté de croire que toute la différence qu'il y a entre ces deux especes d'ames ne vient que de l'organisation du corps. Je ne suis pas éloigné de hazarder la conjecture que les bêtes passeront successivement par des états, où elles auront des corps mieux organisés, & qu'enfin elles parviendront à la Raison.



DE  
LA NOTION DE L'INFINI:  
DISCOURS

MELÉ DE RÉFLEXIONS, AMENÉES PAR LE  
SUJET MEME, SUR LES CAS OÙ L'USAGE DES DÉFINITIONS  
SE TROUVE EN DÉFAUT, ET SUR UN ALPHABET DES PEN-  
SÉES HUMAINES SEUL CAPABLE D'Y SUPPLÉER.

PAR M. DE PRÉMONTVAL.

Un des premiers pas, Messieurs, qu'on doive faire en Philosophie, selon moi, c'est de se rendre bien familière *la Notion de l'INFINI*. D'autres s'imaginent, au contraire, que c'est là le dernier effort, où l'Esprit philosophique, le plus exercé, puisse atteindre: mais il me semble que l'expérience est contre eux, ou que l'on doit convenir qu'il faut renoncer absolument à philosopher. Car, s'il est de fait qu'il n'est pas possible d'entamer la moindre Question, que l'idée de l'Infini ne s'y rencontre à chaque pas, & dès les premiers Axiomes, comme nous le verrons bientôt, quel parti reste-t-il à prendre? Faudra-t-il laisser en arriere une idée, qui, faute d'être éclaircie à tems, ne peut qu'être un sujet perpétuel de mal-entendus & de méprises; d'abord, parce que nous mêlerons sans cesse à nos discours une idée qui ne sera pas nette; ensuite, parce que nous ne nous mettrons à l'éclaircir, que chargés de préjugés & d'erreurs qui l'éclipseront sans retour?

Si donc il est donné, Messieurs, à l'Esprit humain de philosopher; s'il lui est permis de promener ses recherches sur les Objets qui

Kkk 2

nous

nous environnent, l'Infini est l'un des premiers objets qui exigent son attention. Je ne crois pas même qu'il y en ait aucun qui le précède, puisqu'il n'en est aucun où la Notion de l'Infini n'entre & n'influe pour quelque chose. Avouons que c'en seroit fait de nos connoissances, si cette Notion étoit aussi abstraite qu'elle est élémentaire en tous sens, & par l'antériorité nécessaire que j'y découvre en égard à l'ordre de la Traçtation, & par le degré de facilité qui j'y trouve dans la Traçtation même. Comment se peut-il faire qu'une Question, dont je vois que s'effrayent si fort tant de personnes en qui je reconnois plus d'esprit & de lumières que je n'en ai, & sur quoi tant d'autres non moins habiles ont pris manifestement à gauche; comment, dis-je, oserai-je avouer que cette Question m'a toujours paru une des plus simples de la Philosophie? Y auroit-il de ma faute? Seroit-ce présomption pure, ou illusion? Ou bien aurois-je eu le bonheur de rencontrer d'abord un point de vûe facile à suivre? En ce cas le bonheur seroit grand; on ne sauroit s'imaginer, combien un regard fixe sur l'Infini donne d'avantages dans la plupart des Questions de Métaphysique. C'est ce que je soumets, de bon coeur, au jugement des personnes-mêmes dont je me propose de combattre les Opinions.

Vous avez vu, Messieurs, dans ma *Théologie de l'Etre*, (\*) que je pense sur l'Actualité & sur les différens Ordres de l'Infini, précisément ce que pense la foule des Mathématiciens; mais je vous déclare que ce n'est point en Mathématicien que je le pense. J'ai toujours cru, & l'ai dit souvent, que c'étoit des mains de la Métaphysique, que les Mathématiques elles-mêmes, malgré l'indépendance qu'elles affectent, devoient recevoir leurs Principes, & toutes leurs Notions fondamentales. Il n'en est point, dont cela soit plus vrai que de la Notion si essentielle de l'Infini. Le Mathématicien qui ne seroit que Mathématicien, bien loin d'y voir clair, n'est capable que de tout confondre. Ses abstractions perpétuelles, basées de calculs à perte de vue, le conduisent à des absurdités si palpables, ou tout au moins à des conclusions si étranges, lorsqu'on les veut prendre au pied de la

lettre

(\*) Mémoires de 1755. & de 1757.



lettre, (à des anéantiffemens d'Êtres, à des réalisations de Néants, &c.) que je m'étonne qu'elles n'ayent mille fois décrié une Science très estimable. Elles n'y eussent pas manqué, si l'on n'eût pris le parti singulier, & vraiment inattendu, de considérer ces choses, à-peu-près, sur le pied qu'on regarde les Myfteres dans la Religion. Le respect pour des Vérités importantes, pour des usages & des pratiques extrêmement utiles, a fait en général baisser les yeux devant les incompréhensibilités qui s'y trouvent jointes. Il n'y a eu qu'un petit nombre de Profanes, dont l'audace osant franchir ces sortes de ménagemens, ait frappé des mêmes coups, & les Principes, & les Myfteres. Si je pense, sur le sujet de l'Infini, ce que pensent la plupart des Mathématiciens, on verra sans peine à mes preuves, que ce ne sont rien moins que des calculs peu lumineux, & des abstractions peu sûres, qui m'y ont amené.

Toute la difficulté consiste à établir une définition recevable, tant du *Fini* que de l'*Infini*: car, s'il y a de l'embarras, il est exactement le même de part & d'autre; & je ne trouve point, ou que l'idée du Fini soit plus claire, plus aisée à exprimer, que celle de l'Infini; ou que l'idée de l'Infini soit moins maniable, moins traitable, que celle du Fini. Elles sont toutes deux, ou également traitables, ou également intraitables. Dites-moi, sans ambiguïté, ce que c'est que le Fini: je vous dirai ce que c'est que l'Infini sans hésiter; & réciproquement. Mais celui que l'idée de l'Infini étonne, je doute fort que l'idée du Fini-même soit bien nette dans son esprit.

„Allons! vite! me crie-t-on déjà; vite! vos Définitions! Qu'entendez-vous par *Fini*? Qu'entendez-vous par *Infini*? „ Je sais, Messieurs, que la routine est de commencer par là. Ma méthode, à moi, est différente: c'est par là que je finirai, si même j'y viens, & si je ne trouve pas plutôt le moyen de m'en passer. J'ai mes raisons. Je n'ai garde d'adopter les Définitions des Philosophes du parti contraire au mien; elles tranchent en leur faveur. Je n'ai pas le front non plus de présenter celles qui sont ajustées à mon sentiment, puisque je reconnois qu'on les recuseroit avec autant de droit que je refuse celles des autres. Il n'y a cependant point de milieu: je n'en sache aucunes encore, qui

ne supposent absolument ce qui est en question, & même d'une façon grossière. Seroit-ce procéder en bonne Logique, que de fonder toute une Théorie sur une Distinction qui en seroit la ruine, ou sur une Définition contestée? Quoique rien ne soit plus commun que ce dernier cas, ce n'est point un exemple que je veuille suivre.

Un Philosophe enveloppe avec plus ou moins d'adresse, quelquefois d'une façon à faire pitié; (n'importe-) il enveloppe, vous dis-je, son Opinion chérie dans les Définitions qu'il propose dès l'entrée; puis il triomphe au bout d'une longue suite de Déductions, & vrai Joueur de Gobelets, il parvient enfin, après maints tours de passe-passe, à trouver au fond du sac ce qu'il y a mis. La merveille est grande: mais il ne faut que lui en opposer autant; & comme l'on n'y manque pas, de là vient que rien ne se termine, rien au monde, en fait de disputes philosophiques. Quelqu'un se fera mis dans la tête qu'un Cheval est une espèce de Chameau: il le prouve; & comment cela? Rien de plus facile. DÉFINITION. *Le Chameau est un Animal robuste qui porte des fardeaux.* Fort bien! je vois d'ici où vous allez. Sauvez-nous de grace le bout de chemin qui reste à faire. Oui, mon Ami, vous avez raison; le Cheval est un Chameau. Mais écoutez; il ne l'est plus. DÉFINITION. *Le Chameau est un Animal qui a sur le dos une grosse bosse.* Dites; où est la bosse de votre Chameau? Ou bien, l'Ame, demandera-t-on, est-elle spirituelle, où matérielle! Nous voilà bien en peine: une Définition en fera l'affaire. Voulez-vous qu'elle soit matérielle? Tenez. *L'Ame est une Machine qui pense. Or toute Machine est matérielle. Donc...* La voulez-vous spirituelle? Tenez encore. *L'Ame est un Indivisible qui pense. Or un Indivisible qui pense est un Esprit, &c.*

Pour décider toute sorte de Questions à son avantage, il n'y a pas, Messieurs, de plus sûr moyen. Ainsi donc, qu'est ce que l'Infini? ... Réponses catégoriques! *C'est ce qui est si grand qu'il n'y a rien de plus grand; ou, c'est ce qui ne peut être augmenté, ce à quoi l'on ne peut rien ajouter.* Un Nombre infini actuel, seroit un Nombre ou une Multitude d'unités, à quoi l'on ne pourroit plus ajouter une seule unité quelconque. Ho! il ne faut pas s'évertuer beaucoup, pour conclurre de là qu'il n'y



*a point d'Infinis de différens Ordres ; point d'Infinis plus grands les uns que les autres.* Non, il ne faut pas d'efforts bien pénibles. Cependant, comme c'est un très nombreux parti, tant de Mathématiciens que de Philosophes, qu'il s'agit de combattre en regle, on sent qu'il y faut mettre quelques façons de plus. On retarde la marche ; on differe la Conclusion, pour masquer tant soit peu la chose. Enfin, en battant la campagne, on fait si bien qu'il ne paroisse pas qu'on n'ait risiblement avancé que ce qui étoit en question ; ou plutôt, parce qu'on est dupe de cette subtile Dialectique, ou s'imagine que les autres le seront aussi. Mais l'Adversaire s'en rit fort haut. Et qu'y a-t-il en effet de plus risible que ce procédé ? Une foule de très habiles gens, les *Clarkes*, les *Lockes*, les *Newtons* en tête, soutiennent qu'il y a des *Infinis réels plus grands les uns que les autres.* Ils s'abusent, si vous voulez, & l'on doit les relever de leur erreur. La Logique en personne s'avance exprès pour cela, & pose : DÉFINITION. *L'Infini est ce qui n'a pas de plus grand que soi.* Cela vous terrasse en un instant. Ou, moins magistrale, mais fine & rusée que c'est un prodige, elle vous glisse cette adroite Définition ; *l'Infini est ce à quoi l'on ne peut rien ajouter.* Puis une tirade de Déductions verbeuses, un fatras syllogistique, d'où vous voyez sortir avec surprise, (aussi qui s'en seroit méfié ?) *qu'il n'y a pas d'Infinis plus grands les uns que les autres.* En bonne foi, n'est-ce pas se moquer de ses Adversaires, & ne leur pas supposer l'ombre du sens commun, que de croire les réduire à l'aide de pareilles Définitions ? Il faudroit qu'ils eussent perdu l'esprit pour les admettre, dans leurs Principes ; & s'ils ne les admettent pas, qu'a-t-on gagné ?

De leur côté, les Infinitaires ne procedent pas d'une façon plus légitime. Ils ajustent de même une Définition à leur doctrine. *L'Infini, c'est ce qui est plus grand qu'aucune Quantité finie ;* non pas, prenez garde, *que quelque Quantité que ce soit* en général, mais *que quelque Quantité finie*, se laissant par là une porte de derriere, une ressource pour des Infinites d'ordre inférieur ; Infinites néanmoins, véritables Infinites en ce qu'ils sont *plus grands qu'aucune Quantité finie.* Reste à dire ce que c'est que *Quantité finie*, & la chose est plus difficile à énoncer qu'on ne croiroit. Quel-



Quelques-uns s'enferment dans des Définitions qui ne leur sont point avantageuses : d'autres, plus circonspects, répondent que cela est si simple qu'aucune Définition ne peut l'expliquer ; & il se pourroit, Messieurs, qu'ils n'eussent pas tort.

Leurs Antagonistes se moquent de cette réserve ; & les Wolfiens entr'autres, hardis Définisseurs de *Rien* & de *Quelque chose*, trouvent fort étrange que le mot de *Fini* demeure sans Définition. Ils vous en offrent à choix, dont, selon les regles de leur commode Dialectique, il n'y en a pas une qui ne leur donne gain de cause dès l'abord, en supposant ce que l'on conteste. Écoutons : cela gît en fait.

Qu'est-ce que le *Fini* ?

Quelques-uns vous diront, *que c'est ce à quoi l'on peut ajouter ; ce qui n'est pas le plus grand qui soit possible*. Mais ils ont affaire à gens qui leur montrent, ou qui prétendent leur montrer, des Quantités qui ne sont pas les plus grandes possibles, des Quantités à quoi l'on peut ajouter sans cesse, & qui certainement ne sont pas finies. Nous en verrons des exemples par la suite. Au moins faut-il avouer que le Définisseur a supposé ce qui en question.

D'autres vous diront, *que le Fini est ce qui est formé par une répétition réitérée de l'Unité : 1 plus 1 égale 2 ; 2 plus 1 égale 3 ; 3 plus 1 égale 4 ; &c.* Mais ils ont affaire à gens qui soutiennent qu'il y a *répétition finie & répétition infinie* ; que le Fini est formé par une réitération finie de l'Unité, & l'Infini par une réitération infinie, en sorte qu'en général la répétition réitérée ne caractérise pas plus, selon eux, le Fini que l'Infini. La Définition suppose donc encore misérablement ce qui est en question ; elle ne peut être admise de part & d'autre. Or ce sont d'admirables Logiciens, que ceux qui n'en continuent pas moins à raisonner à perte de vue sur une Définition qu'on n'admet point.

Le Chef enfin, l'illustre *Wolff*, avec le plus grand nombre de ses Disciples, vous dira *que le Fini est ce qui a des limites, des bornes*. Autre supposition toute pure de la question, puisqu'ils ont affaire à des gens qui parlent familièrement d'Infinis qui ont des bornes & des limites, mais des bornes, mais des limites à des distances infinies. Et ce ne sont point

point gens obscurs; c'est une multitude de Mathématiciens & de Philosophes du même le plus distingué, qui parlent ce langage, le prennent à la rigueur, & croient l'entendre. Le grand *Newton* l'a parlé toute sa vie sans le moindre scrupule. Notre sublime *Leibniz*, après avoir varié quelque tems, y'est revenu dans ses dernières années. Quelle foule après eux ne puis-je pas nommer? Tant de profonds génies peuvent avoir eu une opinion fautive: mais il vaudrait bien la peine qu'on les réfute autrement que par une Définition arbitraire, arrêt trop despotique en vérité.

Voilà donc différens Sujets de controverse qui se rencontrent dans la Question de l'Infini.

„Comme il y a des termes, des bornes, des limites, à des distances finies, y en auroit-il à des distances infinies; ou y a-t-il des distances qui puissent être dites infinies?

„Comme il y a des répétitions d'actes en nombre de fois fini, une fois, deux fois, trois fois, &c. y en auroit-il en nombre de fois infini?

„Comme il y a des Finis plus grands les uns que les autres doubles, triples, quadruples, &c. y a-t-il des Infinis qui aient entre eux ces mêmes rapports, &c.?

Les Infinitaires assurent que oui, & les Anti-infinitaires soutiennent que non: mais, quoi qu'il en soit, les uns ni les autres ne ramèneront personne à leur avis, en ne faisant qu'opposer une simple Définition qui soit le sujet même de la dispute. C'est le Cheval *Chameau* ou *Non-Chameau*, selon qu'il plaît de le définir.

Ignore-t-on que, lorsque les Définitions sont elles-mêmes des Propositions controversées, elles cessent d'être d'aucun usage? De là vient, (ce qui est effectivement déplorable,) que la méthode de définir n'est pas à beaucoup près aussi utile qu'on se l'imagine, & que même la méthode de définir tout est très vicieuse. L'utilité des Définitions en Mathématiques, pour le dire en passant, en a causé un étrange abus dans la Métaphysique. Cependant la différence est grande. L'objet des Mathématiques est si visible & si palpable, qu'il ne peut être matière à controverse. Je vois, je touche une figure qui a trois côtés: on ne dispute pas plus que cela s'appelle un *Triangle*, qu'on ne dispute qu'un long sie-



ge de bois s'appelle un *Banc*. Pourtant faut-il apprendre à ceux qui ne le savent pas, ce que l'on entend par un *Triangle*, ou par un *Banc*; ce qui n'est jamais l'affaire que de quelques mots & d'un coup d'oeil. En Métaphysique il n'en va pas de même; principalement à l'entrée, & lorsqu'on est encore fort près de l'origine des choses, ou du moins de l'origine des connoissances. Tout roule alors sur un nombre de perceptions primitives, très fines & très déliées, dont il n'est pas toujours facile que les hommes se rendent les uns aux autres un compte exact. Il n'est pas étonnant qu'on en dispute, & que la plupart du tems on ne s'entende point, ou que l'on ne sache pas si l'on s'entend. D'un autre côté, il n'est pas moins nécessaire qu'on fasse effort pour s'entendre. Que dans cette vue, pour s'effayer & se tâter réciproquement, on se demande, si l'on veut, des Définitions: rien de mieux. Mais qu'on les donne soi-même, ces Définitions, & qu'on les donne pour des Principes, dont on puisse contraindre les autres à se servir, afin de les amener ensuite, pieds & poings liés, juste où l'on souhaite; cela choque autant les règles de la bienfaisance que celles du bon-sens.

Une Vérité, Messieurs, bien importante, mais que je crains fort que nos habiles Dialecticiens ne goûtent jamais, c'est que, comme il est un art, très heureux & très usuré, soit dans les conversations, soit dans les écrits les mieux raisonnés en tous genres, de suppléer à l'argumentation de l'Ecole & à la marche syllogistique; il est aussi un art de suppléer à ce qu'on appelle proprement *Définitions logiques*, dans les cas au moins où l'emploi de ces Définitions se trouve en défaut; cas très fréquens, dont je reconnois deux ou trois especes. La première est lorsque l'idée d'un mot est si simple qu'elle ne se peut point analyser en de plus simples, & que cependant l'abus du langage a rendu ce mot équivoque, en lui donnant diverses significations, même parmi les Philosophes. Ce mot, dans le sens qui le fixe à l'idée simple, ne pourra pas être défini; mais, entant qu'il a plusieurs significations, il aura besoin de Définition, ou de quelque chose qui y supplée. Le second cas, qui est de beaucoup le plus commun, est lorsqu'on ne peut dire ce qu'on entend par un mot, sans énoncer une Opinion qui soit précisément ce dont

on

on dispute. Dès-lors, définissez tant qu'il vous plaira; vous nous apprenez ce que vous pensez, ce que vous soutenez; mais vous n'en êtes pas plus avancé par rapport au but de la Tractation. Vous vous trompez étrangement, si vous vous imaginez avoir posé une base sur laquelle vous puissiez bâtir; un principe fécond d'où vous puissiez déduire quoi que ce soit. C'est pourtant ce que l'on se propose avec la Méthode de définir; & ce qu'on obtient, quand les Définitions sont de nature à être avouées de ceux à qui l'on parle, ainsi qu'elles le sont toujours en Mathématiques. Quelquefois ces deux cas se combinent, & il s'en forme un troisième dont je donne pour exemple notre sujet même, le *Fin* & l'*Infini*. Extrême simplicité dans l'idée; équivoque de mot, provenue du langage abusif de quelques Sectes de Philosophes; impossibilité d'une Définition préliminaire qui leve l'équivoque sans supposer ce qui est en question.

L'unique expédient qui reste en pareil cas, c'est cet art de suppléer aux Définitions. Or en quoi consiste-t-il? Je vais, Messieurs, vous en montrer l'usage, & en faire devant vous une heureuse application à l'important sujet qui nous occupe: mais ne m'en demandez point de règles ni de préceptes. Cet art, non plus que ceux qui tiennent le moins du monde au génie, n'est point asservi aux formalités de la routine; comme nous ne voyons point que l'art de converser & de raisonner humainement, & non pédantesquement, y soit en aucune sorte assujéti. Un bon esprit sent & démêle en chaque rencontre, par une espèce d'instinct, le tour qu'il doit prendre pour arriver au vrai, & pour y conduire les autres. Il marche: la sûreté de sa marche entraîne avec rapidité ceux qui sont faits pour le suivre; & c'est au fond d'eux-mêmes qu'il les conduit. Là, il leur découvre leurs propres pensées qu'ils ne connoissoient point; leurs pensées les plus naturelles & les plus vraies, que des pensées aquises & moins vraies tenoient comme étouffées. . . . Essayons; voyons s'il y auroit moyen de s'ouvrir quelques unes de ces routes, avec un peu de succès.

Convaincu que c'est parmi nos idées primitives que nous devons chercher celles du *Fin* & de l'*Infini*, je remonte à tout ce qu'il y a de plus

simple. *Etre ; exister ; commencer ; continuer ; durer ; durer encore ; durer toujours ; ne pas durer toujours ; finir ; ne point finir ; ne finir jamais.* Y a-t-il un seul de ces termes, pris même dans la rigueur du sens, qui puisse s'expliquer par d'autres ? Tels seroient sans contredit les premiers Elémens de cet *Alphabet des Pensées humaines*, dont j'ai déjà eu l'honneur de vous parler, Messieurs, il y a trois ans, à l'occasion de l'*Aliquid* de M. Wolff. \* Il n'est pas nécessaire pour notre sujet que le Catalogue soit poussé plus loin ; ces Elémens suffisent. Arrêtons-nous y un instant, & demandons-nous quel est l'homme tant soit peu capable de raisonner, (je n'en veux pas tant,) l'homme capable d'entendre une Définition, qui, faute de Définitions, hésite sur la signification d'aucun de ces termes, surtout disposés dans l'ordre où je les présente ? *Etre ; exister ; commencer ; continuer ; durer ; durer encore ; durer toujours ; ne pas durer toujours ; finir ; ne point finir ; ne finir jamais.* Cette suite nuancée, sans autre explication, ne fixe-t-elle pas le sens à ne pouvoir s'y méprendre ?

Mais on chicane : la fureur des Définitions se jette à la traverse : on m'objecte que *finir* c'est *cesser d'être* : voilà donc une Définition ; le mot n'est pas si simple qu'on ne puisse l'expliquer par d'autres. ... L'expliquer, non ; mais l'énoncer, c'est autre chose. *Cesser* n'est pas un mot plus clair, plus lumineux, que *finir* ; & même s'il eût été question de ce mot *cesser*, au lieu de celui de *finir*, il est à parier que tel qui s'applaudit de l'Objection, eût cru faire merveille, de soutenir que *cesser* c'est *prendre fin*, c'est *finir*. Routine, encore un coup ! misérable routine de Dictionnaires ! A l'article *Jour* ce mot s'explique par celui d'*Heure*. Le *Jour* est une durée de vingt-quatre Heures. A l'article *Heure* celui-ci s'explique par le mot *Jour*. L'*Heure* est la vingt-quatrième partie du *Jour*. L'exemple est très fameux. Plus d'un Philosophe le cite pour faire toucher au doigt le vice qu'on appelle *Cercle* en fait de Définitions ; & tous tombent dans ce Cercle, les plus méthodiques comme les autres, à chaque pas. C'est qu'il est impossible de n'y pas tomber, dès qu'on entreprend de tout définir. Voilà pourquoi les Dictionnaires sont pleins de ces sortes de Définitions : mais ce n'est point un défaut dans un Dictionnaire, parcequ'on n'y suit

(\*) Membres de 1754. Remarque sur cette Définition de M. Wolff : *Aliquid est cui aliqua Notio respondet.*

point l'ordre de la génération des idées, & qu'on ne l'y peut suivre. Comme il ne s'y agit, pour ainsi dire, que de l'écorce des mots, ces Définitions grammaticales, & non logiques, sont suffisantes. Dans les matières de Raisonnement cela est insoutenable: rien cependant de plus commun. Si l'on traite un sujet, allons, ne fut-ce que pour la forme, on vous définit le Mot qui l'énonce: mais, si demain l'on en traite un autre, il ne faut pas jurer qu'un des Mots de notre Définition, un de ces Mots qui ne sont aujourd'hui que subalternes, devenu principal, ne soit à son tour expliqué par le Mot qu'il expliquoit la veille; & personne n'en est choqué.

En vérité c'est une honte, Messieurs, qu'il faille tant appuyer là dessus; mais vous savez tous pourquoi. Rendons cependant justice aux Philosophes que j'ai en vue; avouons qu'ils ont parfaitement compris à quel point l'Esprit humain se paye de phrases, & qu'ils l'ont servi selon son goût. Présentez à l'esprit de l'homme l'idée la plus familière; il croit pour la saisir mieux avoir besoin d'une phrase. S'agit-il du mot *Chose*? Qu'entend-il, s'il n'entend pas ce mot-là? Et en quels mots lui en comprendrez-vous la signification? Il ne laissera pas d'être bien aise que vous lui disiez que *Chose*, c'est ce qui est, ce qui est un *Etre*. S'agit-il du mot *Etre*? Il sera satisfait si vous lui dites, qu'*Etre*, c'est ce qui est quelque *Chose*. Tantôt il verra avec plaisir que vous lui expliquiez quelque *Chose* par *Rien*. Quelque *Chose*, c'est ce qui n'est pas un pur *Rien*. Une autre fois vous pourrez lui expliquer *Rien* par quelque *Chose*. *Rien*, c'est ce qui n'est aucune *Chose*, ce qui n'est pas quelque *Chose*. Mais vous l'exalterez si, dans une enfilade de Propositions bien didactiques, en un Paragraphe exprès, accompagné de son titre & de sa scholie, précédé de ses lemmes, & suivi de ses corollaires, le tout étiqueté, numéroté, vous avez l'assurance de lui apprendre que *Quelque Chose est ce à quoi répond une Représentation de quelque Chose*; ce qui un peu plus analysé se réduit à *Quelque Chose qui est quelque Chose à quoi répond quelque Chose qui représente quelque Chose qui est quelque Chose*. \* Il est tourné de façon, ce pauvre Esprit humain, qu'ils imaginent toujours qu'une suite de mots, une phrase, lui est plus intelligible qu'un Mot; & de là ce grand crédit des Définitions. Du reste, il n'est pas difficile à contenter: peu curieux de comprendre, il ne veut que voir faire les façons qu'il

juge nécessaires pour le faire comprendre. En parlant on l'éclaire quelquefois; il se croit plus de lumières quand on a parlé.

Que je suis déraisonnable, pour moi, Messieurs, de parler tant & si longtemps pour le désabuser de sa chimère! Car ce n'est pas là l'usage qu'il aime de la parole. ... Obtiendrai-je, avec tout cela, de nos Philosophes, qu'ils m'avouent que l'on conçoit très bien sans Définitions ce que signifient ces mots: *Durer*; *durer toujours*; *ne pas durer toujours*; *finir*; *ne pas finir*; *ne finir jamais*? Entendre ce que signifie un mot, ce n'est point dire qu'on ait la perception la plus adéquate de son idée. Ce n'est point *du comment* de la chose; c'est *du fait* & *de la réalité*, qu'il s'agit. Il n'est pas question, si l'on comprend comment quelque chose *existe*, comment quelque chose *dure* ou *ne dure pas toujours*, comment quelque chose *finit* ou *ne finit jamais*. Tout consiste à comprendre qu'il est réel & de fait, que quelque chose *existe*; que quelque chose *dure*; que quelque chose *ne dure pas toujours*; que quelque chose *finit*; & que quelque chose *ne finit jamais*. JAMATS & toujours! Deux mots qui renferment l'un & l'autre le premier germe de la *Notion de l'Infini*, & qui ne laissent pas d'être si clairs qu'ils précèdent dans notre esprit tous les Axiomés, & toutes les Définitions de l'Ontologie & de la Logique. Il n'y a qui que ce soit au monde, qui dès qu'il réfléchit, ne sente qu'il y a *toujours* quelque Être existant, soit un seul, soit plusieurs; & que *jamais* il n'arrive que rien n'existe. Point d'enfant doué d'un peu d'intelligence, qui ne conçoive que deux & deux feront *toujours* quatre, & ne seront *jamais* cinq. L'idée de *jamais* & de *toujours*, qui n'est autre que celle de *l'Infini en durée*, est donc une des plus simples & des premières qui soient en nous.

Ici l'on m'objecte, contre l'Expérience de six mille ans & le Sens intime de la conscience, qu'il n'est pas possible de voir clair en plein midi, avant que d'avoir soumis chaque rayon de la Lumière à l'analyse du grand Newton, dans un Cours d'Optique. Autant vaut, Messieurs. On prétend, qu'avant que d'avoir saisi la Doctrine Wolfenbüttelienne, ou Leibnitiennne, sur le Temps, la Durée, la Succession, &c. par une étude profonde de l'Ontologie, on ne peut avoir d'idées claires de ce qui signifient *Jamais* & *Toujours*, ni à plus forte raison de ce que signifie *ne finir jamais*, *durer toujours*. Voici la

preu-

preuve. „Le mot *Tems* est un de ceux, dit-on, dont les hommes, & les Philosophes-mêmes, ont les idées les plus confuses & les plus fausses: il n'a pas fait moins que le génie de *Leibniz*, & l'admirable dialectique de *Wolff*, pour le fixer à un sens vrai, lequel n'est reconnu que par les Adeptes. Qui dit toujours, dit en tout tems; qui dit jamais, dit en aucun tems. „L'idée de *Tems* se retrouve encore dans *durer* & dans *finir*. Comment tenir pour claires des Expressions identiques à un terme si obscur? „Et moi; je demande; comment tenir, pour obscur un terme identique à des expressions si claires? Aussi, indépendamment de toutes les fausses idées que je ne nie pas que les hommes y joignent, je tiens le mot *Tems* pour très clair, & si clair qu'il ne sauroit être défini. Preuve sans réplique. De grace! est ce quelque chose de clair ou d'obscur qu'un Axiome, & que le premier de tous les Axiomes, le grand Axiome; *Une Chose ne peut pas être & n'être pas, en même tems*? Cet Axiome est-il clair par lui-même, & parce que tous les termes en sont très clairs, aussi bien que leur connexion? Ou n'est-il clair qu'après la définition de chacun des termes? Mais comment les définir? L'intrépide exactitude de *Wolff* qui le sent, n'y vient qu'après avoir fait mille fois usage de l'Axiome, dans le gros volume de sa Logique, & dans une grande partie de l'Ontologie, qui n'est pas non plus de courte haleine. Enfin, ce n'est que bien avant dans l'Ontologie, & après maint & maint usage de l'Axiome, que notre Philosophe parvient à nous expliquer ce que c'est que *chase*, ce que c'est qu'*être*, ce que c'est que *même*, & ce que c'est que *même tems*. Quoi! faut-il croire, non qu'un Mortel ordinaire, (cela s'en va sans dire,) mais qu'un Adepté de la Philosophie Wolffienne, ne conçoit bien qu'*une Chose ne peut pas être & n'être pas en même tems*, qu'au bout de deux gros Volumes, ou peu s'en faut? Ou, conçoit-on ce grand Principe; sans concevoir clairement, nettement, distinctement, les termes qui l'expriment? Cela seroit assez plaisant.

Pour déterminer tous les termes clairs par eux-mêmes, voici donc une Méthode bien facile.... Au fond la chose n'a pas besoin de Méthode. Un bon esprit, je l'avoue, sent de reste si un terme est clair, ou s'il ne l'est pas. Que la Recette soit pour ceux qui ne sauroient se passer de quelque espece de Méthode.... Prenez ce premier Axiome; *une Chose ne peut pas être & n'être*

*n'être pas en même tems.* Tournez & retournez-le en différentes phrases équivalentes; par exemple, *il n'est pas possible qu'une Chose soit & ne soit pas tout ensemble*; ou *il est impossible qu'une Chose soit & ne soit pas à la fois*; &c. Ajoutez-y les Conséquences les plus générales & le plus immédiates. *Tout ce qui est, est toujours & tandis qu'il est. Rien n'est jamais avant qu'il soit, & n'est encore quand il n'est plus. Quoique ce soit ne peut être & n'être pas, si ce n'est en divers tems. Avoir été d'une manière, & n'avoir pas été de cette manière, sont pour le moins deux instans l'un après l'autre.* &c. Faites ensuite le dépouillement de tous ces termes pour en composer une liste, en y joignant leurs opposés, leurs contraires, leurs annexes, & les synonymes tant des uns que des autres, autant qu'il s'en présente; *être, exister, chose, peut, possible, impossible, tems, même, divers, encore, avant, après, tandis, toujours, jamais, commencer, continuer, durer, finir, &c.* Si cela est bien fait, vous tiendrez le véritable *Alphabet des Pensées humaines*; un Recueil exact des *Termes primitifs*, qu'il est absurde d'entreprendre de définir, & dont le nombre est beaucoup plus grand qu'on ne s'imagine. J'ai cru jadis qu'on les pourroit réduire à une trentaine; mais c'est trop peu. Toute la difficulté seroit après cela de nuancer la liste, & d'y mettre un ordre naturel, de sorte que la disposition des termes n'y fût pas laissée au hazard, comme celle des Lettres d'un Alphabet. Les termes synonymes devroient être disposés sur une même ligne, comme n'étant que différentes formes du même caractère, ou différens caractères auxquels ne répond qu'une même idée. On pourroit aussi, vis-à-vis de chaque terme, sur d'autres colonnes, mettre son opposé ou son contraire; & tout cela pourroit n'être compris que pour un seul Élément; puisque qui conçoit *durer*, par exemple, conçoit également *finir*, & qui conçoit *toujours*, conçoit *jamais*, &c. De deux ou trois Éléments simples réunis, tels que *exister encore, durer toujours, ne finir jamais, &c.*; se forme ce qu'on peut appeler les *Syllabes de la Pensée*, dont le nombre est très grand. Ces Syllabes intellectuelles ne sont pas plus susceptibles d'Explications ou de Définitions que les Caractères ou Termes simples; il suffit de les épeler. Lorsqu'à une Syllabe ou à un Mot, ou à une Phrase entiere de nos Pensées, l'usage a substitué un Caractère unique, cela répond à ces

Abbré-

Abbreviations dont certaines Ecritures, et la Grecque entr'autres, fourmillent; par exemple, *poindre* qui se dit proprement d'une Lumiere qui commence à paroître; *jailir* qui se dit d'un Liquide qui s'élance par une ouverture étroite; *homme, animal, plante, ame, esprit*, & une infinité d'autres. Ce sont ces Elémens, simples à la vue, mais complexes en soi, qui font le gros des Langues. Or ce n'est que de ces Elémens complexes dont il est possible d'exprimer la valeur par de bonnes Définitions. Souvent la chose n'est pas nécessaire: souvent aussi l'on feroit très mal d'y manquer, & l'on peut s'en dispenser, quand on a le moindre lieu de croire que cette valeur n'est pas bien connue de ceux à qui l'on parle.

Au reste quand je dis, Messieurs, que *trans, même, divers; & même tems & divers tems; durer & finir; toujours & jamais*; enfin *durer toujours & ne finir jamais*, qui sont ici notre objet, parce qu'ils nous mènent immédiatement à la *Durée infinie*, ou à l'*Infini en durée*, & de là à toutes sortes d'*Infinis*: quand je prétens donc, que ce sont des idées élémentaires & primitives, dont on ne sauroit demander raisonnablement de Définitions; je ne nie pas qu'on ne puisse faire de chacune de ces idées le sujet d'une multitude de Propositions, vraies ou fausses; mais je nie qu'aucune de ces Propositions, vraies ou fausses, soient ce qu'on doit appeller des Définitions. Toute Proposition qui énonce ce qu'est une Chose, & par conséquent ce que signifie un Mot, (l'un, selon moi, ne va pas sans l'autre,) n'est pas pour cela une Définition. *Le Cercle est un Polygone d'une infinité de côtés*, ou *le Cercle est une Ellipse dont les foyers coïncident*; ces Propositions disent très véritablement ce qu'est un Cercle, & par conséquent ce que signifie le mot *Cercle*. Oui, le mot *Cercle* signifie un *Polygone d'une infinité de côtés*, parce que le Cercle en effet est cela; & il signifie aussi une *Ellipse dont les foyers coïncident*, parce que le Cercle est encore cela. Tâchez de me dire une Chose, sans me dire ce que signifie son Nom; & tâchez de me dire, mais bien, ce que signifie son Nom, sans me dire ce qu'est la chose même. Ainsi la Distinction vulgaire de *Définitions de Choses* & de *Définitions de Noms* ne feroit rien ici. Je la tiens pour très chimérique, cette Distinction; & au sens le plus vulgaire, parce qu'encore un coup je défie de m'expliquer bien ce que signifie un Mot, sans me donner

Mém. de l'Acad. Tom. XIV. M m m une



une idée nette & déterminée de la chose désignée par ce Mot, & je défie de me donner une idée nette & déterminée d'une Chose (d'une Chose, s'il vous plaît, que vous me nommez,) sans m'expliquer, dès-lors, au mieux ce que signifie son Nom. 2°. Quant à la Distinction imaginée par *Leibniz*; & suivie par *Wolff*, de Définitions qui expliquent, & de Définitions qui n'expliquent pas la Possibilité de la Chose, ce qu'il leur a plu d'appeler *Définitions de Choses* & *Définitions de Noms*; je remarque d'abord, que le cas, où une Proposition unique, & très courte, peut rendre sensible à l'esprit la Possibilité d'une Chose, est en vérité si rare, que cela ne vaudrait pas la peine d'en faire une espèce particulière. Ensuite, je dis que ce cas & son contraire constituent tout au plus des Définitions plus ou moins parfaites, mais qu'il n'y a pas la moindre raison de qualifier l'une de Définition de Chose, & l'autre de Définition de Nom, chacune étant de Chose & de Nom tout à la fois, chacune expliquant tout à la fois ce que signifie le Nom & ce qu'est la Chose. La Législation de *Wolff*, & celle même de *Leibniz*, n'est pas assez généralement reconnue, pour faire recevoir une Dénomination si arbitraire par pur decret. Enfin, quoi qu'il en soit, ces Définitions dont nos Méthodistes font tant de fracas, & qui sont sans doute si essentielles à la vraie Méthode, quand on sait bien les employer; que sont-elles, Messieurs? Rien autre chose que la première & la plus simple réponse qui se puisse faire à la Question; *Qu'entendez-vous par ce terme là?* ou *Quelle est l'idée que vous désignez par ce terme?* Cela est tout un, vous dis-je. Si la Question est légitime, la Réponse pourra l'être; mais il n'y aura que cette première Réponse qui soit *Définition*. Toutes les autres Propositions qui seront formées de celle-là, quoiqu'elles expliquent encore le mieux du monde, & ce que signifie le terme, & ce que l'idée même est en soi, ne sont plus des Définitions; ce sont des Assertions, qui de conséquences en conséquences se peuvent multiplier tant qu'on voudra. Mais si la Question n'est pas légitime; si le terme & l'idée sont primitifs, élémentaires, clairs par eux-mêmes; préliminaires à tous les Axiomes; antérieurs à toutes les Définitions; s'il n'est pas possible de suivre le moindre procédé didactique sans les supposer mille fois; quelle réponse y pourriez-vous faire? Cette clarté intrinsèque du terme & de son idée fait elle-même la réponse,

& tient lieu de Définition. Quelques Propositions ensuite que vous formiez, qui disent ce qui convient à l'idée & ce qui n'y convient pas, ce que signifie le terme ou ce qu'il ne signifie pas; tout cela sera parallèle à ces Affirmations tirées de Définitions antécédentes: mais on se gardera bien de donner rien de tout cela pour Définitions, si l'on redoute la burlesque tournure de l'*Aliquid*, de ce *Quelque chose qui est quelque chose à quoi répond quelque chose qui représente quelque chose qui est quelque chose*. Il faut être, Messieurs, bien incorrigible, si l'on n'est pas corrigé par cet exemple. Ceci posé, je reviens présentement à mon sujet.

C'est donc dans l'idée primitive de *Jamais* & de *Toujours*, que je cherche l'idée de l'*Infini*; idée primitive elle-même. Le mot, le terme *Infini* peut-être l'est un peu moins, mais certes l'idée l'est bien autant. Dès que j'ai conçu *Jamais* & *Toujours*; dès qu'un rayon d'intelligence, qui a devancé tous les procédés didactiques, m'a fait comprendre que quelque chose *dure toujours*, que quelque chose *ne finit jamais*, (soit Dieu, soit le Monde;) qu'a-t-il fallu qu'entendre appeler cela *Durée infinie*, pour attacher aux mots de *Fini* & d'*Infini* des idées très claires, antérieures à quelques Définitions que ce puisse être? Maintenant changez la phrase: dites, si vous voulez, dites que la *Durée finie est la Durée de ce qui finit*, & la *Durée infinie est la Durée de ce qui dure toujours*, & la *Durée finie la Durée de ce qui ne dure pas toujours*: ou, formez à l'aide des mots *être* ou *exister*, *commencer* ou *finir*, *continuer* ou *cesser*, avec *jamais* & *toujours*, telles phrases qu'il vous plaira; vous présenterez des Synonymes, & non des Définitions. Cette permutation de termes équivalents, ou identiques, n'est cependant pas sans utilité. Elle seroit absurde, si on la donnoit comme Définition; mais elle ne l'est point, lorsqu'on n'a pour but que de se tâter, ainsi que j'ai dit, & de se convaincre les uns & les autres, qu'on attache aux Mots les mêmes idées. Ici nous y trouvons de plus cet avantage: L'*Infini en durée* est visiblement la même chose que le *Toujours*; & le *Fini en durée* la même chose que le *Non-Toujours*. Nous apprenons donc à n'être point la dupe de la forme négative du mot *INFINI*, comme s'il répondoit à quelque chose de moins

réel. C'est au contraire bien lui qui est le positif réel, & c'est le Fini qui est le négatif. Suivons ce fil.

On s'imagine, Messieurs, que nous n'avons qu'une idée négative de l'*Infini*, & l'on se fonde sur la forme négative du Mot. Il semble que qui dit l'*Infini*, dit seulement *ce qui n'est pas le Fini*; ce qui n'est aucune des *Quantités finies* que nous voyons & manions, & qui nous sont si familières. Combien ne trouve-t-on pas paradoxe la pensée des Disciples du Pere Malebranche, qui croient, avec leur Maître, que l'*Infini* en tous genres, en durée, en nombre, &c. nous est connu *plus clairement & plus directement* que le Fini, & même *antérieurement* au Fini? Mais, outre le Pere Malebranche & ses Disciples, Leibniz, notre grand Leibniz, a eu toute sa vie cette pensée. Lui qui a tant varié dans les détails & dans l'application de la Doctrine de l'*Infini*, tantôt croyant le Monde un *Infini actuel* en nombre, en étendue, & peut-être même en durée; tantôt soutenant *qu'il n'y a aucune sorte d'*Infini* actuel*, composé de parties, soit de durée, soit d'étendue, ni par conséquent en nombre: Leibniz, dis-je, n'a pas laissé toute sa vie de reconnoître une idée *absolue* de l'*Infini*; idée, selon lui *positive & antérieure* à celle du Fini qui n'en est qu'une limitation. Il le dit expressément, entr'autres dans ses *Réflexions sur l'Essai de l'Entendement humain* de M. Locke, fort longtems avant sa mort; & je le trouve encore dans cette pensée l'année de sa mort. Défendant le P. Malebranche sur plusieurs points dans une *Lettre à M. Rémond au sujet de la Réfutation du P. du Tertre*, il approuve le sentiment des Cartésiens, ou Malebranchistes, qui considèrent avec raison, dit-il, l'*Infini* comme *antérieur au Fini* qui n'est qu'une limitation.



M É M O I R E S  
D E  
L'ACADÉMIE ROYALE  
D E S  
S C I E N C E S  
E T  
B E L L E S - L E T T R E S.

---

*C L A S S E D E B E L L E S -  
L E T T R E S.*

\* \* \*

1914

1914

1914

1914



# DISSERTATION

SUR

J O D U T A,

IDOLE DE LA SAXE ET DE LA MARCHE,

PAR M. KUSTER. (\*)

---

*Traduit du Latin.*

**L**e nom de l'Idole à laquelle on a rendu autrefois un culte religieux dans la Saxe & dans la Marche, & dont nous avons dessein de faire l'objet de quelques recherches, s'écrit en différentes manières. Ceux qui en ont fait mention, l'ont appelée tantôt *Cedutum*, ou *Zedutte*, tantôt *Zeduct*, tantôt *Jodutta*, & *Sedute*. Les mêmes Auteurs allèguent chacun des raisons de ces dénominations & des leurs dérivations: nous rapporterons ici succinctement ces diverses opinions, & nous y joindrons la nôtre.

Ceux qui écrivent *Cedutum*, ou *Zedutte*, ont corrompu ce mot, comme cela est arrivé à plusieurs autres noms, qui, ayant été mal entendus, ont souffert une prononciation qui ne s'accorde pas avec leur origine. Au lieu donc de *Jodutte*, ou *Joduta*, qu'il falloit dire, le peuple a fait de là *Zedutte*, en tordant véritablement ce nom. Pour faire mieux com-

(\*) On est obligé de resserrer ici l'étendue de la Classe de Belles-Lettres; tant parce que quelques Académiciens n'ont pas fourni, sans doute par de bonnes raisons, les Mémoires qui auroient pu & du entrer dans ce Volume, que parce que le Libraire presse d'en finir l'impression, & qu'on publiera encore dans le cours de cette année un autre Volume où cette Classe occupera un espace d'autant plus grand.

comprendre comment la chose est arrivée, il ne faut pas passer sous silence, que le mot *Jodutt*, ou *Jodutha*, vient de la Langue Italienne, & signifie la même chose que les mots Latins *me adjuvante*. Il y en a pourtant qui dérivent *Joduth* de l'Hebreu, *Jodeim*, les Devins, ceux qui savent l'avenir, prétendant que les Saxons ont fait usage de cette pratique, avant que d'être éclairés du flambeau de la Révélation. Et même, dans les Versions de la Bible en Suédois, en Danois, & en bas Saxon, l'expression de *Jeremie*, que *Luther* a rendue par; *fit schreyen Zetter über dir*, est censée répondre à l'invocation de *Jodutta*. Je n'examinerai pas ici, si l'on peut rapporter ce terme à l'ancien usage, suivant lequel les Nations barbares, quand il survenoit quelque danger imprévu, ou qu'elles étoient saisies de quelque terreur panique, crioient aux armes avec véhémence & comme tout d'une voix. On sçait que les Germains pouissoient des hurlemens dans ces occasions; & *Tacite* nous parle des chants affreux dont ils remplissoient l'air en allant au combat. C'est peut-être d'après cette idée que *Weiss* a donné une nouvelle explication du nom de *Jodutt*, en le rendant par *gout*, qui veut dire, *hors pour prendre les armes & repousser l'ennemi*: mais ce sont là de simples jeux de mots, auxquels je ne daigne pas m'arrêter.

Ceux qui adoptent le mot de *Zebud*, veulent le dériver des citations qui sont en usage dans la Jurisprudence; par où l'on infinue assez clairement que le statue, ou l'Idole en question, avoit une espèce de Tribunal, devant lequel on citoit ceux qui s'étoient rendus coupables de certains crimes, & l'on instruisoit leur procès.

Quant à l'étymologie qui remonte au mot *Zeter*, elle n'est pas moins manifeste: & l'on y voit la formule connue & usitée encore aujourd'hui dans la sentence de bannissement, qui est accompagnée de la clameur dite *Zeter & Mordio*.

Enfin il est tout aussi aisé de voir sur quoi se fondent ceux qui pensent que *Jodutha* est la même chose que *Sebuta*, mot qui revient à celui que notre Langue moderne exprime par *Sebut*, ou *Sebutis*, &

*Gerbi* signifie *Monument*. Ils croient que le mot *Gerbi* a pu être déduit naturellement de là, & employé pour désigner quelque Statue, ou Idole, qu'on avoit érigée comme un mémorial. Les exemples en étoient fréquens dans l'Antiquité; & nos Saintes Ecritures en fournissent plusieurs, parmi lesquels il suffira d'indiquer le célèbre Monument, dit *Eben-etzor*.

Je passe à la figure de cette Idole, à l'occasion dans laquelle elle fut érigée, & au culte qu'on lui rendoit. Ceux-même qui ne sont pas d'accord sur l'étymologie de son nom, conviennent que *Jodutha* doit son origine à ce *Lothaire* de Saxe, qui remporta une insigne victoire sur l'Empereur *Henri V*. Pour peu qu'on ait quelque teinture de l'Histoire, on sçait que l'Empereur reçut dans cette journée le coup le plus funeste. La bataille se donna l'an 1115 près de *Gerbshadt*; *Henri* y perdit quarante cinq mille hommes, & en même tems toute l'autorité qu'il avoit en Saxe. Depuis ce tems-là il ne put se relever, le Pape & l'Archevêque de Magdebourg ayant fulminé contre lui une excommunication solennelle, tandis que de son côté l'Archevêque de Mayence le persécutoit avec un acharnement implacable. Les campagnes de *Manfeld* furent le théâtre de cet événement, près du bois qu'on nomme en Allemand le *Welfs-holtz*. *Lothaire le Saxon*, nommé aussi quelquefois *Luder*, y triompha; & pour perpétuer la mémoire de son triomphe, fit ériger la statue en question, sous la figure d'un homme en habillement de guerre, tenant un ceste de la main droite, & ayant au bras gauche un bouclier, sur lequel étoient les armes de Saxe, savoir un cheval blanc sur un écu rouge. C'est d'*Albert Krantz* que nous tenons ce fait. Si l'on peut hazarder ici une conjecture, *Lothaire*, qui savoit parfaitement jusqu'où alloit l'inimitié entre l'Empereur & le Pape, posa ce Monument, afin que la postérité se souvint, que des Payens, (car on réputoit tels ceux que les foudres de l'excommunication Papale frapportoient,) avoient combattu dans cette occasion contre des Chrétiens, que par un juste jugement de Dieu ils avoient été défaits, & que ce n'étoit uniquement que parce que les Saxons étoient appuyés sur le secours d'en haut,



que cette journée avoit été si heureuse pour eux : d'où vint à la statue le nom de *Jodutha*, ou *divine assistance*. Voyons à présent quel culte religieux lui fut rendu.

Les Saxons, aussi-bien que les peuples qui habitoient autrefois notre Marche, mirent *Jodutha* au nombre de leurs Divinités. Les Germains avoient alors un grand nombre de ces Divinités subalternes, dont le docte *Schedius* a donné l'énumération. Je n'ignore pas que *Theodore de Hase*, ce Théologien & Philosophe distingué de *Breme*, dans ses *Paralipomenes* sur la savante Dissertation dans laquelle *Gerhard de Mastricht* a examiné ce qui concerne *Jodutha*, prétend que cette statue doit être effacée du catalogue des Idoles; mais les raisons sur lesquelles il s'appuie, sont plus ingénieuses que solides. Pour opposer autorité à autorité, j'en appelle à *Severin*, qui, dans ses notes sur *Adam de Breme*, a placé cette statue au rang des Idoles, auxquelles nos Ancêtres, encore infectés des superstitions Payennes, ont rendu un culte : à quoi je pourrois joindre bien d'autres témoignages. Quel doute pourroit-il surtout rester à cet égard, si nous prouvons le cas qu'on a fait anciennement de cette Idole, & de la Montagne sur laquelle elle étoit placée; & si nous indiquons des sermens, ou imprécations, dans lesquelles le nom de *Jodutha* étoit employé? Dans la Comté de *Manssfeld*, où nous avons déjà dit que s'étoit donnée cette sanglante bataille, le peuple ignorant & grossier adoroit véritablement cette Statue. Ce fut l'Empereur *Rodolphe* qui abolit cette superstition, & qui fit construire une Chapelle où l'on plaça cette Inscription.

*Anno milleno centeno ter quoque quino  
Silvam Welponis perfudit gutta cruoris.  
Sunt fere necati XL mille quinque,  
Ipso nempe die Dionysii martyris almi.*

Les Monumens historiques nous apprennent que cette Chapelle fut en grande réputation chez les Catholiques Romains; & qu'on y faisoit de fréquens pèlerinages, apparemment en mémoire des Chrétiens qui avoient été tués dans la bataille, & pour les honorer. Les Messes &

les

les Indulgences faisoient dans cet endroit un trafic des plus abondans; & comme on avoit placé le simulacre de *Jodutha* dans cette Chapelle, le pauvre peuple la vénéroit, & on lui avoit persuadé entr'autres choses qu'elle guérissoit du mal de dents, lorsqu'on en détachoit un petit morceau de bois, & qu'on le portoit à sa bouche. Il y a plus. *Reinerus Reineccius*, Savant distingué, prétend qu'il y a eu un Saint *Jodutha*, & qu'on lui rendoit un culte dans certain territoire nommé *Delbruch*; à l'occasion de quoi l'on avoit fait ces deux Vers Allemands;

*E. Jodutte war ein heiliger Mann.*

*Wenn der Feind kam ging er doran.*

Il est aussi fait mention en divers endroits d'une Montagne sur le bord du Weser, qui tiroit son nom de *Juditha*. Il y a encore un Proverbe usité en Westphalie: *je te battrai tant que tu invoques Juditha*. Je crois qu'on peut tirer de là un indice du Saint en question, tout comme on en tire un de *Crodon*, Divinité subalterne des Germains, en faisant attention à la formule d'exécration usitée encore aujourd'hui, du *Croden-tusel*. Je puis ajouter qu'on fait mention d'un bois consacré au culte de *Jodutha*; & qu'on sait assez que chez nos Ancêtres les bois surtout, & aussi le bord des fleuves, étoient les lieux où les Divinités recevoient les hommages de leurs adorateurs. Il y a une Ville assez considérable dans la Marche Moyenne sur l'Oder, *Writzen*, dont les habitans ont eu beaucoup de dévotion pour *Jodutha*. Près de cette Ville, est la Montagne de *Luseberg*, dite peut-être ainsi pour *Louiseberg*, de l'autre côté de laquelle, vers *Schultzendorff*, il y avoit un Monument de *Jodutha*, comme je l'ai appris par un fragment des Annales de *Writzen*, dressées par *Paschase Albrecht*, Consul de cette Ville, mort il y a environ quarante ans, qui dit avoir encore vu les débris de la base sur laquelle avoit été érigée la statue de *Jodutha*. Pendant les temps de guerre on avoit porté cette Statue dans un canton marécageux, où sont quelques métairies tout proche de la Ville, (cela s'appelle le *Bruch*), afin qu'elle y fut plus en sûreté, suivant le rapport du même Annaliste. Il ajoute que, devant la porte de la Vil-

le qui touche à l'Hôpital, sur le chemin qui conduit à Berlin, la statue de pierre de *Jodutha* étoit placée sous une arcade, aussi de pierre, à trois cens pas de la porte, & que les passans s'arrêtoient pour l'adorer, & pour implorer son secours, à cause des mauvais chemins dans lesquels ils alloient s'engager. On demandoit surtout au Saint qu'il prit les chevaux sous sa protection, afin que les Charretiers par leur brutalité, ou en voulant trop les presser, ne leur fissent point de mal. Et une preuve que la route étoit en effet bien mauvaise, c'est qu'il se trouvoit toujours là des postillons tout prêts, qui pour une petite rétribution atteloient leurs chevaux devant les voitures trop chargées, au village de *Lüdersdorff*, où la Montagne devient trop difficile. Les habitans du canton marécageux dont nous avons déjà parlé, prioient aussi *Jodutha* de protéger leur bétail, & de favoriser leur pêche. Cette statue a été engloutie dans les eaux, où *Adam Spengler*, Inspecteur de *Writzen* dans le siècle passé, voulut qu'on la jettât, soutenant avec beaucoup de chaleur qu'elle étoit incompatible avec le culte du vrai Dieu. On ne sauroit être bien assuré, si cette idolâtrie est pleinement abolie; mais ce qu'il y a de certain, c'est que des imprécations usitées encore aujourd'hui en sont de tristes vestiges. Les gens de ces quartiers-là disent fréquemment; *Setter* (ou *Setzen*) *über den Jodut*; *Setzer über den betrübener*; ce qui s'emploie, tantôt comme un signe d'admiration, tantôt comme une exécution.

Il s'ensuit de là qu'on ne doit pas regarder comme une fable ce qu'on rapporte d'un simulacre de *Jodutha* détruit à *Marbourg*, par *Fridéric*, Evêque de *Halberstadt*; d'autres disent par *Werner*, Evêque de *Mersbourg*, fondateur d'un Monastère de S. Pierre, qui existe encore aujourd'hui dans le fauxbourg de cette ville qui porte le nom d'*Altembourg*.

Je vais terminer ces recherches par trois remarques. 1. Ce que je viens de rapporter de *Writzen*, a lieu aussi dans un territoire marécageux près de Breme, où la même formule d'imprécation étoit usitée vers la fin du siècle passé. J'en ai pour garant l'Auteur

teur d'un Journal Littéraire qui paroissoit il y a quelques années, *M. Pratz*, Théologien de *Stade*, qui rapporte la chose en autant de termes dans son Traité sur le territoire nommé *Vieland*, soit à cause du bétail, ou des marais qui s'y trouvent. 2. *George Rothe*, autrefois Recteur d'abord à *Fürstenwalde*, & ensuite à *Stade*, homme savant & connu par ses Ecrits, dans sa Chronique de *Stade*, met *Jodutha* au nombre des Divinités qui ont été l'objet du culte, non des Payens, mais des Chrétiens de ces siècles d'ignorance; & il explique aussi ce mot par *sainte assistance*. Il ajoute que c'est d'après la statue de *Jodutha* qu'on a imaginé celle de la Bienheureuse Vierge, tenant entre ses bras le petit Jésus, telle qu'on la voit sur les monnoyes de Hongrie, & qui est aussi la Patrone de ce Royaume. Pour confirmer cette assertion, il en appelle à un Temple que Charlemagne fit construire en Westphalie, près du Mont *Osnegg*, l'an 783. & auquel il donna le nom de *Sant-Hülpe*, comme on prononce en Westphalie, ou *sainte assistance*. *Rothe* allégué encore divers argumens propres à appuyer son opinion, & qui prouvent en même tems qu'on ne consacroit alors jamais de Temple à Dieu, ou au Sauveur, mais que c'étoit toujours à quelque Saint qu'ils étoient dédiés, & surtout à la Vierge. *Lodtmann*, dans son bel Ouvrage sur les Monumens d'*Osnabruck*, s'étend sur le trophée de *Charlemagne* après la bataille donnée près de *Thietmelle* & du village de *Drabber*. Il ajoute que, dans un Temple du Holstein, on trouve un Calice, où le Sauveur est attaché à la Croix ayant à ses deux côtés sa Mère & son Disciple *Jean*, avec cette inscription; *Sainte Holpe, priez pour nous*. On voit aussi encore dans le même endroit une Image de bois que les gens du lieu nomment *Sainte Hülpe*, & qui, en l'examinant bien, paroît au jugement du même *Rothe* être une Vierge. Enfin, on raconte que dans la muraille on a creusé un trou, auquel on donne le nom de *Sant-Hulpen Kluns*, c'est à dire, *fente de la sainte assistance*: & cet Auteur croit qu'il y avoit aussi dedans une Image de la Vierge. Il dérive encore de là le nom de la *Confrairie de S. Hülpe*, appelée aussi *Confrairie du secours Divin*. En général, il y a autour de *Detmold*, de *Diepholt*, & de *Göttingue*, quan-



tité de lieux dont les noms dérivent de celui de *sainte assistance*. Il n'a pas été difficile à *Rothe* de découvrir par la même voye l'origine du Cloître situé près d'*Eisleben*, qui est à présent la Prevôté d'*Helste*. Il estime que ce Cloître consacré à la Vierge, avoit été d'abord nommé *Helpede*, & qu'on a fait de là les noms d'*Helste*, & *Helste*. 3. Ajouterai-je en deux mots qu'on a voulu faire remonter à la même source le nom de ce *Stulpe*, fils du Roi de Sicile, qui souffrit le martyre sous l'Empereur *Antonin*, comme si c'étoit par contraction pour *S. Hulpe*? Mais cela est trop ridicule pour y faire la moindre attention. (\*)

(\*) Depuis la composition de ce Mémoire, j'ai lu l'ingénieux Ouvrage que le savant Mr. *Godofroi Schütze* a publié sous le titre d'*Apologie des anciens Germains*, & j'y ai vu qu'il croit devoir ôter entièrement *Jodurba* du nombre des Divinités. Cela m'a rappelé l'idée de l'Ecrit de *Gisbert Voss*, qui traite des Dieux, ou des Saints chimériques.



## DISCOURS

POUR

## L'ANNIVERSAIRE DE LA NAISSANCE DU ROI. (\*)

MESSIEURS,

**E**n célébrant, comme les devoirs les plus sacrés nous y engagent, l'heureux jour qui ouvre à notre grand Monarque la carrière d'une nouvelle année de cette glorieuse vie que l'Arbitre suprême des Destinées prolonge pour notre félicité commune; ce sont moins des années que nous célébrons, que des Epoque dont le souvenir durera autant que le Monde.

Transportons-nous d'avance dans quelcun des siècles qui doivent succéder à celui-ci; essayons de parler le langage de la Postérité. Comme il est toujours sincère, cette supposition fera disparoître de ce Discours le ton de Panégyrique, qui est suspect, dans les occasions mêmes où il est le mieux fondé. Que l'Historien le plus véridique, qu'un émule de l'immortel *Président de Thou*, entreprenne de raconter à nos Neveux les grands événemens qui sont comme entassés dans le Regne de **FREDERIC**! Voici, ce me semble, en raccourci ce qu'il pourra & ce qu'il devra dire.

„L'auguste Maison de Brandebourg, devenue Royale au commencement du XVIII<sup>e</sup> Siècle, avoit augmenté par l'éclat de cette première Dignité celui qu'elle tiroit de son illustre origine, & tout récemment des vertus & des exploits de cet Electeur, décoré à si juste titre du surnom de **GRAND**. Cependant elle étoit encore bien éloignée, non seulement de posséder, mais même de pouvoir présager, le rang qu'Elle tiendrait, avant le milieu du même Siècle, par-

„mi

(\*) Prononcé par le Secrétaire perpétuel dans l'Assemblée publique du 16 Janvier, 1772.

„mi les principales Puissances de l'Europe; bien moins encore, la  
 „possibilité de soutenir la Guerre la plus rude contre presque toutes  
 „ces Puissances réunies, & de la soutenir avec les succès les plus écla-  
 „tans. On auroit mis au rang des plus étranges chimères l'idée que  
 „des forces, telles qu'étoient celles d'un Roi de Prusse en 1712, lors-  
 „que FREDERIC II. naquit, devinssent celles que le même  
 „FREDERIC a opposées en 1757 aux deux tiers de l'Europe. Et  
 „ces forces une fois existantes auroient encore été très disproportion-  
 „nées aux effets qu'elles ont produit, si elles n'avoient été dirigées, &  
 „comme animées, par le Chef sous lequel on les a vû se développer &  
 „signaler.

„Le Règne de FREDERIC GUILLAUME prépara celui  
 „de son successeur, & servit à poser les fondemens inébranlables de cet  
 „édifice de la grandeur Prussienne, qui a été si rapidement conduit au  
 „plus haut faite d'élevation. Les Finances & les Troupes, ces deux  
 „nerfs si puissans de tous les Corps politiques, acquirent une consistan-  
 „ce à laquelle d'autres Etats arrivent à peine pendant des siècles en-  
 „tiers. Et il sembloit que ce sage Monarque eut reçu charge d'en-  
 „haut d'amener les choses précisément au point où il les conduisit,  
 „pour les remettre à point nommé à son Fils, au moment où la scène  
 „des grands événemens devoit s'ouvrir, & l'inviter à y jouer un des  
 „premiers rôles,

„Le Chef de l'Empire d'Allemagne ayant suivi de près le Roi de  
 „Prusse dans la nuit du tombeau, FREDERIC revendiqua de justes  
 „droits sur la Silésie, & les ayant soutenus à main armée, il acquit la  
 „souveraineté de cette importante Province, que la Paix de 1742 lui  
 „assura. Les années 1744 & 1745 virent cette Paix détruite & ré-  
 „tablie. Des victoires continuelles apprirent aux Ennemis de  
 „FREDERIC, qu'il falloit, ou cesser de l'attaquer, ou n'y penser  
 „que lorsqu'on pourroit l'accabler. C'est à prendre ce dernier parti  
 „qu'ils consacrèrent dix années d'intrigues secrètes, qui produisirent  
 „enfin cette réunion, dont on ne se promettoit pas moins que l'écrase-  
 „ment

„ment du Trône Prussien. Celui qui l'occupoit, instruit de ces ap-  
 „prêts formidables, voulut les dissiper, en prévenant leur premier ef-  
 „fort. Il entra en Saxe au mois de Septembre 1756. & ayant mis cet  
 „Electorat hors d'état de lui nuire, il pénétra en Bohême, où les pre-  
 „miers pas furent marqués par la Victoire de *Lowositz*.

„L'année suivante le conduisit aux pieds des murs de Prague, où  
 „les plus puissans obstacles ne firent que rehausser la gloire des Prus-  
 „siens, à qui rien ne sembla désormais impossible. Mais, bientôt après,  
 „le torrent de tant de succès non-interrompus parut avoir rencontré  
 „une digue; les Ennemis du Roi crurent que leur tems étoit venu, &  
 „qu'ils moissonneroient à leur tour les Lauriers que la Victoire n'a-  
 „voit encore accordés qu'à ce Prince. Leurs espérances redoublerent  
 „quand ils virent fondre sur lui de tous les coins de l'Horizon des Armées  
 „que la Terre pouvoit à peine porter. Ils ne douterent plus que l'an-  
 „née 1757 ne mit le comble à leurs vœux, en anéantissant jusqu'aux  
 „moindres vestiges de ce pouvoir tant redouté. Mais leur attente fut  
 „trompée de la manière la plus imprévue & la moins croyable.  
 „L'Armée Française fut défaite, ou pour mieux dire, s'évanouit à  
 „*Rosbach*, le 5 de Novembre; & le même jour du mois suivant, aux  
 „portes de *Breslau*, l'Armée Autrichienne, malgré une résistance des  
 „plus opiniâtres, ne put éviter un sort pareil. La Silésie qu'elle avoit  
 „inondée, rentra sous l'obéissance du Roi avant la fin de l'année; &  
 „toute l'Europe attentive à ces prodiges put à peine se persuader ce  
 „que la Renommée lui racontoit des Victoires de FREDERIC.“

Ici finit l'Historien. Je voudrois bien, MESSIEURS, à pré-  
 sent pouvoir joindre à son récit un feuillet du Livre des Destinées.  
 Je voudrois bien avoir les yeux assez perçans pour lire, non dans l'a-  
 venir le plus reculé, mais seulement dans le cours de l'année que nous  
 venons de commencer, & vous annoncer ce qu'elle enfantera. Mais  
 non, je me retracte; ce souhait seroit non seulement téméraire, puis-  
 qu'il ne s'accorde pas avec les vues de la Providence, mais j'ose ajou-  
 ter qu'il est inutile, puisque, suivant une expression favorite du grand



*Leibniz*, qui ne sera pas déplacé en parlant à une Compagnie qui lui doit tant, le passé & le présent sont assez *gras* de l'avenir, pour nous permettre de l'appercevoir aussi distinctement que s'il existoit déjà. Si des Armées nombreuses & florissantes n'ont pu résister à de petits Corps commandés par FREDERIC, que feront ces mêmes Armées détruites & ruinées contre ce Héros à la tête de ses Légions victorieuses? Si, en deux mois de tems, lorsque les apparences étoient le plus contraires, l'allégresse & les acclamations ont succédé aux alarmes & à l'effroi, que ne doit-on pas attendre d'une Campagne qui s'ouvrira sous de si favorables auspices?

Mais s'ouvrira-t-elle? Ah! si nos soupirs, après avoir fléchi le Dieu des Batailles, pouvoient monter jusqu'au Thrône du Dieu de Paix! Ah! si les portes de ce Sanctuaire des Sciences ne se rouvroient, que pour annoncer le repos rendu à notre chère Patrie; & la fin de tant de calamités sous le poids desquelles une foule de contrées gémissent! Espérons cette faveur insigne de la bonté celeste, dont nous avons éprouvé tant d'effets; espérons-la des victoires éclatantes, des triomphes accumulés, que nous venons de célébrer; espérons-la de l'héroïsme réel de notre auguste Protecteur, qui ne croira ses succès complets & couronnés, que lorsqu'il nous verra tranquilles & heureux.



# DISCOURS

SUR

## LE VÉRITABLE PRINCIPE DE LA GRANDEUR D'ÂME. (\*)

---

**L**es mots de *grand* & de *grandeur* plaisent beaucoup à l'oreille de l'homme; ils réjouissent son imagination: & pour peu qu'il voye jour à s'en faire l'application, rien n'égale la dextérité de l'amour propre, qui fait s'approprier les choses les plus éloignées & les moins susceptibles de semblables applications. L'homme ressemble toute sa vie aux enfans; la puérilité l'accompagne jusqu'au tombeau. Il s'estime plus beau, plus grand, plus parfait, à mesure que ses *entours*, expression encore nouvelle, mais qui paroît s'accréditer, s'embellissent, s'aggrandissent, se perfectionnent. La Philosophie a tant de fois détruit tous ces prestiges, elle a si pleinement dépouillé les mortels de toutes leurs grandeurs empruntées, de toutes leurs perfections postiches, que je croirois perdre le tems en répétant ici ce qu'elle a dit de plus fort sur ce sujet. Mais ne dissimulons rien: ce tems seroit encore perdu dans un autre sens; c'est que les hommes n'en feront, ni plus, ni moins: ils ne changeront, ni de sentimens, ni de conduite: une grande force, un grand amas de richesses, une grande autorité, leur paroîtront toujours les grandeurs les plus désirables, les plus réelles, & peut-être les seules qui conviennent à l'homme,

Si, ne pouvant méconnoître le principe intérieur qui les fait penser, les facultés dont il est doué, les opérations qu'il peut exécuter, il leur arrive d'y mettre le siège de la grandeur, ils prennent encore le change; & accordant toute leur admiration à ces qualités brillantes,

(\*) Prononcé par le Secrétaire perpétuel dans l'Assemblée publique du 1<sup>er</sup> de juin 1752.

mais légères, dont l'assemblage forme ce qu'on appelle l'Esprit, ils assignent les premiers rangs dans l'espèce humaine à ces hommes qui, de siècle en siècle, ont surpassé les autres par l'étendue de leurs connoissances, & par la pénétration de leur génie. Ces qualités sont réelles, je l'avoue, & valent infiniment mieux que les dons corporels, & les présens de la Fortune. Il est beau de voir des hommes qui, las de ramper sur cette terre avec leurs semblables, prennent un généreux effor, s'élèvent à des régions supérieures, creusent les abîmes les plus profonds, & rapportent de leurs expéditions des découvertes qui étonnent & instruisent. Mais, d'un côté, le nombre de ces Génies inventeurs, & presque créateurs, se réduit à fort peu de chose; & de l'autre, la plupart des inventions qui ont fait le plus de bruit, exactement appréciées, n'étendent guères la sphère de nos connoissances réelles. Nous savons bien plus de choses que les Anciens; mais nous ne savons pas mieux celles qu'il nous importeroit véritablement de savoir. Après cela, la célébrité n'est pas toujours le partage de ceux qui la méritent; ou ce n'est qu'une justice tardive rendue par la postérité à des gens qui n'ont souffert que mépris & injustice de la part de leur siècle. Et réciproquement, bien des gens à grands talens qui se plaignent qu'on leur refuse la qualité de Grands-Hommes, qu'ils ne cessent de s'arroger, ont tort de se plaindre, lorsqu'ils se montrent plus petits encor par le coeur, par les sentimens, & par la conduite, qu'ils ne paroitraient grands, si l'on se bornoit à les envisager par leurs côtés avantageux.

Laissons donc là l'Esprit, comme une terre inconsistante, un fable mouvant, sur lequel l'édifice d'une grandeur réelle ne sauroit reposer. Parmi toutes les expressions composées, relatives à l'homme, dans lesquelles le mot de grandeur entre, il n'y en a de réelle que celle de grandeur d'ame; mais avec tout cela il faut encore la dégager de bien des obscurités, des inexactitudes, qui en accompagnent l'usage. Rien n'est plus beau qu'une grande ame; j'en conviens, & je reconnois en même tems que ce n'est point une idée chimérique, qu'il en existe effectivement de telles, & que c'est à elles, bien plus qu'aux

qu'aux grands esprits, qu'il appartient de faire la gloire des siècles qui ont le bonheur de les posséder. Mais, pour ne pas tomber de nouveau dans les méprises que nous avons observées jusqu'ici par rapport aux acceptions légitimes d'un terme aussi commun qu'équivoque, remontons à la source, cherchons le principe de la grandeur d'ame.

Si l'on recueilloit les suffrages du genre humain, la grande pluralité des voix iroit, si je ne me trompe, à la placer dans l'intrépidité. De tout tems les hommes, naturellement foibles & pusillanimes, ont été disposés à respecter ceux d'entr'eux qui, montrant une ame égale dans toutes les situations, portant surtout un front serain au milieu des dangers les plus redoutables, ne laissent jamais paroître la moindre émotion machinale, le moindre désordre dans leurs idées, la moindre inquiétude sur l'issue des événemens; mais qui, prenant leur parti, au fort de la tempête comme au sein du calme, ont achevé avec succès les entreprises les plus périlleuses: ou même, quand les obstacles ont été supérieurs à leurs efforts, ont sacrifié généreusement leur vie. De là l'origine des Héros & de l'Héroïsme. L'impression causée par les caractères intrépides a été si forte qu'on a identifié l'intrépidité avec la grandeur d'ame. J'avoue qu'elles ont une extrême affinité, & qu'on ne sauroit posséder l'essence de l'une sans avoir celle de l'autre. Mais, si l'on y regarde de plus près, l'intrépidité n'est qu'un état passager & accidentel, où la grande ame ne se trouve que dans des cas assez rares: c'est un effet particulier de la grandeur; c'est une conséquence qu'elle tire de ses principes; mais qui dit intrépide, n'exprime, ni toutes les dispositions qui conviennent à une grande ame, ni surtout ce que nous cherchons principalement, le principe commun & constant de ces dispositions.

Ceux qui connoissent mieux les véritables intérêts de l'humanité, feroient plus tentés de placer la grandeur d'ame dans la bienveillance universelle, c'est à dire, dans cette bienveillance réelle, qui est encore mieux nommée bienfaisance. En effet, cette précieuse qualité, moins éblouissante, moins saillante, pour ainsi dire, que l'intrépidité,

est bien plus réelle. Quand j'accorderois aux enthousiastes de l'Héroïsme qu'il n'y a de grands hommes que les Héros, ils seroient obligés de m'accorder à leur tour que les Héros bienfaisans sont les seuls dignes de ce nom. Mais pourquoi faut-il être à la tête d'un Etat, ou d'une Armée, pour avoir une grande ame, & pour agir avec grandeur d'ame? Il y a de simples Soldats qui sont des Héros par l'intrépidité; il y a des Citoyens obscurs qui sont de grandes ames par la bienfaisance. Je crois néanmoins voir plus de grandeur, & même de cette grandeur qui suppose de la force, du courage, dans le bienfaisant que dans l'intrépide. Celui-ci, on le sçait, est pour l'ordinaire redevable à la constitution vigoureuse de ses organes, des efforts qu'il soutient sans plier; & quand il se trouve au fort d'une mêlée, son état devient encore plus machinal, il est plutôt entraîné que guidé par ce principe martial qui le domine: ou, si l'ame préside aux mouvemens du corps, elle découvre en même tems les dangers, & les craint à proportion de leur importance. Quand les vrais Héros sont véridiques, ils font ces aveux, qui les honorent plus que le relief qu'ils voudroient tirer d'une intrépidité mécanique & aveugle. On fait la réponse triviale en apparence, mais très judicieuse en effet, que Charles-quin fit à un Officier qui se vantoit sottement de n'avoir jamais eu peur. La bienfaisance demande un courage, une supériorité, une grandeur d'ame, qui ont de beaucoup plus fortes épreuves à soutenir. C'est dans le silence, le recueillement, l'obscurité, qu'un homme bienfaisant s'occupe, non comme l'intrépide Guerrier, à détruire ses semblables, mais travaille à adoucir leur sort, à soulager leurs misères, à les éclairer, à les conduire, à les préserver des pièges dans lesquels ils pourroient tomber, ou à les en tirer, lorsqu'ils n'ont pas pu ou sçu les éviter. Quels encouragemens le soutiennent dans cette carrière, qui, remarquez-le bien, n'est pas un simple jour de bataille, une seule campagne, le cours de quelques années de guerre, mais qui dure autant que la vie? Ces encouragemens, s'il ne les tire pas de son courage réel, de sa grandeur d'ame innée, n'existent point; il n'y a, ni honneurs, ni avancements, ni acclamations, ni triomphes, pour le bien-

bienfaisant. Il est ignoré, il est méconnu ; que dis-je, il est presque toujours payé d'ingratitude par ceux qui ont été les objets de sa bénédiction. Je ne vois point de plus belle ame, de plus grande ame, que celle qui, prenant de nouvelles forces à mesure qu'on lui oppose de nouveaux obstacles dans l'exercice de cette salutaire disposition, va toujours semant à droite & à gauche, quoiqu'avec prudence & discernement, tout ce qu'elle croit propre à rendre ceux avec qui elle vit, meilleurs & plus heureux.

Mais, comme je veux tenir la balance égale, & que malgré la prédilection que j'ai pour la bienfaisance, je n'aimerois pas à la présenter sous un point de vue illusoire, j'avoue qu'il peut y entrer aussi, & qu'il y entre souvent, du machinal. L'intrépide l'est par roideur, & cette roideur tient quelquefois d'assez près à la férocité. Le bienfaisant l'est par douceur, & cette douceur n'est pas éloignée de la foiblesse. Le premier ressemble aux eaux d'un torrent qui brisent & entraînent toutes les digues ; le second à celles d'un fleuve qui suit sa pente, & qui, trouvant des campagnes trop basses, les inonde. La Société tire d'insignes avantages de ces deux classes d'hommes, lors même que le principe de leur grandeur d'ame n'est pas bien développé, & qu'il faut l'aller démêler au travers des dispositions du tempérament. Les premiers sont ses boulevards & ses libérateurs ; les seconds ses nourriciers & ses conservateurs : elle peut leur décerner des statues & des couronnes : elle doit s'estimer heureuse à proportion du nombre de semblables Citoyens qu'elle possède, & ne rien négliger pour l'augmenter.

Cependant ces idées ne remplissent point encore l'attente que vous a donnée le titre de ce Discours ; elles ne mettent point évidemment sous vos yeux le véritable principe, la source réelle, de la grandeur d'ame. Quelques degrés d'intensité ou de relâchement dans les muscles, dans les fibres, dans les nerfs, d'abondance ou de disette, de rapidité ou de lenteur, dans le cours des esprits animaux, ne sauroient faire de grandes ames. Les ames véritablement distinguées & privilégiées doivent tenir leurs prérogatives de qualités qui appartiennent essen-

essentiellement à l'ame, quoiqu'ensuite leur exercice soit soumis au corps, & qu'il puisse résulter de cette dépendance quelques variétés de détail. L'ame n'a proprement qu'une faculté, c'est celle de voir, ou de se représenter : toutes ses opérations, que l'on désigne ensuite par différens noms, comme si c'étoient autant de facultés différentes, rentrent & se résolvent dans cette faculté primitive. J'en conclus que l'ame n'est grande, qu'elle n'est bonne, qu'elle n'est estimable, qu'autant qu'elle voit bien, avec netteté, avec précision, les objets, sous leurs véritables faces, & suivant les différentes relations qu'ils ont entr'eux. Les petites ames voyent les choses confusément ; les mauvaises ames les voyent de travers, renversées. Une ame basse est éblouie du faste d'un Grand ; elle croit qu'il n'y a point d'autre grandeur. Une ame noire voit les biens de la fortune avant la vertu, & les moyens de s'enrichir & de s'aggrandir avant ceux de conserver son honneur & sa conscience. Une ame basse croit qu'il y a de la gloire à intimider, à faire trembler, & même à faire souffrir ceux qui n'ont pas la force de résister ; une ame noire profite de cette force pour opprimer, vexer, piller, usurper. La grande ame remet tous ces objets à leur place & dans leur situation naturelle. Le faste d'un Grand, s'il n'est qu'attaché par l'usage à sa condition, lui paroît une chose indifférente ; s'il va au delà, une sottise, une fatuité : les voyes injustes d'arriver à la fortune, l'utile de *Hobbes*, les trahisons de *Machiavel*, les exploits des *Alexandres* & des *Césars*, sont à ses yeux autant d'indignités & de scélératesses. Faire du bien & ne rien craindre en le faisant, voilà les seules choses qui lui paroissent estimables, louables, satisfaisantes ; voilà les deux archoutans sur lesquels repose toute sa grandeur. Ne conviendrait-on pas avec moi, que tout cela est une affaire de vue, d'intuition ; que la folie des hommes n'est que pur aveuglement ; & que toutes les ames seroient grandes, si elles voyoient en quoi consiste la grandeur, & où il faut la chercher ?

Est-ce donc dans cette vue distincte d'une ame éclairée que nous placerons la source de la grandeur d'ame ? Je crains que cette source, malgré sa réalité, ne paroisse trop éloignée ; que ce principe, quoique juste



juste & menant droit aux conséquences que j'en tire, n'ait quelque chose de trop abstrait. Je crains même qu'on ne m'objecte que bien des gens ont une théorie saine, & une pratique qui n'y répond pas; qu'on peut avoir des idées grandes, sublimes, magnifiques, & n'avoir pas une grande ame; en un mot que, généralement parlant, les hommes sont très peu conséquens. Je pourrois répondre que je n'avois promis que d'établir un principe, & que, si l'on ne peut m'en contester la justesse, j'ai dégagé ma promesse; que ceux qui démentent leurs lumières, rentrent alors dans la classe du vulgaire, & voyent mal, parce que quelque passion vicieuse offusque leur jugement; enfin, que c'est toujours une très grande avance que de pouvoir raisonner juste quand on le voudra, quand on se rappellera des principes dont on a eu occasion d'acquérir la connoissance.

Mais j'avoue que, pour dériver plus sûrement la grandeur d'ame de la distinction de nos idées, il faut que cette distinction ait produit préalablement un effet qui devroit & pourroit en résulter toujours; quoiqu'il n'ait pourtant lieu que dans le plus petit nombre des hommes, & même des hommes éclairés. Cet effet est le désintéressement: & voilà, pour ainsi dire, le mot de l'Enigme. Soyez intrépide, soyez bienfaisant, soyez même éclairé; je ferai de ces qualités un très grand cas, mais je suspendrai mon jugement sur la grandeur de votre ame, & je ne vous accorderai un droit décidé à cette éminente vertu, qu'après avoir eü la conviction de votre désintéressement. Le moindre soupçon d'intérêt personnel ternit l'Héroïsme, avilit la bienfaisance, deshonne les lumières. Dès que je vois qu'un homme que je croyois animé de la plus généreuse ardeur pour la défense de la Patrie, plein de l'affection la plus sincère pour ceux qu'il comble de bienfaits, parfaitement instruit du prix réel de tous les objets; dès que je vois, dis-je, que cet homme rapporte tout secrètement à lui-même, qu'il travaille sourdement pour son propre avantage: du faite de l'élévation où je l'avois placé, il rentre à mes yeux dans la poussière, dans la fange; je l'avois





crû une Divinité, c'est une vile Idole que je brise, transporté de dépit, pour la fouler aux pieds.

Concluons donc : la grande ame a pour attributs l'intrépidité, la bienfaisance, les lumières ; mais elle a pour base le désintéressement. Otez la base ; tout le reste croule. Un homme avec les qualités que nous venons d'indiquer, croîtra en raison de son désintéressement ; décroîtra en raison de son égoïsme.

J'aurois encore un mot à dire ; mais serai-je entendu ? Il me semble pourtant que je m'entens bien moi-même, & il y a longtems qu'occupé de l'idée que je me contenterai de faire entrevoir, je travaille à la réaliser pour mon propre usage, par rapport à ma façon de penser & d'agir. Un homme qui voudroit pousser la grandeur d'ame aussi loin qu'elle peut aller, devroit ne se considérer jamais en lui-même, & isolé, mais toujours comme faisant partie de cet Univers, & dans ses relations avec ce grand Tout. Il devroit dire ; Je vaux tant, parce que je suis à une telle place, doué de telles qualités, contribuant par tels & tels endroits à l'avantage de la Société, propre à lui rendre encore à l'avenir tel ou tel service, & surtout rempli des intentions les plus droites & les plus pures. Vous voyez que je ménage à l'amour propre tous les droits auxquels il peut raisonnablement prétendre ; car c'est une très mauvaise manière de porter les hommes à remplir leurs devoirs, que de leur parler d'un désintéressement absolu, & de prétendre qu'ils doivent se compter pour rien. Non, chacun vaut son prix ; pourvu qu'il vaille quelque chose, c'est à dire, pourvu qu'il ait l'ame bonne, & l'envie de bien faire. Mais, si chacun ne s'estimoit que son prix, il en résulteroit le désintéressement que nous cherchons, celui qui fait les grandes ames. Toutes les bassesses, toutes les injustices, viennent de prétentions exagérées ; & ces prétentions viennent de ce que nous croyons valoir plus que nous ne valons. Or voici le tarif ; nous valons ce que la Société retire de nous, ou du moins ce qu'elle en pourroit retirer, si elle nous fournissoit les moyens de développer nos talens, & de suivre nos bonnes intentions. Partez de là,

là, & vous ne ferez jamais rien qui ne soit digne d'une grande ame. Etes-vous compris dans quelque accident qui détruit la fortune de plusieurs particuliers ? On ne vous verra pas lâchement attaché aux débris de la vôtre, l'arroser de vos larmes, tandis qu'à peine vous remarquez les pertes beaucoup plus considérables que d'autres ont faites, & surtout celles que la Société fait par là. Une catastrophe publique, par exemple, qui vous ruine, ruine en même tems un Riche bienfaisant, qui faisoit subsister quantité de familles par ses libéralités. La Société souffre vingt fois plus de cette perte que de celle qui vous est propre : sentez-la donc aussi vingt fois plus vivement. Un de vos enfans que vous chérissiez beaucoup, meurt ; & en même tems un Magistrat, un Général, un Ecclesiastique, qui avoient la plus grande influence sur le bonheur de la Société. Pleurez ces hommes utiles, & ne pleurez point votre enfant, ou ne le pleurez qu'autant qu'il valoit par rapport à des objets si supérieurs. Enfin, pour aller au vif, dans le cas de collision entre vous-même, & des personnes dont vous ne pouvez méconnoître la prééminence réelle, ne balancez point à montrer un désintéressement fondé sur l'intérêt que vous prenez au bien du Tout. Ce n'étoit point une action outrée que celle des Lacédémoniens aux Thermopyles, & de ces familles Romaines qui se sont immortalisées en se dévouant pour leur Patrie ; c'est un des traits les plus touchans de l'Histoire de France que la générosité de ces Citoyens de Calais, prêts à livrer leurs têtes aux fureurs d'un Monarque Anglois, qui ne vouloit épargner leur Ville qu'à ce prix. On a vu souvent dans les combats de généreux Soldats, de fideles Officiers, parer de leurs propres corps celui du Prince qu'ils servoient, & tomber à ses pieds, frappés du coup mortel dont ils l'avoient préservé. Les plus grandes choses se feroient communément & avec la plus grande facilité, si chacun s'estimant précisément ce qu'il vaut, se conservoit ou s'exposoit d'après la connoissance qu'il auroit des raisons de faire l'une ou l'autre de ces choses. Mais les hommes ordinaires mettoient le feu à l'Univers entier, & le réduiroient en un monceau de cendres, s'ils

n'avoient point d'autre moyen de conserver leur inutile & méprisable individu.

Rien de plus précieux à l'Etat, Messieurs, que son Chef; mais un Chef tel que celui sous qui nous avons le bonheur de vivre depuis dix-huit ans révolus, un Roi, tel que FREDERIC, mis, si je puis ainsi parler dans un des bassins de la balance, & tous ses sujets dans l'autre, ne fait-il pas au moins équilibre, ne vaut-il pas autant que tout l'Etat, ne mérite-t-il pas que tout l'Etat soit disposé, s'il le falloit, à s'immoler, à se sacrifier pour lui? Quelle en est la grande raison? C'est qu'il s'expose, c'est qu'il s'immole journellement pour nous, pour notre défense, pour notre repos, pour notre liberté. Ayant porté sur le Thrône les plus grandes lumières qu'aucun Prince ait jamais possédées, occupé pendant les années de la Paix à signaler sa bienfaisance, soutenant aujourd'hui la plus terrible guerre dont l'Histoire ait fourni d'exemple, avec une intrépidité qui opère de continuel prodiges, tout annonce en lui le Héros, Père & Vengeur de ses peuples. Mais ne nous bornons pas à ce titre devenu trop commun: voyons, reconnoissons, admirons en lui la grande ame; & jugeons de cette grandeur par le désintéressement avec lequel il semble ne compter son repos & sa vie pour rien, dès que nous ne pouvons être en sûreté qu'à l'ombre de son Egide: surtout par celui avec lequel on l'a vu & on le verra encore, ah! puisse être bientôt! ne chercher d'autre fruit de ses victoires, que le retour & l'affermissement d'une Paix heureuse & inaltérable.



ELOGE

## E L O G E

DE

M. LE GÉNÉRAL DE BRÉDOW.

PAR M. LE COMTE DE REDERN.

L'Eloge de M. le Général de *Brédow* étoit dû plutôt à l'Académie: on a crû devoir attendre; le Roi avoit fait lui-même l'Eloge de la plupart des Généraux, qui étoient de l'Académie. Celui qui les avoit formés, sous les yeux duquel ils avoient agi & combattu, les connoissoit mieux, & étoit plus en état de leur rendre justice que personne.

On croit devoir se donner aujourd'hui, quand le Roi occupé des choses les plus grandes, & les plus importantes, n'a pas le loisir d'y penser.

ASMUS EHRENTREICH DE BREDOW, Lieutenant-Général, Colonel d'un Régiment d'Infanterie, Chevalier de l'Ordre de l'Aigle Noir, Gouverneur de Colberg, Drost de Hamm, & de Schlusselfbourg, Chanoine du Chapitre de Brandebourg, & Seigneur de Worien & d'autres lieux; naquit l'année 1693 d'*Asmus Ehrentreich de Brédow*, Conseiller Provincial du Cercle du Haveland où sa mémoire est encore chère, & de *Catherine Marie de Brieft*, fille de Mr. de *Brieft*, avec lequel le Grand Electeur concerta cette belle Campagne, de surprendre les Suédois à Rathenau, & de les chasser ensuite de toute la Marche Electorale. Je ne m'étends pas sur l'ancienneté de sa famille

Ppp 3

mille

(\*) Il fut dans l'Assemblée publique du 5 Juin 1760. C'est à la date de la mort de M. de *Brédow* qu'on a eu égard, en plaçant ici cet Eloge.

mille: elle ne fait pas l'éloge d'un homme après sa mort; c'est un aiguillon pour l'exciter à la Vertu pendant sa vie. Le mérite, les talens, & les vertus de ses Ancêtres, forment un Tribunal sévère, qui lui demande continuellement compte de ses actions, & exige de lui de les surpasser. Nous savons, que notre ancienne Noblesse a été transplantée & établie en partie dans notre País; sous les Empereurs *Charle-Magne*, *Henri l'Oiseleur*, *Otton le Grand*, & l'Electeur *Albert l'Ours*; ou Originaires dans le País même, qu'elle descend des restes des Francs, Longobards, Bourguignons, Sueves, Semnones, Redarns, & d'autres Peuples, entre l'Elbe, l'Oder, & la Vistule, qui poussés & suivis par les Vandales, Venedes, Goths, & Sarmates, se portoient comme les flots de la Mer, du Nord au Sud, vers l'Empire Romain, se répandirent dans toute l'Allemagne, firent oublier le nom de plusieurs Peuples qui habitoient ses différentes Provinces, & passerent ensuite le Rhin au cinquieme Siecle pour se répandre dans les Gaules, en Italie, en Espagne, & en Afrique.

Les différentes branches de la même famille, établies dans les différentes parties de l'Allemagne, en font la preuve, & prouvent en même tems l'ancienneté de leur origine.

*Mr. de Brédow* avoit des exemples de vertus & de talens, des personnes qui avoient mérité de la Patrie dans toutes les différentes places de l'Etat, dans sa famille: il les suivit.

Il fit ses premières études au College noble de Brandebourg, & les acheva ensuite à l'Université de Halle. Après avoir fini ses humanités par une étude approfondie des langues latine & grecque, & par la lecture des meilleurs Auteurs de l'Antiquité, il s'attacha principalement à l'étude des Sciences qui font l'objet de l'Homme d'Etat; de la Politique, de la Morale, du Droit Public, & Civil, de l'Histoire ancienne & moderne, & principalement de celle de l'Empire, & de sa Patrie. Son but étoit de lui être utile. Il s'aperçut de bonne heure, qu'avec une bonne éducation on peut l'être de plus d'une manière; que le devoir d'un homme, que sa naissance a placé dans un



un ordre supérieur de la société, est de surpasser les autres en connoissances & en lumieres pour remplir sa destination; & que le siecle dans lequel il vivoit, lui imposoit une grande tâche. L'esprit & le caractère des hommes qui se vouent au service de leur Patrie, tient à leur siecle; & leur vie fait une partie de l'histoire de leur tems, dont il faut emprunter même les principaux traits, pour développer leur caractère, & nous le mettre dans tout son jour.

L'Europe libre, ignorante, barbare, & toute militaire, ne connoissant que le Noble & le Serf, l'un pour commander, & l'autre pour servir, avoit changé de face. L'indépendance de Villes riches, & commerçantes, avoit élevé le moyen état; les Sciences, les Arts, une saine Philosophie, s'étoient établis partout; la superstition & la barbarie de l'Ecole avoient disparu: & la découverte des autres Parties de notre Globe avoit changé, en l'éclairant & l'enrichissant des trésors de tous les climats, la Politique & ses moeurs.

On avoit non seulement compris, que la destination de l'homme n'étoit pas de s'entr'égorguer, & que le but de la société n'étoit pas l'esclavage ou l'oppression du grand nombre; mais les peuples, qui auparavant ne se connurent presque pas, ou n'eurent peu ou point de communication, avoient formé, principalement depuis la Paix de Westphalie, un corps de toute l'Europe, dans lequel on tâcha d'entretenir une harmonie, de serrer un lien général, pour prévenir les suites funestes de l'ambition, de l'injustice, & de la violence.

Aux irruptions, brigandages, & transmigrations des Nations entieres, & à la fureur des Croisades, avoit succédé l'orgueil des Princes, enflés de leurs forces, & des richesses que les deux Indes avoient répandues en Europe.

Ils s'en servirent, après avoir désarmé les peuples, armés auparavant pour le maintien de leur liberté, ou contre l'ennemi de dehors, pour l'entretien d'un Soldat perpétuel, dont ils firent l'instrument de leurs passions. Ils ne virent dans la soumission de leurs sujets que celle de leurs voisins & de l'Europe entiere.

Char-

Charles-quin & Philippe second, qui se vantoient que le Soleil ne se couchoit pas dans leurs vastes Etats, Ferdinand I. & Louis XIV. ne renoncèrent à ces chimères funestes, qu'après avoir désolé l'Europe, & épuisé leurs trésors & leurs peuples.

Leur ambition n'eut d'autre effet que celui d'avoir armé contre eux toutes les autres Puissances, & introduit la fureur de faire la guerre avec des Armées innombrables & disproportionnées, qui accabloient, & épuisoient déjà pendant la paix les peuples, incapables de les entretenir, & de les recruter.

La supériorité que donne la force, a de tout tems frappé les hommes; preuve peut-être la plus forte de leur méchanceté. Les Législateurs & les Peuples ont tenté souvent de l'établir pour principe, pour premier ressort du Gouvernement. Toutes les différentes formes en ont paru susceptibles; & Sparte, & Rome, qui ont paru avec un éclat, & une supériorité soutenue, pendant plusieurs Siècles, ont fait illusion aux Modernes. Mais Lycurgue allia à la force la sagesse, & toutes les vertus; il prévint l'abus de la force: tout Lacédémonien étoit soldat, mais il rassembloit toutes les vertus en même tems. Sparte fut l'Idole, & l'Arbitre de la Grece, tant qu'elle fut juste, & vertueuse; elle régna moins par la force, que par ses vertus: elle tomba lorsqu'elle devint ambitieuse et injuste.

Rome fut de même; elle fournit le monde alors connu, parce qu'elle avoit plus de sagesse, & de vertus, que le reste des hommes. Elle ne parut soumettre les peuples, que pour les associer à ses vertus, pour les rendre heureux, & les délivrer de l'oppression, & de la tyrannie. Elle devint la victime de ses vices, & des peuples barbares, quand elle cessa d'être juste & vertueuse.

Je ne parle pas de ces apparitions passagères, ou plutôt de ces convulsions violentes des peuples, lorsque livrés au délire de l'ambition, ils paroissent vouloir détruire tous les autres peuples. C'est comme des accès violens de fièvre, qui donnent une force extraordinaire

naire au malade, & le laissent ensuite dans un accablement total, suivi souvent de la mort. Louis XIV. prit pour devise: *Un contre Tous*. L'épuisement de la France le détrompa: il fut heureux; l'orgueil & la division de ses ennemis le sauvèrent d'une Paix honteuse.

On a voulu trouver une grande différence entre la Politique, la conduite des Peuples, & la Morale, la conduite des Particuliers. Il m'a toujours paru qu'il y en a beaucoup moins qu'on ne croit. Ce ne sont que les grands talents, & les grandes vertus, une conduite suivie des grandes vues, & le choix heureux des moyens, dans une analyse juste de l'avenir, qui puissent élever les uns & les autres.

Le Roy *Frédéric Guillaume* trouva l'Europe dans cette situation, qui parut imposer la nécessité à tous les peuples, de se tenir continuellement sous les armes. Il parvint au Trône dans le tems que *Louis XIV* & *Charles XII* avoient armé toutes les Puissances contre eux. Il avoit fait comme Prince Royal une Campagne dans les Pays-Bas, pour s'instruire avec les *Eugenes*, & les *Marlboroughs*; & à son avènement au Trône, il tourna toutes ses vues & dirigea toutes les parties du Gouvernement vers le Militaire, & la gloire des armes.

Il fit revivre la Politique d'un Gouvernement absolument militaire, dont l'Histoire, principalement l'ancienne, fournit quelques exemples frappans, par les efforts dont nous trouvons que de petits Etats ont été capables, & par les Armées nombreuses qu'ils ont pu mettre sur pied. Il bannit le luxe de ses Etats; fit des hommes qu'il employa des Soldats; tira de presque toute l'Europe, les hommes les plus grands, & les plus forts, capables de porter les armes; encouragea l'agriculture, & les Arts utiles; mit un ordre rigoureux dans l'administration de ses Finances; amassa des trésors considérables, & remplit ses Arsenaux de tout l'artillerie nécessaire pour la guerre.

Dès la guerre de trente ans, depuis que le Brandebourg avoit pris sous le Grand Electeur, une assiette fixe, les Troupes Prussiennes avoient toujours paru avec l'éclat de la victoire.



Les Suédois enflés de la gloire de leurs *Gustaves*, les Polonois & les Turcs en Hongrie, rendirent témoignage, par leurs défaites, à leur valeur.

Le Roi *Frédéric I* secourut l'Europe contre l'ambition de *Louis XIV*; il marcha d'abord lui-même avec la plus grande partie de ses forces, & envoya ensuite des Corps considérables, sous le commandement du Prince de *Dessau*, que l'Auteur immortel de l'Histoire de Brandebourg caractérise par les talens & la valeur de *Marius*; ils eurent la plus grande part aux victoires mémorables de *Hochstedt*, de *Turin*, & aux Campagnes glorieuses des Alliés dans les Pays-Bas.

Le Roi *Frédéric Guillaume*, en parvenant au Trône, fit regarder l'état militaire, par son exemple, & les prérogatives qu'il y attacha, comme le seul digne d'occuper ses Sujets, & soumit des Troupes déjà aguerries, à la discipline la plus austère, qui, soutenue toujours de même, pendant un règne de trente ans, forma le caractère de toute la Nation. Il eut élevé les Prussiens à toutes les vertus de Sparte, si l'éducation avoit orné son caractère simple, & mêlé des vertus & des lumières philosophiques de *Lycurgue*. Mais, malgré ce goût, ou plutôt cet enthousiasme pour le Militaire, il ne fit la guerre que forcé par *Charles XII*. & dans la guerre dont la Pologne pensa embraser toute l'Europe, il se contenta d'envoyer un Corps de dix mille hommes sous le Maréchal de *Redern*, au secours de l'Empire, & accorda un azyle au Roi *Stanislas*, élu deux fois Roi de Pologne, mais dont la destinée n'étoit pas de remplir ce Trône. Il laissa comme *Philippe* à *Alexandre* l'exécution de grands desseins, & une armée merveilleusement disciplinée, qui a fait revivre l'héroïsme des Grecs & des Romains, & étonné l'Europe par des prodiges de valeur, & des succès soutenus, dans deux guerres sanglantes, que la Prusse a eu avec la Maison d'Autriche, & dans la cruelle guerre, qu'elle soutient à regret aujourd'hui contre les plus grandes Puissances de l'Europe.

L'art de la guerre, malheureusement pour l'espèce humaine, a été cultivé avec soin dans toute l'Europe, & porté au plus haut degré de

de perfection. Vous êtes aussi sçavans, Peuples de l'Europe, dans toutes les parties de la Science Militaire; mais, sans les avantages d'un poste inattaquable, d'une Artillerie nombreuse, & de la supériorité du nombre, le jour de bataille, une rare valeur, l'ordre, la discipline, la promptitude, & la célérité des évolutions, vous fait regarder le Soldat Prussien, comme l'ennemi le plus redoutable, & presque invincible.

M. de Brélow, préparé à tous les emplois, avoit fini ses études dans le tems que le Roi *Frédéric Guillaume* étoit parvenu au Trône: il entra dans le service militaire; son caractère simple, & austère, l'y porta peut-être naturellement: & une taille haute, & avantageuse, ne lui laissa pas d'autre destination. C'étoit l'état de tous les Prussiens; mais le motif, le seul qui pût le déterminer, c'étoit la guerre qui parut inévitable avec la Suède, qui lui offrit l'occasion de satisfaire son envie de rendre service à sa Patrie.

Il fut placé l'année 1714 comme Enseigne dans le Régiment du Comte de *Wartensleben*; & l'année suivante au Printems, il marcha à *Stettin* où le Roi assembla une Armée d'environ trente mille hommes. L'inflexibilité, ou plutôt la haine implacable de *Charles XII.* n'avoit pas seulement fait échouer la Médiation de la France, & toutes les Négociations qu'on avoit tentées pour entretenir la Paix dans le Nord de l'Allemagne; mais, poussé à bout par les démarches les plus violentes, la modération du Roi qui, plein d'égards pour ses malheurs, & ses grandes qualités, avoit fait tout au monde pour conserver la Poméranie à la Suède.

*Stralsund* ayant la communication ouverte par mer avec la Suède, entouré d'un retranchement couvert d'un marais, défendu par une garnison considérable, animé par la présence de *Charles XII.* & soutenu par un autre Corps de Troupes, qui occupoit l'Isle de *Rügen*, parut imprenable; & M. de *Croissy*, l'Ambassadeur de France, en sortant entièrement du caractère de Médiateur, le représenta tel par une lettre datée de *Stralsund* du 22 May 1715, qu'il écrivit au Roi pour le détourner d'en faire le Siege, qu'il qualifia d'entreprise insoutenable.

Qqq 2

La

La valeur des Troupes Prussiennes la fournit ; elles prirent, sous la conduite de *M. de Köppen*, l'Aide de Camp Général du Roi, le retranchement en traversant le marais, & un bras de mer dont il étoit environné ; descendirent dans l'Isle de *Rügen*, sous le commandement du Prince de *Deßau*, battirent *Charles XII* qui les attaqua le lendemain de la descente, forcèrent tout le Corps de Troupes qui occupoit l'Isle de se rendre prisonnier de guerre, & emporterent peu après les ouvrages extérieurs de *Stralsund*, que *Charles XII* avoit défendus & repris à la tête de la Garnison, habillé en simple Soldat.

Toute sa valeur ne put alors sauver la Place ; quand tout étoit prêt pour l'assaut général, il ne lui resta d'autre parti à prendre que de hasarder sur un petit esquif le passage en Suède, à travers la flotte Danoise, & par une Mer dangereuse, pour éviter de se rendre avec la Place, ou de sacrifier inutilement sa vie & celle de la Garnison. Le lendemain de son départ, *Stralsund* se rendit après un siege de cinq mois & demi, soutenu par la saison la plus rude jusqu'à la fin de Décembre.

*M. de Brédow* s'acquitta de ses devoirs avec tant de distinction, que le Roi l'éleva vers la fin du Siege de son Régiment, & le plaça dans ses Gardes, composées des hommes les plus grands de son País & de toutes les Nations de l'Europe.

Il devint Lieutenant en 1716, & Capitaine en 1723. L'année 1733, le Roi le fit Major, & l'envoya aux Cours de *Bareuth*, d'*Anspach*, de *Wurtemberg*, de *Bamberg*, & de *Wurtzbourg*.

*M. de Brédow*, malgré l'application assidue au service, sous les yeux d'un Maître tel que le Roi, avoit conservé son goût pour les Sciences, qu'il cultiva, sans le faire paroître, par la lecture des meilleurs livres.

Le Roi avoit un éloignement pour les Lettres en général, & une vraie aversion pour les Sciences, qu'il regarda comme inutiles, & qu'il qualifia de visions, & de pédanterie ; mais *M. de Brédow* lui arracha l'aveu,

Paveu, que les connoissances & l'étude n'étoient pas incompatibles avec l'Etat militaire. Il sut non seulement estimer en lui la capacité qui le rendit propre aux affaires; mais, l'ayant admis à sa société particulière, il étoit impossible que *M. de Brédow* ne donnât au Roi souvent cette satisfaction, qu'on trouve nécessairement dans la conversation d'un esprit éclairé, juste, & sensé. Le Roi témoigna à *M. de Brédow* beaucoup de satisfaction à son retour, de la façon dont il s'étoit acquitté de ses ordres; il lui confia peu après LL. AA. RR. Messieurs les Princes de *Prusse* & *Henri*, pendant une absence que fit *M. de Rittberg* leur Gouverneur; & s'étant convaincu qu'il joignoit à une connoissance approfondie des Loix & des Coutumes du Pais, une grande intégrité, & beaucoup de désintéressement, il le chargeoit souvent de Commisions particulieres, quand il croyoit que les voyes ordinaires de la Justice examinoient ou decidoient les affaires avec trop de lenteur. Le *Drostei de Ham*, que *M. de Brédow* eut l'année 1738, fut une nouvelle marque de la bonté, & de l'affection, que le Roi avoit pour lui, & qu'il lui conserva jusqu'à sa mort. Il lui en donna pendant la maladie qui la précédoit, les preuves les plus fortes; il étoit de ceux que le Roi voyoit tous les jours, & il lui répétoit plusieurs fois, que sa mort prévenoit les récompenses qu'il avoit destinées à son attachement & à ses services; que c'étoit un peu sa faute parcequ'il n'avoit jamais sçu demander, mais qu'il n'y perdrait rien, qu'il en laissoit le soin à son successeur. *Mr. de Brédow* ne tarda pas de voir l'accomplissement de ces assurances flatteuses. Le Roi d'à présent lui continua les mêmes bontés que le feu Roi avoit eues pour lui, & qu'il lui avoit déjà témoignées, étant Prince Royal. Il le fit d'abord Colonel de ses Gardes, qu'il forma de celles du feu Roi, & de son Régiment, avec une pension d'onze cens écus.

La guerre pour la succession de l'Empereur *Charles VI* s'étant allumée peu après dans toute l'Europe, le Roi entra en Silésie en 1741 sur laquelle il reclama ses droits; & *M. de Brédow* y marcha à la tête du second & troisieme Bataillon des Gardes; mais il ne put joindre l'armée qu'après la bataille de *Mollwitz*; il fut du Siege de *Brieg*; & quand le Roi entra l'hyver suivant en Moravie, il eut le Commandement d'*Ol-*

*müte*, & fut chargé de la levée des contributions. Son humanité, sa douceur, & son désintéressement, lui méritèrent l'approbation du Roi, & lui gagnèrent l'estime & la considération de l'Ennemi.

Il fit ensuite la Campagne sous le Roi en Bohême, fut de la bataille de *Czaslau*; & à la Paix qui la suivit, il ramena les deux bataillons des Gardes à *Potzdamm*.

Le Baillage de *Schluffelbourg*, le Régiment de *Perfode*, & le grade de Général Major, furent des preuves que le Roi lui donna de la satisfaction qu'il avoit de ses services. Quand la guerre pour le soutien de l'Empereur *Charles VII* se ralluma, M. de *Brédow* entra avec un Corps, de Silésie en Bohême, & joignit l'Armée du Roi devant *Prague*.

L'Hyver qui suivit la Campagne, il eut le Commandement à *Jägerndorff*; il rejoignit le Roi quand il marcha contre les Autrichiens, qui par *Landshut* pénétrèrent en Silésie, fut de la Bataille de *Friedberg*, & suivit le Roi, quand, après cette glorieuse Victoire, il rentra en Bohême.

Peu avant la bataille de *Sohr*, le Roi le détacha, pour renforcer l'Armée, qui, sous le Commandement du Prince de *Dessau*, s'opposa aux desseins de la Saxe; il fut blessé à la bataille de *Kesselsdorff*, par une balle dans le bas ventre, qui le perça de part en part; il resta à cheval jusqu'à la fin de la Bataille, & continua de commander: comme *Epaminondas*, qui garda le fer de la lance dont il étoit blessé, jusqu'à ce qu'il vit la victoire assurée. Le Roi le visita lui-même, lui rémoigna sa satisfaction dans les termes les plus flatteurs, sur cette valeur ferme & tranquille, & en fit mention de même dans la Lettre par laquelle il informa feu la Reine du gain de cette bataille.

Après la Paix qui suivit cette Campagne glorieuse, signalée par trois Victoires décisives, le Roi lui donna le Régiment vacant par la mort du Général *Marwitz*, en garnison à *Hilberstadt*, & le chargea de l'arrangement des différends qui subsistoient encore avec l'Abbaye de *Quedlimbourg*, & d'autres affaires relatives à cette Province.

Mais l'emploi que le Roi fit de M. de *Brédow* ne l'éloigna de la Personne, qu'autant que le service l'exigeoit; cet éloignement même

ne



ne fut qu'une nouvelle occasion, pour lui prouver la bonté personnelle qu'il avoit pour lui. Il le fit revenir ordinairement l'hiver à *Potzdam*, pour être de la société qu'il regarda comme la sienne; & l'année 1747; il le fit Lieutenant - Général, & lui donna l'Ordre de l'Aigle Noir, avec le Gouvernement de *Colberg*.

L'Académie perdit l'année 1752, dans M. le Général *Still*, un Membre qu'elle regretta beaucoup, & qu'elle ne crut pouvoir remplacer mieux que par M. de *Brélow*. Il y fut aussi sensible qu'un esprit éclairé, & porté au bien comme le sien, devoit l'être.

L'année 1755, il commanda le Camp qui fut formé auprès de *Magdebourg*. Il mourut au commencement de l'année suivante dans un âge, qui, avec une santé robuste comme la sienne, promettoit la plus longue vie.

Une trop grande abondance de sang, & peut-être trop d'application, le rendoient sujet depuis quelques années aux vertiges, & aux étourdissemens; qui parurent même influencer sur son caractère, & prendre sur la sagesse qu'il avoit pour l'étude, pour le travail, & les affaires.

Le Roi plein d'attention & de soins pour ceux qu'il honoroit de son amitié, l'avoit pressé lui-même souvent de se faire saigner, & lui avoit envoyé des Médecins pour consulter sur les moyens d'en prévenir les suites; mais, soit que certains accidens de la machine humaine soyent sans remède, ou que M. de *Brélow*, trop peu attaché à la vie, n'ait pas eu l'attention nécessaire, se trouvant seul à *Halberstadt*, devant une cheminée, le matin après la parade, un livre à la main, il lui prit un étourdissement qui le fit tomber dans le feu; &, avant qu'on pût venir à son secours, il eut la tête, le cou, & tout le côté gauche, extrêmement maltraités. Il supporta pendant six semaines des douleurs cruelles, avec cette égalité d'ame, & cet héroïsme, qui formoient son caractère, & parut même se rétablir; mais une attaque d'apoplexie qui survint, finit sa vie le 23 Février 1756.

Le Roi témoigna les regrets; qui répondoient aux bontés qu'il avoit eu pour lui pendant sa vie; je dois nous les rappeler tels, que son pinceau sublime les peint lui-même dans l'Ouvrage immortel rendu public aujourd'hui, & en orner la Tombe de M. de *Brélow*.

*La Mort fond sur BREDOW par des coups imprévus.*

*O Mort cruelle! arrête, épargne ses vertus.*

M.

M. de Brédow mourut sans avoir été marié; sa famille, son Régiment, & la Province de *Halberstadt*, le regrettèrent, comme des enfans qui perdent leur pere; ses vertus, sa douceur, son désintéressement, ne pouvoient que lui concilier l'estime & l'affection de ceux qui avoient à faire à lui. Le fond de son caractère étoit la probité, un grand amour de l'ordre, l'équité, & le désintéressement. Des mœurs très unies & très simples, éloignées de tout ce qui s'appelle fausse & ostentation, qui tenoient à son caractère, & que l'habitude & l'exemple du feu Roi n'avoient fait que fortifier, ne l'empêcherent pas de vivre avec la dignité & la bien-séance convenable à son état; & malgré des revenus assez considérables, il ne laissa à sa mort que le patrimoine qu'il tenoit de sa famille; il ne mena-  
goit rien, ni pour le service du Roi, (son Régiment étoit un des plus beaux de l'Armée,) ni quand il s'agissoit de faire du bien.

La Cour à laquelle M. de Brédow avoit passé la vie, le commerce des Grands, & des Courtisans, avoit fortifié en lui une réserve, & une retenue naturelle; peut-être l'avoient-ils contré un peu. Franc, ouvert, & porté à la gayerie avec ses Amis, il parut se tenir par une grande politesse à une certaine distance des hommes, de la méchanceté desquels il n'avoit peut-être fait que trop d'expérience; & au lieu de déclarer librement son sentiment, d'approuver & de désapprouver selon ses lumières, il se renferma souvent dans le silence, & parut préférer de s'en tenir au sentiment des autres plutôt que d'examiner & de chercher celui qui devoit être le sien. Il parut souvent que les mœurs du Siècle, une certaine hardiesse à décider sur tout, lui en imposèrent; il parut gêné, & embarrassé; on remarqua l'effort qu'il faisoit, pour cacher qu'il en étoit blessé. Avec un fond de droiture, incapable d'applaudir à ce qui étoit contraire à ses principes; il opposa la douceur & le silence au vain étalage des manières & des façons hardies, à l'impertinence d'un babil hâzardé, & à la témérité des propos futiles. Incapable de tout ce qui s'appelle intrigue, & fortement occupé des devoirs de son emploi, il parut souvent étranger à la Cour, où il passa sa vie, par l'ignorance absolue de ce courant de précieuses bagatelles, d'inepties, qui font l'occupation sérieuse de l'oisiveté & du désœuvrement du Courtisan ordinaire, qui, doué de ces beaux talens, fut ren-

ré



ré quelquefois de le regarder comme un esprit borné, & de le taxer d'une austérité déplacée. La droiture, les mœurs simples telles qu'elles sont, fondées sur les vertus, n'ont de prix que pour l'homme doué de ces mêmes vertus; il paroît même aux yeux d'un esprit léger & superficiel, qu'un trop grand attachement à certains principes, rétrécit l'ame, & renferme l'esprit dans des bornes étroites.

Le méchant paroît d'abord avec un air d'esprit; les petites passions qui l'agitent continuellement, donnent à l'esprit un dehors d'étendue, & une certaine activité; jugeant avec cela les hommes, dont le grand nombre, s'il n'est pas méchant, n'a que peu ou peu point de vertus, par lui-même, il paroît connoître, & juger juste. Voyez-le de près; c'est une ame bornée, un aveugle, qui se trompe le plus grossièrement sur les choses les plus claires, & ferme les yeux à la lumière que la vérité & la vertu répandent dans le cœur de l'homme droit & vertueux. A quel point un *Néron*, un *Caligula*, ne doivent-ils pas avoir été stupides, & imbécilles? La méchanceté ne peut jamais être qu'une folie, un égarement, un aveuglement, un trouble de l'esprit. Malgré la contrainte que *M. de Bréda* sçut imposer quelquefois à son caractère, il eut en aversion le dangereux talent d'adopter le sentiment des autres, de le faire paroître comme le sien, & d'applaudir pour plaire. Si la plainte des Courtisâns a quelque fondement, que les Princes veulent être flattés; on peut dire avec plus de raison, que ce sont eux qui rendent les Princes inaccessibles à la vérité.

Les Hommes mettent leur caractère & leurs vices dans leur état; le Courtisân, faux & perfide, eut été tel dans toute autre condition de la vie.

J'ai eu le bonheur de servir une grande Princesse, à laquelle on parloit avec plus de vérité, de franchise, & de liberté, qu'on ne parle aux hommes qui ne doivent exiger aucun ménagement. Peut-être ai-je tort de la citer; l'élévation de son ame, & ses vertus, ne concluroient peut-être rien pour le reste des Princes & des hommes.

Flatter les Grands, leur prêter des bonnes qualités qu'ils n'ont pas, pour qu'ils les aient, des talents, une ame, un génie capable de faire de grandes choses, pour les faire sortir de leur léthargie ordinaire, pour



les porter à se prêter au bien qu'ils rejetteroient au lieu de le protéger; c'est peut-être le seul moyen pour les y conduire. Applaudir à leurs folies, à leurs méchancetés; colorer leurs travers, leurs mauvaises actions; c'est ce qu'on peut faire de plus détestable: c'est la manoeuvre perfide du Courtisan ordinaire. „Nommer un Roi Pere du peuple, „dit un Ecrivain célèbre, est moins faire son Eloge, que l'appeller par „son nom, ou lui dire ce qu'il doit être.“

L'esclavage, la crainte, & l'intérêt, asservissent l'esprit, le rendent faux, & incapable de penser; l'envie de plaire s'occupe plus de devenir le sentiment des autres, que de chercher la vérité: elle peut avoir lieu dans les choses indifférentes, elle doit cesser aussitôt qu'il s'agit de décider entre le bien & le mal.

M. de Brédow jouissoit du précieux avantage de servir des Maîtres, auxquels on ne plaçoit que par la vérité & par l'exactitude à satisfaire à ses devoirs; & il a eu le bonheur d'emporter à sa mort une réputation pure & entière, qui avoit fait celui de sa vie.

Vous trouvâtes de la consolation, Tacite, contre la perte d'*Agri- cola*, le meilleur des Peres, & le plus grand homme de son Siècle, en vous retraçant ses vertus, & les transmettant à la Postérité; j'aurois le bonheur de jouir de la douceur de cette consolation, lorsqu'en perdant un Oncle respectable par ses vertus, je puis mêler mes regrets avec ceux de l'Académie, si, avec la vérité, & la force de votre éloquence, j'eusse pu faire l'éloge de M. de Brédow, digne d'entrer dans les Mémoires de l'Académie, digne de ses vertus, de vos regrets & des miens.





# T A B L E.

## C L A S S E

### de Philosophie Expérimentale.

<b>D</b> es effets du sel commun sur le régule d'Antimoine, par M. MARGGRAF.	pag. 3
Rapport de quelques Expériences faites sur la Pierre qu'on nomme Lapis Lazuli, par M. MARGGRAF.	10
Examen Chymique d'une Mine d'argent lamelleuse, ou d'une espece de Liege minéral, qu'on trouve, quoiqu'en très petite quantité, dans les Mines de Dorothée & Caroline, sur le haut Hartz, par M. LEHMANN.	20
Recherches historiques & chymiques sur le Copal, tel que les Apoticaire & les Epiciers le vendent ordinairement ici, par M. LEHMANN.	34
Observations Anatomico-Pathologiques sur l'ensure extraordi- naire de l'Abdomen, procédant de diverses causes, par M. MECKEL.	58
Réponse à la Dissertation de M. le Comte Roncalli sur l'inocula- tion de la petite vérole, par M. le Comte de REDERN.	71
Remarques abrégées sur quelques traces de conformité entre les corps du regne végétal & ceux du regne animal, par M. GLEDITSCH.	89
Sur le bitume d'Alsace, par M. SPIELMANN.	105



## C L A S S E de Mathématique.

<i>Recherches sur la connoissance mécanique des Corps, par M. EULER.</i>	131
<i>Du mouvement de rotation des corps solides autour d'un axe variable, par M. EULER.</i>	154
<i>Remarques générales sur le mouvement diurne des Planetes, par M. EULER.</i>	194
<i>De la Méthode des différences &amp; de la sommation des séries, par M. WALMESLEY.</i>	219
<i>Maniere nouvelle de trouver le terme général des séries récurrentes, par M. WALMESLEY.</i>	271
<i>Recherches des mouvemens d'un Globe sur un plan horizontal, par M. J. A. EULER.</i>	284
<i>Démonstration du Théoreme de Harriot, avec une Méthode de chercher si une équation algébrique a toutes les racines possibles ou non? par M. AEPINUS.</i>	354

## C L A S S E de Philosophie Spéculative.

<i>Mémoire sur la découverte des Loix d'un Chifre de feu M. le Professeur Herman, proposé comme absolument indéchiffrable, par M. BEGUELIN.</i>	369
<i>Sur le sens Moral, par M. MERIAN.</i>	390
<i>Analyse de la Raison, par M. SULZER.</i>	414
<i>De</i>	



*De la Notion de l'Infini : Discours mêlé de réflexions, aménées par le sujet même, sur les cas où l'usage des Définitions se trouve en défaut, & sur un Alphabet des pensées humaines, seul capable d'y suppléer ; par M. de PREMONTVAL.* 443

## C L A S S E de Belles - Lettres.

- Differtation sur Joduta, Idole de la Saxe & de la Marche, par M. KUSTER.* 463
- Discours pour l'anniversaire de la Naissance du ROI, par M. FORMEY.* 471
- Discours sur le véritable principe de la grandeur d'ame, par M. FORMEY.* 475
- Eloge de M. le Général de BREDOW, par M. le Comte de REDERN.* 485







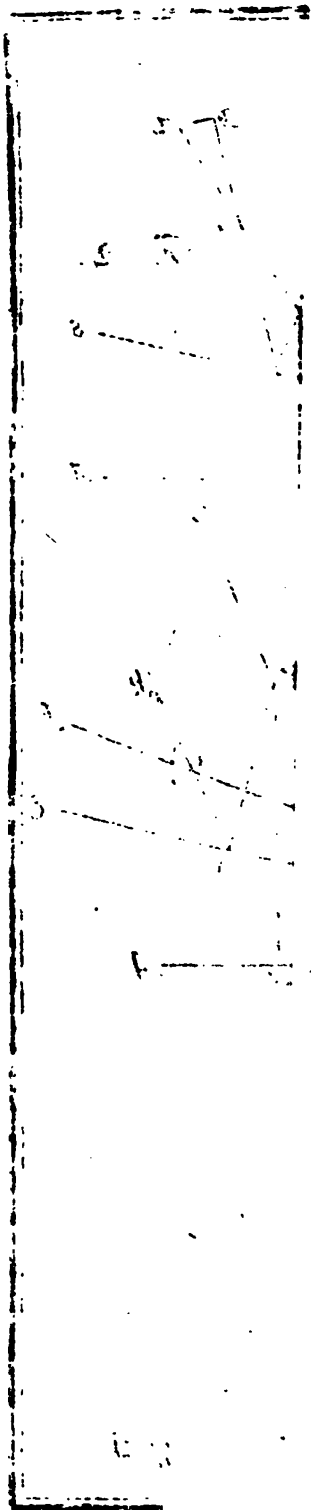
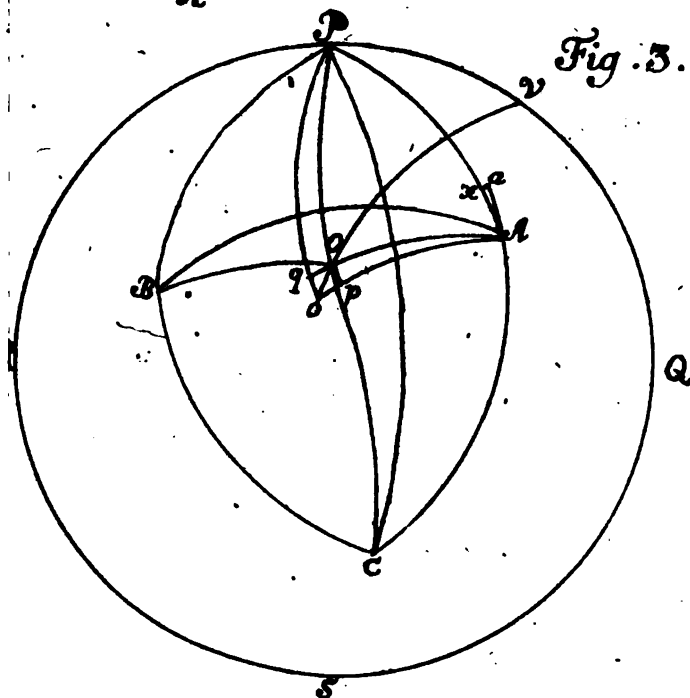
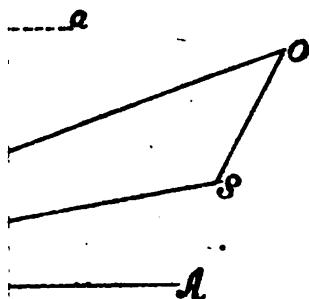


Fig. 1.











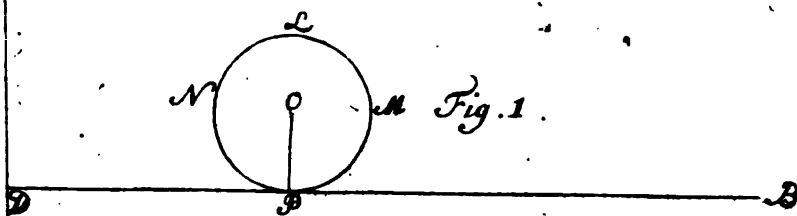


Fig. 1.

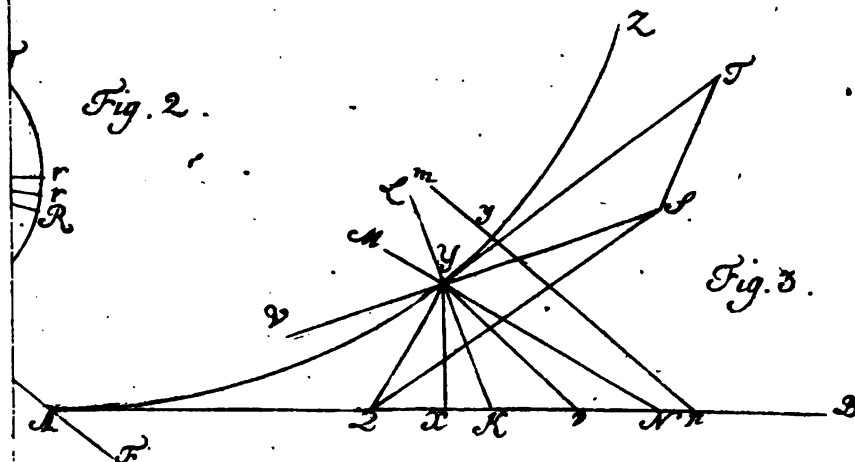


Fig. 2.

Fig. 3.

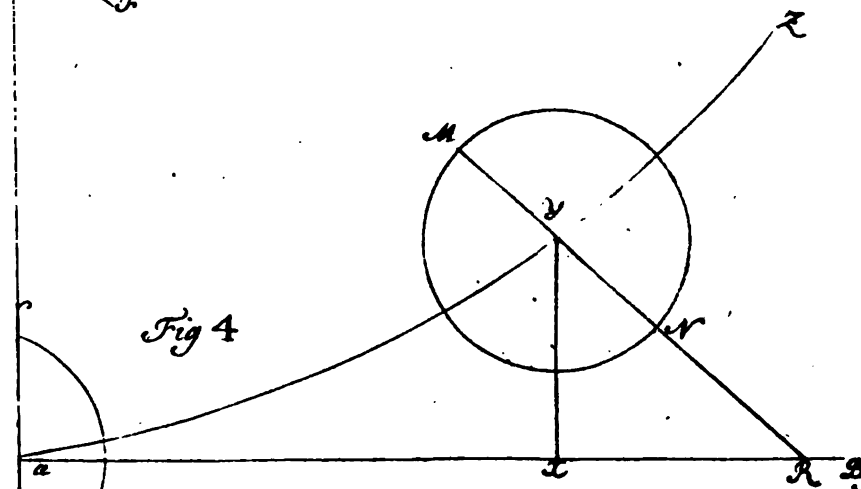
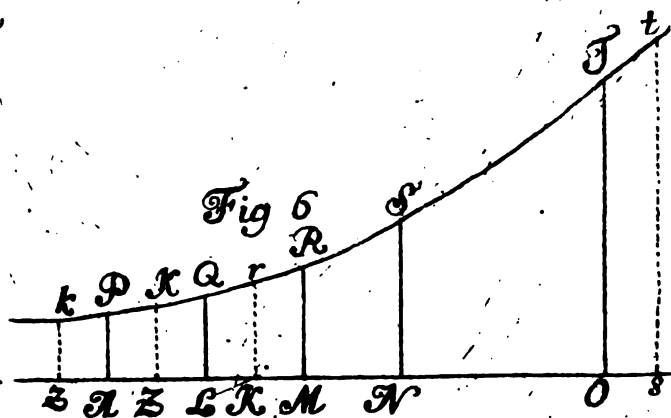
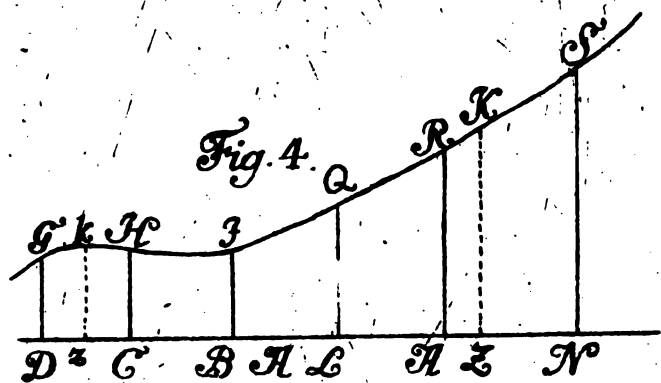
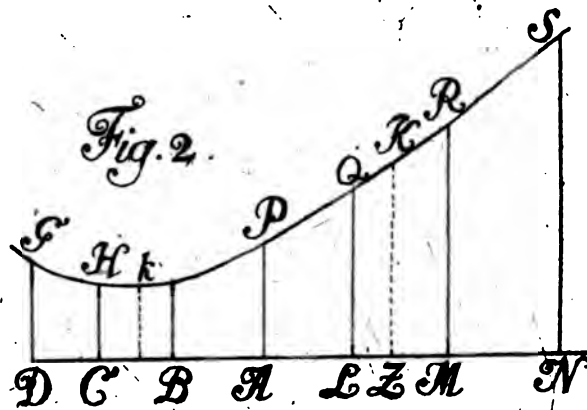


Fig 4







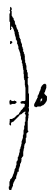
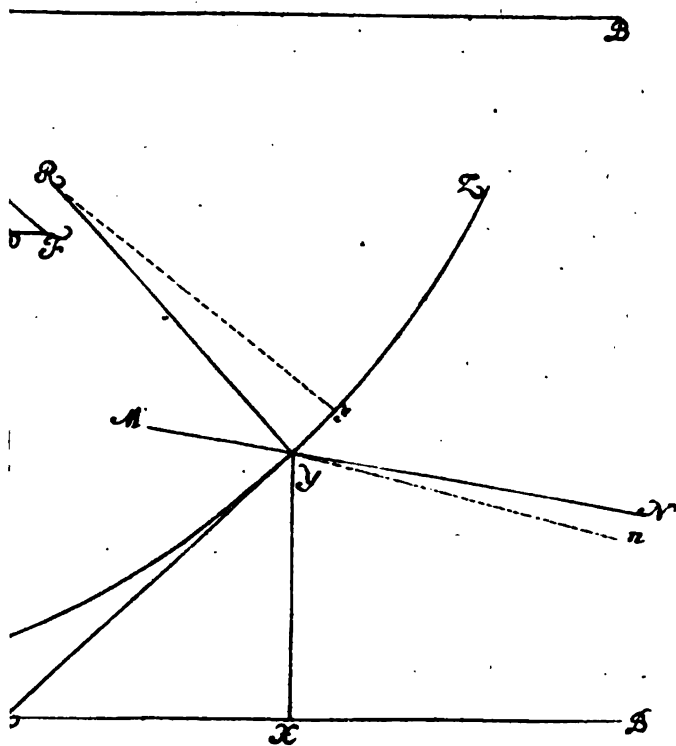
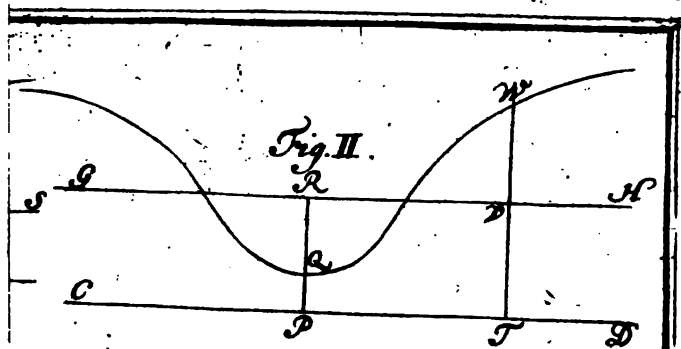


Fig. 5.

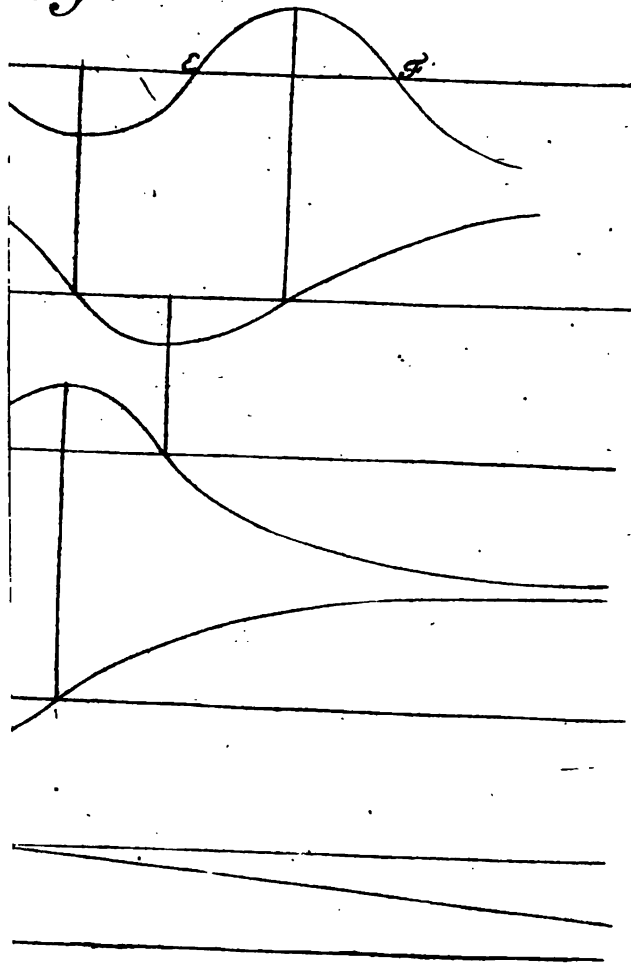








*Fig. III.*





Interpretas. alle Potentaten in ganz Europe, all ihren  
 kafft translations Clavis in Buchstaben,  
 Endende mühe Vergeben und umsonst.  
 dexteritat, ihr aller begriß übersteige.

<sup>Δ</sup>ο. 0Λ79Δ667105+71. 03T. V<sup>Δ</sup>6<sup>+</sup>236450ΔΛ  
 3+2V60. 43V. 5272Λ. 67962T38IT32T0V  
 96VV94T2Q. +91451Λ. T92093Δ2VI61Λ  
 VΔ Λ 0 0 V 1 . . . Δ . . 0Q.  
 VΛ. Δ15IV4. V030V55. VΔΔ. Δ5Λ  
 VΔ. 08V0T9V. +V7Λ. 03Λ:  
 V43406Δ. 8Δ9ΔΛ6Q 4VΛ. V3Λ.

Tab. VIII.



0. 2Λ∇. Δ0∇9VΔ2∇∇. Δ0Λ  
 ○ ∇∇ † ∇ Δ T. . Δ  
 4∇T. † ∇3∇. Δ0. † ∇2Λ.  
 Λ.. Δ . ΩΩ ○ . Ω  
 3I. 2∇VA. IV372Δ0. IV2. I0Δ80Λ  
 . Δ . ∇ ... Ω - Ω ∇  
 04740∇. Λ53∇. ∇3. ∇∇5FV.  
 . † . θ ∇  
 8027208Y.

13. 14.-14 16<sup>2</sup>. -20. -21.

Digitized by Google

1904-1905  
1905-1906  
1906-1907

1907-1908 20

1908-1909  
1909-1910  
1910-1911

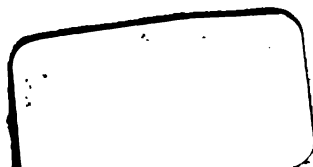
1911-1912  
1912-1913

1913-1914

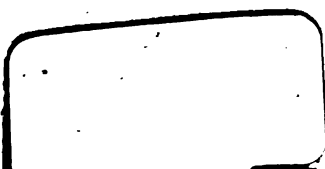








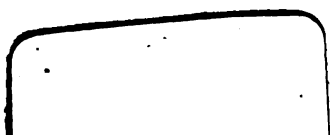






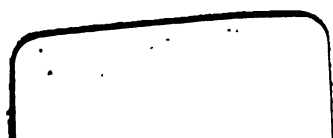




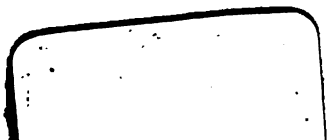












7